



**SOUNDLINK FLEX**

## Please read and keep all safety, security, and use instructions.

**CE** Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**UK  
CA** This product conforms to all applicable Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 and all other applicable UK regulations. The complete declaration of conformity can be found at: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements per Radio Equipment Regulations 2017 and all applicable UK regulations. The complete declaration of conformity can be found at: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not place near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
6. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus does not operate normally or has been physically damaged.
7. If the speaker is exposed to salt or chlorinated water, gently rinse with fresh water following the exposure to remove residue.
8. Make sure the connector port is fully dried out before charging.
9. Do not charge the speaker when wet.

## WARNINGS/CAUTIONS



This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.

- Keep the product away from fire and heat sources. Do NOT place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.
- Do NOT make unauthorized alterations to this product.
- Do NOT use a power inverter with this product.
- Use this product only with an agency-approved power supply that meets local regulatory requirements (e.g., UL, CSA, VDE, CCC).
- The battery provided with this product may present a risk of fire or chemical burn if mishandled.
- Do not expose products containing batteries to excessive heat (e.g. from storage in direct sunlight, fire or the like).

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the product.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with ISED Canada license-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device complies with FCC and ISED Canada radiation exposure limits set forth for general population. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Meets IMDA Requirements.

The product, in accordance with the Ecodesign Requirements for Energy Related Products Directive 2009/125/EC and the Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information (Amendment) (EU Exit) Regulations 2020, is in compliance with the following norm(s) or document(s): Regulation (EC) No. 1275/2008, as amended by Regulation (EU) No. 801/2013.

Required Power State Information	Power Modes	
	Standby	Networked Standby
Power consumption in specified power mode, at 230V/50Hz input	< 0.5 W	<i>Bluetooth</i> < 2.0 W
Time after which equipment is automatically switched into mode	≤ 20 minutes	≤ 20 minutes
Power consumption in networked standby if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated, at 230V/50Hz input	N/A	< 2.0 W
Network port deactivation/activation procedures. Deactivating all networks will enable standby mode.	<i>Bluetooth:</i> Deactivate by clearing the pairing list by pressing and holding the <i>Bluetooth</i> button for 10 seconds. Activate by pairing with a <i>Bluetooth</i> source.	

**CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)**

**For Europe:**

Frequency band of operation 2400 to 2483.5 MHz.

Maximum transmit power less than 20 dBm EIRP.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

## Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

### Article XII

According to “Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices” without permission granted by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power or alter original characteristic as well as performance to an approved low power radio-frequency devices.

### Article XIV

The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere legal communications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications operated in compliance with the Telecommunications Act.

The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

**DON'T** attempt to remove the rechargeable lithium-ion battery from this product. Contact your local Bose retailer or other qualified professional for recycling and disposal.



**Please dispose of used batteries properly, following local regulations.** Do not incinerate.



Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
Part Name	Toxic or Hazardous Substances and Elements					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metal Parts	X	0	0	0	0	0
Plastic Parts	0	0	0	0	0	0
Speakers	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0
This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364. 0: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572. X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.						

**Taiwan Restriction of Hazardous Substances Table**

Equipment name: <i>Bluetooth Speaker</i> , Type designation: 435910						
Restricted substances and its chemical symbols						
Unit	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr+6)	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
PCBs	-	o	o	o	o	o
Metal Parts	-	o	o	o	o	o
Plastic Parts	o	o	o	o	o	o
Speakers	-	o	o	o	o	o
Cables	-	o	o	o	o	o
<b>Note 1:</b> "o" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
<b>Note 2:</b> The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

**Date of Manufacture:** The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture; "1" is 2011 or 2021.

**China Importer:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

**EU Importer:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Taiwan Importer:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Phone Number: +886-2-2514 7676

**Mexico Importer:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Phone Number: +5255 (5202) 3545

**UK Importer:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

**Input Rating:** 5Vdc, 1.5A

The CMIIT ID is located on the back of the speaker.

**Please complete and retain for your records**

The serial number is located on the side of the speaker near the strap. The model number is located on the back of the speaker.

Serial number: \_\_\_\_\_

Model number: \_\_\_\_\_

Please keep your receipt with your owner's guide. Now is a good time to register your Bose product.

You can easily do this by going to [global.bose.com/register](https://global.bose.com/register)

**Security Information**

This product is capable of receiving security updates from Bose automatically when connected to the Bose Connect app. In order to receive security updates via the mobile application, you must complete the product setup process in the Bose Connect app. **If you do not complete the setup process, you will be responsible for installing security updates that Bose makes available via [btu.bose.com](https://btu.bose.com)**

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license.

Google Play is a trademark of Google LLC.

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Portable Home Speaker, Bose Portable Smart Speaker, Bose Smart Soundbar, Bose Smart Speaker, Bose Soundbar, SimpleSync, SoundLink, and SoundLink Revolve are trademarks of Bose Corporation.

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

**WHAT'S IN THE BOX**

Contents ..... 10

**BOSE CONNECT APP SETUP**

Download the Bose Connect app ..... 11

**SPEAKER PORTABILITY**

Strap configurations ..... 12  
 Water and dust resistance..... 12

**SPEAKER CONTROLS**

Power on/off ..... 14  
 Auto-off timer ..... 14  
     Disable the auto-off timer ..... 14  
 Speaker functions ..... 15  
     Media playback and volume functions..... 15  
     Call functions..... 16  
 Access voice control..... 17

**BATTERY**

Charge the speaker ..... 18  
     Charging time..... 18  
     Hear the battery level ..... 19  
 Battery protection mode ..... 19

**STATUS LIGHTS**

*Bluetooth*® light..... 20  
 Battery light ..... 21

**VOICE PROMPTS**

Pre-installed languages ..... 22

Change the language ..... 22

Disable voice prompts ..... 22

**BLUETOOTH CONNECTIONS**

Connect your mobile device using the Bose Connect app  
(recommended) ..... 23

Connect using the *Bluetooth* menu on your mobile device ..... 24

Disconnect a mobile device..... 25

Reconnect a mobile device..... 25

**MULTIPLE BLUETOOTH CONNECTIONS**

Connect an additional mobile device ..... 26

Identify connected mobile devices..... 26

Switch between two connected mobile devices..... 26

Reconnect a previously connected device..... 27

Clear the speaker pairing list..... 27

**CONNECT BOSE PRODUCTS**

Pair two Bose *Bluetooth* speakers ..... 28

    Compatible products ..... 28

Pair two Bose *Bluetooth* speakers using the Bose Connect app  
(recommended) ..... 28

Pair two Bose *Bluetooth* speakers manually..... 29

    Party mode..... 29

    Stereo mode ..... 31

Switch between Party mode and Stereo mode..... 31

Disable Party mode or Stereo mode..... 31



Connect with a Bose Smart Speaker or  
Soundbar using SimpleSync™ technology..... 32

    Compatible products ..... 32

    Pair using the Bose Music app ..... 32

Reconnect a Bose Smart Speaker or  
Soundbar using SimpleSync™ technology..... 33

**CARE AND MAINTENANCE**

Clean the speaker ..... 34

Replacement parts and accessories..... 34

Limited warranty ..... 34

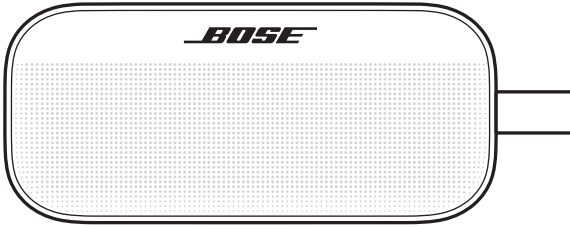
**TROUBLESHOOTING**

Common solutions ..... 35

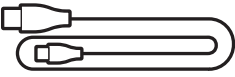
Reset your speaker..... 37

## CONTENTS

Confirm that the following parts are included:



Bose SoundLink Flex *Bluetooth* speaker



USB Type-C® cable

**NOTE:** If any part of the product is damaged, do not use it. Contact your authorized Bose dealer or Bose customer service.

Visit: [worldwide.bose.com/Support/Flex](https://worldwide.bose.com/Support/Flex)

The Bose Connect app lets you set up and control the speaker from any mobile device, such as a smartphone or tablet.

Using the app you can manage *Bluetooth* connections, choose your voice prompt language, manage speaker settings, and get new features.

## DOWNLOAD THE BOSE CONNECT APP

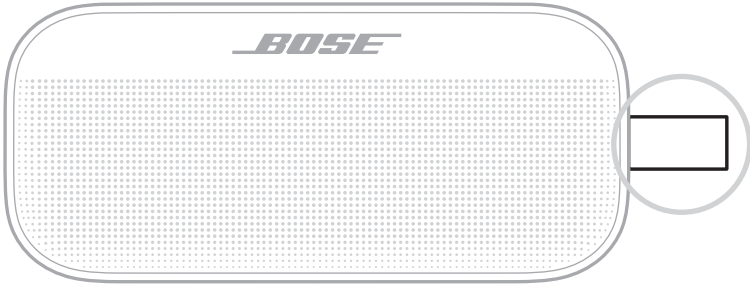
1. On your mobile device, download the Bose Connect app.



2. Follow the app instructions.

## STRAP CONFIGURATIONS

You can use the strap as a finger loop to easily carry the speaker. You can also attach it to a carabiner or a cord.

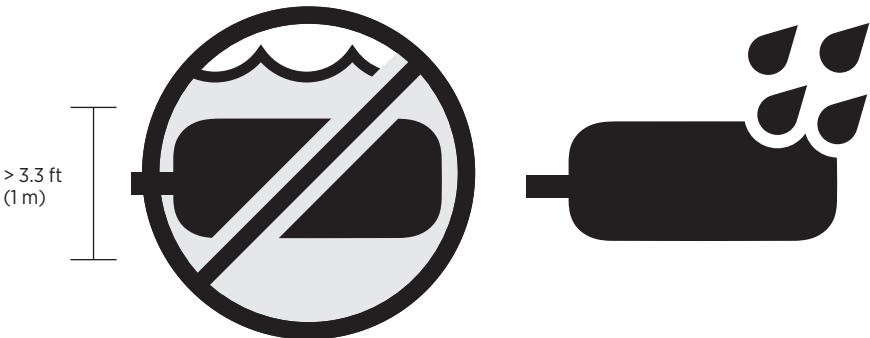


## WATER AND DUST RESISTANCE

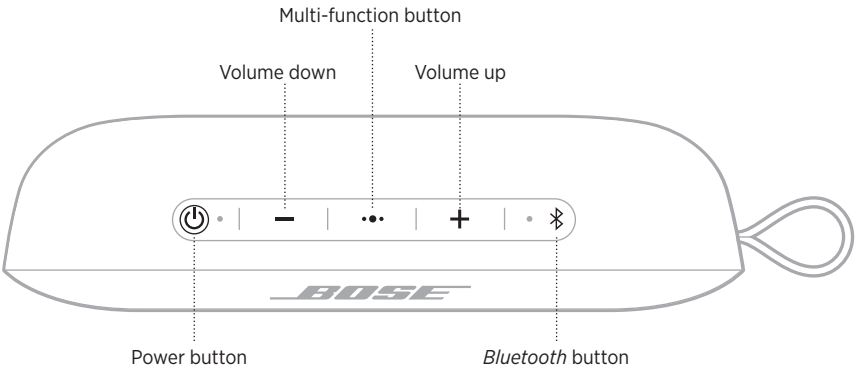
Your speaker is waterproof, splash resistant, and dustproof. It is rated IP67 and IP64. You can immerse the speaker in water for up to 30 minutes at a depth of up to 3.3 ft (1 m). It can also be used while showering and in the rain or snow.

### CAUTIONS:

- Do NOT submerge this speaker in any pool of water deeper than 3.3 ft (1 m).
- If the speaker is exposed to salt or chlorinated water, gently rinse with fresh water following the exposure to remove residue. Make sure the connector port is fully dried out before charging.
- Never attempt to charge the speaker while it is wet. Doing so may cause damage to the speaker.



Controls are located on the top of the speaker.



## POWER ON/OFF

Press the Power button .

The battery light glows solid white.



## AUTO-OFF TIMER

The auto-off timer conserves the battery when the speaker is operating on battery power. The speaker switches off when audio has stopped and buttons have not been pressed for 20 minutes.

**NOTE:** To adjust the time it takes for your speaker to automatically power off, use the Bose Connect app.

### Disable the auto-off timer

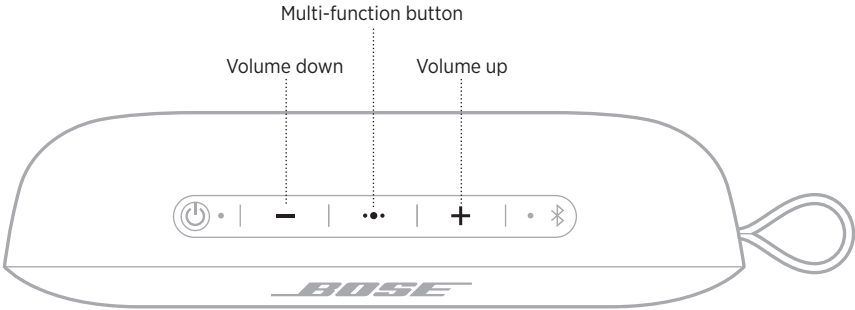
Press and hold + and the Multi-function button ••• simultaneously. You hear “Auto-off disabled.”

Repeat to re-enable the auto-off timer.

**TIP:** You can also disable the auto-off timer using the Bose Connect app.

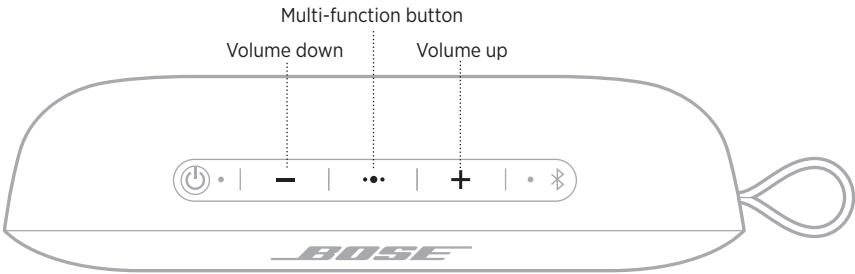
## SPEAKER FUNCTIONS

### Media playback and volume functions



FUNCTION	WHAT TO DO
<b>Play/Pause</b>	Press the Multi-function button ●●.
<b>Skip forward</b>	Press ●● twice quickly.
<b>Skip backward</b>	Press ●● three times quickly.
<b>Volume up</b>	Press +.
<b>Volume down</b>	Press -.

## Call functions



FUNCTION	WHAT TO DO
<b>Answer/End a call</b>	Press the Multi-function button •••.
<b>Decline an incoming call</b>	Press and hold ••• for 1 second.
<b>Answer a second incoming call and put the current call on hold</b>	While on a call, press •••.
<b>Decline a second incoming call and stay on current call</b>	While on a call, press and hold ••• for 1 second.
<b>Switch between two calls</b>	With two active calls, press ••• twice quickly.
<b>Access voice control to make a call</b>	While not on a call, press and hold ••• for 1 second. Your mobile device may not support voice control. Refer to your device owner's guide for more information.
<b>Mute/Unmute a call</b>	While on a call, press + and – simultaneously.



## Voice prompt notifications

Your speaker identifies incoming callers who are saved in your contact list.

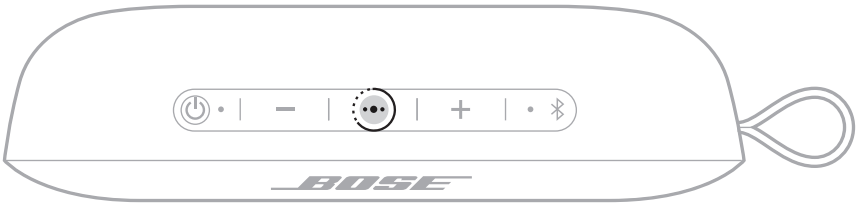
To disable this feature, see page 22.

**NOTE:** Disabling voice prompt notifications also disables voice prompts.

## ACCESS VOICE CONTROL

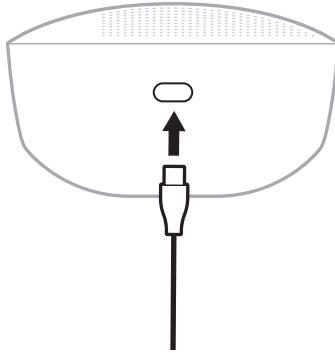
The speaker microphone acts as an extension of the microphone in your mobile device. Using the Multi-function button ●● on the speaker, you can access the voice control capabilities on your device to make/take calls, or access your voice assistant to play music, tell you the weather, give you the score of a game and more.

Press and hold ●● to access voice control on your device. You hear a tone that indicates voice control is active.



## CHARGE THE SPEAKER

Charge your speaker using the USB-C® charging cable (wall-charger not provided).



While charging, the battery light blinks white. When the battery is fully charged, the battery light glows solid white.



**CAUTION:** Do NOT attempt to charge the speaker while it is wet. Doing so may cause damage to the speaker.

### Charging time


Allow up to 4 hours to fully charge the battery.


With typical usage, the battery lasts up to 12 hours. Battery performance varies with the content played and volume at which it's played.

## Hear the battery level

Each time you power on the speaker, a voice prompt announces the battery level. When the speaker is in use, a voice prompt announces if the battery needs to be charged.

Voice prompts must be enabled to hear the battery level (see page 22).

To hear the battery charge level while using your speaker, press and hold the Power button  until you hear a voice prompt.

**NOTE:** To visually check the battery, press and hold  while viewing the battery light (see page 21).

## BATTERY PROTECTION MODE

When your speaker battery is depleted (0%), or your speaker is unplugged and unused for more than three days (with a remaining charge of less than 10%), it enters battery protection mode. To reactivate your speaker, connect it to a wall charger.

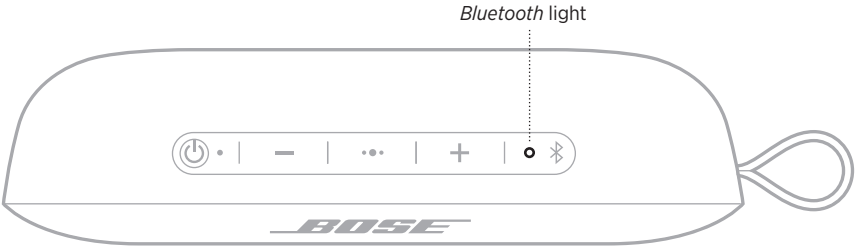
When not in use, store your speaker in a cool place.

**CAUTION:** Do NOT store your speaker for extended periods when fully charged or with a remaining charge of less than 10 percent.

The *Bluetooth* and battery lights are located on the top of the speaker.

## **BLUETOOTH LIGHT**

Shows the connection status of a mobile device.



LIGHT ACTIVITY	SYSTEM STATE
<b>Blinking blue</b>	Ready to connect
<b>Blinking white</b>	Connecting
<b>Solid white</b>	Connected

## BATTERY LIGHT

Shows the battery charge level.



LIGHT ACTIVITY	SYSTEM STATE
Solid white	Full charge
Blinking white	Charging

Voice prompts guide you through the *Bluetooth* connection process, announce the battery level and identify connected devices. You can customize voice prompts using the buttons on your speaker.

**TIP:** You can also easily manage voice prompts using the Bose Connect app.

## PRE-INSTALLED LANGUAGES

The following languages are pre-installed on your speaker:

- English
- Spanish
- French
- German
- Mandarin
- Japanese
- Korean
- Italian
- Portuguese
- Swedish
- Dutch
- Russian
- Polish

## CHANGE THE LANGUAGE

When you power on the speaker for the first time, the voice prompts are in English.

1. Press and hold the Multi-function button **•••** and **—** simultaneously until you hear the voice prompt for the first language option.
2. Press **+** or **—** to move through the list of languages.
3. When you hear your language, press and hold **•••** to select.

## DISABLE VOICE PROMPTS

Press and hold **+** and **—** simultaneously until you hear “Voice prompts off.”

**NOTE:** Repeat to re-enable voice prompts.


## CONNECT YOUR MOBILE DEVICE USING THE BOSE CONNECT APP (RECOMMENDED)

With your speaker powered on, download the Bose Connect app and follow the on-screen connection instructions.



Once connected, you hear “Connected to <mobile device name>,” and the *Bluetooth* light glows solid white.

## CONNECT USING THE *BLUETOOTH* MENU ON YOUR MOBILE DEVICE

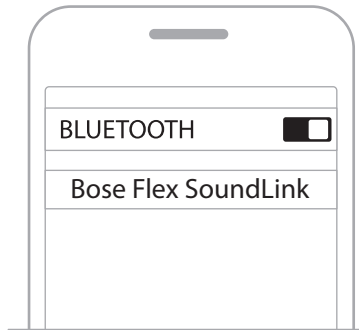
1. With your speaker powered on, press and hold the *Bluetooth* button  until you hear “Ready to connect” and the *Bluetooth* light blinks blue.



2. On your device, enable the *Bluetooth* feature.

**NOTE:** The *Bluetooth* feature is usually found in the Settings menu.

3. Select your speaker from the device list.



Once connected, you hear “Connected to <mobile device name>,” and the *Bluetooth* light glows solid white.

**NOTE:** Look for the name you entered for your speaker in the Bose Connect app.



## **DISCONNECT A MOBILE DEVICE**


Disable the *Bluetooth* feature on your device.

**TIP:** You can also disconnect your device using the Bose Connect app.

## **RECONNECT A MOBILE DEVICE**

When powered on, the speaker tries to reconnect with the two most recently-connected devices.

**NOTE:** The devices must be within range (30 ft or 9 m) and powered on.

You can pair additional devices to your speaker. These *Bluetooth* connections are controlled with the *Bluetooth* button . Voice prompts guide you through controlling multiple connections. Before connecting an additional mobile device, make sure this feature is enabled.

**TIP:** You can also easily manage multiple connected devices using the Bose Connect app.

## CONNECT AN ADDITIONAL MOBILE DEVICE

You can store up to eight paired devices in the speaker pairing list, and your speaker can be actively connected to two devices at a time.

To connect an additional device, download the Bose Connect app (see page 11) or use the *Bluetooth* menu on your mobile device (see page 24).

**NOTE:** You can play audio from only one device at a time.

## IDENTIFY CONNECTED MOBILE DEVICES



Press  to hear which devices are currently connected.

## SWITCH BETWEEN TWO CONNECTED MOBILE DEVICES


1. Pause audio on your first device.
2. Play audio on your second device.

## RECONNECT A PREVIOUSLY CONNECTED DEVICE

**NOTE:** The device must be within range (30 ft or 9 m) and powered on.

1. Press the *Bluetooth* button  to hear which device is connected.
2. Press  again within 3 seconds to connect to the next device in the speaker pairing list.
3. Repeat until you hear the correct device name.
4. Play audio on the connected device.

## CLEAR THE SPEAKER PAIRING LIST

1. Press and hold the *Bluetooth* button  for 10 seconds until you hear “*Bluetooth* device list cleared” and the *Bluetooth* light blinks blue.
2. Delete your speaker from the *Bluetooth* list on your mobile device.  
All devices are cleared, and the speaker is ready to connect.

## **PAIR TWO BOSE *BLUETOOTH* SPEAKERS**

For a more immersive music experience, you can pair your Bose SoundLink Flex speaker with another Bose *Bluetooth* speaker and play the same song from both speakers. Two speakers can play together in the following modes:

- Party mode (left and right speakers play in unison)
- Stereo mode (left speaker and right speaker play separately)

You can set this up using the Bose Connect app (recommended) or the speaker control buttons.

### **Compatible products**

You can pair your Bose SoundLink Flex speaker with the following speakers:

- Bose SoundLink Micro
- Bose SoundLink Flex
- Bose SoundLink Color II
- Bose SoundLink Revolve (Series I & II)
- Bose SoundLink Revolve+ (Series I & II)


## **PAIR TWO BOSE *BLUETOOTH* SPEAKERS USING THE BOSE CONNECT APP (RECOMMENDED)**

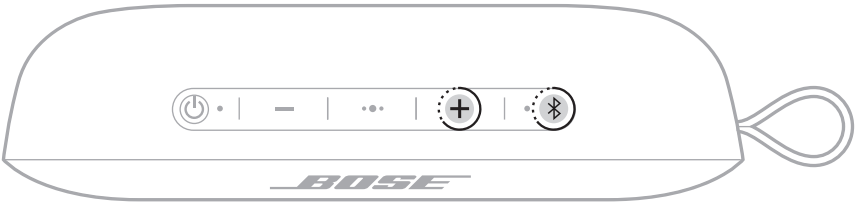
For more information, download the Bose Connect app.



## PAIR TWO BOSE *BLUETOOTH* SPEAKERS MANUALLY

If you are unable to access the Bose Connect app, follow the instructions below.

### Party mode

1. Make sure both speakers are powered on.
2. Make sure one speaker is connected to your mobile device.
3. On the speaker connected to your device, press and hold the *Bluetooth* button  and + simultaneously.



4. Release the buttons when you hear “Press the *Bluetooth* and volume down buttons simultaneously on a second Bose device.”
5. On the other speaker, press and hold the *Bluetooth* button  and  — simultaneously.



6. Release the buttons when the speaker emits a tone.  
After about 10 seconds, you hear “Party mode” from both speakers simultaneously. Party mode is enabled, and you are now able to play audio in unison using your mobile device.
7. For an optimal experience, position your speakers:
  - In the same room or outdoor area
  - So there are no obstructions between them

**NOTE:** Performance may vary based on mobile device, distance, and environmental factors.

## **Stereo mode**

1. Configure your speakers for Party mode (see page 29).
2. On one speaker, press the *Bluetooth* button  $\text{✕}$  and + simultaneously.
3. Release the buttons when you hear “Stereo mode.”

You hear “Left” from the left speaker and “Right” from the right speaker.

Stereo mode is enabled, and you are now able to play audio in stereo using your mobile device.

4. For an optimal experience, position your speakers:
  - In the same room or outdoor area
  - Within 10 feet of each other, free from obstructions
  - So that your distance to each speaker is equal

**NOTE:** Performance may vary based on device, distance, and environmental factors.

## **SWITCH BETWEEN PARTY MODE AND STEREO MODE**

On either speaker, press  $\text{✕}$  and + simultaneously.

## **DISABLE PARTY MODE OR STEREO MODE**

Power off the second speaker.

## CONNECT WITH A BOSE SMART SPEAKER OR SOUNDBAR USING SIMPLESYNC™ TECHNOLOGY

With Bose SimpleSync™ technology, you can pair your Bose SoundLink Flex speaker with a Bose Smart Speaker or Bose Smart Soundbar to listen to the same song in two different rooms at the same time.

### NOTES:

- You must download the Bose Music app in order to use this feature.
- SimpleSync™ technology has a *Bluetooth* range of up to 30 ft (9 m). Walls and construction materials can affect reception.

### Compatible products

You can pair your Bose SoundLink Flex speaker with any Bose Smart Speaker or Bose Smart Soundbar.

Popular compatible products include:

- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Smart Soundbar 300
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

New products are added periodically. For a complete list and more information, visit: [worldwide.bose.com/Support/Groups](https://worldwide.bose.com/Support/Groups)

### Pair using the Bose Music app

1. On your Bose SoundLink Flex speaker, press and hold the *Bluetooth* button  $\times$  until the *Bluetooth* light blinks blue, and you hear “Ready to pair another device.”
2. Use the Bose Music app to connect your Bose SoundLink Flex speaker to a compatible Bose product. For more information, visit: [worldwide.bose.com/Support/Groups](https://worldwide.bose.com/Support/Groups)

### NOTES:

- Make sure that your Bose SoundLink Flex speaker is within 30 ft (9 m) of your Bose Smart Speaker or Bose Smart Soundbar.
- You can pair your Bose SoundLink Flex speaker with only one product at a time.



## **RECONNECT A BOSE SMART SPEAKER OR SOUNDBAR USING SIMPLESYNC™ TECHNOLOGY**

Power on your Bose SoundLink Flex speaker (see page 14).

Your Bose SoundLink Flex speaker tries to connect to the two most recently-connected *Bluetooth* devices, including your Bose Smart Speaker or Bose Smart Soundbar.

### **NOTES:**

- Your Bose Smart Speaker or Bose Smart Soundbar must be within range (30 ft or 9 m) and powered on.
- If your Bose SoundLink Flex speaker doesn't connect, see "Reconnect a previously connected device" on page 27.

## **CLEAN THE SPEAKER**

Your speaker may require periodic cleaning.

- Clean the surface of the speaker with a soft, damp cloth (water only).
- Do not use any solvents, chemicals or cleaning solutions containing alcohol, ammonia or abrasives.
- If the speaker is exposed to salt or chlorinated water, gently rinse with fresh water following the exposure to remove residue. Make sure the connector port is fully dried out before charging.

## **REPLACEMENT PARTS AND ACCESSORIES**

Replacement parts and accessories can be ordered through Bose customer service. Visit: [worldwide.bose.com/Support/Flex](https://worldwide.bose.com/Support/Flex)

## **LIMITED WARRANTY**

Your speaker is covered by a limited warranty. Visit our website at [global.bose.com/warranty](https://global.bose.com/warranty) for details of the limited warranty.

To register your product, visit [global.bose.com/register](https://global.bose.com/register) for instructions. Failure to register will not affect your limited warranty rights.

## COMMON SOLUTIONS

If you experience problems with your speaker:


- Power on the speaker (see page 14).
- Check the state of the status lights (see page 20).
- Make sure your mobile device supports *Bluetooth* technology (see page 24).
- Charge the battery (see page 18).
- Increase the volume on your speaker, device and music app.
- Move your device closer to the speaker and away from any interference or obstruction.
- Try connecting another device (see page 26).

If you could not resolve your issue, see the table below to identify symptoms and solutions to common problems. If you are unable to resolve your issue, contact Bose customer service.

Visit: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)


SYMPTOM	SOLUTION
<b>No power (battery)</b>	Battery may be in protection mode or discharged. Connect your speaker to a wall charger.
<b>Speaker does not connect with mobile device</b>	<p>On your device:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Disable and then enable the <i>Bluetooth</i> feature.</li> <li>- Delete your speaker from the <i>Bluetooth</i> list on your device. Connect again (see page 26).</li> </ul> <p>Connect a different device (see page 27).</p> <p>Visit: <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Flex">worldwide.Bose.com/Support/Flex</a> to see how-to videos.</p> <p>Clear the speaker pairing list (see page 27). Connect again.</p>
<b>No sound</b>	<p>Make sure voice prompts are on (see page 22). Press the <i>Bluetooth</i> button <math>\&amp;</math> to hear the connected device. Make sure you are using the correct device.</p> <p>Use a different music source.</p> <p>Connect a different mobile device (see page 26).</p> <p>If two devices are connected, pause audio on the first device and play audio on the other device.</p> <p>If two devices are connected, move the devices within range of the speaker (30 ft or 9 m).</p>

<b>SYMPTOM</b>	<b>SOLUTION</b>
<b>Poor sound quality</b>	<p>Use a different music source.</p> <p>Connect a different device.</p> <p>Disconnect the second device.</p> <p>Disable any audio enhancement features on the device or music app.</p> <p>If the speaker was exposed to water, dry it out and try again.</p>
<b>Speaker does not charge</b>	<p>Make sure the connector on the cable is correctly aligned with the connector on the speaker.</p> <p>Try another charging source.</p> <p>Secure both ends of the USB-C cable.</p> <p>If your speaker has been exposed to high or low temperatures, let it return to room temperature and then try charging again.</p> <p>Reset your speaker (see page 37).</p>
<b>Microphone is not picking up sound</b>	<p>Try another phone call.</p> <p>Try another compatible device.</p> <p>If the speaker was exposed to water, dry it out and try again.</p> <p>Try moving closer to the speaker while talking.</p> <p>While on a call, make sure the speaker is selected as the audio source in your active call window.</p>
<b>Mobile device not responding to button presses</b>	<p>For multi-press functions using the Multi-function button •••, vary the speed of presses.</p> <p>Full controls may not be available for some device models.</p> <p>Try another compatible device.</p>

SYMPTOM	SOLUTION
<b>Speaker doesn't pair with a Bose <i>Bluetooth</i> speaker manually</b>	<p>Download the Bose Connect app for an additional way to pair your Bose <i>Bluetooth</i> speakers.</p> <p>Your second speaker may not support Stereo or Party mode. Refer to your Bose <i>Bluetooth</i> speaker owner's guide.</p>
<b>Speaker doesn't pair with a Bose Smart Speaker or Soundbar</b>	<p>Make sure you have downloaded the Bose Music app.</p> <p>Press and hold the <i>Bluetooth</i> button  until the <i>Bluetooth</i> light blinks blue, and you hear "Ready to pair another device."</p> <p>Make sure that your Bose SoundLink Flex speaker is within 30 ft (9 m) of your Bose Smart Speaker or Bose Smart Soundbar.</p>
<b>Speaker doesn't reconnect to a previously-paired Bose Smart Speaker or Soundbar</b>	<p>See "Reconnect a previously connected device" on page 27.</p>
<b>Delayed audio when paired with a Bose Smart Speaker or Soundbar</b>	<p>Download the Bose Connect app (see page 11), and run available software updates.</p> <p>On a computer, check <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a> for USB updates.</p>

## RESET YOUR SPEAKER

Factory reset clears connected devices and language settings from your speaker and returns it to the original factory settings.

1. Power on your speaker.
2. Press and hold the Power button  for 10 seconds.

The speaker powers off.

3. Press .

The *Bluetooth* light glows blue, and you hear "Ready to connect. To start setup, download the Bose Connect app" (see page 11).

## Læs og opbevar alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.

**CE** Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**UK CA** Dette produkt efterlever alle relevante regler for elektromagnetisk kompatibilitet pr. 2016 og alle andre relevante UK-regler. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav i henhold til reglerne for radioudstyr pr. 2017 og alle relevante UK-regler. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## Vigtige sikkerhedsinstruktioner

1. Læs disse instruktioner.
2. Gem disse instruktioner.
3. Ret dig efter alle advarsler.
4. Følg alle instruktioner.
5. Bør ikke placeres i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeovne, komfurer eller andre apparater (herunder forstærkere), der producerer varme.
6. Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Der kræves service, hvis apparatet ikke fungerer normalt eller er blevet fysisk beskadiget.
7. Hvis højttaleren bliver udsat for salt eller klorholdigt vand, skal du skylle den forsigtigt med friskt vand for at fjerne alle rester.
8. Sørg for, at tilslutningsporten er helt tør, inden du oplader.
9. Oplad ikke højttaleren, hvis den er våd.

## ADVARSLER/FORSIGTIGHEDSFORHOLDSREGLER



Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge for at finde ud af, om dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.

- Hold altid produktet væk fra ild og andre varmekilder. Placer IKKE nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt ved produktet.
- Foretag IKKE nogen uautoriserede ændringer af produktet.
- Brug IKKE en strømomformer med dette produkt.
- Må kun bruges med en godkendt strømforsyning, der overholder de lokale love og regler (f.eks. UL, CSA, VDE, CCC).
- Det batteri, der følger med dette produkt, kan udgøre en brandrisiko eller en risiko for kemisk forbrænding, hvis de ikke behandles korrekt.
- Udsæt ikke produkter, der indeholder batterier, for voldsom varme (f.eks. ved opbevaring i direkte sollys, brand eller lignende).

**BEMÆRK:** Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Placer produktet i en anden retning, eller flyt det.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne og ISED Canadas licensfritagede RSS-standard(er).

Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift af enheden.

Denne enhed overholder FCC's og ISED Canadas strålingseksponeringsgrænser for befolkningen i almindelighed.

Denne sender må ikke placeres eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.

Overholder IMDA-kravene.

Produktet overholder i henhold til direktiv 2009/125/EF om rammerne for fastlæggelse af krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter og bestemmelserne for miljøvenligt design af energirelaterede produkter og energioplysninger (tilføjelse) (EU-exit) 2020 følgende standard(er) eller dokument(er): Forordning (EF) nr. 1275/2008 med ændringerne i forordning (EU) nr. 801/2013.

Krævede oplysninger om strømtilstand	Strømtilstande	
	Standby	Netværksstandby
Strømförbrug i den angivne strømtilstand ved input på 230 V/50 Hz	< 0,5 W	<i>Bluetooth</i> ≤ 2,0 W
Tidsrum, hvorefter udstyret automatisk skifter til tilstanden	≤ 20 minutter	≤ 20 minutter
Strømförbruget i netværksstandbytilstand, hvis alle kabelforbundne netværksporte er tilsluttet, og alle trådløse netværksporte er aktiveret, ved input på 230 V/50 Hz	I/T	< 2,0 W
Procedurer for deaktivering/aktivering af netværksport. Deaktivering af alle netværk vil aktivere standbytilstand.	<i>Bluetooth</i> : Deaktiveres ved at rydde parringslisten ved at trykke på knappen <i>Bluetooth</i> og holde den nede i 10 sekunder. Aktiveres ved parring med en <i>Bluetooth</i> -kilde.	

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

#### Europa:

Frekvensbåndets driftsområde er 2.400 til 2.483,5 MHz.

Maksimal sendeeffekt mindre end 20 dBm EIRP.



Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskytte naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.

## Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

### Artikel XII

I henhold til "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" må ingen virksomhed, organisation eller bruger uden tilladelse fra NCC ændre frekvensen, øge transmissionseffekten eller ændre de oprindelige egenskaber eller ydelsen for godkendte laveffektradiofrekvensenheder.

### Artikel XIV

Laveffektradiofrekvensenhederne må ikke påvirke flysikkerheden eller forstyrre lovlig kommunikation; hvis dette konstateres, skal brugeren øjeblikkeligt ophøre med at bruge enheden, indtil der opnås en tilstand uden forstyrrelser. Den omtalte lovlige kommunikation vil sige radiokommunikation, der anvendes i overensstemmelse med telekommunikationsloven.

Laveffektradiofrekvensenhederne skal kunne modtage forstyrrelser fra lovlig kommunikation eller enheder, der udsender ISM-radiobølger.

**UNDLAD** forsøg på at fjerne det genopladelige litium-ion batteri fra dette produkt. Kontakt din lokale Bose-forhandler eller en anden kvalificeret tekniker vedrørende genanvendelse og bortskaffelse.



廢電池請回收

**Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale bestemmelser.** Batterier må ikke brændes.



Li-ion



### Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer

Delens navn	Giftige eller farlige stoffer og elementer					
	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybromeret biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	X	0	0	0	0	0
Metaldele	X	0	0	0	0	0
Plastikdele	0	0	0	0	0	0
Højtalere	X	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0
Denne tabel er oprettet i henhold til bestemmelserne i SJ/T 11364.						
O: Angiver, at dette giftige eller farlige stof indeholdt i alle de homogene materialer til denne del er under grænsekravet i GB/T 26572.						
X: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i mindst ét af de homogene materialer, der anvendes til denne del, er over grænsekravet i GB/T 26572.						



## Tablet med begrænsninger for farlige stoffer (Taiwan)

Navn på udstyr: <i>Bluetooth-højtaler</i> , typebetegnelse: 435910						
Begrænsede stoffer og deres kemiske symboler						
Enhed	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent krom (Cr+6)	Polybromerede biphenyler (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	-	o	o	o	o	o
Metaldele	-	o	o	o	o	o
Plastikdele	o	o	o	o	o	o
Højtalere	-	o	o	o	o	o
Kabler	-	o	o	o	o	o
<b>Bemærkning 1:</b> "o" angiver, at indholdet af det begrænsede stofs procentindhold ikke overstiger procentdelen af referenceværdien for tilstedeværelsen.						
<b>Bemærkning 2:</b> "-" angiver, at det begrænsede stof svarer til undtagelsen.						

**Fremstillingsdato:** Det ottende ciffer i serienummeret angiver fremstillingsåret: "1" er 2011 eller 2021.

**Importør i Kina:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

**Importør i EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holland

**Importør i Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

**Importør i Mexico:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

**Importør i UK:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Storbritannien

**Inputklassifikation:** 5V DC, 1,5A

CMIIT-id'et er placeret bag på højtaleren.

### Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed

Serienummeret er placeret på siden af højttaleren tæt på remmen. Modelnummeret er placeret bag på højttaleren.

Serienummer: \_\_\_\_\_

Modelnummer: \_\_\_\_\_

Opbevar kvitteringen sammen med brugervejledningen. Dette er et godt tidspunkt til at registrere dit Bose-produkt. Du kan nemt gøre det ved at gå til [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register)

### Sikkerhedsoplysninger



Dette produkt er i stand til at modtage sikkerhedsopdateringer fra Bose automatisk, når det er tilsluttet Bose Connect-appen. For at kunne modtage sikkerhedsopdateringer via mobilappen skal du gennemføre produktopsætningsprocessen i Bose Connect-appen. **Hvis du ikke gennemfører opsætningsprocessen, har du ansvaret for at installere sikkerhedsopdateringer, som Bose stiller til rådighed via [btu.Bose.com](http://btu.Bose.com)**

Apple og Apple-logoet er varemærker tilhørende Apple Inc., som er registreret i USA og i andre lande. App Store er et servicemærke, der tilhører Apple Inc.

*Bluetooth*<sup>®</sup>-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

Google Play er et varemærke, der tilhører Google LLC.

USB Type-C<sup>®</sup> og USB-C<sup>®</sup> er registrerede varemærker, der tilhører USB Implementers Forum.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Portable Home Speaker, Bose Portable Smart Speaker, Bose Smart Soundbar, Bose Smart Speaker, Bose Soundbar, SimpleSync, SoundLink og SoundLink Revolve er varemærker tilhørende Bose Corporation.

Bose Corporations hovedkvarter: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

## HVAD ER DER I ÆSKEN

Indhold .....	10
---------------	----

## OPSÆTNING AF BOSE CONNECT-APPEN

Download Bose Connect-appen.....	11
----------------------------------	----

## HØJTTALERMOBILITET

Justering af remmen.....	12
Vand- og støvafvisende.....	12

## HØJTTALERENS BETJENINGSKNAPPER

Tænd/sluk.....	14
Timer for automatisk slukning .....	14
Deaktiver timer for automatisk slukning .....	14
Højttalerfunktioner .....	15
Medieafspilning og lydstyrkefunktioner .....	15
Opkaldsfunktioner .....	16
Adgang til stemmestyring.....	17

## BATTERI

Oplad højttaleren .....	18
Opladningstid.....	18
Hør batteriniveauet .....	19
Batteribeskyttelsestilstand.....	19

## STATUSLAMPER

<i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> -lampe.....	20
Batterilampe .....	21

**TALEMEDDELELSER**

Sprog, der er forudinstalleret.....	22
Skift sproget .....	22
Deaktiver talemeddelelser .....	22

**BLUETOOTH-FORBINDELSER**

Tilslut din mobile enhed ved hjælp af Bose Connect-appen (anbefales).....	23
Opret forbindelse ved hjælp af <i>Bluetooth</i> -menuen på din mobile enhed.....	24
Frakobling af en mobil enhed .....	25
Genopret forbindelse til en mobil enhed.....	25

**FLERE BLUETOOTH-FORBINDELSER**

Tilslut en ekstra mobil enhed .....	26
Identificer tilsluttede mobile enheder .....	26
Skift mellem to tilsluttede mobile enheder .....	26
Tilslut en tidligere tilsluttet enhed igen.....	27
Ryd højttalerens parringsliste .....	27

**TILSLUT PRODUKTER FRA BOSE**

Par to Bose <i>Bluetooth</i> -højttalere.....	28
Kompatible produkter.....	28
Par to Bose <i>Bluetooth</i> -højttalere ved hjælp af Bose Connect-appen (anbefales).....	28
Par to Bose <i>Bluetooth</i> -højttalere manuelt .....	29
"Party"-tilstand .....	29
Stereo .....	31
Skift mellem Party-tilstand og Stereo-tilstand.....	31
Deaktivering af Party-tilstand eller Stereo-tilstand.....	31

Opret forbindelse til en Bose Smart Speaker eller Soundbar ved hjælp af SimpleSync™-teknologi .....	32
Kompatible produkter.....	32
Par ved hjælp af Bose Music-appen.....	32
Genopret forbindelsen til en Bose Smart Speaker eller Soundbar ved hjælp af SimpleSync™-teknologi .....	33

## **PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE**

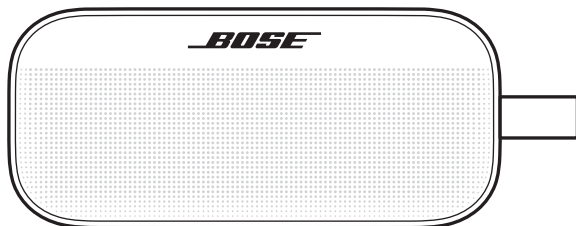
Rengør højttaleren .....	34
Reservedele og tilbehør .....	34
Begrænset garanti.....	34

## **FEJLFINDING**

Almindelige løsninger .....	35
Nulstil højttaleren.....	37

## INDHOLD

Bekræft, at følgende dele er i æsken:



Bose SoundLink Flex *Bluetooth*-højtaler



USB Type-C\*-kabel

**BEMÆRK:** Hvis en hvilken som helst del af produktet er beskadiget, må du ikke anvende det. Kontakt din autoriserede Bose-forhandler eller Boses kundeservice.

Besøg: [worldwide.Bose.com/Support/Flex](https://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

Med Bose Connect-appen kan du indstille og kontrollere højttaleren fra en hvilken som helst mobil enhed som f.eks. en smartphone eller tablet.

Ved hjælp af appen kan du administrere *Bluetooth*-forbindelser, vælge dit talemiddelssprog, håndtere højttalerindstillinger og få nye funktioner.

## DOWNLOAD BOSE CONNECT-APPEN

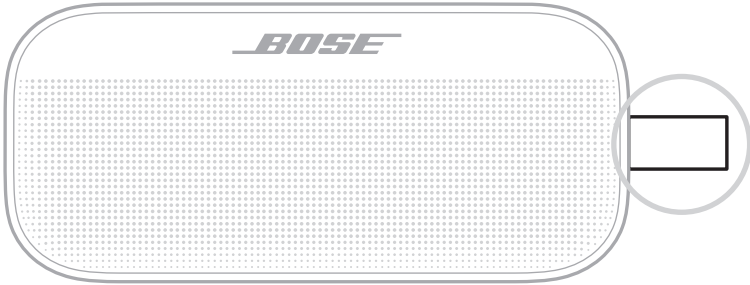
1. Download Bose Connect-appen på din mobile enhed.



2. Følg app-instruktionerne.

## JUSTERING AF REMMEN

Du kan bruge remmen som en fingerløkke, så du nemt kan tage din højttaler med dig. Du kan også fastgøre den til en krog eller en ledning.

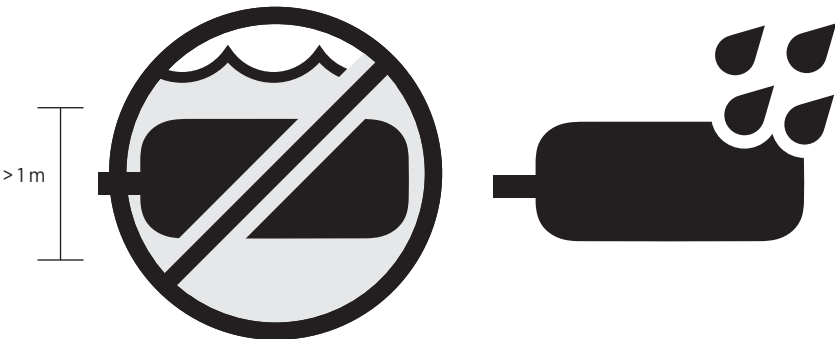


## VAND- OG STØVAFVISENDE

Din højttaler er vandafvisende, stænkæt og støvafvisende. Den er IP67- og IP64-klassificeret. Du kan nedsænke højttaleren i vand i op til 30 minutter ved en dybde på 1 m. Den kan også bruges, mens du er i bad, og i regn- eller snevejr.

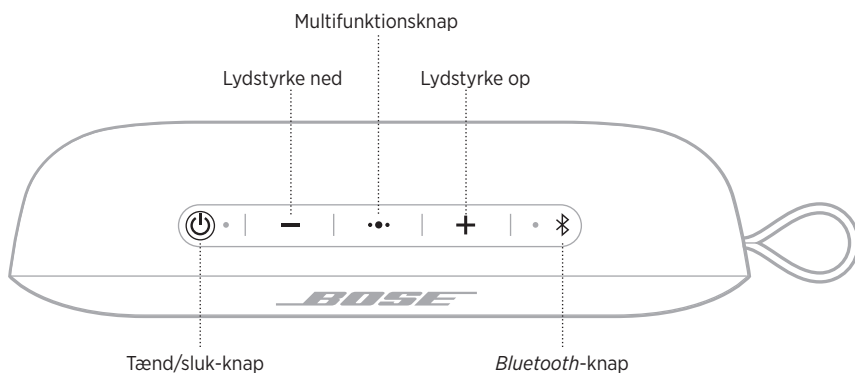
### FORSIGTIG:

- Nedsenk IKKE denne højttaler i vand med en dybde på over 1 m.
- Hvis højttaleren bliver udsat for salt eller klorholdigt vand, skal du skylle den forsigtigt med friskt vand for at fjerne alle rester. Sørg for, at tilslutningsporten er helt tør, inden du oplader.
- Forsøg aldrig at oplade højttaleren, hvis den er våd. Dette kan beskadige højttaleren.





Betjeningsknapper findes øverst på højttaleren.



## TÆND/SLUK

Tryk på tænd/sluk-knappen .

Batterilampen lyser konstant hvidt.



## TIMER FOR AUTOMATISK SLUKNING

Timeren for automatisk slukning sparer på strømmen, når højttaleren forsynes af batteristrøm. Højttaleren slukkes, når lyden er stoppet, og der ikke er trykket på knapper i 20 minutter.

**BEMÆRK:** Brug Bose Connect-appen til at justere den periode, der skal gå, før din højttaler slukkes automatisk.

### Deaktiver timer for automatisk slukning

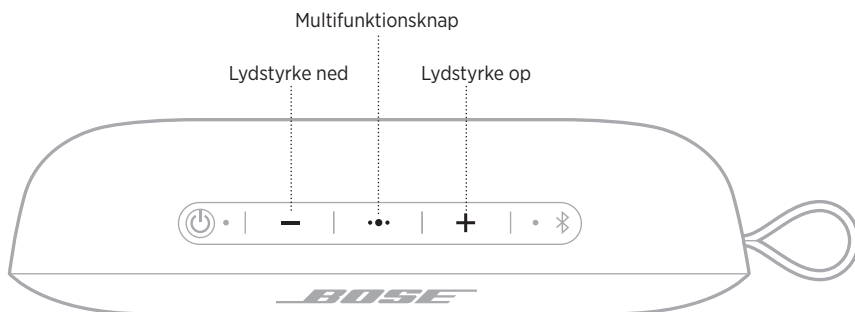
Tryk på + og multifunktionsknappen  på samme tid, og hold dem nede. Du hører "Automatisk slukning deaktiveret".

Gentag for at aktivere timeren for automatisk slukning igen.

**TIP:** Du kan også deaktivere timeren for automatisk slukning ved hjælp af Bose Connect-appen.

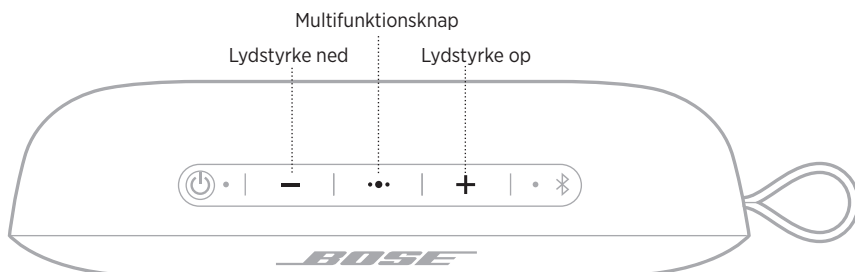
## HØJTTALERFUNKTIONER

### Medieafspilning og lydstyrkefunktioner



FUNKTION	GØR FØLGENDE
Afspil/pause	Tryk på multifunktionsknappen •••.
Gå frem	Tryk hurtigt på ••• to gange.
Gå tilbage	Tryk hurtigt på ••• tre gange.
Lydstyrke op	Tryk på +.
Lydstyrke ned	Tryk på –.

## Opkaldsfunktioner



FUNKTION	GØR FØLGENDE
<b>Besvar/afslut et opkald</b>	Tryk på multifunktionsknappen ••.
<b>Afvis et indgående opkald</b>	Tryk og hold •• i 1 sekund.
<b>Besvar et andet indgående opkald, og parker det aktuelle opkald</b>	Tryk på ••, mens du er i gang med et opkald.
<b>Afvis et nyt opkald, og bliv i det aktuelle opkald</b>	Tryk og hold •• i 1 sekund, mens du er i gang med et opkald.
<b>Skift mellem to opkald</b>	Tryk hurtigt to gange på ••, når du har to aktive opkald.
<b>Få adgang til stemmestyring for at foretage et opkald</b>	Tryk og hold •• i 1 sekund, mens du ikke er i gang med et opkald. Din mobile enhed understøtter måske ikke stemmestyring. Se brugervejledningen til din enhed for at få flere oplysninger.
<b>Slå lyden til/fra for et opkald</b>	Under et opkald skal du trykke på + og – samtidig.

## Talemeddelelsesnotifikationer

Din højttaler identificerer indgående opkald fra personer, som er gemt i din kontaktliste.

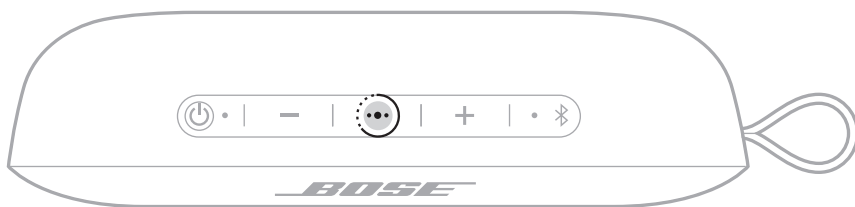
Se side 22 for at deaktivere denne funktion.

**BEMÆRK:** Deaktivering af talemeddelelsesnotifikationer deaktiverer også talemeddelelser.

## ADGANG TIL STEMMESTYRING

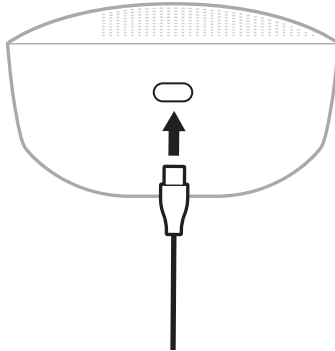
Højttalerens mikrofon fungerer som en udvidelse af mikrofonen på din mobile enhed. Ved hjælp af multifunktionsknappen **••** på højttaleren har du adgang til funktionerne til stemmestyring på din enhed for at foretage/modtage opkald, eller få adgang til din stemmeassistent, som kan afspille musik, fortælle dig om vejret, oplyse dig om et sportsresultat m.m.

Tryk og hold på **••** for at få adgang til stemmestyring på din enhed. Du hører en tone, der angiver, at stemmestyring er aktiv.



## OPLAD HØJTTALEREN

Oplad din højttaler ved hjælp af USB-C®-opladningskablet (vægoplader medfølger ikke).



Under opladning lyser batterilampen hvidt. Når batteriet er fuldt opladet, lyser batterilampen hvidt konstant.



**FORSIGTIG:** Forsøg IKKE at oplade højttaleren, hvis den er våd. Dette kan beskadige højttaleren.

### Opladningstid


Bemærk, at en fuld opladning af batteriet tager op til 4 timer.


Ved almindelig brug holder batteriet i op til 12 timer. Batteriets ydelse varierer afhængigt af det indhold, der afspilles, og af lydstyrken.

## Hør batteriniveauet

Hver gang du tænder højttaleren, høres der en talemeddelelse, som angiver batteriniveauet. Når højttaleren er i brug, fortæller en talemeddelelse dig, om batteriet skal oplades.

Talemeddelelser skal være aktiveret for at gøre det muligt at høre batteriniveauet (se side 22).

For at høre batteriets opladningsniveau, mens du bruger højttaleren, skal du trykke på tænd/sluk-knappen  og holde den nede, indtil du hører en talemeddelelse.

**BEMÆRK:** For at tjekke batteriet visuelt skal du trykke på  og holde den nede, mens du ser på batterilampen (se side 21).

## BATTERIBESKYTTELSESTILSTAND

Når højttalerbatteriet er opbrugt (0 %), eller din højttaler er koblet fra lysnettet og ikke bruges i tre dage med en resterende opladning på under 10 %, skifter den til batteribeskyttelsestilstand. Hvis du vil aktivere højttaleren igen, skal du tilslutte den til en vægoplader.

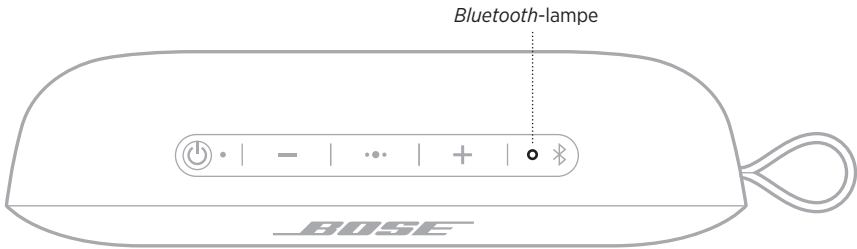
Opbevar højttaleren et køligt sted, når den ikke er i brug.

**FORSIGTIG:** Opbevar IKKE højttaleren fuldt opladet i længere perioder eller med en resterende opladning på under 10 procent.

Bluetooth- og batterilamperne findes på toppen af højttaleren.

## BLUETOOTH-LAMPE

Viser forbindelsesstatus for en mobil enhed.



### LYSAKTIVITET

### SYSTEMTILSTAND

<b>Blinker blå</b>	Klar til tilslutning
<b>Blinker hvidt</b>	Opretter forbindelse
<b>Lyser hvidt</b>	Tilsluttet



## BATTERILAMPE

Viser batteriets opladningsniveau.



### LYSAKTIVITET

### SYSTEMTILSTAND

<b>Lyser hvidt</b>	Fuldt opladet
<b>Blinker hvidt</b>	Oplader

Talemeddelelser guider dig igennem *Bluetooth*-forbindelsesprocessen, angiver batteriniveauet og identificerer tilsluttede enheder. Du kan tilpasse talemeddelelser ved hjælp af knapperne på højttaleren.

**TIP:** Du kan også nemt håndtere talemeddelelser ved hjælp af Bose Connect-appen.

## SPROG, DER ER FORUDINSTALLERET

Følgende sprog er forudinstalleret på din højttaler:

- Engelsk
- Spansk
- Fransk
- Tysk
- Mandarin
- Japansk
- Koreansk
- Italiensk
- Portugisisk
- Svensk
- Hollandsk
- Russisk
- Polsk

## SKIFT SPROGET

Når højttaleren tændes for første gang, høres talemeddelelserne på engelsk.

1. Tryk på multifunktionsknappen **••** og **—** samtidig, og hold dem nede, indtil du hører talemeddelelsen for den første sprogmulighed.
2. Tryk på **+** eller **—** for at gå igennem listen med sprog.
3. Når du hører dit sprog, skal du trykke på **••** og holde den nede for at vælge sproget.

## DEAKTIVER TALEMEDDELELSER

Tryk og hold nede på **+** og **—** samtidig, indtil du hører "Talemeddelelser er deaktiveret".

**BEMÆRK:** Gentag for at aktivere talemeddelelserne igen.


## TILSLUT DIN MOBILE ENHED VED HJÆLP AF BOSE CONNECT-APPEN (ANBEFALES)

Tænd din højttaler, download Bose Connect-appen, og følg instruktionerne på skærmen.



Når der er oprettet forbindelse, hører du "Sluttet til <navn på mobil enhed>," og *Bluetooth*-lampen lyser hvidt.

## OPRET FORBINDELSE VED HJÆLP AF *BLUETOOTH*-MENUEEN PÅ DIN MOBILE ENHED

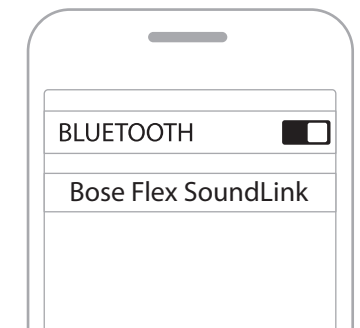
1. Når du har tændt for din højttaler, skal du trykke på *Bluetooth*-knappen  og holde den nede, indtil du hører "klar til tilslutning", og *Bluetooth*-lampen blinker blå.



2. Aktivér *Bluetooth*-funktionen på din enhed.

**BEMÆRK:** *Bluetooth*-funktionen findes normalt i menuen Indstillinger.

3. Vælg din højttaler på listen over enheder.



Når der er oprettet forbindelse, hører du "Sluttet til <navn på mobil enhed>," og *Bluetooth*-lampen lyser hvidt.

**BEMÆRK:** Led efter det navn, du angav for din højttaler i Bose Connect-appen.

## FRAKOBLING AF EN MOBIL ENHED

Deaktiver *Bluetooth*-funktionen på din enhed.

**TIP:** Du kan også frakoble din enhed ved hjælp af Bose Connect-appen.

## GENOPRET FORBINDELSE TIL EN MOBIL ENHED

Når højttaleren er tændt, vil den forsøge at oprette forbindelse igen til to af de enheder, der har været tilsluttet for nylig.

**BEMÆRK:** Enheden skal være inden for rækkevidde (9 meter) og tændt.

Du kan parre flere enheder til din højttaler. Disse *Bluetooth*-forbindelser betjenes med *Bluetooth*-knappen  $\times$ . Talemæssige guider dig igennem kontrol af flere tilslutninger. Inden du tilslutter en ekstra mobil enhed, skal du kontrollere, at denne funktion er aktiveret.

**TIP:** Du kan også nemt administrere mange forskellige tilsluttede enheder ved hjælp af Bose Connect-appen.

## TILSLUT EN EKSTRA MOBIL ENHED

Du kan gemme op til otte parrede enheder på højttalerens parringsliste, og din højttaler kan aktivt forbindes til to enheder ad gangen.

Hvis du vil tilslutte en ekstra enhed, skal du downloade Bose Connect-appen (se side 11) eller bruge *Bluetooth*-menuen på din mobile enhed (se side 24).

**BEMÆRK:** Du kan kun afspille lyd på en mobil enhed ad gangen.

## IDENTIFICER TILSLUTTEDE MOBILE ENHEDER

Tryk på  $\times$  for at høre, hvilke enheder der er tilsluttet i øjeblikket.

## SKIFT MELLEM TO TILSLUTTEDE MOBILE ENHEDER

1. Sæt lyden på den første enhed på pause.
2. Afspil lyden på din anden enhed.

## TILSLUT EN TIDLIGERE TILSLUTTET ENHED IGEN

**BEMÆRK:** Enheden skal være inden for rækkevidde (9 meter) og tændt.

1. Tryk på *Bluetooth*-knappen ⌘ for at høre, hvilken enhed der er tilsluttet.
2. Tryk på ⌘ igen inden for 3 sekunder for at oprette forbindelse til den næste enhed på højttalerens parringsliste.
3. Gentag, indtil du hører navnet på den korrekte enhed.
4. Afspil lyden på den tilsluttede enhed.

## RYD HØJTTALERENS PARRINGSLISTE

1. Tryk på *Bluetooth*-knappen ⌘, og hold den nede i 10 sekunder, indtil du hører "Bluetooth-enhedslisten er ryddet", og *Bluetooth*-lampen blinker blå.
2. Slet din højttaler fra *Bluetooth*-listen på din mobilenhed.

Alle enheder slettes, og højttaleren er klar til at oprette forbindelse.

## PAR TO BOSE *BLUETOOTH*-HØJTTALERE

Du kan få en mere omfattende musikoplevelse ved at parre din Bose SoundLink Flex-højttaler med en anden Bose *Bluetooth*-højttaler og afspille den samme sang fra begge højttalere. To højttalere kan spille sammen i følgende tilstande:

- Party-tilstand (venstre og højre højttaler afspiller unison)
- Stereo-tilstand (venstre højttaler og højre højttaler afspiller adskilt)

Det kan du gøre ved hjælp af Bose Connect-appen (anbefales) eller højttalerens betjeningsknapper.

### Kompatible produkter

Du kan parre din Bose SoundLink Flex-højttaler med følgende højttalere:

- Bose SoundLink Micro
- Bose SoundLink Flex
- Bose SoundLink Color II
- Bose SoundLink Revolve (serie I og II)
- Bose SoundLink Revolve+ (serie I og II)

## PAR TO BOSE *BLUETOOTH*-HØJTTALERE VED HJÆLP AF BOSE CONNECT-APPEN (ANBEFALES)


Du kan få flere oplysninger ved at downloade Bose Connect-appen.

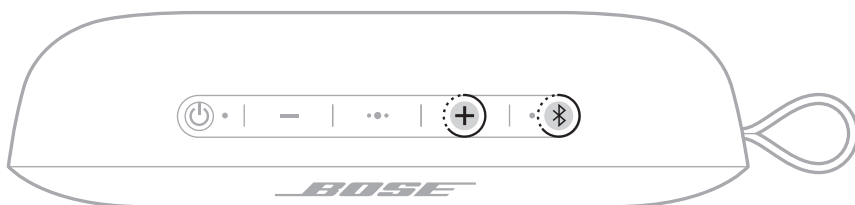


## PAR TO BOSE *BLUETOOTH*-HØJTTALERE MANUELT

Følg nedenstående instruktioner, hvis du ikke har adgang til Bose Connect-appen.

### ”Party”-tilstand

1. Kontrollér, at begge højttalere er tændt.
2. Sørg for, at én højttaler er tilsluttet din mobile enhed.
3. På den højttaler, der er tilsluttet til din enhed, skal du trykke på *Bluetooth*-knappen  og + samtidig og holde dem nede.



4. Slip knapperne, når du hører "Tryk *Bluetooth* og lydstyrkeknapperne ned samtidig på en anden Bose-enhed."
5. På den anden højttaler skal du trykke på *Bluetooth*-knappen og — samtidig og holde dem nede.



6. Slip knapperne, når højttaleren udsender en tone.  
Efter ca. 10 sekunder hører du "Party-tilstand" fra begge højttalere samtidigt. Party-tilstand er aktiveret, og du kan nu afspille lyd unisont ved hjælp af din mobile enhed.
7. Placer dine højttalere, så du får en optimal oplevelse:
  - I det samme værelse eller udendørs
  - Så der ikke er forhindringer mellem dem

**BEMÆRK:** Ydelsen kan variere baseret på mobil enhed, afstand og miljømæssige faktorer.

## Stereo

1. Konfigurer dine højttalere til Party-tilstand (se side 29).
2. På den ene højttaler skal du trykke på *Bluetooth*-knappen  $\times$  og + samtidig.
3. Slip knapperne, når du hører "Stereo-tilstand".

Du hører "venstre" fra den venstre højttaler og "højre" fra den højre højttaler.

Stereotilstand er aktiveret, og du kan nu afspille lyd i stereo ved hjælp af din mobile enhed.

4. Placer dine højttalere, så du får en optimal oplevelse:
  - I det samme værelse eller udendørs
  - 3 meter fra hinanden, uden forhindringer mellem dem
  - Så afstanden til hver højttaler er den samme

**BEMÆRK:** Ydelsen kan variere afhængigt af den mobile enhed, afstanden og miljøfaktorer.

## SKIFT MELLEMLY PARTY-TILSTAND OG STEREO-TILSTAND

På hver højttaler skal du trykke på  $\times$  og + samtidig.

## DEAKTIVERING AF PARTY-TILSTAND ELLER STEREO-TILSTAND

Sluk for den anden højttaler.

## OPRET FORBINDELSE TIL EN BOSE SMART SPEAKER ELLER SOUNDBAR VED HJÆLP AF SIMPLESYNC™- TEKNOLOGI

Med Bose SimpleSync™-teknologi kan du parre din Bose SoundLink Flex-højttaler med en Bose Smart Speaker eller Bose Smart Soundbar, så du kan lytte til den samme sang i to forskellige rum på samme tid.

### NOTER:

- Du skal downloade Bose Music-appen for at kunne bruge denne funktion.
- SimpleSync™-teknologien har en *Bluetooth*-rækkevidde på op til 9 meter. Vægge og byggematerialer kan påvirke modtagelsen.

### Kompatible produkter

Du kan parre din Bose SoundLink Flex-højttaler med enhver Bose Smart Speaker eller Bose Smart Soundbar.

Populære compatible produkter omfatter:

- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Smart Soundbar 300
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

Nye produkter tilføjes jævnligt. Du kan finde en komplet liste og flere oplysninger her: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### Par ved hjælp af Bose Music-appen

1. På din Bose SoundLink Flex-højttaler skal du trykke og holde på *Bluetooth*-knappen ⌘, indtil *Bluetooth*-lampen blinker blåt, og du hører "Klar til at parre en anden enhed".
2. Brug Bose Music-appen til at tilslutte din Bose SoundLink Flex-højttaler til et kompatibelt Bose-produkt. Du kan finde flere oplysninger her: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### NOTER:

- Sørg for, at din Bose SoundLink Flex-højttaler er inden for 9 m fra din Bose Smart Speaker eller Bose Smart Soundbar.
- Du kan kun parre din Bose SoundLink Flex-højttaler med ét produkt ad gangen.

## **GENOPRET FORBINDELSEN TIL EN BOSE SMART SPEAKER ELLER SOUNDBAR VED HJÆLP AF SIMPLESYNC™-TEKNOLOGI**

Tænd din Bose SoundLink Flex-højtaler (se side 14).

Din Bose SoundLink Flex-højtaler forsøger at oprette forbindelse til de to senest tilsluttede *Bluetooth*-enheder, herunder din Bose Smart Speaker eller Bose Smart Soundbar.

### **NOTER:**

- Din Bose Smart Speaker eller Bose Smart Soundbar skal være inden for rækkevidde (9 meter) og tændt.
- Hvis din Bose SoundLink Flex-højtaler ikke opretter forbindelse, skal du læse "Tilslut en tidligere tilsluttet enhed igen" på side 27.

## RENGØR HØJTTALEREN

Din højtaler skal muligvis rengøres med jævne mellemrum.

- Rengør højtalerens overflade med en blød og fugtig klud (kun vand).
- Brug ikke opløsningsmidler, kemikalier eller rengøringsmidler, der indeholder sprit, ammoniak eller slibemiddel.
- Hvis højtaleren bliver udsat for salt eller klorholdigt vand, skal du skylle den forsigtigt med friskt vand for at fjerne alle rester. Sørg for, at tilslutningsporten er helt tør, inden du oplader.

## RESERVEDELE OG TILBEHØR

Reserve dele og tilbehør kan bestilles via Boses kundeservice. Besøg: [worldwide.Bose.com/Support/Flex](http://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

## BEGRÆNSET GARANTI

Din højtaler er dækket af en begrænset garanti. Se vores websted på [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) for at få flere oplysninger om den begrænsede garanti.

Hvis du vil registrere dit produkt, kan du finde instruktioner på [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register). Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

## ALMINDELIGE LØSNINGER

Hvis du oplever problemer med højttaleren:

- Tænd højttaleren (se side 14).
- Tjek tilstand for statuslamperne (se side 20).
- Sørg for, at din mobile enhed understøtter *Bluetooth*-teknologi (se side 24).
- Oplad batteriet (se side 18).
- Øg lydstyrken på din højttaler, din enhed og i musikappen.
- Flyt din enhed tættere på højttaleren og væk fra eventuel interferens eller forhindringer.
- Prøv at oprette forbindelse til en anden enhed (se side 26).


Hvis dette ikke løser problemet, kan du i nedenstående tabel identificere symptomer og løsninger på almindelige problemer. Kontakt Bose kundeservice, hvis du ikke kan løse dit problem.

Besøg: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

SYMPTOM	LØSNING
Ingen strøm (batteri)	Batteriet kan være i beskyttelsestilstand, eller det kan være afladet. Tilslut din højttaler til en vægoplader.
Højttaleren slutes ikke til den mobile enhed	<p>På din enhed:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Deaktiver <i>Bluetooth</i>-funktionen, og aktiver den derefter igen.</li> <li>- Slet din højttaler fra <i>Bluetooth</i>-listen på din enhed. Tilslut igen (se side 26).</li> </ul> <p>Tilslut en anden enhed (se side 27).</p> <p>Besøg: <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Flex">worldwide.Bose.com/Support/Flex</a> for at se Sådan gør du-videoer.</p> <p>Rydning af højttalerens parringsliste (se side 27). Tilslut igen.</p>
Ingen lyd	<p>Sørg for, at talemeddelelser er slået til (se side 22). Tryk på <i>Bluetooth</i>-knappen ⌘ for at høre den tilsluttede enhed. Kontrollér, at du bruger den rigtige enhed.</p> <p>Prøv en anden musikkilde.</p> <p>Tilslut en anden mobil enhed (se side 26).</p> <p>Hvis der er tilsluttet to enheder, skal du sætte lyden for den første enhed på pause og afspille lyd på den anden enhed.</p> <p>Hvis der er tilsluttet to enheder, skal du flytte enhederne inden for højttalerens rækkevidde (9 m).</p>

SYMPTOM	LØSNING
<b>Dårlig lyd kvalitet</b>	<p>Prøv en anden musikkilde.</p> <p>Tilslut en anden enhed.</p> <p>Frakobl den anden enhed.</p> <p>Deaktiver eventuelle lydforbedringsfunktioner på enheden eller musikappen.</p> <p>Hvis højttaleren har været udsat for vand, skal du lade den tørre og prøve igen.</p>
<b>Højttaleren oplades ikke</b>	<p>Sørg for, at stikket på kablet er korrekt justeret i forhold til stikket på højttaleren.</p> <p>Prøv en anden opladningskilde.</p> <p>Fastgør begge USB-C-kablets ender.</p> <p>Hvis din højttaler har været udsat for høje eller lave temperaturer, skal du lade den vende tilbage til stuetemperatur og derefter forsøge at oplade igen.</p> <p>Nulstil din højttaler (se side 37).</p>
<b>Mikrofonen registrerer ikke lyden</b>	<p>Prøv et andet telefonopkald.</p> <p>Prøv en anden kompatibel enhed.</p> <p>Hvis højttaleren har været udsat for vand, skal du lade den tørre og prøve igen.</p> <p>Prøv at gå tættere på højttaleren, mens du taler.</p> <p>Når du er i gang med et opkald, skal du sørge for, at højttaleren er valgt som lyd kilden i dit aktive opkaldsvindue.</p>
<b>Den mobile enhed reagerer ikke, når der trykkes på knapperne</b>	<p>For funktioner med flere tryk, hvor multifunktionsknappen ●● bruges, skal du variere trykkenes hastighed.</p> <p>Alle knapper vil muligvis ikke være tilgængelige for visse enhedsmodeller.</p> <p>Prøv en anden kompatibel enhed.</p>



SYMPTOM	LØSNING
<b>Højtaleren parres ikke med en Bose <i>Bluetooth</i>-højtaler manuelt</b>	<p>Download Bose Connect-appen for at få en ekstra måde at parre dine Bose <i>Bluetooth</i>-højtalere på.</p> <p>Din anden højtaler understøtter måske ikke stereo- eller party-tilstand. Se brugervejledningen til din Bose <i>Bluetooth</i>-højtaler.</p>
<b>Højtaleren parres ikke med en Bose Smart Speaker eller Soundbar</b>	<p>Sørg for at have downloadet Bose Music-appen.</p> <p>Tryk og hold på <i>Bluetooth</i>-knappen , indtil <i>Bluetooth</i>-lampen blinker blå, og du hører "Klar til at parre en anden enhed".</p> <p>Sørg for, at din Bose SoundLink Flex-højtaler er inden for 9 m fra din Bose Smart Speaker eller Bose Smart Soundbar.</p>
<b>Højtaleren genopretter ikke forbindelsen til en tidligere parret Bose Smart Speaker eller Soundbar</b>	<p>Se "Tilslut en tidligere tilsluttet enhed igen" på side 27.</p>
<b>Forsinket lyd ved parring med en Bose Smart Speaker eller Soundbar</b>	<p>Download Bose Connect-appen (se side 11), og kørs tilgængelige softwareopdateringer.</p> <p>Brug en computer til at søge efter USB-opdateringer på <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a>.</p>

## NULSTIL HØJTTALEREN

Nulstilling til standardindstillinger rydder tilsluttede mobile enheder og sprogindstillinger fra din højtaler og vender tilbage til de oprindelige indstillinger.

1. Tænd for højtaleren.
2. Tryk og hold nede på tænd/sluk-knappen  i 10 sekunder.

Højtaleren slukkes.

3. Tryk på .

*Bluetooth*-lampen lyser blå, og du hører "Klar til at oprette forbindelse. For at starte opsætningen skal du downloade Bose Connect-appen" (se side 11).

## Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

**CE** Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**UK  
CA** Dieses Produkt erfüllt alle geltenden Vorschriften zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2016 und alle anderen zutreffenden UK-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen gemäß Funkgeräte-Richtlinie 2017 und alle zutreffenden UK-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie die folgenden Anweisungen.
2. Bewahren Sie die Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.
6. Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Personal. Reparatur- und Wartungsarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät nicht normal funktioniert oder beschädigt wurde.
7. Wenn der Lautsprecher Salz- oder chlorhaltigem Wasser ausgesetzt war, spülen Sie ihn danach vorsichtig mit frischem Wasser ab, um Rückstände zu entfernen.
8. Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass der Steckeranschluss vollständig trocken ist.
9. Laden Sie den Lautsprecher nicht auf, wenn er nass ist.

## WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN



Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.

- Halten Sie das Produkt von Feuer und Wärmequellen fern. Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.
- Verwenden Sie KEINEN Wechselrichter mit diesem Produkt.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur mit einem zugelassenen Netzteil, das die lokalen gesetzlichen Anforderungen erfüllt (z. B. UL, CSA, VDE, CCC).
- Die mit diesem Produkt mitgelieferte Batterie kann bei unsachgemäßer Handhabung Feuer oder Verätzungen verursachen.
- Setzen Sie Produkte mit Batterien keiner großen Hitze aus (z. B. durch Aufbewahrung im direkten Sonnenlicht, Feuer oder ähnliches).

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wiedereinschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie das Produkt neu aus oder stellen Sie es an einen anderen Ort.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenzfreien RSS-Standards von ISED Canada.

Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich von Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb des Geräts führen.

Dieses Gerät erfüllt die Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und ISED Canada für die allgemeine Bevölkerung. Der Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

Erfüllt die IMDA-Anforderungen.

Dieses Produkt, gemäß Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte, Richtlinie 2009/125/EG und den Vorschriften für die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte und Energieinformationen (Änderung) (EU Exit) 2020, entspricht den folgenden Normen oder Dokumenten: Verordnung (EG) Nr. 1275/2008, in der durch Verordnung (EU) Nr. 801/2013 geänderten Fassung.

Erforderliche Energiezustandsinformationen	Energiedi	
	Standby	Netzwerk-Standby
Stromverbrauch im angegebenen Energiemodus bei einem Eingang von 230 V/50 Hz	< 0,5 W	Bluetooth ≤ 2,0 W
Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Modus geschaltet wird	≤ 20 Minuten	≤ 20 Minuten
Stromverbrauch im Netzwerk-Standby, wenn alle drahtgebundenen Netzwerkanschlüsse verbunden und alle drahtlosen Netzwerkanschlüsse aktiviert sind, bei einem Eingang von 230 V/50 Hz	N/A	< 2,0 W
Deaktivierungs-/Aktivierungsverfahren für den Netzwerkanschluss. Das Deaktivieren aller Netzwerke aktiviert den Standby-Modus.	Bluetooth: Sie können dies durch Löschen der Abstimmliste deaktivieren, indem Sie die Bluetooth-Taste 10 Sekunden lang gedrückt halten. Sie können dies durch Abstimmen mit einer Bluetooth-Quelle aktivieren.	

**CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)**

**Für Europa:**

Frequenzband des Betriebs 2.400 bis 2.483,5 MHz.

Maximale Sendeleistung weniger als 20 dBm EIRP.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

## Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte

### Artikel XII

Laut der „Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte“ dürfen Unternehmen oder Benutzer ohne Erlaubnis durch die NCC Folgendes nicht: die Frequenz ändern, die Übertragungsleistung verbessern oder die ursprünglichen Eigenschaften sowie die Leistung für ein zugelassenes energiearmes Funkfrequenzgerät ändern.

### Artikel XIV

Energiearme Funkfrequenzgeräte dürfen die Flugsicherheit nicht beeinträchtigen oder gesetzlich zulässige Kommunikation stören. Andernfalls muss der Benutzer den Betrieb sofort einstellen, bis keine Störung mehr auftritt. Besagte gesetzlich zulässige Kommunikation bedeutet Funkkommunikation, die in Übereinstimmung mit dem Telekommunikationsgesetz erfolgt.

Energiearme Funkfrequenzgeräte müssen für Störung durch gesetzlich zulässige Kommunikation oder Geräte mit ISM-Funkwellenstrahlung empfänglich sein.

Versuchen Sie **NICHT**, die aufladbare Lithium-Ionen-Batterie aus diesem Produkt zu nehmen. Wenden Sie sich für das Recycling und die Entsorgung an Ihren Bose-Händler oder einen anderen qualifizierten Fachmann.



**Leere Batterien müssen getrennt entsorgt werden und gehören nicht in den Hausmüll.** Nicht verbrennen.

廢電池請回收



Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
Name des Teils	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom (CR(VI))	Polybromiertes Biphenyl (PBB)	Polybromiertes Diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metallteile	X	0	0	0	0	0
Kunststoffteile	0	0	0	0	0	0
Lautsprecher	X	0	0	0	0	0
Kabel	X	0	0	0	0	0
Diese Tabelle wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt.						
O: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.						
X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.						

**Tabelle zur Einschränkung gefährlicher Stoffe für Taiwan**

Gerätebezeichnung: <i>Bluetooth</i> -Lautsprecher, Typbezeichnung: 435910						
Stoffe mit eingeschränkter Verwendung und ihre chemischen Symbole						
Einheit	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom (Cr+6)	Polybromierte Biphenyle (PBB)	Polybromierte Diphenylether (PBDE)
PCBs	-	o	o	o	o	o
Metallteile	-	o	o	o	o	o
Kunststoffteile	o	o	o	o	o	o
Lautsprecher	-	o	o	o	o	o
Kabel	-	o	o	o	o	o
<b>Hinweis 1:</b> „o“ gibt an, dass der prozentuale Gehalt des Stoffs mit eingeschränkter Verwendung den Prozentsatz des Referenzwerts des Vorhandenseins nicht übersteigt.						
<b>Hinweis 2:</b> „-“ gibt an, dass der Stoff mit eingeschränkter Verwendung der Ausnahme entspricht.						

**Herstellungsdatum:** Die achte Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „1“ ist 2011 oder 2021.

**China-Import:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

**EU-Import:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Niederlande

**Taiwan-Import:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

**Mexiko-Import:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

**UK-Import:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Vereinigtes Königreich

**Eingangsnennleistung:** 5 VDC, 1,5 A

Die CMITT-ID befindet sich auf der Rückseite des Lautsprechers.

**Bitte füllen Sie Folgendes aus und bewahren Sie es für Ihre Unterlagen auf:**

Die Seriennummer befindet sich auf der Seite des Lautsprechers in der Nähe des Gurts. Die Modellnummer befindet sich auf der Rückseite des Lautsprechers.

Seriennummer: \_\_\_\_\_

Modellnummer: \_\_\_\_\_

Bewahren Sie die Kaufquittung zusammen mit der Bedienungsanleitung auf. Jetzt ist ein guter Zeitpunkt, um Ihr Bose-Produkt zu registrieren. Sie können dies ganz einfach auf [global.bose.com/register](https://global.bose.com/register)

**Sicherheitshinweise**



Dieses Produkt kann Sicherheitsupdates von Bose über die Bose Connect App empfangen. Um Sicherheitsupdates über die mobile Anwendung zu empfangen, müssen Sie den Produkteinrichtungsvorgang in der Bose Connect App abschließen. **Wenn Sie den Einrichtungsvorgang nicht abschließen, sind Sie für das Installieren von Sicherheitsupdates verantwortlich, die Bose über [btu.bose.com](https://btu.bose.com) zur Verfügung stellt.**

Apple und das Apple-Logo sind Marken von Apple Inc., die in den USA und weiteren Ländern eingetragen sind. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Die *Bluetooth*<sup>®</sup> Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Nutzung dieser Marken durch die Bose Corporation erfolgt unter Lizenz.

Google Play ist eine Marke von Google LLC.

USB Type-C<sup>®</sup> und USB-C<sup>®</sup> sind eingetragene Marken des USB Implementers Forum.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Portable Home Speaker, Bose Portable Smart Speaker, Bose Smart Soundbar, Bose Smart Speaker, Bose Soundbar, SimpleSync, SoundLink und SoundLink Revolve sind Marken der Bose Corporation.

Bose Corporation Unternehmenszentrale: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.

**LIEFERUMFANG**

Inhalt ..... 10

**EINRICHTUNG DER BOSE CONNECT APP**

Herunterladen der Bose Connect App ..... 11

**LAUTSPRECHERPORTABILITÄT**

Gurtkonfigurationen ..... 12  
 Wasser- und staubabweisend ..... 12

**LAUTSPRECHER-BEDIENELEMENTE**

Ein-/Ausschalten ..... 14  
 Timer für automatisches Abschalten ..... 14  
     Deaktivieren des Timers für automatisches Abschalten ..... 14  
 Lautsprecherfunktionen ..... 15  
     Medienwiedergabe- und Lautstärkefunktionen ..... 15  
     Anruffunktionen ..... 16  
 Aufrufen der Sprachsteuerung ..... 17

**BATTERIE**

Aufladen des Lautsprechers ..... 18  
     Ladedauer ..... 18  
     Akustische Anzeige des Batterieladezustands ..... 19  
 Batterieschutzmodus ..... 19

**STATUSLÄMPCHEN**

*Bluetooth*®-Lämpchen ..... 20  
 Batterielämpchen ..... 21

**SPRACHBEFEHLE**

Vorinstallierte Sprachen ..... 22  
 Ändern der Sprache..... 22  
 Deaktivieren der Sprachbefehle..... 22

**BLUETOOTH-VERBINDUNGEN**

Verbinden Ihres Mobilgeräts mithilfe der Bose Connect App  
 (empfohlen) ..... 23  
 Verbinden mithilfe des *Bluetooth*-Menüs auf dem Mobilgerät ..... 24  
 Trennen eines Mobilgeräts ..... 25  
 Erneutes Verbinden eines Mobilgeräts..... 25

**MEHRERE BLUETOOTH-VERBINDUNGEN**

Verbinden eines zusätzlichen Mobilgeräts..... 26  
 Identifizieren verbundener Mobilgeräte..... 26  
 Umschalten zwischen zwei verbundenen Mobilgeräten ..... 26  
 Bereits verbundenes Gerät erneut verbinden ..... 27  
 Löschen der Abstimmliste des Lautsprechers ..... 27

**BOSE-PRODUKTE VERBINDEN**

Abstimmen von zwei Bose *Bluetooth*-Lautsprechern..... 28  
     Kompatible Produkte ..... 28  
 Abstimmen von zwei Bose *Bluetooth*-Lautsprechern mithilfe der  
 Bose Connect App (empfohlen)..... 28  
 Manuelles Abstimmen von zwei Bose *Bluetooth*-Lautsprechern ..... 29  
     Party-Modus ..... 29  
     Stereo-Modus ..... 31  
 Umschalten zwischen Party-Modus und Stereo-Modus..... 31  
 Deaktivieren des Party-Modus oder Stereo-Modus ..... 31



Verbinden mit einem Bose Smart Speaker oder einer  
Bose Smart Soundbar mithilfe von SimpleSync™-Technologie ..... 32

    Kompatible Produkte ..... 32

    Abstimmen mithilfe der Bose Music App ..... 32

Erneutes Verbinden eines Bose Smart Speakers oder einer  
Bose Smart Soundbar mithilfe von SimpleSync™-Technologie ..... 33

**PFLEGE UND WARTUNG**

Reinigen des Lautsprechers ..... 34

Ersatzteile und Zubehör..... 34

Eingeschränkte Garantie..... 34

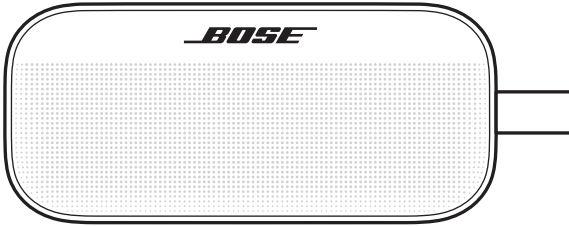
**FEHLERBEHEBUNG**

Gängige Lösungen ..... 35

Zurücksetzen des Lautsprechers..... 37

## INHALT

Überprüfen Sie, ob die folgenden Teile enthalten sind:



Bose SoundLink Flex *Bluetooth*-Lautsprecher



USB Type-C\*-Kabel

**HINWEIS:** Sollten Teile des Produkts beschädigt sein, verwenden Sie sie nicht.  
Wenden Sie sich an den Bose-Fachhandel oder den Bose-Kundendienst.

Besuchen Sie: [worldwide.bose.com/Support/Flex](https://www.worldwide.bose.com/Support/Flex)

Mit der Bose Connect App können Sie den Lautsprecher von jedem Mobilgerät, z. B. einem Smartphone oder Tablet, aus steuern.

Mithilfe der App können Sie *Bluetooth*-Verbindungen verwalten, die Sprache der Sprachbefehle auswählen, Lautsprechereinstellungen verwalten und neue Funktionen erhalten.

## HERUNTERLADEN DER BOSE CONNECT APP

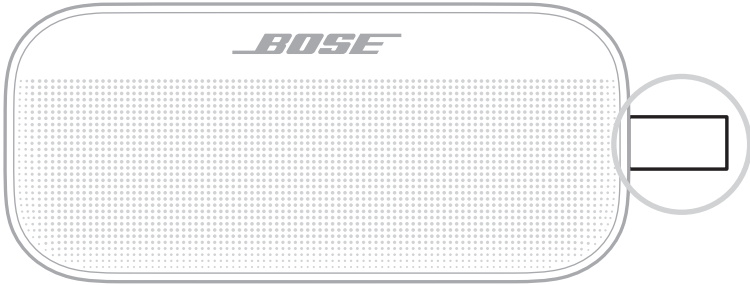
1. Laden Sie auf Ihrem Mobilgerät die Bose Connect App herunter.



2. Befolgen Sie die Anweisungen in der App.

## GURTKONFIGURATIONEN

Zum einfacheren Tragen des Lautsprechers können Sie den Gurt als Fingerschleife verwenden. Sie können ihn auch an einem Karabiner oder einem Seil anbringen.

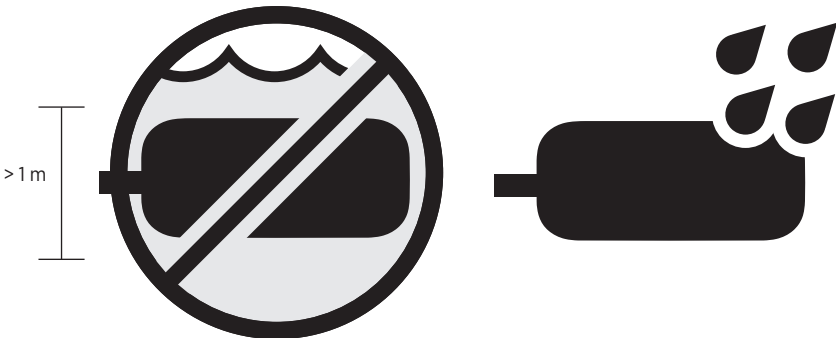


## WASSER- UND STAUBABWEISEND

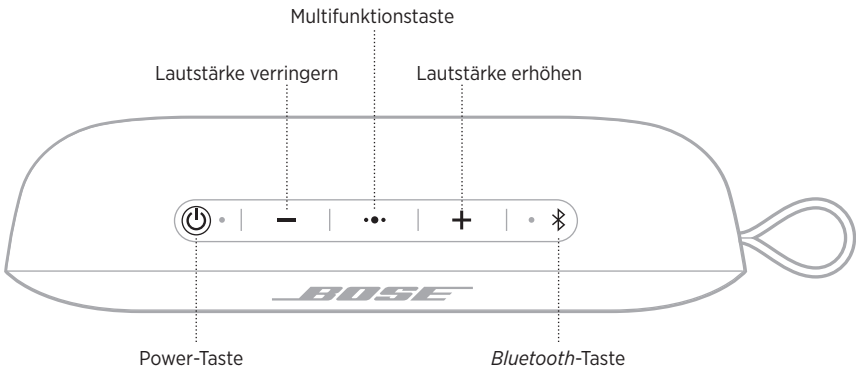
Der Lautsprecher ist wasserbeständig, spritzwassergeschützt und staubbeständig. Für ihn gilt Schutzart IPX67 und IPX64. Sie können den Lautsprecher bis zu 30 Minuten in 1 m tiefes Wasser tauchen. Er kann außerdem beim Duschen und bei Regen oder Schnee verwendet werden.

### ACHTUNG:

- Tauchen Sie diesen Lautsprecher NICHT in Wasser, das tiefer als 1 m.
- Wenn der Lautsprecher Salz- oder chlorhaltigem Wasser ausgesetzt war, spülen Sie ihn danach vorsichtig mit frischem Wasser ab, um Rückstände zu entfernen. Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass der Steckeranschluss vollständig trocken ist.
- Versuchen Sie nie, die Lautsprecher aufzuladen, wenn sie nass sind. Andernfalls besteht die Gefahr, dass der Lautsprecher beschädigt wird.



Die Bedienelemente befinden sich oben auf dem Lautsprecher.



## EIN-/AUSSCHALTEN

Drücken Sie die Power-Taste .

Das Batterielämpchen leuchtet weiß.



## TIMER FÜR AUTOMATISCHES ABSCHALTEN

Der Timer für automatisches Abschalten spart Batterieleistung, wenn der Lautsprecher mit Batterie betrieben wird. Der Lautsprecher schaltet sich aus, wenn der Ton gestoppt hat und 20 Minuten lang keine Tasten gedrückt wurden.

**HINWEIS:** Um einzustellen, wann sich der Lautsprecher automatisch abschaltet, verwenden Sie Bose Connect App.

### Deaktivieren des Timers für automatisches Abschalten

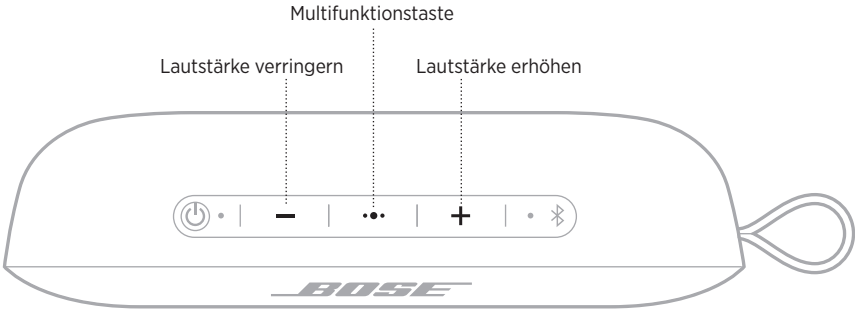
Halten Sie + und die Multifunktionstaste  gleichzeitig gedrückt. Sie hören „Automatische Abschaltfunktion deaktiviert“.

Wiederholen Sie den Schritt, um den Timer für automatisches Abschalten wieder zu aktivieren.

**TIPP:** Sie können den Timer für automatisches Abschalten auch mithilfe der Bose Connect App deaktivieren.

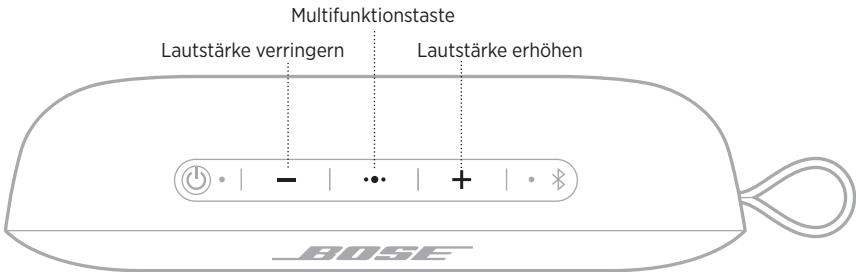
## LAUTSPRECHERFUNKTIONEN

### Medienwiedergabe- und Lautstärkefunktionen



FUNKTION	VORGEHENSWEISE
<b>Wiedergabe/Pause</b>	Drücken Sie die Multifunktionstaste ●●●.
<b>Vorwärts springen</b>	Drücken Sie zweimal kurz ●●.
<b>Rückwärts springen</b>	Drücken Sie dreimal kurz ●●.
<b>Lautstärke erhöhen</b>	Drücken Sie +.
<b>Lautstärke verringern</b>	Drücken Sie –.

## Anruffunktionen



FUNKTION	VORGEHENSWEISE
<b>Anruf annehmen/beenden</b>	Drücken Sie die Multifunktionstaste •••.
<b>Ankommenden Anruf ablehnen</b>	Halten Sie ••• 1 Sekunde lang gedrückt.
<b>Zweiten eingehenden Anruf entgegennehmen und aktuellen Anruf auf Warten stellen</b>	Während eines Anrufs drücken Sie •••.
<b>Zweiten eingehenden Anruf ablehnen und beim aktuellen Anruf bleiben</b>	Während eines Anrufs halten Sie ••• eine Sekunde lang gedrückt.
<b>Zwischen zwei Anrufen umschalten</b>	Drücken Sie während zwei aktiven Anrufen zweimal kurz •••.
<b>Auf Sprachsteuerung zum Tätigen eines Anrufs zugreifen</b>	Während eines Anrufs halten Sie ••• eine Sekunde lang gedrückt. Ihr Mobilgerät unterstützt möglicherweise keine Sprachsteuerung. Weitere Informationen entnehmen Sie der Bedienungsanleitung des Geräts.
<b>Einen Anruf stumm schalten/ Stummschaltung aufheben</b>	Drücken Sie während eines Anrufs + und – gleichzeitig.



## Sprachbefehl-Benachrichtigungen

Der Lautsprecher identifiziert Anrufer, die in Ihrer Kontaktliste gespeichert sind.

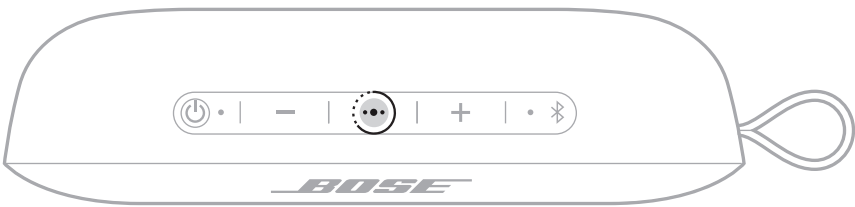
Informationen zur Deaktivierung dieser Funktion finden Sie unter Seite 22.

**HINWEIS:** Bei Deaktivierung von Sprachbefehl-Benachrichtigungen werden auch Sprachbefehle deaktiviert.

## AUFRUFEN DER SPRACHSTEUERUNG

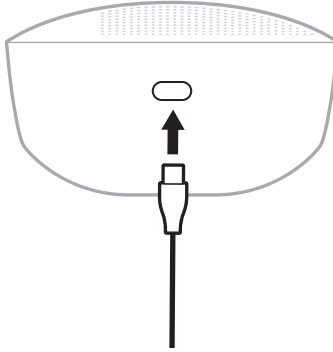
Das Lautsprechermikrofon fungiert als Erweiterung des Mikrofons in Ihrem Mobilgerät. Mithilfe der Multifunktionstaste ●● am Lautsprecher können Sie auf die Sprachsteuerungsfunktionen auf Ihrem Gerät zugreifen, um Anrufe zu tätigen/ entgegenzunehmen oder auf Ihren Sprachassistenten zuzugreifen, um Musik wiederzugeben, einen Wetterbericht zu erhalten, Ihnen den Punktstand eines Spiels anzugeben und mehr.

Halten Sie ●● gedrückt, um die Sprachsteuerung am Gerät aufzurufen. Sie hören einen Ton, der signalisiert, dass die Sprachsteuerung aktiv ist.



## AUFLADEN DES LAUTSPRECHERS

Laden Sie Ihren Lautsprecher mithilfe des USB-C®-Ladekabels auf (Wandladegerät nicht im Lieferumfang enthalten).



Während des Aufladens blinkt das Batterielämpchen weiß. Wenn die Batterie voll aufgeladen ist, leuchtet das Batterielämpchen weiß.



**ACHTUNG:** Versuchen Sie NICHT, den Lautsprecher im feuchten Zustand aufzuladen. Andernfalls besteht die Gefahr, dass der Lautsprecher beschädigt wird.

### Ladedauer


Das vollständige Aufladen kann bis zu 4 Stunden dauern.


Bei normalem Gebrauch hält die Batterie bis zu 12 Stunden. Die Batterieleistung unterscheidet sich je nach wiedergegebenen Inhalten und Lautstärke der Wiedergabe.

## Akustische Anzeige des Batterieladezustands

Jedes Mal, wenn Sie den Lautsprecher einschalten, gibt ein Sprachbefehl den Batterieladezustand an. Wenn der Lautsprecher verwendet wird, gibt ein Sprachbefehl an, ob die Batterien geladen werden müssen.

Um den Batterieladezustand zu hören, müssen Sprachbefehle aktiviert sein (siehe Seite 22).

Um den Batterieladezustand während der Verwendung des Lautsprechers zu hören, halten Sie die Power-Taste  gedrückt, bis Sie einen Sprachbefehl hören.

**HINWEIS:** Um die Batterie visuell zu prüfen, halten Sie  gedrückt, während Sie das Batterielämpchen beobachten (siehe Seite 21).

## BATTERIESCHUTZMODUS

Wenn die Lautsprecherbatterie leer ist (0 %) oder der Lautsprecher mehr als drei Tage lang nicht ans Stromnetz angeschlossen und verwendet wurde (mit einer verbliebenen Ladung von weniger als 10 %), schaltet er sich in den Batterieschutzmodus. Um den Lautsprecher zu reaktivieren, schließen Sie ihn an ein Wandladegerät an.

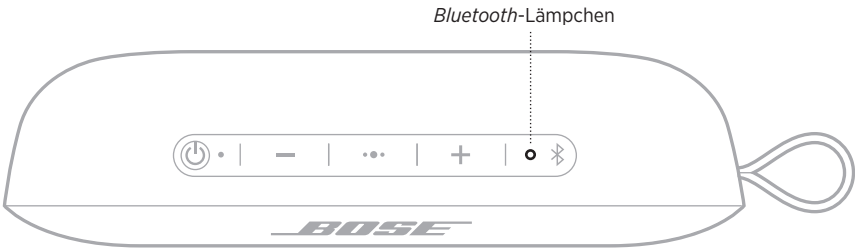
Lagern Sie den Lautsprecher bei Nichtverwendung an einem kühlen Ort.

**ACHTUNG:** Lagern Sie den Lautsprecher NICHT über einen längeren Zeitraum, wenn er vollständig aufgeladen ist oder wenn die verbliebene Ladung weniger als 10 % beträgt.

Die *Bluetooth*- und Batterielämpchen befinden sich oben am Lautsprecher.

## BLUETOOTH-LÄMPCHEN

Zeigt den Verbindungsstatus eines Mobilgeräts an.



### AKTIVITÄT DER LÄMPCHEN

### SYSTEMZUSTAND

<b>Blinkt blau</b>	Bereit für die Verbindung
<b>Blinkt weiß</b>	Verbinden
<b>Leuchtet weiß</b>	Verbunden

## BATTERIELÄMPCHEN

Zeigt den Ladezustand der Batterie an.

Batterielämpchen



### AKTIVITÄT DER LÄMPCHEN

### SYSTEMZUSTAND

AKTIVITÄT DER LÄMPCHEN	SYSTEMZUSTAND
Leuchtet weiß	Vollständige Aufladung
Blinkt weiß	Aufladen

Sprachbefehle führen Sie durch den *Bluetooth*-Verbindungsvorgang, geben den Batterieladezustand an und identifizieren verbundene Geräte. Sie können die Sprachbefehle mithilfe der Tasten am Lautsprecher anpassen.

**TIPP:** Sie können die Sprachbefehle auch mithilfe der Bose Connect App ganz einfach verwalten.

## VORINSTALLIERTE SPRACHEN

Die folgenden Sprachen sind am Lautsprecher vorinstalliert:

- Englisch
- Spanisch
- Französisch
- Deutsch
- Mandarin
- Japanisch
- Koreanisch
- Italienisch
- Portugiesisch
- Schwedisch
- Niederländisch
- Russisch
- Polnisch

## ÄNDERN DER SPRACHE

Wenn Sie den Lautsprecher zum ersten Mal einschalten, hören Sie die Sprachbefehle auf Englisch.

1. Halten Sie gleichzeitig die Multifunktionstaste **••** und **—** gedrückt, bis Sie den Sprachbefehl der ersten Sprachoption hören.
2. Drücken Sie **+** oder **—**, um durch die Liste der Sprachen zu gehen.
3. Wenn Sie Ihre Sprache hören, halten Sie **••** gedrückt, um sie auszuwählen.

## DEAKTIVIEREN DER SPRACHBEFEHLE

Halten Sie **+** und **—** gleichzeitig gedrückt, bis Sie „Sprachbefehle aus“ hören.

**HINWEIS:** Wiederholen Sie dies, um Sprachbefehle wieder zu aktivieren.


## VERBINDEN IHRES MOBILGERÄTS MITHILFE DER BOSE CONNECT APP (EMPFOHLEN)

Schalten Sie den Lautsprecher ein, laden Sie die Bose Connect App herunter und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.



Nach dem Verbinden ertönt die Ansage „Verbunden mit <Name des Mobilgeräts>“ und das *Bluetooth*-Lämpchen leuchtet durchgängig weiß.

## VERBINDEN MITHILFE DES *BLUETOOTH*-MENÜS AUF DEM MOBILGERÄT

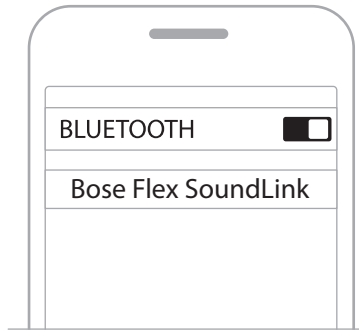
1. Schalten Sie den Lautsprecher ein und halten Sie dann die *Bluetooth*-Taste  gedrückt, bis „Bereit zum Verbinden“ ertönt oder das *Bluetooth*-Lämpchen blau blinkt.



2. Aktivieren Sie die *Bluetooth*-Funktion auf Ihrem Gerät.

**HINWEIS:** Die *Bluetooth*-Funktion finden Sie normalerweise im Einstellungen-Menü.

3. Wählen Sie Ihren Lautsprecher aus der Liste der Geräte aus.



Nach dem Verbinden ertönt die Ansage „Verbunden mit <Name des Mobilgeräts>“ und das *Bluetooth*-Lämpchen leuchtet durchgängig weiß.

**HINWEIS:** Suchen Sie nach dem Namen, den Sie in der Bose Connect App für Ihren Lautsprecher eingegeben haben.



## TRENNEN EINES MOBILGERÄTS

Deaktivieren Sie die *Bluetooth*-Funktion auf Ihrem Gerät.

**TIPP:** Sie können Ihr Gerät auch mithilfe der Bose Connect App trennen.

## ERNEUTES VERBINDEN EINES MOBILGERÄTS

Wenn der Lautsprecher eingeschaltet wird, versucht er, sich wieder mit den zwei zuletzt verbundenen Geräten zu verbinden.

**HINWEIS:** Die Geräte müssen sich innerhalb der Reichweite (9 m) befinden und eingeschaltet sein.

Sie können zusätzliche Geräte mit dem Lautsprecher abstimmen. Diese *Bluetooth*-Verbindungen werden mit der *Bluetooth*-Taste  $\text{⌘}$  gesteuert. Sprachbefehle führen Sie durch die Steuerung mehrerer Verbindungen. Vergewissern Sie sich, dass die Funktion aktiviert ist, bevor Sie ein zusätzliches Mobilgerät verbinden.

**TIPP:** Mit der Bose Connect App können Sie mehrere verbundene Geräte ganz einfach verwalten.

## VERBINDEN EINES ZUSÄTZLICHEN MOBILGERÄTS

Sie können bis zu acht abgestimmte Geräte in der Lautsprecherabstimmliste speichern und der Lautsprecher kann mit zwei Geräten gleichzeitig aktiv verbunden sein.

Um ein zusätzliches Gerät zu verbinden, laden Sie die Bose Connect App herunter (siehe Seite 11) oder verwenden Sie das *Bluetooth*-Menü auf Ihrem Mobilgerät (siehe Seite 24).

**HINWEIS:** Sie können Ton jeweils nur von einem Gerät wiedergeben.

## IDENTIFIZIEREN VERBUNDENER MOBILGERÄTE



Drücken Sie  $\text{⌘}$ , um zu hören, welche Geräte zurzeit verbunden sind.

## UMSCHALTEN ZWISCHEN ZWEI VERBUNDENEN MOBILGERÄTEN


1. Halten Sie die Audiowiedergabe auf dem ersten Gerät an.
2. Starten Sie die Audiowiedergabe auf dem zweiten Gerät.

## **BEREITS VERBUNDENES GERÄT ERNEUT VERBINDEN**

**HINWEIS:** Das Gerät muss sich innerhalb der Reichweite (9 m) befinden und eingeschaltet sein.

1. Drücken Sie die *Bluetooth*-Taste , um zu hören, welches Gerät verbunden ist.
2. Drücken Sie  innerhalb von 3 Sekunden erneut, um das nächste Gerät in der Lautsprecher-Abstimmliste zu verbinden.
3. Wiederholen Sie dies, bis Sie den korrekten Gerätenamen hören.
4. Starten Sie die Audiowiedergabe auf dem verbundenen Gerät.

## **LÖSCHEN DER ABSTIMMLISTE DES LAUTSPRECHERS**

1. Halten Sie die *Bluetooth*-Taste  10 Sekunden lang gedrückt, bis Sie „*Bluetooth*-Geräteliste gelöscht“ hören und das *Bluetooth*-Lämpchen blau blinkt.
2. Löschen Sie den Lautsprecher aus der *Bluetooth*-Liste auf Ihrem Mobilgerät.  
Alle Geräte werden gelöscht und der Lautsprecher ist für das Verbinden bereit.

## **ABSTIMMEN VON ZWEI BOSE *BLUETOOTH*-LAUTSPRECHERN**

Für ein umfassenderes Musikerlebnis können Sie Ihren Bose SoundLink Flex-Lautsprecher mit einem anderen Bose *Bluetooth*-Lautsprecher abstimmen und denselben Song auf beiden Lautsprechern wiedergeben. Zwei Lautsprecher können in den folgenden Modi dasselbe wiedergeben:

- Party-Modus (gleiche Wiedergabe des linken und rechten Lautsprechers)
- Stereo-Modus (getrennte Wiedergabe des linken und rechten Lautsprechers)

Sie können dies mithilfe Bose Connect App (empfohlen) oder der Lautsprecher-Steuertasten einrichten.

### **Kompatible Produkte**

Sie können Ihren Bose SoundLink Flex-Lautsprecher mit den folgenden Lautsprechern abstimmen:

- Bose SoundLink Micro
- Bose SoundLink Flex
- Bose SoundLink Color II
- Bose SoundLink Revolve (Series I & II)
- Bose SoundLink Revolve+ (Series I & II)


## **ABSTIMMEN VON ZWEI BOSE *BLUETOOTH*-LAUTSPRECHERN MITHILFE DER BOSE CONNECT APP (EMPFOHLEN)**

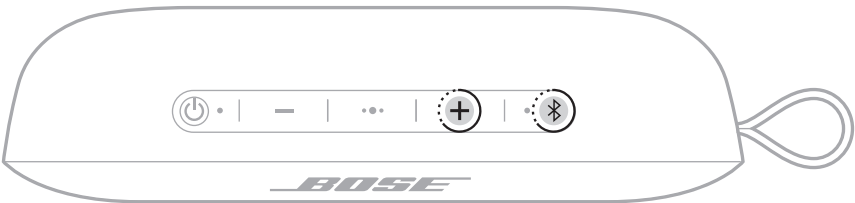
Laden Sie für weitere Informationen die Bose Connect App herunter, um die Installation zu starten.



## MANUELLES ABSTIMMEN VON ZWEI BOSE *BLUETOOTH*-LAUTSPRECHERN

Wenn Sie nicht auf die Bose Connect App zugreifen können, gehen Sie wie folgt vor:

### Party-Modus

1. Stellen Sie sicher, dass beide Lautsprecher eingeschaltet sind.
2. Stellen Sie sicher, dass ein Lautsprecher mit Ihrem Mobilgerät verbunden ist.
3. Halten Sie an dem Lautsprecher, der mit Ihrem Gerät verbunden ist, die *Bluetooth*-Taste  und + gleichzeitig gedrückt.



4. Lassen Sie die Tasten los, wenn Sie „Drücken Sie auf einem zweiten Bose Gerät gleichzeitig die Tasten *Bluetooth* und Lautstärke verringern“ hören.
5. Halten Sie am anderen Lautsprecher die *Bluetooth*-Taste  und  gleichzeitig gedrückt.



6. Lassen Sie die Tasten los, wenn der Lautsprecher einen Ton abgibt.  
Nach ca. 10 Sekunden hören Sie „Party-Modus“ aus beiden Lautsprechern gleichzeitig. Der Party-Modus ist aktiviert und Sie können mit Ihrem Mobilgerät den gleichen Ton wiedergeben.
7. Stellen Sie die Lautsprecher für ein optimales Klangerlebnis wie folgt auf:
  - im selben Raum oder im selben Bereich im Freien
  - ohne Hindernisse dazwischen

**HINWEIS:** Die Leistung kann sich je nach Mobilgerät, Abstand und Umgebungsfaktoren unterscheiden.

## Stereo-Modus

1. Konfigurieren Sie die Lautsprecher für den Party-Modus (siehe Seite 29).
2. Halten Sie an einem Lautsprecher die *Bluetooth*-Taste  $\times$  und + gleichzeitig gedrückt.
3. Lassen Sie die Tasten los, wenn Sie „Stereo-Modus“ hören.

Sie hören „Links“ aus dem linken Lautsprecher und „Rechts“ aus dem rechten Lautsprecher.

Der Stereo-Modus ist aktiviert und Sie können mit Ihrem Mobilgerät Ton in Stereo wiedergeben.

4. Stellen Sie die Lautsprecher für ein optimales Klangerlebnis wie folgt auf:
  - im selben Raum oder im selben Bereich im Freien
  - in einem Abstand von höchstens 3 m, ohne Hindernisse
  - gleicher Abstand zu den einzelnen Lautsprechern

**HINWEIS:** Die Leistung kann sich je nach Gerät, Abstand und Umgebungsfaktoren unterscheiden.

## UMSCHALTEN ZWISCHEN PARTY-MODUS UND STEREO-MODUS

Drücken Sie an einem Lautsprecher  $\times$  und + gleichzeitig.

## DEAKTIVIEREN DES PARTY-MODUS ODER STEREO-MODUS

Schalten Sie den zweiten Lautsprecher aus.

## VERBINDEN MIT EINEM BOSE SMART SPEAKER ODER EINER BOSE SMART SOUNDBAR MITHILFE VON SIMPLESYNC™-TECHNOLOGIE

Mit der Bose SimpleSync™-Technologie können Sie Ihren Bose SoundLink Flex-Lautsprecher mit einem Bose Smart Speaker oder einer Bose Smart Soundbar abstimmen, sodass Sie denselben Song in zwei verschiedenen Räumen gleichzeitig hören können.

### HINWEISE:

- Sie müssen die Bose Music App herunterladen, um diese Funktion zu verwenden.
- SimpleSync™-Technologie hat eine *Bluetooth*-Reichweite von bis zu 9 Metern. Wände und die Art der verwendeten Baumaterialien können den Empfang beeinträchtigen.

### Kompatible Produkte

Sie können Ihren Bose SoundLink Flex-Lautsprecher mit anderen Bose Smart Speakern oder einer Bose Smart Soundbar abstimmen.

Beliebte kompatible Produkte sind z. B.:

- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Smart Soundbar 300
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

Neue Produkte werden regelmäßig hinzugefügt. Eine vollständige Liste und weitere Informationen finden Sie unter: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### Abstimmen mithilfe der Bose Music App

1. Halten Sie an Ihrem Bose SoundLink Flex-Lautsprecher die *Bluetooth*-Taste  $\text{✂}$  gedrückt, bis das *Bluetooth*-Lämpchen blau blinkt und Sie „Zum Abstimmen mit einem anderen Gerät bereit“ hören.
2. Verwenden Sie die Bose Music App, um Ihren Bose SoundLink Flex-Lautsprecher mit Ihrem kompatiblen Bose-Produkt zu verbinden. Weitere Informationen finden Sie unter: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### HINWEISE:

- Achten Sie darauf, dass sich Ihr Bose SoundLink Flex-Lautsprecher höchstens 9 Meter von Ihrem Bose Smart Speaker oder Ihrer Bose Smart Soundbar entfernt befindet.
- Sie können Ihren Bose SoundLink Flex-Lautsprecher nur mit jeweils einem Produkt gleichzeitig abstimmen.



## **ERNEUTES VERBINDEN EINES BOSE SMART SPEAKERS ODER EINER BOSE SMART SOUNDBAR MITHILFE VON SIMPLESYNC™-TECHNOLOGIE**

Schalten Sie Ihren Bose SoundLink Flex-Lautsprecher ein (siehe Seite 14).

Ihr Bose SoundLink Flex-Lautsprecher versucht, sich mit den zwei zuletzt verbundenen *Bluetooth*-Geräten zu verbinden, z. B. Ihrem Bose Smart Speaker oder Ihrer Bose Smart Soundbar.

### **HINWEISE:**

- Ihr Bose Smart Speaker oder Ihre Bose Smart Soundbar muss sich innerhalb der Reichweite (9 m) befinden und eingeschaltet sein.
- Wenn sich Ihr Bose SoundLink Flex-Lautsprecher nicht verbindet (siehe „Bereits verbundenes Gerät erneut verbinden“ auf Seite 27).

## REINIGEN DES LAUTSPRECHERS

Von Zeit zu Zeit sollten Sie den Lautsprecher reinigen.

- Wischen Sie die Oberfläche des Lautsprechers mit einem weichen, ausschließlich mit Wasser befeuchteten Tuch ab.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Chemikalien und Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak oder Polituren enthalten.
- Wenn der Lautsprecher Salz- oder chlorhaltigem Wasser ausgesetzt war, spülen Sie ihn danach vorsichtig mit frischem Wasser ab, um Rückstände zu entfernen. Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass der Steckeranschluss vollständig trocken ist.

## ERSATZTEILE UND ZUBEHÖR

Ersatzteile und Zubehör können über den Bose-Kundendienst bestellt werden. Besuchen Sie: [worldwide.bose.com/Support/Flex](https://www.worldwide.bose.com/Support/Flex)

## INGESCHRÄNKTE GARANTIE

Für den Lautsprecher gilt eine eingeschränkte Garantie. Nähere Informationen zur eingeschränkten Garantie finden Sie auf unserer Website unter [global.bose.com/warranty](https://www.global.bose.com/warranty).

Eine Anleitung zum Registrieren Ihres Produkts finden Sie unter [global.bose.com/register](https://www.global.bose.com/register). Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

## GÄNGIGE LÖSUNGEN

Bei Problemen mit dem Lautsprecher:

- Schalten Sie die Lautsprecher ein (siehe Seite 14).
- Prüfen Sie den Zustand der Statuslämpchen (siehe Seite 20).
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobilgerät *Bluetooth*-Technologie unterstützt (siehe Seite 24).
- Laden Sie die Batterie auf (siehe Seite 18).
- Stellen Sie die Lautstärke am Lautsprecher, am Gerät und in der Musik-App höher.
- Stellen Sie das Gerät näher zum Lautsprecher und von Störquellen oder Hindernissen weg.
- Versuchen Sie, ein anderes Gerät zu verbinden (siehe Seite 26).

Wenn Sie das Problem nicht beheben konnten, sehen Sie in der folgenden Tabelle nach, in der Sie Symptome und Lösungen für gängige Probleme finden. Wenn Sie Ihr Problem nicht beheben können, wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.

Besuchen Sie: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

SYMPTOM	LÖSUNG
<b>Kein Strom (Batterie)</b>	Die Batterie befindet sich möglicherweise im Schutzmodus oder ist leer. Schließen Sie Ihren Lautsprecher an ein Wandladegerät an.
<b>Lautsprecher verbindet sich nicht mit dem Mobilgerät</b>	<p>An Ihrem Gerät:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Deaktivieren Sie die <i>Bluetooth</i>-Funktion und aktivieren Sie sie wieder.</li> <li>– Löschen Sie den Lautsprecher aus der <i>Bluetooth</i>-Liste auf Ihrem Gerät. Verbinden Sie sie erneut (siehe Seite 26).</li> </ul> <p>Verbinden Sie ein anderes Gerät (siehe Seite 27).</p> <p>Besuchen Sie: <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Flex">worldwide.Bose.com/Support/Flex</a>, um Anleitungsvideos anzusehen.</p> <p>Löschen Sie die Abstimmliste des Lautsprechers (siehe Seite 27). Stellen Sie die Verbindung erneut her.</p>
<b>Kein Ton</b>	<p>Stellen Sie sicher, dass Sprachbefehle aktiviert sind (siehe Seite 22). Drücken Sie die <i>Bluetooth</i>-Taste <math>\mathcal{X}</math>, um das verbundene Gerät zu hören. Stellen Sie sicher, dass Sie das richtige Gerät verwenden.</p> <p>Verwenden Sie eine andere Musikquelle.</p> <p>Verbinden Sie ein anderes Mobilgerät (siehe Seite 26).</p> <p>Wenn zwei Geräte verbunden sind, halten Sie die Wiedergabe auf dem einen Gerät an und starten Sie sie auf dem anderen Gerät.</p> <p>Wenn zwei Geräte verbunden sind, stellen Sie die Geräte innerhalb der Reichweite des Lautsprechers (9 m) auf.</p>

SYMPTOM	LÖSUNG
<b>Schlechte Tonqualität</b>	<p>Verwenden Sie eine andere Musikquelle.</p> <p>Verbinden Sie ein anderes Gerät.</p> <p>Trennen Sie das zweite Gerät.</p> <p>Deaktivieren Sie alle Klangverbesserungsfunktionen am Gerät oder in der Musik-App.</p> <p>Wenn der Lautsprecher Wasser ausgesetzt war, trocknen Sie ihn ab und versuchen Sie es erneut.</p>
<b>Lautsprecher lädt nicht</b>	<p>Achten Sie darauf, dass der Anschluss des Kabels richtig mit dem Anschluss am Lautsprecher ausgerichtet ist.</p> <p>Versuchen Sie eine andere Ladequelle.</p> <p>Schließen Sie beide Stecker des USB-C-Kabels an.</p> <p>Wenn der Lautsprecher hohen oder niedrigen Temperaturen ausgesetzt war, lassen Sie ihn Raumtemperatur annehmen und versuchen Sie das Aufladen erneut.</p> <p>Setzen Sie den Lautsprecher zurück (siehe Seite 37).</p>
<b>Das Mikrofon nimmt keinen Ton an.</b>	<p>Versuchen Sie einen anderen Telefonanruf.</p> <p>Versuchen Sie ein anderes kompatibles Gerät.</p> <p>Wenn der Lautsprecher Wasser ausgesetzt war, trocknen Sie ihn ab und versuchen Sie es erneut.</p> <p>Gehen Sie beim Sprechen näher zum Lautsprecher hin.</p> <p>Achten Sie darauf, dass während eines Anrufs der Lautsprecher in Ihrem aktiven Anrufenster als Audioquelle ausgewählt ist.</p>
<b>Mobilgerät reagiert nicht auf Tastendruck</b>	<p>Für Funktionen mit mehrmaligem Tastendruck mithilfe der Multifunktionstaste <b>••</b> variieren Sie die Geschwindigkeit beim Drücken der Tasten.</p> <p>Möglicherweise stehen für einige Gerätemodelle nicht alle Bedienelemente zur Verfügung.</p> <p>Versuchen Sie ein anderes kompatibles Gerät.</p>

SYMPTOM	LÖSUNG
<b>Lautsprecher wird nicht manuell mit einem Bose <i>Bluetooth</i>-Lautsprecher abgestimmt</b>	<p>Laden Sie die Bose Connect App als zusätzliche Methode für das Abstimmen der Bose-<i>Bluetooth</i> Lautsprecher herunter.</p> <p>Ihr zweiter Lautsprecher unterstützt möglicherweise keinen Stereo- oder Party-Modus. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Bose <i>Bluetooth</i>-Lautsprechers.</p>
<b>Lautsprecher wird nicht mit einem Bose Smart Speaker oder einer Bose Smart Soundbar abgestimmt</b>	<p>Stellen Sie sicher, dass Sie die Bose Music App heruntergeladen haben.</p> <p>Halten Sie die <i>Bluetooth</i>-Taste <math>\text{⌘}</math> gedrückt, bis das <i>Bluetooth</i>-Lämpchen blau blinkt und Sie „Zum Abstimmen mit einem anderen Gerät bereit“ hören.</p> <p>Achten Sie darauf, dass sich Ihr Bose SoundLink Flex-Lautsprecher höchstens 9 Meter von Ihrem Bose Smart Speaker oder Ihrer Bose Smart Soundbar entfernt befindet.</p>
<b>Lautsprecher verbindet sich nicht erneut mit einem vorher abgestimmten Bose Smart Speaker oder einer vorher abgestimmten Bose Smart Soundbar</b>	<p>Siehe „Bereits verbundenes Gerät erneut verbinden“ auf Seite 27.</p>
<b>Verzögerter Ton beim Abstimmen mit einem Bose Smart Speaker oder einer Bose Smart Soundbar</b>	<p>Laden Sie die Bose Connect App herunter (siehe Seite 11) und führen Sie die verfügbaren Software-Updates aus.</p> <p>Suchen Sie auf einem Computer <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a> USB-Updates.</p>

## ZURÜCKSETZEN DES LAUTSPRECHERS

Ein Zurücksetzen löscht alle verbundenen Geräte und Spracheinstellungen vom Lautsprecher und stellt die werkseitigen Originaleinstellungen wieder her.

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein.
2. Halten Sie die Power-Taste  $\text{⏻}$  10 Sekunden lang gedrückt.  
Der Lautsprecher schaltet sich aus.

3. Drücken Sie  $\text{⏻}$ .

Das *Bluetooth*-Lämpchen leuchtet blau und Sie hören: „Bereit zum Verbinden. Laden Sie die Bose Connect App herunter, um die Einrichtung zu starten“ (siehe Seite 11).

## Lees alle veiligheids- en beveiligingsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.

**CE** Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en alle andere vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**UK CA** Dit product voldoet aan alle toepasselijke voorschriften in de Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 en aan alle overige toepasselijke wet- en regelgeving van het Verenigd Koninkrijk. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten zoals vastgelegd in de Radio Equipment Regulations 2017 en alle toepasselijke wet- en regelgeving van het Verenigd Koninkrijk. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### Belangrijke veiligheidsinstructies

1. Lees deze instructies door.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies.
5. Niet plaatsen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, kachels of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
6. Laat alle onderhoud over aan bevoegde medewerkers. Onderhoud is nodig wanneer het apparaat niet normaal werkt of fysiek beschadigd is.
7. Spoel de luidspreker na blootstelling aan zee- of chloorwater voorzichtig af met zoet water om zout- en chloorresten te verwijderen.
8. Zorg dat de aansluitpoort helemaal droog is, voordat u gaat opladen.
9. Laad de luidspreker niet op als deze nat is.

### WAARSCHUWINGEN



Dit product bevat magnetisch materiaal. Raadpleeg uw arts om te vragen of dit invloed kan hebben op uw implanteerbare medische hulpmiddel.

- Houd het product uit de buurt van vuur en warmtebronnen. Plaats GEEN open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het product.
- Er mogen GEEN wijzigingen aan dit product worden aangebracht door onbevoegden.
- Gebruik GEEN stroomomvormer met dit product.
- Dit product mag alleen worden gebruikt met een goedgekeurde voeding die voldoet aan de plaatselijke voorschriften (bv. UL, CSA, VDE, CCC).
- De bij dit product meegeleverde accu kan bij onjuiste behandeling leiden tot een risico op brand of chemische brandwonden.
- Producten die accu's of batterijen bevatten niet blootstellen aan overmatige warmte (zoals direct zonlicht, vuur en dergelijke).

**OPMERKING:** Dit apparaat is getest en voldoet aan de normen voor een digitaal apparaat van klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitstralen en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, wordt geadviseerd te trachten de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Draai of verplaats het apparaat.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Voor hulp neemt u contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-technicus.

Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Corporation kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften en aan de RSS-norm(en) van ISED Canada voor vergunningsvrije apparaten.

Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen externe storing, waaronder storing die kan leiden tot ongewenste werking van het apparaat.

Dit apparaat voldoet aan de limieten van de FCC en ISED Canada voor blootstelling van de bevolking aan straling. Deze zender mag niet worden geplaatst bij of samen worden gebruikt met een andere antenne of zender.

Voldoet aan de IMDA-vereisten.

Het product voldoet aan de hieronder vermelde normen of documenten, in overeenstemming met de Richtlijn 2009/125/EG betreffende de eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten en de 'Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information (Amendment) (EU Exit) Regulations 2020': Verordening (EG) nr. 1275/2008, als gewijzigd door Verordening (EU) nr. 801/2013.

Vereiste informatie over stroomopname	Vermogensmodi	
	Stand-by	Netwerk op stand-by
Energieverbruik in de aangegeven vermogensmodus, bij eeningangsspanning van 230 V/50 Hz	< 0,5 W	Bluetooth ≤ 2,0 W
Tijd waarna de apparatuur automatisch naar de modus wordt overgeschakeld	≤ 20 minuten	≤ 20 minuten
Energieverbruik met het netwerk op stand-by als alle bedrade netwerkpoorten aangesloten zijn en alle draadloze netwerkpoorten geactiveerd zijn, bij eeningangsspanning van 230 V/50 Hz	N.v.t.	< 2,0 W
Procedures voor het deactiveren/activeren van netwerkpoorten. Door het deactiveren van alle netwerken wordt de stand-bymodus ingeschakeld.	Bluetooth: Deactiveer door de koppellijst te wissen door de Bluetooth-knop 10 seconden ingedrukt te houden. Activeer door te koppelen met een Bluetooth-bron.	

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

#### Voor Europa:

Frequentieband 2400 tot 2483,5 MHz.

Maximaal zendvermogen minder dan 20 dBm EIRP.



Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recyclen helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recyclen van dit product neemt u contact op met de gemeente waar u woont, de afvalverwerkingsinstantie of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

## Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices (Voorschrift voor het beheer van radiofrequente apparaten met laag vermogen)

### Artikel XII

Volgens de 'Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices' mogen bedrijven, ondernemingen of gebruikers zonder toestemming van de NCC de oorspronkelijke eigenschappen en werking van goedgekeurde radiofrequente apparaten met laag vermogen niet wijzigen en evenmin de frequentie daarvan wijzigen of het zendvermogen verhogen.

### Artikel XIV

Radiofrequente apparaten met laag vermogen mogen de veiligheid van vliegtuigen niet beïnvloeden en wettelijke communicaties niet verstoren. Als een dergelijke storing wordt vastgesteld, moet de gebruiker onmiddellijk stoppen met het gebruik van het apparaat tot dit niet langer storing veroorzaakt. Onder de genoemde wettelijke communicaties wordt verstaan radiocommunicatie die wordt gebruikt in overeenstemming met de telecommunicatiewet.

Radiofrequente apparaten met laag vermogen moeten bestand zijn tegen storing van wettelijke communicaties of apparaten die ISM-radiogolven uitstralen.

Probeer **NIET** om de oplaadbare lithium-ion-accu uit dit product te verwijderen. Neem contact op met uw plaatselijke Bose-dealer of ander bevoegd vakman om de accu te verwijderen en recyclen.



**Gooi gebruikte accu's en batterijen op de juiste wijze weg, volgens de plaatselijke voorschriften.**

Niet verbranden.



Namen van en gehalte aan giftige of gevaarlijke stoffen of elementen						
Naam onderdeel	Giftige of gevaarlijke stoffen en elementen					
	Lood (Pb)	Kwik (Hg)	Cadmium (Cd)	Zeswaardig chroom (Cr(VI))	Polybroombifenyl (PBB)	Polybroomdifenylether (PBDE)
PCB's	X	0	0	0	0	0
Metalen onderdelen	X	0	0	0	0	0
Plastic onderdelen	0	0	0	0	0	0
Luidsprekers	X	0	0	0	0	0
Kabels	X	0	0	0	0	0
Deze tabel is opgesteld in overeenstemming met de bepalingen van SJ/T 11364.						
O: Geeft aan dat het gehalte aan deze giftige of gevaarlijke stof in alle homogene materialen van dit onderdeel onder de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt.						
X: Geeft aan dat de giftige of gevaarlijke stof in minstens één van de voor dit onderdeel gebruikte homogene materialen boven de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt.						



**Tabel m.b.t. de beperking van gevaarlijke stoffen in Taiwan**

Naam van de apparatuur: <i>Bluetooth</i> -luidspreker, typeaanduiding: 435910						
Stoffen waarvoor beperkingen gelden, met de bijbehorende chemische symbolen						
Onderdeel	Lood (Pb)	Kwik (Hg)	Cadmium (Cd)	Zeswaardig chroom (Cr+6)	Polybroombifenylen (PBB)	Polybroomdifenylethers (PBDE)
PCB's	-	o	o	o	o	o
Metalen onderdelen	-	o	o	o	o	o
Plastic onderdelen	o	o	o	o	o	o
Luidsprekers	-	o	o	o	o	o
Kabels	-	o	o	o	o	o
<b>Opmerking 1:</b> "o" geeft aan dat de procentuele inhoud van de stof waarvoor beperkingen gelden het percentage van de referentiewaarde voor aanwezigheid niet overschrijdt.						
<b>Opmerking 2:</b> "-" geeft aan dat de stof waarvoor beperkingen gelden overeenkomt met de uitzondering.						

**Fabricagedatum:** Het achtste cijfer in het serienummer geeft het fabricagejaar aan. "1" is 2011 of 2021.

**Importeur in China:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

**Importeur in de EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

**Importeur in Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Telefoonnummer: +886-2-2514 7676

**Importeur in Mexico:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefoonnummer: +5255 (5202) 3545

**Importeur in het VK:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

**Ingangsspecificaties:** 5 V gelijkstroom, 1,5 A

De CMIIT-ID bevindt zich op de achterkant van de luidspreker.

### Vul het volgende in en bewaar deze informatie voor uw administratie

Het serienummer vindt u aan de zijkant van de luidspreker bij de riem. Het modelnummer bevindt zich op de achterkant van de luidspreker.

Serienummer: \_\_\_\_\_

Modelnummer: \_\_\_\_\_

Bewaar uw betalingsbewijs samen met de gebruikershandleiding. Dit is een goed moment om uw Bose-product te registreren. Dat kan eenvoudig door naar [global.bose.com/register](https://global.bose.com/register) te gaan.

### Beveiligingsinformatie



Dit product kan automatische beveiligingsupdates van Bose ontvangen wanneer het is verbonden met de Bose Connect-app. Om de beveiligingsupdates via de mobiele applicatie te ontvangen, dient u de productinstallatieprocedure in de Bose Connect-app te voltooien. **Als u de installatieprocedure niet voltooit, bent u zelf verantwoordelijk voor het installeren van de beveiligingsupdates die Bose ter beschikking stelt via [btu.bose.com](https://btu.bose.com)**

Apple en het Apple-logo zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc.

Het *Bluetooth*<sup>®</sup>-woordmerk en de bijbehorende logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die het eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van dergelijke merken door Bose Corporation gebeurt onder licentie.

Google Play is een handelsmerk van Google LLC.

USB Type-C<sup>®</sup> and USB-C<sup>®</sup> zijn gedeponeerde handelsmerken van USB Implementers Forum.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Portable Home Speaker, Bose Portable Smart Speaker, Bose Smart Soundbar, Bose Smart Speaker, Bose Soundbar, SimpleSync, SoundLink en SoundLink Revolve zijn handelsmerken van Bose Corporation.

Hoofdkantoor Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

**INHOUD VAN DE DOOS**

Inhoud ..... 10

**INSTALLEREN MET DE BOSE CONNECT-APP**

De Bose Connect-app downloaden ..... 11

**DE LUIDSPREKER DRAGEN**

Riemconfiguraties..... 12  
 Water- en stofbestendigheid ..... 12

**LUIDSPREKERKNOPPEN**

In- en uitschakelen..... 14  
 Timer voor automatisch uitschakelen..... 14  
     De timer voor automatisch uitschakelen uitzetten ..... 14  
 Luidsprekerfuncties..... 15  
     Afspelen en volume regelen..... 15  
     Belfuncties..... 16  
 Spraakbediening activeren ..... 17

**ACCU**

De luidspreker opladen ..... 18  
     Oplaadtijd ..... 18  
     Het laadniveau van de accu horen..... 19  
 Accuspaarstand..... 19

**STATUSLAMPJES**

*Bluetooth*<sup>®</sup>-lampje..... 20  
 Acculampje..... 21

**GESPROKEN MEDEDELINGEN**

Vooraf geïnstalleerde talen ..... 22

De taal wijzigen ..... 22

Gesproken mededelingen uitschakelen ..... 22

**BLUETOOTH-VERBINDINGEN**

Uw mobiele apparaat verbinden via de Bose Connect-app  
(aanbevolen)..... 23

Verbinden via het *Bluetooth*-menu op uw mobiele apparaat..... 24

De verbinding met een mobiel apparaat verbreken ..... 25

Een mobiel apparaat opnieuw verbinden ..... 25

**MEERDERE BLUETOOTH-VERBINDINGEN**

Nog een mobiel apparaat verbinden ..... 26

Verbonden mobiele apparaten identificeren ..... 26

Schakelen tussen twee verbonden mobiele apparaten..... 26

Opnieuw verbinden met een eerder verbonden apparaat..... 27

De koppellijst van de luidspreker wissen..... 27

**BOSE-PRODUCTEN VERBINDEN**

Twee Bose *Bluetooth*-luidsprekers koppelen ..... 28

    Compatibele producten ..... 28

Twee Bose *Bluetooth*-luidsprekers koppelen via de  
Bose Connect-app (aanbevolen)..... 28

Twee Bose *Bluetooth*-luidsprekers handmatig koppelen ..... 29

    Partymodus..... 29

    Stereomodus ..... 31

Wisselen tussen Partymodus en Stereomodus..... 31

Partymodus of Stereomodus uitschakelen..... 31

Verbinden met een Bose Smart Speaker of Soundbar via SimpleSync™ ..... 32

    Compatibele producten ..... 32

    Koppelen via de Bose Music-app ..... 32

Een Bose Smart Speaker of Soundbar opnieuw verbinden via SimpleSync™ ..... 33

**VERZORGING EN ONDERHOUD**

De luidspreker schoonmaken ..... 34

Reserveonderdelen en accessoires ..... 34

Beperkte garantie ..... 34

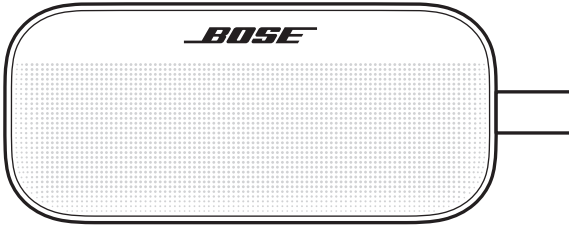
**PROBLEMEN OPLOSSEN**

Veelgebruikte oplossingen ..... 35

De luidspreker terugzetten op de fabrieksinstellingen ..... 37

## INHOUD

Controleer of de volgende onderdelen aanwezig zijn:



Bose SoundLink Flex *Bluetooth*-luidspreker



USB Type-C\*-kabel

**OPMERKING:** Als een deel van het product beschadigd is, mag u het product niet gebruiken. Neem contact op met een erkende Bose-dealer of de Bose-klantenservice.

Ga naar: [worldwide.Bose.com/Support/Flex](https://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

Met de Bose Connect-app kunt u de luidspreker installeren en bedienen via een mobiel apparaat, zoals een smartphone of tablet.

U kunt via de app *Bluetooth*-verbindingen beheren, de taal voor de gesproken mededelingen kiezen, de instellingen voor de luidspreker beheren en nieuwe functies downloaden.

## DE BOSE CONNECT-APP DOWNLOADEN

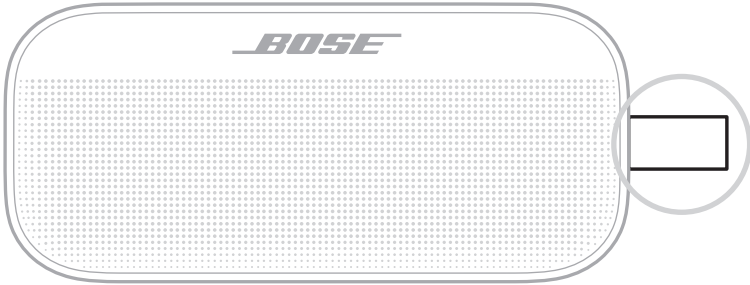
1. Download de Bose Connect-app op uw mobiele apparaat.



2. Volg de instructies van de app.

## RIEMCONFIGURATIES

U kunt de luidspreker gemakkelijk dragen door de riem te gebruiken als vingerlus. U kunt hem ook bevestigen aan een karabijnhaak of koord.

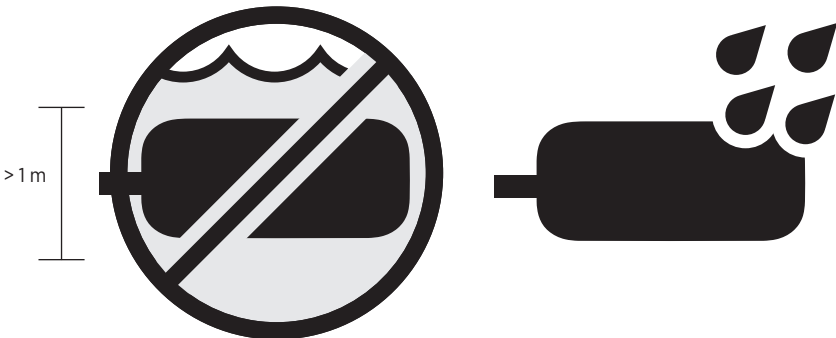


## WATER- EN STOFBESTENDIGHEID

De luidspreker is waterdicht, spatbestendig en stofdicht. Het apparaat heeft de classificaties IP67 en IP64. De luidspreker kan maximaal 30 minuten worden ondergedompeld in water tot een diepte van 1 meter. U kunt de luidspreker ook gebruiken onder de douche of in regen of sneeuw.

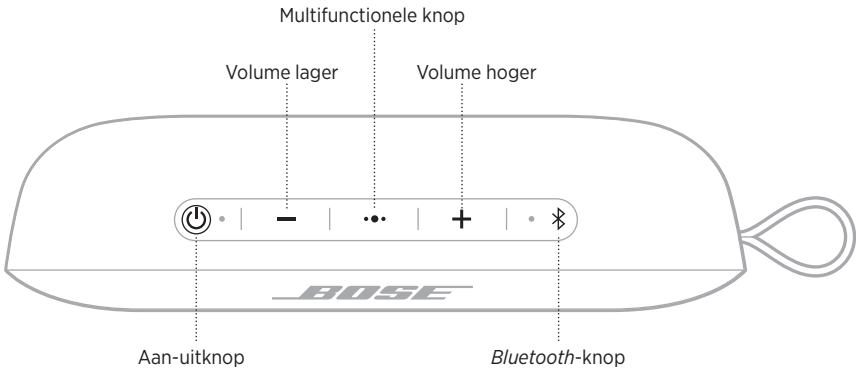
### LET OP:

- U mag de luidspreker NIET onderdompelen in meer dan 1 meter diep water.
- Spoel de luidspreker na blootstelling aan zee- of chloorwater voorzichtig af met zoet water om zout- en chloorresten te verwijderen. Zorg dat de aansluitpoort helemaal droog is, voordat u gaat opladen.
- Probeer de luidspreker nooit op te laden als deze nat is. Dit kan leiden tot schade aan de luidspreker.






De knoppen bevinden zich op de bovenkant van de luidspreker.



## IN- EN UITSCHAKELEN

Druk op de aan-uitknop .

Het acculampje brandt continu wit.



## TIMER VOOR AUTOMATISCH UITSCHAKELEN

De timer voor automatisch uitschakelen spaart de accu wanneer de luidspreker op de accu werkt. De luidspreker wordt uitgeschakeld wanneer het geluid is gestopt en er 20 minuten lang geen knoppen zijn ingedrukt.

**OPMERKING:** Gebruik de Bose Connect-app om aan te passen hoe lang het duurt voordat de luidspreker automatisch wordt uitgeschakeld.

### De timer voor automatisch uitschakelen uitzetten

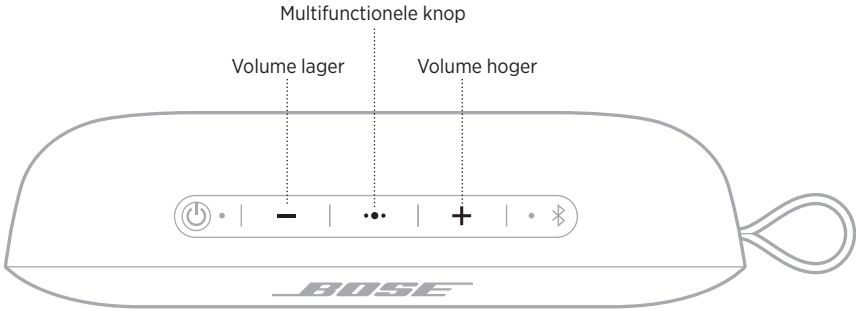
Houd + en de multifunctionele knop  tegelijk ingedrukt. U hoort “Automatisch uit uitgeschakeld”.

Herhaal dit om de timer voor automatisch uitschakelen weer in te schakelen.

**TIP:** U kunt de timer voor automatisch uitschakelen ook uitzetten via de Bose Connect-app.

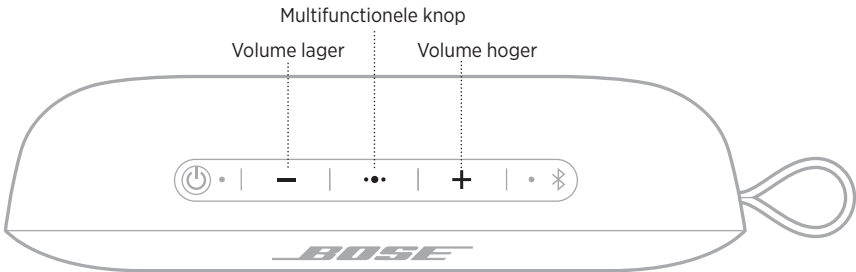
## LUIDSPREKERFUNCTIES


### Afspelen en volume regelen



FUNCTIE	WAT TE DOEN
<b>Afspelen/Pauzeren</b>	Druk op de multifunctionele knop •••.
<b>Vooruit skippen</b>	Druk twee keer snel achter elkaar op •••.
<b>Achteruit skippen</b>	Druk drie keer snel achter elkaar op •••.
<b>Volume hoger</b>	Druk op +.
<b>Volume lager</b>	Druk op —.

## Belfuncties



FUNCTIE	WAT TE DOEN
<b>Een oproep beantwoorden of beëindigen</b>	Druk op de multifunctionele knop •••.
<b>Een inkomende oproep weigeren</b>	Houd ••• 1 seconde ingedrukt.
<b>Een tweede inkomende oproep beantwoorden en de huidige oproep in de wacht zetten</b>	Druk tijdens een oproep op •••.
<b>Een tweede inkomende oproep weigeren en doorgaan met de huidige oproep</b>	Houd ••• tijdens een oproep 1 seconde ingedrukt.
<b>Schakelen tussen twee oproepen</b>	Druk bij twee actieve oproepen twee keer snel achter elkaar op •••.
<b>Spraakbediening activeren om te bellen</b>	<p>Houd ••• 1 seconde ingedrukt terwijl u niet aan het bellen bent.</p> <p>Het is mogelijk dat uw mobiele apparaat geen spraakbediening ondersteunt. Zie de gebruikershandleiding van uw apparaat voor meer informatie.</p>
<b>Het geluid van een gesprek in-/uitschakelen</b>	Druk tijdens een oproep tegelijk op  en —.

## Gesproken meldingen

De luidspreker identificeert inkomende bellers die in uw lijst met contactpersonen staan.

Om deze functie uit te schakelen, zie pagina 22.

**OPMERKING:** Als u gesproken meldingen uitschakelt, worden gesproken mededelingen ook uitgeschakeld.

## SPRAAKBEDIENING ACTIVEREN

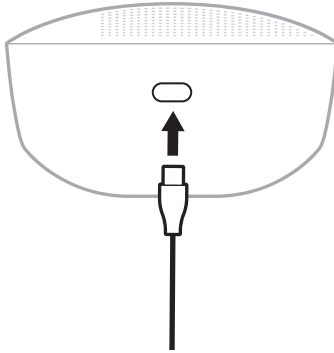
De microfoon van de luidspreker fungeert als verlengstuk van de microfoon van uw mobiele apparaat. Met de multifunctionele knop ●● op de luidspreker hebt u toegang tot de functies voor spraakbediening van uw apparaat, zodat u kunt bellen, oproepen kunt aannemen of uw spraakassistent kunt vragen om muziek af te spelen, het weerbericht of de uitslag van een wedstrijd te vertellen en meer.

Houd ●● ingedrukt om de spraakbediening van uw apparaat te activeren. U hoort een toon die aangeeft dat spraakbediening actief is.



## DE LUIDSPREKER OPLADEN

Laad de luidspreker op met de USB-C®-opladekabel (wandoplader niet bijgeleverd).



Tijdens het opladen knippert het acculampje wit. Wanneer de accu volledig is opgeladen, brandt het acculampje continu wit.



**LET OP:** Probeer de luidspreker NIET op te laden als deze nat is. Dit kan leiden tot schade aan de luidspreker.

### Oplaadtijd


Het duurt maximaal 4 uur om de accu volledig op te laden.


Bij normaal gebruik gaat de accu tot 12 uur mee. De werkingsduur van de accu varieert afhankelijk van de afgespeelde content en het volume waarmee u deze afspeelt.

## Het laadniveau van de accu horen

Telkens wanneer u de luidspreker aanzet, hoort u een gesproken mededeling met het laadniveau van de accu. Wanneer de luidspreker in gebruik is, geeft een gesproken mededeling aan of de accu moet worden opgeladen.

Gesproken mededelingen moeten ingeschakeld zijn om het accuniveau te horen (zie pagina 22).

Om het laadniveau van de accu te horen terwijl u de luidspreker gebruikt, houdt u de aan-uitknop  ingedrukt totdat u een gesproken mededeling hoort.

**OPMERKING:** Als u de accu visueel wilt controleren, houdt u  ingedrukt terwijl u naar het acculampje kijkt (zie pagina 21).

## ACCUSPAARSTAND

Wanneer de accu van de luidspreker leeg is (0%) of de luidspreker niet op een voedingsbron is aangesloten en meer dan drie dagen niet is gebruikt (en een resterende lading van minder dan 10% heeft), wordt de accuspaarstand ingeschakeld. Sluit de luidspreker aan op een wandoplader om deze opnieuw te activeren.

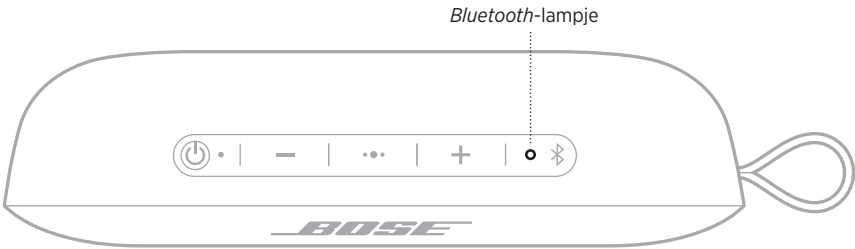
Wanneer de luidspreker niet in gebruik is, bergt u deze op een koele plaats op.

**LET OP:** Berg de luidspreker NIET gedurende langere tijd op terwijl deze volledig is opgeladen of als de resterende lading minder dan 10 procent is.

De *Bluetooth*- en acculampjes bevinden zich op de bovenkant van de luidspreker.

## **BLUETOOTH-LAMPJE**

Geeft de verbindingstatus van een mobiel apparaat aan.



<b>ACTIVITEIT VAN HET LAMPJE</b>	<b>SYSTEEMSTATUS</b>
<b>Knipperend blauw</b>	Klaar om te verbinden
<b>Knipperend wit</b>	Bezig met verbinden
<b>Continu wit</b>	Verbonden



## ACCULAMPJE

Geeft het laadniveau van de accu aan.



ACTIVITEIT VAN HET LAMPJE	SYSTEEMSTATUS
Continu wit	Volledig opgeladen
Knipperend wit	Bezig met opladen

Gesproken mededelingen leiden u door het tot stand brengen van de *Bluetooth*-verbinding, melden het accuniveau en geven aan welke apparaten zijn verbonden. U kunt de gesproken mededelingen aanpassen met de knoppen op de luidspreker.

**TIP:** U kunt de gesproken mededelingen ook eenvoudig beheren met de Bose Connect-app.

## VOORAF GEÏNSTALLEERDE TALEN

De volgende talen zijn vooraf op de luidspreker geïnstalleerd:

- Engels
- Spaans
- Frans
- Duits
- Mandarijn
- Japans
- Koreaans
- Italiaans
- Portugees
- Zweeds
- Nederlands
- Russisch
- Pools

## DE TAAL WIJZIGEN

Wanneer u de luidspreker voor het eerst aanzet, zijn de gesproken mededelingen in het Engels.

1. Houd de multifunctionele knop **•••** en **—** tegelijk ingedrukt totdat u de gesproken mededeling voor de eerste taaloptie hoort.
2. Druk op **+** of **—** om de lijst met talen te doorlopen.
3. Wanneer u uw taal hoort, houdt u **•••** ingedrukt om deze te selecteren.

## GESPROKEN MEDEDELINGEN UITSCHAKELLEN

Houd **+** en **—** tegelijk ingedrukt totdat u “Gesproken mededelingen uit” hoort.

**OPMERKING:** Volg dezelfde procedure om de gesproken mededelingen weer in te schakelen.


## UW MOBIELE APPARAAT VERBINDEN VIA DE BOSE CONNECT-APP (AANBEVOLEN)

Terwijl de luidspreker is ingeschakeld, downloadt u de Bose Connect-app en volgt u de aanwijzingen op het scherm om verbinding te maken.



Zodra de verbinding tot stand is gebracht, hoort u "Verbonden met <naam mobiel apparaat>" en brandt het *Bluetooth*-lampje continu wit.

## VERBINDEN VIA HET *BLUETOOTH*-MENU OP UW MOBIELE APPARAAT

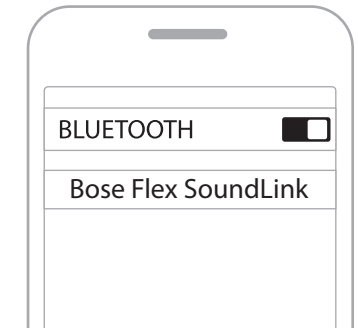
1. Terwijl de luidspreker is ingeschakeld, houdt u de *Bluetooth*-knop  ingedrukt totdat u “Klaar om te verbinden” hoort en het *Bluetooth*-lampje blauw knippert.



2. Schakel de *Bluetooth*-functie op uw apparaat in.

**OPMERKING:** De *Bluetooth*-functie bevindt zich meestal in het menu Instellingen.

3. Selecteer de luidspreker in de lijst met apparaten.



Zodra de verbinding tot stand is gebracht, hoort u “Verbonden met <naam mobiel apparaat>” en brandt het *Bluetooth*-lampje continu wit.

**OPMERKING:** Zoek de naam die u voor de luidspreker hebt ingevoerd in de Bose Connect-app.

## DE VERBINDING MET EEN MOBIEL APPARAAT VERBREKEN

Schakel de *Bluetooth*-functie op het apparaat uit.

**TIP:** U kunt de verbinding met het apparaat ook verbreken met de Bose Connect-app.

## EEN MOBIEL APPARAAT OPNIEUW VERBINDEN

Als de luidspreker wordt ingeschakeld, probeert deze opnieuw verbinding te maken met de twee laatst verbonden apparaten.

**OPMERKING:** De apparaten moet zich binnen het bereik bevinden (9 m) en ingeschakeld zijn.

U kunt extra apparaten met de luidspreker koppelen. Deze *Bluetooth*-verbindingen worden beheerd met de *Bluetooth*-knop  $\text{⌘}$ . Gesproken mededelingen helpen u bij het beheren van meerdere verbindingen. Zorg dat deze functie is ingeschakeld voordat u verbinding maakt met een extra mobiel apparaat.

**TIP:** U kunt meerdere verbonden apparaten ook eenvoudig beheren met de Bose Connect-app.

## **NOG EEN MOBIEL APPARAAT VERBINDEN**

U kunt maximaal acht gekoppelde apparaten opslaan in de koppellijst van de luidspreker en de luidspreker kan actief zijn verbonden met twee apparaten tegelijk.

Als u verbinding wilt maken met nog een apparaat, downloadt u de Bose Connect-app (zie pagina 11) of gebruikt u het *Bluetooth*-menu op uw mobiele apparaat (zie pagina 24).

**OPMERKING:** U kunt van slechts één apparaat tegelijk audio afspelen.

## **VERBONDEN MOBIELE APPARATEN IDENTIFICEREN**



Druk op  $\text{⌘}$  om te horen welke apparaten momenteel verbonden zijn.

## **SCHAKELN TUSSEN TWEE VERBONDEN MOBIELE APPARATEN**


1. Pauzeer de audio op uw eerste apparaat.
2. Speel audio af op uw tweede apparaat.

## **OPNIEUW VERBINDEN MET EEN EERDER VERBONDEN APPARAAT**

**OPMERKING:** Het apparaat moet zich binnen het bereik bevinden (9 m) en ingeschakeld zijn.

1. Druk op de *Bluetooth*-knop  om te horen welk mobiel apparaat is verbonden.
2. Druk binnen 3 seconden nogmaals op  om verbinding te maken met het volgende apparaat in de koppellijst van de luidspreker.
3. Herhaal dit totdat u de naam van het juiste apparaat hoort.
4. Speel audio af op het verbonden apparaat.

## **DE KOPPELIJST VAN DE LUIDSPREKER WISSEN**

1. Houd de *Bluetooth*-knop  10 seconden ingedrukt, totdat u "Lijst met *Bluetooth*-apparaten gewist" hoort en het *Bluetooth*-lampje blauw knippert.
2. Verwijder de luidspreker uit de *Bluetooth*-lijst op uw mobiele apparaat.  
Alle apparaten worden gewist en de luidspreker is klaar om te verbinden.

## **TWEE BOSE *BLUETOOTH*-LUIDSPREKERS KOPPELEN**

Voor een extra intense muziekervaring kunt u uw Bose SoundLink Flex-luidspreker koppelen met een andere Bose *Bluetooth*-luidspreker en hetzelfde nummer via beide luidsprekers afspelen. Twee gekoppelde luidsprekers kunnen in de volgende modi afspelen:

- Partymodus (de linker- en rechterluidspreker spelen samen geluid af)
- Stereomodus (de linker- en rechterluidspreker spelen afzonderlijk geluid af)

U kunt dit instellen met de Bose Connect-app (aanbevolen) of met de bedieningsknoppen van de luidspreker.

### **Compatibele producten**

U kunt de Bose SoundLink Flex-luidspreker koppelen met de volgende luidsprekers:

- Bose SoundLink Micro
- Bose SoundLink Flex
- Bose SoundLink Color II
- Bose SoundLink Revolve (Series I & II)
- Bose SoundLink Revolve+ (Series I & II)

## **TWEE BOSE *BLUETOOTH*-LUIDSPREKERS KOPPELEN VIA DE BOSE CONNECT-APP (AANBEVOLEN)**


Download de Bose Connect-app voor meer informatie.

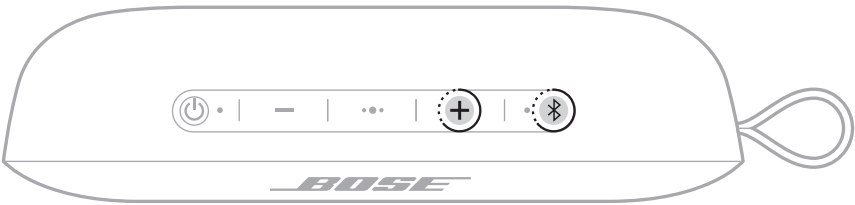


## TWEE BOSE *BLUETOOTH*-LUIDSPREKERS HANDMATIG KOPPELEN

Als u geen toegang kunt krijgen tot de Bose Connect-app, volg dan de onderstaande instructies.

### Partymodus

1. Zorg dat beide luidsprekers aanstaan.
2. Zorg dat één luidspreker is verbonden met uw mobiele apparaat.
3. Houd op de luidspreker die met uw apparaat is verbonden, de *Bluetooth*-knop  en + tegelijk ingedrukt.



- Laat de knoppen los wanneer u “Druk de *Bluetooth*- en Volume Lager-knop tegelijk in op een tweede Bose-apparaat” hoort.
- Houd op de andere luidspreker de *Bluetooth*-knop  $\text{ⓧ}$  en — tegelijk ingedrukt.



- Laat de knoppen los wanneer de luidspreker een toon laat horen.  
Na 10 seconden hoort u “Partymodus” uit beide luidsprekers tegelijk.  
De Partymodus is ingeschakeld en u kunt geluid nu gelijktijdig afspelen met behulp van uw mobiele apparaat.
- Voor een optimale ervaring plaatst u de luidsprekers:
  - In dezelfde kamer of buitenruimte
  - Zonder obstakels ertussen

**OPMERKING:** De prestaties kunnen variëren afhankelijk van het mobiele apparaat, de afstand en omgevingsfactoren.

## Stereomodus

1. Configureer de luidsprekers voor Partymodus (zie pagina 29).
2. Druk op een van de luidsprekers tegelijk op de *Bluetooth*-knop  $\times$  en +.
3. Laat de knoppen los wanneer u “Stereomodus” hoort.

U hoort “Links” uit de linkerluidspreker en “Rechts” uit de rechterluidspreker.

De Stereomodus is ingeschakeld en u kunt geluid nu in stereo afspelen met behulp van uw mobiele apparaat.

4. Voor een optimale ervaring plaatst u de luidsprekers:
  - In dezelfde kamer of buitenruimte
  - Binnen 3 meter van elkaar, zonder obstakels
  - Zodanig dat uw afstand tot elke luidspreker gelijk is

**OPMERKING:** De prestaties kunnen variëren afhankelijk van het apparaat, de afstand en omgevingsfactoren.

## WISSELEN TUSSEN PARTYMODUS EN STEREOMODUS

Druk op een van de luidsprekers tegelijk op  $\times$  en +.

## PARTYMODUS OF STEREOMODUS UITSCHAKELEN

Zet de tweede luidspreker uit.

## VERBINDEN MET EEN BOSE SMART SPEAKER OF SOUNDBAR VIA SIMPLESYNC™

Met de SimpleSync™-technologie van Bose kunt u uw Bose SoundLink Flex-luidspreker koppelen met een Bose Smart Speaker of Bose Smart Soundbar, zodat er in twee verschillende kamers tegelijk naar hetzelfde liedje kan worden geluisterd.

### OPMERKINGEN:

- U moet de Bose Music-app downloaden om gebruik te maken van deze functie.
- SimpleSync™-technologie heeft een *Bluetooth*-bereik van maximaal 9 meter. Muren en bouwmaterialen kunnen de ontvangst beïnvloeden.

### Compatibele producten


U kunt uw Bose SoundLink Flex-luidspreker koppelen met alle Bose Smart Speakers of Bose Smart Soundbars.

Populaire compatibele producten zijn onder meer:

- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Smart Soundbar 300
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

Er worden regelmatig nieuwe producten toegevoegd. Voor meer informatie en een volledige lijst gaat u naar: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### Koppelen via de Bose Music-app

1. Houd op uw Bose SoundLink Flex-luidspreker de *Bluetooth*-knop  ingedrukt totdat het *Bluetooth*-lampje blauw knippert en u "Klaar om een ander apparaat te koppelen" hoort.
2. Gebruik de Bose Music-app om uw Bose SoundLink Flex-luidspreker te verbinden met een compatibel Bose-product. Ga voor meer informatie naar: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### OPMERKINGEN:

- Zorg dat de Bose SoundLink Flex-luidspreker zich binnen 9 meter van uw Bose Smart Speaker of Bose Smart Soundbar bevindt.
- U kunt de Bose SoundLink Flex-luidspreker met slechts één apparaat tegelijk koppelen.

## **EEN BOSE SMART SPEAKER OF SOUNDBAR OPNIEUW VERBINDEN VIA SIMPLESYNC™**

Schakel uw Bose SoundLink Flex-luidspreker in (zie pagina 14).

De Bose SoundLink Flex-luidspreker probeert verbinding te maken met de twee laatst verbonden *Bluetooth*-apparaten, bijvoorbeeld uw Bose Smart Speaker of Bose Smart Soundbar.

### **OPMERKINGEN:**

- Uw Bose Smart Speaker of Bose Smart Soundbar moet zich binnen het bereik bevinden (9 m) en ingeschakeld zijn.
- Als de Bose SoundLink Flex-luidspreker geen verbinding maakt, zie dan "Opnieuw verbinden met een eerder verbonden apparaat" op pagina 27.

## DE LUIDSPREKER SCHOONMAKEN

Het kan nodig zijn de luidspreker regelmatig schoon te maken.

- Maak de buitenkant van de luidspreker schoon met een zachte, vochtige doek (alleen water).
- Gebruik geen oplosmiddelen, chemicaliën of schoonmaakmiddelen die alcohol, ammoniak of schuurmiddelen bevatten.
- Spoel de luidspreker na blootstelling aan zee- of chloorwater voorzichtig af met zoet water om zout- en chloorresten te verwijderen. Zorg dat de aansluitpoort helemaal droog is, voordat u gaat opladen.

## RESERVEONDERDELEN EN ACCESSOIRES

Reserveonderdelen en accessoires kunt u bestellen via de Bose-klantenservice.

Ga naar: [worldwide.Bose.com/Support/Flex](https://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

## BEPERKTE GARANTIE

Voor de luidspreker geldt een beperkte garantie. Bezoek onze website op [global.Bose.com/warranty](https://global.Bose.com/warranty) voor informatie over de beperkte garantie.

Om het product te registreren, gaat u naar [global.Bose.com/register](https://global.Bose.com/register) voor instructies. Als u het product niet registreert, is dit niet van invloed op uw rechten onder de beperkte garantie.

## VEELGEBRUIKTE OPLOSSINGEN

Als u problemen met de luidspreker ondervindt:

- Schakel de luidspreker in (zie pagina 14).
- Controleer de status van de statuslampjes (zie pagina 20).
- Controleer of uw mobiele apparaat *Bluetooth*-technologie ondersteunt (zie pagina 24).
- Laad de accu op (zie pagina 18).
- Verhoog het volume van de luidspreker, het apparaat en de muziek-app.
- Plaats het apparaat dichterbij de luidspreker en weg van mogelijke storingsbronnen of obstructies.
- Probeer verbinding te maken met een ander apparaat (zie pagina 26).

Als het probleem nog niet is verholpen, zie dan de onderstaande tabel voor symptomen van en oplossingen voor veelvoorkomende problemen. Als u het probleem niet kunt oplossen, neem dan contact op met de Bose-klantenservice.

Ga naar: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

SYMPTOOM	OPLOSSING
<b>Geen stroom (accu)</b>	De accu kan in de spaarstand staan of leeg zijn. Sluit de luidspreker aan op een wandoplader.
<b>De luidspreker kan niet met een mobiel apparaat worden verbonden</b>	<p>Op uw apparaat:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Schakel de <i>Bluetooth</i>-functie uit en weer in.</li> <li>– Verwijder de luidspreker uit de <i>Bluetooth</i>-lijst op uw apparaat. Maak opnieuw verbinding (zie pagina 26).</li> </ul> <p>Verbind een ander apparaat (zie pagina 27).</p> <p>Ga naar: <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Flex">worldwide.Bose.com/Support/Flex</a> om instructievideo's te bekijken.</p> <p>Wis de koppellijst van de luidspreker (zie pagina 27). Maak opnieuw verbinding.</p>
<b>Geen geluid</b>	<p>Zorg ervoor dat gesproken mededelingen zijn ingeschakeld (zie pagina 22). Druk op de <i>Bluetooth</i>-knop <math>\otimes</math> om het verbonden apparaat te horen. Zorg dat u het juiste apparaat gebruikt.</p> <p>Gebruik een andere muziekbron.</p> <p>Maak verbinding met een ander mobiel apparaat (zie pagina 26).</p> <p>Als er twee apparaten zijn verbonden, pauzeer dan het geluid op het eerste apparaat en speel het geluid af vanaf het andere apparaat.</p> <p>Als er twee apparaten zijn verbonden, plaats beide apparaten dan binnen het bereik van de luidspreker (9 m).</p>

SYMPTOOM	OPLOSSING
<p><b>Slechte geluidskwaliteit</b></p>	<p>Gebruik een andere muziekbron.                      Verbind een ander apparaat.                      Verbreek de verbinding met het tweede apparaat.                      Schakel functies voor audioverbetering op het apparaat of in de muziek-app uit.                      Als de luidspreker is blootgesteld aan water, droogt u deze en probeert u het opnieuw.</p>
<p><b>De luidspreker wordt niet opgeladen</b></p>	<p>Zorg dat de stekker van de kabel goed is uitgelijnd met de aansluiting op de luidspreker.                      Probeer een andere oplaadbron.                      Sluit beide uiteinden van de USB-C-kabel aan.                      Als de luidspreker is blootgesteld aan hoge of lage temperaturen, laat deze dan op kamertemperatuur komen en probeer hem dan opnieuw op te laden.                      Zet de luidspreker terug op de fabrieksinstellingen (zie pagina 37).</p>
<p><b>De microfoon registreert geen geluid</b></p>	<p>Probeer een andere oproep.                      Probeer een ander compatibel apparaat.                      Als de luidspreker is blootgesteld aan water, droogt u deze en probeert u het opnieuw.                      Verklein de afstand tot de luidspreker terwijl u praat.                      Zorg dat tijdens de oproep de luidspreker is geselecteerd als audiobron in het actieve oproepvenster.</p>
<p><b>Mobiel apparaat reageert niet op het indrukken van knoppen</b></p>	<p>Probeer voor functies waarvoor u de multifunctionele knop ●● meerdere malen moet indrukken, de snelheid van het indrukken te variëren.                      Het is mogelijk dat voor bepaalde apparaatmodellen niet alle functies beschikbaar zijn.                      Probeer een ander compatibel apparaat.</p>



SYMPTOOM	OPLOSSING
<b>De luidspreker kan niet handmatig met een Bose Bluetooth-luidspreker worden gekoppeld</b>	<p>Download de Bose Connect-app voor een extra manier om uw Bose <i>Bluetooth</i>-luidsprekers te koppelen.</p> <p>De tweede luidspreker ondersteunt mogelijk de Stereo- of Partymodus niet. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw Bose <i>Bluetooth</i>-luidspreker.</p>
<b>De luidspreker kan niet met een Bose Smart Speaker of Soundbar worden gekoppeld</b>	<p>Zorg dat u de Bose Music-app hebt gedownload.</p> <p>Houd de <i>Bluetooth</i>-knop <math>\otimes</math> ingedrukt totdat het <i>Bluetooth</i>-lampje blauw knippert en u “Klaar om een ander apparaat te koppelen” hoort.</p> <p>Zorg dat de Bose SoundLink Flex-luidspreker zich binnen 9 meter van uw Bose Smart Speaker of Bose Smart Soundbar bevindt.</p>
<b>De luidspreker wordt niet opnieuw verbonden met een eerder gekoppelde Bose Smart Speaker of Soundbar</b>	<p>Zie “Opnieuw verbinden met een eerder verbonden apparaat” op pagina 27.</p>
<b>Vertraagde audio bij koppeling met een Bose Smart Speaker of Soundbar</b>	<p>Download de Bose Connect-app (zie pagina 11) en voer beschikbare software-updates uit.</p> <p>Ga op een computer naar <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a> om te controleren of er USB-updates zijn.</p>

## DE LUIDSPREKER TERUGZETTEN OP DE FABRIEKSINSTELLINGEN

Als u de fabrieksinstellingen terugzet, worden de verbonden apparaten en de taalinstellingen uit de luidspreker gewist en worden de oorspronkelijke fabrieksinstellingen van de luidspreker hersteld.

1. Schakel de luidspreker in.
2. Houd de aan-uitknop  $\cup$  10 seconden ingedrukt.

De luidspreker wordt uitgeschakeld.

3. Druk op  $\cup$ .

Het *Bluetooth*-lampje brandt blauw en u hoort “Gereed om te verbinden. Om de configuratie te starten, downloadt u de Bose Connect-app” (zie pagina 11).

## Lea y conserve todas las instrucciones de uso, protección y seguridad.

**CE** Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 2014/53/EU y con todos los demás requisitos de directivas correspondientes de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**UK  
CA** Este producto cumple con todas las regulaciones aplicables de compatibilidad electromagnética de 2016 y todas las demás regulaciones aplicables del Reino Unido. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales de las Regulaciones de equipos de radio de 2017 y todas las regulaciones aplicables del Reino Unido. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## Instrucciones importantes de seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No lo coloque cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
6. Derive todas las tareas de servicio al personal calificado. Se requiere servicio cuando el aparato no funciona normalmente o las partes están dañadas.
7. Si el altavoz entra en contacto con agua con cloro o salada, enjuague levemente con agua dulce después del contacto para eliminar cualquier residuo.
8. Asegúrese de que el puerto del conector esté completamente seco antes de cargar.
9. No cargue el altavoz cuando está mojado.

## ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES



Este producto contiene material magnético. Consulte con su médico si esto podría afectar a un dispositivo médico implantable.

- Mantenga el producto lejos del fuego y de fuentes de calor. NO coloque sobre el producto, o en su proximidad, fuentes de llamas al descubierto, como velas encendidas.
- NO realice alteraciones no autorizadas a este producto.
- NO use un convertidor de corriente con este producto.
- Use este producto solamente con una fuente de alimentación aprobada por la agencia que cumpla con los requisitos regulatorios locales (por ejemplo, UL, CSA, VDE, CCC).
- La batería suministrada con este producto puede presentar un riesgo de incendio o quemadura química, si no se manipula correctamente.
- No exponga productos con batería al calor excesivo, por ejemplo, almacenar a la luz directa del sol, cerca del fuego o similar.

**NOTA:** Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación domiciliaria. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique el producto.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y con las normas RSS sin licencia de ISED Canada.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC y de ISED Canada establecidos para la población en general. Este transmisor no se debe ubicar ni operar juntamente con otra antena o transmisor.

Cumple con los requisitos IMDA.

El producto, de acuerdo con la directiva europea de Diseño ecológico de productos relacionados con la energía 2009/125/EC y el reglamento de Diseño ecológico para productos relacionados con la energía e información energética (enmienda) (salida de la UE) de 2020, cumple con las siguientes normas o documentos: Regulación (EC) No. 1275/2008, modificada por la Regulación (EU) No. 801/2013.

Información de estado de corriente requerida	Modos de corriente	
	Modo de espera	Modo de espera en red
Consumo de corriente en modo de corriente especificado, entrada de 230 V/50 Hz	< 0.5 W	<i>Bluetooth</i> ≤ 2.0 W
Tiempo después del cual el equipo se cambia automáticamente de modo	≤ 20 minutos	≤ 20 minutos
El consumo de corriente está en modo de espera en red si todos los puertos de la red con cable están conectados y todos los puertos de red inalámbricos están activados, a entrada de 230 V/50 Hz	No disponible	< 2.0 W
Procedimientos de desactivación/activación de puerto de red. La desactivación de todas las redes activará el modo de espera.	<i>Bluetooth</i> : Desactive borrando la lista de dispositivos emparejados manteniendo presionado el botón <i>Bluetooth</i> por 10 segundos. Active emparejando con una fuente <i>Bluetooth</i> .	

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

#### Para Europa:

Banda de frecuencia de funcionamiento 2400 a 2483.5 MHz.

Potencia de transmisión máxima menor que 20 dBm EIRP.



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y que debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde haya comprado este producto.

## Normas de gestión para dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia

### Artículo XII

Según la “Regulación de administración para dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia” sin el permiso concedido por la NCC, cualquier empresa, compañía o usuario no puede cambiar la frecuencia, mejorar la potencia de transmisión ni alterar las características originales, así como el desempeño de los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia.

### Artículo XIV

Los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia no deberían afectar la seguridad del avión ni interferir con las comunicaciones legales; si se determinara una interferencia, el usuario deberá dejar de operar de inmediato hasta que no se perciba interferencia. Dichas comunicaciones legales significan comunicaciones de radio operadas conforme con la Ley de telecomunicaciones.

Los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia deben ser susceptibles a la interferencia de las comunicaciones legales o de los dispositivos de ondas de radio ISM.

**NO** intente quitar la batería de ion-litio recargable de este producto. Contacte al distribuidor local de Bose u otro profesional calificado para el reciclaje y el desecho.



**Desheche correctamente las baterías usadas, cumpliendo con las reglamentaciones locales. No incinere.**

原電池類回収



Li-ion



### Nombres y contenidos de las sustancias o elementos tóxicos o peligrosos

Nombre de parte	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					
	Plomo (pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Hexavalente	Bifenilo polibromado (PBB)	Difeniléter polibromado (PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
Partes metálicas	X	0	0	0	0	0
Partes plásticas	0	0	0	0	0	0
Altavoces	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0
Esta tabla se preparó conforme a las cláusulas de SJ/T 11364.						
O: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en todos los materiales homogéneos para esta parte es inferior al requisito de límite de GB/T 26572.						
X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte se encuentra por encima del requisito de límite de GB/T 26572.						

**Tabla de sustancias peligrosas restringidas en Taiwán**

Nombre del equipo: <i>Altavoz Bluetooth</i> , designación de tipo: 435910						
Sustancias restringidas y símbolos químicos						
Unidad	Plomo (pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo hexavalente (Cr+6)	Bifenilo polibromado (PBB)	Éteres difenil polibromados (PBDE)
PCB	-	o	o	o	o	o
Partes metálicas	-	o	o	o	o	o
Partes plásticas	o	o	o	o	o	o
Altavoces	-	o	o	o	o	o
Cables	-	o	o	o	o	o
<b>Nota 1:</b> "o" indica que el porcentaje de contenido de la sustancia restringida no excede el porcentaje del valor de referencia presente.						
<b>Nota 2:</b> El "-" indica que la sustancia restringida corresponde a la exención.						

**Fecha de fabricación:** El octavo dígito del número de serie indica el año de fabricación; "1" es 2011 o 2021.

**Importador en China:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100, China

**Importador en UE:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Países Bajos

**Importador en Taiwán:** Sucursal de Bose en Taiwán, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwán Número de teléfono: +886-2-25147676

**Importador en México:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Número de teléfono: +5255 (5202) 3545

**Importador en el Reino Unido:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Reino Unido

**Potencia de entrada:** 5 Vdc, 1.5 A

La ID de CMIIT se encuentra en la parte posterior del altavoz.

### Complete y conserve para referencia futura

El número de serie se encuentra en el costado del altavoz cerca de la correa. El número de modelo se encuentra en la parte posterior del altavoz.

Número de serie: \_\_\_\_\_

Número de modelo: \_\_\_\_\_

Guarde el recibo con la guía del usuario. Ahora es un buen momento para registrar su producto Bose.

Puede hacerlo fácilmente visitando [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register)

### Información de seguridad



Este producto puede recibir actualizaciones de seguridad de Bose automáticamente cuando está conectado a la aplicación Bose Connect. Para poder recibir actualizaciones de seguridad por la aplicación móvil, debe completar el proceso de configuración en la aplicación Bose Connect. **Si no completa el proceso de configuración, será responsable de instalar las actualizaciones de seguridad disponibles de Bose a través de [btu.bose.com](http://btu.bose.com)**

Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

La marca y los logotipos de *Bluetooth*<sup>®</sup> son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia.

Google Play es una marca comercial de Google, LLC.

USB Type-C<sup>®</sup> y USB-C<sup>®</sup> son marcas comerciales registradas de USB Implementers Forum.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Portable Home Speaker, Bose Portable Smart Speaker, Bose Smart Soundbar, Bose Smart Speaker, Bose Soundbar, SimpleSync, SoundLink y SoundLink Revolve son marcas comerciales de Bose Corporation.

Sede central de Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

**CONTENIDO DE LA CAJA**

Contenido ..... 10

**CONFIGURACIÓN DE LA APLICACIÓN BOSE CONNECT**

Descargar la aplicación Bose Connect..... 11

**PORTABILIDAD DEL ALTAVOZ**

Ajustes de la correa ..... 12  
 Resistencia al agua y al polvo..... 12

**CONTROLES DEL ALTAVOZ**

Encender/apagar..... 14  
 Temporizador de apagado automático..... 14  
     Desactivar el temporizador de apagado automático ..... 14  
 Funciones del altavoz..... 15  
     Funciones de reproducción multimedia y volumen..... 15  
     Funciones de llamadas ..... 16  
 Acceder al control de voz..... 17

**BATERÍA**

Cargar el altavoz ..... 18  
     Tiempo de carga ..... 18  
     Oír el nivel de carga de la batería ..... 19  
 Modo de protección de la batería ..... 19

**LUCES DE ESTADO**

Luz de *Bluetooth*<sup>®</sup> ..... 20  
 Luz de la batería..... 21

## INDICACIONES DE VOZ

Idiomas preinstalados .....	22
Cambiar el idioma.....	22
Desactivar las indicaciones de voz .....	22

## CONEXIONES *BLUETOOTH*

Conectar el dispositivo móvil usando la aplicación Bose Connect (recomendado).....	23
Conectar usando la función <i>Bluetooth</i> en el dispositivo móvil .....	24
Desconectar un dispositivo móvil .....	25
Volver a conectar un dispositivo móvil .....	25

## MÚLTIPLES CONEXIONES *BLUETOOTH*

Conectar otro dispositivo móvil.....	26
Identificar dispositivos móviles conectados .....	26
Cambiar entre dos dispositivos móviles conectados .....	26
Volver a conectar un dispositivo previamente conectado .....	27
Borrar la lista de emparejamiento del altavoz.....	27

## CONECTAR PRODUCTOS BOSE

Emparejar dos altavoces Bose <i>Bluetooth</i> .....	28
Productos compatibles .....	28
Emparejar dos altavoces Bose <i>Bluetooth</i> con la aplicación Bose Connect (recomendado) .....	28
Emparejar dos altavoces Bose <i>Bluetooth</i> de forma manual.....	29
Modo Fiesta .....	29
Modo Estéreo .....	31
Cambiar entre el modo Fiesta y el modo Estéreo .....	31
Desactivar el modo Fiesta o el modo Estéreo .....	31



Conectar con un altavoz Bose Smart Speaker o una barra de  
sonido con la tecnología SimpleSync™ ..... 32

- Productos compatibles ..... 32
- Emparejar usando la aplicación Bose Music..... 32

Volver a conectar un altavoz Bose Smart Speaker o una barra de  
sonido con la tecnología SimpleSync™ ..... 33

**CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

Limpiar el altavoz ..... 34

Repuestos y accesorios..... 34

Garantía limitada..... 34

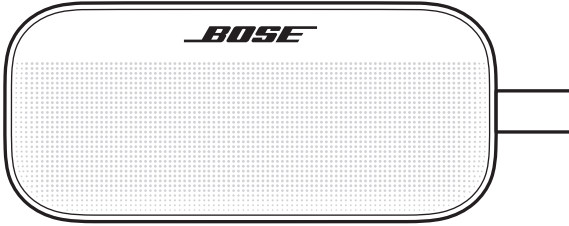
**SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

Soluciones comunes..... 35

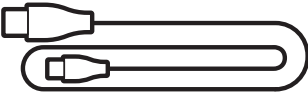
Restaurar el altavoz..... 37

## CONTENIDO

Confirme que estén incluidas las siguientes partes:



Altavoz Bose SoundLink Flex *Bluetooth*



Cable USB Type-C®

**NOTA:** Si cualquier parte del producto está dañada, no lo use. Comuníquese con un representante autorizado de Bose o al Servicio al cliente de Bose.

Visite: [worldwide.Bose.com/Support/Flex](https://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

La aplicación Bose Connect permite configurar y controlar el altavoz desde cualquier dispositivo móvil, como un teléfono inteligente o tableta.

Con la aplicación, puede controlar las conexiones *Bluetooth*, elegir el idioma de las indicaciones de voz, controlar la configuración del altavoz y acceder a nuevas funciones.

## DESCARGAR LA APLICACIÓN BOSE CONNECT

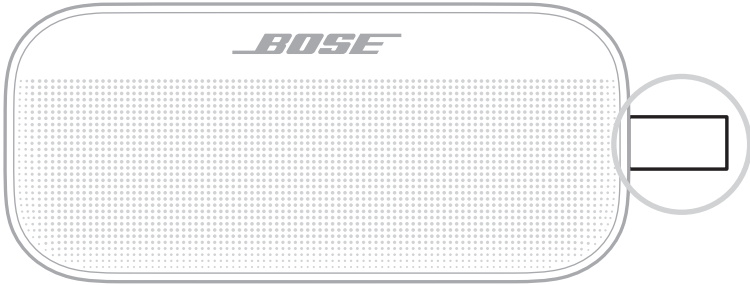
1. En el dispositivo móvil, descargue la aplicación Bose Connect.



2. Siga las instrucciones de la aplicación.

## AJUSTES DE LA CORREA

Puede usar la correa ergonómica para transportar el altavoz con facilidad. También puede sujetarlo a un mosquetón o a una cuerda.

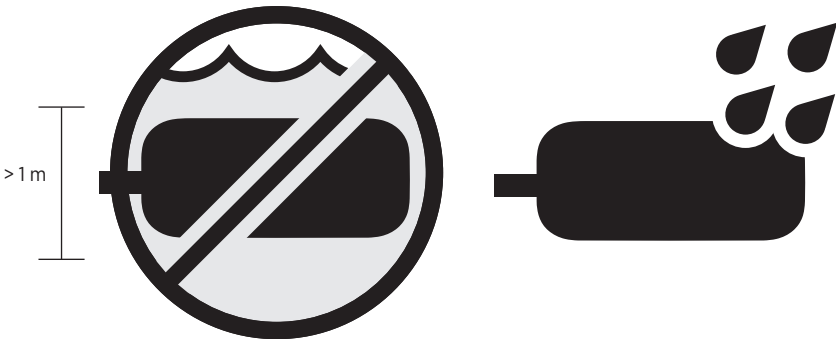


## RESISTENCIA AL AGUA Y AL POLVO

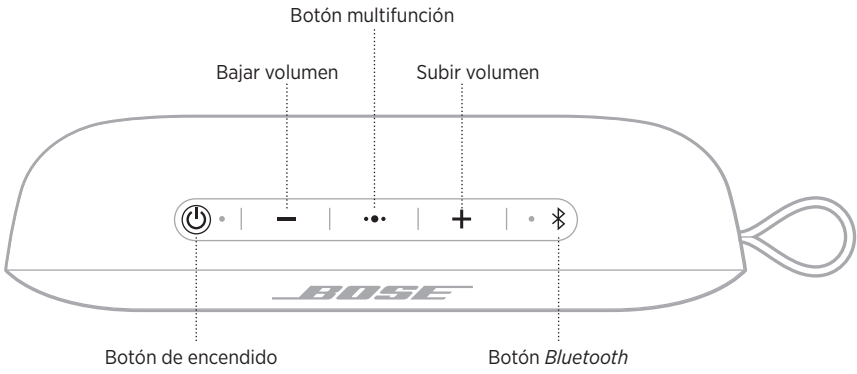
El altavoz es impermeable, resistente a salpicaduras y al polvo. Está clasificado como IP67 y IP64. El altavoz se puede sumergir en el agua durante 30 minutos a una profundidad de hasta 1 m. También se puede usar en la ducha y en la lluvia o nieve.

### PRECAUCIONES:


- NO sumerja el altavoz en un recinto de agua más profundo que 1 m.
- Si el altavoz entra en contacto con agua con cloro o salada, enjuague levemente con agua dulce después del contacto para eliminar cualquier residuo. Asegúrese de que el puerto del conector esté completamente seco antes de cargar.
- Nunca intente cargar el altavoz cuando está mojado. Si lo hace, puede dañar el altavoz.



Los controles se encuentran en la parte superior del altavoz.



## ENCENDER/APAGAR

Presione el botón de encendido .

La luz de la batería se ilumina de color blanco.



## TEMPORIZADOR DE APAGADO AUTOMÁTICO

El temporizador de apagado automático ahorra la batería cuando el altavoz funciona con la batería. El altavoz se apaga cuando se detiene el audio y no se presionaron botones por 20 minutos.

**NOTA:** Para ajustar el tiempo que tarda el altavoz en apagarse automáticamente, use la aplicación Bose Connect.

### Desactivar el temporizador de apagado automático

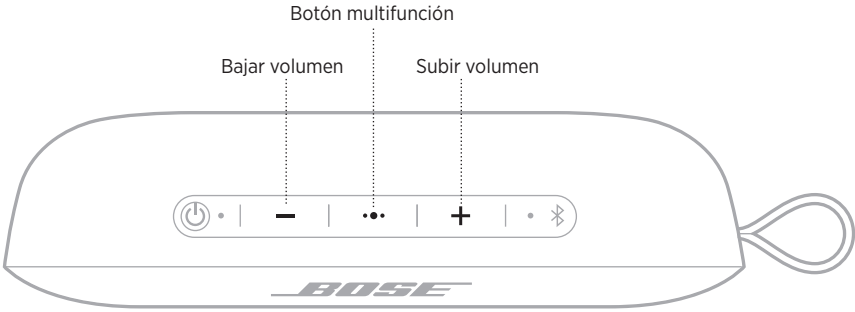
Mantenga presionado el botón + y el botón multifunción ••• simultáneamente. Se oye “Desactivación de apagado automático”.

Repita para volver a activar el temporizador de apagado automático.

**SUGERENCIA:** También puede desactivar el temporizador de apagado automático mediante la aplicación Bose Connect.

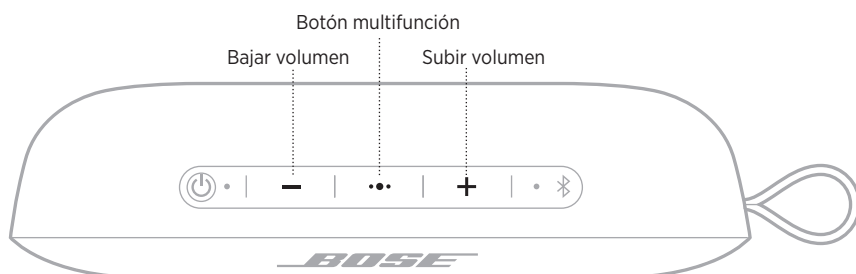
## FUNCIONES DEL ALTAVOZ

### Funciones de reproducción multimedia y volumen



FUNCIÓN	QUÉ HACER
<b>Reproducir/Pausa</b>	Presione el botón multifunción •••.
<b>Saltar a la pista siguiente</b>	Presione ••• dos veces rápidamente.
<b>Saltar a la pista anterior</b>	Presione ••• tres veces rápidamente.
<b>Subir volumen</b>	Presione +.
<b>Bajar volumen</b>	Presione -.

## Funciones de llamadas



FUNCIÓN	QUÉ HACER
<b>Contestar/terminar una llamada</b>	Presione el botón multifunción •••.
<b>Rechazar una llamada entrante</b>	Mantenga presionado ••• durante 1 segundo.
<b>Contestar una segunda llamada entrante y poner la llamada en curso en espera</b>	Durante una llamada, presione •••.
<b>Rechazar la segunda llamada entrante y continuar con la llamada en curso</b>	Durante una llamada, mantenga presionado ••• por 1 segundo.
<b>Cambiar entre dos llamadas</b>	Con dos llamadas en curso, presione ••• dos veces rápidamente.
<b>Acceder al control de voz para hacer una llamada</b>	Durante una llamada, mantenga presionado ••• por 1 segundo. Es posible que el dispositivo móvil no sea compatible con el control de voz. Consulte la guía del usuario del dispositivo para obtener más información.
<b>Silenciar/restaurar el audio de una llamada</b>	Durante una llamada, presione + y – simultáneamente.



### Avisos de indicaciones de voz

El altavoz identifica las llamadas entrantes que se encuentran guardadas en la lista de contactos.

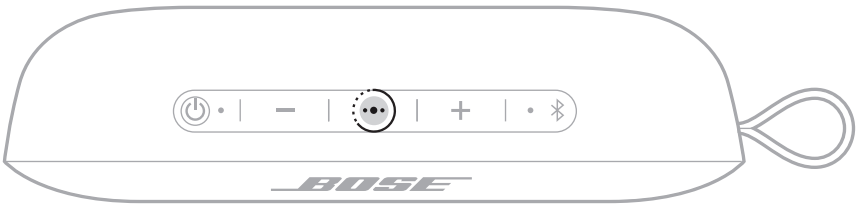
Para desactivar esta función, vea la página 22.

**NOTA:** Si desactiva los avisos de las indicaciones de voz también desactiva las indicaciones de voz.

### ACCEDER AL CONTROL DE VOZ

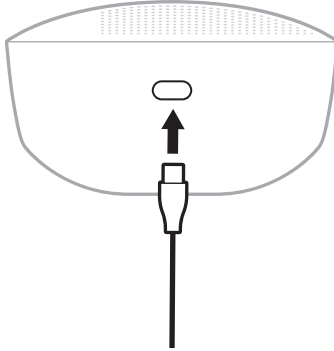
El micrófono del altavoz actúa como una extensión del micrófono en el dispositivo móvil. Con el botón multifunción ●● del altavoz, puede acceder a las prestaciones de control de voz en su dispositivo para hacer/responder llamadas o acceder al asistente de voz para reproducir música, preguntar sobre el tiempo, obtener los resultados de un partido, y más.

Mantenga presionado V para acceder al control de voz en su dispositivo. Se oye un tono que indica que el control de voz está activo.



## CARGAR EL ALTAVOZ

Cargue el altavoz con el cable de carga USB-C® (cargador de pared no suministrado).



Mientras se está cargando, la luz de la batería parpadea de color blanco. Cuando la batería está totalmente cargada, la luz de la batería se ilumina de color blanco.



**PRECAUCIÓN:** NO intente cargar el altavoz cuando está mojado. Si lo hace, puede dañar el altavoz.

## Tiempo de carga


Espere hasta 4 horas para cargar completamente la batería.


Con un uso normal, la batería dura hasta 12 horas. El rendimiento de la batería varía con el contenido reproducido y el volumen al que se reproduce.

## Oír el nivel de carga de la batería

Cada vez que enciende el altavoz, las indicaciones de voz anuncian el nivel de carga de la batería. Cuando el altavoz está en uso, las indicaciones de voz anuncian si la batería necesita cargarse.

Las indicaciones de voz deben estar activadas para poder oír el nivel de carga de la batería (vea la página 22).

Para oír el nivel de carga de la batería mientras usa el altavoz, mantenga presionado el botón de encendido  hasta que oiga una indicación de voz.

**NOTA:** Para verificar visualmente la carga de la batería, mantenga presionado  mientras verifica la luz de la batería (vea la página 21).

## MODO DE PROTECCIÓN DE LA BATERÍA

Cuando la batería del altavoz está descargada (0%), o el altavoz está desenchufado y sin usar por más de tres días (con una carga restante de menos del 10%), entra en el modo de protección de la batería. Para reactivar el altavoz, conéctelo a un cargador de pared.

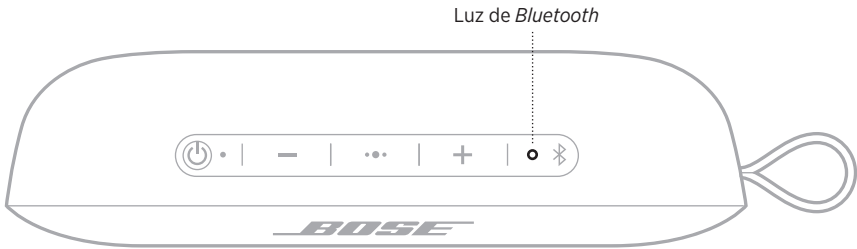
Cuando no esté en uso, almacene el altavoz en un lugar fresco.

**PRECAUCIÓN:** NO guarde el altavoz por largos periodos de tiempo cuando está completamente cargado o con una carga restante de menos del 10 por ciento.

Las luces de la batería y *Bluetooth* se encuentran en la parte superior del altavoz.

## LUZ DE *BLUETOOTH*

Muestra el estado de conexión de un dispositivo móvil.



### ACTIVIDAD DE LAS LUCES

### ESTADO DEL SISTEMA

<b>Azul intermitente</b>	Listo para conectar
<b>Blanco intermitente</b>	Conectando
<b>Color blanco</b>	Conectado

## LUZ DE LA BATERÍA

Muestra el nivel de carga de la batería.

Luz de la batería



### ACTIVIDAD DE LAS LUCES

### ESTADO DEL SISTEMA

ACTIVIDAD DE LAS LUCES	ESTADO DEL SISTEMA
Color blanco	Carga completa
Blanco intermitente	Cargando

Las indicaciones de voz lo guían por el proceso de conexión *Bluetooth*, anuncian el nivel de carga de la batería e identifican los dispositivos conectados. Puede personalizar las indicaciones de voz usando los botones en el altavoz.

**SUGERENCIA:** También puede controlar fácilmente las indicaciones de voz usando la aplicación Bose Connect.

## IDIOMAS PREINSTALADOS

Los siguientes idiomas se encuentran preinstalados en el altavoz:

- Inglés
- Español
- Francés
- Alemán
- Mandarín
- Japonés
- Coreano
- Italiano
- Portugués
- Sueco
- Neerlandés
- Ruso
- Polaco

## CAMBIAR EL IDIOMA

Cuando enciende el altavoz por primera vez, las indicaciones de voz se oirán en inglés.

1. Mantenga presionado simultáneamente el botón multifunción **•••** y **—** hasta que oiga la indicación de voz correspondiente a la primera opción de idioma.
2. Presione **+** o **—** para desplazarse por la lista de idiomas.
3. Cuando oiga su idioma, mantenga presionado **•••** para seleccionarlo.

## DESACTIVAR LAS INDICACIONES DE VOZ

Mantenga presionado **+** y **—** simultáneamente hasta que oiga “Indicaciones de voz apagadas”.

**NOTA:** Repita el proceso para volver a activar las indicaciones de voz.


## CONECTAR EL DISPOSITIVO MÓVIL USANDO LA APLICACIÓN BOSE CONNECT (RECOMENDADO)

Con el altavoz encendido, descargue la aplicación Bose Connect y siga las instrucciones de conexión en pantalla.



Una vez conectado, oirá “Conectado a <nombre de dispositivo móvil >” y la luz de *Bluetooth* se ilumina de color blanco.

## CONECTAR USANDO LA FUNCIÓN *BLUETOOTH* EN EL DISPOSITIVO MÓVIL

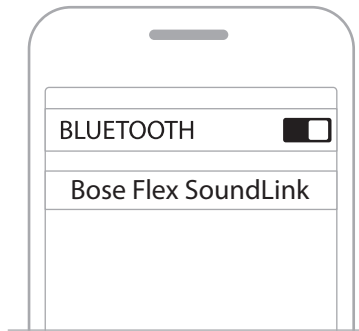
1. Con el altavoz encendido, mantenga presionado el botón *Bluetooth*  hasta que oiga “Listo para conectar” y la luz de *Bluetooth* parpadea de color azul.



2. En su dispositivo, active la función *Bluetooth*.

**NOTA:** Generalmente, la función *Bluetooth* se encuentra en el menú de configuración.

3. Seleccione el altavoz de la lista de dispositivos.



Una vez conectado, se oye “Conectado a <nombre de dispositivo móvil>” y la luz de *Bluetooth* se ilumina de color blanco.

**NOTA:** Busque el nombre que le asignó al altavoz en la aplicación Bose Connect.



## DESCONECTAR UN DISPOSITIVO MÓVIL


Apague la función *Bluetooth* en el dispositivo.

**SUGERENCIA:** También puede desconectar el dispositivo mediante la aplicación Bose Connect.

## VOLVER A CONECTAR UN DISPOSITIVO MÓVIL

Cuando se enciende, el altavoz intenta reconectarse a los dos dispositivos móviles conectados más recientemente.

**NOTA:** Los dispositivos deben estar dentro del rango de alcance (9 m) y encendidos.

Puede emparejar dispositivos adicionales con el altavoz. Estas conexiones *Bluetooth* se controlan con el botón *Bluetooth* . Las indicaciones de voz lo guían para controlar múltiples conexiones. Antes de conectar un dispositivo móvil adicional, asegúrese de que esta función esté activada.

**SUGERENCIA:** También puede controlar fácilmente múltiples dispositivos conectados usando la aplicación Bose Connect.


## CONECTAR OTRO DISPOSITIVO MÓVIL

Se pueden almacenar hasta ocho dispositivos emparejados en la lista de emparejamiento del altavoz y el altavoz puede estar conectado de manera activa a dos dispositivos al mismo tiempo.

Para conectar un dispositivo adicional, descargue la aplicación Bose Connect (vea la página 11) o use el menú *Bluetooth* del dispositivo móvil (vea la página 24).

**NOTA:** Puede reproducir audio solo de un dispositivo a la vez.

## IDENTIFICAR DISPOSITIVOS MÓVILES CONECTADOS



Presione  para oír qué dispositivos están conectados actualmente.

## CAMBIAR ENTRE DOS DISPOSITIVOS MÓVILES CONECTADOS


1. Ponga en pausa el audio en el primer dispositivo.
2. Reproduzca audio en el segundo dispositivo.

## **VOLVER A CONECTAR UN DISPOSITIVO PREVIAMENTE CONECTADO**

**NOTA:** El dispositivo debe estar dentro del rango de alcance (9 m) y encendido.

1. Presione el botón *Bluetooth*  para oír qué dispositivo está conectado.
2. Presione  nuevamente dentro de 3 segundos para conectarse al siguiente dispositivo de la lista de dispositivos emparejados del altavoz.
3. Repita hasta que oiga el nombre del dispositivo correcto.
4. Reproduzca audio en el dispositivo conectado.

## **BORRAR LA LISTA DE EMPAREJAMIENTO DEL ALTAVOZ**

1. Mantenga presionado el botón *Bluetooth*  por 10 segundos hasta que oiga “Lista de dispositivos *Bluetooth* borrada” y la luz de *Bluetooth* parpadea de color azul.
2. Elimine el altavoz de la lista *Bluetooth* del dispositivo móvil.

Se borran todos los dispositivos y el altavoz está listo para conectar.

## **EMPAREJAR DOS ALTAVOCES BOSE *BLUETOOTH***

Para una experiencia musical más absorbente, puede emparejar el altavoz Bose SoundLink Flex con otro altavoz Bose *Bluetooth* y reproducir la misma canción en ambos altavoces. Dos altavoces pueden reproducir juntos en los siguientes modos:

- Modo Fiesta (los altavoces izquierdo y derecho reproducen simultáneamente)
- Modo Estéreo (el altavoz izquierdo y el derecho reproducen por separado)

Puede configurarlo usando la aplicación Bose Connect (recomendado) o los botones de control del altavoz.

### **Productos compatibles**

Puede emparejar el altavoz Bose SoundLink Flex solo con los siguientes altavoces:

- Bose SoundLink Micro
- Bose SoundLink Flex
- Bose SoundLink Color II
- Bose SoundLink Revolve (Series I y II)
- Bose SoundLink Revolve+ (Series I y II)


## **EMPAREJAR DOS ALTAVOCES BOSE *BLUETOOTH* CON LA APLICACIÓN BOSE CONNECT (RECOMENDADO)**

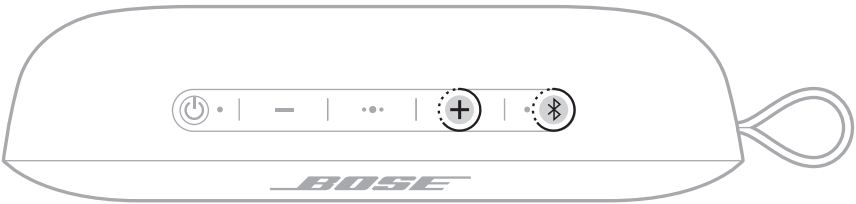
Para más información, descargue la aplicación Bose Connect.

## EMPAREJAR DOS ALTAVOCES BOSE *BLUETOOTH* DE FORMA MANUAL

Si no puede acceder a la aplicación Bose Connect, siga las instrucciones más abajo.

### Modo Fiesta

1. Asegúrese de que ambos altavoces estén encendidos.
2. Asegúrese de que un altavoz esté conectado a su dispositivo móvil.
3. En el altavoz conectado a su dispositivo, mantenga presionado el botón *Bluetooth*  y el botón + simultáneamente.




4. Suelte los botones cuando oiga “Presionar los botones *Bluetooth* y disminuir volumen simultáneamente en un segundo dispositivo Bose”.
5. En el otro altavoz, mantenga presionado el botón *Bluetooth* y — simultáneamente.



6. Suelte los botones cuando el altavoz emita un tono.  
Luego de aproximadamente 10 segundos, oirá “Modo fiesta” desde ambos altavoces simultáneamente. El modo Fiesta está activado y ahora puede reproducir audio al unísono usando el dispositivo móvil.
7. Para una experiencia óptima, posicione los altavoces:
  - En la misma habitación o área exterior
  - De modo que no haya obstrucciones entre sí

**NOTA:** El rendimiento puede variar según el dispositivo móvil, la distancia y los factores ambientales.

## Modo Estéreo

1. Configure los altavoces para el modo Estéreo (vea la página 29).
2. En uno de los dos altavoces, presione el botón *Bluetooth*  y el botón **+** simultáneamente.
3. Suelte los botones cuando oiga “modo Estéreo”.

Oirá “Izquierdo” desde el altavoz izquierdo y “Derecho” desde el altavoz derecho.

El modo Estéreo está activado y ahora puede reproducir audio en estéreo usando el dispositivo móvil.

4. Para una experiencia óptima, posicione los altavoces:
  - En la misma habitación o área exterior
  - Separados 3 metros, libres de obstrucciones
  - De modo que la distancia entre cada altavoz sea igual

**NOTA:** El rendimiento puede variar según el dispositivo, la distancia y factores ambientales.

## CAMBIAR ENTRE EL MODO FIESTA Y EL MODO ESTÉREO

En uno de los altavoces, mantenga presionado  y el botón **+** simultáneamente.

## DESACTIVAR EL MODO FIESTA O EL MODO ESTÉREO

Apague el segundo altavoz.

## CONECTAR CON UN ALTAVOZ BOSE SMART SPEAKER O UNA BARRA DE SONIDO CON LA TECNOLOGÍA SIMPLESYNC™

Con la tecnología Bose SimpleSync™, puede emparejar el altavoz Bose SoundLink Flex con un altavoz Bose Smart Speaker o barra de sonido Bose Smart Soundbar para reproducir la misma canción en dos habitaciones simultáneamente.

### NOTAS:

- Debe descargar la aplicación Bose Music para poder usar esta función.
- La tecnología SimpleSync™ tiene un alcance *Bluetooth* de hasta 9 metros. Las paredes y los materiales de construcción pueden afectar la recepción.

### Productos compatibles

Puede emparejar el altavoz Bose SoundLink Flex con cualquier altavoz Bose Smart Speaker o barra de sonido Bose Smart Soundbar.

Los productos populares compatibles incluyen:

- Barra de sonido Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Altavoz Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Smart Soundbar 300
- Altavoz Bose Home Speaker 300
- Altavoz Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

Se agregan nuevos productos periódicamente. Para obtener una lista completa y más información, visite: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### Emparejar usando la aplicación Bose Music

1. En el altavoz Bose SoundLink Flex mantenga presionado el botón *Bluetooth* ✕ hasta que la luz de *Bluetooth* parpadee de color azul y oye “Listo para emparejar otro dispositivo”.
2. Use la aplicación Bose Music para conectar el altavoz Bose SoundLink Flex a un producto Bose compatible. Para obtener más información, visite: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### NOTAS:

- Asegúrese de que el altavoz Bose SoundLink Flex se encuentra dentro 9 m del altavoz Bose Smart Speaker o de la barra de sonido Bose Smart Soundbar.
- Puede emparejar el altavoz Bose SoundLink Flex solo con un producto al mismo tiempo.



## **VOLVER A CONECTAR UN ALTAVOZ BOSE SMART SPEAKER O UNA BARRA DE SONIDO CON LA TECNOLOGÍA SIMPLESYNC™**

Encienda el altavoz Bose SoundLink Flex Speaker (vea la página 14).

El altavoz Bose SoundLink Flex intenta conectarse a los dos últimos dispositivos *Bluetooth* conectados recientemente, incluyendo el altavoz Bose Smart Speaker o la barra de sonido Bose Smart Soundbar.

### **NOTAS:**

- El altavoz Bose Smart Speaker o barra de sonido Bose Smart Soundbar debe estar dentro del rango (9 m) y encendido.
- Si el altavoz Bose SoundLink Flex no se conecta, vea “Volver a conectar un dispositivo previamente conectado” en la página 27.

## LIMPIAR EL ALTAVOZ

El altavoz puede requerir una limpieza periódica.

- Limpie la superficie del altavoz con un paño suave y húmedo (solo agua).
- No use solventes, productos químicos ni soluciones de limpieza que contengan alcohol, amoníaco o abrasivos.
- Si el altavoz entra en contacto con agua con cloro o salada, enjuague levemente con agua dulce después del contacto para eliminar cualquier residuo. Asegúrese de que el puerto del conector esté completamente seco antes de cargar.

## REPUESTOS Y ACCESORIOS

Los repuestos y accesorios se pueden pedir al Servicio de atención al cliente de Bose. Visite: [worldwide.Bose.com/Support/Flex](http://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

## GARANTÍA LIMITADA

El altavoz está cubierto con una garantía limitada. Visite nuestro sitio Web en [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) para obtener más detalles sobre la garantía limitada.

Para registrar el producto, visite [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) para obtener instrucciones. Si no lo registra, no afectará sus derechos de garantía limitada.

## SOLUCIONES COMUNES

Si tiene problemas con el altavoz:


- Encienda el altavoz (vea la página 14).
- Compruebe el estado de las luces de estado (vea la página 20).
- Asegúrese de que el dispositivo móvil sea compatible con la tecnología *Bluetooth* (vea la página 24).
- Cargue la batería (vea la página 18).
- Aumente el volumen del altavoz, el dispositivo y la aplicación de música.
- Acerque el dispositivo al altavoz y aléjelo de cualquier interferencia u obstrucción.
- Pruebe conectar otro dispositivo (consulte la página 26).

Si no pudo resolver el problema, consulte la siguiente tabla para identificar síntomas y soluciones a problemas frecuentes. Si no puede resolver el problema, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bose.

Visite: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

SÍNTOMA	SOLUCIÓN
<b>No hay corriente (batería)</b>	La batería puede estar en modo de protección o descargada. Enchufe el altavoz a un cargador de pared.
<b>El altavoz no se conecta con el dispositivo móvil</b>	<p>En el dispositivo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Desactive y active la función <i>Bluetooth</i>.</li> <li>– Elimine el altavoz de la lista <i>Bluetooth</i> en el dispositivo. Vuelva a conectarlo (vea la página 26).</li> </ul> <p>Conecte un dispositivo diferente (vea la página 27).</p> <p>Visite: <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Flex">worldwide.Bose.com/Support/Flex</a> para ver videos instructivos.</p> <p>Borre la lista de emparejamiento del altavoz (vea la página 27). Vuelva a conectarlo.</p>
<b>No hay sonido</b>	<p>Asegúrese de que las indicaciones de voz estén activadas (vea la página 22). Presione el botón <i>Bluetooth</i> <math>\otimes</math> para oír el dispositivo conectado. Verifique que esté usando el dispositivo correcto.</p> <p>Use una fuente de música diferente.</p> <p>Conecte un dispositivo móvil diferente (vea la página 26).</p> <p>Si hay dos dispositivos conectados, ponga en pausa el audio en el primer dispositivo y reproduzca audio en el otro dispositivo.</p> <p>Si hay dos dispositivos conectados, mueva los dispositivos dentro del rango de alcance del altavoz (9 m).</p>

SÍNTOMA	SOLUCIÓN
<b>Calidad de sonido deficiente</b>	<p>Use una fuente de música diferente.</p> <p>Conéctelo a un dispositivo diferente.</p> <p>Desconecte el segundo dispositivo.</p> <p>Desactive cualquier función de mejora de audio en el dispositivo o aplicación de música.</p> <p>Si se expuso el altavoz al agua, séquelo y vuelva a intentarlo.</p>
<b>El altavoz no se carga</b>	<p>Asegúrese de que el conector del cable esté correctamente alineado con el conector del altavoz.</p> <p>Pruebe otra fuente de carga.</p> <p>Verifique que ambos extremos del cable USB-C estén correctamente enchufados.</p> <p>Si el altavoz ha estado expuesto a altas o bajas temperaturas, espere a que regrese a la temperatura ambiente y vuelva a intentar cargarlo.</p> <p>Restaure el altavoz (vea la página 37).</p>
<b>El micrófono no capta sonido</b>	<p>Pruebe con otra llamada telefónica.</p> <p>Pruebe con otro dispositivo compatible.</p> <p>Si se expuso el altavoz al agua, séquelo y vuelva a intentarlo.</p> <p>Pruebe acercarse al altavoz mientras habla.</p> <p>Durante una llamada, compruebe que el altavoz está seleccionado como la fuente de audio en la ventana de la llamada en curso.</p>
<b>El dispositivo móvil no responde a la presión de los botones</b>	<p>Para funciones de multipulsación usando el botón multifunción ●●, varíe la velocidad de las presiones.</p> <p>Es posible que no haya controles completos para algunos modelos de dispositivos.</p> <p>Pruebe con otro dispositivo compatible.</p>

SÍNTOMA	SOLUCIÓN
<b>El altavoz no se empareja manualmente con un altavoz Bose Bluetooth</b>	<p>Descargue la aplicación Bose Connect para contar con una forma adicional de emparejar los altavoces Bose <i>Bluetooth</i>.</p> <p>Es posible que el segundo altavoz no sea compatible con el modo Fiesta o modo Estéreo. Consulte la guía del usuario del altavoz Bose <i>Bluetooth</i>.</p>
<b>El altavoz no se empareja con un altavoz Bose Smart Speaker o una barra de sonido</b>	<p>Asegúrese de que descargó la aplicación Bose Music.</p> <p>Mantenga presionado el botón <i>Bluetooth</i>  hasta que la luz de <i>Bluetooth</i> parpadee de color azul y oye “Listo para emparejar otro dispositivo”.</p> <p>Asegúrese de que el altavoz Bose SoundLink Flex se encuentra dentro 9 m del altavoz Bose Smart Speaker o de la barra de sonido Bose Smart Soundbar.</p>
<b>El altavoz no se reconecta con un altavoz Bose Smart Speaker o una barra de sonido previamente emparejado</b>	<p>Vea “Volver a conectar un dispositivo previamente conectado” en la página 27.</p>
<b>Audio retrasado cuando se empareja con un altavoz Bose Smart Speaker o una barra de sonido</b>	<p>Descargue la aplicación Bose Connect (vea la página 11) y ejecute las actualizaciones de software disponibles.</p> <p>En una computadora, vaya a <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a> para ver las actualizaciones de USB.</p>

## RESTAURAR EL ALTAVOZ

Al restablecer el altavoz a los valores de fábrica se borran todos los dispositivos conectados, así como la configuración de idioma de altavoz, que vuelven a los valores de fábrica originales.

1. Encienda el altavoz.
2. Mantenga presionado el botón de encendido  por 10 segundos.

El altavoz se apaga.

3. Presione .

La luz de *Bluetooth* se ilumina de color azul y oye “Listo para conectar. Para comenzar la configuración, descargue la aplicación Bose Connect” (vea la página 11).

## Lue ja säilytä kaikki turvallisuus- ja käyttöohjeet.

**CE** Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU sekä muiden sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

**UK CA** Tämä tuote täyttää kaikki vuoden 2016 sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevat vaatimukset ja muut sovellettavat Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote noudattaa vuoden 2017 radiolaitesäännösten olennaisia vaatimuksia ja kaikkia sovellettavia Yhdistyneen kuningaskunnan määräyksiä. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

## Tärkeitä turvallisuusohjeita

1. Lue nämä ohjeet.
2. Säilytä nämä ohjeet.
3. Ota kaikki varoitukset huomioon.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. Älä sijoita laitetta minkään lämmönlähteen, kuten lämpöpattereiden, lämpövaraajien, uunien tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden (vahvistimet mukaan lukien) lähelle.
6. Vain koulutettu huoltohenkilöstö saa tehdä huoltotyöt. Huoltoa tarvitaan, kun laite ei toimi normaalisti tai on vaurioitunut fyysisesti.
7. Jos kaiutin on altistunut suola- tai kloorivedelle, poista jäämät huuhtelemalla kaiutin varovasti puhtaalla vedellä.
8. Varmista ennen lataamista, että liitinportti on täysin kuiva.
9. Älä lataa kaiutinta, jos se on märkä.

## VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET



Tuote sisältää magneettista materiaalia. Kysy lääkäriiltä, voiko se vaikuttaa lääketieteellisen implanttisi toimintaan.

- Pidä tuote etäällä avotulesta ja lämmönlähteistä. ÄLÄ laita laitteen päälle tai lähelle avotulta, esimerkiksi palavaa kynttilää.
- ÄLÄ tee tuotteeseen muutoksia ilman lupaa.
- ÄLÄ käytä tuotteen kanssa vaihtosuuntaajaa.
- Käytä tuotetta vain hyväksytyillä virtalähteellä, joka vastaa paikallisia määräyksiä (esim. UL, CSA, VDE, CCC).
- Tuotteen mukana toimitettava akku voi väärin käsiteltynä aiheuttaa tulipalon tai kemiallisen palovamman vaaran.
- Älä altista akkua tai paristoja sisältäviä tuotteita liialliselle lämmölle (esim. suorasta auringonvalosta, avotulesta tms. aiheutuvalla lämmöllä).

**HUOMAUTUS:** Laite on testattu ja todettu luokan B digitaalilaitetta koskevien FCC:n sääntöjen osan 15 rajoitusten mukaiseksi. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotiloissa. Laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä energiaa radiotaajuudella, ja jos sitä ei ole asennettu tai käytetä ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa haitallista häiriötä radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Jos laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaanotossa häiriöitä, jotka ovat helposti todettavissa kytkemällä laitteeseen virta ja sammuttamalla se, käyttäjän tulisi yrittää poistaa häiriöt seuraavilla toimenpiteillä:

- Muuta laitteen suuntaa tai siirrä se toiseen paikkaan.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Kytke laite ja vastaanotin eri virtapiireissä oleviin pistorasioihin.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokoneelta radio- tai tv-asentajalta.

Laitteeseen tehtävät Bose Corporationin hyväksymättömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää tätä laitetta.

Laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 ja ISED Canadan luvanvaraisuutta koskevat RSS-standardit.

Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallista häiriötä ja (2) tämän laitteen on kestettävä mahdolliset häiriöt, mukaan lukien häiriö, joka voi aiheuttaa virheellistä toimintaa.

Laite täyttää yleiselle käytölle laaditut FCC- ja ISED Canada -säteilynrajoitusohjeet. Lähetintä ei saa sijoittaa toisen antennin tai lähettimen lähelle.

Täyttää IMDA-vaatimukset.

Energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavia vaatimuksia koskevan direktiivin 2009/125/EY sekä vuoden 2020 Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information (Amendment) (EU Exit) -säännösten mukaisesti tuote vastaa seuraavia standardeja tai asiakirjoja: Asetus (EY) nro 1275/2008, muutettu asetuksella (EU) nro 801/2013.

Vaaditut virtatilatiedot	Virtatilat	
	Valmiustila	Valmiustila ja verkkoyhteys
Virrankulutus määritetyssä virtatilassa tuloarvoilla 230 V / 50 Hz	<0,5 W	Bluetooth ≤2,0 W
Aika, jonka kuluttua laite siirtyä tilaan automaattisesti	≤20 minuuttia	≤20 minuuttia
Virrankulutus valmiustilassa verkkoyhteyttä käytettäessä, jos kaikki langalliset verkkoportit on yhdistetty ja kaikki langattoman verkon portit on otettu käyttöön, tuloarvoilla 230 V / 50 Hz	-	<2,0 W
Verkkoportin käytöstäpoisto-/ käyttöönottomenetelmät. Kaikkien verkkojen poistaminen käytöstä aktivoi valmiustilan.	Bluetooth: Poistaminen käytöstä: tyhjennä laitepariluettelo pitämällä Bluetooth-painiketta painettuna 10 sekunnin ajan. Käyttöönotto: muodosta laitepari Bluetooth-lähteen kanssa.	

### CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

#### Eurooppa:

Käytön taajuusalue 2400–2483,5 MHz.

Enimmäislähetysteho alle 20 dBm EIRP.



Tämä symboli merkitsee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava kierrätykseen. Kierrättäminen auttaa estämään vahingollisia seurauksia ympäristölle, luonnolle ja ihmisten terveydelle. Saat lisätietoja kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen kierrätyspalvelusta tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.

## Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden hallintasäännökset

### Artikla XII

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden hallintasäännösten (Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices) mukaan mikään yritys, yhtiö tai henkilö ei saa ilman NCC:n myöntämää lupaa muuttaa hyväksytyjen pientehoisten radiotaajuuslaitteiden taajuutta, parantaa niiden lähetystehoa tai muuttaa niiden alkuperäisiä ominaisuuksia tai suorituskykyä.

### Artikla XIV

Pientehoiset radiotaajuuslaitteet eivät saa vaikuttaa lentokoneiden turvallisuuteen eivätkä häiritä lakisääteistä viestiliikennettä. Jos tällaista todetaan, käyttäjän on lopetettava käyttö välittömästi, kunnes häiriötä ei enää ilmene. Mainitulla lakisääteisellä viestiliikenteellä tarkoitetaan televiestintäasetuksen mukaista radioviestiliikennettä.

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden on otettava vastaan lakisääteisen viestiliikenteen tai ISM-radioaaltoja säteilevien laitteiden aiheuttamia häiriöitä.

**ÄLÄ** yritä poistaa ladattavaa litiumioniakkuu laitteesta. Ota yhteyttä lähimpään Bose-jälleenmyyjään tai muuhun pätevään ammattilaiseen kierrätystä ja hävittämistä varten.



**Hävitä käytetyt akut ja paristot paikallisten viranomaisten ohjeiden mukaisesti.** Ei saa polttaa.

廢電池請回收



Li-ion



### Myrkyllisten tai vaarallisten aineiden tai alkuaineiden nimet ja sisältö

Osan nimi	Myrkylliset tai vaaralliset aineiden tai alkuaineet					
	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen (CR(VI))	Polybrominoitu bifenyylä (PBB)	Polybrominoitu difenyyleetteri (PBDE)
PCB-yhdisteet	X	0	0	0	0	0
Metalliosat	X	0	0	0	0	0
Muoviosat	0	0	0	0	0	0
Kaiuttimet	X	0	0	0	0	0
Johdot	X	0	0	0	0	0
Tämä taulukko on laadittu SJ/T 11364 -määräysten mukaisesti.						
O: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tähän osaan käytetyistä materiaaleista alle GB/T 26572 -raja-arvon.						
X: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on vähintään yhdessä tähän osaan käytetyistä materiaaleista yli GB/T 26572 -raja-arvon.						



**Taiwan, vaarallisten aineiden rajoitustaulukko**

Laitteen nimi: <i>Bluetooth Speaker</i> , tyyppimerkintä: 435910						
Rajoitetut aineet ja niiden kemialliset merkit						
Yksikkö	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen kromi (Cr+6)	Polybrominoidut bifenyylit (PBB)	Polybrominoidut difenyylietterit (PBDE)
PCB-yhdisteet	-	o	o	o	o	o
Metalliosat	-	o	o	o	o	o
Muoviosat	o	o	o	o	o	o
Kaiuttimet	-	o	o	o	o	o
Johdot	-	o	o	o	o	o
<b>Huomautus 1:</b> "o" merkitsee, että rajoitetun aineen prosenttiosuus ei ylitä olemassaolon viitearvon prosenttiosuutta.						
<b>Huomautus 2:</b> "-" merkitsee, että rajoitettu aine vastaa erivapautta.						

**Valmistuspäivä:** Sarjanumeron kahdeksas numero ilmoittaa valmistusvuoden, 1 tarkoittaa vuotta 2011 tai 2021.

**Maahantuojia Kiinassa:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

**Maahantuojia EU:ssa:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Maahantuojia Taiwanissa:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Puhelin: +886-2-2514 7676

**Maahantuojia Meksikossa:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Puhelinnumero: +5255 (5202) 3545

**Maahantuojia Yhdistyneessä kuningaskunnassa:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

**Tuloarvot:** 5 V DC, 1,5 A

CMIIT-tunnus on kaiuttimen takaosassa.

### Säilytätiedot

Sarjanumero on kaiuttimen kyljessä hinnan lähellä. Mallinumero on kaiuttimen takaosassa.

Sarjanumero: \_\_\_\_\_

Mallinumero: \_\_\_\_\_

Säilytä ostokuitti tämän käyttöohjeen välissä. Nyt on oikea aika rekisteröidä Bose-tuotteesi. Voit tehdä sen helposti osoitteessa [global.bose.com/register](https://global.bose.com/register).

### Turvallisuustiedot



Tämä tuote voi vastaanottaa Boselta turvallisuuspäivityksiä, kun se on yhdistetty Bose Connect -sovellukseen. Jotta turvallisuuspäivitysten vastaanotto on mahdollista, tuotteen määrittäminen Bose Connect -sovelluksessa on suoritettava loppuun. **Jos määrittäystä ei suoriteta loppuun, käyttäjä on vastuussa Bosen tarjoamien turvallisuuspäivitysten asentamisesta osoitteesta [btu.bose.com](https://btu.bose.com).**

Apple ja Apple-logo ovat Apple Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa. App Store on Apple Inc:n palvelumerkki.

*Bluetooth*<sup>®</sup>-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Bose Corporation käyttää niitä lisenssin nojalla.

Google Play on Google LLC:n tavaramerkki.

USB Type-C<sup>®</sup> ja USB-C<sup>®</sup> ovat USB Implementers Forumin rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Portable Home Speaker, Bose Portable Smart Speaker, Bose Smart Soundbar, Bose Smart Speaker, Bose Soundbar, SimpleSync, SoundLink ja SoundLink Revolve ovat Bose Corporationin tavaramerkkejä.

Bose Corporationin pääkonttori: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata, jaella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

## PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

Sisältö .....	10
---------------	----

## BOSE CONNECT -SOVELLUKSEN MÄÄRITYS

Bose Connect -sovelluksen lataaminen .....	11
--	----

## KAIUTTIMEN KANTAMINEN

Hihnan säädöt .....	12
Veden- ja pölynkestävyys .....	12

## KAIUTTIMEN SÄÄTIMET

Virran kytkeminen ja katkaiseminen.....	14
Ajastettu automaattinen virrankatkaisu.....	14
Automaattisen virrankatkaisun ajastimen poistaminen käytöstä .....	14
Kaiuttimen toiminnot.....	15
Mediatoisto- ja äänenvoimakkuustoiminnot .....	15
Puhelutoiminnot.....	16
Äänikomentojen käyttäminen .....	17

## AKKU

Kaiuttimen lataaminen.....	18
Latausaika.....	18
Akun varaustason kuunteleminen .....	19
Akun suojaustila .....	19

## TILAMERKKIVALOT

<i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> -merkkivalo .....	20
Akun merkkivalo.....	21

## ÄÄNIKEHOTTEET

Valmiiksi asennetut kielet .....	22
Kielen vaihtaminen .....	22
Äänikehotteiden poistaminen käytöstä .....	22

## BLUETOOTH-YHTEYDET

Mobiililaitteen yhdistäminen Bose Connect -sovelluksella (suositus).....	23
Yhdistäminen mobiililaitteen <i>Bluetooth</i> -valikosta .....	24
Mobiililaitteen yhteyden katkaiseminen.....	25
Mobiililaitteen yhdistäminen uudelleen.....	25

## USEITA BLUETOOTH-YHTEYKSIÄ

Uuden mobiililaitteen yhdistäminen.....	26
Yhdistettyjen mobiililaitteiden tunnistaminen.....	26
Kahden yhdistetyn mobiililaitteen välillä vaihtaminen.....	26
Yhdistäminen aiemmin yhdistettyyn laitteeseen .....	27
Kaiuttimen laitepariluettelon tyhjentäminen.....	27

## BOSE-TUOTTEIDEN YHDISTÄMINEN

Muodosta kaksi Bosen <i>Bluetooth</i> -kaiutinta laitepariksi.....	28
Yhteensopivat tuotteet .....	28
Kahden Bosen <i>Bluetooth</i> -kaiuttimen muodostaminen laitepariksi Bose Connect -sovelluksella (suositus).....	28
Muodosta kaksi Bosen <i>Bluetooth</i> -kaiutinta laitepariksi manuaalisesti .....	29
Party-tila.....	29
Stereo-tila .....	31
Party-tilan ja Stereo-tilan välillä vaihtaminen .....	31
Party- tai Stereo-tilan poistaminen käytöstä .....	31

Bose Smart Speakerin tai Soundbarin yhdistäminen SimpleSync™-teknologialla.....	32
Yhteensopivat tuotteet .....	32
Laiteparin muodostaminen Bose Music -sovelluksella.....	32
Bose Smart Speakerin tai Soundbarin yhdistäminen uudelleen SimpleSync™-teknologialla .....	33

## HOITO JA KUNNOSSAPITO

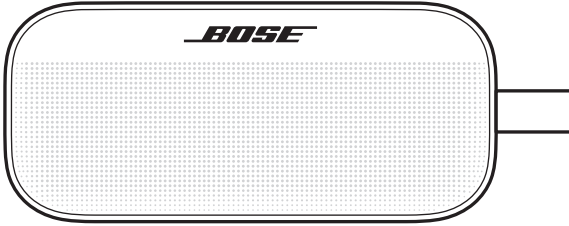
Kaiuttimen puhdistaminen .....	34
Varaosat ja tarvikkeet.....	34
Rajoitettu takuu .....	34

## VIANMÄÄRITYS

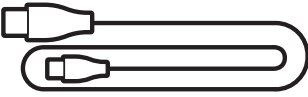
Tavallisimmat ratkaisut.....	35
Kaiuttimen nollaaminen.....	37

## SISÄLTÖ

Tarkista, että pakkaus sisältää seuraavat osat:



Bose SoundLink Flex *Bluetooth* -kaiutin



USB Type-C® -johto

**HUOMAUTUS:** Jos jokin tuotteen osa on vaurioitunut, älä käytä sitä. Ota yhteyttä valtuutettuun Bose-jälleenmyyjään tai Bosen asiakaspalveluun.

Käy osoitteessa [worldwide.bose.com/Support/Flex](https://worldwide.bose.com/Support/Flex)

Bose Connect -sovelluksen avulla voit määrittää kaiuttimen asetukset ja ohjata sitä mobiililaitteella, kuten älypuhelimella tai taulutietokoneella.

Sovelluksella voit esimerkiksi hallita *Bluetooth*-yhteyksiä, valita äänikehötteen kielen, hallita kaiuttimen asetuksia ja saada käyttöön uusia ominaisuuksia.

## BOSE CONNECT -SOVELLUKSEN LATAAMINEN

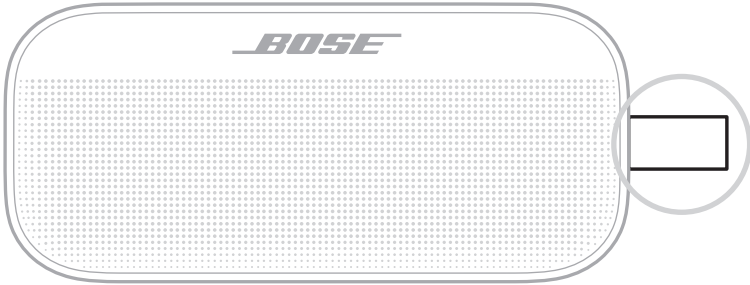
1. Lataa Bose Connect -sovellus mobiililaitteellesi.



2. Noudata sovelluksen ohjeita.

## HIHNAN SÄÄDÖT

Hihnaa voi käyttää sormilenkkinä kaiuttimen helppoa kuljettamista varten. Se voidaan kiinnittää myös karabiinihakaan tai köyteen.

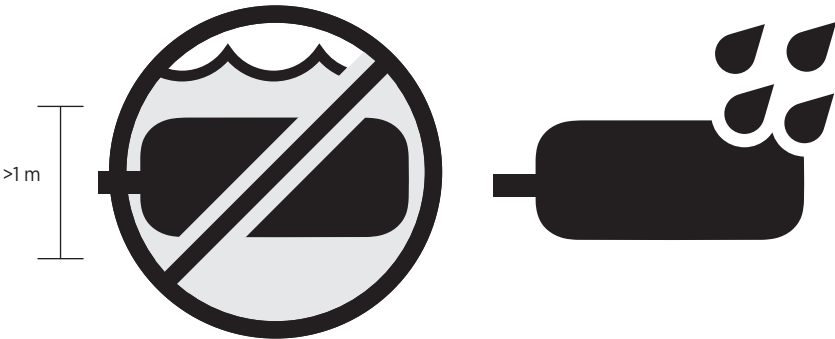


## VEDEN- JA PÖLYNKESTÄVYYS

Kaiutin on veden-, roiskeen- ja pölynkestävä. Sen luokitukset ovat IP67 ja IP64. Kaiutin voidaan upottaa veteen enintään 1 metrin syvyyteen enintään 30 minuutiksi. Kaiutinta voi käyttää suihkussa sekä vesi- ja lumisateessa.

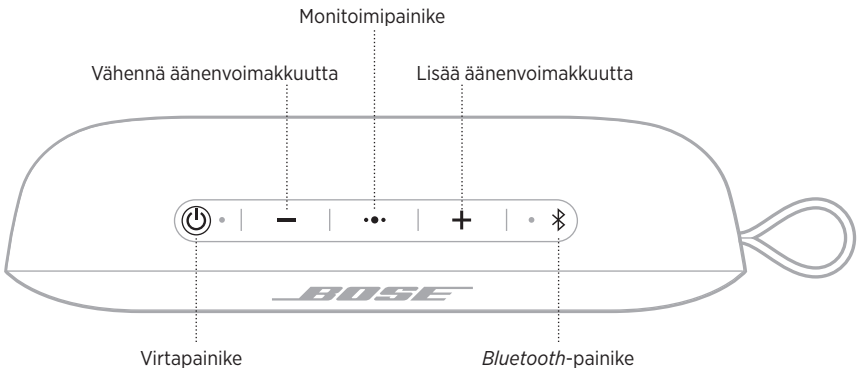
### HUOMIO:

- ÄLÄ upota kaiutinta veteen yli 1 metrin syvyyteen.
- Jos kaiutin on altistunut suola- tai kloorivedelle, poista jäämät huuhtelemalla kaiutin varovasti puhtaalla vedellä. Varmista ennen lataamista, että liitinportti on täysin kuiva.
- Älä koskaan yritä ladata kaiutinta, kun se on märkä. Muutoin kaiutin voi vaurioitua.





Säätimet sijaitsevat kaiuttimen yläosassa.



## VIRRRAN KYTKEMINEN JA KATKAISEMINEN

Paina virtapainiketta .

Akun merkkivalo palaa valkoisena.



## AJASTETTU AUTOMAATTINEN VIRRANKATKAISU

Ajastettu automaattinen virrankatkaisu säästää akkua silloin, kun kaiutin toimii akkuvirralla. Kaiuttimen virta katkeaa, kun ääni on pysäytetty eikä mitään painiketta ole painettu 20 minuuttiin.

**HUOMAUTUS:** Bose Connect -sovelluksella voit määrittää, kuinka monen minuutin kuluttua kaiuttimen virta katkeaa automaattisesti.

### Automaattisen virrankatkaisun ajastimen poistaminen käytöstä

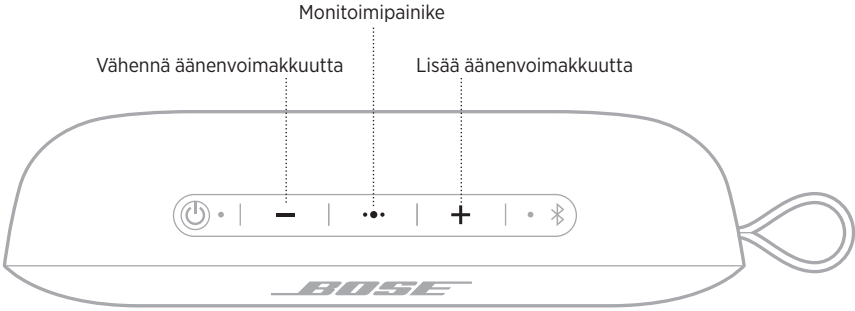
Pidä +-painiketta ja monitoimipainiketta •• painettuina samanaikaisesti. Kuuluu ilmoitus ”Automaattinen virrankatkaisu poistettu käytöstä”.

Voit ottaa ajastimen käyttöön toistamalla toimet.

**VIHJE:** Voit poistaa automaattisen virrankatkaisun ajastimen käytöstä myös Bose Connect -sovelluksella.

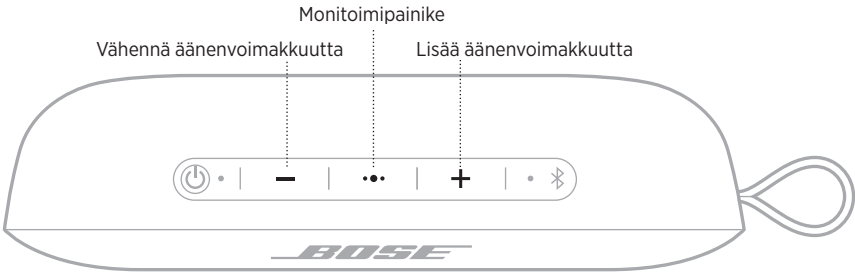
## KAIUTTIMEN TOIMINNOT

### Mediatoisto- ja äänenvoimakkuustoiminnot



TOIMINTO	TOIMINTAOHJEET
<b>Toisto/tauko</b>	Paina monitoimipainiketta ••.
<b>Siirtyminen eteenpäin</b>	Paina painiketta •• nopeasti kaksi kertaa.
<b>Siirtyminen taaksepäin</b>	Paina painiketta •• nopeasti kolme kertaa.
<b>Lisää äänenvoimakkuutta</b>	Paina +.
<b>Vähennä äänenvoimakkuutta</b>	Paina –.

## Puhelutoiminnot



TOIMINTO	TOIMINTAOHJEET
<b>Puheluun vastaaminen / puhelun lopettaminen</b>	Paina monitoimipainiketta •••.
<b>Saapuvan puhelun hylkääminen</b>	Pidä painiketta ••• painettuna yhden sekunnin ajan.
<b>Toiseen puheluun vastaaminen ja ensimmäisen puhelun asettaminen pitoon</b>	Kun puhelu on meneillään, paina •••.
<b>Toisen puhelun hylkääminen ja meneillään olevan puhelun jatkaminen</b>	Kun puhelu on meneillään, pidä painiketta ••• painettuna yhden sekunnin ajan.
<b>Vaihtaminen kahden puhelun välillä</b>	Kun kaksi puhelua on meneillään, paina painiketta ••• nopeasti kaksi kertaa.
<b>Ääniohjauksen käyttäminen puhelun soittamiseen</b>	Kun puhelu ei ole meneillään, pidä painiketta ••• painettuna yhden sekunnin ajan. Kaikki mobiililaitteet eivät välttämättä tue ääniohjausta. Lisätietoja on laitteen käyttöohjeessa.
<b>Puhelun mykistäminen ja mykistuksen poistaminen</b>	Kun puhelu on meneillään, paina + ja – yhtä aikaa.

## Äänikehoteilmoitukset

Kaiutin tunnistaa yhteystietoluetteloon tallennetuilta soittajilta tulevat puhelut.

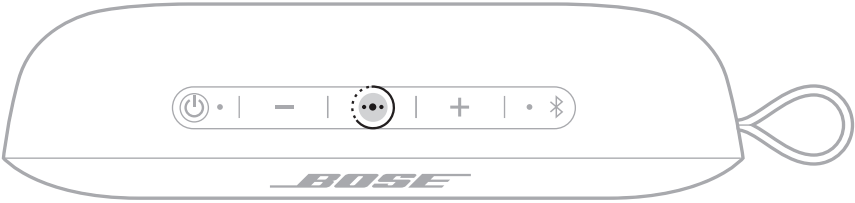
Lisätietoja tämän toiminnon poistamisesta käytöstä: ks. sivu 22.

**HUOMAUTUS:** Äänikehoteilmoitusten poistaminen käytöstä poistaa käytöstä myös äänikehotteet.

## ÄÄNIKOMENTOJEN KÄYTTÄMINEN

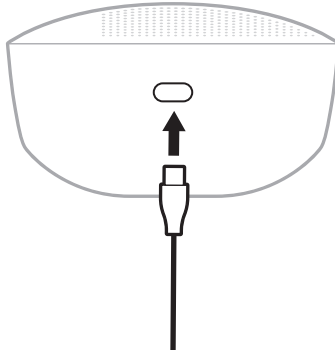
Kaiuttimen mikrofoni toimii mobiililaitteen mikrofonin laajenuksena. Kaiuttimen monitoimipainikkeen ●● avulla voit käyttää laitteen ääniohjausta esimerkiksi puheluiden soittamiseen ja vastaanottamiseen tai virtuaaliavustajan käyttämiseen, jotta voit esimerkiksi kuunnella musiikkia, sääennusteen tai ottelun tulokset.

Aktivoi laitteen äänikomennot pitämällä ●● painettuna. Kuulet äänimerkin sen merkiksi, että äänikomennot ovat käytössä.



## KAIUTTIMEN LATAAMINEN

Lataa USB-C®-latausjohdolla (seinälaturi ei sisälly toimitukseen).



Kun akku latautuu, akun merkkivalo vilkkuu valkoisena. Kun akku on ladattu täyteen, akun merkkivalo palaa valkoisena.



**HUOMIO:** ÄLÄ yritä ladata kaiutinta, kun se on märkä. Muutoin kaiutin voi vaurioitua.

### Latausaika


Anna akun latautua täyteen neljän tunnin ajan.


Tyypillisessä käytössä kaiuttimen akku kestää enintään 12 tuntia. Akun suorituskyky vaihtelee kuunneltavan sisällön ja äänenvoimakkuuden mukaan.

## Akun varaustason kuunteleminen

Kun kytket kaiuttimeen virran, kuuluu ilmoitus kaiuttimen akun varaustasosta. Kun käytät kaiutinta, äänikehote ilmoittaa, jos akku täytyy ladata.

Äänikehotteet on otettava käyttöön akun varaustason kuulemista varten (ks. sivu 22).

Voit kuulla akun varaustason kaiutinta käyttäessäsi pitämällä virtapainiketta  painettuna, kunnes kuulet äänikehotteen.

**HUOMAUTUS:** Voit tarkistaa akun varaustason myös pitämällä  painettuna ja tarkkailemalla akun merkkivaloa (ks. sivu 21).

## AKUN SUOJAUSTILA

Kaiutin siirtyy akun suojaustilaan, jos sen akku on tyhjä (0 %) tai jos pistoke on ollut irti pistorasiasta ja kaiutin on ollut käyttämättä yli kolme päivää (akussa on varausta jäljellä alle 10 %). Kaiuttimen voi aktivoida uudelleen liittämällä sen seinälaturiin.

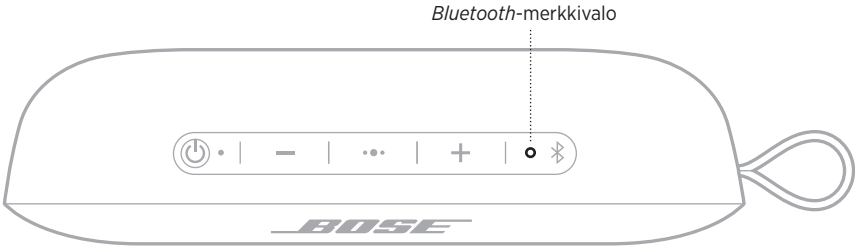
Kun kaiutinta ei käytetä, säilytä sitä viileässä paikassa.

**HUOMIO:** ÄLÄ säilytä kaiutinta pitkiä aikoja täyteen ladattuna tai kun varausta on jäljellä alle 10 %.

Bluetooth- ja akun merkkivalot sijaitsevat kaiuttimen yläosassa.

## BLUETOOTH-MERKKIVALO

Osoittaa mobiililaitteen yhteyden tilan.



### MERKKIVALON TOIMINTA

### JÄRJESTELMÄN TILA

<b>Vilkkuu sinisenä</b>	Valmis yhdistämään
<b>Vilkkuu valkoisena</b>	Yhdistetään
<b>Palaa valkoisena</b>	Yhdistetty



## AKUN MERKKIVALO

Osoittaa akun varaustason.

Akun merkkivalo



### MERKKIVALON TOIMINTA

### JÄRJESTELMÄN TILA

**Palaa valkoisena**

Täyteen ladattu

**Vilkkuu valkoisena**

Ladataan

Äänikehotteet opastavat *Bluetooth*-yhteyden muodostamisessa sekä ilmoittavat akun varaustilan ja yhdistetyt laitteet. Äänikehotteita voi mukauttaa kaiuttimen painikkeilla.

**VIHJE:** Äänikehotteiden hallinta onnistuu helposti myös Bose Connect -sovelluksella.

## VALMIIKSI ASENNETUT KIELET

Kaiuttimeen on asennettu valmiiksi seuraavat kielet:

- Englanti
- Espanja
- Ranska
- Saksa
- Mandariinikiina
- Japani
- Korea
- Italia
- Portugali
- Ruotsi
- Hollanti
- Venäjä
- Puola

## KIELEN VAIHTAMINEN

Kun käynnistät kaiuttimen ensimmäisen kerran, äänikehotteet ovat englanniksi.

1. Pidä monitoimipainiketta •• ja — painettuina yhtä aikaa, kunnes kuulet ensimmäisen kielivaihtoehdon äänikehotteen.
2. Voit selata kieliluetteloä painamalla + tai —.
3. Kun kuulet haluamasi kielen, voit valita sen pitämällä •• painettuna.

## ÄÄNIKEHOTTEIDEN POISTAMINEN KÄYTÖSTÄ

Pidä + ja — painettuina yhtä aikaa, kunnes kuulet ”Äänikehotteet pois käytöstä”-ilmoituksen.

**HUOMAUTUS:** Voit ottaa äänikehotteet takaisin käyttöön toistamalla nämä toimet.

## MOBIILILAITTEEN YHDISTÄMINEN BOSE CONNECT -SOVELLUKSELLE (SUOSITUS)

Kun kaiuttimen virta on kytketty, lataa Bose Connect -sovellus ja noudata näyttöön tulevia yhdistämisohjeita.



Kun yhteys on muodostettu, kuulet ”Yhdistetty <mobiiililaitteen nimi>” -ilmoituksen ja *Bluetooth*-merkkivalo palaa valkoisena.

## YHDISTÄMINEN MOBIILILAITTEEN *BLUETOOTH*-VALIKOSTA

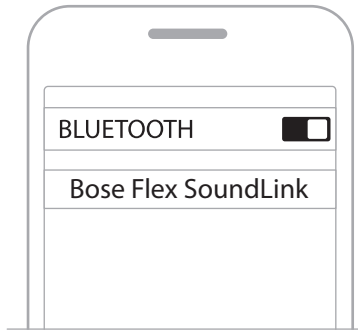
1. Kun kaiuttimen virta on kytketty, pidä *Bluetooth*-painiketta  $\times$  painettuna, kunnes kuulet ”Valmis yhdistämään” -ilmoituksen ja *Bluetooth*-merkkivalo alkaa vilkkua sinisenä.



2. Ota *Bluetooth*-ominaisuus käyttöön mobiililaitteessa.

**HUOMAUTUS:** *Bluetooth*-ominaisuus on yleensä Asetukset-valikossa.

3. Valitse kaiutin laiteluettelosta.



Kun yhteys on muodostettu, kuulet ”Yhdistetty <mobiililaitteen nimi>” -ilmoituksen ja *Bluetooth*-merkkivalo palaa valkoisena.

**HUOMAUTUS:** Etsi kaiuttimelle antamasi nimi Bose Connect -sovelluksesta.

## MOBIILILAITTEEN YHTEYDEN KATKAISEMINEN

Poista laitteen *Bluetooth*-ominaisuus käytöstä.

**VIHJE:** Yhteys voidaan katkaista myös Bose Connect -sovelluksella.

## MOBIILILAITTEEN YHDISTÄMINEN UUELLEEN

Kun kaiuttimeen kytketään virta, se yrittää muodostaa uudelleen yhteyden kahteen viimeksi yhdistettynä olleeseen laitteeseen.

**HUOMAUTUS:** Laitteiden on oltava enintään 9 metrin etäisyydellä, ja niiden virran tulee olla kytketty.

Voit muodostaa kaiuttimesta laiteparin useiden laitteiden kanssa. Näitä *Bluetooth*-yhteyksiä ohjataan *Bluetooth*-painikkeella  $\text{⌘}$ . Äänikehotteet opastavat useiden yhteyksien hallinnassa. Varmista, että tämä toiminto on käytössä, ennen kuin yhdistät uuden mobiililaitteen.

**VIHJE:** Useiden yhdistettyjen laitteiden hallinta käy helposti myös Bose Connect -sovelluksella.

## UUDEN MOBIILILAITTEEN YHDISTÄMINEN

Voit tallentaa enintään kahdeksan laitetta kaiuttimen laitepariluetteloon, ja kaiutin voi olla aktiivisesti yhteydessä kahteen laitteeseen kerrallaan.

Kun haluat yhdistää uuden laitteen, lataa Bose Connect -sovellus (ks. sivu 11) tai käytä mobiililaitteen *Bluetooth*-valikkoa (ks. sivu 24).

**HUOMAUTUS:** Ääntä voi toistaa vain yhdestä laitteesta kerrallaan.

## YHDISTETTYJEN MOBIILILAITTEIDEN TUNNISTAMINEN

Paina  $\text{⌘}$ , niin kuulet parhaillaan yhdistettyinä olevat laitteet.

## KAHDEN YHDISTETYN MOBIILILAITTEEN VÄLILLÄ VAIHTAMINEN

1. Pysäytä äänentoisto ensimmäisessä laitteessa.
2. Aloita äänentoisto toisessa laitteessa.

## YHDISTÄMINEN AIEMMIN YHDISTETTYYN LAITTEESEEN

**HUOMAUTUS:** Laitteen on oltava enintään 9 metrin etäisyydellä, ja sen virran tulee olla kytketty.

1. Paina *Bluetooth*-painiketta  $\times$ , niin kuulet, mikä laite on yhdistettynä.
2. Painamalla  $\times$  uudelleen kolmen sekunnin kuluessa voit yhdistää seuraavaan laitepariluettelossa olevaan laitteeseen.
3. Toista, kunnes kuulet oikean laitteen nimen.
4. Aloita äänentoisto yhdistetyssä laitteessa.

## KAIUTTIMEN LAITEPARILUETTELON TYHJENTÄMINEN

1. Pidä *Bluetooth*-painiketta  $\times$  painettuna 10 sekuntia, kunnes kuulet ”*Bluetooth*-laiteluettelo tyhjennetty” -ilmoituksen ja *Bluetooth*-merkkivalo alkaa vilkkua sinisenä.
2. Poista kaiutin mobiililaitteen *Bluetooth*-luettelosta.

Kaikkien laitteiden tiedot poistetaan kaiuttimen muistista, ja kaiutin voidaan taas yhdistää.

## **MUODOSTA KAKSI BOSEN *BLUETOOTH*-KAIUTINTA LAITEPARIKSI**

Immersiivisempää musiikkikokemusta varten voit muodostaa Bose SoundLink Flex -kaiuttimen laitepariksi toisen Bosen *Bluetooth*-kaiuttimen kanssa ja toistaa samaa kappaletta molemmista kaiuttimista. Kahta kaiutinta voidaan toistaa yhdessä seuraavissa tiloissa:

- Party-tila (vasen ja oikea kaiutin toistavat yhdessä)
- Stereo-tila (vasen ja oikea kaiutin toistavat erikseen)

Tämä voidaan määrittää Bose Connect -sovelluksella (suositus) tai kaiuttimen ohjauspainikkeilla.

### **Yhteensopivat tuotteet**

Bose SoundLink Flex -kaiutin voidaan muodostaa laitepariksi seuraavien kaiuttimien kanssa:

- Bose SoundLink Micro
- Bose SoundLink Flex
- Bose SoundLink Color II
- Bose SoundLink Revolve (Series I & II)
- Bose SoundLink Revolve+ (Series I & II)

## **KAHDEN BOSEN *BLUETOOTH*-KAIUTTIMEN MUODOSTAMINEN LAITEPARIKSI BOSE CONNECT -SOVELLUKSELLE (SUOSITUS)**

Lisätietoja saat lataamalla Bose Connect -sovelluksen.

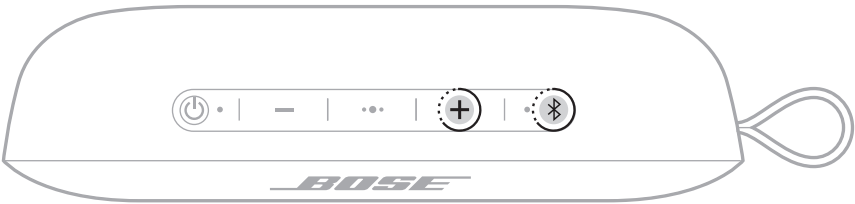


## MUODOSTA KAKSI BOSEN *BLUETOOTH*-KAIUTINTA LAITEPARIKSI MANUAALISESTI

Jos käytössäsi ei ole Bose Connect -sovellusta, noudata alla olevia ohjeita.

### Party-tila

1. Varmista, että molempiin kaiuttimiin on kytketty virta.
2. Varmista, että toinen kaiuttimista on yhdistetty mobiililaitteeseen.
3. Pidä laitteeseen yhdistetyn kaiuttimen *Bluetooth*-painiketta  $\text{⌘}$  ja  $+$ -painiketta painettuina yhtä aikaa.



4. Vapauta painikkeet, kun kuulet ilmoituksen ”Paina toisen Bose-laitteen *Bluetooth*- ja äänenvoimakkuuden vähennyspainikkeita yhtä aikaa”.
5. Pidä toisen kaiuttimen *Bluetooth*-painiketta  $\otimes$  ja — painettuina yhtä aikaa.



6. Vapauta painikkeet, kun kaiuttimesta kuuluu äänimerkki.  
Noin 10 sekunnin kuluttua molemmista kaiuttimista kuuluu samanaikaisesti ”Party-tila”-ilmoitus. Party-tila on käytössä, ja voit nyt kuunnella mobiililaitteen ääntä molemmista kaiuttimista.
7. On suositeltavaa sijoittaa kaiuttimet
  - samaan huoneeseen tai ulos
  - siten, että niiden välillä ei ole esteitä.

**HUOMAUTUS:** Mobiililaitte, etäisyys ja ympäristötekijät voivat vaikuttaa toimintaan.

## Stereo-tila

1. Määritä kaiuttimet Party-tilaa varten (ks. sivu 29).
2. Paina yhden kaiuttimen *Bluetooth*-painiketta ✂ ja +-painiketta painettuna yhtä aikaa.
3. Vapauta painikkeet, kun kuulet ilmoituksen "Stereo-tila".

Vasemmasta kaiuttimesta kuuluu ilmoitus "Vasen" ja oikeasta kaiuttimesta ilmoitus "Oikea".

Stereo-tila on käytössä, ja voit nyt kuunnella mobiililaitteen ääntä stereona.

4. On suositeltavaa sijoittaa kaiuttimet
  - samaan huoneeseen tai ulos
  - enintään 3,3 metrin päähän toisistaan siten, että välissä ei ole esteitä
  - siten, että etäisyys molempiin kaiuttimiin on sama.

**HUOMAUTUS:** Laite, etäisyys ja ympäristökijät voivat vaikuttaa suorituskykyyn.

## PARTY-TILAN JA STEREO-TILAN VÄLILLÄ VAIHTAMINEN

Paina kumman tahansa kaiuttimen ✂- ja +-painikkeita yhtä aikaa.

## PARTY- TAI STEREO-TILAN POISTAMINEN KÄYTÖSTÄ

Katkaise toisen kaiuttimen virta.

## BOSE SMART SPEAKERIN TAI SOUNDBARIN YHDISTÄMINEN SIMPLESYNC™-TEKNOLOGIALLA

Bose SimpleSync™ -teknologian avulla voit yhdistää Bose SoundLink Flex -kaiuttimen Bose Smart Speakeriin tai Bose Smart Soundbariin saman kappaleen kuuntelemiseksi kahdessa eri huoneessa samaan aikaan.

### HUOMAUTUKSIA:

- Bose Music -sovellus täytyy ladata tämän ominaisuuden käyttämistä varten.
- SimpleSync™-teknologian kantama on sama kuin *Bluetooth*-yhteyden, eli enintään 9 metriä. Seinät ja rakennusmateriaalit voivat vaikuttaa vastaanottoon.

### Yhteensopivat tuotteet

Bose SoundLink Flex -kaiuttimesta voi muodostaa laiteparin minkä tahansa Bose Smart Speakerin tai Bose Smart Soundbarin kanssa.

Suosittuja yhteensopivia tuotteita:

- Bose Smart Soundbar 700 / Bose Soundbar 700
- Bose Smart Speaker 500 / Bose Home Speaker 500
- Bose Smart Soundbar 300
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker / Bose Portable Home Speaker

Uusia tuotteita lisätään aika ajoin. Täydellinen lista ja lisätietoja on osoitteessa [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### Laiteparin muodostaminen Bose Music -sovelluksella

1. Pidä Bose SoundLink Flex -kaiuttimen *Bluetooth*-painiketta  $\otimes$  painettuna, kunnes *Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu sinisenä ja kuuluu ilmoitus "Valmis muodostamaan toisen laiteparin".
2. Yhdistä Bose SoundLink Flex -kaiutin yhteensopivaan Bose-laitteeseen Bose Music -sovelluksella. Lisätietoja on osoitteessa [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### HUOMAUTUKSIA:

- Varmista, että Bose SoundLink Flex -kaiutin on 9 metrin säteellä Bose Smart Speakeristä tai Bose Smart Soundbarista.
- Bose SoundLink Flex -kaiutin voidaan muodostaa laitepariksi vain yhteen laitteeseen kerrallaan.

## **BOSE SMART SPEAKERIN TAI SOUNDBARIN YHDISTÄMINEN UUELLEEN SIMPLESYNC™- TEKNOLOGIALLA**

Kytke Bose SoundLink Flex -kaiuttimeen virta (ks. sivu 14).

Bose SoundLink Flex -kaiutin yrittää muodostaa yhteyden kahteen viimeksi yhdistettynä olleeseen *Bluetooth*-laitteeseen, kuten Bose Smart Speakeriin tai Bose Smart Soundbariin.

### **HUOMAUTUKSIA:**

- Bose Smart Speakerin tai Bose Smart Soundbarin on oltava enintään 9 metrin etäisyydellä, ja sen virran tulee olla kytketty.
- Jos Bose SoundLink Flex -kaiutin ei muodosta yhteyttä, katso ”Yhdistäminen aiemmin yhdistettyyn laitteeseen” sivulla 27.

## KAIUTTIMEN PUHDISTAMINEN

Kaiutin on ehkä puhdistettava ajoittain.

- Pyyhi kaiuttimen pinta pehmeällä ja kostealla liinalla (vain vedellä).
- Älä käytä liuottimia, kemikaaleja tai puhdistusaineita, joissa on alkoholia, ammoniakkia tai hankausaineita.
- Jos kaiutin on altistunut suola- tai kloorivedelle, poista jäämät huuhtelemalla kaiutin varovasti puhtaalla vedellä. Varmista ennen lataamista, että liitinportti on täysin kuiva.

## VARAOSAT JA TARVIKKEET

Varaosia ja tarvikkeita voi tilata Bose-asiakaspalvelusta. Käy osoitteessa [worldwide.bose.com/Support/Flex](https://worldwide.bose.com/Support/Flex)

## RAJOITETTU TAKUU

Kaiuttimella on rajoitettu takuu. Rajoitetusta takuusta on lisätietoja osoitteessa [global.bose.com/warranty](https://global.bose.com/warranty).

Tuotteen rekisteröimisohjeet ovat osoitteessa [global.bose.com/register](https://global.bose.com/register). Rekisteröinnin laiminlyöminen ei vaikuta rajoitettuun takuuseen.

## TAVALLISIMMAT RATKAISUT

Jos kaiuttimen kanssa ilmenee ongelmia:

- Kytke kaiuttimeen virta (ks. sivu 14).
- Tarkasta tilamerkkivalot (ks. sivu 20).
- Varmista, että mobiililaitteesi tukee *Bluetooth*-teknologiaa (ks. sivu 24).
- Lataa akku (ks. sivu 18).
- Lisää kaiuttimen, laitteen ja musiikkisovelluksen äänenvoimakkuutta.
- Siirrä laite lähemmäs kaiutinta ja kauemmas häiriölähteestä tai esteestä.
- Kokeile yhdistää toinen laite (ks. sivu 26).

Jos ongelma ei ratkea, katso alla olevasta taulukosta tavallisimpien ongelmien oireet ja ratkaisut. Jos et löydä ratkaisua ongelmaan, ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun.

Käy osoitteessa [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact).

OIRE	RATKAISU
<b>Ei virtaa (akkukäytössä).</b>	Akku voi olla suojatussa tilassa tai tyhjentynyt. Liitä kaiutin seinälaturiin.
<b>Kaiutin ei muodosta yhteyttä mobiililaitteeseen.</b>	<p>Laitteessa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Poista <i>Bluetooth</i>-ominaisuus käytöstä ja ota se käyttöön uudelleen.</li> <li>– Poista kaiutin laitteen <i>Bluetooth</i>-luettelosta. Muodosta yhteys uudelleen (ks. sivu 26).</li> </ul> <p>Muodosta yhteys toiseen laitteeseen (ks. sivu 27).</p> <p>Opetusvideoita on osoitteessa <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Flex">worldwide.Bose.com/Support/Flex</a>.</p> <p>Tyhjennä kaiuttimen laitepariluettelo (ks. sivu 27). Muodosta yhteys uudelleen.</p>
<b>Ääntä ei kuulu.</b>	<p>Varmista, että äänikehotteet ovat käytössä (ks. sivu 22). Painamalla <i>Bluetooth</i>-painiketta ✕ kuulet, mikä laite on yhdistetty. Varmista, että käytät oikeaa laitetta.</p> <p>Käytä toista musiikkilähdettä.</p> <p>Muodosta yhteys toiseen mobiililaitteeseen (ks. sivu 26).</p> <p>Jos kaiuttimeen on yhdistetty kaksi laitetta, keskeytä äänentoisto ensimmäisessä laitteessa ja aloita se toisessa.</p> <p>Jos kaiuttimeen on yhdistetty kaksi laitetta, siirrä laitteet kaiuttimen kantoalueelle (9 m).</p>

OIRE	RATKAISU
<b>Äänenlaatu on huono.</b>	<p>Käytä toista musiikkilähdettä.</p> <p>Yhdistä toinen laite.</p> <p>Katkaise yhteys toiseen laitteeseen.</p> <p>Poista laitteen tai musiikkisovelluksen äänenparannusominaisuudet käytöstä.</p> <p>Jos kaiutin on altistunut vedelle, kuivaa se ja yritä uudelleen.</p>
<b>Kaiutin ei lataudu.</b>	<p>Varmista, että johdon liitin on oikein kaiuttimen liittimessä.</p> <p>Kokeile toista latauslähdettä.</p> <p>Kytke USB-C-johdon molemmat päät tukevasti.</p> <p>Jos kaiutin on altistunut korkealle tai alhaiselle lämpötilalle, anna sen palautua huonelämpötilaan ja yritä sitten ladata se uudelleen.</p> <p>Palauta kaiutin alkutilaan (ks. sivu 37).</p>
<b>Mikrofoni ei reagoi ääneen.</b>	<p>Koeta soittaa toiseen puhelinnumeroon.</p> <p>Kokeile toista yhteensopivaa laitetta.</p> <p>Jos kaiutin on altistunut vedelle, kuivaa se ja yritä uudelleen.</p> <p>Siirry lähemmäs kaiutinta, kun puhut.</p> <p>Varmista puhelun aikana aktiivisen puhelun ikkunassa, että kaiutin on valittu äänilähteeksi.</p>
<b>Mobiililaite ei reagoi painikkeiden painamiseen.</b>	<p>Monen painalluksen toiminnot monitoimipainikkeella ●●: vaihtelee painallusten nopeutta.</p> <p>Kaikkien laitemallien kaikkia toimintoja ei ehkä voi ohjata.</p> <p>Kokeile toista yhteensopivaa laitetta.</p>



OIRE	RATKAISU
<b>Kaiutin ei muodosta laiteparia Bosen Bluetooth-kaiuttimen kanssa manuaalisesti.</b>	Lataa Bose Connect -sovellus, niin saat toisen tavan muodostaa laitepari Bosen Bluetooth-kaiuttimista. Toinen kaiuttimista ei ehkä tue Stereo- tai Party-tilaa. Lisätietoja on Bosen Bluetooth-kaiuttimen käyttöohjeessa.
<b>Kaiutin ei muodosta laiteparia Bose Smart Speakerin tai Soundbarin kanssa.</b>	Varmista, että Bose Music -sovellus on ladattu. Pidä Bluetooth-painiketta $\text{⌘}$ painettuna, kunnes Bluetooth-merkkivalo alkaa vilkkua sinisenä ja kuuluu ilmoitus ”Valmis muodostamaan toisen laiteparin”. Varmista, että Bose SoundLink Flex -kaiutin on 9 metrin säteellä Bose Smart Speakeristä tai Bose Smart Soundbarista.
<b>Kaiutin ei yhdistä aiemmin laitepariksi määritettyyn Bose Smart Speakeriin tai Soundbariin.</b>	Ks. ”Yhdistäminen aiemmin yhdistettyyn laitteeseen” sivulla 27.
<b>Äänessä on viivettä, kun kaiutin on yhdistetty Bose Smart Speakeriin tai Soundbariin.</b>	Lataa Bose Connect -sovellus (ks. sivu 11) ja suorita käytettävissä olevat ohjelmistopäivitykset. Tarkista tietokoneessa USB-päivitykset osoitteesta <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a>

## KAIUTTIMEN NOLLAAMINEN

Kun kaiuttimen tehdasasetukset palautetaan, kaikki yhdistetyt mobiililaitteet ja kieliasetukset poistetaan sen muistista.

1. Kytke kaiuttimeen virta.
2. Pidä virtapainiketta  $\text{⏻}$  painettuna 10 sekunnin ajan.

Kaiuttimen virta katkeaa.

3. Paina  $\text{⏻}$ .

Bluetooth-merkkivalo palaa sinisenä, ja kuulet ilmoituksen ”Valmis yhdistämään. Aloita määrittäminen lataamalla Bose Connect -sovellus” (ks.sivu 11).

## Lisez et conservez à portée de main toutes les consignes de sécurité et le mode d'emploi.

**CE** Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la directive 2014/53/UE et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**UK  
CA** Ce produit est conforme à toutes les réglementations de 2016 en matière de compatibilité électromagnétique et à toutes les autres réglementations britanniques applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions des réglementations de 2017 sur les équipements radio et des autres réglementations britanniques applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## Instructions importantes relatives à la sécurité

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. Ne placez pas cet appareil à proximité d'une source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment des amplificateurs) produisant de la chaleur.
6. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil ne fonctionne pas normalement ou lorsqu'il a subi un dommage physique.
7. Si l'enceinte est exposée à de l'eau salée ou chlorée, rincez-la délicatement à l'eau claire pour éliminer les résidus.
8. Assurez-vous que le port du connecteur est complètement sec avant de charger l'enceinte.
9. Ne chargez pas l'enceinte lorsqu'elle est mouillée ou humide.

## AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS



Ce produit contient des composants magnétiques. Consultez votre médecin afin de savoir si ces composants peuvent avoir une incidence sur un dispositif médical implantable.

- Tenez le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur. Veillez à NE PAS placer d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil ou à proximité.
- Veillez à NE PAS effectuer de modifications non autorisées sur ce produit.
- Veillez à NE PAS utiliser un convertisseur de secteur avec ce produit.
- Utilisez ce produit uniquement avec un cordon d'alimentation certifié conforme aux réglementations en vigueur (p. ex., UL, CSA, VDE, CCC).
- La batterie fournie avec ce produit peut provoquer un incendie ou une brûlure chimique en cas de manipulation incorrecte.
- N'exposez pas les produits contenant des piles ou des batteries à une chaleur excessive (ne les placez pas à la lumière directe du soleil, près d'un feu ou de toute autre source de chaleur).

**REMARQUE :** cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie radioélectrique. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez le produit.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC et à ou aux standards RSS exemptés de licence du ministère de l'Innovation, des Sciences et du Développement économique (ISDE) du Canada.

L'utilisation de cet appareil est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal de cet appareil.

Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'ISDE Canada relatives aux limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public. Il ne doit pas être installé ni utilisé avec un autre émetteur radio ou son antenne.

Cet appareil est conforme aux normes IMDA.

En vertu des exigences en matière d'écoconception de la directive européenne 2009/125/CE relative aux produits liés à l'énergie, et en vertu de la norme britannique SI 2020/1528 intitulée The Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information (Amendment) (EU Exit) Regulations 2020, ce produit est conforme aux normes ou documents suivants : Règlement (CE) n° 1275/2008, tel que modifié par le Règlement (UE) n° 801/2013.

Informations sur l'état d'alimentation requis	Modes d'alimentation	
	Veille	Veille en réseau
Consommation dans le mode d'alimentation spécifié, à une entrée de 230 V/50 Hz	< 0,5 W	<i>Bluetooth</i> ≤ 2,0 W
Délai au bout duquel l'équipement bascule automatiquement sur ce mode	≤ 20 minutes	≤ 20 minutes
Consommation en mode veille en réseau si tous les ports réseau filaires sont connectés et tous les ports réseau sans fil sont activés, à une entrée de 230 V/50 Hz	S/O	< 2 W
Procédures de désactivation/d'activation du port réseau. La désactivation de tous les réseaux active le mode veille.	<i>Bluetooth</i> : désactivez ce réseau en effaçant la liste de jumelage ; pour cela, maintenez enfoncée la touche <i>Bluetooth</i> pendant 10 secondes. Activez-le en associant une source <i>Bluetooth</i> .	

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

#### Pour l'Europe :

Bande de fréquences comprise entre 2 400 et 2 483,5 MHz.

Puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous l'avez acheté.

## Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance

### Article XII

Conformément aux « Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance », en l'absence d'autorisation de la NCC, les organisations, entreprises ou utilisateurs ne sont pas autorisés à modifier la fréquence, à améliorer la puissance de transmission ou à altérer les caractéristiques d'origine et les performances d'un appareil à radiofréquences de faible puissance approuvé.

### Article XIV

Les appareils à radiofréquences de faible puissance ne doivent avoir aucune incidence sur la sécurité des avions ni provoquer d'interférences avec les communications légales ; dans le cas contraire, l'utilisateur devra immédiatement cesser d'utiliser l'appareil jusqu'à l'absence complète d'interférences. Par communications légales, nous entendons les communications radio établies conformément au Telecommunications Act.

Les appareils à radiofréquences de faible puissance peuvent être sensibles aux interférences des communications légales ou aux appareils émettant des ondes radio ISM.

**N'essayez PAS** d'extraire la batterie rechargeable lithium-ion de ce produit. Pour la recycler et la mettre au rebut, contactez votre revendeur Bose local ou un technicien qualifié.



原電池類回収

**Mettez au rebut les piles usagées conformément aux réglementations locales.** Ne les incinérez pas.



Li-ion



### Noms et quantités des substances ou éléments toxiques ou dangereux

Nom	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Éther de diphényle polybromé (PBDE)
Cartes de circuits imprimés	X	0	0	0	0	0
Pièces métalliques	X	0	0	0	0	0
Pièces en plastique	0	0	0	0	0	0
Enceintes	X	0	0	0	0	0
Câbles	X	0	0	0	0	0
Les données de ce tableau sont conformes aux dispositions de la norme SJ/T 11364. O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans GB/T 26572. X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans GB/T 26572.						

## Tableau des restrictions concernant les substances dangereuses à Taïwan

Nom de l'appareil : Enceinte <i>Bluetooth</i> , Référence : 435910						
Substances réglementées et leurs symboles chimiques						
Unité	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (Cr+6)	Biphényles polybromés (PBB)	Éthers de diphényle polybromés (PBDE)
Cartes de circuits imprimés	-	o	o	o	o	o
Pièces métalliques	-	o	o	o	o	o
Pièces en plastique	o	o	o	o	o	o
Enceintes	-	o	o	o	o	o
Câbles	-	o	o	o	o	o
<b>Remarque 1 :</b> « o » indique que le pourcentage de la substance réglementée ne dépasse pas le pourcentage de la valeur de référence de présence de cette substance.						
<b>Remarque 2 :</b> « - » indique l'absence de cette substance réglementée.						

**Date de fabrication :** le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 1 » correspond à 2011 ou à 2021.

**Importateur pour la Chine :** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

**Importateur pour l'UE :** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Pays-Bas

**Importateur pour Taïwan :** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Numéro de téléphone : +886-2-2514 7676

**Importateur pour le Mexique :** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numéro de téléphone : +5255 (5202) 3545

**Importateur pour le Royaume-Uni :** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Royaume-Uni

**Puissance en entrée :** 5 V c.c., 1,5A

L'ID CMIIT est situé à l'arrière du produit.

### Renseignements à noter et conserver

Le numéro de série se trouve sur le côté de l'enceinte, près de la sangle. Le numéro de modèle se trouve à l'arrière de l'enceinte.

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Numéro de modèle : \_\_\_\_\_

Conservez votre facture avec la notice d'utilisation. Enregistrez dès maintenant votre produit Bose. Pour ce faire, rendez-vous sur [global.Bose.com/register](https://global.Bose.com/register)

### Informations relatives à la sécurité



Ce produit peut recevoir des mises à jour automatiques de Bose lorsqu'il est connecté à l'application Bose Connect. Pour recevoir des mises à jour de sécurité via l'application mobile, vous devez achever le processus de configuration du produit dans l'application Bose Connect. **Si vous ne procédez pas ainsi, il vous incombe d'installer les mises à jour de sécurité que Bose met à votre disposition via [btu.Bose.com](https://btu.Bose.com)**

Apple et le logo Apple sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

L'appellation et les logos *Bluetooth*<sup>®</sup> sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., utilisées sous licence par Bose Corporation.

Google Play est une marque commerciale de Google LLC.

USB Type-C<sup>®</sup> et USB-C<sup>®</sup> sont des marques déposées de USB Implementers Forum.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Portable Home Speaker, Bose Portable Smart Speaker, Bose Smart Soundbar, Bose Smart Speaker, Bose Soundbar, SimpleSync, SoundLink et SoundLink Revolve sont des marques commerciales de Bose Corporation.

Siège de Bose Corporation : 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

**CONTENU DE L'EMBALLAGE**

Composants livrés .....	10
-------------------------	----

**CONFIGURATION DE L'APPLICATION BOSE CONNECT**

Téléchargement de l'application Bose Connect .....	11
--	----

**PORTABILITÉ DE L'ENCEINTE**

Configurations de la sangle .....	12
Étanchéité et résistance à la poussière .....	12

**COMMANDES DE L'ENCEINTE**

Mise sous/hors tension .....	14
Minuterie de mise hors tension automatique .....	14
Désactivation de la minuterie de mise hors tension automatique .....	14
Fonctions de l'enceinte .....	15
Lecture multimédia et volume .....	15
Fonctions d'appel .....	16
Accès aux commandes vocales .....	17

**BATTERIE**

Charge de l'enceinte .....	18
Temps de charge .....	18
Annonce du niveau de la batterie .....	19
Mode de protection de la batterie .....	19

**VOYANTS D'ÉTAT**

Voyant <i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> .....	20
Voyant de charge .....	21

**GUIDE VOCAL**

Langues préinstallées.....	22
Choix de la langue.....	22
Désactivation du guide vocal.....	22

**CONNEXIONS *BLUETOOTH***

Connexion de votre périphérique mobile à l'aide de l'application Bose Connect (recommandé).....	23
Connexion via le menu <i>Bluetooth</i> de votre périphérique mobile.....	24
Déconnexion d'un périphérique mobile.....	25
Reconnexion d'un périphérique mobile.....	25

**CONNEXIONS *BLUETOOTH* MULTIPLES**

Connexion d'un autre périphérique mobile.....	26
Identification des périphériques mobiles connectés.....	26
Commutation entre deux périphériques mobiles connectés.....	26
Reconnexion d'un périphérique précédemment connecté.....	27
Effacement de la liste de jumelage de l'enceinte.....	27

**CONNEXION DES PRODUITS BOSE**

Jumelage de deux enceintes Bose <i>Bluetooth</i> .....	28
Produits compatibles.....	28
Jumelage de deux enceintes <i>Bluetooth</i> à l'aide de l'application Bose Connect (recommandé).....	28
Jumelage manuel de deux enceintes <i>Bluetooth</i> .....	29
Mode Soirée.....	29
Mode Stéréo.....	31
Sélection du mode Soirée ou Stéréo.....	31
Désactivation du mode Soirée ou du mode Stéréo.....	31



Connexion d'une enceinte Bose Smart Speaker ou d'une barre de son Bose Smart Soundbar à l'aide de la technologie SimpleSync™ .....	32
Produits compatibles .....	32
Jumelage à l'aide de l'application Bose Music.....	32
Reconnexion d'une enceinte Bose Smart Speaker ou d'une barre de son Bose Smart Soundbar à l'aide de la technologie SimpleSync™ .....	33

## **ENTRETIEN**

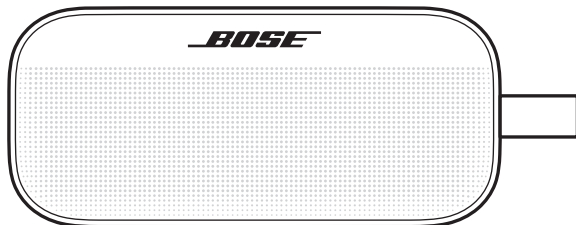
Nettoyage de l'enceinte .....	34
Pièces de rechange et accessoires .....	34
Garantie limitée.....	34

## **RÉSOLUTION DES PROBLÈMES**

Solutions aux problèmes courants.....	35
Réinitialisation de l'enceinte .....	37

## COMPOSANTS LIVRÉS

Vérifiez la présence des composants suivants :



Enceinte Bose SoundLink Flex *Bluetooth*



Câble USB Type-C®

**REMARQUE :** si l'un des composants est endommagé, évitez de l'utiliser.  
Contactez immédiatement votre revendeur Bose agréé ou le service client de Bose.

Rendez-vous sur [worldwide.Bose.com/Support/Flex](https://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

L'application Bose Connect vous permet de configurer et de contrôler l'enceinte à partir de votre périphérique mobile, notamment votre smartphone ou tablette.

Grâce à cette application, vous pouvez gérer les connexions *Bluetooth*, sélectionner la langue du guide vocal, gérer les paramètres de l'enceinte et obtenir de nouvelles fonctions.

## TÉLÉCHARGEMENT DE L'APPLICATION BOSE CONNECT

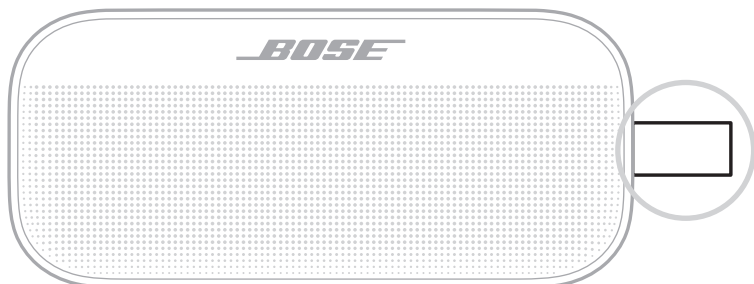
1. Téléchargez l'application Bose Connect sur votre périphérique mobile.



2. Suivez les instructions de l'application.

## CONFIGURATIONS DE LA SANGLE

Vous pouvez utiliser la sangle pour transporter facilement l'enceinte. Vous pouvez également l'attacher à un mousqueton ou à un câble.

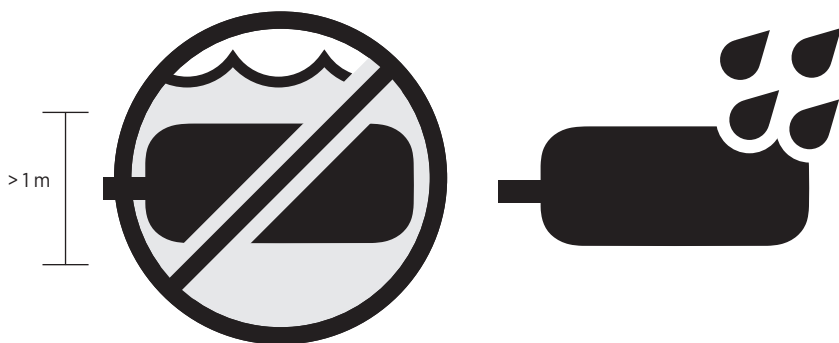


## ÉTANCHÉITÉ ET RÉSISTANCE À LA POUSSIÈRE

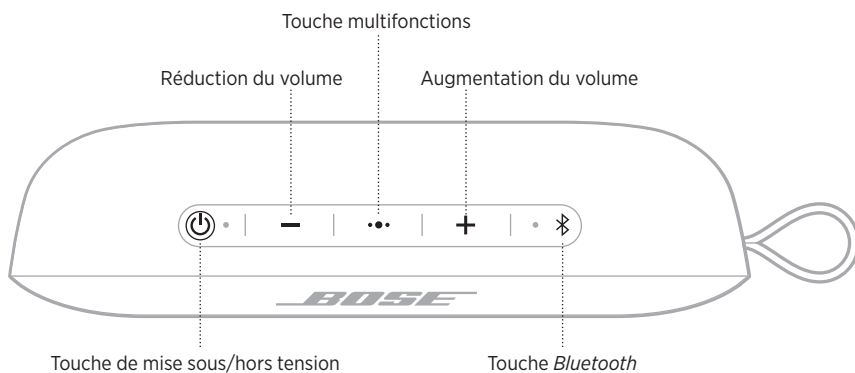
Votre enceinte est étanche, résistante aux éclaboussures et résistante à la poussière. Elle est conforme aux normes IP64 et IP67. Vous pouvez l'immerger dans l'eau pendant 30 minutes maximum à une profondeur de 1 m. Vous pouvez par ailleurs l'utiliser sous la douche, mais aussi par temps de pluie ou de neige.

### ATTENTION :

- Veillez toutefois à NE PAS immerger l'enceinte à plus de 1 m de profondeur.
- Si l'enceinte est exposée à de l'eau salée ou chlorée, rincez-la délicatement à l'eau claire pour éliminer les résidus. Assurez-vous que le port du connecteur est complètement sec avant de charger l'enceinte.
- N'essayez jamais de charger l'enceinte lorsqu'elle est mouillée. Vous risqueriez de l'endommager.



Les commandes sont situées sur le dessus de l'enceinte.



## MISE SOUS/HORS TENSION

Appuyez sur la touche de mise sous/hors tension .

Le voyant de la batterie s'allume en blanc.




## MINUTERIE DE MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE

La minuterie de mise hors tension automatique permet de prolonger l'autonomie de l'enceinte lorsque celle-ci fonctionne sous batterie. L'enceinte se met hors tension lorsque vous coupez le son et n'appuyez sur aucune touche pendant 20 minutes.

**REMARQUE :** pour régler le délai de mise hors tension automatique de l'enceinte, utilisez l'application Bose Connect.

## Désactivation de la minuterie de mise hors tension automatique

Appuyez simultanément sur la touche + et sur la touche multifonctions .

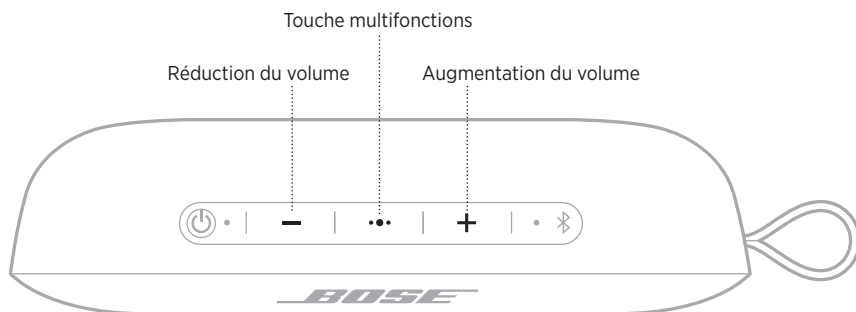
Vous entendez l'indication « Mise hors tension automatique désactivée »

Répétez cette procédure pour réactiver la minuterie de mise hors tension automatique.

**CONSEIL :** vous pouvez également désactiver la minuterie de mise hors tension automatique avec l'application Bose Connect.

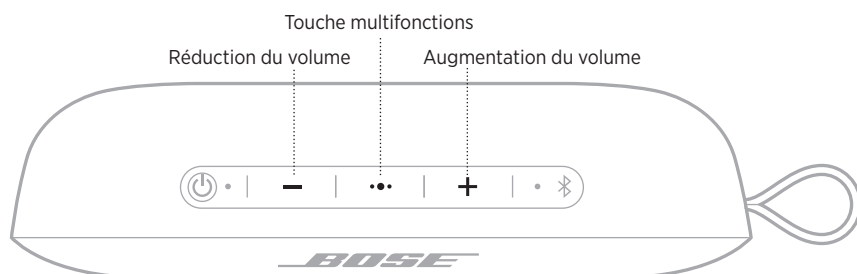
## FONCTIONS DE L'ENCEINTE

### Lecture multimédia et volume



FONCTION	ACTION
<b>Lecture/Pause</b>	Appuyez sur la touche multifonctions ••.
<b>Saut avant</b>	Appuyez rapidement sur •• à deux reprises.
<b>Saut arrière</b>	Appuyez rapidement sur •• à trois reprises.
<b>Augmentation du volume</b>	Appuyez sur la touche +.
<b>Réduction du volume</b>	Appuyez sur la touche –.

## Fonctions d'appel



FONCTION	PROCÉDURE À SUIVRE
<b>Répondre/mettre fin à un appel</b>	Appuyez sur la touche multifonctions ••.
<b>Refuser un appel</b>	Appuyez sur la touche •• pendant 1 seconde.
<b>Répondre à un deuxième appel entrant et mettre le premier appel en attente</b>	Pendant une communication, appuyez sur la touche ••.
<b>Refuser un deuxième appel entrant et conserver l'appel en cours</b>	Pendant une communication, appuyez sur la touche •• pendant 1 seconde.
<b>Passer d'un appel à l'autre</b>	Lorsque deux appels sont actifs, appuyez deux fois rapidement sur ••.
<b>Accéder aux commandes vocales pour passer un appel</b>	Lorsque vous n'êtes pas en communication, appuyez sur la touche •• pendant 1 seconde. Il est possible que votre périphérique mobile ne prenne pas en charge les commandes vocales. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre périphérique pour plus d'informations.
<b>Couper/restaurer le son lors d'un appel</b>	Pendant une communication, appuyez simultanément sur + et -.



## Notifications du guide vocal

Votre enceinte identifie les appels entrants des personnes enregistrées dans votre répertoire.

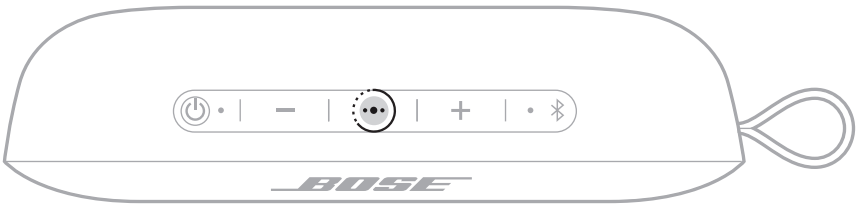
Pour désactiver cette fonction, consultez la page 22.

**REMARQUE :** la désactivation des notifications du guide vocal désactive également le guide vocal.

## ACCÈS AUX COMMANDES VOCALES

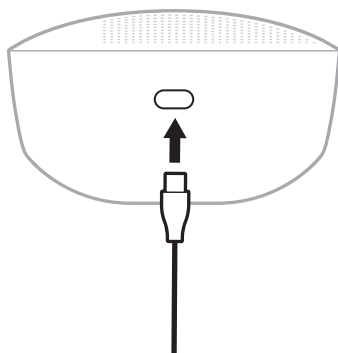
Le microphone de l'enceinte est une extension du microphone de votre périphérique mobile. La touche multifonctions de l'enceinte ●● vous permet d'accéder aux commandes vocales sur votre périphérique pour passer/prendre des appels, ou demander à votre assistant vocal de lire de la musique, de vous donner la météo, de vous indiquer le score d'un match, etc.

Maintenez enfoncée la touche ●● pour activer les commandes vocales de votre appareil. Vous entendez une tonalité qui indique que les commandes vocales sont activées.



## CHARGE DE L'ENCEINTE

Chargez votre enceinte à l'aide du câble de charge USB-C® (chargeur mural non fourni).



Pendant la charge, le voyant de la batterie clignote en blanc. Une fois la batterie complètement chargée, le voyant de la batterie cesse de clignoter et reste allumé en blanc.



**ATTENTION :** n'essayez PAS de charger l'enceinte lorsqu'elle est mouillée. Vous risqueriez de l'endommager.

### Temps de charge


Une charge complète de la batterie peut prendre 4 heures.


En utilisation normale, la batterie offre jusqu'à 12 heures d'autonomie. L'autonomie de la batterie varie selon le type de musique et le volume de lecture.

## Annonce du niveau de la batterie

Chaque fois que vous mettez l'enceinte sous tension, un message vocal annonce le niveau de la batterie. Pendant l'utilisation de l'enceinte, un message vocal vous indique qu'il est nécessaire de recharger la batterie.

Le guide vocal doit être activé pour annoncer le niveau de la batterie (consultez la page 22).

Pour écouter le niveau de charge de la batterie lors de l'utilisation de l'enceinte, maintenez enfoncée la touche de mise sous/hors tension  jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal.

**REMARQUE :** pour contrôler visuellement le niveau de la batterie, maintenez enfoncée la touche  tout en vérifiant les voyants de batterie (consultez la page 21).

## MODE DE PROTECTION DE LA BATTERIE

Lorsque la batterie de l'enceinte est épuisée (0 %) ou lorsque vous débranchez l'enceinte et ne l'utilisez pas pendant plus de trois jours alors que la charge restante est inférieure à 10 %, l'enceinte passe en mode de protection de la batterie. Pour réactiver votre enceinte, connectez-la à un chargeur mural.

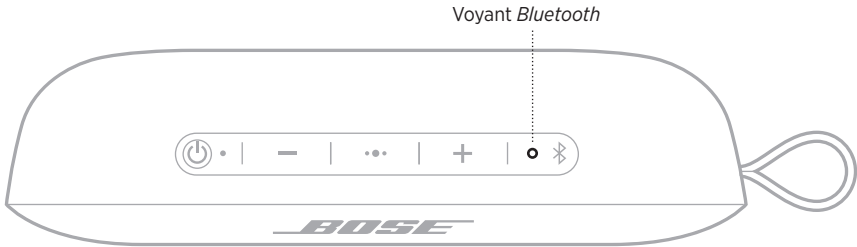
Lorsque vous n'utilisez pas l'enceinte, placez-la dans un endroit frais.

**ATTENTION :** veillez à NE PAS laisser pas votre enceinte inutilisée pendant des périodes prolongées si elle est complètement chargée ou si la charge restante est inférieure à 10 %.

Le voyant *Bluetooth* et le voyant de la batterie sont situés sur la face supérieure de l'enceinte.

## VOYANT *BLUETOOTH*

Ce voyant indique l'état de connexion d'un périphérique mobile compatible.



ACTIVITÉ DU VOYANT	ÉTAT DU SYSTÈME
<b>Bleu clignotant</b>	Prêt pour la connexion
<b>Blanc clignotant</b>	Connexion en cours
<b>Reste allumé en blanc</b>	Connexion établie

## VOYANT DE CHARGE

Ce voyant indique le niveau de charge de la batterie.

Voyant de charge



### ACTIVITÉ DU VOYANT

### ÉTAT DU SYSTÈME

ACTIVITÉ DU VOYANT	ÉTAT DU SYSTÈME
Reste allumé en blanc	Charge complète
Blanc clignotant	Charge en cours

Le guide vocal vous guide lors du processus de connexion *Bluetooth*, annonce le niveau de batterie et identifie les périphériques connectés. Vous pouvez personnaliser les messages du guide vocal à l'aide des touches de votre enceinte.

**CONSEIL :** par ailleurs, vous pouvez facilement gérer les messages vocaux à l'aide de l'application Bose Connect.

## LANGUES PRÉINSTALLÉES

Les langues suivantes sont préinstallées sur votre enceinte :

- Anglais
- Espagnol
- Français
- Allemand
- Mandarin
- Japonais
- Coréen
- Italien
- Portugais
- Suédois
- Néerlandais
- Russe
- Polonais

## CHOIX DE LA LANGUE

Lors de la toute première utilisation de l'enceinte, le guide vocal est en anglais.

1. Appuyez simultanément sur la touche multifonctions ●● et sur la touche — jusqu'à ce qu'une invite vocale indique la première option de langue.
2. Appuyez sur + ou — pour parcourir la liste des langues.
3. Lorsque vous entendez votre langue, maintenez enfoncée la touche ●● pour la sélectionner.

## DÉSACTIVATION DU GUIDE VOCAL

Appuyez simultanément sur les touches + et — jusqu'à ce que vous entendiez le message « Désactivation du guide vocal ».

**REMARQUE :** répétez cette opération pour réactiver les messages du guide vocal.

## CONNEXION DE VOTRE PÉRIPHÉRIQUE MOBILE À L'AIDE DE L'APPLICATION BOSE CONNECT (RECOMMANDÉ)

Après avoir mis votre enceinte sous tension, téléchargez l'application Bose Connect et suivez les instructions de connexion à l'écran.



Une fois la connexion terminée, vous entendez le message « Connecté à <nom du périphérique mobile> », et le voyant *Bluetooth* s'allume en blanc.

## CONNEXION VIA LE MENU *BLUETOOTH* DE VOTRE PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

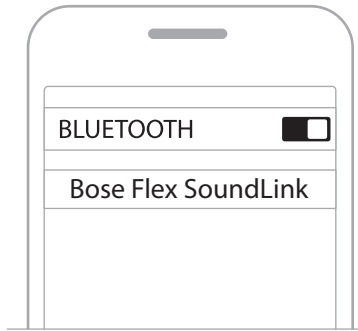
1. Mettez votre enceinte sous tension, puis maintenez enfoncée la touche *Bluetooth* jusqu'à ce que vous entendiez le message « Prêt pour le jumelage » ou jusqu'à ce que le voyant *Bluetooth* clignote en bleu.



2. Activez la fonction *Bluetooth* sur votre périphérique.

**REMARQUE :** la fonction *Bluetooth* se trouve généralement dans le menu Réglages.

3. Sélectionnez votre enceinte dans la liste des périphériques.



Une fois la connexion terminée, vous entendez le message « Connecté à <nom du périphérique mobile> », et le voyant *Bluetooth* s'allume en blanc.

**REMARQUE :** dans l'application Bose Connect, recherchez le nom que vous avez indiqué pour votre enceinte.



## DÉCONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

Désactivez la fonction *Bluetooth* sur votre périphérique.

**CONSEIL :** vous pouvez également déconnecter votre périphérique à l'aide de l'application Bose Connect.

## RECONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

Lorsqu'elle est sous tension, l'enceinte tente de se reconnecter automatiquement aux deux périphériques les plus récemment connectés.

**REMARQUE :** le périphérique doit se trouver dans le champ de portée (9 m) et être sous tension.

Vous pouvez jumeler d'autres périphériques à votre enceinte. Ces connexions *Bluetooth* sont contrôlées via la touche *Bluetooth*  $\text{✂}$ . Le guide vocal vous guide lors du contrôle de plusieurs connexions. Avant de raccorder un périphérique mobile supplémentaire, vérifiez que cette fonction est activée.

**CONSEIL :** vous pouvez facilement gérer plusieurs appareils connectés à l'aide de l'application Bose Connect.

## CONNEXION D'UN AUTRE PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

Vous pouvez mémoriser jusqu'à huit périphériques jumelés dans la liste de jumelage de l'enceinte, et connecter activement jusqu'à deux périphériques simultanément.

Pour connecter un périphérique supplémentaire, téléchargez l'application Bose Connect (reportez-vous à la page 11) ou utilisez le menu *Bluetooth* de votre périphérique mobile (reportez-vous à la page 24).

**REMARQUE :** vous ne pouvez pas écouter de la musique sur plusieurs périphériques mobiles en même temps.

## IDENTIFICATION DES PÉRIPHÉRIQUES MOBILES CONNECTÉS



Appuyez sur la touche  $\text{✂}$  pour entendre les périphériques actuellement connectés.

## COMMUTATION ENTRE DEUX PÉRIPHÉRIQUES MOBILES CONNECTÉS


1. Arrêtez la lecture sur votre premier périphérique.
2. Lancez la lecture sur le deuxième périphérique.

## RECONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE PRÉCÉDEMMENT CONNECTÉ

**REMARQUE :** le périphérique doit se trouver dans le champ de portée (9 m) et être activé.

1. Appuyez sur la touche *Bluetooth*  pour entendre le nom du périphérique actuellement connecté.
2. Appuyez de nouveau sur la touche  dans les 3 secondes pour connecter le périphérique suivant dans la liste de jumelage de l'enceinte.
3. Répétez cette procédure jusqu'à ce que vous entendiez le nom du périphérique correct.
4. Démarrez la lecture sur le périphérique connecté.

## EFFACEMENT DE LA LISTE DE JUMELAGE DE L'ENCEINTE

1. Appuyez sur la touche *Bluetooth*  pendant 10 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le message « Liste des périphériques *Bluetooth* effacée » ; le voyant *Bluetooth* clignote en bleu.
2. Supprimez votre enceinte de la liste *Bluetooth* figurant sur votre périphérique mobile.  
Tous les périphériques sont effacés de la liste et l'enceinte est prête pour une nouvelle connexion.

## **JUMELAGE DE DEUX ENCEINTES BOSE *BLUETOOTH***

Pour une expérience musicale plus immersive, vous pouvez jumeler votre enceinte Bose SoundLink Flex avec une autre enceinte Bose *Bluetooth* et écouter le même morceau sur les deux enceintes. Pour utiliser simultanément deux enceintes, procédez comme suit :

- Mode Soirée (enceintes gauche et droite à l'unisson)
- Mode Stéréo (enceinte gauche et enceinte droite séparées)

Vous pouvez pour cela utiliser l'application Bose Connect (recommandé) ou les touches de commande de l'enceinte.

### **Produits compatibles**

Vous pouvez jumeler votre enceinte Bose SoundLink Flex avec les enceintes suivantes :

- Bose SoundLink Micro
- Bose SoundLink Flex
- Bose SoundLink Color II
- Bose SoundLink Revolve (I et II)
- Bose SoundLink Revolve+ (I et II)


## **JUMELAGE DE DEUX ENCEINTES *BLUETOOTH* À L'AIDE DE L'APPLICATION BOSE CONNECT (RECOMMANDÉ)**

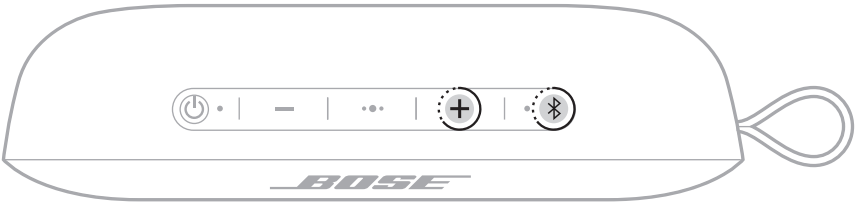
Pour plus d'informations, téléchargez l'application Bose Connect.

## JUMELAGE MANUEL DE DEUX ENCEINTES *BLUETOOTH*

S'il s'avère impossible d'accéder à l'application Bose Connect, procédez comme suit.

### Mode Soirée

1. Assurez-vous que les deux enceintes sont allumées.
2. Vérifiez qu'une enceinte est connectée à votre périphérique mobile.
3. Sur l'enceinte connectée à votre appareil mobile, appuyez simultanément sur la touche *Bluetooth*  et sur la touche **+**



4. Relâchez-les dès que vous entendez l'indication « Appuyez simultanément sur la touche *Bluetooth* et sur la touche de réduction du volume sur le deuxième appareil Bose ».
5. Sur l'autre enceinte, appuyez simultanément sur la touche *Bluetooth* et sur la touche —.



6. Relâchez-les lorsque l'enceinte émet une tonalité.  
Après environ 10 secondes, vous entendez l'indication « Mode Soirée » sur les deux enceintes simultanément. Le mode Soirée est activé et vous pouvez maintenant écouter de la musique à l'unisson via votre périphérique mobile.
7. Pour optimiser l'utilisation de vos enceintes, placez vos enceintes :
  - dans la même pièce ou zone extérieure,
  - en évitant les obstacles entre elles.

**REMARQUE :** les performances peuvent varier en fonction du périphérique mobile, de la distance et d'autres facteurs environnementaux.

## Mode Stéréo

1. Configurez vos enceintes en mode Soirée (reportez-vous à la section page 29).
2. Sur l'une des enceintes, appuyez simultanément sur la touche *Bluetooth*  $\times$  et sur la touche +.
3. Relâchez les touches lorsque vous entendez l'indication « Mode Stéréo ».

Vous entendez l'indication « Gauche » sur l'enceinte gauche et l'indication « Droite » sur l'enceinte droite.

Le mode Stéréo est activé et vous pouvez maintenant écouter le son en stéréo via votre périphérique mobile.

4. Pour optimiser l'utilisation de vos enceintes, placez vos enceintes :
  - dans la même pièce ou zone extérieure,
  - à environ 3 mètres l'une de l'autre en veillant à ce qu'aucun obstacle ne se trouve dans leur champ de portée,
  - en maintenant une distance égale entre vous les deux enceintes.

**REMARQUE :** les performances peuvent varier en fonction du périphérique, de la distance et d'autres facteurs environnementaux.

## SÉLECTION DU MODE SOIRÉE OU STÉRÉO

Sur l'une des enceintes, appuyez simultanément sur la touche  $\times$  et sur la touche +.

## DÉSACTIVATION DU MODE SOIRÉE OU DU MODE STÉRÉO

Mettez la deuxième enceinte hors tension.

## CONNEXION D'UNE ENCEINTE BOSE SMART SPEAKER OU D'UNE BARRE DE SON BOSE SMART SOUNDBAR À L'AIDE DE LA TECHNOLOGIE SIMPLESYNC™

Utilisez la technologie SimpleSync™ de Bose pour jumeler votre enceinte Bose SoundLink Flex avec une enceinte Bose Smart Speaker ou une barre de son Bose Smart Soundbar pour écouter la même musique dans deux pièces en même temps.

### REMARQUES :

- Vous devez télécharger l'application Bose Music pour utiliser cette fonction.
- La technologie SimpleSync™ offre une portée sans fil *Bluetooth* allant jusqu'à 9 mètres. Certains murs et matériaux de construction peuvent avoir une incidence sur la réception.

### Produits compatibles

Vous pouvez jumeler votre enceinte Bose SoundLink Flex à d'autres enceintes Bose Smart Speaker ou à d'autres barres de son Bose Smart Soundbar.

Les produits compatibles les plus connus sont les suivants :

- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Smart Soundbar 300
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

De nouvelles fonctionnalités sont ajoutées périodiquement. Pour obtenir une liste complète, consultez la page : [worldwide.bose.com/Support/Groups](https://worldwide.bose.com/Support/Groups)

### Jumelage à l'aide de l'application Bose Music

1. Sur votre enceinte Bose SoundLink Flex, appuyez sur la touche *Bluetooth* ⌘ jusqu'à ce que le voyant *Bluetooth* clignote en bleu et que vous entendiez le message « Prêt pour le jumelage d'un autre appareil ».
2. Utilisez l'application Bose Music pour connecter votre enceinte Bose SoundLink Flex à un produit Bose compatible. Pour de plus amples informations, rendez-vous sur [worldwide.bose.com/Support/Groups](https://worldwide.bose.com/Support/Groups)

### REMARQUES :

- Assurez-vous que l'enceinte Bose SoundLink Flex se trouve à moins de 9 m de l'enceinte Bose Smart Speaker ou de la barre de son Bose Smart Soundbar.
- Vous pouvez jumeler votre enceinte Bose SoundLink Flex à un seul produit à la fois.



## **RECONNEXION D'UNE ENCEINTE BOSE SMART SPEAKER OU D'UNE BARRE DE SON BOSE SMART SOUNDBAR À L'AIDE DE LA TECHNOLOGIE SIMPLESYNC™**

Mettez l'enceinte Bose SoundLink Flex Speaker sous tension (consultez la page 14).

Votre enceinte Bose SoundLink Flex tente de se connecter automatiquement aux deux appareils *Bluetooth* les plus récemment connectés, notamment votre enceinte Bose Smart Speaker ou votre barre de son Bose Smart Soundbar.

### **REMARQUES :**

- Votre enceinte Bose Smart Speaker ou votre barre de son Bose Smart Soundbar doit se trouver à moins de 9 m et être sous tension.
- Si votre enceinte Bose SoundLink Flex ne se connecte pas, consultez la section « Reconnexion d'un périphérique précédemment connecté » à la page 27.

## NETTOYAGE DE L'ENCEINTE

Il peut être nécessaire de nettoyer régulièrement votre enceinte.

- Nettoyez la surface de l'enceinte avec un chiffon doux et humide (utilisez uniquement de l'eau).
- N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques, ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives.
- Si l'enceinte est exposée à de l'eau salée ou chlorée, rincez-la délicatement à l'eau claire pour éliminer les résidus. Assurez-vous que le port du connecteur est complètement sec avant de charger l'enceinte.

## PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES

Vous pouvez commander des accessoires ou des pièces de rechange en vous adressant au service client de Bose. Consultez le site [worldwide.bose.com/Support/Flex](https://worldwide.bose.com/Support/Flex)

## GARANTIE LIMITÉE

Votre enceinte est couverte par une garantie limitée. Consultez notre site Web à l'adresse [global.bose.com/warranty](https://global.bose.com/warranty) pour en savoir plus sur la garantie limitée.

Pour enregistrer votre produit, accédez à la page [global.bose.com/register](https://global.bose.com/register). En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.


## SOLUTIONS AUX PROBLÈMES COURANTS

En cas de problèmes avec votre enceinte :


- Mettez l'enceinte sous tension (reportez-vous à la page 14).
- Vérifiez les voyants d'état (reportez-vous à la page 20).
- Vérifiez que votre périphérique mobile prend en charge la technologie *Bluetooth* (consultez la page 24).
- Remplacez la batterie (consultez la page 18).
- Augmentez le volume de l'enceinte, de votre périphérique et de l'application musicale.
- Rapprochez le périphérique de l'enceinte et éloignez-le des sources d'interférences ou des obstructions.
- Essayez de connecter un autre périphérique (reportez-vous à la page 26).

Si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, consultez le tableau ci-dessous pour identifier les symptômes et trouver des solutions aux problèmes courants. Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème, contactez le service client de Bose.

Rendez-vous sur [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)



SYMPTÔME	SOLUTION
<b>Absence d'alimentation (batterie)</b>	Il est possible que la batterie soit en mode protection ou déchargée. Connectez votre enceinte à un chargeur mural.
<b>L'enceinte ne se connecte pas au périphérique mobile</b>	<p>Sur votre périphérique</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Désactivez, puis activez la fonction <i>Bluetooth</i>.</li> <li>- Supprimez votre enceinte de la liste <i>Bluetooth</i> de votre périphérique. Recommencez la connexion (consultez la page 26).</li> </ul> <p>Connectez un autre périphérique (reportez-vous à la page 27).</p> <p>Rendez-vous sur <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Flex">worldwide.Bose.com/Support/Flex</a> pour accéder à des didacticiels.</p> <p>Effacez la liste de jumelage de l'enceinte (reportez-vous à la page 27). Renouvelez la connexion.</p>
<b>Absence de son</b>	<p>Vérifiez que les invites vocales sont activées (consultez la page 22). Appuyez sur la touche <i>Bluetooth</i>  pour connaître l'appareil connecté. Vérifiez que vous utilisez le périphérique correct.</p> <p>Utilisez une autre source musicale.</p> <p>Connectez un autre périphérique mobile (reportez-vous à la page 26).</p> <p>Si deux périphériques sont connectés, arrêtez la lecture sur le premier périphérique et démarrez la lecture sur le second.</p> <p>Si deux périphériques sont connectés, placez-les dans le champ de portée de l'enceinte (9 m).</p>

SYMPTÔME	SOLUTION
<p><b>Son de qualité médiocre</b></p>	<p>Utilisez une autre source musicale.</p> <p>Connectez un autre périphérique.</p> <p>Déconnectez le deuxième périphérique.</p> <p>Désactivez toutes les fonctions d'optimisation du son sur le périphérique ou l'application musicale.</p> <p>Si l'enceinte a été exposée à l'eau, séchez-la et réessayez.</p>
<p><b>L'enceinte ne se charge pas</b></p>	<p>Vérifiez que le connecteur sur le câble est correctement aligné au connecteur sur l'enceinte.</p> <p>Essayez d'utiliser une autre source de charge.</p> <p>Vérifiez que le câble USB-C est correctement connecté aux deux extrémités.</p> <p>Si votre enceinte a été exposée à des températures extrêmes, laissez-la revenir à température ambiante, puis essayez de la recharger.</p> <p>Réinitialisez l'enceinte (reportez-vous à la page 37).</p>
<p><b>Le microphone ne transmet pas les sons</b></p>	<p>Essayez de passer un nouvel appel.</p> <p>Essayez d'utiliser un autre périphérique compatible.</p> <p>Si l'enceinte a été exposée à l'eau, séchez-la et réessayez.</p> <p>Essayez de vous rapprocher de l'enceinte lorsque vous parlez.</p> <p>Si vous êtes en communication, assurez-vous que l'enceinte est sélectionnée comme source audio dans la fenêtre d'appel actif.</p>
<p><b>Le périphérique mobile ne répond pas aux pressions sur les touches</b></p>	<p>Pour les fonctions à plusieurs pressions à l'aide de la touche multifonctions ●●, variez la vitesse des pressions.</p> <p>Il est possible que toutes les commandes ne fonctionnent pas sur certains modèles de périphériques.</p> <p>Essayez d'utiliser un autre périphérique compatible.</p>

SYMPTÔME	SOLUTION
<b>Impossible de jumeler manuellement l'enceinte à une enceinte Bose Bluetooth</b>	<p>Téléchargez l'application Bose Connect pour jumeler vos enceintes Bose <i>Bluetooth</i>.</p> <p>Il est possible que votre deuxième enceinte ne prenne pas en charge le mode Stéréo ou le mode Soirée. Consultez la notice d'utilisation de votre enceinte Bose <i>Bluetooth</i>.</p>
<b>Impossible de jumeler l'enceinte à une enceinte Bose Smart Speaker ou à une barre de son Bose Smart Soundbar</b>	<p>Vérifiez que vous avez téléchargé l'application Bose Music.</p> <p>Appuyez sur la touche <i>Bluetooth</i>  jusqu'à ce que le voyant <i>Bluetooth</i> clignote en bleu et que vous entendiez le message « Prêt pour le jumelage d'un autre appareil ».</p> <p>Assurez-vous que l'enceinte Bose SoundLink Flex se trouve à moins de 9 m de l'enceinte Bose Smart Speaker ou de la barre de son Bose Smart Soundbar.</p>
<b>Impossible de reconnecter l'enceinte à une enceinte Bose Smart Speaker ou à une barre de son Bose Smart Soundbar préalablement jumelée</b>	<p>Reportez-vous à la section « Reconnexion d'un périphérique précédemment connecté » à la page 27.</p>
<b>Son différé lors du jumelage à une enceinte Bose Smart Speaker ou à une barre de son Bose Smart Soundbar</b>	<p>Téléchargez l'application Bose Connect (consultez la page 11) et exécutez les mises à jour logicielles disponibles.</p> <p>Sur un ordinateur, accédez au site <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a> pour accéder aux mises à jour USB.</p>

## RÉINITIALISATION DE L'ENCEINTE

L'opération de réinitialisation efface les périphériques mobiles connectés et les réglages de langue de la mémoire de l'enceinte et rétablit les réglages d'usine.

1. Mettez l'enceinte sous tension.
2. Appuyez sur la touche de mise sous/hors tension  pendant 10 secondes.  
L'enceinte s'éteint.
3. Appuyez sur .

Le voyant *Bluetooth* s'allume en bleu et vous entendez l'indication « Prêt pour la connexion. Pour démarrer la configuration, téléchargez l'application Bose Connect » (consultez la page 11).

## Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza, la tutela delle persone e l'uso del prodotto.

**CE** Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**UK CA** Il presente prodotto è conforme a tutte le normative sulla compatibilità elettromagnetica del 2016 e a tutte le altre normative del Regno Unito applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle normative sulle apparecchiature radio del 2017 e a tutte le normative del Regno Unito applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## Importanti istruzioni di sicurezza

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non collocare in prossimità di fonti di calore, quali termosifoni, radiatori, stufe o altri apparati (compresi gli amplificatori) che generano calore.
6. Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio non funziona correttamente oppure ha subito un danno fisico.
7. Se il diffusore entra in contatto con sale o acqua clorata, sciacquare delicatamente con acqua corrente per rimuovere eventuali residui.
8. Assicurarsi che la porta del connettore sia completamente asciutta prima di caricare il prodotto.
9. Non tentare di caricare il diffusore quando è bagnato.

## AVVISI/AVVERTENZE



Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.

- Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sull'apparecchio o nelle sue vicinanze.
- NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.
- NON utilizzare un invertitore di corrente con questo prodotto.
- Utilizzare questo prodotto esclusivamente con un alimentatore approvato da un ente per la sicurezza che rispetta i requisiti normativi locali (ad esempio, UL, CSA, VDE, CCC).
- La batteria in dotazione con questo prodotto può determinare il rischio di incendio o di ustioni chimiche se non maneggiata correttamente.
- Non esporre prodotti contenenti batterie a un calore eccessivo (ad esempio luce diretta del sole, fuoco o simili).

**NOTA:** questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare il prodotto.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard ISED (Innovation, Science and Economic Development) Canada RSS esenti da licenza.

Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) Il presente dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e ISED Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radiofrequenza. Il trasmettitore non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

Conforme ai requisiti IMDA.

Il prodotto, ai sensi della Direttiva 2009/125/CE in merito ai requisiti di progettazione ecocompatibile per i prodotti connessi all'energia e delle normative 2020 relative alla progettazione ecocompatibile per i prodotti connessi all'energia e alle relative informazioni (emendate) (fuori dall'UE), è conforme a uno o più dei seguenti regolamenti o documenti: Regolamento (CE) n. 1275/2008, emendato dal Regolamento (UE) n. 801/2013.

Informazioni richieste sullo stato di alimentazione	Modalità di alimentazione	
	Standby	Standby in rete
Consumo energetico nella modalità di alimentazione specificata, con tensione di ingresso pari a 230 V/50 Hz	< 0,5 W	<i>Bluetooth</i> ≤ 2,0 W
Tempo trascorso il quale l'apparecchiatura passa automaticamente in modalità	≤ 20 minuti	≤ 20 minuti
Consumo energetico in modalità standby in rete con tutte le porte di rete cablate collegate e tutte le porte di rete wireless attivate, con tensione di ingresso pari a 230 V/50 Hz	Non disponibile	< 2,0 W
Procedure di disattivazione/attivazione delle porte di rete. La disattivazione di tutte le reti abilita la modalità standby.	<i>Bluetooth</i> : per disattivare, cancellare l'elenco di pairing premendo e tenendo premuto il pulsante <i>Bluetooth</i> per 10 secondi. Per attivare, eseguire il pairing con una sorgente <i>Bluetooth</i> .	

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

#### Per l'Europa:

Banda di frequenza di funzionamento: 2400-2483,5 MHz.

Potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.

## Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza

### Articolo XII

Ai sensi della “Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza”, senza autorizzazione concessa dalla NCC, non si autorizza nessuna società, impresa o utente a cambiare frequenza, incrementare la potenza di trasmissione o alterare le caratteristiche originali nonché le prestazioni di un dispositivo a radiofrequenza a bassa potenza.

### Articolo XIV

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza non devono interferire in alcun modo con la sicurezza aerea o le comunicazioni legali; qualora si riscontrasse una situazione di questo genere, l'utente dovrà eliminare immediatamente qualsiasi interferenza. Per “comunicazioni legali” si intendono le comunicazioni radio operate in conformità con il Telecommunications Act (Legge sulle telecomunicazioni degli Stati Uniti).

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio ISM.

**NON** tentare di rimuovere la batteria ricaricabile agli ioni di litio da questo prodotto. Per la rimozione, contattare il rivenditore Bose di zona o un professionista qualificato che si occuperà del riciclaggio e dello smaltimento.



廢電池請回收

**Le batterie usate devono essere smaltite correttamente, attenendosi alle normative locali.** Non bruciarle.



Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi						
Nome parte	Sostanze ed elementi tossici o pericolosi					
	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (CR(VI))	Bifenile polibromurato (PBB)	Difenilitere polibromurato (PBDE)
Circuiti stampati	X	0	0	0	0	0
Parti di metallo	X	0	0	0	0	0
Parti di plastica	0	0	0	0	0	0
Diffusori	X	0	0	0	0	0
Cavi	X	0	0	0	0	0
Questa tabella è stata messa a punto in accordo a quanto previsto dallo standard SJ/T 11364.						
O: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.						
X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.						



**Tabella delle limitazioni delle sostanze pericolose (Taiwan)**

Nome dispositivo: diffusore <i>Bluetooth</i> , designazione del tipo: 435910						
Sostanze soggette a restrizioni e relativi simboli chimici						
Unità	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (Cr+6)	Bifenili polibromurati (PBB)	Difenileteri polibromurati (PBDE)
Circuiti stampati	-	o	o	o	o	o
Parti di metallo	-	o	o	o	o	o
Parti di plastica	o	o	o	o	o	o
Diffusori	-	o	o	o	o	o
Cavi	-	o	o	o	o	o
<b>Nota 1:</b> "o" indica che il contenuto percentuale delle sostanze soggette a restrizioni non supera il valore di presenza della percentuale di riferimento.						
<b>Nota 2:</b> il trattino "-" indica che la sostanza soggetta a restrizioni corrisponde all'esenzione.						

**Data di produzione:** l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio, "1" indica 2011 o 2021.

**Importatore per la Cina:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

**Importatore per l'UE:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi

**Importatore per Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Numero di telefono: +886-2-2514 7676

**Importatore per il Messico:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numero di telefono: +5255 (5202) 3545

**Importatore per il Regno Unito:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Regno Unito

**Assorbimento in entrata:** 5 V CC, 1,5A

L'ID CMIIT 1 è situato sulla parte posteriore del diffusore.

**Compilare e conservare le seguenti informazioni**

Il numero di serie è riportato sul lato del diffusore, vicino alla cinghia. Il numero di modello è riportato sul retro del diffusore.

Numero di serie: \_\_\_\_\_

Numero di modello: \_\_\_\_\_

È consigliabile conservare lo scontrino fiscale insieme al manuale di istruzioni. Prima di procedere, è consigliabile registrare il prodotto Bose. La registrazione può essere eseguita facilmente sul sito [global.Bose.com/register](https://global.Bose.com/register)

**Informazioni sulla sicurezza**

Questo prodotto è in grado di ricevere automaticamente aggiornamenti di sicurezza da Bose quando è connesso all'app Bose Connect. Per ricevere gli aggiornamenti di sicurezza tramite l'applicazione mobile, è necessario completare il processo di configurazione del prodotto nell'app Bose Connect. **Se non si esegue la procedura di configurazione, sarà necessario provvedere personalmente all'installazione degli aggiornamenti della sicurezza che Bose renderà disponibili su [btu.Bose.com](https://btu.Bose.com)**

Apple e il logo Apple sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth*<sup>®</sup> sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso da parte di Bose Corporation è soggetto a licenza.

Google Play è un marchio commerciale di Google LLC.

USB Type-C<sup>®</sup> e USB-C<sup>®</sup> sono marchi registrati di USB Implementers Forum.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Portable Home Speaker, Bose Portable Smart Speaker, Bose Smart Soundbar, Bose Smart Speaker, Bose Soundbar, SimpleSync, SoundLink e SoundLink Revolve sono marchi commerciali di Bose Corporation.

Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

**CONTENUTO DELLA CONFEZIONE**

Contenuto .....	10
-----------------	----

**CONFIGURAZIONE CON L'APP BOSE CONNECT**

Scaricare l'app Bose Connect .....	11
------------------------------------	----

**PORTABILITÀ DEL DIFFUSORE**

Configurazioni del passante .....	12
Resistenza all'acqua e alla polvere.....	12

**CONTROLLI DEL DIFFUSORE**

Accendere/spegnere .....	14
Timer di spegnimento automatico.....	14
Disabilitare il timer di spegnimento automatico .....	14
Funzioni del diffusore .....	15
Funzioni di riproduzione multimediale e di controllo del volume.....	15
Funzioni di chiamata .....	16
Accedere al controllo vocale.....	17

**BATTERIA**

Caricare il diffusore .....	18
Tempo di carica .....	18
Ascoltare il livello della batteria.....	19
Modalità di protezione della batteria.....	19

**INDICATORI DI STATO**

Indicatore <i>Bluetooth</i> ® .....	20
Indicatore della batteria .....	21

**MESSAGGI VOCALI**

Lingue preinstallate.....	22
Cambiare la lingua.....	22
Disattivare i messaggi vocali.....	22

**CONNESSIONI *BLUETOOTH***

Connettere il dispositivo mobile mediante l'app Bose Connect (metodo consigliato).....	23
Connettere mediante il menu <i>Bluetooth</i> del dispositivo mobile.....	24
Disconnettere un dispositivo mobile.....	25
Riconnettere un dispositivo mobile.....	25

**CONNESSIONI *BLUETOOTH* MULTIPLE**

Connettere un dispositivo mobile aggiuntivo .....	26
Identificare i dispositivi mobili connessi.....	26
Passare da un dispositivo mobile connesso a un altro .....	26
Riconnettere un dispositivo precedentemente connesso .....	27
Cancellare l'elenco di pairing del diffusore.....	27

**CONNETTERE PRODOTTI BOSE**

Pairing di due diffusori <i>Bluetooth</i> Bose .....	28
Prodotti compatibili.....	28
Pairing di due diffusori <i>Bluetooth</i> Bose con l'app Bose Connect (metodo consigliato).....	28
Pairing manuale di due diffusori <i>Bluetooth</i> Bose.....	29
Modalità Party.....	29
Modalità Stereo .....	31
Commutare tra le modalità Party e Stereo.....	31
Disattivare la modalità Party o Stereo.....	31

Pairing con un Bose Smart Speaker o una Bose Smart Soundbar mediante la tecnologia SimpleSync™ .....	32
Prodotti compatibili.....	32
Pairing mediante l'app Bose Music.....	32
Riconnettere un Bose Smart Speaker o una Bose Smart Soundbar mediante la tecnologia SimpleSync™ .....	33

## **CURA E MANUTENZIONE**

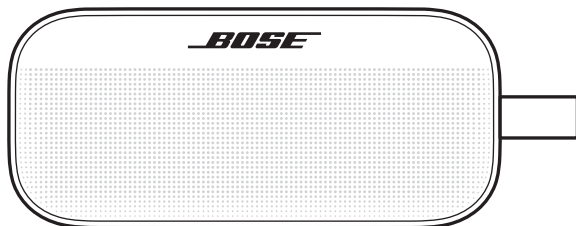
Pulire il diffusore .....	34
Parti di ricambio e accessori .....	34
Garanzia limitata .....	34

## **RISOLUZIONE DEI PROBLEMI**

Soluzioni comuni.....	35
Eseguire un reset del diffusore.....	37

## CONTENUTO

Verificare che i seguenti componenti siano inclusi:



Diffusore *Bluetooth* Bose SoundLink Flex



Cavo USB Type-C®

**NOTA:** se il prodotto presenta parti danneggiate, non utilizzarlo. Contattare il rivenditore autorizzato Bose locale o il centro di assistenza tecnica Bose.

Visitare: [worldwide.bose.com/Support/Flex](https://www.worldwide.bose.com/Support/Flex)

L'app Bose Connect consente di impostare e controllare il diffusore da qualsiasi dispositivo mobile, ad esempio smartphone o tablet.

Utilizzando l'app è possibile gestire le connessioni *Bluetooth*, scegliere la lingua delle istruzioni vocali, gestire le impostazioni del diffusore e scaricare nuove funzioni.

## SCARICARE L'APP BOSE CONNECT

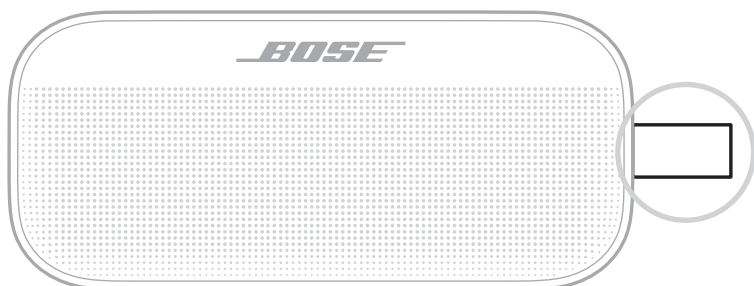
1. Scaricare l'app Bose Connect sul dispositivo mobile in uso.



2. Seguire le istruzioni dell'app.

## CONFIGURAZIONI DEL PASSANTE

È possibile utilizzare il passante “impugnatura da dito” per trasportare comodamente il diffusore. Si può anche agganciarlo a un moschettone o a un cordoncino.

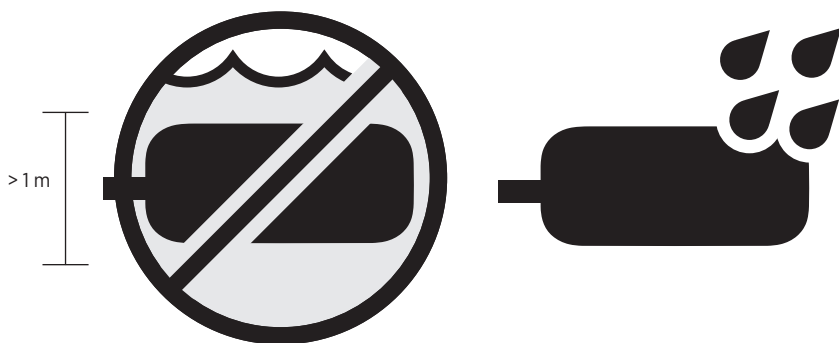


## RESISTENZA ALL'ACQUA E ALLA POLVERE

Il diffusore è impermeabile e resistente agli spruzzi e alla polvere. È certificato in base alle classi di protezione IP67 e IP64. Può essere immerso in acqua per un massimo di 30 minuti fino a una profondità di 1 metro. Può anche essere utilizzato sotto la doccia e in presenza di pioggia o neve.

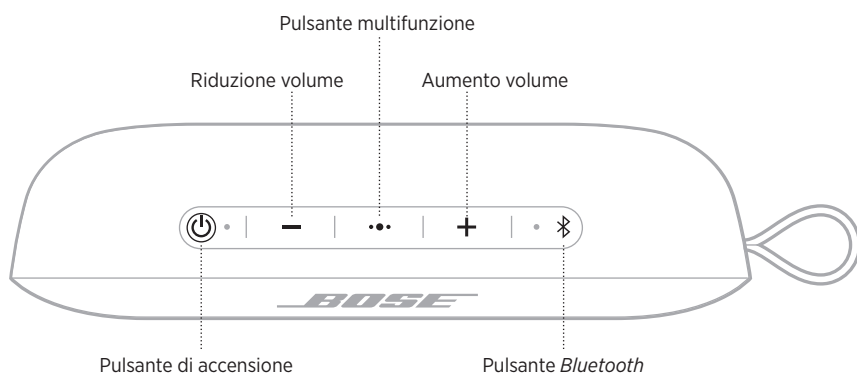
### AVVERTENZE:

- NON immergere il diffusore in una piscina a una profondità superiore a 1 m.
- Se il diffusore entra in contatto con sale o acqua clorata, sciacquare delicatamente con acqua corrente per rimuovere eventuali residui. Assicurarsi che la porta del connettore sia completamente asciutta prima di caricare il prodotto.
- Non tentare mai di caricare il diffusore quando è bagnato. Questa operazione può infatti provocare danni all'apparecchiatura.





I controlli si trovano su lato superiore del diffusore.



## ACCENDERE/SPEGNERE

Premere il pulsante di accensione .

L'indicatore della batteria si illumina con luce bianca fissa.



## TIMER DI SPEGNIMENTO AUTOMATICO

Il timer di spegnimento automatico consente di risparmiare la carica della batteria quando il diffusore è alimentato a batteria. Il diffusore si spegne se la riproduzione audio viene interrotta e i pulsanti non vengono premuti per 20 minuti.

**NOTA:** per modificare il tempo di attesa prima dello spegnimento automatico del diffusore, servirsi dell'app Bose Connect.

### Disabilitare il timer di spegnimento automatico

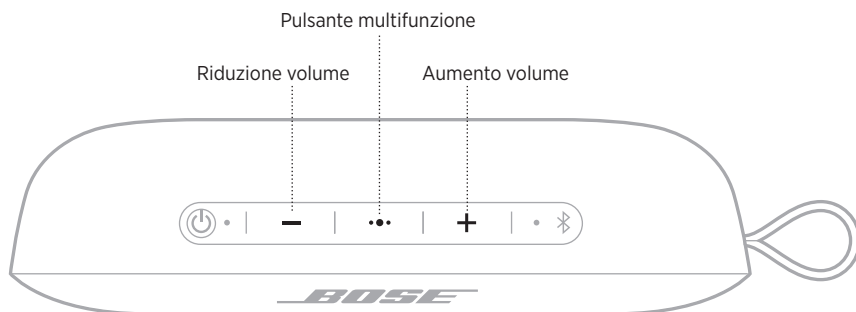
Premere e tenere premuto + e il pulsante multifunzione ••• simultaneamente. Verrà riprodotto il messaggio "Spegnimento automatico disattivato".

Ripetere la procedura per riattivare il timer di spegnimento automatico.

**SUGGERIMENTO:** è possibile disattivare il timer di spegnimento automatico anche utilizzando l'app Bose Connect.

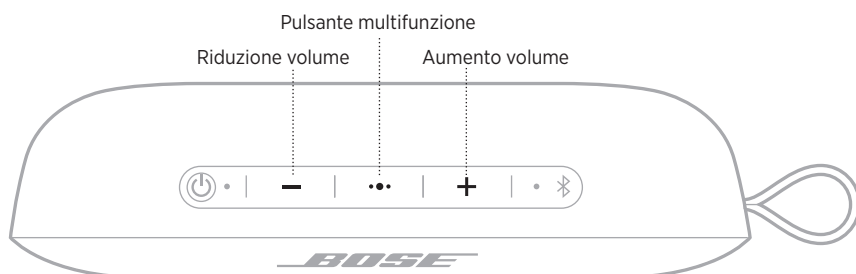
## FUNZIONI DEL DIFFUSORE

### Funzioni di riproduzione multimediale e di controllo del volume



FUNZIONE	AZIONE
<b>Riproduzione/pausa</b>	Premere il pulsante multifunzione ●●●.
<b>Salto in avanti</b>	Premere ●● due volte in rapida successione.
<b>Salto all'indietro</b>	Premere ●● tre volte in rapida successione.
<b>Aumento volume</b>	Premere +.
<b>Riduzione volume</b>	Premere -.

## Funzioni di chiamata



FUNZIONE	AZIONE
<b>Rispondere/Chiudere una chiamata</b>	Premere il pulsante multifunzione •••.
<b>Rifiutare una chiamata in arrivo</b>	Tenere premuto ••• per 1 secondo.
<b>Rispondere a una seconda chiamata in entrata mettendo in attesa quella in corso</b>	Durante una chiamata, premere •••.
<b>Rifiutare una seconda chiamata in entrata rimanendo in quella in corso</b>	Durante una chiamata, premere e tenere premuto ••• per 1 secondo.
<b>Passare da una chiamata all'altra</b>	Con due chiamate attive, premere ••• due volte in rapida successione.
<b>Accedere al controllo vocale per effettuare una chiamata</b>	Quando non è in corso una chiamata, premere e tenere premuto ••• per 1 secondo. Il dispositivo mobile potrebbe non supportare il controllo vocale. Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni per l'uso del dispositivo.
<b>Azzerare/riattivare il volume di una chiamata</b>	Durante una chiamata, premere + e – simultaneamente.

### Notifiche dei messaggi vocali

Il diffusore è in grado di identificare i chiamanti salvati nell'elenco dei contatti.

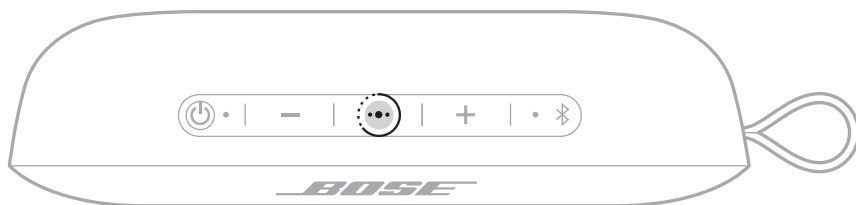
Per disattivare questa funzione, vedere pagina 22.

**NOTA:** disattivando le notifiche delle istruzioni vocali si disattivano anche le istruzioni vocali.

### ACCEDERE AL CONTROLLO VOCALE

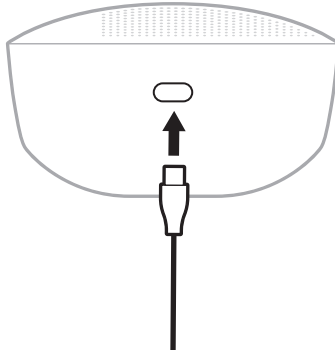
Il microfono del diffusore funziona come un'estensione del microfono del proprio dispositivo mobile. Utilizzando il pulsante multifunzione ●● del diffusore, è possibile accedere alle funzioni dei comandi vocali del dispositivo per fare e ricevere chiamate o per accedere all'assistente vocale per riprodurre musica, ascoltare le previsioni del tempo, il risultato di una partita e altre informazioni.

Premere e tenere premuto ●● per accedere ai comandi vocali sul dispositivo. Un segnale acustico indica che il controllo vocale è attivo.



## CARICARE IL DIFFUSORE

Caricare il diffusore con il cavo di carica USB-C® (caricatore da parete non fornito).



Durante la carica, l'indicatore della batteria lampeggia in bianco. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore della batteria si illumina con luce bianca fissa.



**ATTENZIONE:** NON tentare mai di caricare il diffusore quando è bagnato. Questa operazione può infatti provocare danni all'apparecchiatura.

### Tempo di carica


Per caricare completamente la batteria sono necessarie fino a 4 ore.


Generalmente la batteria dura fino a 12 ore. Le prestazioni della batteria variano in base al tipo di contenuti riprodotti e al volume di riproduzione.

## Ascoltare il livello della batteria

Ogni volta che il diffusore viene acceso, un messaggio vocale segnala il livello di carica della batteria. Durante l'uso del diffusore, un messaggio vocale avvisa se la batteria deve essere ricaricata.

È necessario attivare le istruzioni vocali per ascoltare il livello della batteria (vedere pagina 22).

Per ascoltare il livello di carica della batteria durante l'utilizzo del diffusore, premere e tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento  fino a quando non viene riprodotta un'istruzione vocale.

**NOTA:** per controllare visivamente il livello di carica della batteria, premere e tenere premuto  e osservare l'indicatore della batteria (vedere pagina 21).

## MODALITÀ DI PROTEZIONE DELLA BATTERIA

Se la batteria del diffusore è completamente scarica (0%) o se il diffusore rimane scollegato e inutilizzato per più di tre giorni (con un livello di carica inferiore al 10%), viene automaticamente attivata la modalità di protezione della batteria. Per riattivare il diffusore, collegarlo a un caricatore da parete.

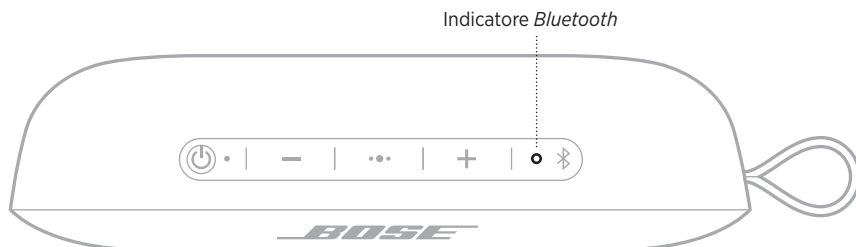
Quando il diffusore non è in uso, custodirlo in un luogo fresco.

**ATTENZIONE:** NON riporre per lunghi periodi il diffusore completamente carico o con una carica rimanente inferiore al 10%.

Gli indicatori *Bluetooth* e della batteria si trovano nella parte superiore del diffusore.

## INDICATORE *BLUETOOTH*

Mostra lo stato di connessione di un dispositivo mobile.



ATTIVITÀ DELL'INDICATORE	STATO DEL SISTEMA
<b>Blu lampeggiante</b>	Pronto per la connessione
<b>Bianco lampeggiante</b>	Connessione in corso
<b>Bianco fisso</b>	Connesso



## INDICATORE DELLA BATTERIA

Indica il livello di carica della batteria.

Indicatore della batteria



### ATTIVITÀ DELL'INDICATORE

### STATO DEL SISTEMA

<b>Bianco fisso</b>	Carica completa
<b>Bianco lampeggiante</b>	Carica in corso

Le istruzioni vocali guidano l'utente durante la procedura di connessione *Bluetooth*, annunciano il livello di carica della batteria e identificano i dispositivi connessi. È possibile personalizzare le istruzioni vocali usando i pulsanti sul diffusore.

**SUGGERIMENTO:** è anche possibile gestire le istruzioni vocali tramite l'app Bose Connect in tutta semplicità.

## LINGUE PREINSTALLATE

Le lingue seguenti sono preinstallate nel diffusore:

- Inglese
- Spagnolo
- Francese
- Tedesco
- Mandarino
- Giapponese
- Coreano
- Italiano
- Portoghese
- Svedese
- Olandese
- Russo
- Polacco

## CAMBIARE LA LINGUA

Quando si accende il diffusore per la prima volta, i messaggi vocali sono in lingua inglese.

1. Premere e tenere premuti simultaneamente il pulsante multifunzione ●● e il tasto — finché non viene annunciata la prima lingua.
2. Premere + o — per scorrere l'elenco delle lingue.
3. All'annuncio della lingua desiderata, tenere premuto ●● per selezionarla.

## DISATTIVARE I MESSAGGI VOCALI

Premere e tenere premuti + e — simultaneamente fino a quando non si sente il messaggio "Istruzioni vocali disattivate".

**NOTA:** ripetere la procedura per riattivarle.


## CONNETTERE IL DISPOSITIVO MOBILE MEDIANTE L'APP BOSE CONNECT (METODO CONSIGLIATO)

Con il diffusore acceso, scaricare l'app Bose Connect e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.



Una volta eseguita la connessione, si sentirà il messaggio vocale "Connesso a <nome dispositivo mobile>" e l'indicatore *Bluetooth* diventerà bianco fisso.

## CONNETTERE MEDIANTE IL MENU *BLUETOOTH* DEL DISPOSITIVO MOBILE

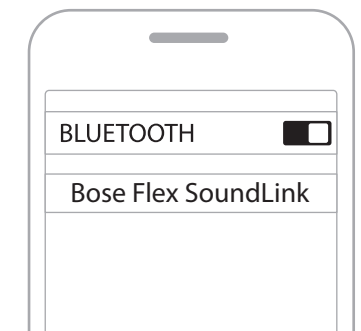
1. Con il diffusore acceso, premere e tenere premuto il pulsante *Bluetooth*  finché non si sente il messaggio “Pronto per la connessione” e l’indicatore *Bluetooth* non lampeggia in blu.



2. Sul dispositivo, attivare la funzione *Bluetooth*.

**NOTA:** la funzione *Bluetooth* si trova in genere nel menu Impostazioni.

3. Selezionare il diffusore dall’elenco dei dispositivi.



Una volta eseguita la connessione, si sentirà il messaggio vocale “Connesso a <nome dispositivo mobile>” e l’indicatore *Bluetooth* diventerà bianco fisso.

**NOTA:** cercare il nome che si è immesso nell’app Bose Connect per il diffusore.

## **DISCONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE**

Disattivare la funzione *Bluetooth* sul dispositivo.

**SUGGERIMENTO:** è possibile scollegare il dispositivo anche tramite l'app Bose Connect.

## **RICONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE**

All'accensione, il diffusore tenta di riconnettersi agli ultimi due dispositivi connessi.

**NOTA:** i dispositivi devono trovarsi nel raggio di portata del segnale (9 m) ed essere accesi.

È possibile eseguire il pairing del diffusore con altri dispositivi. Tali connessioni *Bluetooth* vengono controllate mediante il pulsante *Bluetooth*  $\text{⌘}$ . Le istruzioni vocali guidano l'utente durante il controllo di più connessioni. Prima di connettere un dispositivo mobile aggiuntivo, assicurarsi che questa funzione sia abilitata.

**SUGGERIMENTO:** è possibile gestire facilmente più dispositivi connessi utilizzando l'app Bose Connect.

## CONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE AGGIUNTIVO

È possibile memorizzare fino a otto dispositivi nell'elenco di pairing del diffusore e connettere il diffusore attivamente a due dispositivi simultaneamente.

Per connettere un ulteriore dispositivo, scaricare l'app Bose Connect (vedere pagina 11) o usare il menu *Bluetooth* del dispositivo mobile (vedere pagina 24).

**NOTA:** è possibile riprodurre audio da un solo dispositivo alla volta.

## IDENTIFICARE I DISPOSITIVI MOBILI CONNESSI

Premere  $\text{⌘}$  per riprodurre un'istruzione vocale che indica quali dispositivi sono al momento connessi.

## PASSARE DA UN DISPOSITIVO MOBILE CONNESSO A UN ALTRO

1. Mettere in pausa l'audio sul primo dispositivo.
2. Avviare la riproduzione audio sul secondo dispositivo.

## **RICONNETTERE UN DISPOSITIVO PRECEDENTEMENTE CONNESSO**

**NOTA:** il dispositivo deve trovarsi nel raggio di portata del segnale (9 m) ed essere acceso.

1. Premere il pulsante *Bluetooth*  $\text{⌘}$  per riprodurre un'istruzione vocale che indica quale dispositivo è connesso.
2. Premere di nuovo  $\text{⌘}$  entro tre secondi per connettere il dispositivo successivo nell'elenco di pairing del diffusore.
3. Ripetere l'operazione fino a quando non si sente il nome del dispositivo desiderato.
4. Avviare la riproduzione audio sul dispositivo connesso.

## **CANCELLARE L'ELENCO DI PAIRING DEL DIFFUSORE**

1. Premere e tenere premuto il pulsante  $\text{⌘}$  per 10 secondi, fino a quando un'istruzione vocale non conferma che l'elenco dei dispositivi *Bluetooth* è stato cancellato e l'indicatore *Bluetooth* non lampeggia in blu.
2. Eliminare il diffusore dall'elenco dei dispositivi *Bluetooth* sul dispositivo mobile.  
Tutti i dispositivi vengono cancellati e il diffusore diventa rilevabile.

## **PAIRING DI DUE DIFFUSORI *BLUETOOTH* BOSE**

Per un'esperienza di ascolto più avvolgente, è possibile connettere il proprio diffusore Bose SoundLink Flex a un altro diffusore *Bluetooth* Bose e riprodurre lo stesso brano su entrambi. È possibile riprodurre l'audio su due diffusori contemporaneamente nelle seguenti modalità:

- Modalità Party (i diffusori sinistro e destro riproducono l'audio all'unisono)
- Modalità Stereo (i diffusori sinistro e destro riproducono l'audio separatamente)

Per configurare la modalità desiderata, utilizzare l'app Bose Connect (metodo consigliato) oppure i pulsanti di controllo del diffusore.

### **Prodotti compatibili**

È possibile eseguire il pairing del diffusore Bose SoundLink Flex con i seguenti modelli:

- Bose SoundLink Micro
- Bose SoundLink Flex
- Bose SoundLink Color II
- Bose SoundLink Revolve (Series I & II)
- Bose SoundLink Revolve+ (Series I & II)

## **PAIRING DI DUE DIFFUSORI *BLUETOOTH* BOSE CON L'APP BOSE CONNECT (METODO CONSIGLIATO)**


Per ulteriori informazioni, scaricare l'app Bose Connect.

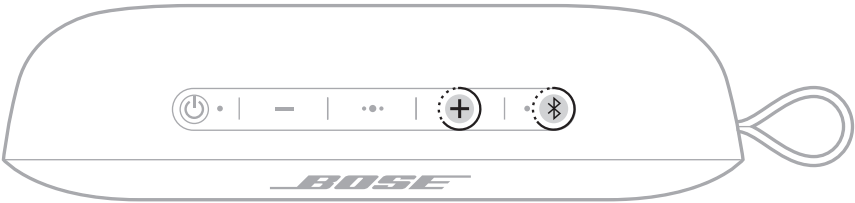


## PAIRING MANUALE DI DUE DIFFUSORI *BLUETOOTH* BOSE

Se non è possibile accedere all'app Bose Connect, attenersi alle seguenti istruzioni.

### Modalità Party

1. Verificare che entrambi i diffusori siano accesi.
2. Verificare che uno dei diffusori sia connesso al dispositivo mobile.
3. Sul diffusore connesso al dispositivo, premere e tenere premuti i pulsanti *Bluetooth*  e + simultaneamente.



4. Quando si sente il messaggio “Premere i pulsanti *Bluetooth* e diminuzione volume contemporaneamente su un secondo dispositivo Bose”, rilasciare i pulsanti.
5. Sull'altro diffusore, premere e tenere premuti i pulsanti *Bluetooth* e — simultaneamente.




6. Rilasciare i pulsanti quando il diffusore emette un segnale acustico.

Dopo circa 10 secondi si sentirà il messaggio vocale della modalità Party dai due diffusori simultaneamente. La modalità Party è abilitata ed è possibile riprodurre l'audio all'unisono utilizzando il dispositivo mobile.

7. Per un'esperienza ottimale, posizionare i diffusori:
  - Nella stessa stanza o zona esterna
  - In modo che non vi siano ostacoli tra loro

**NOTA:** le prestazioni possono variare in base al dispositivo mobile, alla distanza e ai fattori ambientali.

## Modalità Stereo

1. Configurare i diffusori per la modalità Party (vedere pagina 29).
2. Su un diffusore, premere simultaneamente il pulsante *Bluetooth*  e +.
3. Rilasciare i pulsanti quando si sente il messaggio “Modalità Stereo”.

Si sentirà “Sinistra” dal diffusore sinistro e “Destra” dal diffusore destro.

La modalità Stereo è abilitata ed è possibile riprodurre l'audio in stereo utilizzando il dispositivo mobile.

4. Per un'esperienza ottimale, posizionare i diffusori:
  - Nella stessa stanza o zona esterna
  - A tre metri di distanza massima senza ostacoli tra loro
  - In modo che la distanza tra dispositivo mobile e ciascun diffusore sia uguale.

**NOTA:** le prestazioni possono variare in base al dispositivo, alla distanza e ai fattori ambientali.

## COMMUTARE TRA LE MODALITÀ PARTY E STEREO

Su un diffusore, premere simultaneamente  e +.

## DISATTIVARE LA MODALITÀ PARTY O STEREO

Spegnere il secondo diffusore.

## PAIRING CON UN BOSE SMART SPEAKER O UNA BOSE SMART SOUNDBAR MEDIANTE LA TECNOLOGIA SIMPLESYNC™

Utilizzando la tecnologia Bose SimpleSync™ è possibile connettere in pairing il diffusore Bose SoundLink Flex a un dispositivo Bose Smart Speaker o Bose Smart Soundbar e ascoltare la stessa musica in due stanze diverse della casa.

### NOTE:

- È necessario scaricare l'app Bose Music per utilizzare questa funzione.
- La tecnologia SimpleSync™ ha una portata *Bluetooth* massima di 9 metri. Le pareti e i materiali di costruzione possono talvolta influire negativamente sulla ricezione del segnale.

### Prodotti compatibili


È possibile eseguire il pairing del diffusore Bose SoundLink Flex con qualsiasi Bose Smart Speaker o Bose Smart Soundbar.

I prodotti compatibili più diffusi sono:

- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Smart Soundbar 300
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

Nuovi prodotti vengono aggiunti periodicamente. Per un elenco completo e maggiori informazioni, visitare: [worldwide.bose.com/Support/Groups](https://worldwide.bose.com/Support/Groups)

### Pairing mediante l'app Bose Music

1. Sul diffusore Bose SoundLink Flex, premere e tenere premuto il pulsante *Bluetooth*  fino a quando l'indicatore *Bluetooth* non inizia a lampeggiare in blu e si sente il messaggio vocale "Pronto per il pairing di un altro dispositivo".
2. Utilizzare l'app Bose Music per connettere il diffusore Bose SoundLink Flex a un prodotto Bose compatibile. Per ulteriori informazioni, visitare: [worldwide.bose.com/Support/Groups](https://worldwide.bose.com/Support/Groups)

### NOTE:

- Assicurarsi che il diffusore Bose SoundLink Flex si trovi entro un raggio di 9 metri dal dispositivo Bose Smart Speaker o Bose Smart Soundbar.
- È possibile eseguire il pairing del diffusore Bose SoundLink Flex con un solo prodotto alla volta.

## **RICONNETTERE UN BOSE SMART SPEAKER O UNA BOSE SMART SOUNDBAR MEDIANTE LA TECNOLOGIA SIMPLESYNC™**

Accendere il diffusore Bose SoundLink Flex (vedere pagina 14).

Il diffusore Bose SoundLink Flex tenta di connettersi ai due dispositivi *Bluetooth* più recenti, ad esempio Bose Smart Speaker o Bose Smart Soundbar.

### **NOTE:**

- Il dispositivo Bose Smart Speaker o Bose Smart Soundbar deve trovarsi nel raggio di portata (9 m) ed essere acceso.
- Se il diffusore Bose SoundLink Flex non riesce a connettersi, vedere “Riconnettere un dispositivo precedentemente connesso” a pagina 27.

## **PULIRE IL DIFFUSORE**

Il diffusore potrebbe richiedere una pulizia periodica.

- Pulire la superficie del diffusore con un panno morbido e inumidito solo con acqua.
- Non utilizzare solventi, prodotti chimici o soluzioni detergenti contenenti alcol, ammoniaca o abrasivi.
- Se il diffusore entra in contatto con sale o acqua clorata, sciacquare delicatamente con acqua corrente per rimuovere eventuali residui. Assicurarsi che la porta del connettore sia completamente asciutta prima di caricare il prodotto.

## **PARTI DI RICAMBIO E ACCESSORI**

Per ordinare parti di ricambio e accessori, rivolgersi al servizio clienti Bose.

Visitare: [worldwide.Bose.com/Support/Flex](https://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

## **GARANZIA LIMITATA**

Il diffusore è coperto da una garanzia limitata. Per i dettagli della garanzia limitata, consultare il nostro sito web all'indirizzo [global.Bose.com/warranty](https://global.Bose.com/warranty).

Per effettuare la registrazione del prodotto, consultare [global.Bose.com/register](https://global.Bose.com/register) per istruzioni. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.


## SOLUZIONI COMUNI

Se si dovessero riscontrare problemi con il diffusore:

- Accendere il diffusore (vedere pagina 14).
- Controllare lo stato degli indicatori (vedere pagina 20).
- Verificare che il dispositivo mobile supporti la tecnologia *Bluetooth* (vedere pagina 24).
- Caricare la batteria (vedere pagina 18).
- Aumentare il volume del diffusore, del dispositivo e dell'app musicale.
- Avvicinare il dispositivo al diffusore e allontanare eventuali fonti di interferenza o ostruzioni.
- Provare a connettere un altro dispositivo (vedere pagina 26).


Se non si riesce a risolvere il problema, consultare la tabella seguente per individuare i sintomi e le possibili soluzioni dei problemi più comuni. Se non si è in grado di risolvere il problema, contattare il servizio clienti Bose.

Visitare: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

SINTOMO	SOLUZIONE
<b>Assenza di alimentazione (batteria)</b>	La batteria potrebbe essere scarica o in modalità di protezione. Collegare il diffusore a un caricatore da parete.
<b>Il diffusore non si connette al dispositivo mobile</b>	<p>Sul dispositivo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Disattivare e riattivare la funzione <i>Bluetooth</i>.</li> <li>- Eliminare il diffusore dall'elenco <i>Bluetooth</i> sul dispositivo. Connetterlo di nuovo (vedere pagina 26).</li> </ul> <p>Connettere un dispositivo diverso (vedere pagina 27).</p> <p>Visitare <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Flex">worldwide.Bose.com/Support/Flex</a> per guardare i tutorial video.</p> <p>Cancelare l'elenco di pairing del diffusore (vedere pagina 27). Ristabilire la connessione.</p>
<b>Non si sente alcun suono</b>	<p>Verificare che i messaggi vocali siano attivati (vedere pagina 22). Premere il pulsante <i>Bluetooth</i>  per riprodurre un messaggio vocale che indica quale dispositivo è connesso. Assicurarsi che il dispositivo utilizzato sia quello corretto.</p> <p>Provare a usare un'altra sorgente di riproduzione audio.</p> <p>Connettere un dispositivo mobile diverso (vedere pagina 26).</p> <p>Se sono connessi due dispositivi, mettere in pausa l'audio sul primo e avviare la riproduzione audio sul secondo.</p> <p>Se sono connessi due dispositivi, assicurarsi che entrambi si trovino entro il raggio di portata del diffusore (9 m).</p>


SINTOMO	SOLUZIONE
<b>Scarsa qualità del suono</b>	<p>Provare a usare un'altra sorgente di riproduzione audio.</p> <p>Connettere un altro dispositivo.</p> <p>Scollegare il secondo dispositivo.</p> <p>Disattivare qualsiasi funzione di ottimizzazione audio sul dispositivo o nell'app musicale.</p> <p>Se il diffusore è stato esposto all'acqua, lasciarlo asciugare completamente e riprovare.</p>
<b>Il diffusore non si carica</b>	<p>Assicurarsi che il connettore del cavo sia allineato correttamente con il connettore del diffusore.</p> <p>Provare con un'altra sorgente di carica.</p> <p>Verificare il corretto inserimento di entrambe le estremità del cavo USB-C.</p> <p>Se il diffusore è stato esposto a temperature troppo basse o troppo alte, attendere che torni a temperatura ambiente, quindi provare nuovamente a caricarlo.</p> <p>Reimpostare il diffusore (vedere pagina 37).</p>
<b>Il microfono non rileva alcun suono</b>	<p>Provare a chiamare un numero differente.</p> <p>Provare con un altro dispositivo compatibile.</p> <p>Se il diffusore è stato esposto all'acqua, lasciarlo asciugare completamente e riprovare.</p> <p>Provare ad avvicinarlo al diffusore mentre si parla.</p> <p>Se è in corso una chiamata, assicurarsi che il diffusore sia selezionato come sorgente audio nella finestra della chiamata attiva.</p>
<b>Il dispositivo mobile non risponde quando si premono i pulsanti</b>	<p>Per le funzioni che prevedono più pressioni del pulsante multifunzione ●●, variare la velocità delle pressioni.</p> <p>È possibile che su alcuni modelli di dispositivo non tutti i controlli siano disponibili.</p> <p>Provare con un dispositivo compatibile differente.</p>



SINTOMO	SOLUZIONE
<b>Il diffusore non esegue il pairing con un diffusore Bluetooth Bose manualmente</b>	<p>Scaricare l'app Bose Connect per avere un metodo aggiuntivo di pairing dei diffusori <i>Bluetooth</i> Bose.</p> <p>Il secondo diffusore potrebbe non supportare la modalità Stereo o Party. Consultare il manuale di istruzioni del diffusore <i>Bluetooth</i> Bose.</p>
<b>Il diffusore non esegue il pairing con un Bose Smart Speaker o una Bose Smart Soundbar</b>	<p>Assicurarsi di aver scaricato l'app Bose Music.</p> <p>Premere e tenere premuto il pulsante <i>Bluetooth</i>  fino a quando l'indicatore <i>Bluetooth</i> non inizia a lampeggiare in blu e si sente il messaggio vocale "Pronto per il pairing di un altro dispositivo".</p> <p>Assicurarsi che il diffusore Bose SoundLink Flex si trovi entro un raggio di 9 metri dal dispositivo Bose Smart Speaker o Bose Smart Soundbar.</p>
<b>Il diffusore non si riconnette con un Bose Smart Speaker o una Bose Smart Soundbar precedentemente connessi in pairing</b>	<p>Vedere "Riconnettere un dispositivo precedentemente connesso" a pagina 27.</p>
<b>Ritardo nell'audio quando il diffusore è connesso in pairing con un Bose Smart Speaker o una Bose Smart Soundbar</b>	<p>Scaricare l'app Bose Connect (vedere pagina 11) ed eseguire gli aggiornamenti software disponibili.</p> <p>Su un computer, visitare <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a> per verificare se sono disponibili aggiornamenti USB.</p>

## ESEGUIRE UN RESET DEL DIFFUSORE

Il ripristino delle impostazioni originali cancella tutti i dispositivi connessi e le impostazioni relative alla lingua, ripristinando le impostazioni di fabbrica originali.

1. Accendere il diffusore.
2. Tenere premuto il pulsante di accensione  per 10 secondi.

Il diffusore si spegne.

3. Premere .

L'indicatore *Bluetooth* diventa blu fisso e si sente il messaggio "Pronto per la connessione. Per avviare la configurazione, scarica la App Bose Connect" (vedere pagina 11).

## Kérjük, olvassa el, és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.

**CE** A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy a jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő címen található: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

**UK CA** A jelen termék megfelel az elektromágneses kompatibilitásról szóló 2016-os irányelveknek és az összes vonatkozó egyesült királyságbeli törvény előírásának. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő címen található: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy a jelen termék megfelel a rádióberendezésekre vonatkozó 2017. évi irányelv és minden idevonatkozó egyesült királyságbeli irányelv alapvető követelményeinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő címen található: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

## Fontos biztonsági utasítások

1. Olvassa el ezeket az utasításokat.
2. Órizza meg őket.
3. Tartson be minden figyelmeztetést.
4. Tartsa be az összes utasítást.
5. Ne helyezze a készüléket hőforrások, például fűtőtest, tűzhely vagy egyéb hőtermelő berendezés közelébe (ideértve az erősítőket is).
6. A javítási munkákat bizza szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, amikor a berendezés nem a szokásos módon működik, vagy megsérült.
7. Ha a hangszórót só vagy klórtartalmú víz éri, óvatosan öblítse le vízzel a rátapadt anyag eltávolításához.
8. Töltés előtt győződjön meg róla, hogy a töltőport teljesen megszáradt.
9. A nedves hangszórót tilos feltölteni.

## VIGYÁZAT / FIGYELMEZTETÉS



A termék mágneses anyagot tartalmaz. Tájékozódjon kezelőorvosánál, hogy ez hatással lehet-e az Ön által használt beültethető orvostechnikai eszközre.

- Tartsa a terméket távol tűztől és más hőforrásoktól. A termékre és annak közelébe TILOS gyertyát vagy egyéb lánggal működő eszközt helyezni.
- NE végezzen a terméken engedély nélküli módosítást.
- Ezzel a termékkel NE használjon áramátalakítót.
- A terméket csak valamely ügynökség (például UL, CSA, VDE, CCC) által jóváhagyott, a helyi jogszabályi követelményeknek megfelelő tápegységgel használja.
- A termékhez mellékeltelem a nem megfelelő kezelés esetén tüzet vagy vegyi égést okozhat.
- Óvja az akkumulátort tartalmazó termékeket a túlzott hőhatástól, például a közvetlen napsütéstől, a tűztől és hasonló hatásoktól.

**MEGJEGYZÉS:** A berendezést az FCC-szabályzat 15. cikke szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközök előírásainak. Ezen határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmények között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televízióadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a terméket.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést a vevőkészülék áramellátását biztosító áramkörtől eltérő áramkör aljzatához csatlakoztassa.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályzat 15. részének és az ISED Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak.

A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) A jelen eszköz nem okozhat káros interferenciát; és (2) az eszköznek el kell viselnie bármilyen vételi interferenciát, azt is, amelyik az eszköz nem kívánt működését eredményezheti.

Ez a készülék megfelel az FCC és az ISED Canada által az általános népességre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek. Ezt a jeladót tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

Megfelel az IMDA követelményeinek.

A jelen termék megfelel az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelményeket meghatározó 2009/125/EC direktíva előírásainak, valamint az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésével és energiainformációival (kiegészítés) (EU, kilépés) foglalkozó 2020-as szabályozás előírásainak, és ennek megfelelően eleget tesz a következő normáknak és dokumentumoknak: 1275/2008 (EK) rendelet a 801/2013 (EK) rendelettel kiegészítve.

Az energianyújtásra vonatkozó kötelező állapotinformációk	Energiafelhasználási módok	
	Készülék	Hálózati készüléki
Energiafogyasztás a megadott energianyújtási módban, 230 V/50 Hz bemeneti teljesítmény mellett	< 0,5 W	Bluetooth ≤ 2,0 W
A berendezés ennyi idő elteltével lép automatikusan az adott módba	≤ 20 perc	≤ 20 perc
Energiafogyasztás hálózati készüléki módban, ha minden vezetékes port csatlakoztatva van, és az összes vezeték nélküli hálózati port aktiválva van, 230 V/50 Hz bemeneti teljesítmény mellett	NA	< 2,0 W
Hálózati port inaktiválási/aktiválási folyamatai. Az összes hálózat inaktiválásával a készüléki mód aktiválódik.	Bluetooth: Inaktiválásához törölje a párosítási lista tartalmát. Ehhez nyomja le és tartsa lenyomva 10 másodpercig a Bluetooth gombot. Aktiválásához párosítsa egy Bluetooth-forrással.	

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

#### Európában:

Működési frekvenciatartomány: 2400–2483,5 MHz.

A maximális átviteli teljesítmény kevesebb mint 20 dBm EIRP.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról.

A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A feleslegessé vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.

## A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozások

### XII. törvénycikk

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozásoknak megfelelően, a vállalatok, a szervezetek és a felhasználók az NCC külön felhatalmazása nélkül nem változtathatják meg a jóváhagyott kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök frekvenciáját, nem fokozhatják annak jeladási teljesítményét, és nem módosíthatják annak eredeti jellemzőit és teljesítményét.

### XIV. törvénycikk

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök nem befolyásolhatják a repülőgépek biztonságát, illetve nem okozhatnak interferenciát a jogszerűen engedélyezett kommunikációban. Ha ez mégis megtörténik, a felhasználónak azonnal abba kell hagynia a készülék használatát, amíg az interferencia meg nem szűnik. Az említett jogi kommunikáció a távközlési törvénynek („Telecommunications Act”) megfelelő rádiókommunikációra vonatkozik.

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközöknek el kell viselniük a jogilag engedélyezett kommunikációból származó vagy a rádióhullámokat kibocsátó ISM-készülékekről érkező interferenciát.

**NE** próbálja meg eltávolítani az újratölthető lítiumion akkumulátort a termékből. Az újrahaznosításhoz és kidobáshoz kérje a Bose helyi kereskedőjének vagy egy képzett szakembernek a segítségét.



**A használt akkumulátort helyesen, a helyi előírásoknak megfelelően kezelje hulladékként.**

Az akkumulátort tilos elégetni.



Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben						
Alkatrész neve	Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek					
	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr(VI))	Polibromozott bifenil (PBB)	Polibrominált difeniléter (PBDE)
NYÁK-ok	X	0	0	0	0	0
Fémrészek	X	0	0	0	0	0
Műanyag részek	0	0	0	0	0	0
Hangszórók	X	0	0	0	0	0
Kábelek	X	0	0	0	0	0
Ez a táblázat az SJ/T 11364 előírásainak megfelelően készült.						
O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyagában sem éri el a GB/T 26572 által meghatározott határértéket.						
X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga a GB/T 26572 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.						

## A veszélyes anyagokra vonatkozó tajvani korlátozások táblázata

Berendezés neve: <i>Bluetooth</i> -hangszóró, típusjelölés: 435910						
Korlátozott anyagok és kémiai jelölésük						
Egység	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr+6)	Polibrómozott bifénilek (PBB)	Polibrómozott difenil-éterek (PBDE)
NYÁK-ok	-	o	o	o	o	o
Fémrészek	-	o	o	o	o	o
Műanyag részek	o	o	o	o	o	o
Hangszórók	-	o	o	o	o	o
Kábelek	-	o	o	o	o	o

**1. megjegyzés:** A „o” jelzés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag százaléka nem haladja meg a jelenlegi referenciaérték százalékát.

**2. megjegyzés:** Az „-” jelölés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag megfelel a kivételnek.

**Gyártás dátuma:** A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártási évet jelzi: például az „1” 2011-et vagy 2021-et jelöl.

**Kínai importőr:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

**EU-importőr:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Hollandia

**Tajvani importőr:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajvan. Telefonszám: +886-2-2514 7676

**Mexikói importőr:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonszám: +5255 (5202) 3545

**UK-importőr:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

**Névleges bemeneti értékek:** 5 V egyenáram, 1,5 A

A CMIIT-azonosító a hangszóró hátulján található.

**Feljegyzendő adatok**

A gyári számot a hangszóró oldalán, a szíj mellett találja. A modellszám a hangszóró hátulján található.

Gyári szám: \_\_\_\_\_

Modellszám: \_\_\_\_\_

A bizonylatot tartsa a kezelési útmutató mellett. Ragadja meg az alkalmat, és regisztrálja az Ön által vásárolt Bose terméket! Ezt egyszerűen megteheti a következő címen: [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register)

**Biztonsági információk**

A jelen termék alkalmas a Bose biztonsági frissítéseinek automatikus fogadására, amikor a Bose Connect alkalmazáshoz kapcsolódik. Annak érdekében, hogy a mobilalkalmazáson keresztül fogadni tudja a biztonsági frissítéseket, a Bose Connect alkalmazásban el kell végeznie a termékbeállítási folyamatot.

**Ha nem végzi el a beállítási folyamatot, a Bose által a [btu.Bose.com](http://btu.Bose.com) webhelyen közzétett frissítések telepítéséért Ön felel.**

Az Apple és az Apple logó az Apple, Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.

Az App Store az Apple Inc. szolgáltatásjegye.

A *Bluetooth*<sup>®</sup> szövédjegy és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező, bejegyzett védjegyek, amelyeket a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használ.

A Google Play a Google LLC védjegye.

Az USB Type-C<sup>®</sup> és az USB-C<sup>®</sup> az USB Implementers Forum bejegyzett védjegye.

A Bose, a Bose Home Speaker, a Bose Music, a Bose Portable Home Speaker, a Bose Portable Smart Speaker, a Bose Smart Soundbar, a Bose Smart Speaker, a Bose Soundbar, a SimpleSync, a SoundLink és a SoundLink Revolve a Bose Corporation védjegye.

Bose Corporation központja: 1-877-230-5639

© 2022 Bose Corporation. Előzetes írásos engedély nélkül a jelen kiadvány semmilyen része nem sokszorosítható, módosítható, terjeszthető, illetve nem használható fel semmilyen más módon.

## A DOBOZ TARTALMA

Tartalom.....	10
---------------	----

## BEÁLLÍTÁS A BOSE CONNECT ALKALMAZÁSSAL

Töltse le a Bose Connect alkalmazást.....	11
---	----

## A HANGSZÓRÓ HORDOZÁSA

A szíj felszerelése.....	12
Víz- és porállóság .....	12

## A HANGSZÓRÓ VEZÉRLŐI

Be- és kikapcsolás .....	14
Automatikus kikapcsolási időzítő.....	14
Az automatikus kikapcsolás időzítőjének kikapcsolása .....	14
A hangszóró funkciói.....	15
Médialejátszási és hangerőfunkciók.....	15
Hívásfunkciók .....	16
A hangvezérlés elérése.....	17

## AKKUMULÁTOR

A hangszóró feltöltése.....	18
Töltési idő.....	18
Az akkumulátor töltöttségi szintjének meghallgatása.....	19
Akkumulátorkímélő mód .....	19

## ÁLLAPOTJELZŐ FÉNYEK

<i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> jelzőfénye .....	20
Akkumulátor jelzőfénye.....	21

## HANGUTASÍTÁSOK

Előre telepített nyelvek.....	22
A nyelv módosítása.....	22
A hangutasítások letiltása .....	22

## BLUETOOTH-KAPCSOLATOK

A mobilkészítők csatlakoztatása a Bose Connect alkalmazással (javasolt) .....	23
Csatlakoztatás a mobilkészítők <i>Bluetooth</i> menüjének használatával.....	24
Mobilkészítők leválasztása .....	25
Mobilkészítők újbóli csatlakoztatása.....	25

## TÖBB BLUETOOTH-KAPCSOLAT

További mobilkészítők csatlakoztatása.....	26
A csatlakoztatott mobilkészítők azonosítása .....	26
Váltás két csatlakoztatott mobilkészítők között .....	26
Korábban csatlakoztatott eszköz újrcsatlakoztatása.....	27
Hangszóró párosítási listájának törlése.....	27

## BOSE TERMÉKEK CSATLAKOZTATÁSA

Két Bose <i>Bluetooth</i> -hangszóró párosítása .....	28
Kompatibilis termékek.....	28
Két Bose-hangszóró párosítása a Bose Connect alkalmazással (javasolt módszer).....	28
Két Bose <i>Bluetooth</i> -hangszóró manuális párosítása .....	29
Parti mód .....	29
Sztereo mód .....	31
Váltás a parti mód és a sztereo mód között .....	31
A parti mód vagy a sztereo mód letiltása.....	31



Párosítás a Bose Smart Speaker hangszóróval vagy a Soundbar hangsugárzóval a SimpleSync™ technológia használatával.....	32
Kompatibilis termékek.....	32
Párosítás a Bose Music alkalmazás segítségével.....	32
Újbóli csatlakoztatás a Bose Smart Speaker hangszóróval vagy a Soundbar hangsugárzóval a SimpleSync™ technológia használatával.....	33

## **ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS**

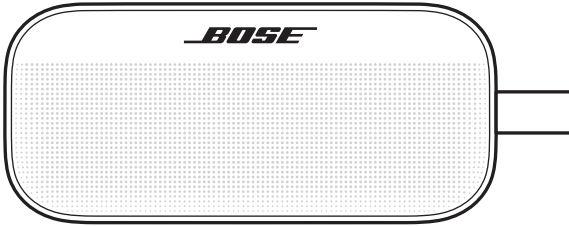
A hangszóró tisztítása .....	34
Cserealkatrészek és tartozékok.....	34
Korlátozott garancia.....	34

## **HIBAELHÁRÍTÁS**

Gyakori megoldások.....	35
A hangszóró alaphelyzetbe állítása.....	37

## TARTALOM

Ellenőrizze a következő összetevők meglétét:



Bose SoundLink Flex *Bluetooth*-hangszóró



USB Type-C\* típusú kábel

**MEGJEGYZÉS:** Ha a termék bármelyik részén sérülést tapasztal, ne használja a terméket. Forduljon a Bose hivatalos viszonteladójához, vagy a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő címre: [worldwide.Bose.com/Support/Flex](https://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

A Bose Connect alkalmazással a hangszórót bármely mobil eszközről (például okostelefonról vagy táblagépről) beállíthatja és vezérelheti.

Az alkalmazás segítségével kezelheti a *Bluetooth*-kapcsolatokat, kiválaszthatja a hangsegéd nyelvét, kezelheti a hangszóró beállításait és új funkciókhoz férhet hozzá.

## TÖLTSE LE A BOSE CONNECT ALKALMAZÁST

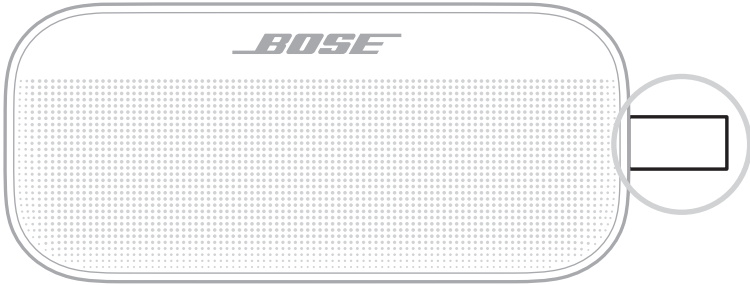
1. Töltse le mobil eszközére a Bose Connect alkalmazást.



2. Kövesse az alkalmazás utasításait.

## A SZÍJ FELSZERELÉSE

Ujjait a szíjba akasztva egyszerűen hordozhatja a hangszórót. A hangszórót karabinerre vagy kábelre is csatlakoztathatja.

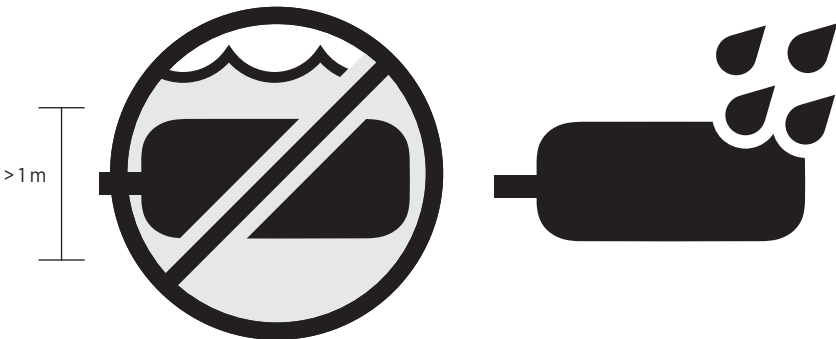


## VÍZ- ÉS PORÁLLÓSÁG

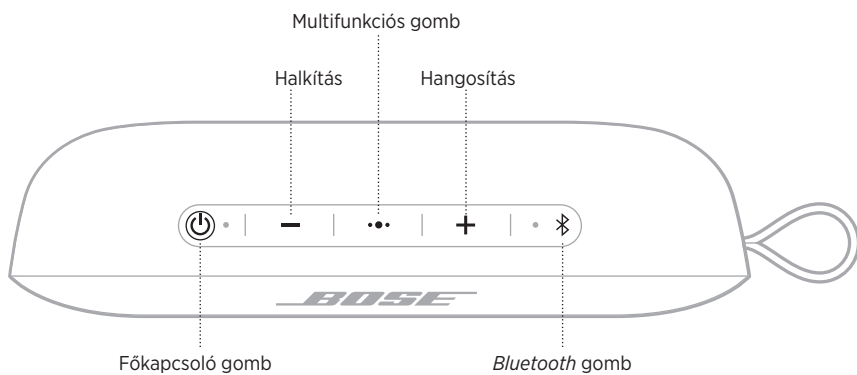
Ez a hangszóró vízálló, cseppálló és porálló. A hangszóró IP67 és IP64 jelöléssel rendelkezik. Legfeljebb 30 percig lehet vízbe meríteni, maximum 1 méteres mélységig. Zuhanyzás közben és esőben, illetve hóban is használhatja.

### FIGYELMEZTETÉS:

- A hangszórót TILOS 1 méternél mélyebb vízbe meríteni.
- Ha a hangszórót só vagy klórtartalmú víz éri, óvatosan öblítse le vízzel a rátapadt anyag eltávolításához. Töltés előtt győződjön meg róla, hogy a töltőport teljesen megszáradt.
- A nedves hangszórót soha ne kísérelje meg feltölteni. Ezzel kárt okozhat a hangszóróban.



A vezérlők a hangszóró tetején találhatók.



## BE- ÉS KIKAPCSOLÁS

Nyomja meg a főkapcsolót (⏻).

Az akkumulátor állapotjelzője folyamatos fehér fényel világít.



## AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ

Amikor a hangszórót akkumulátorról működteti, az automatikus kikapcsolás időzítőjével az akkumulátor lassabban fog lemerülni. A hangszóró kikapcsol, ha 20 percig nem játszottak le audiót, vagy nem nyomtak meg gombokat.

**MEGJEGYZÉS:** A hangszóró automatikus kikapcsolása előtti időtartam hosszát a Bose Connect alkalmazással állíthatja be.

### Az automatikus kikapcsolás időzítőjének kikapcsolása

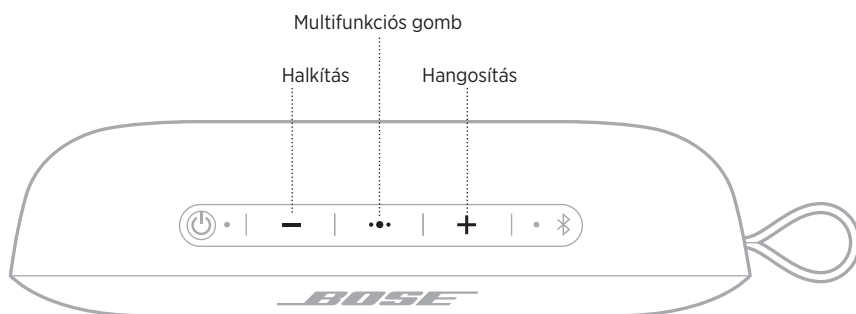
Tartsa lenyomva egyszerre a + és a többfunkciós •• gombot. Ekkor az „Automatikus kikapcsolás letiltva” üzenetet fogja hallani.

Ismételje meg a műveletet az automatikus kikapcsolás időzítőjének újbóli engedélyezéséhez.

**TIPP:** A Bose Connect alkalmazással is kikapcsolhatja az automatikus kikapcsolás időzítőjét.

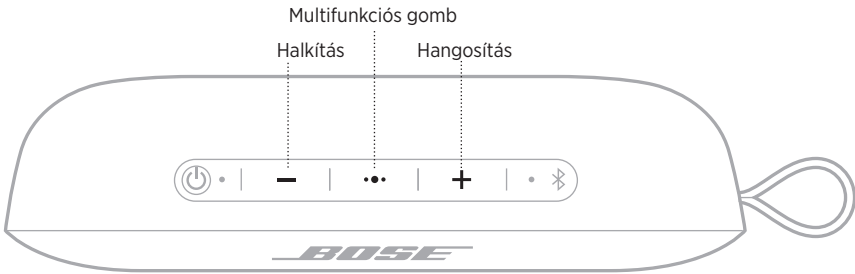
## A HANGSZÓRÓ FUNKCIÓI

### Médialejátszási és hangerőfunkciók



FUNKCIÓ	TEENDŐ
<b>Lejátszás/szünet</b>	Nyomja meg a multifunkciós gombot (•••).
<b>Ugrás előre</b>	Nyomja meg gyorsan kétszer a ••• gombot.
<b>Ugrás vissza</b>	Nyomja meg gyorsan háromszor a ••• gombot.
<b>Hangosítás</b>	Nyomja meg a + gombot.
<b>Halkítás</b>	Nyomja meg a – gombot.

## Hívásfunkciók



FUNKCIÓ	TEENDŐ
<b>Hívás fogadása/befejezése</b>	Nyomja meg a multifunkciós gombot (•••).
<b>Bejövő hívás elutasítása</b>	Tartsa lenyomva 1 másodpercig a ••• gombot.
<b>Második bejövő hívás fogadása, és az első hívás várakoztatása</b>	Hívás közben nyomja meg egyszer a ••• gombot.
<b>Második bejövő hívás elutasítása, és az első hívás folytatása</b>	Hívás közben tartsa lenyomva a ••• gombot egy másodpercig.
<b>Váltás két hívás között</b>	Két aktív hívás közben nyomja meg kétszer a ••• gombot.
<b>Hívás kezdeményezése hangvezérléssel</b>	Hívás közben tartsa lenyomva a ••• gombot 1 másodpercig. Előfordulhat, hogy mobilkészüléke nem támogatja a hangvezérlés használatát. További tudnivalókat az eszköz kezelési útmutatójában talál.
<b>Hívás némitása/némitás megszüntetése</b>	Hívás közben nyomja meg egyszerre a + és – gombot.



## Hangos értesítések

A hangszóró azonosítja a bejövő hívások esetén a hívó felet, ha szerepel a kapcsolatok között.

A funkció letiltása: 22. oldal.

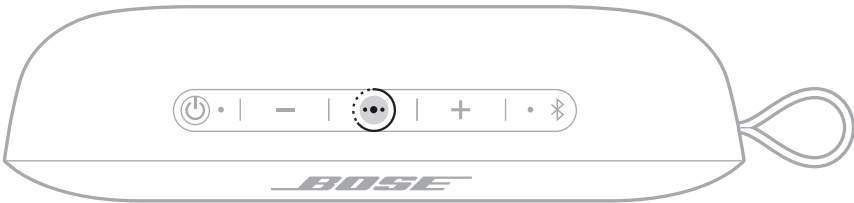
**MEGJEGYZÉS:** A hangos értesítések letiltásával a hangutasításokat is kikapcsolja.

## A HANGVEZÉRLÉS ELÉRÉSE

A hangszóró mikrofonja a mobileszköz mikrofonjának kiterjesztéseként működik.

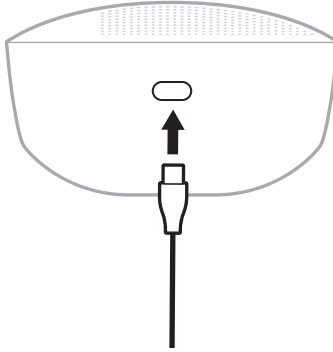
A hangszóró multifunkciós gombja (•••) segítségével az eszköz hangvezérlési funkcióját elérve többek között hívásokat kezdeményezhet és fogadhat, a hangsegéd használatával zenét játszhat le, tájékozódhat az időjárásról vagy megtudhatja kedvenc meccsének állását.

Nyomja le és tartsa lenyomva a ••• gombot az eszköz hangvezérlésének aktiválásához. Hangjelzést hall, ami jelzi, hogy a hangvezérlés aktiválódott.



## A HANGSZÓRÓ FELTÖLTÉSE

Töltse fel a hangszórót az USB-C® típusú töltőkábel használatával (a fali töltő nem része a csomagnak).



Töltés közben az akkumulátor jelzőfénye fehéren villog. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, az akkumulátor állapotjelző fénye folyamatosan fehéren világít.



**FIGYELEM:** A nedves hangszórót NE kísérelje meg feltölteni. Ezzel kárt okozhat a hangszóróban.

### Töltési idő


Az akkumulátor teljes feltöltése legfeljebb 4 órát vesz igénybe.


A szokásos használat mellett az akkumulátor üzemideje 12 óra. Az akkumulátor teljesítménye a lejátszott tartalmak és a lejátszási hangerő függvényében változik.

## Az akkumulátor töltöttségi szintjének meghallgatása

A hangszóró minden egyes bekapcsolásakor hangüzenetet hall, amely tájékoztatja az akkumulátor töltöttségi szintjéről. Amikor a hangszórót használja, hangutasítás jelzi, ha az akkumulátort fel kell tölteni.

Az akkumulátor töltöttségi szintjének meghallgatásához engedélyezni kell a hangutasítások használatát (lásd: 22. oldal).

Ha a hangszóró hallgatása közben szeretné meghallgatni az akkumulátor töltöttségi szintjét, nyomja le és tartsa lenyomva a főkapcsolót  mindaddig, amíg meg nem hallja a hangutasításokat.

**MEGJEGYZÉS:** Az akkumulátorszint vizuális ellenőrzéséhez tartsa lenyomva a  gombot, és ellenőrizze az akkumulátor jelzőfényeit (lásd: 21. oldal).

## AKKUMULÁTORKÍMÉLŐ MÓD

Amikor a hangszóró akkumulátora lemerült (0%), vagy a hangszóró ki van húzva, és azt több, mint 3 napig nem használta (és az akkumulátor szintje kevesebb 10%-nál), a hangszóró akkumulátorkímélő módba lép. A hangszórót az újbóli aktiválásához csatlakoztassa egy fali töltőhöz.

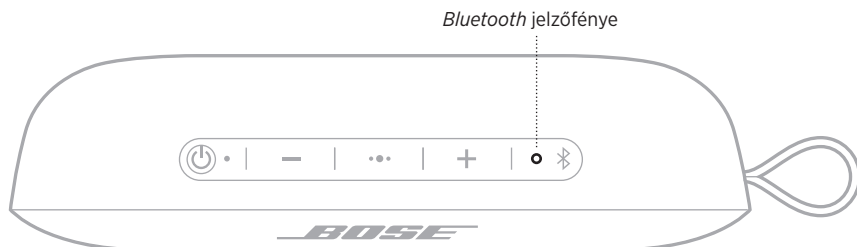
Ha nem használja, tárolja a hangszórót hűvös helyen.

**FIGYELEM:** NE tárolja a hangszórót huzamosabb ideig teljesen feltöltött akkumulátorral, illetve ha a töltés kevesebb 10%-nál.

A *Bluetooth* és az akkumulátor jelzőfényei a hangszóró tetején találhatók.

## BLUETOOTH JELZŐFÉNYE

Jelzi egy mobileszköz csatlakozási állapotát.



FÉNYJELZÉS	RENDSZERÁLLAPOT
<b>Kéken villog</b>	Készen áll a kapcsolódásra
<b>Fehéren villog</b>	Kapcsolódás folyamatban
<b>Folyamatosan fehéren világít</b>	Csatlakoztatva

## AKKUMULÁTOR JELZŐFÉNYE

Jelzi az akkumulátor töltöttségi szintjét.

Akkumulátor jelzőfénye



### FÉNYJELZÉS

### RENDSZERÁLLAPOT

<b>Folyamatosan fehéren világít</b>	Teljesen feltöltve
<b>Fehéren villog</b>	Töltés folyamatban

A *Bluetooth*-csatlakoztatási folyamaton hangutasítások vezetnek végig, és azok tájékoztatják az akkumulátor töltöttségi szintjéről és a kapcsolódó eszközökről is. A hangszórón lévő gombokkal testre szabhatja a hangutasításokat.

**TIPP:** A hangutasításokat a Bose Connect alkalmazás segítségével egyszerűen módosíthatja.

## ELŐRE TELEPÍTETT NYELVEK

A következő nyelvek előre telepítettek a hangszórón:

- Angol
- Spanyol
- Francia
- Német
- Mandarin
- Japán
- Koreai
- Olasz
- Portugál
- Svéd
- Holland
- Orosz
- Lengyel

## A NYELV MÓDOSÍTÁSA

Amikor először kapcsolja be a hangszórót, a hangüzeneteket angolul fogja hallani.

1. Tartsa egyszerre lenyomva a multifunkciós **•••** és a **—** gombot, amíg meg nem hallja az első nyelvi lehetőség hangüzenetét.
2. Nyomja meg a **+** vagy a **—** gombot a nyelvek listájának léptetéséhez.
3. Amikor a felsorolás a megfelelő nyelvhez ér, nyomja le, és tartsa lenyomva a **•••** gombot.

## A HANGUTASÍTÁSOK LETILTÁSA

Tartsa lenyomva egyszerre **+** és a **—** gombot, amíg meg nem hallja a „Hangutasítások kikapcsolva” üzenetet.

**MEGJEGYZÉS:** Ismétlje meg a fenti lépést a hangutasítások engedélyezéséhez.

## A MOBILESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA A BOSE CONNECT ALKALMAZÁSSAL (JAVASOLT)

Kapcsolja be a hangszórót, töltsse le a Bose Connect alkalmazást, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



A csatlakoztatás után hallani fogja a „Csatlakoztatva a következőhöz: <mobileszköz neve>” üzenetet, és a *Bluetooth* jelzőfénye fehéren fog világítani.

## CSATLAKOZTATÁS A MOBILESZKÖZ BLUETOOTH MENÜJÉNEK HASZNÁLATÁVAL

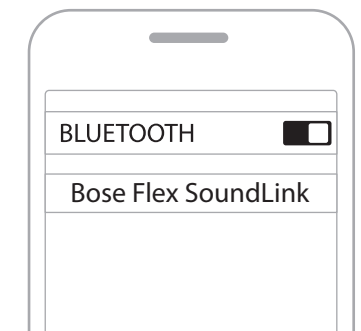
1. Kapcsolja be a hangszórót, és tartsa lenyomva a *Bluetooth* gombot (Ⓜ) addig, amíg a „Párosításra kész” üzenet el nem hangzik, és a *Bluetooth* jelzőfénye el nem kezd kéken villogni.



2. Kapcsolja be eszközén a *Bluetooth* funkciót.

**MEGJEGYZÉS:** A *Bluetooth* funkció általában a Beállítások menüben található.

3. Válassza ki a hangszórót az eszközlístáról.



A csatlakoztatás után hallani fogja a „Csatlakoztatva a következőhöz: <mobileszköz neve>” üzenetet, és a *Bluetooth* jelzőfénye fehéren fog világítani.

**MEGJEGYZÉS:** Keresse meg azt a nevet, amelyet a hangszóróhoz megadott a Bose Connect alkalmazásban.



## MOBILESZKÖZÖK LEVÁLASZTÁSA

Tiltsa le az eszköz *Bluetooth* funkcióját.

**TIPP:** Az eszközt a Bose Connect alkalmazás segítségével is leválaszthatja.

## MOBILESZKÖZÖK ÚJBÓLI CSATLAKOZTATÁSA

Bekapcsoláskor a hangszóró megpróbál újracsatlakozni a legutoljára használt két eszközhöz.

**MEGJEGYZÉS:** Az eszközöknek 9 méteren belül, bekapcsolva kell lenniük.

További eszközöket is párosíthat a hangszóróhoz. Ezeket a *Bluetooth*-kapcsolatokat a *Bluetooth* gombbal (⌘) vezérelheti. A több kapcsolat vezérléséhez kövesse a hangutasításokat. Mielőtt további mobileszközt csatlakoztatna, ellenőrizze, hogy engedélyezett-e a funkció használata.

**TIPP:** Több csatlakoztatott eszköz könnyű kezeléséhez használhatja a Bose Connect alkalmazást is.

## TOVÁBBI MOBILESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA

A hangszóró a párosítási listán akár nyolc párosított eszközt is képes tárolni, és a hangszóró egyszerre két eszközhöz tud aktívan csatlakozni.

További eszköz csatlakoztatásához töltsse le a Bose Connect alkalmazást (lásd: 11. oldal) vagy használja a mobileszköz *Bluetooth* menüjét (lásd: 24. oldal).

**MEGJEGYZÉS:** Egyszerre csak egy eszközről lehet zenét lejátszani.

## A CSATLAKOZTATOTT MOBILESZKÖZÖK AZONOSÍTÁSA

Az aktuálisan csatlakoztatott eszközök listájának meghallgatásához nyomja meg a ⌘ gombot.

## VÁLTÁS KÉT CSATLAKOZTATOTT MOBILESZKÖZ KÖZÖTT

1. Állítsa le a zenét az első eszközön.
2. Indítsa el a lejátszást a másik eszközön.

## KORÁBBAN CSATLAKOZTATOTT ESZKÖZ ÚJRACSATLAKOZTATÁSA

**MEGJEGYZÉS:** Az eszköznek 9 méteren belül, bekapcsolva kell lennie.

1. Nyomja meg a *Bluetooth* gombot (⌘) a csatlakoztatott eszköz nevének meghallgatásához.
2. Három másodpercen belül nyomja meg ismét a ⌘ gombot a hangszóró párosítási listáján lévő következő eszökhöz való csatlakozáshoz.
3. Ismételje ezt a lépést mindaddig, amíg a megfelelő eszköz nevét meg nem hallja.
4. Játsszon le zenét a csatlakoztatott eszközön.

## HANGSZÓRÓ PÁROSÍTÁSI LISTÁJÁNAK TÖRLÉSE

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a *Bluetooth* gombot (⌘) 10 másodpercig, amíg meg nem hallja a „*Bluetooth*-eszköz listájának tartalma törölve.” üzenetet, és a *Bluetooth* jelzöfénye el nem kezd kéken villogni.
2. Törölje a hangszórót a mobileszközén található *Bluetooth*-listáról.

Az összes eszköz törlődik, és a hangszóró készen áll a csatlakoztatásra.

## **KÉT BOSE *BLUETOOTH*-HANGSZÓRÓ PÁROSÍTÁSA**

A zenei élmény további javítása érdekében a Bose SoundLink Flex hangszórót egy másik Bose *Bluetooth*-hangszóróval párosíthatja, és ugyanazt a zeneszámot mindkét hangszórón hallgathatja. A két hangszóró az alábbi módokban használható egyszerre:

- Parti mód (bal és jobb oldali hangszórón egyszerre szól a zene)
- Sztereó mód (bal és jobb oldali hangszóró külön-külön szól)

Ennek beállításához használja Bose Connect alkalmazást (javasolt) vagy a hangszóró vezérlőgombjait.

### **Kompatibilis termékek**

A Bose SoundLink Flex hangszórót az alábbi hangszórókkal párosíthatja:

- Bose SoundLink Micro
- Bose SoundLink Flex
- Bose SoundLink Color II
- Bose SoundLink Revolve (Series I & II)
- Bose SoundLink Revolve+ (Series I & II)



## **KÉT BOSE-HANGSZÓRÓ PÁROSÍTÁSA A BOSE CONNECT ALKALMAZÁSSAL (JAVASOLT MÓDSZER)**

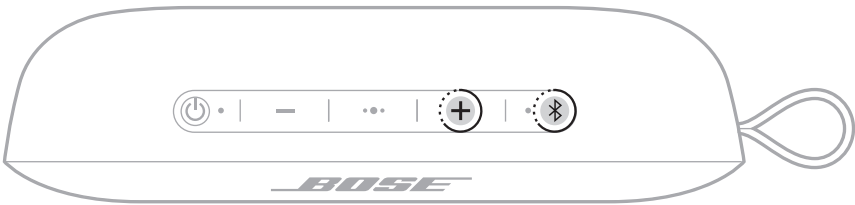
További információkért töltse le a Bose Connect alkalmazást.

## KÉT BOSE *BLUETOOTH*-HANGSZÓRÓ MANUÁLIS PÁROSÍTÁSA

Ha nem rendelkezik a Bose Connect alkalmazással, kövesse az alábbi utasításokat:

### Parti mód

1. Kapcsolja be mindkét hangszórót.
2. Győződjön meg róla, hogy a mobileszközhöz csatlakozik az egyik hangszóró.
3. Az eszközhöz csatlakoztatott hangszórón nyomja le és tartsa lenyomva egyszerre a  és a  gombot.



4. Amikor meghallja „A második Bose-eszközön nyomja le egyszerre a *Bluetooth* és a hangerőcsökkentő gombot” üzenetet, engedje fel a gombokat.
5. A másik hangszórón tartsa lenyomva egyszerre a *Bluetooth* gombot (⌘) és a – gombot.



6. Amikor a hangszóró hangjelzést ad, engedje fel a gombokat.

Körülbelül 10 másodperc elteltével a két hangszóróból egyszerre a „Parti mód” üzenetet fogja hallani. Ezt követően a Parti mód engedélyezett, és a mobilkészíték használatával egyszerre játszhat le zenét a hangszórókon.

7. Az optimális élmény érdekében a hangszórókat az alábbiak szerint helyezze el:
  - Ugyanabban a szobában vagy kültéri területen
  - Ne legyen közöttük semmi, ami akadályozza a hang terjedését

**MEGJEGYZÉS:** A működés a mobilkészítéktől, a távolságtól és a környezeti tényezőktől függően eltérő lehet.

## Sztereó mód

1. Konfigurálja a hangszórókat a sztereó mód használatára (lásd: 29. oldal).
2. Az egyik hangszórón nyomja le egyszerre a *Bluetooth* gombot (⌘) és a + gombot.
3. Amikor meghallja a „Sztereó mód” üzenetet, engedje fel a gombokat.

A bal oldali hangszóróból a „Bal”, a jobból pedig a „Jobb” üzenetet fogja hallani.

Ezt követően a Sztereó mód engedélyezett, és a mobilkészíték használatával sztereóban játszhat le zenét a hangszórókon.

4. Az optimális élmény érdekében a hangszórókat az alábbiak szerint helyezze el:
  - Ugyanabban a szobában vagy kültéri területen
  - Egymástól legfeljebb 3 méterre úgy, hogy ne legyen közöttük semmi, ami akadályozza a hang terjedését
  - A két hangszóró azonos távolságra legyen Öntől

**MEGJEGYZÉS:** A működés az eszköztől, a távolságtól és a környezeti tényezőktől függően eltérő lehet.

## VÁLTÁS A PARTI MÓD ÉS A SZTEREÓ MÓD KÖZÖTT

Az egyik hangszórón nyomja le egyszerre a ⌘ és + gombot.

## A PARTI MÓD VAGY A SZTEREÓ MÓD LETILTÁSA

Kapcsolja ki a második hangszórót.

## PÁROSÍTÁS A BOSE SMART SPEAKER HANGSZÓRÓVAL VAGY A SOUNDBAR HANGSUGÁRZÓVAL A SIMPLESYNC™ TECHNOLOGIA HASZNÁLATÁVAL

A Bose SimpleSync™ technológia jóvoltából a Bose SoundLink Flex hangszórót a Bose Smart Speaker hangszóróval vagy a Bose Smart Soundbar hangsugárzóval párosíthatja, ha ugyanazt a zenét két különböző helységben szeretné hallgatni.

### MEGJEGYZÉSEK:

- A funkció használatához le kell töltenie a Bose Music alkalmazást.
- A SimpleSync™ technológia vezeték nélküli *Bluetooth*-hatósugara legfeljebb 9 méter. A falak vastagsága és anyaga befolyásolhatja a jelek fogadását.

### Kompatibilis termékek

A Bose SoundLink Flex hangszórót bármely Bose Smart Speaker hangszóróval vagy Bose Smart Soundbar hangsugárzóval párosíthatja.

Néhány népszerű kompatibilis termék:

- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Smart Soundbar 300
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

A lista rendszeresen új termékekkel bővül. A teljes listát és a további információkat a következő címen tekintheti meg: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### Párosítás a Bose Music alkalmazás segítségével

1. A Bose SoundLink Flex hangszórón nyomja le és tartsa lenyomva a *Bluetooth* gombot, amíg a *Bluetooth* fénye kéken nem kezd villogni, és meg nem hallja a „Másik eszköz párosítására kész” üzenetet.
2. A Bose Music alkalmazással csatlakoztassa a Bose SoundLink Flex hangszórót egy kompatibilis Bose termékhez. További információért látogasson el a következő címre: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### MEGJEGYZÉSEK:

- A Bose SoundLink Flex hangszórónak 9 méteren belül kell lennie a Bose Smart Speaker vagy a Bose Smart Soundbar terméktől.
- A Bose SoundLink Flex hangszórót egyszerre csak egy termékkel párosíthatja.



## ÚJBÓLI CSATLAKOZTATÁS A BOSE SMART SPEAKER HANGSZÓRÓVAL VAGY A SOUNDBAR HANGSUGÁRZÓVAL A SIMPLESYNC™ TECHNOLÓGIA HASZNÁLATÁVAL

Kapcsolja be a Bose SoundLink Flex hangszórót (lásd: 14. oldal).

A Bose SoundLink Flex hangszóró megpróbál kapcsolódni a legutoljára csatlakoztatott két *Bluetooth*-eszközhöz, ideértve a Bose Smart Speaker és a Bose Smart Soundbar terméket is.

### MEGJEGYZÉSEK:

- A Bose Smart Speaker vagy a Bose Smart Soundbar terméknek 9 méteren belül, bekapcsolva kell lennie.
- Ha a Bose SoundLink Flex hangszóró nem kapcsolódik, lásd: „Korábban csatlakoztatott eszköz újrcsatlakoztatása”, 27. oldal.

## A HANGSZÓRÓ TISZTÍTÁSA

Lehetséges, hogy a hangszórót időnként meg kell tisztítani.

- A hangszóró felületének megtisztításához használjon egy nedves rongyot (csak vízzel nedvesítse be).
- Ne használjon semmilyen oldószert, vegyi anyagot vagy alkoholt, ammóniát vagy súrolószert tartalmazó tisztítószert.
- Ha a hangszórót só vagy klórtartalmú víz éri, óvatosan öblítse le vízzel a rátapadt anyag eltávolításához. Töltés előtt győződjön meg róla, hogy a töltőport teljesen megszáradt.

## CSEREALKATRÉSZEK ÉS TARTOZÉKOK

A cserealkatrészek vagy tartozékok a Bose ügyfélszolgálatán keresztül rendelhetők meg. Látogasson el a következő webhelyre: [worldwide.Bose.com/Support/Flex](http://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

## KORLÁTOZOTT GARANCIA

A hangszóróra korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részleteit a [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) webhelyen olvashatja.

A termék regisztrálására vonatkozó tudnivalókat a [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) webhelyen találja. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

## GYAKORI MEGOLDÁSOK

Ha a hangszóróval kapcsolatban problémákat észlel:

- Kapcsolja be a hangszórot (lásd: 14. oldal).
- Ellenőrizze az állapotjelző fény állapotát (lásd: 20. oldal).
- Ellenőrizze, hogy mobileszköze támogatja-e a *Bluetooth* technológiát (lásd: 24. oldal).
- Töltse fel az akkumulátort (lásd: 18. oldal).
- Növelje a hangszóró, az eszköz és a zenei alkalmazás hangerejét.
- Vigye közelebb az eszközt a hangszóróhoz, és vigye távolabb minden zavarforrástól és a jeleket árnyékoló akadálytól.
- Próbáljon másik eszközt csatlakoztatni (lásd: 26. oldal).

Ha a hibát nem sikerült elhárítani, az alábbi táblázat segítségével azonosítsa az észlelt jelenséget, és a leggyakoribb problémák megoldásait. Ha a problémát nem tudja megoldani, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő címre: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)



JELENSÉG	MEGOLDÁS
<b>A hangszóró nem kap áramot (akkumulátorról)</b>	Lehetséges, hogy az akkumulátor akkumulátorkímélő módban van vagy lemerült. Csatlakoztassa a hangszórot egy fali töltőhöz.
<b>A hangszóró nem csatlakozik a mobileszközhöz</b>	<p>Az eszközön:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tiltsa le, majd engedélyezze ismét a <i>Bluetooth</i> funkciót.</li> <li>- Törölje a hangszórot az eszközén található <i>Bluetooth</i>-listáról. Csatlakoztassa ismét (lásd: 26. oldal).</li> </ul> <p>Csatlakoztasson egy másik eszközt (lásd: 27. oldal).</p> <p>Látogasson el a következő helyre az útmutató videó megtekintéséhez: <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Flex">worldwide.Bose.com/Support/Flex</a>.</p> <p>Törölje a hangszóró párosítási listájának tartalmát (lásd: 27. oldal). Csatlakoztassa ismét.</p>
<b>Nincs hang</b>	<p>Gondoskodjon róla, hogy a hangutasítások be legyenek kapcsolva (lásd: 22. oldal). Nyomja meg a <i>Bluetooth</i> gombot a csatlakoztatott eszköz nevének meghallgatásához. Ellenőrizze, hogy a megfelelő eszközt használja-e.</p> <p>Használjon egy másik zenei forrást.</p> <p>Csatlakoztasson egy másik eszközt (lásd: 26. oldal).</p> <p>Ha két eszköz van csatlakoztatva, szüneteltesse a zenét az elsőn, és a másik eszközről játssza le.</p> <p>Ha két eszköz is csatlakozik, helyezze az eszközöket a hangszóró hatótávolságán (9 méter) belülre.</p>

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<b>Gyenge a hangminőség</b>	<p>Használjon egy másik zenei forrást.</p> <p>Csatlakoztasson egy másik eszközt.</p> <p>Válassza le a másik eszközt.</p> <p>Tiltson le minden hangkiemelési funkciót az eszközön és a zenei alkalmazásban.</p> <p>Ha a hangszórót víz érte, szárítsa meg, és próbálkozzon újra.</p>
<b>A hangszórót nem lehet feltölteni</b>	<p>Győződjön meg róla, hogy a kábelen lévő csatlakozó megfelelően illeszkedik a hangszóró csatlakozójához.</p> <p>Próbáljon másik forrást használni a töltéshez.</p> <p>Rögzítse az USB-C-kábel mindkét végét.</p> <p>Ha a hangszóró túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletnek volt kitéve, várja meg, amíg újra eléri a szobahőmérsékletet, majd próbálja újból feltölteni.</p> <p>Állítsa alaphelyzetbe a hangszórót (lásd: 37. oldal).</p>
<b>A mikrofon nem veszi fel a hangot</b>	<p>Próbálkozzon még egy telefonhívással.</p> <p>Próbáljon ki egy másik kompatibilis eszközt.</p> <p>Ha a hangszórót víz érte, szárítsa meg, és próbálkozzon újra.</p> <p>Miközben beszél, próbálja meg közelebb vinni a hangszóróhoz.</p> <p>Hívás közben ellenőrizze, hogy a hangszóró van-e kiválasztva hangforrásként az aktív hívás ablakában.</p>
<b>A mobileszköz nem reagál a gombnyomásokra</b>	<p>A multifunkciós gomb <b>•••</b> több gombnyomásos működtetésekor a gombokat változó sebességgel kell lenyomni.</p> <p>Bizonyos modellek esetén előfordulhat, hogy nem használható az összes vezérlőfunkció.</p> <p>Próbáljon ki egy másik kompatibilis eszközt.</p>

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<b>A hangszórót nem lehet manuálisan párosítani a Bose Bluetooth-hangszóróval</b>	Töltse le a Bose Connect alkalmazást, ha a Bose <i>Bluetooth</i> -hangszórók párosítását más módszerrel szeretné elvégezni.  Előfordulhat, hogy a második hangszóró nem támogatja a parti mód vagy a sztereo mód használatát. Tekintse meg a Bose <i>Bluetooth</i> -hangszóró kezelési útmutatóját.
<b>A hangszórót nem lehet párosítani a Bose Smart Speaker hangszóróval vagy a hangsugárzóval</b>	Töltse le a Bose Music alkalmazást.  Tartsa lenyomva a <i>Bluetooth</i> gombot, amíg a <i>Bluetooth</i> jelzőfénye kéken nem kezd villogni, és meg nem hallja a „Másik eszköz párosítására kész” üzenetet.  A Bose SoundLink Flex hangszórónak 9 méteren belül kell lennie a Bose Smart Speaker vagy a Bose Smart Soundbar terméktől.
<b>A hangszórót nem lehet újracsatlakoztatni a Bose Smart Speaker hangszóróhoz vagy a hangsugárzóhoz</b>	Lásd: „Korábban csatlakoztatott eszköz újracsatlakoztatása”, 27. oldal.
<b>A hang késik a Bose Smart Speaker hangszóróval vagy a Bose Smart Soundbar hangsugárzóval való párosítás után</b>	Töltse le a Bose Connect alkalmazást (lásd: 11. oldal), és futtassa az elérhető frissítéseket.  Egy számítógépen ellenőrizze, hogy vannak-e elérhető frissítések a <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a> webhelyen.

## A HANGSZÓRÓ ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA

A gyári beállítások visszaállításakor a csatlakoztatott eszközök listája mellett a hangszóróról törölődnek a nyelvi beállítások, és azok visszaállnak az eredeti gyári értékekre.

1. Kapcsolja be a hangszórót.
2. Nyomja le és tartsa lenyomva 10 másodpercig a  főkapcsolót.  
A hangszóró kikapcsol.
3. Nyomja meg a  gombot.

A *Bluetooth* jelzőfénye elkezd kéken világítani, és Ön meghallja a „Csatlakoztatásra kész. A beállítás megkezdéséhez töltse le a Bose Connect alkalmazást” üzenetet (lásd: 11. oldal).

## Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.

**CE** Bose Corporation erklærer hermed at dette produktet oppfyller grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre relevante krav i EU-direktiver. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**UK CA** Dette produktet er i samsvar med alle gjeldende bestemmelser om elektromagnetisk kompatibilitet for 2016 og alle andre gjeldende bestemmelser i Storbritannia. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Bose Corporation kunngjør herved at dette produktet er i samsvar med de essensielle kravene i bestemmelser for radioutstyr for 2017 og alle gjeldende bestemmelser i Storbritannia. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## Viktige sikkerhetsinstruksjoner

1. Les disse instruksjonene.
2. Ta vare på instruksjonene.
3. Følg alle advarslene.
4. Følg alle instruksjonene.
5. Ikke plasser apparatet i nærheten av varmekilder, for eksempel radiatorer, varmeapparater, ovner eller andre apparater (herunder forsterkere) som produserer varme.
6. Overlat all service til kvalifisert personell. Service er nødvendig når apparatet ikke fungerer som det skal eller har blitt fysisk skadet.
7. Hvis høyttaleren eksponeres for salt eller klorert vann, må du skylle forsiktig med ferskvann etter eksponeringen for å fjerne rester.
8. Kontroller at kontaktporten er helt tørr før lading.
9. Høyttaleren må ikke lades når den er våt.

## ADVARSLER/FORHOLDSREGLER



Dette produktet inneholder magnetisk materiale. Kontakt lege hvis du vil finne ut om dette kan påvirke implantert medisinsk utstyr.

- Hold apparatet borte fra åpen ild og varmekilder. IKKE plasser kilder til åpen flamme, for eksempel tente stearinlys, på eller nær produktet.
- IKKE utfør uautoriserte endringer på apparatet.
- IKKE bruk en strøminverter med dette apparatet.
- Dette produktet skal bare brukes med en strømforsyning som er godkjent av offentlige tilsynsmyndigheter, og som oppfyller lokale forskriftskrav (som UL, CSA, VDE, CCC).
- Batteriet som følger med dette produktet, kan utgjøre en fare for brann eller etsing hvis det behandles feil.
- Ikke utsett produkter som inneholder batterier, for høy temperatur (for eksempel direkte sollys, i nærheten av åpen ild eller lignende).

**MERKNAD:** Tester av utstyret viser at det overholder grenseverdiene for digitalt utstyr av klasse B, som beskrevet i del 15 av FCC-regelverket. Disse grenseverdiene er beregnet på å sikre rimelig beskyttelse mot skadelige radioforstyrrelser ved montering i boligmiljø. Utstyret genererer, bruker og kan avgi radiofrekvensenergi. Hvis det ikke monteres og brukes i overensstemmelse med instruksjonene, kan det forårsake skadelig forstyrrelse av radiokommunikasjon. Det kan likevel ikke garanteres at slik forstyrrelse ikke vil kunne oppstå ved en gitt montering. Dersom utstyret skulle forårsake skadelig forstyrrelse for radio- eller TV-mottak, hvilket kan avgjøres ved å slå det av og på igjen, er det følgende noe av det brukeren kan gjøre:

- Flytt eller snu produktet.
- Øk avstanden mellom utstyret og radio- eller TV-utstyret.
- Koble utstyret til en annen strømkrets enn den radio- eller TV-utstyret er koblet til.
- Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio- eller TV-installatør for hjelp.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av Bose Corporation, kan frata brukeren retten til å bruke utstyret.

Dette utstyret overholder del 15 av FCC-regelverket og med RSS-standard(er) med ISED Canada-lisensunntak.

Bruk av utstyret er underlagt følgende to betingelser: (1) Dette utstyret skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) dette utstyret skal akseptere all mottatt interferens, inkludert interferens som kan føre til uønsket virkemåte for utstyret.

Dette utstyret samsvarer med radiostrålingsgrensene i FCC og ISED Canada som er angitt for den generelle befolkningen. Senderen må ikke plasseres på samme sted som eller brukes i forbindelse med andre antenner eller sendere.

Oppfyller IMDA-krav.

I henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/125/EF om rammene for fastsettelse av krav til miljøvennlig design av energirelaterte produkter og forskriftene av 2020 om miljøvennlig design av energirelaterte produkter og energiinformasjon (endring) (EU Exit), samsvarer produktet med følgende regler eller dokumenter: Kommisjonsforordning (EU) nr. 801/2013 om endring av forordning (EF) nr. 1275/2008.

Påkrevd informasjon om strømtilstand	Strømoduser	
	Ventemodus	Nettverktilkoblet hvilemodus
Strømforsbruk i angitt strømodus ved 230 V / 50 Hz	< 0,5 W	<i>Bluetooth</i> ≤ 2,0 W
Tid før utstyret automatisk skifter modus	≤ 20 minutter	≤ 20 minutter
Strømforsbruket i nettverktilkoblet hvilemodus hvis alle kablede nettverksporter er tilkoblet, og alle trådløse nettverksporter er aktivert, ved 230 V / 50 Hz	–	< 2,0 W
Rutiner for deaktivering og aktivering av nettverksport. Hvilemodus aktiveres hvis alle nettverk deaktiveres.	<i>Bluetooth:</i> Deaktiver ved å nullstille sammenkoblingslisten ved å trykke og holde <i>Bluetooth</i> -knappen i ti sekunder. Aktiver ved å koble sammen med en <i>Bluetooth</i> -kilde.	

### CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

#### For Europa:

Frekvensbånd for bruk er 2400 til 2483,5 MHz.

Maksimal sendestyrke er mindre enn 20 dBm EIRP.



Dette symbolet betyr at produktet ikke må kasseres som husholdningsavfall, og at det skal leveres inn til et passende gjenvinningsanlegg. Riktig håndtering og gjenvinning bidrar til å beskytte naturressurser, helse og miljø. Mer informasjon om avhending og resirkulering av dette produktet kan fås hos kommunen, renovasjonstjenesten eller butikken der du kjøpte dette produktet.

## Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

### Artikkel XII

I henhold til «Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices» har ikke firmaer, selskaper eller brukere som ikke har tillatelse fra NCC, lov til å endre frekvens, forbedre sendestyrke eller andre opprinnelige egenskaper eller opprinnelig ytelse for godkjente radiofrekvensenheter med lav effekt.

### Artikkel XIV

Radiofrekvensenheter med lav effekt skal ikke påvirke flysikkerhet eller forstyrre lovlig kommunikasjon. Hvis dette skjer, skal brukeren avslutte driften umiddelbart til det ikke forekommer forstyrrelser. Juridisk sett betyr kommunikasjon radiokommunikasjon som drives i samsvar med Lov om telekommunikasjon.

Radiofrekvensenheter med lav effekt må tåle interferens fra lovlig kommunikasjon eller enheter som avgir ISM-radiobølger.

**IKKE** prøv å fjerne det oppladbare litium-ion-batteriet fra produktet. Kontakt den lokale Bose-forhandleren eller andre kvalifiserte fagpersoner angående resirkulering og avhending.



**Kasser brukte batterier på en miljøriktig måte i henhold til lokale bestemmelser.** Må ikke brennes.



Navn på og innhold i giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler						
Giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler						
Delenavn	Bly (Pb)	Kvikksølv (Hg)	Kadmium (Cd)	Heksavalent (CR(VI))	Polybromerte bifenylter (PBB)	Polybromerte difenyletere (PBDE)
PCB-er	X	0	0	0	0	0
Metalldeler	X	0	0	0	0	0
Plastdeler	0	0	0	0	0	0
Høytalere	X	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0
Denne tabellen er utarbeidet i henhold til krav i SJ/T 11364.						
O: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i alle de homogene materialene i denne delen, er under grensekravene i GB/T 26572.						
X: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i minst ett av de homogene materialene i denne delen, er over grensekravene i GB/T 26572.						



## Tabell over begrensede farlige stoffer for Taiwan

Utstyrsnavn: <i>Bluetooth-høytaler</i> , typebetegnelse: 435910						
Begrensede stoffer og kjemiske symboler						
Enhet	Bly (Pb)	Kvikksølv (Hg)	Kadmium (Cd)	Heksavalent krom (Cr+6)	Polybromerte bifenyler (PBB)	Polybromerte difenyletere (PBDE)
PCB-er	—	○	○	○	○	○
Metaldeler	—	○	○	○	○	○
Plastdeler	○	○	○	○	○	○
Høytalere	—	○	○	○	○	○
Kabler	—	○	○	○	○	○
<b>Merknad 1:</b> ○ angir at den prosentvise innholdsandelen av det begrensede stoffet ikke overskrider prosentdelen av referanseverdien for tilstedeværelse.						
<b>Merknad 2:</b> — angir at det begrensede stoffet samsvarer med fritaket.						

**Produksjonsdato:** Det åttende sifferet i serienummeret er produksjonsåret. 1 vil si 2011 eller 2021.

**Importør for Kina:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

**Importør for EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, NL-1441 RG Purmerend, Nederland

**Importør for Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

**Importør for Mexico:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

**Importør for Storbritannia:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Storbritannia

**Strøminngang:** 5 V DC, 1,5A

CMIIT ID er plassert på baksiden av høytaleren.

### Fyll ut og oppbevar for senere bruk

Serienummeret er plassert på siden av høyttaleren nær stroppen. Modellnummeret er plassert på baksiden av høyttaleren.

Serienummer: \_\_\_\_\_

Modellnummer: \_\_\_\_\_

Oppbevar kvitteringen sammen med brukerhåndboken. Nå er en god anledning til å registrere Bose-produktet. Du kan gjøre dette ved å gå til [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register)

### Sikkerhetsinformasjon



Produktet kan motta sikkerhetsoppdateringer fra Bose automatisk når det er koblet til Bose Connect-appen. Produktoppsettsprosessen i Bose Connect-appen må gjennomføres for at produktet skal motta sikkerhetsoppdateringer gjennom mobilappen. **Hvis du ikke gjennomfører konfigureringsprosessen, er det ditt ansvar å installere sikkerhetsoppdateringene som Bose gjør tilgjengelig på [btu.Bose.com](http://btu.Bose.com)**

Apple og Apple-logoen er varemerker for Apple Inc., som er registrert i USA og andre land. App Store er et tjenestemerke for Apple Inc.

Ordmerket *Bluetooth*® og logoene er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc. All bruk som Bose Corporation gjør av disse varemerkene, er på lisens.

Google Play er et varemerke for Google LLC.

USB Type-C® og USB-C® er registrerte varemerker som tilhører USB Implementers Forum.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Portable Home Speaker, Bose Portable Smart Speaker, Bose Smart Soundbar, Bose Smart Speaker, Bose Soundbar, SimpleSync, SoundLink og SoundLink Revolve er varemerker som tilhører Bose Corporation.

Hovedkontor for Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. Ingen del av dette dokumentet kan reproduseres, endres, distribueres eller brukes på annen måte uten forutgående skriftlig tillatelse.

## INNHOLEDET I ESKEN

Innhold .....	10
---------------	----

## KONFIGURERE BOSE CONNECT-APPEN

Laste ned Bose Connect-appen.....	11
-----------------------------------	----

## HØYTTALERENS BÆRBARHET

Stroppjusteringer .....	12
Tåler vann og støv.....	12

## HØYTTALERKONTROLLER

Strøm på/av .....	14
Timer for automatisk avslåing.....	14
Deaktivere timeren for automatisk avslåing .....	14
Høyttalerfunksjoner .....	15
Funksjoner for medieavspilling og volum.....	15
Ringefunksjoner .....	16
Aktivere stemmestyring .....	17

## BATTERI

Lade høyttaleren .....	18
Ladetid.....	18
Høre batterinivået.....	19
Beskyttelsesmodus for batteriet.....	19

## STATUSLAMPER

<i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> -lampe.....	20
Batterilampe .....	21

## **TALEMELDINGER**

Forhåndsinstallerte språk .....	22
Endre språk .....	22
Deaktivere talemeldinger.....	22

## **BLUETOOTH-TILKOBLINGER**

Koble til mobilenheten med Bose Connect-appen (anbefalt).....	23
Koble til med <i>Bluetooth</i> -funksjonen på mobilenheten .....	24
Koble fra mobilenheter .....	25
Koble til mobilenheter på nytt.....	25

## **FLERE BLUETOOTH-TILKOBLINGER**

Koble til enda en mobilenhet .....	26
Identifisere tilkoblede mobilenheter .....	26
Bytte mellom to tilkoblede mobilenheter .....	26
Koble til tidligere tilkoblede enheter.....	27
Nullstille parelisten for høyttaleren.....	27

## **KOBLE TIL BOSE-PRODUKTER**

Pare to <i>Bluetooth</i> -høyttalere fra Bose.....	28
Kompatible produkter.....	28
Pare to <i>Bluetooth</i> -høyttalere fra Bose med Bose Connect-appen (anbefales).....	28
Pare to <i>Bluetooth</i> -høyttalere fra Bose manuelt.....	29
Partymodus.....	29
Stereomodus .....	31
Veksle mellom partymodus og stereomodus .....	31
Deaktivere partymodus eller stereomodus .....	31

Koble til en Bose Smart Speaker eller Soundbar med SimpleSync™-teknologi .....	32
Kompatible produkter.....	32
Pare ved hjelp av Bose Music-appen .....	32
Koble til en Bose Smart Speaker eller lydplanke på nytt med SimpleSync™-teknologi .....	33

## **STELL OG VEDLIKEHOLD**

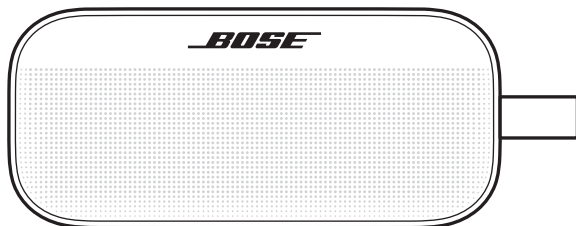
Rengjøre høyttaleren .....	34
Reservedeler og tilbehør .....	34
Begrenset garanti .....	34

## **FEILSØKING**

Vanlige løsninger.....	35
Tilbakestille høyttaleren .....	37

## INNHOLD

Kontroller at følgende deler følger med:



Bose SoundLink Flex *Bluetooth* speaker



USB Type-C®-kabel

**MERKNAD:** Ikke bruk produktet hvis deler av det er skadet. Kontakt en autorisert Bose-forhandler eller kundestøtte for Bose.

Gå til [worldwide.Bose.com/Support/Flex](https://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

Med Bose Connect-appen kan du konfigurere og kontrollere høyttaleren fra en mobilenhet, for eksempel en smarttelefon eller et nettbrett.

Ved hjelp av appen kan du administrere *Bluetooth*-tilkoblinger, velge språk for talemeldinger, administrere innstillingene for høyttaleren og få nye funksjoner.

## LASTE NED BOSE CONNECT-APPEN

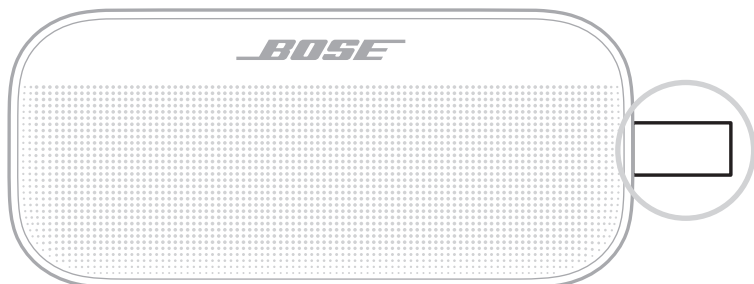
1. Last ned Bose Connect-appen på mobilenheten.



2. Følg instruksjonene i appen.

## STROPPJUSTERINGER

Du kan bruke stroppen som en fingerløkke slik at det er enkelt å bære høyttaleren. Du kan også feste den til en karabinkrok eller en ledning.

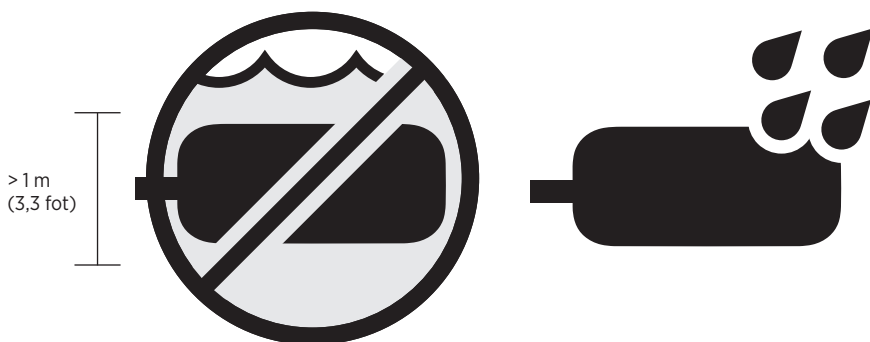


## TÅLER VANN OG STØV

Høyttaleren er vanntett, vannavstøtende og støvsikker. Den er IP67- og IP64-klassifisert. Den kan nedsenkes i vann i opptil 30 minutter på opptil 1 m (3,3 fot). Den kan også brukes når du dusjer og i regn og snø.

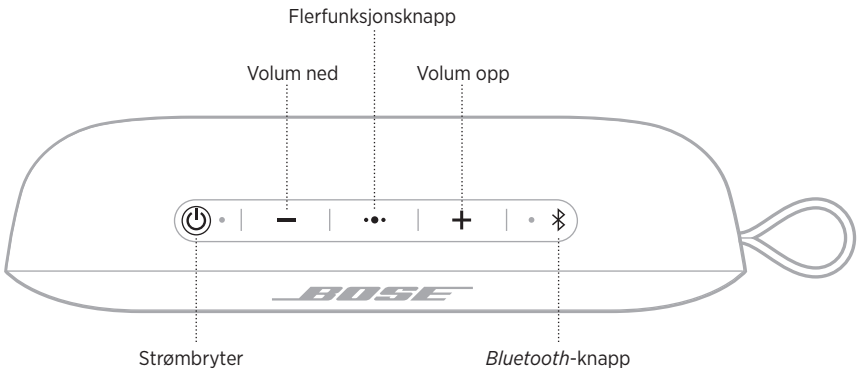
### FORSIKTIG:

- IKKE la den komme dypere ned i vann enn 1 m (3,3 fot)
- Hvis høyttaleren eksponeres for salt eller klorert vann, må du skylle forsiktig med ferskvann etter eksponeringen for å fjerne rester. Kontroller at kontaktporten er helt tørr før lading.
- Prøv aldri å lade høyttaleren når den er våt. Hvis du gjør dette, kan høyttaleren bli skadet.





Kontrollene er plassert på toppen av høyttaleren.



## STRØM PÅ/AV

Trykk på strømbryteren .

Batterilampen lyser hvitt.



## TIMER FOR AUTOMATISK AVSLÅING

Timeren for automatisk avslåing sparer batteriet når høyttaleren brukes på batteristrøm. Høyttaleren slås av når lyden har stoppet og ingen knapper er trykket på 20 minutter.

**MERKNAD:** Bruk Bose Connect-appen til å justere tiden det tar før høyttaleren slås av automatisk.

## Deaktivere timeren for automatisk avslåing

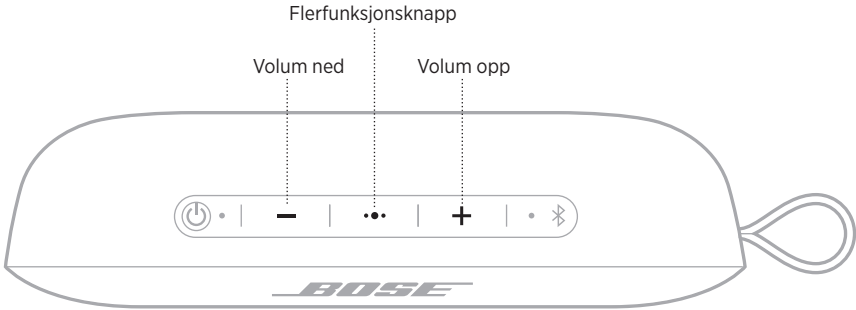
Trykk og hold inne + og flerfunksjonsknappen  samtidig. Du hører «Auto-off disabled» (Automatisk avslåing deaktivert).

Gjenta for å reaktivere timeren for automatisk avslåing.

**TIPS:** Du kan også deaktivere timeren for automatisk avslåing ved hjelp av Bose Connect-appen.

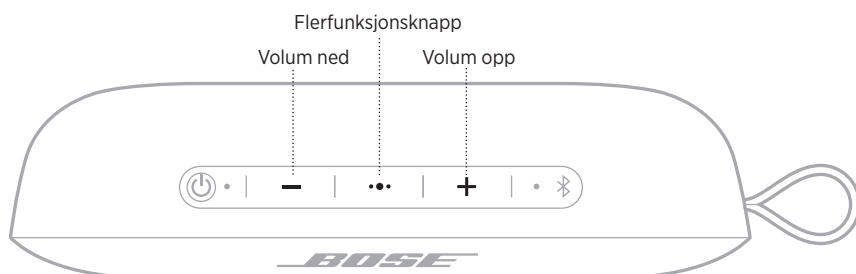
## HØYTTALERFUNKSJONER

### Funksjoner for medieavspilling og volum



FUNKSJON	GJØR DETTE
<b>Spill av / pause</b>	Trykk på flerfunksjonsknappen •••.
<b>Hopp fremover</b>	Trykk raskt på ••• to ganger.
<b>Hopp tilbake</b>	Trykk raskt på ••• tre ganger.
<b>Volum opp</b>	Trykk på +.
<b>Volum ned</b>	Trykk på –.

## Ringefunksjoner



FUNKSJON	GJØR DETTE
<b>Svare på og avslutte et anrop</b>	Trykk på flerfunksjonsknappen •••.
<b>Avvise en innkommende samtale</b>	Trykk på og hold inne ••• i ett sekund.
<b>Besvare en annen innkommende samtale og sette den aktive samtalen på vent</b>	Når du er i en samtale, trykker du på •••.
<b>Avvise en annen innkommende samtale og forbli i gjeldende samtale</b>	Når du er i en samtale, trykker du på og holder ••• inne i ett sekund.
<b>Bytte mellom to samtaler</b>	Når du har to aktive samtaler, trykker du raskt på ••• to ganger.
<b>Tilgang til talekontroll for å utføre et anrop</b>	Når du ikke er i en samtale, trykker du på og holder ••• inne i ett sekund. Det kan hende mobilenheten ikke støtter talekontroll. Se brukerhåndboken for enheten for mer informasjon.
<b>Dempe / oppheve demping av en samtale</b>	Når du er i en samtale, trykker du på + og — samtidig.

## Talemeldingsvarslinger

Høytaleren identifiserer innkommende anropere som er lagret i kontaktlisten.

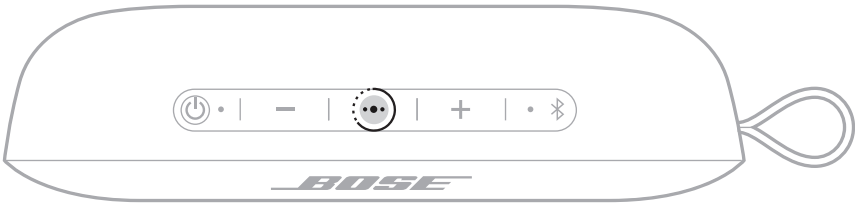
Hvis du vil deaktivere funksjonen, kan du se side 22.

**MERKNAD:** Deaktivering av talemeldingsvarsler deaktiverer også talemeldinger.

## AKTIVERE STEMMESTYRING

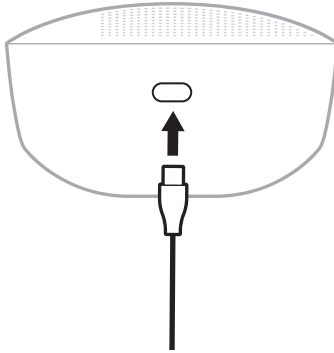
Høyttermikrofonen fungerer som en utvidelse av mikrofonen på mobilenheten. Når du bruker flerfunksjonsknappen ●● på høyttaleren, får du tilgang til funksjonene for stemmestyring på enheten for å foreta/motta samtaler eller be taleassistenten om å spille av musikk, gi informasjon om været, gi informasjon om en kamp og så videre.

Trykk på og hold ●● for å få tilgang til stemmestyring på enheten. Du vil høre en tone som indikerer at stemmestyringen er aktiv.



## LADE HØYTTALEREN

Lad høyttaleren med USB-C®-ladekabelen (vegglander følger ikke med).



Batterilampen blinker hvitt mens batteriet lades. Batterilampen lyser hvitt når batteriet er fulladet.



**FORSIKTIG:** Prøv IKKE å lade høyttaleren når den er våt. Hvis du gjør dette, kan høyttaleren bli skadet.

### Ladetid


Det kan ta opptil fire timer å fullade batteriet.


Batteriene varer i opptil 12 timer ved vanlig bruk. Batteriytelsen varierer avhengig av innholdet som spilles av, og volumnivået det spilles av på.

## Høre batterinivået

Hver gang du slår høyttaleren på, vil en talemelding angi batterinivået. Når du bruker høyttaleren, informerer en talemelding deg om batteriet må lades.

Talemeldinger må være aktivert for at du skal høre batterinivået (se side 22).

Trykk og hold inne på/av-knappen  til du hører en talemelding for å høre batterinivået når du bruker høyttaleren.

**MERKNAD:** Trykk og hold inne  og se på batterilampen for å kontrollere batterinivået visuelt (se side 21).

## BESKYTTELSESMODUS FOR BATTERIET

Når høyttaleren er utladet (0 %) eller den er frakoblet og ikke brukes på mer enn tre dager (batterinivået er mindre enn 10 %), aktiveres batteribeskyttelsesmodus. Koble høyttaleren til en veggglader for å aktivere den igjen.

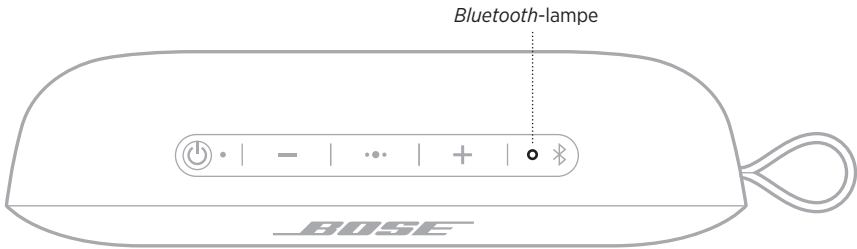
Oppbevar høyttaleren på et kjølig sted når den ikke er i bruk.

**FORSIKTIG:** IKKE oppbevar høyttaleren i lengre perioder når den er fulladet eller har et batterinivå som er mindre enn 10 prosent.

Lampene for *Bluetooth* og batteri er plassert på toppen av høyttaleren.

## BLUETOOTH-LAMPE

Viser tilkoblingsstatusen for en mobilenhet.



### LYSAKTIVITET

### SYSTEMSTATUS

<b>Blinker blått</b>	Klar for tilkobling
<b>Blinker hvitt</b>	Kobler til
<b>Lyser hvitt</b>	Tilkoblet



## BATTERILAMPE

Viser batteriladenivået:



### LYSAKTIVITET

### SYSTEMSTATUS

<b>Lyser hvitt</b>	Fulladet
<b>Blinker hvitt</b>	Lader

Talemeldinger veileder deg gjennom *Bluetooth*-sammenkoblingen, angir batterinivået og identifiserer tilkoblede enheter. Du kan tilpasse talemeldingene ved hjelp av knappene på høyttaleren.

**TIPS:** Du kan også enkelt behandle talemeldingene ved hjelp av Bose Connect-appen.

## FORHÅNDSINSTALLERTE SPRÅK

Følgende språk er forhåndsinstallert i høyttaleren:

- Engelsk
- Spansk
- Fransk
- Tysk
- Mandarin
- Japansk
- Koreansk
- Italiensk
- Portugisisk
- Svensk
- Nederlandsk
- Russisk
- Polsk

## ENDRE SPRÅK

Når du slår høyttaleren på for første gang, er talemeldingene på engelsk.

1. Trykk og hold flerfunksjonsknappen **••** og — samtidig, til du hører talemeldingen for det første språkalternativet.
2. Trykk på + eller — for å bla gjennom listen over språk.
3. Når du hører språket du vil velge, trykker du på og holder **••** for å velge.

## DEAKTIVERE TALEMELDINGER

Trykk på og hold + og — samtidig til du hører «Voice prompts off» (Talemeldinger deaktivert).

**MERKNAD:** Gjenta for å aktivere talemeldinger.


## KOBLE TIL MOBILENHETEN MED BOSE CONNECT-APPEN (ANBEFALT)

Last ned Bose Connect-appen, og følg instruksjonene på skjermen mens høyttaleren er slått på.



Når den er koblet til, hører du «Connected to <navnet på mobilenheten>» (Koblet til <navnet på mobilenheten>) og *Bluetooth*-lampen lyser hvitt.

## KOBLE TIL MED *BLUETOOTH*-FUNKSJONEN PÅ MOBILENHETEN

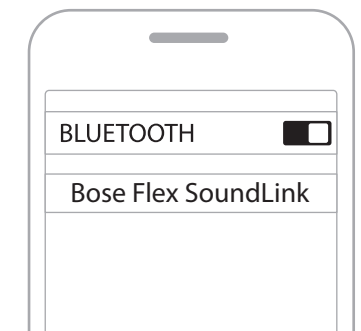
1. Med høyttaleren slått på holder du *Bluetooth*-knappen  inne til du hører talemeldingen «Ready to connect» (Klar til sammenkobling) og *Bluetooth*-indikatoren blinker blått.



2. Aktiver *Bluetooth*-funksjonen på enheten.

**MERKNAD:** *Bluetooth*-funksjonen befinner seg vanligvis på Innstillinger-menyen.

3. Velg høyttaleren fra listen over enheter.



Når den er koblet til, hører du «Connected to <navnet på mobilenheten>» (Koblet til <navnet på mobilenheten>) og *Bluetooth*-lampen lyser hvitt.

**MERKNAD:** Se etter navnet som du ga høyttaleren i Bose Connect-appen.

## KOBLE FRA MOBILENHETER


Deaktiver *Bluetooth*-funksjonen på enheten.

**TIPS:** Du kan også koble fra enheten ved hjelp av Bose Connect-appen.

## KOBLE TIL MOBILENHETER PÅ NYTT

Når høyttaleren slås på, prøver den å koble til de to sist tilkoblede enhetene.

**MERKNAD:** Enhetene må være innenfor rekkevidde (9 m) og slått på.

Du kan koble flere enheter sammen med høyttaleren. *Bluetooth*-tilkoblingene styres med *Bluetooth*-knappen . Talemeldinger veileder deg gjennom kontroll av flere tilkoblinger. Kontroller at denne funksjonen er aktivert før du kobler til enda en mobilenhet.

**TIPS:** Du kan også enkelt behandle flere tilkoblede enheter med Bose Connect-appen.

## KOBLE TIL ENDA EN MOBILENHET

Du kan lagre opptil åtte sammenkoblede enheter i sammenkoblingslisten for høyttaleren, og den kan aktivt være koblet til to enheter samtidig.

Hvis du vil koble til enda en enhet, laster du ned Bose Connect-appen (se side 11) eller bruker *Bluetooth*-menyen på mobilenheten (se side 24).

**MERKNAD:** Du kan bare spille av lyd fra én enhet om gangen.

## IDENTIFISERE TILKOBLEDE MOBILENHETER



Trykk på  for å høre hvilke enheter som er tilkoblet.

## BYTTE MELLOM TO TILKOBLEDE MOBILENHETER


1. Stopp avspillingen av lyd på den første enheten midlertidig.
2. Spill av lyd på den andre enheten.

## KOBLE TIL TIDLIGERE TILKOBLEDE ENHETER

**MERKNAD:** Enheten må være innenfor rekkevidde (9 m eller 30 fot) og slått på.

1. Trykk på *Bluetooth*-knappen  for å høre hvilken enhet som er tilkoblet.
2. Trykk på  på nytt innen tre sekunder for å koble til neste enhet i sammenkoblingslisten for høyttaleren.
3. Gjenta til du hører riktig enhetsnavn.
4. Spill av lyd på den tilkoblede enheten.

## NULLSTILLE PARELISTEN FOR HØYTTALEREN

1. Trykk på og hold inne *Bluetooth*-knappen  i ti sekunder til du hører «*Bluetooth device list cleared*» (*Bluetooth*-enhetslisten er nullstilt) og *Bluetooth*-lampen blinker blått.
2. Slett høyttaleren fra *Bluetooth*-listen på mobilenheten.  
Alle enheter fjernes, og høyttaleren er klar til sammenkobling.

## **PARE TO *BLUETOOTH*-HØYTTALERE FRA BOSE**

For å få en mer omsluttende musikkopplevelse kan du pare Bose SoundLink Flex-høytteren med en annen *Bluetooth*-høytaler fra Bose, og spille av den samme musikken fra begge høytterne. To høyttere kan spille sammen i følgende moduser:

- Partymodus (venstre og høyre høytter spiller av samtidig)
- Stereomodus (venstre og høyre høytter spiller av separat)

Du kan konfigurere dette ved hjelp av Bose Connect-appen (anbefales) eller høytterens kontrollknapper.

### **Kompatible produkter**

Du kan pare Bose SoundLink Flex-høytteren med følgende høyttere:

- Bose SoundLink Micro
- Bose SoundLink Flex
- Bose SoundLink Color II
- Bose SoundLink Revolve (serie I og II)
- Bose SoundLink Revolve+ (serie I og II)

## **PARE TO *BLUETOOTH*-HØYTTALERE FRA BOSE MED BOSE CONNECT-APPEN (ANBEFALES)**


Last ned Bose Connect-appen for mer informasjon.

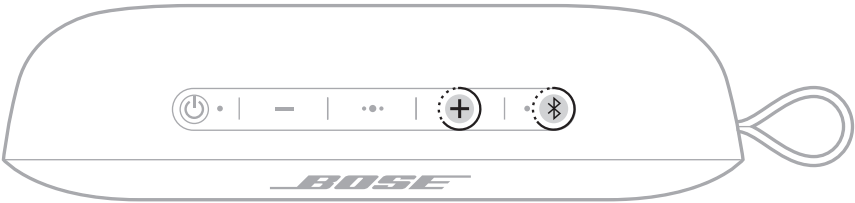




## PARE TO *BLUETOOTH*-HØYTTALERE FRA BOSE MANUELT

Følg fremgangsmåten nedenfor hvis du ikke får tilgang til Bose Connect-appen.

### Partymodus

1. Kontroller at begge høyttalerne er slått på.
2. Kontroller at én høyttaler er koblet til mobilenheten.
3. Trykk og hold inne *Bluetooth*-knappen  og + samtidig på høyttaleren som er koblet til enheten.



4. Slipp knappene når du hører «Press the *Bluetooth* and volume down buttons simultaneously on a second Bose device» (Trykk på knappene *Bluetooth* og volum ned samtidig på en annen Bose-enhet).
5. Trykk og hold inne *Bluetooth*-knappen  og  samtidig på den andre høyttaleren.



6. Slipp knappene når du hører en tone fra høyttaleren.

Etter ca. ti sekunder hører du «Party mode» (Partymodus) fra begge høyttalerne samtidig. partymodus er aktivert, og du kan nå spille av lyd samtidig ved hjelp av mobilenheten.

7. Plasser høyttalerne på riktig måte for best mulig opplevelse:
  - i samme rom eller utendørsområde
  - slik at det ikke er hindringer mellom dem

**MERKNAD:** Ytelsen kan variere basert på mobilenhet, avstand og miljøfaktorer.

## Stereomodus

1. Konfigurer høyttalerne for partymodus (se side 29).
2. Trykk på *Bluetooth*-knappen  $\text{✂}$  og + samtidig på en av høyttalerne.
3. Slipp knappene når du hører «Stereo mode» (Stereomodus).

Du hører «Left» (Venstre) fra den venstre høyttaleren og «Right» (Høyre) fra den høyre høyttaleren.

Stereomodus aktiveres, og du kan nå spille av lyd i stereo ved hjelp av mobilenheten.

4. Plasser høyttalerne på riktig måte for best mulig opplevelse:
  - i samme rom eller utendørsområde
  - maksimalt 3 m (10 for) fra hverandre, og uten hindringer
  - slik at avstanden til hver høyttaler er lik

**MERKNAD:** Ytelsen kan variere basert på enhet, avstand og omgivelser.

## VEKSLE MELLOM PARTYMODUS OG STEREOMODUS

Trykk på  $\text{✂}$  og + samtidig på en av høyttalerne.

## DEAKTIVERE PARTYMODUS ELLER STEREOMODUS

Slår den andre høyttaleren av.

## KOBLE TIL EN BOSE SMART SPEAKER ELLER SOUNDBAR MED SIMPLESYNC™-TEKNOLOGI

Med Bose SimpleSync™-teknologi kan du pare Bose SoundLink Flex-høytaleren med en Bose Smart Speaker eller en Bose Smart Soundbar for å høre på den samme sangen i to forskjellige rom samtidig.

### MERKNADER:

- Du må laste ned Bose Music-appen for å bruke denne funksjonen.
- SimpleSync™-teknologien har en *Bluetooth*-rekkevidde på opptil ni meter. Vegger og byggematerialer kan påvirke mottaket.

### Kompatible produkter

Du kan pare Bose SoundLink Flex-høytaleren med alle typer Bose Smart Speaker og Bose Smart Soundbar.

Populære kompatible produkter er:

- Bose Smart Soundbar 700 / Bose Soundbar 700
- Bose Smart Speaker 500 / Bose Home Speaker 500
- Bose Smart Soundbar 300
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker / Bose Portable Home Speaker

Nye produkter legges til regelmessig. Her finner du en fullstendig liste og mer informasjon: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### Pare ved hjelp av Bose Music-appen

1. Trykk på og hold inne *Bluetooth*-knappen ⌘ på Bose SoundLink Flex-høytaleren til *Bluetooth*-indikatoren blinker blått og du hører «Ready to pair another device» (Klar til å pare en ny enhet).
2. Bruk Bose Music-appen til å koble Bose SoundLink Flex-høytaleren til et kompatibelt Bose-produkt. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du gå til [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### MERKNADER:

- Påse at Bose SoundLink Flex-høytaleren ikke er lenger enn 9 m (30 fot) fra Bose Smart Speaker eller Bose Smart Soundbar.
- Du kan bare pare Bose SoundLink Flex-høytaleren med ett produkt om gangen.

## **KOBLE TIL EN BOSE SMART SPEAKER ELLER LYDPLANKE PÅ NYTT MED SIMPLESYNC™-TEKNOLOGI**

Slå på Bose SoundLink Flex-høytaleren (se side 14).

Bose SoundLink Flex-høytaleren forsøker å koble til de to sist tilkoblede *Bluetooth*-enhetene, inkludert Bose Smart Speaker og Bose Smart Soundbar.

### **MERKNADER:**

- Bose Smart Speaker eller Bose Smart Soundbar må være innenfor rekkevidde (9 m eller 30 fot) og slått på.
- Hvis Bose SoundLink Flex-høytaleren ikke kobles til, kan du se «Koble til tidligere tilkoblede enheter» på side 27.

## RENGJØRE HØYTTALEREN

Høytaleren bør rengjøres regelmessig.

- Rengjør overflatene på høytaleren med en myk, lett fuktet klut (bruk kun vann).
- Ikke bruk noen løsemidler, kjemikalier eller rengjøringsløsninger som inneholder alkohol, ammoniakk eller slipemidler.
- Hvis høytaleren eksponeres for salt eller klorert vann, må du skylle forsiktig med ferskvann etter eksponeringen for å fjerne rester. Kontroller at kontaktporten er helt tørr før lading.

## RESERVEDELER OG TILBEHØR

Reservevedeler og tilbehør kan bestilles fra kundestøtte hos Bose.

Gå til [worldwide.Bose.com/Support/Flex](https://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

## BEGRENSET GARANTI

Høytaleren er dekket av en begrenset garanti. Detaljert informasjon om den begrensede garantien finnes på vårt nettsted [global.Bose.com/warranty](https://global.Bose.com/warranty).

Du finner instruksjoner på [global.Bose.com/register](https://global.Bose.com/register) om hvordan du registrerer produktet. Hvis du ikke registrerer produktet, påvirker det ikke rettighetene dine i henhold til den begrensede garantien.


## VANLIGE LØSNINGER

Hvis det oppstår problemer med høyttaleren:

- Slå høyttaleren på (se side 14).
- Kontroller tilstanden til statuslampene (se side 20).
- Kontroller at mobilenheten støtter *Bluetooth*-teknologi (se side 24).
- Lad batteriet (se side 18).
- Øk volumet på høyttaler, enheten og i musikkappen.
- Flytt den enheten nærmere høyttaleren og bort fra eventuelle forstyrrelser eller hindringer.
- Prøv å koble til en annen enhet (se side 26).

Hvis du ikke kan løse problemet, kan tabellen nedenfor være til hjelp for å identifisere symptomer og løsninger på vanlige problemer. Kontakt kundestøtte hos Bose hvis du ikke greier å løse problemet.

Gå til [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

PROBLEM	LØSNING
<b>Ikke strøm (batteri)</b>	Batteriet kan være i beskyttelsesmodus, eller det kan være utladet. Koble høyttaleren til en veggleder.
<b>Høyttaleren kobles ikke sammen med mobile enheter</b>	<p>På enheten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Deaktiver og aktiver <i>Bluetooth</i>-funksjonen på nytt</li> <li>– Slett høyttaleren fra <i>Bluetooth</i>-listen på enheten. Koble til på nytt (se side 26).</li> </ul> <p>Koble til en annen enhet (se side 27).</p> <p>Gå til <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Flex">worldwide.Bose.com/Support/Flex</a> for å se videoer med fremgangsmåter.</p> <p>Nullstill sammenkoblingslisten for høyttaleren (se side 27). Koble til på nytt.</p>
<b>Ingen lyd</b>	<p>Kontroller at talemeldinger er slått på (se side 22). Trykk på <i>Bluetooth</i>-knappen  for å høre den tilkoblede enheten. Kontroller at du bruker riktig enhet.</p> <p>Bruk en annen musikkilde.</p> <p>Koble til en annen mobilenhet (se side 26).</p> <p>Hvis to enheter er koblet til, setter du lyden på den første enheten på pause og spiller av lyden på den andre enheten.</p> <p>Hvis det er koblet til to enheter, flytter du enhetene innen rekkevidde for høyttaleren (9 m eller 30 fot)</p>

PROBLEM	LØSNING
<b>Dårlig lyd kvalitet</b>	<p>Bruk en annen musikkilde.</p> <p>Koble til en annen enhet.</p> <p>Koble fra den andre enheten.</p> <p>Deaktiver alle funksjoner for lydforbedring på enheten eller i appen.</p> <p>Hvis høyttaleren har vært utsatt for vann, tørker du av den og prøver på nytt.</p>
<b>Høyttaleren lader ikke</b>	<p>Kontroller at kontakten på kabelen er riktig rettet inn med kontakten på høyttaleren.</p> <p>Prøv en annen ladekilde.</p> <p>Kontroller at begge endene av USB-C-kabelen er godt festet.</p> <p>Hvis høyttaleren har vært utsatt for høye eller lave temperaturer, må du la den få romtemperatur før du prøver å lade på nytt.</p> <p>Nullstill høyttaleren (se side 37).</p>
<b>Mikrofonen registrerer ikke lyd</b>	<p>Prøv en ny telefonsamtale.</p> <p>Prøv en annen kompatibel enhet.</p> <p>Hvis høyttaleren har vært utsatt for vann, tørker du av den og prøver på nytt.</p> <p>Prøv å gå nærmere høyttaleren mens du snakker.</p> <p>Når du er i en samtale, må du kontrollere at høyttaleren er valgt som lydkilde i det aktive samtalevinduet.</p>
<b>Mobilenheten reagerer ikke på knappetrykk</b>	<p>Varier hastigheten på trykkene for flertrykksfunksjoner ved hjelp av flerfunksjonsknappen ••.</p> <p>Det kan være at alle kontroller ikke er tilgjengelig for alle enhetsmodeller.</p> <p>Prøv en annen kompatibel enhet.</p>



PROBLEM	LØSNING
<b>Høytaleren pares ikke med en Bose Bluetooth Speaker manuelt</b>	<p>Last ned Bose Connect-appen for enda en metode for sammenkobling av <i>Bluetooth</i>-høytalerne fra Bose.</p> <p>Det kan hende den andre høytaleren ikke støtter stereo- eller partymodus. Se brukerhåndboken for <i>Bluetooth</i>-høytaleren fra Bose.</p>
<b>Høytaleren pares ikke med en Bose Smart Speaker eller Soundbar</b>	<p>Kontroller at du har lastet ned Bose Music-appen.</p> <p>Trykk på og hold inne <i>Bluetooth</i>-knappen <math>\times</math> til <i>Bluetooth</i>-lampen blinker blått og du hører «Ready to pair another device» (Klar til å pare en ny enhet).</p> <p>Påse at Bose SoundLink Flex-høytaleren ikke er lenger enn 9 m (30 fot) fra Bose Smart Speaker eller Bose Smart Soundbar.</p>
<b>Høytaleren kobler ikke til en tidligere parede Bose Smart Speaker eller Soundbar</b>	<p>Se «Koble til tidligere tilkoblede enheter» på side 27.</p>
<b>Forsinket lyd når parede med en Bose Smart Speaker eller Bose Smart Soundbar</b>	<p>Last ned Bose Connect-appen, (se side 11) og kjøp de tilgjengelige programvareoppdateringene.</p> <p>Gå til <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a> på en datamaskin for å se etter USB-oppdateringer.</p>

## TILBAKESTILLE HØYTTALEREN

Tilbakestilling til fabrikkinnstillingene fjerner alle tilkoblede enheter og språkinnstillinger fra høytaleren, og tilbakestiller den til de originale innstillingene fra fabrikk.

1. Slå høytaleren på.
2. Trykk på og hold inne på/av-knappen  $\cup$  i 10 sekunder.  
Høytaleren slås av.
3. Trykk på  $\cup$ .

*Bluetooth*-lampen lyser blått, og du hører «Ready to connect. To start setup, download the Bose Connect app» (Klar til tilkobling. Last ned Bose Connect-appen for å starte oppsettet.) (se side 11).

## Należy przeczytać i zachować wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, zabezpieczeń i korzystania z tego produktu.

**CE** Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Deklaracja zgodności jest dostępna w następującej witrynie internetowej: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**UK CA** Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi wymaganiami dokumentu Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 oraz wszelkimi innymi przepisami obowiązującymi w Wielkiej Brytanii. Deklaracja zgodności jest dostępna w następującej witrynie internetowej: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dokumencie Radio Equipment Regulations 2017 oraz wszelkich innych przepisach obowiązujących w Wielkiej Brytanii. Deklaracja zgodności jest dostępna w następującej witrynie internetowej: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Przeczytaj instrukcje.
2. Zachowaj instrukcje.
3. Uwzględnij wszystkie ostrzeżenia.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami.
5. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, przewody kominowe, piecze lub inne urządzenia (na przykład wzmacniacze) wydzielające ciepło.
6. Wykonanie wszystkich prac serwisowych zleć wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa w serwisie jest konieczna, jeżeli urządzenie działa nieprawidłowo lub zostało fizycznie uszkodzone.
7. W przypadku wystawienia głośnika na działanie soli lub wody chlorowanej należy delikatnie spłukać go wodą w celu usunięcia osadu.
8. Przed ładowaniem sprawdź, czy gniazdo ładowania całkowicie wyschło.
9. Nie ładuj głośnika, gdy jest on wilgotny.

## OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI



Produkt zawiera elementy magnetyczne. Aby uzyskać informacje dotyczące wpływu tych elementów na funkcjonowanie implantów medycznych, należy skontaktować się z lekarzem.

- Należy zachować odpowiednią odległość urządzenia od ognia i źródeł ciepła. NIE umieszczaj źródeł otwartego ognia (np. zapalonych świec) na urządzeniu ani w jego pobliżu.
- NIE wolno modyfikować produktu bez zezwolenia.
- NIE korzystaj z urządzenia w połączeniu z falownikiem.
- Produktu należy używać wyłącznie z zasilaczem atestowanym przez odpowiednią instytucję, zgodnym z lokalnymi przepisami (np. UL, CSA, VDE, CCC).
- Baterie dostarczone z tym produktem mogą spowodować pożar lub oparzenie chemiczne, jeżeli są użytkowane nieprawidłowo.
- Należy chronić produkty z bateriami przed zbyt wysokimi temperaturami (np. nie wolno przechowywać ich w miejscu narażonym na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.).

**UWAGA:** Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B, określonymi w części 15 przepisów komisji FCC. Te limity określono w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza i wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Nie można zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócać. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponowne włączenie, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z następujących metod:

- Skieruj produkt w inną stronę lub przenieść w inne miejsce.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieci elektrycznej w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radio-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

Modyfikacje urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez firmę Bose Corporation, mogą spowodować anulowanie prawa użytkownika do korzystania z urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC i standardami RSS organizacji ISED Canada dotyczącymi licencji.

Zezwolenie na użytkowanie urządzenia jest uzależnione od spełnienia następujących dwóch warunków: (1) urządzenie nie powoduje szkodliwych zakłóceń i (2) jest odporne na zakłócenia, łącznie z zakłóceniami powodującymi nieprawidłowe funkcjonowanie.

To urządzenie jest zgodne z dopuszczalnymi wartościami granicznymi narażenia na promieniowanie, określonymi dla populacji ogólnej przez komisję FCC i organizację ISED Canada. Ten nadajnik nie powinien znajdować się w pobliżu innej anteny ani nadajnika i nie powinien działać w połączeniu z takimi urządzeniami.

Urządzenie spełnia wymagania IMDA.

Zgodnie z wymaganiami dyrektywy 2009/125/EC, dotyczącej ekoprojektu dla produktów związanych z energią oraz z przepisami z 2020 r. dotyczącymi ekoprojektu dla produktów związanych z energią i informacji o energii (poprawka) (EU Exit), produkt ten spełnia wymagania następujących norm i dokumentów: rozporządzenie (WE) nr 1275/2008 z późniejszymi zmianami wprowadzonymi przez rozporządzenie (UE) nr 801/2013.

Informacje dotyczące zasilania	Tryby zasilania	
	Tryb gotowości	Tryb gotowości sieciowej
Zużycie energii w określonym trybie zasilania przy 230 V / 50 Hz	< 0,5 W	<i>Bluetooth</i> ≤ 2,0 W
Czas, po którym urządzenie jest automatycznie przełączane do danego trybu	≤ 20 min	≤ 20 min
Zużycie energii w trybie gotowości sieciowej przy 230 V / 50 Hz, gdy wszystkie złącza sieci przewodowej są zajęte i aktywowano wszystkie porty sieci bezprzewodowej	Nie dotyczy	< 2,0 W
Procedury aktywowania/dezaktywowania portów sieciowych. Dezaktywacja wszystkich sieci powoduje przełączenie do trybu gotowości.	<i>Bluetooth</i> : Aby dezaktywować, wyczyść listę parowania, naciskając przycisk <i>Bluetooth</i> i przytrzymując go przez 10 sekund. W celu aktywacji sparuj urządzenie ze źródłem <i>Bluetooth</i> .	

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

#### Europa:

Zakres częstotliwości roboczej urządzenia 2400–2483,5 MHz.

Maksymalna moc nadawcza poniżej 20 dBm EIRP.



Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Prawidłowa utylizacja i recykling ułatwiają ochronę zasobów naturalnych, ludzkiego zdrowia i środowiska naturalnego. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących utylizacji i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

## Rozporządzenie dotyczące urządzeń radiowych małej mocy

### Artykuł XII

Zgodnie z rozporządzeniem dotyczącym urządzeń radiowych małej mocy bez zgody udzielonej przez komisję NCC żadna firma, przedsiębiorstwo ani użytkownik nie ma prawa zmieniać częstotliwości, zwiększać mocy nadawczej ani modyfikować oryginalnych parametrów oraz sposobu działania zatwierdzonych urządzeń radiowych małej mocy.

### Artykuł XIV

Urządzenia radiowe małej mocy nie powinny wpływać na bezpieczeństwo lotnicze ani zakłócać komunikacji służbowej. W przypadku stwierdzenia zakłóceń użytkownik ma obowiązek natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia do momentu ustąpienia zakłóceń. Komunikacja służbowa oznacza komunikację radiową prowadzoną zgodnie z ustawą Prawo telekomunikacyjne.

Urządzenia radiowe małej mocy ulegają zakłóceniom pochodzącym z komunikacji służbowej lub urządzeń promieniujących w radiowym pasmie ISM.

**NIE wolno** samodzielnie wyjmować akumulatorowej baterii litowo-jonowej z tego urządzenia. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących utylizacji i recyklingu, należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą produktów firmy Bose lub z wykwalifikowanym technikiem.



原電池類回収

**Zużyte baterie należy prawidłowo utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.** Nie spalać.



Li-ion



### Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków

Nazwa części	Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki					
	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowany bifenylny (PBB)	Polibromowany difenyloeter (PBDE)
Obwody drukowane (PCB)	X	0	0	0	0	0
Części metalowe	X	0	0	0	0	0
Części plastikowe	0	0	0	0	0	0
Głośniki	X	0	0	0	0	0
Przewody	X	0	0	0	0	0
Tę tabelę przygotowano zgodnie z wymaganiami normy SJ/T 11364.						
O: Oznacza, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, zawarta we wszystkich jednorodnych materiałach dla tej części, nie przekracza limitu określonego w normie GB/T 26572.						
X: Oznacza, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, zawarta w co najmniej jednym z jednorodnych materiałów użytych w tej części, przekracza limit określony w normie GB/T 26572.						

**Tabela substancji szkodliwych (ograniczenia obowiązujące na Tajwanie)**

Nazwa wyposażenia: Głośnik <i>Bluetooth</i> , oznaczenie typu: 435910						
Substancje objęte ograniczeniami wraz z symbolami chemicznymi						
Nazwa części	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr+6)	Polibromowane bifenyle (PBB)	Polibromowane difenyletery (PBDE)
Obwody drukowane (PCB)	—	o	o	o	o	o
Części metalowe	—	o	o	o	o	o
Części plastikowe	o	o	o	o	o	o
Głośniki	—	o	o	o	o	o
Przewody	—	o	o	o	o	o
<b>Uwaga 1:</b> Symbol „o” oznacza, że zawartość procentowa substancji objętej ograniczeniem nie przekracza wartości referencyjnej.						
<b>Uwaga 2:</b> Symbol „—” oznacza, że do substancji objętej ograniczeniem zastosowanie ma wyłączenie.						

**Data produkcji:** Ósma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji, np. cyfra „1” oznacza rok 2011 lub 2021.

**Importer — Chiny:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

**Importer — UE:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Importer — Tajwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Numer telefonu: +886-2-2514 7676

**Importer — Meksyk:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numer telefonu: +5255 (5202) 3545

**Importer — Wielka Brytania:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

**Zasilanie:** 5 V (prąd stały), 1,5 A

Identyfikator CMIIT ID jest umieszczony na tylnym panelu obudowy głośnika.

**Prosimy o wpisanie i zachowanie poniższych informacji**

Numer seryjny urządzenia jest umieszczony na bocznej części głośnika – w pobliżu uchwytu. Numer modelu jest umieszczony na tylnym panelu obudowy głośnika.

Numer seryjny: \_\_\_\_\_

Numer modelu: \_\_\_\_\_

Należy zachować dowód zakupu razem z podręcznikiem użytkownika. Warto teraz zarejestrować zakupiony produkt firmy Bose. Można to zrobić w łatwy sposób w witrynie internetowej [global.Bose.com/register](https://global.Bose.com/register).

**Informacje dotyczące zabezpieczeń**

Ten produkt może automatycznie otrzymywać aktualizacje zabezpieczeń od firmy Bose po ustanowieniu połączenia z aplikacją Bose Connect. Aby otrzymywać aktualizacje zabezpieczeń przy użyciu aplikacji mobilnej, należy przeprowadzić proces konfiguracji produktu w aplikacji Bose Connect. **Jeżeli ten proces konfiguracji nie zostanie przeprowadzony, użytkownik będzie zobowiązany do samodzielnego instalowania aktualizacji zabezpieczeń udostępnianych przez firmę Bose w witrynie internetowej [btu.bose.com](https://btu.bose.com).**

Apple i logo Apple są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.

Znak słowny i logo *Bluetooth*® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., używanymi przez firmę Bose Corporation na podstawie licencji.

Google Play jest znakiem towarowym firmy Google LLC.

Nazwy USB Type-C® i USB-C® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do organizacji USB Implementers Forum.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Portable Home Speaker, Bose Portable Smart Speaker, Bose Smart Soundbar, Bose Smart Speaker, Bose Soundbar, SimpleSync, SoundLink i SoundLink Revolve są znakami towarowymi firmy Bose Corporation.

Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. Żadnej części tej publikacji nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani wykorzystywać w inny sposób bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

**ZAWARTOŚĆ PAKIETU Z PRODUKTEM**

Spis treści.....	10
------------------	----

**KONFIGURACJA APLIKACJI BOSE CONNECT**

Pobieranie aplikacji Bose Connect.....	11
--	----

**PRZENOSZENIE GŁOŚNIKA**

Opcje mocowania przy użyciu paska.....	12
Odporność na działanie wody i pyłu .....	12

**PANEL STEROWANIA GŁOŚNIKA**

Włączanie/wyłączanie zasilania .....	14
Wyłącznik automatyczny .....	14
Dezaktywacja funkcji automatycznego wyłączenia .....	14
Funkcje głośnika.....	15
Odtwarzanie multimediów i regulacja głośności.....	15
Połączenia telefoniczne .....	16
Polecenia głosowe.....	17

**BATERIA**

Ładowanie baterii głośnika .....	18
Czas ładowania.....	18
Odsłuchiwanie wskazówki głosowej informującej o poziomie naładowania baterii.....	19
Tryb ochrony baterii .....	19

**WSKAŹNIKI STANU**

Wskaźnik <i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> .....	20
Wskaźnik baterii .....	21

**MONITY GŁOSOWE**

Wstępnie zainstalowane języki.....	22
Zmiana języka .....	22
Wyłączanie monitów głosowych.....	22

**POŁĄCZENIA BLUETOOTH**

Łączenie z urządzeniem przenośnym przy użyciu aplikacji Bose Connect (zalecane).....	23
Łączenie przy użyciu menu <i>Bluetooth</i> urządzenia przenośnego .....	24
Rozłączanie urządzenia przenośnego .....	25
Ponowne łączenie z urządzeniem przenośnym.....	25

**OBSŁUGA KILKU POŁĄCZEŃ BLUETOOTH**

Łączenie z dodatkowym urządzeniem przenośnym.....	26
Identyfikowanie podłączonych urządzeń przenośnych.....	26
Przełączanie między dwoma podłączonymi urządzeniami przenośnymi	26
Ponowne łączenie z podłączonym wcześniej urządzeniem .....	27
Czyszczenie listy parowania głośnika.....	27

**ŁĄCZENIE PRODUKTÓW BOSE**

Parowanie dwóch głośników Bose <i>Bluetooth</i> .....	28
Zgodne produkty .....	28
Parowanie dwóch głośników Bose <i>Bluetooth</i> przy użyciu aplikacji Bose Connect (zalecane).....	28
Ręczne parowanie dwóch głośników Bose <i>Bluetooth</i> .....	29
Tryb Party .....	29
Tryb stereofoniczny .....	31
Przełączanie między trybem Party i trybem Stereo .....	31
Wyłączanie trybu Party lub trybu Stereo .....	31



Podłączanie głośnika Bose Smart Speaker lub listwy dźwiękowej Bose Smart Soundbar przy użyciu technologii SimpleSync™ .....	32
Zgodne produkty .....	32
Parowanie przy użyciu aplikacji Bose Music .....	32
Ponowne podłączanie głośnika Bose Smart Speaker lub listwy dźwiękowej Bose Smart Soundbar przy użyciu technologii SimpleSync™ .....	33

## **KONSERWACJA**

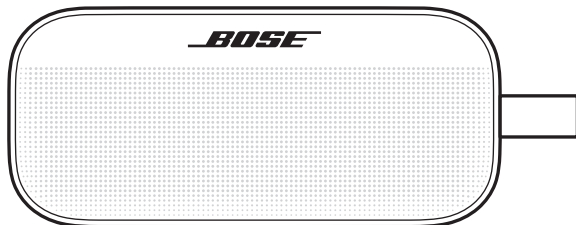
Czyszczenie głośnika .....	34
Części zamienne i akcesoria .....	34
Ograniczona gwarancja .....	34

## **ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**

Typowe rozwiązania .....	35
Resetowanie głośnika .....	37

## SPIS TREŚCI

Sprawdź, czy w pakiecie znajdują się poniższe elementy:



Głośnik Bose SoundLink Flex *Bluetooth*



Przewód USB Type-C®

**UWAGA:** Nie wolno korzystać z produktu, jeżeli jakkolwiek jego część jest uszkodzona. W takiej sytuacji należy powiadomić autoryzowanego dystrybutora produktów firmy Bose lub Dział Obsługi Klientów tej firmy.

Skorzystaj z następującej witryny internetowej:  
[worldwide.Bose.com/Support/Flex](https://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

Aplikacja Bose Connect umożliwia konfigurowanie głośnika i sterowanie nim przy użyciu urządzenia przenośnego, takiego jak smartfon lub tablet.

Korzystając z aplikacji, można zarządzać połączeniami *Bluetooth*, wybrać język monitów głosowych, zarządzać ustawieniami głośnika i uzyskać dostęp do nowych funkcji.

## POBIERANIE APLIKACJI BOSE CONNECT

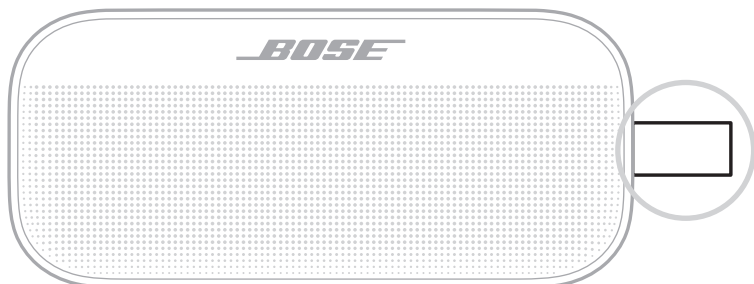
1. Pobierz aplikację Bose Connect przy użyciu urządzenia przenośnego.



2. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji.

## OPCJE MOCOWANIA PRZY UŻYCIU PASKA

Paska można używać jako uchwytu na palec w celu łatwego przenoszenia głośnika. Można go także przymocować do karabińczyka lub linki.

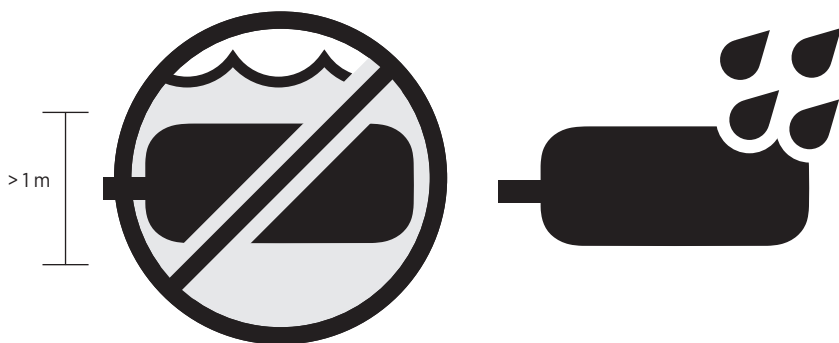


## ODPORNOŚĆ NA DZIAŁANIE WODY I PYŁU

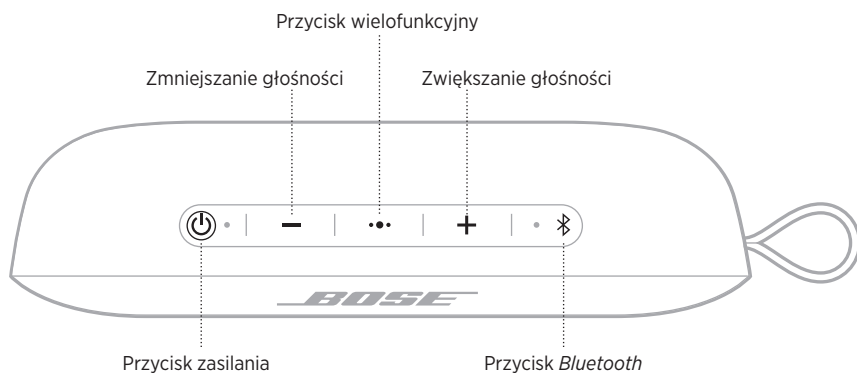
Głośnik jest wodoodporny, bryzgoodporny i pyłoodporny. Ma on stopnie ochrony IP67 oraz IP64. Głośnik można zanurzać w wodzie o głębokości do 1 m przez maksymalnie 30 minut. Można z niego korzystać także pod prysznicem oraz podczas opadów deszczu lub śniegu.

### PRZESTROGI:

- NIE zanurzać głośnika w zbiorniku wodnym o głębokości większej niż 1 m.
- W przypadku wystawienia głośnika na działanie soli lub wody chlorowanej należy delikatnie spłukać go wodą w celu usunięcia osadu. Przed ładowaniem sprawdź, czy gniazdo ładowania całkowicie wyschło.
- Nie wolno ładować baterii głośnika, gdy jest on wilgotny. Może to spowodować uszkodzenie głośnika.



Elementy sterowania znajdują się w górnej części głośnika.



## WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ZASILANIA

Naciśnij przycisk zasilania .

Biały wskaźnik baterii zostanie włączony.



## WYŁĄCZNIK AUTOMATYCZNY

Funkcja automatycznego wyłączenia pozwala oszczędzać energię baterii, gdy głośnik jest zasilany z baterii. Głośnik wyłączy się, jeżeli odtwarzanie dźwięku zostało zatrzymane i w ciągu 20 minut nie naciśnięto żadnego przycisku.

**UWAGA:** Aby ustawić czas, po upływie którego następuje automatyczne wyłączenie głośnika, należy skorzystać z aplikacji Bose Connect.

### Dezaktywacja funkcji automatycznego wyłączenia

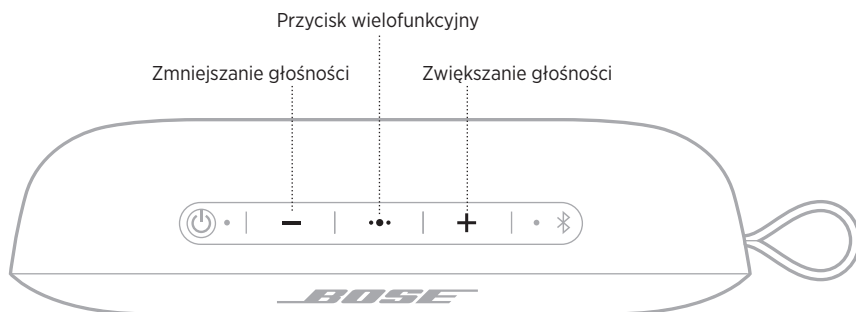
Jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przycisk + i przycisk wielofunkcyjny •••.  
Zostanie odtworzony komunikat informujący o dezaktywacji funkcji automatycznego wyłączenia.

Aby ponownie aktywować funkcję automatycznego wyłączenia, powtórz tę czynność.

**PORADA:** Funkcję automatycznego wyłączenia można również dezaktywować przy użyciu aplikacji Bose Connect.

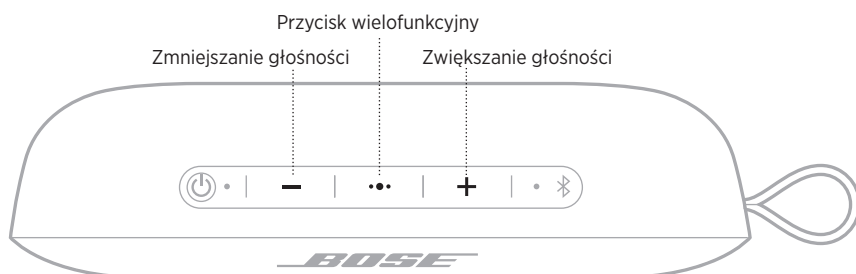
## FUNKCJE GŁOŚNIKA

### Odtwarzanie multimedialnych i regulacja głośności



FUNKCJA	PROCEDURA
<b>Rozpoczynanie/wstrzymywanie odtwarzania</b>	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny ●●.
<b>Przechodzenie do przodu</b>	Szybko dwukrotnie naciśnij przycisk ●●.
<b>Przechodzenie do tyłu</b>	Szybko trzykrotnie naciśnij przycisk ●●.
<b>Zwiększanie głośności</b>	Naciśnij przycisk +.
<b>Zmniejszanie głośności</b>	Naciśnij przycisk –.

## Połączenia telefoniczne



FUNKCJA	PROCEDURA
<b>Odbieranie/kończenie połączenia</b>	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny ••.
<b>Odrzucanie połączenia przychodzącego</b>	Naciśnij i przytrzymaj •• przez 1 sekundę.
<b>Odbieranie nowego połączenia przychodzącego i zawieszanie bieżącej rozmowy</b>	Podczas rozmowy telefonicznej naciśnij •• jeden raz.
<b>Odrzucanie nowego połączenia przychodzącego i kontynuowanie bieżącej rozmowy</b>	Podczas rozmowy telefonicznej naciśnij •• i przytrzymaj przez 1 sekundę.
<b>Przełączanie między dwoma połączeniami</b>	Gdy aktywne są dwa połączenia, szybko dwukrotnie naciśnij ••.
<b>Dostęp do sterowania głosem w celu wykonania połączenia</b>	Gdy nie toczy się rozmowa, naciśnij przycisk •• i przytrzymaj go przez 1 sekundę. Nie wszystkie urządzenia przenośne obsługują funkcję sterowania głosem. Aby uzyskać dodatkowe informacje, przeczytaj podręcznik użytkownika urządzenia.
<b>Włączanie / Wyłączenie wyciszenia połączenia</b>	Podczas rozmowy naciśnij równocześnie przycisk + i -.



## Powiadamianie przy użyciu monitów głosowych

Głośnik identyfikuje rozmówców wykonujących połączenia przychodzące, którzy są zapisani na liście kontaktów.

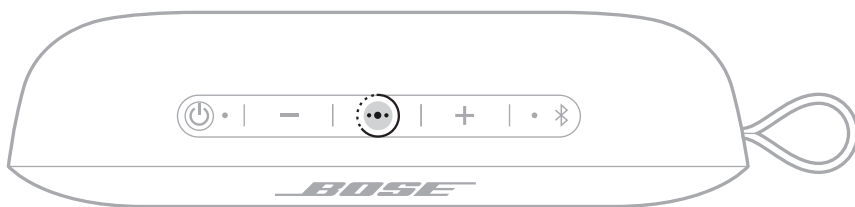
Aby wyłączyć tę funkcję, zobacz str. 22.

**UWAGA:** Wyłączenie funkcji powiadomień przy użyciu wskazówek głosowych powoduje również wyłączenie wskazówek głosowych.

## POLECENIA GŁOSOWE

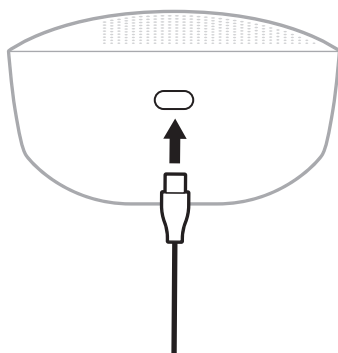
Mikrofon głośnika działa jak przedłużenie mikrofonu w urządzeniu przenośnym. Za pomocą przycisku wielofunkcyjnego ●● na głośniku można uzyskać dostęp do funkcji sterowania głosem na urządzeniu w celu nawiązywania/odbierania połączeń lub korzystania z asystenta głosowego do odtwarzania muzyki, a także sprawdzania prognozy pogody, wyników z gier i innych informacji.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ●●, aby uzyskać dostęp do poleceń głosowych na urządzeniu. Usłyszysz sygnał dźwiękowy sygnalizujący aktywację sterowania głosem.



## ŁADOWANIE BATERII GŁOŚNIKA

Głośnik należy ładować przy użyciu przewodu USB-C® (brak ładowarki sieciowej w zestawie).



Podczas ładowania biały wskaźnik baterii miga. Gdy bateria jest w pełni naładowana, biały wskaźnik baterii jest włączony.



**PRZESTROGA:** NIE WOLNO ładować baterii głośnika, gdy jest on wilgotny. Może to spowodować uszkodzenie głośnika.

### Czas ładowania


Pełne ładowanie baterii słuchawek może trwać 4 godziny.


W przypadku zwykłego użytkowania bateria zazwyczaj zapewnia zasilanie przez 12 godzin. Wydajność baterii może być różna w zależności od odtwarzanej muzyki i poziomu głośności.

## Odsłuchiwanie wskazówki głosowej informującej o poziomie naładowania baterii

Przy każdym włączeniu zasilania głośnika komunikat głosowy informuje o poziomie naładowania baterii. Podczas korzystania z głośnika odpowiedni komunikat głosowy jest odtwarzany wówczas, gdy konieczne jest naładowanie baterii.

Aby słyszeć komunikaty głosowe o poziomie naładowania baterii, muszą one być włączone (zob. str. 22).

Aby odsłuchać komunikat głosowy informujący o poziomie naładowania baterii, naciśnij przycisk zasilania  i przytrzymaj go, aż komunikat głosowy zostanie odtworzony.

**UWAGA:** Aby sprawdzić wizualnie poziom naładowania baterii, naciśnij i przytrzymaj przycisk , obserwując wskaźnik baterii (zob. str. 21).

## TRYB OCHRONY BATERII

Gdy bateria głośnika jest wyładowana (0%) lub gdy głośnik jest odłączony i nie jest używany przez ponad trzy dni (a pozostały poziom naładowania baterii jest niższy niż 10%), głośnik jest przełączany do trybu ochrony baterii. Aby ponownie uaktywnić głośnik, podłącz go do ładowarki sieciowej.

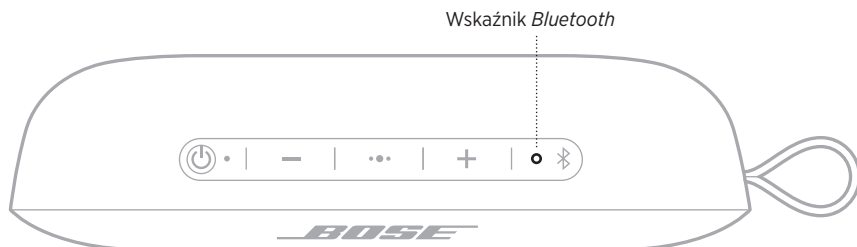
Gdy głośnik nie jest używany, powinien być przechowywany w chłodnym miejscu.

**PRZESTROGA:** NIE NALEŻY przechowywać głośnika przez dłuższy czas, gdy bateria jest całkowicie naładowana lub poziom naładowania baterii jest niższy niż 10%.

Wskaźnik *Bluetooth* i wskaźnik baterii znajdują się na górnym panelu głośnika.

## WSKAŹNIK *BLUETOOTH*

Informuje o stanie połączenia urządzenia przenośnego.



WSKAŹNIK	STAN SYSTEMU
<b>Miga (niebieski)</b>	Gotowość do połączenia
<b>Miga (biały)</b>	Łączenie
<b>Włączony (biały)</b>	Połączono

## WSKAŹNIK BATERII

Sygnalizuje poziom naładowania baterii.

Wskaźnik baterii



### WSKAŹNIK

### STAN SYSTEMU

<b>Włączony (biały)</b>	Pełne naładowanie
<b>Miga (biały)</b>	Ładowanie

Wskazówki głosowe prowadzą użytkownika przez proces nawiązywania połączenia *Bluetooth*, informują o poziomie naładowania baterii oraz identyfikują podłączone urządzenia. Wskazówki głosowe można dostosować, korzystając z przycisków na głośniku.

**PORADA:** Wskazówkami głosowymi można w łatwy sposób zarządzać także przy użyciu aplikacji Bose Connect.

## WSTĘPNIE ZAINSTALOWANE JĘZYKI

W głośniku wstępnie zainstalowane są następujące języki:

- Angielski
- Japoński
- Holenderski
- Hiszpański
- Koreański
- Rosyjski
- Francuski
- Włoski
- Polski
- Niemiecki
- Portugalski
- Mandaryński
- Szwedzki

## ZMIANA JĘZYKA

Gdy głośnik jest włączany po raz pierwszy, wskazówki głosowe są odtwarzane w języku angielskim.

1. Naciśnij jednocześnie przycisk wielofunkcyjny **•••** oraz przycisk **—** i przytrzymaj je do momentu, aż usłyszysz komunikat głosowy w języku wybranym za pierwszym razem.
2. Do nawigacji po liście języków służą przyciski **+** i **—**.
3. Gdy usłyszysz swój język, naciśnij i przytrzymaj przycisk **•••**, aby go wybrać.

## WYŁĄCZANIE MONITÓW GŁOSOWYCH

Naciśnij jednocześnie przyciski **+** oraz **—** i przytrzymaj je do chwili, gdy usłyszysz komunikat informujący o wyłączeniu monitów głosowych.

**UWAGA:** Powtórz tę czynność, aby ponownie włączyć monity głosowe.


## **ŁĄCZENIE Z URZĄDZENIEM PRZENOŚNYM PRZY UŻYCIU APLIKACJI BOSE CONNECT (ZALECANE)**

Gdy głośnik jest włączony, pobierz aplikację Bose Connect i postępuj dalej zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



Po połączeniu zostanie odtworzony komunikat informujący o połączeniu z określonym urządzeniem przenośnym („Połączono z <nazwa urządzenia przenośnego>”), a biały wskaźnik *Bluetooth* zostanie włączony.

## ŁĄCZENIE PRZY UŻYCIU MENU *BLUETOOTH* URZĄDZENIA PRZENOŚNEGO

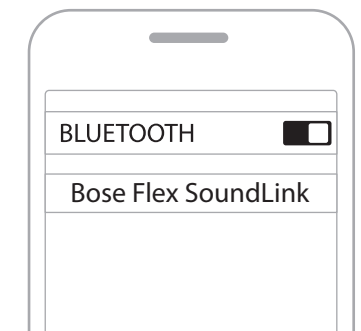
1. Gdy głośnik jest włączony, naciśnij przycisk *Bluetooth*  i przytrzymaj go do momentu, aż usłyszysz komunikat głosowy informujący o gotowości do nawiązania połączenia i niebieski wskaźnik *Bluetooth* zacznie migać.



2. Włącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu.

**UWAGA:** Funkcja *Bluetooth* jest zwykle dostępna w menu Ustawienia.

3. Wybierz głośnik z listy urządzeń.



Po połączeniu zostanie odtworzony komunikat informujący o połączeniu z określonym urządzeniem przenośnym („Połączono z <nazwa urządzenia przenośnego>”), a biały wskaźnik *Bluetooth* zostanie włączony.

**UWAGA:** Szukaj nazwy głośnika wprowadzonej w aplikacji Bose Connect.



## ROZŁĄCZANIE URZĄDZENIA PRZENOŚNEGO

Wyłącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu.

**PORADA:** Urządzenie można również rozłączyć przy użyciu aplikacji Bose Connect.

## PONOWNE ŁĄCZENIE Z URZĄDZENIEM PRZENOŚNYM

Głośnik podczas włączania podejmie próbę ponownego nawiązania połączenia z dwoma ostatnio podłączonymi urządzeniami.

**UWAGA:** Urządzenia muszą znajdować się w zasięgu (9 m) i być włączone.

Można sparować dodatkowe urządzenia z głośnikiem. Sterowanie połączeniami *Bluetooth* odbywa się przy użyciu przycisku *Bluetooth* ☒. Monity głosowe prowadzą użytkownika przez proces sterowania wieloma połączeniami. Przed podłączeniem dodatkowego urządzenia przenośnego należy sprawdzić, czy monity głosowe są włączone.

**PORADA:** Możesz w łatwy sposób zarządzać wieloma podłączonymi urządzeniami, korzystając z aplikacji Bose Connect.

## ŁĄCZENIE Z DODATKOWYM URZĄDZENIEM PRZENOŚNYM

Na liście parowania głośnika można zachować maksymalnie osiem sparowanych urządzeń, przy czym aktywne połączenie może być jednocześnie nawiązane z nie więcej niż dwoma urządzeniami.

Aby nawiązać połączenie z dodatkowym urządzeniem, pobierz aplikację Bose Connect (zob. str. 11) lub skorzystaj z menu *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym (zob. str. 24).

**UWAGA:** Nie można odtwarzać audio równocześnie z kilku urządzeń.

## IDENTYFIKOWANIE PODŁĄCZONYCH URZĄDZEŃ PRZENOŚNYCH

Naciśnij przycisk ☒, aby usłyszeć komunikat informujący o aktualnie podłączonych urządzeniach.

## PRZEŁĄCZANIE MIĘDZY DWOMA PODŁĄCZONYMI URZĄDZENIAMI PRZENOŚNYMI

1. Wstrzymaj odtwarzanie audio na pierwszym urządzeniu.
2. Rozpocznij odtwarzanie audio na drugim urządzeniu.

## PONOWNE ŁĄCZENIE Z PODŁĄCZONYM WCZEŚNIEJ URZĄDZENIEM

**UWAGA:** Urządzenie musi znajdować się w zasięgu (9 m) i być włączone.

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth*  $\text{⌘}$ , aby usłyszeć komunikat informujący o aktualnie podłączonym urządzeniu.
2. W ciągu trzech sekund naciśnij ponownie przycisk  $\text{⌘}$ , aby podłączyć kolejne urządzenie z listy parowania głośnika.
3. Powtarzaj tę czynność do momentu usłyszenia nazwy właściwego urządzenia.
4. Rozpocznij odtwarzanie audio na połączonym urządzeniu.

## CZYSZCZENIE LISTY PAROWANIA GŁOŚNIKA

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth*  $\text{⌘}$  i przytrzymaj go przez 10 sekund do momentu, aż usłyszysz komunikat informujący o wyczyszczeniu listy urządzeń *Bluetooth* i niebieski wskaźnik *Bluetooth* zacznie migać.
2. Usuń głośnik z listy urządzeń *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym.

Wszystkie pozycje listy urządzeń zostaną wyczyszczone, a głośnik będzie gotowy do podłączenia.

## **PAROWANIE DWÓCH GŁOŚNIKÓW BOSE *BLUETOOTH***

Dla uzyskania bogatszych wrażeń dźwiękowych można sparować głośnik Bose SoundLink Flex z innym głośnikiem Bose *Bluetooth* i odtwarzać ten sam utwór z obu głośników. Dwa głośniki mogą odtwarzać dźwięk w następujących trybach:

- Tryb Party (lewy i prawy głośnik odtwarzają dźwięk monofonicznie)
- Tryb Stereo (lewy i prawy głośnik odtwarzają dźwięk niezależnie)

W tym celu można użyć aplikacji Bose Connect (zalecane) lub przycisków na panelu sterowania głośnika.

### **Zgodne produkty**

Głośnik Bose SoundLink Flex można sparować z następującymi głośnikami:

- Bose SoundLink Micro
- Bose SoundLink Flex
- Bose SoundLink Color II
- Bose SoundLink Revolve (Seria I i II)
- Bose SoundLink Revolve+ (Seria I i II)


## **PAROWANIE DWÓCH GŁOŚNIKÓW BOSE *BLUETOOTH* PRZY UŻYCIU APLIKACJI BOSE CONNECT (ZALECANE)**

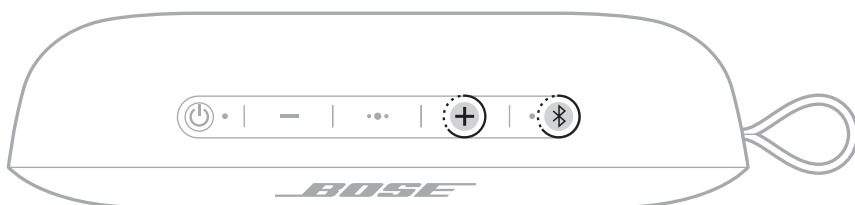
Aby uzyskać więcej informacji, pobierz aplikację Bose Connect.

## RĘCZNE PAROWANIE DWÓCH GŁOŚNIKÓW BOSE BLUETOOTH

Jeżeli aplikacja Bose Connect jest niedostępna, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.

### Tryb Party

1. Upewnij się, że oba głośniki są włączone.
2. Sprawdź, czy do urządzenia przenośnego podłączono jeden z głośników.
3. Na panelu sterowania głośnika połączanego z urządzeniem naciśnij i przytrzymaj równocześnie przyciski *Bluetooth*  i **+**.



4. Zwolnij przyciski, gdy zostanie odtworzony monit o naciśnięcie równocześnie przycisku *Bluetooth* i przycisku zmniejszania głośności na drugim urządzeniu Bose.
5. Jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przycisk *Bluetooth* i — na drugim głośniku.



6. Zwolnij przyciski, gdy głośnik wyemituje sygnał dźwiękowy.

Po upływie około 10 sekund usłyszysz komunikat „Tryb Party (Impreza)” odtwarzany z obu głośników jednocześnie. Tryb Party (Impreza) zostanie włączony i będzie można odtwarzać dźwięk w zgodny sposób przy użyciu urządzenia przenośnego.

7. Aby zapewnić optymalną jakość dźwięku, należy rozmieścić głośniki w następujący sposób:
  - W tym samym pomieszczeniu lub obszarze poza budynkami
  - Bez przeszkód między głośnikami

**UWAGA:** Jakość dźwięku zależy od urządzenia przenośnego, odległości i warunków otoczenia.

## Tryb stereofoniczny

1. Skonfiguruj głośniki jak dla trybu Party (zob. str. 29).
2. Na panelu sterowania jednego z głośników naciśnij i przytrzymaj równocześnie przycisk *Bluetooth*  $\text{⌘}$  i  $+$ .
3. Zwolnij przyciski, gdy zostanie odtworzony komunikat informujący o trybie stereofonicznym.

W lewym głośniku usłyszysz komunikat „Lewy”, a w prawym głośniku komunikat „Prawy”.

Tryb Stereo zostanie włączony i będzie można odtwarzać dźwięk w trybie stereofonicznym przy użyciu urządzenia przenośnego.

4. Aby zapewnić optymalną jakość dźwięku, należy rozmieścić głośniki w następujący sposób:
  - W tym samym pomieszczeniu lub obszarze poza budynkami
  - Z zachowaniem odległości nie większej niż 3 m między głośnikami i bez przeszkód
  - Z zachowaniem identycznej odległości do każdego głośnika

**UWAGA:** Jakość dźwięku zależy od użytego urządzenia, odległości i warunków otoczenia.

## PRZEŁĄCZANIE MIĘDZY TRYBEM PARTY I TRYBEM STEREO

Naciśnij równocześnie przyciski  $\text{⌘}$  i  $+$  na panelu sterowania jednego z głośników.

## WYŁĄCZANIE TRYBU PARTY LUB TRYBU STEREO

Wyłącz drugi głośnik.

## PODŁĄCZANIE GŁOŚNIKA BOSE SMART SPEAKER LUB LISTWY DŹWIĘKOWEJ BOSE SMART SOUNDBAR PRZY UŻYCIU TECHNOLOGII SIMPLESYNC™

Korzystając z technologii Bose SimpleSync™, można sparować głośnik Bose SoundLink Flex z głośnikiem Bose Smart Speaker lub listwą dźwiękową Bose Smart Soundbar, aby słuchać tego samego utworu równocześnie w dwóch pomieszczeniach.

### UWAGI:

- Aby korzystać z tej funkcji, należy pobrać aplikację Bose Music.
- Technologia SimpleSync™ zapewnia zasięg do 9 m podobnie jak technologia *Bluetooth*. Ściany i materiały budowlane mogą niekorzystnie wpływać na odbiór.

### Zgodne produkty

Można sparować głośnik Bose SoundLink Flex z głośnikiem Bose Smart Speaker lub listwą dźwiękową Bose Smart Soundbar.

Popularne zgodne produkty:

- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Smart Soundbar 300
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

Okresowo dodawane są nowe produkty. Aby uzyskać pełną listę i więcej informacji, skorzystaj z następującej witryny internetowej: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### Parowanie przy użyciu aplikacji Bose Music

1. Na panelu sterowania głośnika Bose SoundLink Flex naciśnij przycisk *Bluetooth* i przytrzymaj go do chwili, gdy niebieski wskaźnik *Bluetooth* zacznie migać i zostanie odtworzony komunikat informujący o gotowości do sparowania kolejnego urządzenia.
2. Korzystając z aplikacji Bose Music, można połączyć głośnik Bose SoundLink Flex ze zgodnym produktem Bose. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z następującej witryny internetowej: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### UWAGI:

- Upewnij się, że głośnik Bose SoundLink Flex znajduje się w odległości nie większej niż 9 m od głośnika Bose Smart Speaker lub listwy dźwiękowej Bose Smart Soundbar.
- Nie można sparować głośnika Bose SoundLink Flex z kilkoma produktami równocześnie.



## **PONOWNE PODŁĄCZANIE GŁOŚNIKA BOSE SMART SPEAKER LUB LISTWY DŹWIĘKOWEJ BOSE SMART SOUNDBAR PRZY UŻYCIU TECHNOLOGII SIMPLESYNC™**

Włącz zasilanie głośnika Bose SoundLink Flex (zob. str. 14).

Głośnik Bose SoundLink Flex podejmie próbę ustanowienia połączenia z dwoma ostatnio podłączonymi urządzeniami *Bluetooth*, łącznie z głośnikiem Bose Smart Speaker lub listwą dźwiękową Bose Smart Soundbar.

### **UWAGI:**

- Głośnik Bose Smart Speaker lub listwa dźwiękowa Bose Smart Soundbar muszą znajdować się w zasięgu (9 m) i być włączone.
- Jeżeli nie można podłączyć głośnika Bose SoundLink Flex, zobacz „Ponowne łączenie z podłączonym wcześniej urządzeniem” na str. 27.

## CZYSZCZENIE GŁOŚNIKA

Co pewien czas głośnik może wymagać wyczyszczenia.

- Obudowę głośnika należy czyścić miękką, wilgotną ściereczką (zwilżoną tylko wodą).
- Nie wolno używać rozpuszczalników, chemikaliów ani środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak lub materiały ściernie.
- W przypadku wystawienia głośnika na działanie soli lub wody chlorowanej należy delikatnie spłukać go wodą w celu usunięcia osadu. Przed ładowaniem sprawdź, czy gniazdo ładowania całkowicie wyschło.

## CZĘŚCI ZAMIENNE I AKCESORIA

Części zamienne i akcesoria można zamówić w Dziale Obsługi Klientów firmy Bose. Skorzystaj z następującej witryny internetowej: [worldwide.Bose.com/Support/Flex](http://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

## OGRANICZONA GWARANCJA

Głośnik jest objęty ograniczoną gwarancją. Aby uzyskać informacje dotyczące ograniczonej gwarancji, skorzystaj z witryny internetowej [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty).

Aby uzyskać instrukcje dotyczące rejestrowania produktów, skorzystaj z witryny internetowej [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register). Rezygnacja z rejestracji nie wpływa na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

## TYPOWE ROZWIĄZANIA

W przypadku wystąpienia problemów z głośnikiem:

- Włącz głośnik (zob. str. 14).
- Sprawdź wskaźniki stanu (zob. str. 20).
- Sprawdź, czy urządzenie przenośne obsługuje parowanie *Bluetooth* (zob. str. 24).
- Naładuj baterię (zob. str. 18).
- Zwiększ poziom głośności głośnika i urządzenia oraz poziom głośności w aplikacji muzycznej.
- Ustaw urządzenie bliżej głośnika, ale jednocześnie z dala od źródeł zakłóceń i przeszkód.
- Spróbuj podłączyć inne urządzenie (zob. str. 26).

Jeżeli pomimo zastosowania podstawowych rozwiązań problem wystąpi ponownie, skorzystaj z poniższej tabeli zawierającej informacje dotyczące typowych problemów i sposobów ich rozwiązywania. Jeżeli nie można rozwiązać problemu, skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose.

Skorzystaj z następującej witryny internetowej: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
<b>Brak zasilania (bateria)</b>	Być może bateria jest przełączona do trybu ochrony lub rozładowana. Podłącz głośnik do ładowarki sieciowej.
<b>Głośnik nie łączy się z urządzeniem przenośnym</b>	<p>Na urządzeniu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Wyłącz funkcję <i>Bluetooth</i> i włącz ją ponownie.</li> <li>- Usuń głośnik z listy <i>Bluetooth</i> w urządzeniu. Ustanów połączenie ponownie (zobacz str. 26).</li> </ul> <p>Ustanów połączenie z innym urządzeniem (zob. str. 27).</p> <p>Skorzystaj z witryny internetowej <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Flex">worldwide.Bose.com/Support/Flex</a>, aby wyświetlić filmy instruktażowe.</p> <p>Należy wyczyścić listę parowania głośnika (zob. str. 27). Ustanów połączenie ponownie.</p>

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
<b>Brak dźwięku</b>	<p>Upewnij się, że monity głosowe są włączone (zob. str. 22). Naciśnij przycisk <i>Bluetooth</i> ☒, aby odtworzyć komunikat informujący o podłączonym urządzeniu. Upewnij się, że używasz odpowiedniego urządzenia.</p> <p>Użyj innego źródła muzyki.</p> <p>Połącz inne urządzenie przenośne (zobacz str. 26).</p> <p>Jeżeli podłączono dwa urządzenia, wstrzymaj odtwarzanie na pierwszym z nich i odtwarzaj z drugiego urządzenia.</p> <p>Jeżeli podłączono dwa urządzenia, upewnij się, że znajdują się one w zasięgu głośnika (9 m).</p>
<b>Niska jakość dźwięku</b>	<p>Użyj innego źródła muzyki.</p> <p>Podłącz inne urządzenie.</p> <p>Odłącz drugie urządzenie.</p> <p>Wyłącz wszystkie funkcje ulepszania dźwięku w urządzeniu i aplikacji muzycznej.</p> <p>Jeżeli głośnik był wystawiony na działanie wody, należy poczekać aż wyschnie i spróbować ponownie.</p>
<b>Głośnik nie jest ładowany</b>	<p>Sprawdź, czy końcówka kabla jest prawidłowo dopasowana do złącza w głośniku.</p> <p>Spróbuj użyć do ładowania innego źródła.</p> <p>Upewnij się, że obie wtyczki przewodu USB-C są prawidłowo podłączone.</p> <p>Jeżeli głośnik był wystawiony na działanie wysokich lub niskich temperatur, poczekaj, aż znów osiągnie temperaturę pokojową, i spróbuj ponownie rozpocząć ładowanie.</p> <p>Zresetuj głośnik (zob. str. 37).</p>
<b>Mikrofon nie odbiera dźwięku</b>	<p>Wykonaj inne połączenie telefoniczne.</p> <p>Użyj innego zgodnego urządzenia.</p> <p>Jeżeli głośnik był wystawiony na działanie wody, należy poczekać aż wyschnie i spróbować ponownie.</p> <p>Podczas mówienia zmniejsz odległość od głośnika.</p> <p>Podczas połączenia telefonicznego upewnij się, że głośnik został wybrany jako źródło dźwięku w oknie aktywnych połączeń.</p>
<b>Urządzenie przenośne nie reaguje na naciskanie przycisków</b>	<p>W przypadku funkcji wymagających kilkukrotnego naciśnięcia przycisku zwiększ odstęp między kolejnymi naciśnięciami przycisku wielofunkcyjnego ••.</p> <p>W niektórych modelach urządzeń pełne funkcje sterowania mogą być niedostępne.</p> <p>Użyj innego zgodnego urządzenia.</p>

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
<b>Nie udaje się ręcznie sparować głośnika z głośnikiem Bose Bluetooth</b>	<p>Pobierz aplikację Bose Connect, aby móc skorzystać z dodatkowej metody parowania głośników Bose <i>Bluetooth</i>.</p> <p>Drugi głośnik może nie obsługiwać trybu Stereo lub trybu Party (Impreza). Zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika głośnika Bose <i>Bluetooth</i>.</p>
<b>Głośnik nie jest parowany z głośnikiem Bose Smart Speaker lub listwą dźwiękową Bose Smart Soundbar</b>	<p>Upewnij się że została pobrana aplikacja Bose Music.</p> <p>Naciśnij przycisk <i>Bluetooth</i> <math>\otimes</math> i przytrzymaj go do chwili, gdy niebieski wskaźnik <i>Bluetooth</i> zacznie migać i zostanie odtworzony komunikat informujący o gotowości do sparowania kolejnego urządzenia.</p> <p>Upewnij się, że głośnik Bose SoundLink Flex znajduje się w odległości nie większej niż 9 m od głośnika Bose Smart Speaker lub listwy dźwiękowej Bose Smart Soundbar.</p>
<b>Głośnik nie jest ponownie łączony z uprzednio sparowanym głośnikiem Bose Smart Speaker lub listwą dźwiękową Bose Smart Soundbar</b>	<p>Zobacz „Ponowne łączenie z podłączonym wcześniej urządzeniem” na str. 27.</p>
<b>Opóźnienie audio po sparowaniu z głośnikiem Bose Smart Speaker lub Bose Smart Soundbar</b>	<p>Pobierz aplikację Bose Connect (zob. str. 11) i zainstaluj dostępne aktualizacje oprogramowania.</p> <p>Na komputerze odwiedź stronę internetową <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a> i sprawdź dostępność aktualizacji dotyczących USB.</p>

## RESETOWANIE GŁOŚNIKA

Resetowanie powoduje usunięcie podłączonych urządzeń oraz ustawień językowych z głośnika i przywrócenie oryginalnych ustawień fabrycznych.

1. Włącz zasilanie głośnika.
2. Naciśnij przycisk zasilania  $\cup$  i przytrzymaj go przez 10 sekund.  
Zasilanie głośnika zostanie wyłączone.
3. Naciśnij przycisk  $\cup$ .

Niebieski wskaźnik *Bluetooth* zostanie włączony i zostanie odtworzony komunikat o gotowości do połączenia. Aby rozpocząć konfigurację, pobierz najnowszą wersję aplikacji Bose Connect (zob. str. 11).

## Leia e guarde todas as instruções de segurança, proteção e uso importantes.

**CE** A Bose Corporation declara pela presente que este produto está de acordo com os requisitos essenciais, bem como outras provisões relevantes, da Diretiva 2014/53/UE e todos os outros requisitos de diretivas aplicáveis da União Europeia. O texto completo da Declaração de Conformidade encontra-se em [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**UK  
CA** Este produto está em conformidade com todos os regulamentos de compatibilidade eletromagnética estabelecidos nos Regulamentos para Equipamentos de Rádio de 2017 e em todos os regulamentos aplicáveis do Reino Unido. O texto completo da Declaração de Conformidade encontra-se em: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

A Bose Corporation declara pela presente que este produto está de acordo com os requisitos essenciais estabelecidos nos Regulamentos para Equipamentos de Rádio de 2017 e em todos os regulamentos aplicáveis do Reino Unido. O texto completo da Declaração de Conformidade encontra-se em: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## Instruções de segurança importantes

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Obedeça a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não o coloque próximo a fontes de calor, como radiadores, registros de calor, fogões ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
6. Deixe todo e qualquer reparo a cargo de profissionais qualificados. Reparos são necessários quando o aparelho não funciona normalmente ou está fisicamente danificado.
7. Se o alto-falante for exposto a água salgada ou clorada, enxágue-o delicadamente com água doce após a exposição para remover os resíduos.
8. Antes de carregar o dispositivo, certifique-se de que porta do conector esteja totalmente seca.
9. Não carregue o alto-falante quando ele estiver molhado.

## CUIDADOS/ADVERTÊNCIAS



Este produto contém material magnético. Consulte seu médico para saber se isso pode afetar seu dispositivo médico implantável.

- Mantenha o produto longe do fogo e de fontes de calor. NÃO coloque fontes de chama aberta, como velas acesas, sobre ou próximo do equipamento.
- NÃO faça alterações não autorizadas a este produto.
- NÃO use inversor de energia com este produto.
- Use este produto somente com uma fonte de alimentação aprovada pelas normas locais (ex.: UL, CSA, VDE, CCC).
- A bateria fornecida com este produto pode apresentar um risco de incêndio ou queimadura química se tratada incorretamente.
- Não exponha produtos que contêm baterias/pilhas ao calor excessivo (ex.: armazenamento sob a luz solar direta, fogo ou afins).

**OBSERVAÇÃO:** Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para dispositivos digitais da classe B, de acordo com a Parte 15 das normas da FCC. Esses limites são determinados para garantir uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Porém, não há garantias de que não haverá interferência em determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção dos sinais de rádio ou televisão, o que poderá ser determinado desligando e religando este equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência recorrendo a uma ou mais das seguintes medidas:

- Reoriente ou reposicione o produto.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico especialista em rádio/TV para obter ajuda.

Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela Bose Corporation poderão anular a autoridade do usuário para usar este equipamento.

Este dispositivo está de acordo com a parte 15 do regulamento da FCC e com os padrões de RSS isentos de licença da ISED Canada.

O funcionamento está sujeito a estas duas condições: (1) Este dispositivo não deve causar interferência, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferências que possam causar funcionamento indesejado do dispositivo.

Este dispositivo está de acordo com os limites de exposição de radiação que a FCC e a ISED Canada estabeleceram para a população geral. Este transmissor não deve estar no mesmo local ou funcionando em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Atende aos requisitos da IMDA.

O produto, de acordo com a Diretiva de Requisitos de Ecodesign para Produtos Relacionados à Energia 2009/125/CE e com os Regulamentos de Ecodesign para Produtos Relacionados à Energia e Informações sobre Energia (Emenda) (Saída da UE) de 2020, está em conformidade com a(s) norma(s) ou documento(s) a seguir: Regulamento (CE) N° 1275/2008, conforme corrigido pelo Regulamento (UE) N° 801/2013.

Informações de estado de energia necessárias	Modos de energia	
	Espera	Espera em rede
O consumo de energia no modo especificado, em uma entrada de 230 V/50 Hz	< 0,5 W	Bluetooth ≤ 2,0 W
Tempo após o qual o equipamento entra automaticamente no modo	≤ 20 minutos	≤ 20 minutos
Consumo de energia no modo de espera em rede se todas as portas de rede com fio estiverem conectadas e todas as portas de rede sem fio estiverem ativadas, em uma entrada de 230 V/50 Hz	N/A	< 2,0 W
Procedimentos de desativação/ativação da porta de rede. A desativação de todas as redes ativará o modo de espera.	Bluetooth: Desative apagando a lista de emparelhamento pressionando o botão Bluetooth por 10 segundos. Ative emparelhando com uma fonte Bluetooth.	

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

#### Para a Europa:

Faixa de frequência de funcionamento de 2400 a 2483,5 MHz.

Potência de transmissão máxima inferior a 20 dBm EIRP.



Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado com o lixo doméstico e deve ser entregue em um local de coleta apropriado para reciclagem. O descarte adequado e a reciclagem ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre o descarte e a reciclagem deste produto, entre em contato com a prefeitura, o serviço de descarte, o serviço de coleta de lixo do local ou a loja onde você comprou este produto.

## Regulamentação de Gerenciamento de Dispositivos de Radiofrequência de Baixa Potência

### Artigo XII

De acordo com a “Regulamentação de Gerenciamento de Dispositivos de Radiofrequência de Baixa Potência”, sem permissão concedida pela NCC, nenhuma empresa, organização ou usuário tem autorização para mudar a frequência, aumentar a potência de transmissão ou alterar as características originais ou o desempenho de um dispositivo de radiofrequência de baixa potência aprovado.

### Artigo XIV

Dispositivos de radiofrequência de baixa potência não devem comprometer a segurança de aeronaves nem interferir em comunicações legítimas; se isso for descoberto, o usuário deverá cessar imediatamente a operação do dispositivo até que não haja interferências. As comunicações legítimas supracitadas referem-se às comunicações de rádio operadas em conformidade com a Lei de Telecomunicações.

Os dispositivos de radiofrequência de baixa potência têm de ser susceptíveis à interferência de comunicações legítimas ou dispositivos ISM irradiados por ondas de rádio.

**NÃO** tente remover a bateria de íon de lítio recarregável deste produto. Peça para o revendedor local da Bose ou outro profissional qualificado reciclá-la e descartá-la.



**Descarte de forma responsável pilhas e baterias usadas, de acordo com os regulamentos locais.**

Não as incinere.

廢電池請回收



Li-ion



Nomes e conteúdo de substâncias ou elementos tóxicos ou perigosos						
Nome da peça	Substâncias e elementos tóxicos ou perigosos					
	Chumbo (Pb)	Mercúrio (Hg)	Cádmio (Cd)	Hexavalente (CR(VI))	Bifenilos polibromados (PBB)	Éter difenílico polibromado (PBDE)
Placas de circuitos integrados	X	0	0	0	0	0
Peças metálicas	X	0	0	0	0	0
Peças de plástico	0	0	0	0	0	0
Alto-falantes	X	0	0	0	0	0
Cabos	X	0	0	0	0	0
Esta tabela foi elaborada de acordo com as disposições da norma SJ/T 11364.						
O: Indica que esta substância tóxica ou perigosa contida em todos os materiais homogêneos desta peça está abaixo do limite em GB/T 26572.						
X: Indica que esta substância tóxica ou perigosa contida em pelo menos um dos materiais homogêneos utilizados nesta peça está acima do limite em GB/T 26572.						



### Tabela de restrição de substâncias perigosas de Taiwan

Nome do equipamento: Alto-falante <i>Bluetooth</i> , designação de tipo: 435910						
Substâncias restritas e seus símbolos químicos						
Unidade	Chumbo (Pb)	Mercúrio (Hg)	Cádmio (Cd)	Cromo hexavalente (Cr+6)	Bifenilos polibromados (PBB)	Éteres difenilicos polibromados (PBDE)
Placas de circuitos integrados	-	o	o	o	o	o
Peças metálicas	-	o	o	o	o	o
Peças de plástico	o	o	o	o	o	o
Alto-falantes	-	o	o	o	o	o
Cabos	-	o	o	o	o	o
<b>Observação 1:</b> “o” indica que a porcentagem de conteúdo da substância restrita não excede a porcentagem do valor de referência de presença.						
<b>Observação 2:</b> “-” indica que a substância restrita corresponde à isenção.						

**Data de fabricação:** O oitavo dígito no número de série indica o ano de fabricação: “1” corresponde a 2011 ou 2021.

**Importador na China:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

**Importador na CE:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Importador em Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan – Número de telefone: +886-2-2514 7676

**Importador no México:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Número de telefone: +5255 (5202) 3545

**Importador no Reino Unido:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

**Entrada nominal:** 5 VCC, 1,5 A

O identificador CMIIT encontra-se na parte traseira do alto-falante.

### Preencha e guarde para referência futura

O número de série está localizado na lateral do alto-falante, próximo à alça. O número do modelo encontra-se na parte traseira do alto-falante.

Número de série: \_\_\_\_\_

Número do modelo: \_\_\_\_\_

Guarde a nota fiscal do produto junto com seu manual do proprietário. Agora é uma boa hora para registrar seu produto Bose. Você pode fazer isso com facilidade acessando [global.Bose.com/register](https://global.Bose.com/register)

### Informações sobre segurança



Este produto é capaz de receber atualizações de segurança da Bose automaticamente quando conectado ao aplicativo Bose Connect. Para receber atualizações de segurança pelo aplicativo móvel, conclua o processo de configuração do produto no aplicativo Bose Connect. **Se você não concluir o processo de configuração, será responsável por instalar as atualizações de segurança que a Bose tornar disponível em [btu.Bose.com](https://btu.Bose.com)**

Apple e o logotipo da Apple são marcas registradas da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

A marca nominativa e os logotipos *Bluetooth*® são marcas comerciais registradas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização de tais marcas pela Bose Corporation é feita sob licença.

Google Play é uma marca registrada da Google LLC.

USB Type-C® e USB-C® são marcas registradas do USB Implementers Forum.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Portable Home Speaker, Bose Portable Smart Speaker, Bose Smart Soundbar, Bose Smart Speaker, Bose Soundbar, SimpleSync, SoundLink e SoundLink Revolve são marcas comerciais da Bose Corporation.

Sede da Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. Nenhuma parte deste documento pode ser reproduzida, modificada, distribuída ou utilizada de qualquer outra forma sem a prévia autorização por escrito.

## O QUE HÁ NA CAIXA

Conteúdo .....	10
----------------	----

## CONFIGURAÇÃO DO APLICATIVO BOSE CONNECT

Baixar o aplicativo Bose Connect .....	11
--	----

## PORTABILIDADE DO ALTO-FALANTE

Configurações da alça.....	12
Resistência à água e poeira .....	12

## CONTROLES DO ALTO-FALANTE

Ligar/Desligar .....	14
Timer de desligamento automático.....	14
Desativar o timer de desligamento automático .....	14
Funções do alto-falante .....	15
Funções de reprodução multimídia e volume.....	15
Funções de chamada .....	16
Acessar o controle de voz.....	17

## BATERIA

Carregar o alto-falante .....	18
Tempo de carregamento .....	18
Ouvir o nível de carga da bateria.....	19
Modo de proteção da bateria .....	19

## LUZES DE STATUS

Luz de <i>Bluetooth</i> ® .....	20
Luz da bateria .....	21

## COMANDOS DE VOZ

Idiomas pré-instalados .....	22
Alterar o idioma.....	22
Desativar os comandos de voz .....	22

## CONEXÕES *BLUETOOTH*

Conectar seu dispositivo móvel usando o aplicativo Bose Connect (recomendado).....	23
Conectar usando o menu <i>Bluetooth</i> no dispositivo móvel .....	24
Desconectar um dispositivo móvel.....	25
Reconectar um dispositivo móvel.....	25

## VÁRIAS CONEXÕES *BLUETOOTH*

Conectar um dispositivo móvel adicional .....	26
Identificar os dispositivos móveis conectados .....	26
Alternar entre dois dispositivos móveis conectados.....	26
Reconectar um dispositivo anteriormente conectado.....	27
Apagar a lista de emparelhamento do alto-falante .....	27

## CONECTAR PRODUTOS BOSE

Emparelhar dois alto-falantes Bose <i>Bluetooth</i> .....	28
Produtos compatíveis .....	28
Emparelhar dois alto-falantes Bose <i>Bluetooth</i> usando o aplicativo Bose Connect (recomendado) .....	28
Emparelhar dois alto-falantes Bose <i>Bluetooth</i> manualmente.....	29
Modo Festa .....	29
Modo Estéreo .....	31
Alternar entre os modos Festa e Estéreo .....	31
Desativar o modo Festa ou Estéreo .....	31

Conectar a um Bose Smart Speaker ou Soundbar usando a tecnologia SimpleSync™ .....	32
Produtos compatíveis .....	32
Emparelhar usando o aplicativo Bose Music .....	32
Reconectar um Bose Smart Speaker ou Soundbar usando a tecnologia SimpleSync™ .....	33

## **CUIDADOS E MANUTENÇÃO**

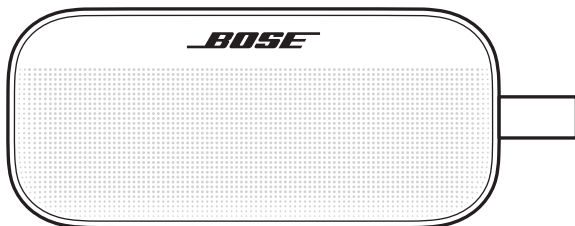
Limpar o alto-falante .....	34
Peças de reposição e acessórios .....	34
Garantia limitada .....	34

## **RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

Soluções comuns .....	35
Restauração das configurações padrão do alto-falante.....	37

## CONTEÚDO

Confirme se as seguintes peças estão incluídas:



Alto-falante Bose SoundLink Flex *Bluetooth*



Cabo USB Type-C®

**OBSERVAÇÃO:** Se qualquer parte do produto estiver danificada, não o utilize. Contate seu fornecedor autorizado Bose ou o serviço de atendimento ao cliente da Bose.

Visite: [worldwide.Bose.com/Support/Flex](https://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

O aplicativo Bose Connect permite configurar e controlar o alto-falante a partir de qualquer dispositivo móvel, como um smartphone ou tablet.

Ao usar o aplicativo, é possível gerenciar conexões *Bluetooth*, escolher o idioma dos comandos de voz, gerenciar as configurações do alto-falante e obter novos recursos.

## BAIXAR O APLICATIVO BOSE CONNECT

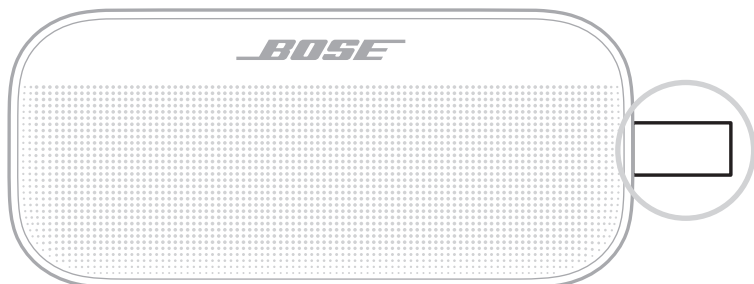
1. No dispositivo móvel, baixe o aplicativo Bose Connect.



2. Siga as instruções do aplicativo.

## CONFIGURAÇÕES DA ALÇA

Você pode usar a alça entre os dedos para transportar facilmente o alto-falante. Você também pode prendê-la a um mosquetão ou cabo.

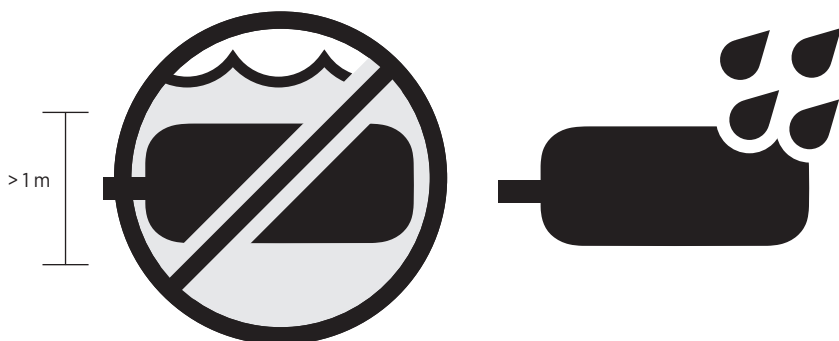


## RESISTÊNCIA À ÁGUA E POEIRA

Seu alto-falante é à prova d'água, resistente a respingos e à prova de poeira. Sua classificação é IP67 e IP64. Você pode mergulhar o alto-falante na água por até 30 minutos a uma profundidade de até 1 m. Ele também pode ser usado no chuveiro e na chuva ou neve.

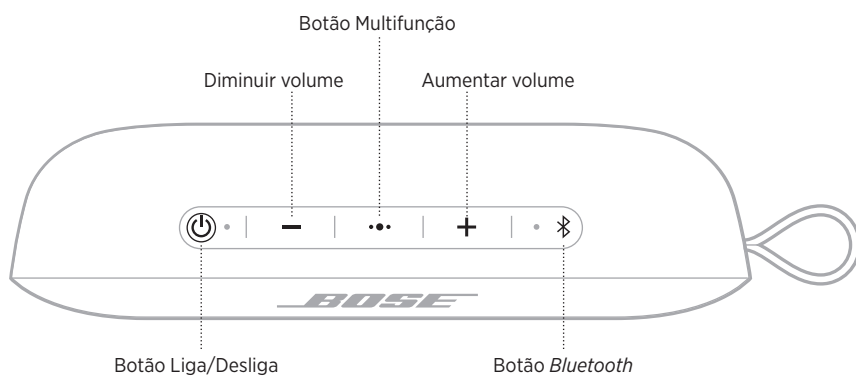
### CUIDADOS:

- NÃO mergulhe este alto-falante em piscina com profundidade acima de 1 m.
- Se o alto-falante for exposto a água salgada ou clorada, enxágue-o delicadamente com água doce após a exposição para remover os resíduos. Antes de carregar o dispositivo, certifique-se de que porta do conector esteja totalmente seca.
- Nunca tente carregar o alto-falante enquanto ele estiver molhado. Isso poderia causar danos ao alto-falante.





Os controles estão localizados na parte superior do alto-falante.



## LIGAR/DESLIGAR

Pressione o botão Liga/Desliga .

A luz da bateria acenderá em branco fixo.




## TIMER DE DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO

O timer de desligamento automático conserva a bateria quando o alto-falante está funcionando com energia da bateria. O alto-falante é desligado quando o áudio estiver parado e ninguém pressionar os botões por 20 minutos.

**OBSERVAÇÃO:** Para ajustar o tempo necessário para o alto-falante desligar automaticamente, use o aplicativo Bose Connect.

### Desativar o timer de desligamento automático

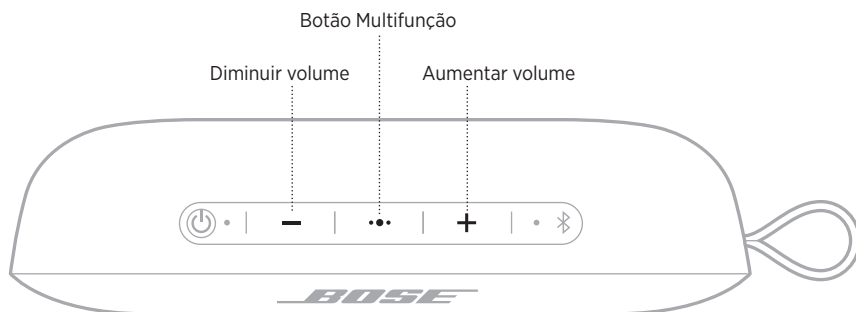
Pressione + e o botão Multifunção  ao mesmo tempo por alguns segundos. Você ouvirá “Desligamento automático desativado”.

Repita o procedimento para reativar o timer de desligamento automático.

**DICA:** Também é possível desativar o timer de desligamento automático usando o aplicativo Bose Connect.

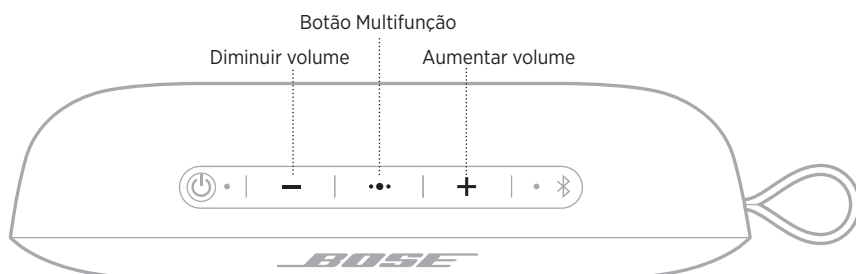
## FUNÇÕES DO ALTO-FALANTE

### Funções de reprodução multimídia e volume



FUNÇÃO	O QUE FAZER
<b>Reproduzir/pausar</b>	Pressione o botão Multifunção •••.
<b>Avançar</b>	Pressione ••• duas vezes rapidamente.
<b>Retroceder</b>	Pressione ••• três vezes rapidamente.
<b>Aumentar volume</b>	Pressione +.
<b>Diminuir volume</b>	Pressione —.

## Funções de chamada



FUNÇÃO	O QUE FAZER
<b>Atender/encerrar uma chamada</b>	Pressione o botão Multifunção •••.
<b>Rejeitar uma chamada</b>	Pressione ••• por 1 segundo.
<b>Atender uma segunda chamada recebida e colocar a chamada atual em espera</b>	Durante uma chamada, pressione •••.
<b>Rejeitar uma segunda chamada recebida e continuar na chamada atual</b>	Durante uma chamada, pressione ••• por 1 segundo.
<b>Alternar entre duas chamadas</b>	Com duas chamadas ativas, pressione ••• duas vezes rapidamente.
<b>Acessar o controle de voz para efetuar uma chamada</b>	Durante uma chamada, pressione ••• por 1 segundo. Seu dispositivo móvel pode não aceitar o controle de voz. Obtenha mais informações no manual do proprietário do dispositivo.
<b>Silenciar/retomar uma chamada</b>	Durante uma chamada, pressione + e – simultaneamente.

## Notificações do comando de voz

Seu alto-falante identifica os chamadores que são salvos em sua lista de contatos.

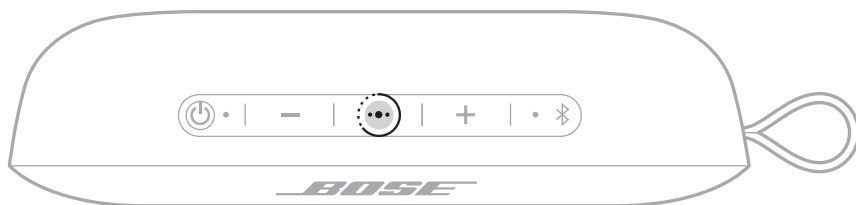
Para desativar esse recurso, consulte página 22.

**OBSERVAÇÃO:** Desativar as notificações do comando de voz também desativa os comandos de voz.

## ACESSAR O CONTROLE DE VOZ

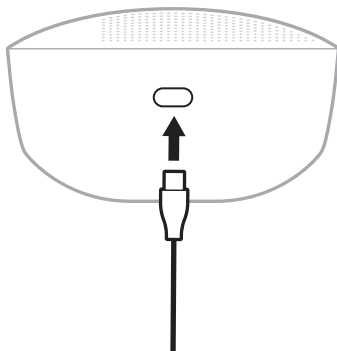
O microfone do alto-falante funciona como uma extensão do microfone de seu dispositivo móvel. Com o botão Multifunção •• no alto-falante, você pode acessar os recursos de controle de voz de seu dispositivo para fazer/receber chamadas ou acesse o assistente de voz reproduzir música, dizer a previsão do tempo, dar o placar de um jogo e muito mais.

Pressione •• por alguns segundos para acessar o controle de voz do dispositivo. Você ouvirá um som que indica que o controle de voz está ativo.



## CARREGAR O ALTO-FALANTE

Carregue seu alto-falante usando o cabo USB-C® (carregador de parede não fornecido).



Durante o carregamento, a luz de bateria pisca em branco. Quando a bateria estiver completamente carregada, a luz da bateria acenderá em branco fixo.



**CUIDADO:** NÃO tente carregar o alto-falante enquanto ele estiver molhado. Isso poderia causar danos ao alto-falante.

### Tempo de carregamento


Aguarde até 4 horas para carregar totalmente a bateria.


Com o uso comum, a bateria dura até 12 horas. O desempenho da bateria varia de acordo com o conteúdo reproduzido e o volume no qual é reproduzido.

## Ouvir o nível de carga da bateria

Sempre que você ligar o alto-falante, um comando de voz anunciará o nível de carga da bateria. Sempre que o alto-falante estiver em uso, um comando de voz anunciará se a bateria precisa ser carregada.

Os comandos de voz devem ser ativados para ouvir o nível de carga da bateria (consulte a página 22).

Para ouvir o nível da carga da bateria enquanto estiver usando seu alto-falante, pressione o botão Liga/Desliga  por alguns segundos, até ouvir um comando de voz.

**OBSERVAÇÃO:** Para verificar a bateria visualmente, pressione  por alguns segundos enquanto verifica a luz da bateria (consulte a página 21).

## MODO DE PROTEÇÃO DA BATERIA

Se a bateria do alto-falante estiver descarregada (0%) ou se o alto-falante for desconectado e não for utilizado por mais de três dias (com uma carga restante de menos de 10%), ele entrará no modo de proteção da bateria. Para reativar seu alto-falante, conecte-o a um carregador de parede.

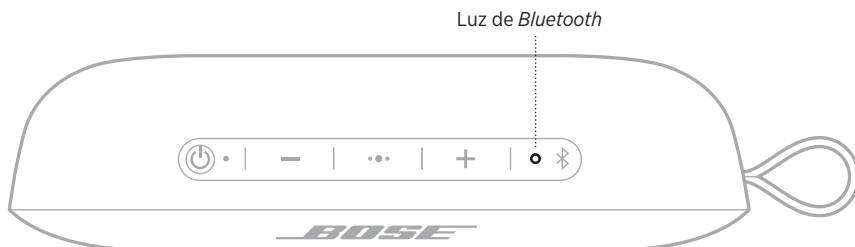
Quando não em uso, armazene o alto-falante em local fresco.

**CUIDADO:** NÃO armazene o alto-falante por longos períodos quando estiver totalmente carregado ou com uma carga restante de menos de 10%.

As luzes de *Bluetooth* e bateria estão localizadas na parte superior do alto-falante.

## LUZ DE *BLUETOOTH*

Mostra o status da conexão de um dispositivo móvel.



### ATIVIDADE DAS LUZES

### ESTADO DO SISTEMA

ATIVIDADE DAS LUZES	ESTADO DO SISTEMA
<b>Piscando na cor azul</b>	Pronto para conectar
<b>Piscando em branco</b>	Conectando
<b>Branco fixo</b>	Conectado



## LUZ DA BATERIA

Mostra o nível de carga da bateria.

Luz da bateria



### ATIVIDADE DA LUZ

### ESTADO DO SISTEMA

ATIVIDADE DA LUZ	ESTADO DO SISTEMA
Branco fixo	Carga completa
Piscando em branco	Carregando

Os comandos de voz orientam você durante o processo de conexão via *Bluetooth*, anuncia o nível de carga da bateria e identifica os dispositivos conectados. Você pode personalizar os comandos de voz usando os botões do alto-falante.

**DICA:** Você também pode gerenciar facilmente os comandos de voz usando o aplicativo Bose Connect.

## IDIOMAS PRÉ-INSTALADOS

Os seguintes idiomas estão pré-instalados em seu alto-falante:

- Inglês
- Espanhol
- Francês
- Alemão
- Mandarim
- Japonês
- Coreano
- Italiano
- Português
- Sueco
- Holandês
- Russo
- Polonês

## ALTERAR O IDIOMA

Ao ligar o alto-falante pela primeira vez, os comandos de voz estão em inglês.

1. Pressione o botão Multifunção **•••** e o botão **—** por alguns segundos simultaneamente até ouvir o comando de voz para a primeira opção de idioma.
2. Pressione **+** ou **—** para navegar pela lista de idiomas.
3. Quando você ouvir o idioma desejado, pressione **•••** por alguns segundos para selecioná-lo.

## DESATIVAR OS COMANDOS DE VOZ

Pressione **+** e **—** ao mesmo tempo por alguns segundos, até ouvir “Comandos de voz desativados”.

**OBSERVAÇÃO:** Repita o procedimento para reativar os comandos de voz.


## CONECTAR SEU DISPOSITIVO MÓVEL USANDO O APLICATIVO BOSE CONNECT (RECOMENDADO)

Com o alto-falante ligado, baixe o aplicativo Bose Connect e siga as instruções de conexão na tela.



Uma vez conectado, você ouvirá “Conectado a <nome do dispositivo móvel>”, e a luz de *Bluetooth* acenderá em branco fixo.

## CONECTAR USANDO O MENU *BLUETOOTH* NO DISPOSITIVO MÓVEL

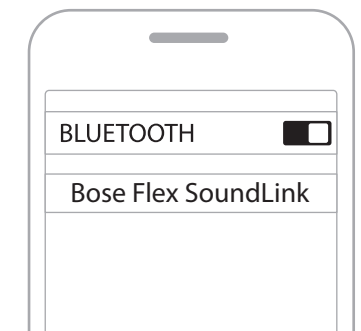
1. Com o alto-falante ligado, pressione o botão *Bluetooth*  por alguns segundos, até ouvir “Pronto para conectar” e a luz de *Bluetooth* piscar em azul.



2. No dispositivo, ative o recurso *Bluetooth*.

**OBSERVAÇÃO:** O recurso *Bluetooth* é normalmente encontrado no menu Configurações.

3. Selecione seu alto-falante na lista de dispositivos.



Uma vez conectado, você ouvirá “Conectado a <nome do dispositivo móvel>”, e a luz de *Bluetooth* acenderá em branco fixo.

**OBSERVAÇÃO:** Procure o nome que você deu ao seu alto-falante no aplicativo Bose Connect.

## DESCONECTAR UM DISPOSITIVO MÓVEL


Desative o recurso *Bluetooth* em seu dispositivo.

**DICA:** Você também pode desconectar um dispositivo usando o aplicativo Bose Connect.

## RECONECTAR UM DISPOSITIVO MÓVEL

Quando ligado, o alto-falante tenta se reconectar aos dois dispositivos conectados mais recentemente.

**OBSERVAÇÃO:** Os dispositivos devem estar ligados e dentro da faixa de alcance de 9 m.

Você pode emparelhar dispositivos adicionais ao seu alto-falante. Essas conexões *Bluetooth* são controladas com o botão *Bluetooth* . Os comandos de voz orientam você durante o controle de várias conexões. Antes de conectar um dispositivo móvel adicional, verifique se esse recurso está ativado.

**DICA:** Você também pode gerenciar vários dispositivos conectados usando o aplicativo Bose Connect.

## CONECTAR UM DISPOSITIVO MÓVEL ADICIONAL

Você pode armazenar até oito dispositivos emparelhados na lista de emparelhamento do alto-falante e pode conectar ativamente dois dispositivos de cada vez.

Para conectar um dispositivo móvel, baixe o aplicativo Bose Connect (consulte a página 11) ou use o menu *Bluetooth* em seu dispositivo móvel (consulte a página 24).

**OBSERVAÇÃO:** Somente é possível reproduzir o áudio de um dispositivo por vez.

## IDENTIFICAR OS DISPOSITIVOS MÓVEIS CONECTADOS



Pressione  para ouvir quais dispositivos estão conectados no momento.

## ALTERNAR ENTRE DOIS DISPOSITIVOS MÓVEIS CONECTADOS


1. Pause o áudio no primeiro dispositivo.
2. Reproduza o áudio no segundo dispositivo.

## RECONECTAR UM DISPOSITIVO ANTERIORMENTE CONECTADO

**OBSERVAÇÃO:** O dispositivo deve estar ligado e dentro da faixa de alcance de 9 metros.

1. Pressione o botão *Bluetooth*  para ouvir qual dispositivo está conectado.
2. Pressione  novamente dentro de 3 segundos para conectar ao próximo dispositivo na lista de emparelhamento do alto-falante.
3. Repita até ouvir o nome do dispositivo correto.
4. Reproduza o áudio no dispositivo conectado.

## APAGAR A LISTA DE EMPARELHAMENTO DO ALTO-FALANTE

1. Pressione o botão *Bluetooth*  por 10 segundos, até ouvir “Lista de dispositivos *Bluetooth* apagada” e a luz de *Bluetooth* piscar em azul.
2. Exclua o alto-falante da lista *Bluetooth* do seu dispositivo móvel.

Todos os dispositivos serão apagados, e o alto-falante estará pronto para conectar.

## **EMPARELHAR DOIS ALTO-FALANTES BOSE *BLUETOOTH***

Para ter uma experiência musical mais imersiva, você pode emparelhar seu alto-falante Bose SoundLink Flex com outro alto-falante Bose *Bluetooth* e reproduzir a mesma música pelos dois alto-falantes. Dois alto-falantes podem reproduzir juntos nos seguintes modos:

- Modo Festa (os alto-falantes esquerdo e direito reproduzem em uníssono)
- Modo Estéreo (os alto-falantes esquerdo e direito reproduzem separadamente)

Você pode configurar isso usando o aplicativo Bose Connect (recomendado) ou os botões de controle do alto-falante.

### **Produtos compatíveis**

É possível emparelhar o alto-falante Bose SoundLink Flex com os seguintes alto-falantes:

- Bose SoundLink Micro
- Bose SoundLink Flex
- Bose SoundLink Color II
- Bose SoundLink Revolve (Séries I e II)
- Bose SoundLink Revolve+ (Séries I e II)

## **EMPARELHAR DOIS ALTO-FALANTES BOSE *BLUETOOTH* USANDO O APLICATIVO BOSE CONNECT (RECOMENDADO)**



Para obter mais informações, baixe o aplicativo Bose Connect.

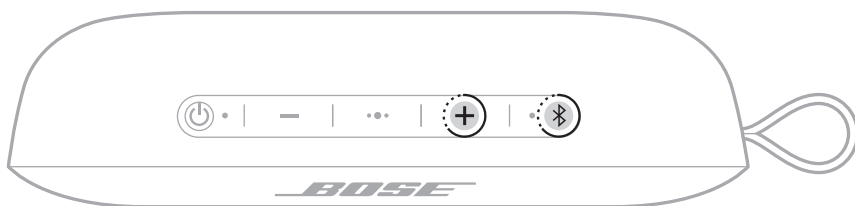


## EMPARELHAR DOIS ALTO-FALANTES BOSE *BLUETOOTH* MANUALMENTE

Se você não conseguir acessar o aplicativo Bose Connect, siga as instruções abaixo.

### Modo Festa

1. Certifique-se de que os dois alto-falantes estejam ligados.
2. Certifique-se de que um alto-falante esteja conectado ao seu dispositivo móvel.
3. No alto-falante conectado ao seu dispositivo, pressione simultaneamente por alguns segundos o botão *Bluetooth*  e .



4. Solte os botões quando você ouvir “Pressione os botões de *Bluetooth* e Diminuir volume simultaneamente em um segundo dispositivo Bose”.
5. No outro alto-falante, pressione o botão *Bluetooth* e — ao mesmo tempo por alguns segundos.



6. Solte os botões quando o alto-falante emitir um som.

Após aproximadamente 10 segundos, você ouvirá “Modo Festa” dos dois alto-falantes ao mesmo tempo. Modo Festa ativado, e agora você pode reproduzir o áudio em uníssono usando seu dispositivo móvel.

7. Para garantir o desempenho ideal, posicione os alto-falantes:
  - No mesmo ambiente ou área externa
  - Para que não haja obstruções entre eles

**OBSERVAÇÃO:** O desempenho pode variar de acordo com o dispositivo móvel, a distância e fatores ambientais.

## Modo Estéreo

1. Configure seus alto-falantes para o modo Festa (consulte a página 29).
2. Em um dos alto-falantes, pressione simultaneamente o botão *Bluetooth* ⌘ e +.
3. Solte os botões quando você ouvir “Modo Estéreo”.

Você ouvirá “Esquerdo” do alto-falante esquerdo e “Direito” do alto-falante direito.

Modo Estéreo ativado, e agora você pode reproduzir o áudio em estéreo usando seu dispositivo móvel.

4. Para garantir o desempenho ideal, posicione os alto-falantes:
  - No mesmo ambiente ou área externa
  - Dentro de 3 metros um do outro, livre de obstruções
  - Para que sua distância de cada alto-falante seja igual

**OBSERVAÇÃO:** O desempenho pode variar de acordo com o dispositivo, a distância e fatores ambientais.

## ALTERNAR ENTRE OS MODOS FESTA E ESTÉREO

Em qualquer um dos alto-falantes, pressione simultaneamente ⌘ e +.

## DESATIVAR O MODO FESTA OU ESTÉREO

Desligue o segundo alto-falante.

## CONECTAR A UM BOSE SMART SPEAKER OU SOUNDBAR USANDO A TECNOLOGIA SIMPLESYNC™

Graças à tecnologia Bose SimpleSync™, é possível emparelhar o alto-falante Bose SoundLink Flex com um Bose Smart Speaker ou Bose Smart Soundbar para escutar simultaneamente a mesma música em dois cômodos diferentes.

### OBSERVAÇÕES:

- Você precisa baixar o aplicativo Bose Music para usar esse recurso.
- A tecnologia SimpleSync™ tem uma faixa de alcance *Bluetooth* de até 9 m. Paredes e materiais de construção podem afetar a recepção.

### Produtos compatíveis

É possível emparelhar o alto-falante Bose SoundLink Flex com qualquer Bose Smart Speaker ou Bose Smart Soundbar.

Dentre os produtos compatíveis mais populares, destacam-se:

- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Smart Soundbar 300
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

Novos produtos são adicionados periodicamente. Para consultar uma lista completa e mais informações, acesse: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### Emparelhar usando o aplicativo Bose Music

1. No alto-falante Bose SoundLink Flex, pressione o botão *Bluetooth* ✕ por alguns segundos, até a luz de *Bluetooth* piscar em azul e você ouvir “Pronto para emparelhar outro dispositivo”.
2. Use o aplicativo Bose Music para conectar o alto-falante Bose SoundLink Flex a um produto Bose compatível. Para obter mais informações, acesse: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### OBSERVAÇÕES:

- Certifique-se de que o alto-falante Bose SoundLink Flex esteja a uma distância de 9 m do Bose Smart Speaker ou Bose Smart Soundbar.
- É possível emparelhar o alto-falante Bose SoundLink Flex com apenas um produto por vez.

## **RECONECTAR UM BOSE SMART SPEAKER OU SOUNDBAR USANDO A TECNOLOGIA SIMPLESYNC™**

Ligue o alto-falante Bose SoundLink Flex Speaker (consulte a página 14).

Certifique-se de que o alto-falante Bose SoundLink Flex tente se conectar com os dispositivos *Bluetooth* conectados mais recentemente, inclusive o Bose Smart Speaker ou Bose Smart Soundbar.

### **OBSERVAÇÕES:**

- O Bose Smart Speaker ou Bose Smart Soundbar deve estar ligado e dentro da faixa de alcance de 9 metros.
- Caso o alto-falante Bose SoundLink Flex não se conecte, consulte “Reconectar um dispositivo anteriormente conectado” na página 27.

## LIMPAR O ALTO-FALANTE

O alto-falante pode precisar de limpeza periódica.

- Limpe a superfície do alto-falante com um pano macio e úmido (somente água).
- Não use solventes, produtos químicos ou soluções de limpeza que contenham álcool, amônia ou abrasivos.
- Se o alto-falante for exposto a água salgada ou clorada, enxágue-o delicadamente com água doce após a exposição para remover os resíduos. Antes de carregar o dispositivo, certifique-se de que porta do conector esteja totalmente seca.

## PEÇAS DE REPOSIÇÃO E ACESSÓRIOS

Peças de reposição e acessórios podem ser encomendados ao serviço de atendimento ao cliente da Bose. Visite: [worldwide.bose.com/Support/Flex](https://worldwide.bose.com/Support/Flex)

## GARANTIA LIMITADA

Seu alto-falante é coberto por uma garantia limitada. Visite nosso site em [global.bose.com/warranty](https://global.bose.com/warranty) para obter detalhes sobre a garantia limitada.

Para registrar seu produto, visite [global.bose.com/register](https://global.bose.com/register) para obter as instruções. O não-registro do produto não afeta seus direitos concedidos pela garantia.

## SOLUÇÕES COMUNS

Se você tiver algum problema com seu alto-falante:

- Ligue o alto-falante (consulte a página 14).
- Verifique o estado das luzes de status (consulte a página 20).
- Certifique-se de que seu dispositivo móvel ofereça suporte para a tecnologia *Bluetooth* (consulte a página 24).
- Carregue a bateria (consulte a página 18).
- Aumente o volume do alto-falante, do dispositivo e do app de música.
- Aproxime seu dispositivo do alto-falante e afaste-o de qualquer interferência ou obstrução.
- Tente conectar outro dispositivo (consulte a página 26).

Se você não conseguir resolver o problema, consulte a tabela abaixo para identificar os sintomas e soluções para problemas comuns. Caso você não consiga resolver o problema, entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente da Bose.

Visite [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

SINTOMA	SOLUÇÃO
<b>Sem energia (bateria)</b>	A bateria pode estar em modo de proteção ou descarregada. Conecte o alto-falante a um carregador de parede.
<b>O alto-falante não se conecta com o dispositivo móvel</b>	<p>Em seu dispositivo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Desative e ative o recurso <i>Bluetooth</i>.</li> <li>- Exclua seu alto-falante da lista <i>Bluetooth</i> de seu dispositivo. Conecte novamente (consulte a página 26).</li> </ul> <p>Conecte um dispositivo diferente (consulte a página 27).</p> <p>Visite: <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Flex">worldwide.Bose.com/Support/Flex</a> para ver os vídeos explicativos.</p> <p>Apague a lista de emparelhamento do alto-falante (consulte a página 27). Conecte novamente.</p>
<b>Sem áudio</b>	<p>Certifique-se de que os comandos de voz estejam ativados (consulte a página 22). Pressione o botão <i>Bluetooth</i> ✖ para ouvir o dispositivo conectado. Verifique se você está usando o dispositivo correto.</p> <p>Use uma fonte de música diferente.</p> <p>Conecte um dispositivo móvel diferente (consulte a página 26).</p> <p>Se dois dispositivos estiverem conectados, pause o áudio no primeiro dispositivo e reproduza-o no outro.</p> <p>Se dois dispositivos estiverem conectados, coloque os dispositivos dentro do alcance do alto-falante (9 m).</p>



SINTOMA	SOLUÇÃO
<b>Baixa qualidade de som</b>	<p>Use uma fonte de música diferente.</p> <p>Conecte outro dispositivo.</p> <p>Desconecte o segundo dispositivo.</p> <p>Desative os recursos de aprimoramento de áudio no dispositivo ou no aplicativo de música.</p> <p>Se o alto-falante tiver sido exposto à água, seque-o e tente novamente.</p>
<b>O alto-falante não carrega</b>	<p>O conector do cabo deve estar alinhado corretamente com o conector do alto-falante.</p> <p>Experimente outra fonte de carregamento.</p> <p>Conecte com firmeza as duas extremidades do cabo USB-C.</p> <p>Se o alto-falante tiver sido exposto a temperaturas altas ou baixas, deixe-o retornar à temperatura ambiente e tente carregar novamente.</p> <p>Reinicie seu alto-falante (consulte a página 37).</p>
<b>O microfone não está captando o som</b>	<p>Tente fazer outra chamada.</p> <p>Experimente outro dispositivo compatível.</p> <p>Se o alto-falante tiver sido exposto à água, seque-o e tente novamente.</p> <p>Tente se aproximar mais do alto-falante enquanto estiver falando.</p> <p>Durante uma chamada, certifique-se de que o alto-falante seja selecionado como a fonte de áudio em sua janela de chamada ativa.</p>
<b>O dispositivo móvel não está respondendo aos pressionamentos de botão</b>	<p>Para funções que exigem vários pressionamentos usando o botão Multifunção •••, varie a velocidade de pressionamento.</p> <p>Nem todos os controles podem estar disponíveis em alguns modelos de dispositivo.</p> <p>Experimente outro dispositivo compatível.</p>



SINTOMA	SOLUÇÃO
<b>O alto-falante não se emparelha com um alto-falante Bose Bluetooth manualmente</b>	<p>Baixe o aplicativo Bose Connect para ter um método adicional de emparelhar seus alto-falantes Bose <i>Bluetooth</i>.</p> <p>Seu segundo alto-falante pode não aceitar o modo Estéreo ou Festa. Consulte o manual do proprietário do alto-falante Bose <i>Bluetooth</i>.</p>
<b>O alto-falante não se emparelha com um Bose Smart Speaker ou Soundbar</b>	<p>Verifique se você baixou o aplicativo Bose Music.</p> <p>Pressione o botão <i>Bluetooth</i> ✕ por alguns segundos até a luz de <i>Bluetooth</i> piscar em azul e você ouvir “Pronto para emparelhar outro dispositivo”.</p> <p>Certifique-se de que o alto-falante Bose SoundLink Flex esteja a uma distância de 9 m do Bose Smart Speaker ou Bose Smart Soundbar.</p>
<b>O alto-falante não se reconecta com um Bose Smart Speaker ou Soundbar previamente emparelhado</b>	<p>Consulte “Reconectar um dispositivo anteriormente conectado” na página 27.</p>
<b>Áudio com retardo quando emparelhado com um Bose Smart Speaker ou Soundbar</b>	<p>Baixe o aplicativo Bose Connect (consulte página 11) e execute as atualizações de software disponíveis.</p> <p>Em um computador, verifique em <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a> se há atualizações para USB.</p>

## RESTAURAÇÃO DAS CONFIGURAÇÕES PADRÃO DO ALTO-FALANTE

Restaurar as configurações originais de fábrica apaga as configurações e o idioma dos dispositivos conectados.

1. Ligue seu alto-falante.
2. Pressione o botão Liga/Desliga  por 10 segundos.  
O alto-falante é desligado.
3. Pressione .

A luz de *Bluetooth* acenderá em azul, e você ouvirá: “Pronto para conectar”. Para iniciar a configuração, baixe o aplicativo Bose Connect (consulte a página 11).

## Läs igenom och spara alla anvisningar om skydd, säkerhet och användning.

**CE** Härmed förklarar Bose Corporation att denna produkt i alla väsentliga avseenden uppfyller de krav och föreskrifter som uppställts enligt direktivet 2014/53/EG och andra tillämpliga EG-direktiv. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**UK CA** Denna produkt följer alla tillämpliga förordningar för elektromagnetisk kompatibilitet (Electromagnetic Compatibility Regulations 2016) och alla andra tillämpliga förordningar i Storbritannien. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Bose Corporation intygar härmed att den här produkten i alla väsentliga avseenden uppfyller kraven för radioutrustning (enligt Radio Equipment Regulations 2017) och tillämpliga förordningar i Storbritannien. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs de här anvisningarna.
2. Behåll anvisningarna.
3. Beakta alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Installera inte produkten nära någon värmekälla som exempelvis radiatorer, värmespjäll och spisar eller någon annan apparat (inklusive förstärkare) som avger värme.
6. Låt utbildad personal utföra all service. Service krävs när apparaten inte fungerar normalt eller har skadats fysiskt.
7. Skölj av högtalaren försiktigt med vatten för att bli av med restbildning om högtalaren utsätts för salt- eller klorvatten.
8. Se till att anslutningsporten torkat helt innan laddning.
9. Ladda inte högtalaren medan den är våt.

### VARNINGAR/TÄNK PÅ



Produkten innehåller magnetiska material. Konsultera en läkare för att ta reda på om detta kan påverka implantat av medicinsk enhet.

- Se till att produkten inte kommer i närheten av öppen eld eller heta värmekällor. Tända ljus eller andra föremål med öppna lågor får INTE placeras på eller i närheten av produkten.
- Gör INGA obehöriga ändringar av produkten.
- Använd INTE någon växelriktare tillsammans med den här produkten.
- Använd endast produkten med en godkänd nätadapter som uppfyller lokala bestämmelser (till exempel UL, CSA, VDE eller CCC).
- De batterier som medföljer produkten kan medföra risk för eldsvåda eller vara frätande om de används felaktigt.
- Utsätt inte produkter som innehåller batterier för höga temperaturer (t.ex. från direkt solljus, öppen eld eller liknande)

**OBS!** Den här utrustningen har testats och befunnits överensstämma med gränsvärdena för digitala enheter enligt klass B, i enlighet med del 15 i FCC:s bestämmelser. Gränsvärdena är avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostäder. Den här utrustningen genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi, och om utrustningen inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar i samband med radiokommunikation. Det ges dock ingen garanti för att det inte kan förekomma skadliga störningar i en viss installation. Om den här utrustningen stör mottagningen i en radio- eller TV-apparat (vilket kan upptäckas genom att utrustningen stängs av och sätts på) rekommenderar vi att du försöker motverka störningen genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta produkten.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett vägguttag i en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.
- Vänd dig till din återförsäljare eller en erfaren radio-/TV-reparatör för att få hjälp.

Om utrustningen ändras eller modifieras på något sätt, som inte uttryckligen har godkänts av Bose Corporation, kan det medföra att användarens rätt att använda produkten upphävs.

Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-bestämmelserna och licensundantaget i ISED Canada angående RSS-standarder.

Följande två villkor ställs för användningen: (1) Den här enheten får inte orsaka störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Denna enhet uppfyller FCC- och ISED Canada-bestämmelserna angående gränsvärden som är uppställda för strålningsexponering för produkter för generella användningsområden. Sändaren får inte sammankopplas eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

Uppfyller kraven i IMDA.

Produkten är i överensstämmelse med kraven för ekodesign för energirelaterade produkter enligt direktiv 2009/125/EG och förordningen från 2020 gällande ekodesign för energirelaterade produkter och energiinformation (tillägg) (EU Exit) följer följande normer och dokument: Bestämmelse (EC) 1275/2008 med tillägget (EU) 801/2013.

Erfordrad information om strömstatus	Strömlägen	
	Viloläge	Nätverksanslutet viloläge
Strömförbrukningen är specificerad för strömläget 230 V/50 Hz-ingångsström	< 0,5 W	<i>Bluetooth</i> ≤ 2,0 W
Tid tills utrustningen automatiskt växlar till läget	≤ 20 minuter	≤ 20 minuter
Strömförbrukning i nätverksanslutet viloläge om alla nätverksportar är anslutna och alla trådlösa portar är aktiva, vid 230 V/50 Hz-ingångsström	E.t.	< 2,0 W
Instruktioner för att aktivera/inaktivera nätverksportar. Om alla nätverk är inaktiverade startas viloläget.	<i>Bluetooth</i> : Inaktivera parkopplingslistan genom att hålla in <i>Bluetooth</i> -knappen på fjärrkontrollen i 10 sekunder. Aktivera genom att parkoppla med en <i>Bluetooth</i> -källa.	

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

#### För Europa:

Frekvensband som används: 2 400 till 2 483,5 MHz.

Maximal överföringsstyrka mindre än 20 dBm EIRP.



Den här symbolen betyder att produkten inte ska kastas med hushållsoporna utan återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser. Rätt deponering och återvinning hjälper till att skydda våra naturresurser, vår hälsa och miljö. Mer information om deponering och återvinning av produkten får du om du kontaktar lokala myndigheter, deponeringscentraler eller affären där du köpte produkten.

## Hanteringsregler för radiofrekvensenheter med låg effekt

### Artikel XII

I enlighet med ”Hanteringsregler för radiofrekvensenheter med låg effekt” och utan tillstånd beviljat av NCC, är företag, organisationer eller användare inte tillåtna att ändra frekvensen, förstärka överföringsstyrkan eller ändra ursprungliga egenskaper och prestanda för en godkänd radiofrekvensenhet med låg effekt.

### Artikel XIV

Radiofrekvensenheter med låg effekt får inte påverka flygsäkerheten eller störa annan legal kommunikation. Om detta uppmärksammas ska användaren omedelbart upphöra med att använda enheten tills det inte finns någon risk för sådana störningar. Med nämnda legala kommunikationer avses radiokommunikationer som sker i enlighet med gällande telekommunikationslagstiftning.

Radiofrekvensenheter med låg effekt måste vara mottagliga för störningar från legala kommunikationer och enheter som sänder ut ISM-radio vågor.

**Försök INTE** ta bort det uppladdningsbara litiumbatteriet från produkten. Kontakta en Bose-återförsäljare eller en kvalificerad tekniker för återvinning och deponering.



廢電池請回收

**Tänk på att lämna in gamla batterier för återvinning enligt lokala föreskrifter.** Elda inte upp batterier.



Li-ion



Namn och innehåll på giftiga eller farliga ämnen eller delar						
	Giftiga eller farliga ämnen och delar					
Namn	Bly (Pb)	Kvicksilver (Hg)	Kadmium (Cd)	Sexvärt krom (CR(VI))	Polybromerade bifenyler (PBB)	Polybromerad difenyleter (PBDE)
PCB:er	x	0	0	0	0	0
Metall	x	0	0	0	0	0
Plast	0	0	0	0	0	0
Högtalare	x	0	0	0	0	0
Kablar	x	0	0	0	0	0
Den här tabellen är uppställd i enlighet med bestämmelserna i SJ/T 11364.						
O: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i alla homogena material i den här artikeln ligger under gränsvärdena uppställda i GB/T 26572.						
X: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i minst ett av de homogena materialen i den här artikeln ligger över gränsvärdena uppställda i GB/T 26572.						

**Tabell över farliga föremål som kontrolleras i Taiwan**

Utrustningens namn: <i>Bluetooth</i> -högtalare, typbeteckning: 435910						
Begränsade ämnen och dess kemiska beteckningar						
Enhet	Bly (Pb)	Kvikksilver (Hg)	Kadmium (Cd)	Sexvärt krom (Cr+6)	Polybromerade bifenyler (PBB)	Polybromerade difenyletrar (PBDE)
PCB:er	-	○	○	○	○	○
Metalldelar	-	○	○	○	○	○
Plastdelar	○	○	○	○	○	○
Högtalare	-	○	○	○	○	○
Kablar	-	○	○	○	○	○
<b>Obs 1!</b> "○" anger att det procentuella innehållet i det begränsade ämnet inte överstiger referensvärdet.						
<b>Obs 2!</b> Med "-" anges att den begränsade substansen motsvarar undantaget.						

**Tillverkningsdatum:** Den åttonde siffran i serienumret visar tillverkningsåret; "1" är 2011 eller 2021.

**Kinaimportör:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

**EU-importör:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederländerna

**Taiwanimportör:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, telefonnummer Taiwan: +886-2-2514 7676

**Mexikoimportör:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

**UK-importör:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

**Märkspänning:** 5 Vdc, 1,5 A

CMIIT ID är placerad på högtalarens baksida.

**Fyll i uppgifterna och spara dem för senare bruk**

Serienumret finns på högtalarens sida nära remmen. Modellnumret är placerat på högtalarens baksida.

Serienummer: \_\_\_\_\_

Modellnummer: \_\_\_\_\_

Förvara kvittot tillsammans med bruksanvisningen. Det är nu dags att registrera Bose-produkten.

Du gör det enklast genom att besöka webbplatsen [global.bose.com/register](https://global.bose.com/register)

**Säkerhetsinformation**

Denna produkt kan ta emot säkerhetsuppdateringar automatiskt från Bose när den är ansluten till Bose Connect-appen. För att ta emot säkerhetsuppdateringar via mobilappen måste du slutföra produktinstallationen i Bose Connect-appen. **Om du inte slutför installationen blir du ansvarig för att installera säkerhetsuppdateringar som Bose gör tillgängliga via [btu.bose.com](https://btu.bose.com)**

Apple och Apple-logotypen är varumärken som tillhör Apple Inc. och de är registrerade i USA och andra länder. App Store är ett tjänstemärke som tillhör Apple Inc.

Namnet *Bluetooth*<sup>®</sup> och logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc., och all användning av sådana märken från Bose Corporation sker under licens.

Google Play är ett varumärke som tillhör Google LLC.

USB Type-C<sup>®</sup> och USB-C<sup>®</sup> är registrerade varumärken som tillhör USB Implementers Forum.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Portable Home Speaker, Bose Portable Smart Speaker, Bose Smart Soundbar, Bose Smart Speaker, Bose Soundbar, SimpleSync, SoundLink och SoundLink Revolve är varumärken som tillhör Bose Corporation.

Bose Corporations huvudkontor: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. Ingen del av detta dokument får återges, modifieras, distribueras eller användas på något annat sätt utan föregående skriftlig tillåtelse.

## VAD FINNS I FÖRPACKNINGEN?

Innehåll.....	10
---------------	----

## INSTALLATION AV BOSE CONNECT-APPEN

Ladda ned Bose Connect-appen.....	11
-----------------------------------	----

## BÄRBAR HÖGTALARE

Placeringar av bärremmen.....	12
Damm- och vattentålig.....	12

## HÖGTALARKONTROLLER

Sätta på/stänga av.....	14
Timer för automatisk avstängning.....	14
Inaktivera timern för automatisk avstängning.....	14
Högtalarfunktioner.....	15
Medieuppspelnings- och volymfunktioner.....	15
Samtalsfunktioner.....	16
Komma åt röstkontroller.....	17

## BATTERI

Ladda högtalaren.....	18
Laddningstid.....	18
Höra laddningsnivån.....	19
Batteriskyddsläge.....	19

## STATUSLAMPOR

<i>Bluetooth</i> ®-lampa.....	20
Batterilampa.....	21

## **RÖSTANVISNINGAR**

Förinstallerade språk.....	22
Ändra språket.....	22
Inaktivera röstansvisningar .....	22

## **BLUETOOTH-ANSLUTNINGAR**

Ansluta den mobila enheten med Bose Connect-appen (rekommenderas) .....	23
Ansluta via <i>Bluetooth</i> -menyn på den mobila enheten.....	24
Koppla från en mobil enhet .....	25
Återansluta en mobil enhet.....	25

## **FLERA BLUETOOTH-ANSLUTNINGAR**

Ansluta ytterligare en bärbar enhet .....	26
Identifiera anslutna mobila enheter .....	26
Växla mellan två anslutna mobila enheter .....	26
Återansluta till en tidigare ansluten enhet.....	27
Rensa parkopplingslistan i högtalaren .....	27

## **ANSLUTA BOSE-PRODUKTER**

Parkoppla två Bose <i>Bluetooth</i> -högtalare .....	28
Kompatibla produkter.....	28
Parkoppla två Bose <i>Bluetooth</i> -högtalare med hjälp av Bose Connect-appen (rekommenderas) .....	28
Parkoppla två Bose <i>Bluetooth</i> -högtalare manuellt .....	29
Partyläge.....	29
Stereoläge .....	31
Växla mellan party- och stereoläget .....	31
Inaktivera party- och stereoläget .....	31



Ansluta med en Bose Smart Speaker eller Soundbar, med SimpleSync™-teknik .....	32
Kompatibla produkter.....	32
Parkoppla med Bose Music-appen .....	32
Återansluta en Bose Smart Speaker eller Soundbar, med SimpleSync™-teknik .....	33

## **SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL**

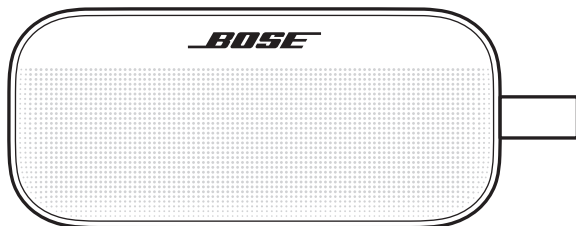
Rengöra högtalaren .....	34
Reservdelar och tillbehör.....	34
Begränsad garanti .....	34

## **FELSÖKNING**

Vanliga lösningar.....	35
Återställa högtalaren .....	37

## INNEHÅLL

Kontrollera att du har följande:



Bose SoundLink Flex *Bluetooth*-högtalare



USB Type-C\*-kabel

**OBS!** Om någon del av produkten är skadad ska du inte använda den. Kontakta en Bose-återförsäljare eller Bose kundtjänst.

Besök: [worldwide.bose.com/Support/Flex](https://worldwide.bose.com/Support/Flex)

Med Bose Connect-appen kan du ställa in och styra högtalaren från valfri mobil enhet, t.ex. en smarttelefon eller surfplatta.

I appen kan du hantera *Bluetooth*-anslutningar, välja språk för röstansvisningar, hantera inställningar för högtalaren och få nya funktioner.

## LADDA NED BOSE CONNECT-APPEN

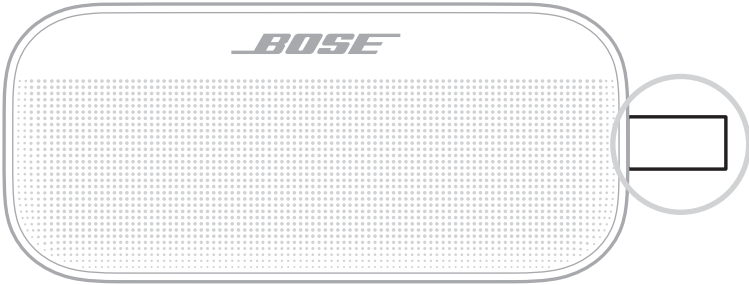
1. Ladda ned Bose Connect-appen på din mobila enhet.



2. Följ instruktionerna i appen.

## PLACERINGAR AV BÄRREMMEN

Du kan använda remmen som en fingerögla för att enkelt bära med dig högtalaren. Du kan även ansluta den till en karbinhake eller sladd.

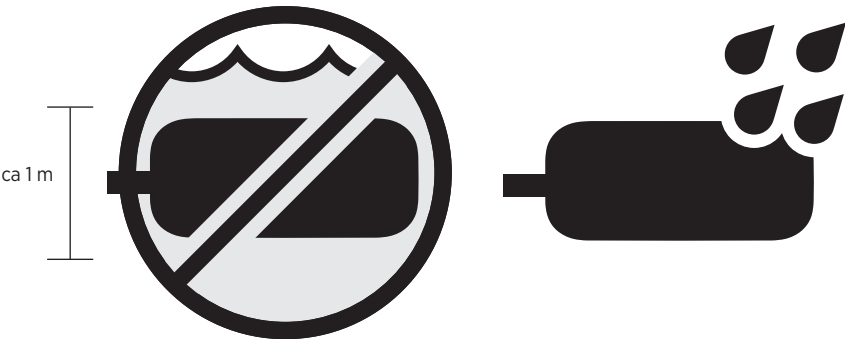


## DAMM- OCH VATTENTÅLIG

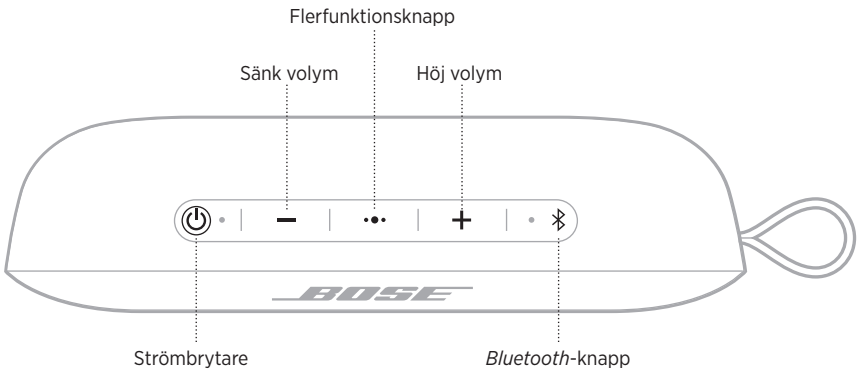
Högtalaren är vattentät, vätske- och dammtålig. Den har klassningarna IP64 och IP67. Den kan sänkas ned i vatten i upp till 30 minuter till ett djup på 1 m. Den kan även användas i duschen eller i regn eller snö.

### TÄNK PÅ:

- Sänk INTE ner högtalaren i vatten som är djupare än en 1 m.
- Skölj av högtalaren försiktigt med färskt vatten för att bli av med restbildning om högtalaren utsätts för salt- eller klorvatten. Se till att anslutningsporten torkat helt innan laddning.
- Försök aldrig ladda högtalaren medan den är våt. Gör du det kan högtalaren skadas.



Kontrollerna sitter på högtalarens ovasida.



## SÄTTA PÅ/STÄNGA AV

Tryck på strömknappen .

Batterilampan lyser med fast vitt sken.




## TIMER FÖR AUTOMATISK AVSTÄNGNING

Den automatiska avstängningstimer sparar batteri när högtalaren drivs av batteriet. Högtalaren stängs av när ljuduppspelningen stoppas och när du inte tryckt på någon knapp under de senaste 20 minuterna.

**OBS!** För att ändra tid för automatiskt avstängning kan du använda Bose Connect-appen.

### Inaktivera timern för automatisk avstängning

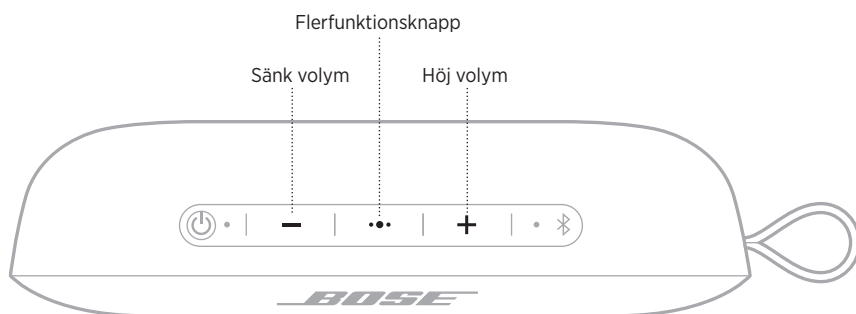
Tryck och håll in + och flerfunktionsknappen  samtidigt. Du hör "Auto-off disabled" (Automatisk avstängning inaktiverad).

Upprepa för att återaktivera automatisk avstängningstimer.

**TIPS:** Du kan även inaktivera automatisk avstängningstimer via appen Bose Connect.

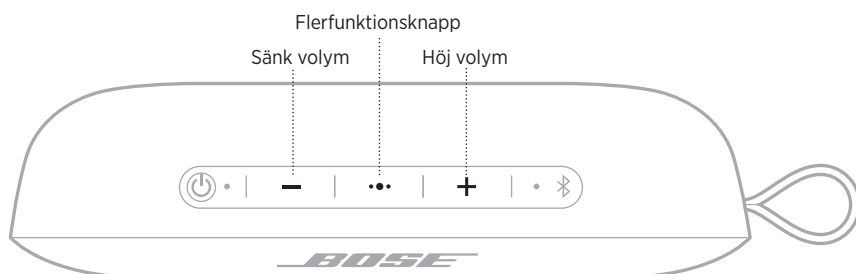
## HÖGTALARFUNKTIONER

### Medieuppspelnings- och volymfunktioner



FUNKTION	ÅTGÄRD
Spela/pausa	Tryck på flerfunktionsknappen ••.
Hoppa framåt	Tryck på •• snabbt två gånger
Hoppa bakåt	Tryck på •• snabbt tre gånger.
Höj volym	Tryck på +.
Sänk volym	Tryck på —.

## Samtalsfunktioner



FUNKTION	ÅTGÄRD
<b>Besvara/avsluta ett samtal</b>	Tryck på flerfunktionsknappen •••.
<b>Avvisa inkommande samtal</b>	Tryck och håll in •• i 1 sekund.
<b>Besvara ytterligare ett samtal och parkera det aktuella.</b>	Tryck på ••• medan du samtalar med någon.
<b>Avvisa ytterligare ett samtal och stanna kvar i det aktuella.</b>	Tryck och håll •• i 1 sekund medan du samtalar med någon.
<b>Växla mellan två samtal</b>	Tryck på •• snabbt två gånger medan du samtalar med två personer.
<b>Komma åt röststyrning för att ringa ett samtal</b>	När du inte samtalar med någon trycker du och håller in •• i 1 sekund. Din mobila enhet kanske inte stöder röststyrning. Mer information finns i enhetens bruksanvisning.
<b>Stänga av/sätta på ljudet under ett samtal</b>	Tryck och håll in + och – samtidigt under ett samtal.



## Röstanvisningsaviseringar

Din högtalare kan identifiera uppringare som finns i din kontaktlista.

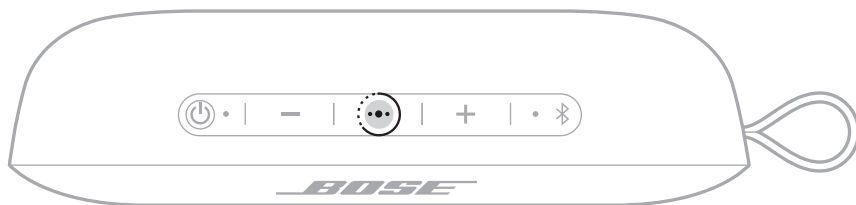
Om du vill inaktivera funktionen ska du gå till sidan 22.

**OBS!** Genom att inaktivera aviseringar för röstanvisningar inaktiveras även röstanvisningar.

## KOMMA ÅT RÖSTKONTROLLER

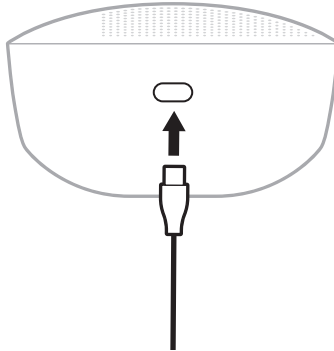
Högtalarmikrofonen fungerar som en mikrofon för din mobila enhet. Använd flerfunktionsknappen ●● på högtalaren för att komma åt röstkontrollerna på din enhet för att ringa/ta emot samtal, eller använd röstassistenten för att spela musik, få väderrapporten uppläst, får resultatet av ett spel, med mera.

Tryck och håll in ●● för att aktivera röstkontroll på din enhet. Du hör en ton som anger att röstkontrollen är aktiverad.



## LADDA HÖGTALAREN

Ladda din högtalare med USB-C®-laddningskabeln (nätdosa medföljer inte).



När batteriet laddas blinkar den senast tända batterilampan vit. När batteriet är fulladdat lyser statuslampan med ett fast vitt sken.



**TÄNK PÅ:** Försök inte att ladda högtalaren medan den är våt. Gör du det kan högtalaren skadas.

### Laddningstid


Det tar cirka 4 timmar tills batteriet är fulladdat.


Vid normal användning räcker batteriet i upp till 12 timmar. Batteriprestanda varierar med vad som spelas upp och hur högt ljudet är under uppspelning.

## Höra laddningsnivån

Varje gång som du sätter på högtalaren hörs en röstänvisning som anger batteriets aktuella laddningsnivå. När högtalaren används spelas en röstänvisning upp om batteriet behöver laddas.

Röstänvisningar måste vara aktiverade för att höra meddelande om batteriets laddningsnivå (se sidan 22).

För att höra laddningsnivån för batteriet medan du använder din högtalare ska du trycka och hålla in strömknappen  tills du hör en röstänvisning.

**OBS!** För att kontrollera batteriet visuellt ska du trycka och hålla in  medan du tittar på batterilamporna (se sidan 21).

## BATTERISKYDDSLÄGE

Om högtalarens batteri är urladdat (0 %), eller om högtalaren inte har använts på tre dagar (med återstående laddningsnivå under 10 %), aktiveras batterisparläget. Du återaktiverar högtalaren genom att ansluta den till en laddare.

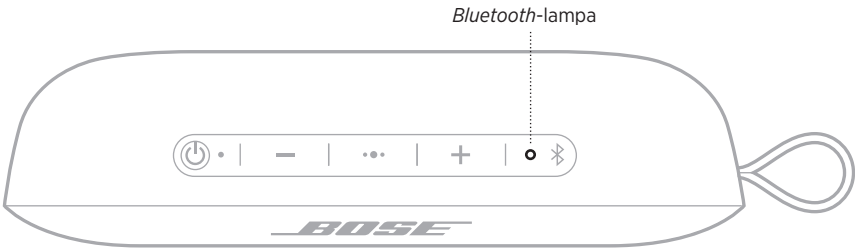
När den inte används bör den förvaras på ett svalt ställe.

**TÄNK PÅ:** Förvara inte högtalaren under längre tid med full laddning eller om laddningsnivån är under 10 procent.

Bluetooth- och batterilamporna är placerade på högtalarens ovansida.

## BLUETOOTH-LAMPA

Visar anslutningsstatus för en bärbar enhet.



### LAMPANS UPPFÖRANDE

### SYSTEMLÄGE

<b>Blinkar blått</b>	Klart för anslutning
<b>Blinkar vitt</b>	Ansluter
<b>Fast vitt sken</b>	Ansluten

## BATTERILAMPA

Visar batteriets laddningsnivå.

Batterilampa



### LAMPANS UPPFÖRANDE

### SYSTEMLÄGE

LAMPANS UPPFÖRANDE	SYSTEMLÄGE
Fast vitt sken	Fulladdat
Blinkar vitt	Laddar

Röstanvisningar vägleder dig i anslutningsprocessen för *Bluetooth*, berättar laddningsnivån och identifierar anslutna enheter. Du kan anpassa röstanvisningarna med knapparna på högtalaren.

**TIPS:** Du kan även hantera röstanvisningar via appen Bose Connect.

## FÖRINSTALLERADE SPRÅK

Följande språk finns förinstallerade i högtalaren:

- Engelska
- Spanska
- Franska
- Tyska
- Mandarin
- Japanska
- Koreanska
- Italienska
- Portugisiska
- Svenska
- Nederländska
- Ryska
- Polska

## ÄNDRA SPRÅKET

När du sätter på högtalaren första gången kommer du att höra anvisningarna på engelska.

1. Tryck och håll in flerfunktionsknappen **•••** och **—** samtidigt tills du hör det första språkalternativet läsas upp.
2. Tryck på **+** eller **—** för att rulla i språklistan.
3. När du hör ditt språk trycker du och håller in **•••** för att välja det.

## INAKTIVERA RÖSTANVISNINGAR

Tryck och håll in **+** och **—** samtidigt tills du hör "Voice prompts off" (Röstanvisningar är inaktiverade).

**OBS!** Upprepa proceduren för att aktivera röstanvisningar på nytt.

## ANSLUTA DEN MOBILA ENHETEN MED BOSE CONNECT-APPEN (REKOMMENDERAS)

Starta högtalaren, ladda ned Bose Connect-appen och följ instruktionerna på skärmen.



När enheterna har anslutits hörs "Connected to (Anslutet till) <den bärbara enhetens namn>" och *Bluetooth*-lampan lyser med fast vitt sken.

## ANSLUTA VIA *BLUETOOTH*-MENYN PÅ DEN MOBILA ENHETEN

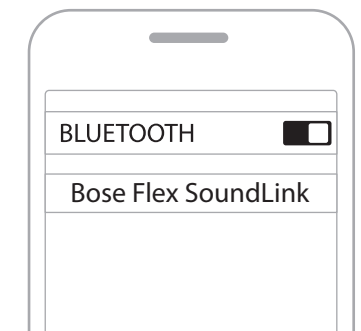
1. När hörlurarna är påslagna trycker du och håller in *Bluetooth*-knappen  $\text{⌘}$  tills du hör "Ready to connect" (Klar för anslutning) och *Bluetooth*-lampan blinkar med blått sken.



2. Aktivera *Bluetooth*-funktionen på din enhet.

**OBS!** *Bluetooth*-funktionen hittar du vanligtvis i menyn Inställningar.

3. Välj högtalaren i enhetslistan.



När enheterna har anslutits hör du "Connected to (Anslutet till) <den mobila enhetens namn>" och *Bluetooth*-lampan lyser med fast vitt sken.

**OBS!** Leta efter namnet som du angav för högtalaren i Bose Connect-appen.



## KOPPLA FRÅN EN MOBIL ENHET


Inaktivera *Bluetooth*-funktionen på enheten.

**TIPS:** Du kan även koppla från enheten via appen Bose Connect.

## ÅTERANSLUTA EN MOBIL ENHET

När högtalaren sätts på kommer den att försöka återansluta till de två senast anslutna enheterna.

**OBS!** Enheterna måste vara inom räckvidd (9 m) och påslagna.

Du kan parkoppla flera enheter till din högtalare. Dessa *Bluetooth*-anslutningar styrs med *Bluetooth*-knappen . Röstanvisningar vägleder dig vid flera anslutningar. Kontrollera att denna funktion är aktiverad innan du ansluter till ytterligare en mobil enhet.

**TIPS:** Du kan även hantera flera anslutna enheter med hjälp av Bose Connect-appen.

## ANSLUTA YTTERLIGARE EN BÄRBAR ENHET

Du kan lagra upp till åtta parkopplade enheter i högtalarens parkopplingslista och högtalaren kan vara aktivt ansluten till två enheter samtidigt.

För att ansluta ytterligare en enhet laddar du ner Bose Connect-appen (se sidan 11) eller använder *Bluetooth*-menyn på din mobila enhet (se sidan 24).

**OBS!** Du kan endast spela upp ljud från en enhet i taget.

## IDENTIFIERA ANSLUTNA MOBILA ENHETER

Tryck på  för att höra vilka enheter som är anslutna för närvarande.

## VÄXLA MELLAN TVÅ ANSLUTNA MOBILA ENHETER

1. Pausa ljudet på den första enheten.
2. Spela upp ljudet från den andra enheten.

## ÅTERANSLUTA TILL EN TIDIGARE ANSLUTEN ENHET

**OBS!** Enheten måste vara inom räckvidd (9 m) och påslagen.

1. Tryck på *Bluetooth*-knappen  $\times$  för att höra vilken mobil enhet som är ansluten.
2. Tryck på  $\times$  igen inom 3 sekunder för att ansluta till nästa enhet i högtalarens parkopplingslista.
3. Upprepa detta tills du hör rätt enhetsnamn.
4. Spela upp ljudet i den anslutna enheten.

## RENSA PARKOPPLINGSLISTAN I HÖGTALAREN

1. Tryck och håll in *Bluetooth*-knappen  $\times$  i 10 sekunder tills du hör "*Bluetooth device list cleared*" (Listan med *Bluetooth*-enheter rensad) och *Bluetooth*-lampan blinkar blått.
2. Ta bort högtalaren från *Bluetooth*-listan på den mobila enheten.

Alla enheter tas bort och högtalaren är klar för att anslutas.

## **PARKOPPLA TVÅ BOSE *BLUETOOTH*-HÖGTALARE**

Få en större musikupplevelse genom att parkoppla din Bose SoundLink Flex-högtalare med en annan Bose *Bluetooth*-högtalare och spela upp samma låt från båda högtalarna. Två högtalare kan spela upp samtidigt i följande lägen:

- Partyläge (vänster och höger högtalare spelar upp samma innehåll)
- Stereoläge (vänster och höger högtalare spelar separat)

Detta kan ställas in med Bose Connect-appen (rekommenderas) eller högtalarens kontroller.

### **Kompatibla produkter**

Du kan parkoppla din Bose SoundLink Flex-högtalare med följande högtalare:

- Bose SoundLink Micro
- Bose SoundLink Flex
- Bose SoundLink Color II
- Bose SoundLink Revolve (Series I & II)
- Bose SoundLink Revolve+ (Series I & II)


## **PARKOPPLA TVÅ BOSE *BLUETOOTH*-HÖGTALARE MED HJÄLP AV BOSE CONNECT-APPEN (REKOMMENDERAS)**

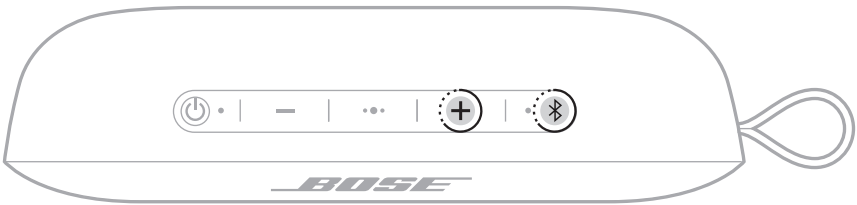
Mer information finns i Bose Connect-appen.



## PARKOPPLA TVÅ BOSE *BLUETOOTH*-HÖGTALARE MANUELLT

Om du inte har tillgång till appen Bose Connect ska du följa anvisningarna här nedan.

### Partyläge

1. Kontrollera att båda högtalarna är påslagna.
2. Kontrollera att en högtalare är ansluten till den bärbara enheten.
3. Tryck och håll in *Bluetooth*-knappen  och + samtidigt på den högtalare som är ansluten till enheten.



4. Släpp knapparna när du hör "Press the *Bluetooth* and volume down buttons simultaneously on a second Bose device" (Tryck på knapparna för *Bluetooth* och volymsänkning samtidigt på en andra Bose-enhet).
5. Tryck och håll in *Bluetooth*-knappen  och  samtidigt på den andra högtalaren.



6. Släpp knapparna när du hör en ton.

Efter ungefär 10 sekunder hör du "Party mode" från båda högtalarna samtidigt. Partyläget är aktiverat och du kan spela upp ljud unisont via din mobila enhet.

7. Placera högtalarna enligt följande för att få optimal upplevelse:

- I samma rum eller samma område utomhus
- Se till att det inte finns några hinder mellan dem

**OBS!** Prestandan varierar beroende på vilken bärbar enhet du använder, avståndet och den omgivande miljön.

## Stereoläge

1. Konfigurera högtalarna för partyläge (se sidan 29).
2. Tryck och håll in *Bluetooth*-knappen  $\times$  och + samtidigt på den ena högtalaren.
3. Släpp knapparna när du hör "Stereo mode" (Stereoläge).

Du hör nu "Left" (Vänster) från den vänstra högtalaren och "Right" (Höger) från den högra.

Stereoläget är aktiverat och du kan spela upp ljud i stereo via din mobila enhet.

4. Placera högtalarna enligt följande för att få optimala upplevelse:
  - I samma rum eller samma område utomhus
  - Högst 3 meter från varandra och inga hinder mellan dem
  - Samma avstånd till högtalarna från dig

**OBS!** Prestandan varierar beroende på vilken enhet du använder, avståndet och den omgivande miljön.

## VÄXLA MELLAN PARTY- OCH STEREO LÄGET

Tryck på  $\times$  och + samtidigt på en av högtalarna.

## INAKTIVERA PARTY- OCH STEREO LÄGET

Stäng av den andra högtalaren.

## ANSLUTA MED EN BOSE SMART SPEAKER ELLER SOUNDBAR, MED SIMPLESYNC™-TEKNIK

Med hjälp av Bose SimpleSync™-tekniken kan du parkoppla din Bose SoundLink Flex-högtalare med en Bose Smart Speaker eller Bose Smart Soundbar för att lyssna på samma låt i två olika rum samtidigt.

### OBS!

- Du måste ladda ned Bose Music-appen för att använda den här funktionen.
- SimpleSync™-tekniken har *Bluetooth*-räckvidd på upp till 9 meter. Väggar och olika byggnadsmaterial kan ibland påverka mottagningen.

### Kompatibla produkter

Du kan parkoppla din Bose SoundLink Flex-högtalare med en annan Bose Smart Speaker eller Bose Smart Soundbar.

Populära kompatibla produkter:

- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Smart Soundbar 300
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

Nya produkter läggs till med jämna mellanrum. En fullständig lista och mer information finns på: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### Parkoppla med Bose Music-appen

1. Tryck och håll in *Bluetooth*-knappen  $\times$  på Bose SoundLink Flex-högtalaren, tills *Bluetooth*-lampan blinkar med blått sken och du hör "Ready to pair another device" (Klar att parkoppla med en annan enhet).
2. Använd Bose Music-appen för att ansluta Bose SoundLink Flex-högtalaren till en kompatibel Bose-produkt. Mer information finns på: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### OBS!

- Se till att din Bose SoundLink Flex-högtalare är inom 9 m från Bose Smart Speaker eller Bose Smart Soundbar.
- Du kan bara parkoppla din Bose SoundLink Flex-högtalare med en produkt i taget.



## ÅTERANSLUTA EN BOSE SMART SPEAKER ELLER SOUNDBAR, MED SIMPLESYNC™-TEKNIK

Sätt på Bose SoundLink Flex-högtalaren (se sidan 14).

Din Bose SoundLink Flex-högtalare försöker ansluta till de två *Bluetooth*-enheter som senast anslöts, inklusive din Bose Smart Speaker eller Bose Smart Soundbar.

### **OBS!**

- Din Bose Smart Speaker eller Bose Smart Soundbar måste vara inom 9 m och vara påslagen.
- Om Bose SoundLink Flex-högtalaren inte ansluts, se “Återansluta till en tidigare ansluten enhet” på sidan 27.

## RENGÖRA HÖGTALAREN

Du kan behöva rengöra högtalaren med jämna mellanrum.

- Rengör utsidan på högtalaren med en mjuk trasa fuktad med vatten.
- Använd inte lösningsmedel, kemikalier eller rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak eller slipmedel.
- Skölj av högtalaren försiktigt med färskt vatten för att bli av med restbildning om högtalaren utsätts för salt- eller klorvatten. Se till att anslutningsporten torkat helt innan laddning.

## RESERVDELAR OCH TILLBEHÖR

Reservdelar och tillbehör kan beställas genom Bose kundtjänst.

Besök: [worldwide.Bose.com/Support/Flex](http://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

## BEGRÄNSAD GARANTI

Högtalaren täcks av en begränsad garanti. Mer information om den begränsade garantin finns på [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty).

Mer information om hur du registrerar din produkt finns på [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register). Dina garantirättigheter påverkas inte om du inte registrerar produkten.

## VANLIGA LÖSNINGAR

Om du får problem med högtalaren:

- Sätt på högtalaren (se sidan 14).
- Kontrollera läget för statuslamporna (se sidan 20).
- Kontrollera att enheten har stöd för *Bluetooth*-teknik (se sidan 24).
- Ladda batteriet (se sidan 18).
- Höj volymen på högtalaren, enheten och musikappen.
- Flytta enheten närmare högtalaren och längre bort från eventuella störningskällor eller hinder.
- Prova med att ansluta en annan enhet (se sidan 26)

Om du inte kan lösa problemet ska du titta i tabellen nedan för att identifiera symptom och ta del av lösningar till vanliga problem. Kontakta Boses kundtjänst om du inte kan lösa ditt problem.

Besök: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

SYMPTOM	LÖSNING
Ingen ström (batteri)	Batteriet kan vara i skyddsläge eller urladdat. Anslut högtalaren till en laddare.
Högtalaren ansluts inte till den mobila enheten	<p>På enheten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Inaktivera och aktivera sedan <i>Bluetooth</i>-funktionen igen.</li> <li>- Ta bort högtalaren från <i>Bluetooth</i>-listan på enheten. Anslut igen (se sidan 26).</li> </ul> <p>Anslut en annan enhet (se sidan 27).</p> <p>Besök: <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Flex">worldwide.Bose.com/Support/Flex</a> för instruktionsvideor.</p> <p>Rensa högtalarens parkopplingslista (se sidan 27). Anslut en gång till.</p>
Inget ljud	<p>Se till att röstansvisningar är aktiverade (se sidan 22). Tryck på <i>Bluetooth</i>-knappen <math>\otimes</math> för att höra den anslutna enheten. Kontrollera att du använder korrekt enhet.</p> <p>Försök med en annan musikkälla.</p> <p>Anslut en annan mobil enhet (se sidan 26).</p> <p>Om två enheter är anslutna pausar du ljudet på den ena och spelar upp ljud på den andra.</p> <p>Om två enheter är anslutna, flyttar du enheterna så att de kommer inom högtalarens täckningsområde (9 m).</p>

SYMPTOM	LÖSNING
<b>Dålig ljudkvalitet</b>	<p>Försök med en annan musikkälla.</p> <p>Anslut en annan enhet.</p> <p>Koppla bort den andra enheten.</p> <p>Inaktivera ljudförbättringsfunktioner på enheten eller i musikappen.</p> <p>Om högtalaren har varit i vatten torkar du av den och försöker sedan igen.</p>
<b>Högtalaren laddar inte</b>	<p>Kontrollera att kontakten på kabeln är korrekt ansluten till kontakten på högtalaren.</p> <p>Prova med en annan laddningskälla.</p> <p>Kontrollera att båda ändarna på USB-C-kabeln sitter som de ska.</p> <p>Om högtalaren har utsatts för höga eller låga temperaturer, ska du låta den återfå rumstemperatur och sedan prova med att ladda upp den igen.</p> <p>Återställ högtalaren (se sidan 37).</p>
<b>Mikrofonen tar inte upp något ljud</b>	<p>Prova med att ringa ytterligare ett telefonsamtal.</p> <p>Prova med en annan kompatibel enhet.</p> <p>Om högtalaren har varit i vatten torkar du av den och försöker sedan igen.</p> <p>Prova med att flytta dig närmare högtalaren medan du pratar.</p> <p>Kontrollera att högtalaren är vald som ljudkälla i det aktiva samtalsfönstret, medan du samtalar.</p>
<b>Mobila enheten reagerar inte på knapptryckningar</b>	<p>Prova att variera tryckhastigheten för flertrycksfunktioner med flerfunktionsknappen •••.</p> <p>Fullständiga kontroller kanske inte är tillgängliga för alla modeller.</p> <p>Prova med en annan kompatibel enhet.</p>

SYMPTOM	LÖSNING
<b>Det går inte att parkoppla högtalaren med en Bose <i>Bluetooth</i>-högtalare manuellt</b>	Ladda ned Bose Connect-appen för att få ytterligare ett sätt att parkoppla Bose <i>Bluetooth</i> -högtalare.  Din andra högtalare kanske inte stöder Stereo- eller Party-läge. Läs mer i handboken till din Bose <i>Bluetooth</i> -högtalare.
<b>Det går inte att parkoppla högtalaren med en Bose Smart Speaker eller Soundbar</b>	Kontrollera att du har laddat ned Bose Music-appen.  Tryck och håll in <i>Bluetooth</i> -knappen $\mathbb{B}$ tills <i>Bluetooth</i> -lampan blinkar med blått sken och du hör "Ready to pair another device" (Klar att parkoppla med en annan enhet).  Se till att din Bose SoundLink Flex-högtalare är inom 9 m från Bose Smart Speaker eller Bose Smart Soundbar.
<b>Det går inte att återansluta högtalaren till en Bose Smart Speaker eller Soundbar som har parkopplats tidigare</b>	Se "Återansluta till en tidigare ansluten enhet" på sidan 27.
<b>Ljudet fördröjs vid parkoppling med Bose Smart Speaker eller Soundbar</b>	Ladda ned Bose Connect-appen (se sidan 11) och kör tillgängliga programvaruuppdateringar.  Kontrollera på en dator på <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a> om det finns USB-uppdateringar.

## ÅTERSTÄLLA HÖGTALAREN

Vid en fabriksåterställning rensas enheterna och språkinställningarna från högtalaren, och de ursprungliga inställningarna kommer åter att gälla.

1. Sätt på högtalaren.
2. Tryck och håll in strömknappen  $\text{⏻}$  i 10 sekunder.  
Högtalaren stängs av.
3. Tryck på  $\text{⏻}$ .

*Bluetooth*-lampan lyser blått och du hör "Ready to connect" (Redo att ansluta). För att påbörja installationen måste du först hämta appen Bose Connect (se sidan 11).

## โปรดอ่านและเก็บคำแนะนำด้านความปลอดภัย การรักษาความปลอดภัย และการใช้งานทั้งหมดไว้



Bose Corporation ขอประกาศในที่นี้ว่าผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดที่เป็นและข้อบังคับที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ของข้อกำหนด Directive 2014/53/EU และข้อบังคับอื่นๆ ทั้งหมดของข้อกำหนด EU ที่ใช้บังคับ โปรดรอมมาตรฐานความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์ฉบับสมบูรณ์ สามารถอ่านได้จาก [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



ผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดความเข้ากันได้ทางแม่เหล็กไฟฟ้า 2016 ที่เกี่ยวข้องทั้งหมดและข้อกำหนด UK ที่เกี่ยวข้องทั้งหมด โปรดรอมมาตรฐานความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์ฉบับสมบูรณ์ สามารถอ่านได้จาก [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Bose Corporation ขอประกาศในที่นี้ว่าผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดที่เป็นของกฎระเบียบว่าด้วยอุปกรณ์วิทยุ 2017 และข้อกำหนด UK ที่เกี่ยวข้องทั้งหมด โปรดรอมมาตรฐานความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์ฉบับสมบูรณ์ สามารถอ่านได้จาก [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

1. โปรดอ่านคำแนะนำเหล่านี้
2. จดจำคำแนะนำเหล่านี้ไว้
3. ใส่ใจในคำเตือนทั้งหมด
4. ปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมด
5. อย่าตั้งใกล้กับแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อนใดๆ เช่น เครื่องทำความร้อน หน้ากากเครื่องทำความร้อน เตา หรืออุปกรณ์อื่นๆ (รวมถึงเครื่องขยายเสียง) ที่ก่อให้เกิดความร้อน
6. นำผลิตภัณฑ์เข้ารับการซ่อมแซมทั้งหมดจากช่างผู้ชำนาญเท่านั้น การเข้ารับบริการซ่อมแซมเป็นสิ่งจำเป็นเมื่ออุปกรณ์ไม่ทำงานตามปกติหรือปรากฏความเสียหาย
7. หากลำโพงถูกน้ำเกลือหรือน้ำคลอรีน ให้ล้างอย่างเบามือด้วยน้ำสะอาดเพื่อขจัดสิ่งตกค้างออก
8. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าช่องเสียบแห้งสนิทก่อนทำการชาร์จ
9. อย่าชาร์จลำโพงขณะที่ลำโพงเปียก

## คำเตือนข้อควรระวัง



ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยวัสดุแม่เหล็ก ปรีกษาแพทย์ว่าสิ่งนี้อาจส่งผลกระทบต่อการใช้งานอุปกรณ์การแพทย์ที่ปลุกถ่ายของคุณหรือไม่

- วางผลิตภัณฑ์ให้อยู่ห่างจากไฟและแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อน อย่างวางสิ่งใหม่ๆ เช่น เทียนไขที่จุดไฟ ไม้ธูปหรือใกล้กับผลิตภัณฑ์
- อย่าดัดแปลงผลิตภัณฑ์นี้โดยไม่ได้รับอนุญาต
- อย่าใช้เครื่องแปลงไฟกับผลิตภัณฑ์นี้
- ใช้ผลิตภัณฑ์นี้กับแหล่งจ่ายไฟที่ผ่านการอนุมัติจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ที่ตรงตามระเบียบข้อบังคับในท้องถิ่นเท่านั้น (เช่น UL, CSA, VDE, CCC)
- แบตเตอรี่ที่ใช้ในอุปกรณ์นี้อาจทำให้เกิดเพลิงลุกไหม้หรือการไหม้จากสารเคมีได้ หากใช้งานไม่ถูกต้อง
- อย่าให้ผลิตภัณฑ์ที่มีแบตเตอรี่ถูกความร้อนสูงเกินไป (เช่น จัดเก็บในที่ที่ถูกแสงแดดจัด ไฟ หรืออื่นๆ คล้ายกันนี้)

**หมายเหตุ:** อุปกรณ์นี้ผ่านการทดสอบและพบว่าตรงตามข้อกำหนดสำหรับอุปกรณ์ดิจิทัล คลาส B ตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC ข้อกำหนดนี้กำหนดขึ้นเพื่อให้การป้องกันที่เหมาะสมจากการรบกวนที่เป็นอันตรายในการติดตั้งในที่พักอาศัย อุปกรณ์นี้ก่อให้เกิด ไข้ และสามารถแผ่พลังงานความถี่วิทยุ และหากติดตั้งและใช้งานไม่ตรงตามคำแนะนำ อาจเป็นสาเหตุให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการสื่อสารทางวิทยุ อย่างไรก็ตาม ไม่มีการรับประกันว่าการรบกวนจะไม่เกิดขึ้นในการติดตั้งแบบใดแบบหนึ่ง หากอุปกรณ์นี้ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการรับสัญญาณวิทยุหรือโทรทัศน์ ซึ่งสามารถพิจารณาได้จากการลองปิดและเปิดอุปกรณ์ ขอแนะนำให้ผู้ใช้ลองแก้ไขการรบกวนดังกล่าว ด้วยวิธีการต่อไปนี้

- เปลี่ยนทิศทางหรือตำแหน่งของผลิตภัณฑ์
- เพิ่มระยะห่างระหว่างอุปกรณ์และเครื่องรับสัญญาณ
- เสียบปลั๊กอุปกรณ์นี้กับตัวรับไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้สายร่วมกับเครื่องรับสัญญาณ
- ติดต่อขอรับความช่วยเหลือจากตัวแทนจำหน่ายหรือช่างเทคนิคด้านวิทยุ/โทรทัศน์ที่มีประสบการณ์

การแก้ไขหรือตัดแปลงอื่นใดที่ไม่ได้รับอนุญาตโดยตรงจาก Bose Corporation อาจทำให้ผู้ใช้ไม่มีสิทธิ์ใช้งานอุปกรณ์นี้อีกต่อไป อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC และมาตรฐาน RSS ที่ได้รับการยกเว้นใบอนุญาต ISED Canada

การทำงานของอุปกรณ์ขึ้นอยู่กับเงื่อนไข 2 ประการ ดังนี้ (1) อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับสัญญาณรบกวนทุกชนิดที่ได้รับ รวมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดความเสี่ยงต่ออันตรายจากรังสีของ FCC และ ISED Canada ตามที่ประกาศไว้สำหรับประชาชนทั่วไป ต้องไม่ใช้งานหรือตั้งเครื่องส่งร่วมกับเสาอากาศหรือเครื่องส่งสัญญาณอื่นใด

ปฏิบัติตามข้อกำหนด IMDA

ผลิตภัณฑ์นี้เป็นไปตามข้อกำหนดด้านการออกแบบเชิงนิเวศสำหรับผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้องกับพลังงานของข้อกำหนด Directive 2009/125/EC และกฎระเบียบการออกแบบเชิงนิเวศสำหรับผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้องกับพลังงานและข้อมูลพลังงาน (ฉบับแก้ไข) (EU Eri) 2020 สอดคล้องตามบรรทัดฐานหรือเอกสารต่อไปนี้: กฎระเบียบ (EC) เลขที่ 1275/2008 ตามที่แก้ไขโดยกฎระเบียบ (EU) เลขที่ 801/2013

ข้อมูลสถานะพลังงานที่ต้องระบุ	โหมดพลังงาน	
	สถานะสแตนด์บาย	สถานะสแตนด์บายขณะเชื่อมต่อเครือข่าย
การสิ้นเปลืองพลังงานในโหมดที่ระบุ, ที่กำลังไฟเข้า 230V/50Hz	< 0.5 W	Bluetooth ≤ 2.0 W
ระยะเวลาหลังจากอุปกรณ์สลับเข้าสู่โหมดโดยอัตโนมัติ	≤ 20 นาที	≤ 20 นาที
การสิ้นเปลืองพลังงานในสถานะสแตนด์บายขณะเชื่อมต่อเครือข่าย หากพอร์ตเครือข่ายแบบใช้สายทั้งหมดเชื่อมต่ออยู่ และเปิดใช้งานพอร์ตเครือข่ายแบบไร้สายทั้งหมด, ที่กำลังไฟเข้า 230V/50Hz	ไม่ระบุ	< 2.0 W
กระบวนการเปิดใช้งาน/ปิดใช้งานพอร์ตเครือข่าย การปิดใช้งานเครือข่ายทั้งหมดจะเปิดใช้งานโหมดสแตนด์บาย	Bluetooth: ปิดใช้งานโดยการส่งรายการการจับคู่ด้วยการกดปุ่ม Bluetooth ค้างไว้นาน 10 วินาที เปิดใช้งานโดยการจับคู่กับแหล่งสัญญาณ Bluetooth	

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

สำหรับยุโรป:

ช่วงความถี่การทำงานคือ 2400 ถึง 2483.5 MHz

กำลังการส่งสูงสุดน้อยกว่า 20 dBm EIRP



สัญลักษณ์นี้หมายความว่าไม่ควรรังผลผลิตกันนี้เหมือนเป็นขยะตามบ้านทั่วไป และควรจัดการทิ้งให้กับสถานจัดเก็บขยะที่เหมาะสมเพื่อการนำไปรีไซเคิล การจัดการทิ้งและการรีไซเคิลอย่างเหมาะสมช่วยปกป้องทรัพยากรธรรมชาติ สุขภาพของมนุษย์ และสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการทิ้งและการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้ ให้ติดต่อเทศบาลในท้องถิ่นของคุณ บริการกำจัดขยะ หรือร้านค้าที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์นี้

## กฎระเบียบการจัดการสำหรับอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำ

### มาตรา 12

ตาม “กฎระเบียบในการบริหารจัดการสำหรับอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำ” โดยไม่ได้รับอนุญาตจาก NCC บริษัท กิจการ หรือผู้ใช้ไม่ควรยุติการใช้งานทันทีจนกว่าจะไม่มีสัญญาณรบกวนอีกต่อไป การสื่อสารตามกฎหมายที่กล่าวข้างต้นหมายถึงการสื่อสารทางวิทยุที่ดำเนินการสอดคล้องกับกฎหมายโทรคมนาคม

### มาตรา 15

อุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำไม่ควรมีผลต่อความปลอดภัยของเครื่องบิน และรบกวนการสื่อสารตามกฎหมาย หากไม่เป็นเช่นนั้น ผู้ใช้ควรยุติการใช้งานทันทีจนกว่าจะไม่มีสัญญาณรบกวนอีกต่อไป การสื่อสารตามกฎหมายที่กล่าวข้างต้นหมายถึงการสื่อสารทางวิทยุที่ดำเนินการสอดคล้องกับกฎหมายโทรคมนาคม

อุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำต้องยอมรับการรบกวนจากระบบการสื่อสารตามกฎหมายหรืออุปกรณ์ที่ปล่อยคลื่นวิทยุ ISM

อย่าพยายามถอดแบตเตอรี่ลิเทียมไอออนแบบชาร์จได้ออกจากผลิตภัณฑ์นี้ ในกรณีที่ต้องการรีไซเคิลและทิ้งแบตเตอรี่ดังกล่าว โปรดติดต่อร้านค้าปลีกของ Bose ในท้องถิ่นของคุณหรือผู้จำหน่ายรายอื่น ๆ



廢電池請回收

โปรดทิ้งแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วให้เหมาะสม ตามระเบียบข้อบังคับของท้องถิ่น อย่าเผาแบตเตอรี่



Li-ion



### ชื่อและปริมาณสารหรือองค์ประกอบที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย

#### สารและองค์ประกอบที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย

ชื่อชิ้นส่วน	ตะกั่ว (Pb)	ปรอท (Hg)	แคดเมียม (Cd)	โครเมียม 6 (CR(VI))	โพลีโบรมิเนเตดไบเฟนิล (PBB)	โพลีโบรมิเนเตดไดเฟนิลอีเทอร์ (PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
ชิ้นส่วนโลหะ	X	0	0	0	0	0
ชิ้นส่วนพลาสติก	0	0	0	0	0	0
ลำโพง	X	0	0	0	0	0
สาย	X	0	0	0	0	0
ตารางนี้ได้รับการจัดเตรียมตามข้อกำหนดของ SJ/T 11364 O: หมายความว่าสารพิษหรือสารอันตรายนี้ที่อยู่ในวัสดุทั้งหมดที่เป็นเนื้อเดียวกันสำหรับชิ้นส่วนนี้ไม่มีปริมาณต่ำกว่าข้อกำหนดขีดจำกัดของ GB/T 26572						
X: หมายความว่าสารพิษหรือสารอันตรายนี้ที่อยู่ในวัสดุที่เป็นเนื้อเดียวกันอย่างน้อยหนึ่งชิ้นที่ใช้สำหรับชิ้นส่วนนี้ มีปริมาณสูงกว่าข้อกำหนดขีดจำกัดของ GB/T 26572						



ตารางข้อกำหนดสารที่เป็นอันตรายของได้หวัน

ชื่ออุปกรณ์: ลำโพง Bluetooth, การตั้งชื่อประเภท: 435910						
สารประกอบที่ถูกจำกัดและสัญลักษณ์ทางเคมีของสารนั้น						
ชุด	ตะกั่ว (Pb)	ปรอท (Hg)	แคดเมียม (Cd)	โครเมียมเฮกซะวาเลนต์ (Cr+6)	โพลีโบรมิเนเตดไบเฟนิล (PBB)	โพลีโบรมิเนเตดไดเฟนิลอีเทอร์ (PBDE)
PCB	-	o	o	o	o	o
ชิ้นส่วนโลหะ	-	o	o	o	o	o
ชิ้นส่วนพลาสติก	o	o	o	o	o	o
ลำโพง	-	o	o	o	o	o
สาย	-	o	o	o	o	o
หมายเหตุ 1: “o” บ่งชี้ปริมาณเปอร์เซ็นต์ของสารที่ถูกจำกัดไม่เกินเปอร์เซ็นต์ของค่าการมีอยู่จริงที่ใช้อ้างอิง						
หมายเหตุ 2: “-” บ่งชี้ว่าสารที่ถูกจำกัดตรงตามข้อกำหนด						

วันที่ผลิต: ตัวเลขหลักที่ 8 ในหมายเลขซีเรียลระบุถึงปีที่ผลิต หมายเลข “1” หมายถึงปี ค.ศ. 2011 หรือปี ค.ศ. 2021

ผู้นำเข้าของจีน: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

ผู้นำเข้าของ EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

ผู้นำเข้าของไต้หวัน: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, หมายเลขโทรศัพท์ของไต้หวัน: +886-2-2514 7676

ผู้นำเข้าของเม็กซิโก: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. หมายเลขโทรศัพท์: +5255 (5202) 3545

ผู้นำเข้าของ UK: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

พิกัดกำลังไฟฟ้าเข้า: 5Vdc, 1.5A

CMIIT ID อยู่ที่ด้านหลังของลำโพง

### โปรดกรอกข้อมูลและเก็บไว้เป็นบันทึกของคุณ

หมายเลขซีเรียลของเครื่องจะอยู่ที่ด้านหลังของลำโพง ไกล่สายรัด หมายเลขรุ่นอยู่ที่ด้านหลังของลำโพง

หมายเลขซีเรียล: \_\_\_\_\_

หมายเลขรุ่น: \_\_\_\_\_

โปรดเก็บใบเสร็จรับเงินไว้กับคู่มือผู้ใช้ ในตอนนี้ คุณควรลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ Bose ของคุณ ซึ่งคุณสามารถดำเนินการได้อย่างง่ายดายโดยไปที่ [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register)

### ข้อมูลด้านความปลอดภัย



ผลิตภัณฑ์นี้สามารถรับอัปเดตความปลอดภัยจาก Bose โดยอัตโนมัติเมื่อเชื่อมต่อกับแอปพลิเคชัน Bose Connect เพื่อที่จะรับอัปเดตความปลอดภัยผ่านทางแอปพลิเคชันอุปกรณ์เคลื่อนที่ คุณต้องดำเนินการขั้นตอนการตั้งค่าผลิตภัณฑ์ในแอปพลิเคชัน Bose Connect ให้เสร็จสมบูรณ์ หากคุณไม่ได้ดำเนินการขั้นตอนการตั้งค่าจนเสร็จสมบูรณ์ คุณจะต้องรับผิดชอบในการติดตั้งอัปเดตความปลอดภัยที่ **Bose** มีให้ใช้งานทาง [btu.Bose.com](http://btu.Bose.com)

Apple และโลโก้ Apple เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. ที่จดทะเบียนในสหรัฐฯ และประเทศอื่นๆ App Store เป็นเครื่องหมายบริการของ Apple Inc.

ข้อความแสดงชื่อและโลโก้ *Bluetooth*® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายเหล่านั้นโดย Bose Corporation อยู่ภายใต้การอนุญาต

Google Play เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google LLC

USB Type-C® และ USB-C® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ USB Implementers Forum

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Portable Home Speaker, Bose Portable Smart Speaker, Bose Smart Soundbar, Bose Smart Speaker, Bose Soundbar, SimpleSync, SoundLink และ SoundLink Revolve เป็นเครื่องหมายการค้าของ Bose Corporation

สำนักงานใหญ่ Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation ห้ามทำซ้ำ แก้ไข เผยแพร่ ส่วนหนึ่งส่วนใดของเอกสารนี้ หรือนำไปใช้งานใดๆ โดยไม่ได้รับอนุญาต เป็นลายลักษณ์อักษร

## สิ่งที่อยู่ในกล่อง

สิ่งที่อยู่ในกล่อง.....	10
-------------------------	----

## การตั้งค่าแอปพลิเคชัน **BOSE CONNECT**

ดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน Bose Connect.....	11
--	----

## ลำโพงที่พกพาได้สะดวก

การปรับแต่งสายรัด .....	12
กันน้ำและฝุ่น .....	12

## ส่วนควบคุมของลำโพง

เปิด/ปิด .....	14
ตัวตั้งเวลาปิดอัตโนมัติ.....	14
ปิดใช้งานฟังก์ชันตั้งเวลาปิดอัตโนมัติ.....	14
ฟังก์ชันต่างๆ ของลำโพง .....	15
การเล่นสื่อและฟังก์ชันระดับเสียง .....	15
ฟังก์ชันการโทร .....	16
เข้าถึงการควบคุมด้วยเสียง .....	17

## แบตเตอรี่

ชาร์จประจุลำโพง .....	18
เวลาในการชาร์จ.....	18
ฟังเสียงแจ้งระดับแบตเตอรี่.....	19
โหมดการปกป้องแบตเตอรี่.....	19

## ไฟแสดงสถานะ

ไฟแสดงสถานะ <i>Bluetooth</i> ®.....	20
ไฟสัญญาณแบตเตอรี่.....	21

## เสียงแจ้ง

ภาษาที่ติดตั้งไว้ล่วงหน้า.....	22
เปลี่ยนภาษา.....	22
ปิดใช้งานเสียงแจ้ง.....	22

## การเชื่อมต่อ **BLUETOOTH**

เชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณโดยใช้แอปพลิเคชัน Bose Connect (แนะนำ).....	23
เชื่อมต่อโดยใช้เมนู <i>Bluetooth</i> บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ.....	24
จัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่.....	25
เชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่อีกครั้ง.....	25

## การเชื่อมต่อ **BLUETOOTH** หลายเครื่อง

เชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่เพิ่มเติม.....	26
ระบุอุปกรณ์เคลื่อนที่ที่เชื่อมต่ออยู่.....	26
สลับระหว่างอุปกรณ์เคลื่อนที่สองเครื่องที่เชื่อมต่ออยู่.....	26
เชื่อมต่ออุปกรณ์ที่เชื่อมต่อไว้ก่อนหน้านี้อีกครั้ง.....	27
ล้างรายการการจับคู่ของลำโพง.....	27

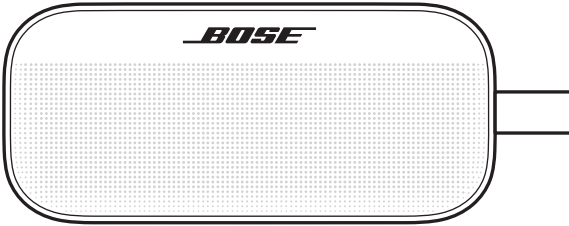
## เชื่อมต่อผลิตภัณฑ์ **BOSE**

จับคู่ลำโพง <i>Bose Bluetooth</i> สองตัว.....	28
ผลิตภัณฑ์ที่ใช้งานร่วมกันได้.....	28
จับคู่ลำโพง <i>Bose Bluetooth</i> สองตัวโดยใช้แอปพลิเคชัน Bose Connect (แนะนำ).....	28
จับคู่ลำโพง <i>Bose Bluetooth</i> สองตัวด้วยตนเอง.....	29
โหมดปาร์ตี้.....	29
โหมดสเตอริโอ.....	31
สลับระหว่างโหมดปาร์ตี้และโหมดสเตอริโอ.....	31
ปิดใช้งานโหมดปาร์ตี้หรือโหมดสเตอริโอ.....	31

เชื่อมต่อกับ Bose Smart Speaker หรือ Soundbar โดยใช้เทคโนโลยี SimpleSync™ .....	32
ผลิตภัณฑ์ที่ใช้งานร่วมกันได้ .....	32
จับคู่โดยใช้แอปพลิเคชัน Bose Music.....	32
เชื่อมต่อ Bose Smart Speaker หรือ Soundbar อีกครั้งโดยใช้เทคโนโลยี SimpleSync™...	33
<b>การดูแลรักษา</b>	
ทำความสะอาดลำโพง .....	34
ชิ้นส่วนสำหรับเปลี่ยนและอุปกรณ์เสริม .....	34
การรับประกันแบบจำกัด.....	34
<b>การแก้ปัญหา</b>	
วิธีแก้ปัญหาทั่วไป .....	35
รีเซ็ตลำโพงของคุณ .....	37

## สิ่งที่อยู่ในกล่อง

ตรวจสอบว่าคุณได้รับอุปกรณ์ต่อไปนี้ครบถ้วน:



ลำโพง Bose SoundLink Flex *Bluetooth*



สาย USB Type-C\*

**หมายเหตุ:** หากส่วนหนึ่งส่วนใดของอุปกรณ์ได้รับความเสียหาย อย่าใช้อุปกรณ์นี้ ให้ติดต่อตัวแทนจำหน่ายของ Bose หรือติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose

ไปที่: [worldwide.bose.com/Support/Flex](https://www.worldwide.bose.com/Support/Flex)

แอปพลิเคชัน Bose Connect ช่วยให้คุณสามารถตั้งค่าและควบคุมลำโพงจากอุปกรณ์เคลื่อนที่ เช่น สมาร์ทโฟน หรือแท็บเล็ต

ด้วยการใช้แอปพลิเคชันนี้ คุณสามารถจัดการการเชื่อมต่อ *Bluetooth* เลือกภาษาเสียงแจ้งเตือน จัดการการตั้งค่า ลำโพง และรับคุณสมบัติใหม่

## ดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน **BOSE CONNECT**

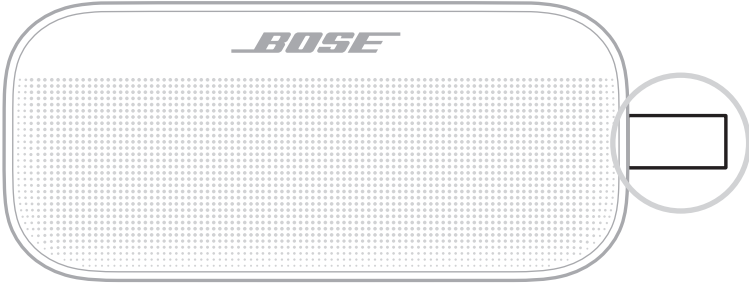
1. ดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน Bose Connect บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ



2. ทำตามคำแนะนำของแอปพลิเคชัน

## การปรับแต่งสายรัด

คุณสามารถใช้สายรัดเป็นห่วงคล้องนิ้วเพื่อการเคลื่อนย้ายลำโพงได้โดยสะดวก คุณยังอาจคล้องเข้ากับห่วงเกี่ยว นีรภัยหรือสายคล้องได้ด้วย



## กันน้ำและฝุ่น

ลำโพงของคุณสามารถกันน้ำ น้ำกระเด็น และกันฝุ่นได้ โดยถูกจัดระดับอยู่ที่ IP67 และ IP64 คุณสามารถแช่ลำโพงในน้ำได้นานถึง 30 นาที ที่ความลึกสูงสุด 1 เมตร (3.3 ฟุต) นอกจากนี้ยังสามารถใช้ในขณะอาบน้ำฝักบัว และกลางแจ้งสายฝนหรือหิมะได้

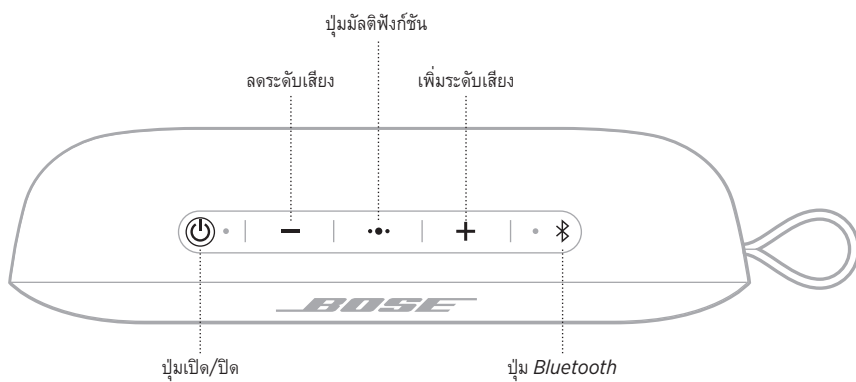
### ข้อควรระวัง:

- ห้ามแช่ลำโพงในอ่างน้ำที่ลึกกว่า 1 เมตร (3.3 ฟุต)
- หากลำโพงถูกน้ำเกลือหรือน้ำคลอรีน ให้ล้างอย่างเบามือด้วยน้ำสะอาดเพื่อขจัดสิ่งตกค้างออก ตรวจสอบให้แน่ใจว่าช่องเสียบแห้งสนิทก่อนทำการชาร์จ
- อย่าพยายามชาร์จลำโพงขณะที่ลำโพงเปียก เพราะอาจทำให้ลำโพงเสียหาย





ส่วนควบคุมของลำโพงอยู่ด้านบนของลำโพง



## เปิด/ปิด

กดปุ่มเปิด/ปิด 

ไฟสัญญาณแบตเตอรี่จะสว่างเป็นสีขาวยิ่ง



## ตัวตั้งเวลาปิดอัตโนมัติ

ฟังก์ชันตั้งเวลาปิดอัตโนมัติช่วยประหยัดแบตเตอรี่เมื่อใช้งานลำโพงจากแบตเตอรี่ ลำโพงจะดับเมื่อไม่มีสัญญาณเสียงและไม่ได้กดปุ่มใดๆ ภายใน 20 นาที

**หมายเหตุ:** หากต้องการปรับเวลาปิดลำโพงอัตโนมัติของคุณ ให้ใช้แอปพลิเคชัน Bose Connect

## ปิดใช้งานฟังก์ชันตั้งเวลาปิดอัตโนมัติ

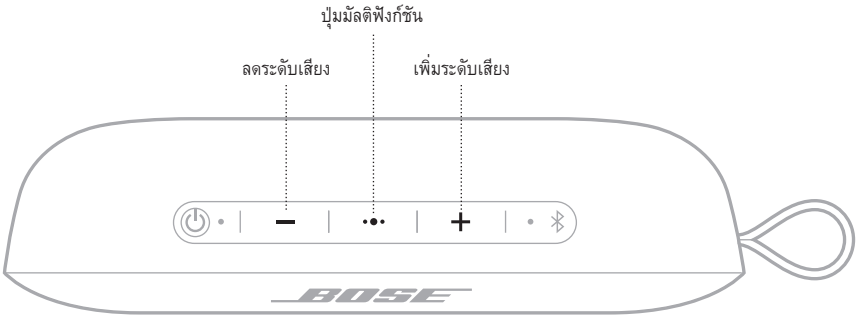
กดปุ่ม + และปุ่มมัลติฟังก์ชัน ●● ค้างไว้พร้อมกัน คุณจะได้ยินเสียง “ปิดใช้งานปิดอัตโนมัติแล้ว”

ทำซ้ำเพื่อเปิดใช้งานฟังก์ชันตั้งเวลาปิดอัตโนมัติอีกครั้ง

**เคล็ดลับ:** คุณยังสามารถปิดใช้งานฟังก์ชันตั้งเวลาปิดอัตโนมัติโดยใช้แอปพลิเคชัน Bose Connect ด้วย

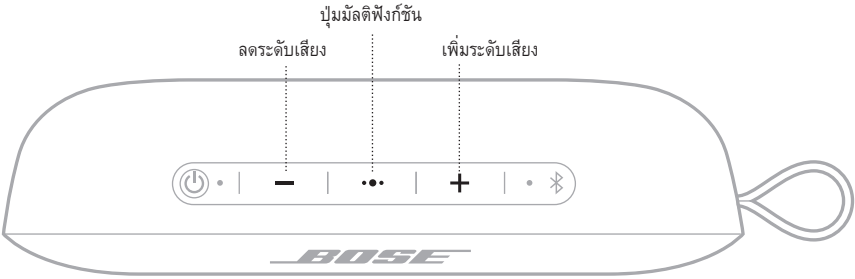
## ฟังก์ชันต่าง ๆ ของลำโพง

### การเล่นสื่อบลูทูธและฟังก์ชันระดับเสียง



ฟังก์ชัน	สิ่งที่ต้องทำ
เล่น/หยุดชั่วคราว	กดปุ่มมัลติฟังก์ชัน ●●
ข้ามไปข้างหน้า	กด ●● สองครั้ง
ข้ามย้อนกลับ	กด ●● เร็วๆ สามครั้ง
เพิ่มระดับเสียง	กด +
ลดระดับเสียง	กด -

## ฟังก์ชันการโทร



ฟังก์ชัน	สิ่งที่ต้องทำ
รับสาย/วางสาย	กดปุ่มมัลติฟังก์ชัน ••
ปฏิเสธสายเรียกเข้า	กด •• ค้างไว้ 1 วินาที
รับสายเรียกเข้าสายที่สอง และพักสายที่ใช้อยู่	ในขณะที่ใช้สาย กด ••
ปฏิเสธสายเรียกเข้าสายที่สอง และคงอยู่ในสายที่ใช้อยู่	ในขณะที่ใช้สาย กด •• ค้างไว้ 1 วินาที
สลักระหว่างสองสาย	ขณะมีสองสายใช้งานอยู่ กด •• เร็วๆ สองครั้ง
เข้าใช้งานการควบคุมด้วยเสียงเพื่อโทรออก	ในขณะที่ไม่ได้ใช้สาย กด •• ค้างไว้ 1 วินาที อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณอาจไม่รองรับการควบคุมด้วยเสียง โปรดดูคู่มือผู้ใช้สำหรับอุปกรณ์ของคุณสำหรับข้อมูลเพิ่มเติม
ปิด/เปิดเสียงโทร	ในขณะที่ใช้สาย กด + และ - พร้อมกัน

## การแจ้งเตือนของเสียงแจ้ง

ลำโพงของคุณจะแจ้งสายโทรเข้าของรายชื่อที่คุณบันทึกไว้ในรายการ

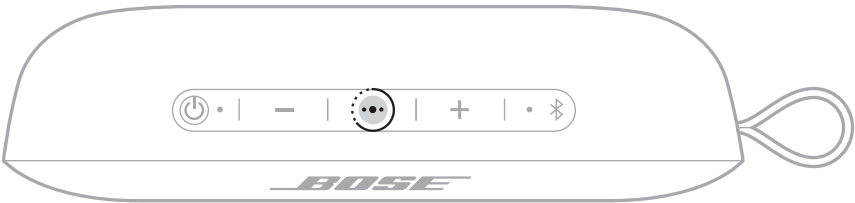
หากต้องการยกเลิกใช้งานคุณสมบัตินี้ โปรดดูหน้า 22

**หมายเหตุ:** การปิดใช้งานการแจ้งเตือนของเสียงแจ้งจะเป็นการปิดเสียงแจ้งด้วย

## เข้าถึงการควบคุมด้วยเสียง

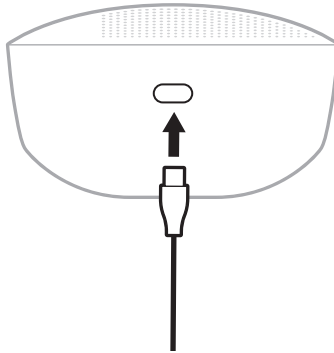
ไมโครโฟนของลำโพงทำหน้าที่เป็นสายต่อของไมโครโฟนบนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ การใช้ปุ่มมัลติฟังก์ชัน ●● บนลำโพง ช่วยให้คุณสามารถเข้าถึงความสามารถในการควบคุมด้วยเสียงบนอุปกรณ์ของคุณเพื่อโทรออก/รับสาย หรือเข้าถึงระบบการช่วยเหลือด้วยเสียงเพื่อเล่นเพลง รายงานสภาพอากาศ แจ้งผลการแข่งขันกีฬา และอื่นๆ อีกมากมาย

กด ●● ค้างไว้เพื่อเข้าถึงการควบคุมด้วยเสียงบนอุปกรณ์ของคุณ คุณจะได้ยินเสียงแจ้งว่าการควบคุมด้วยเสียงทำงานแล้ว



## ชาร์จประจุลำโพง

ชาร์จลำโพงของคุณโดยใช้สายชาร์จ USB-C® (ไม่ได้ให้ที่ชาร์จเสียบพ่วงมาด้วย)



ขณะชาร์จ ไฟสัญญาณแบตเตอรี่จะกะพริบเป็นสีขาว เมื่อชาร์จแบตเตอรี่เต็มแล้ว ไฟสัญญาณแบตเตอรี่จะสว่างเป็นสีขาวยิ่ง



**ข้อควรระวัง:** อย่าพยายามชาร์จลำโพงขณะที่ลำโพงเปียก เพราะอาจทำให้ลำโพงเสียหาย

## เวลาในการชาร์จ

ให้เวลาชาร์จจนแบตเตอรี่เต็มนานถึง 4 ชั่วโมง

ในการใช้งานทั่วไป แบตเตอรี่ใช้งานได้นานถึง 12 ชั่วโมง ประสิทธิภาพแบตเตอรี่จะแตกต่างกันตามเนื้อหาที่เล่น และระดับความดังของเสียงขณะเล่น

## ฟังเสียงแจ้งระดับแบตเตอรี่

ทุกครั้งที่คุณเปิดลำโพง จะมีเสียงแจ้งระดับประจุแบตเตอรี่ เมื่อกำลังใช้ลำโพง เสียงแจ้งจะดังขึ้นหากแบตเตอรี่ต้องการรับการชาร์จประจุ

ต้องเปิดใช้งานเสียงแจ้งเพื่อรับฟังเสียงแจ้งระดับประจุแบตเตอรี่ (ดูหน้า 22)

หากต้องการฟังระดับประจุแบตเตอรี่ในระหว่างใช้ลำโพงของคุณ กดปุ่มเปิดปิด  $\text{⏻}$  ค้างไว้จนกระทั่งคุณได้ยินเสียงแจ้ง

**หมายเหตุ:** หากต้องการดูระดับแบตเตอรี่ กด  $\text{⏻}$  ค้างไว้ขณะที่ดูไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่ (ดูหน้า 21)

## โหมดการปกป้องแบตเตอรี่

เมื่อไม่มีประจุเหลืออยู่เลยในแบตเตอรี่ของลำโพง (0%) หรือไม่ได้เสียบปลั๊กลำโพงและไม่ได้ใช้งานเกินกว่าสามวัน (โดยมีประจุเหลืออยู่น้อยกว่า 10%) ลำโพงจะเข้าสู่โหมดปกป้องแบตเตอรี่ เมื่อต้องการเรียกการทำงานลำโพงของคุณ ให้เชื่อมต่อลำโพงเข้ากับอุปกรณ์ชาร์จที่ผนัง

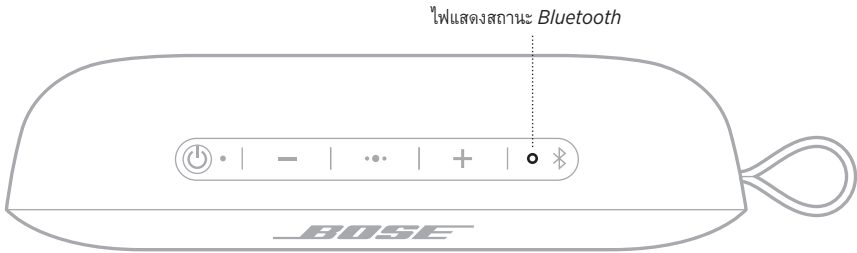
เมื่อไม่ได้ใช้งาน ให้จัดเก็บลำโพงไว้ในที่มีอากาศเย็น

**ข้อควรระวัง:** อย่าจัดเก็บลำโพงไว้เป็นเวลานานๆ โดยชาร์จประจุเต็มหรือมีประจุเหลือน้อยกว่า 10%

ไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* และแบตเตอรี่อยู่ที่ด้านบนของลำโพง

## ไฟแสดงสถานะ **BLUETOOTH**

แสดงสถานะการเชื่อมต่อของอุปกรณ์เคลื่อนที่



การทำงานของไฟ	สถานะระบบ
สีน้ำเงินกะพริบ	พร้อมเชื่อมต่อ
สีขาวกะพริบ	กำลังเชื่อมต่อ
สีขาวสว่างนิ่ง	เชื่อมต่อแล้ว



## ไฟสัญญาณแบตเตอรี่

แสดงระดับประจุแบตเตอรี่

ไฟสัญญาณแบตเตอรี่



การทำงานของไฟ

สถานะระบบ

สีขาวสว่างหนึ่ง

มีประจุเต็ม

สีขาวกะพริบ

กำลังชาร์จ

เสียงแจ้งจะแนะนำคุณตลอดทุกขั้นตอนการเชื่อมต่อ *Bluetooth* และระดับแบตเตอรี่ และระบุอุปกรณ์ที่เชื่อมต่ออยู่ คุณสามารถปรับแต่งเสียงแจ้งโดยใช้ปุ่มบนลำโพง

**เคล็ดลับ:** นอกจากนี้คุณยังสามารถจัดการเสียงแจ้งได้ง่ายๆ โดยใช้แอปพลิเคชัน Bose Connect

## ภาษาที่ติดตั้งไว้ล่วงหน้า

ภาษาต่อไปนี้ติดตั้งไว้ล่วงหน้าบนลำโพงของคุณ:

- English
- Spanish
- French
- German
- Mandarin
- Japanese
- Korean
- Italian
- Portuguese
- Swedish
- Dutch
- Русский
- Polish

## เปลี่ยนภาษา

เมื่อคุณเปิดลำโพงเป็นครั้งแรก เสียงแจ้งจะเป็นภาษาอังกฤษ

1. กดปุ่มมัลติฟังก์ชัน ●● และ — ค้างไว้พร้อมกันจนกระทั่งคุณได้ยินเสียงแจ้งของตัวเลือกภาษาแรก
2. กด + หรือ — เพื่อเลื่อนดูรายการภาษา
3. เมื่อคุณได้ยินภาษาที่ต้องการ ให้กดปุ่ม ●● ค้างไว้เพื่อเลือก

## ปิดใช้งานเสียงแจ้ง

กด + และ — ค้างไว้พร้อมกันจนกระทั่งคุณได้ยินเสียงระบุว่า “ปิดเสียงแจ้ง”

**หมายเหตุ:** ทำซ้ำเพื่อเปิดใช้งานข้อความเสียงแจ้งอีกครั้ง

## เชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณโดยใช้แอปพลิเคชัน **BOSE CONNECT** (แนะนำ)

เมื่อเปิดลำโพง ให้ดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน Bose Connect และปฏิบัติตามคำแนะนำการเชื่อมต่อบนหน้าจอ



เมื่อเชื่อมต่อแล้ว คุณจะได้ยินเสียง "เชื่อมต่อกับ <ชื่ออุปกรณ์เคลื่อนที่> แล้ว" และไฟสัญญาณ *Bluetooth* จะสว่างนึ่งเป็นสีเขียว

## เชื่อมต่อโดยใช้เมนู *BLUETOOTH* บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ

1. ขณะที่ลำโพงของคุณเปิดอยู่ กดปุ่ม *Bluetooth* \* ค้างไว้จนกระทั่งคุณได้ยินเสียง “พร้อมเชื่อมต่อ” และไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* จะพริบเป็นสีน้ำเงิน



2. เปิดใช้งานคุณสมบัติ *Bluetooth* บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ  
หมายเหตุ: คุณสมบัตื *Bluetooth* จะพบได้ในเมนูการตั้งค่า
3. เลือกลำโพงของคุณจากรายการอุปกรณ์



เมื่อเชื่อมต่อแล้ว คุณจะได้ยินเสียง "เชื่อมต่อกับ <ชื่ออุปกรณ์เคลื่อนที่> แล้ว" และไฟสัญญาณ *Bluetooth* จะสว่างนิ่งเป็นสีขาว

หมายเหตุ: ค้นหาชื่อลำโพงที่คุณป้อนในแอปพลิเคชัน Bose Connect

## ตัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่

ปิดใช้งานคุณสมบัติ *Bluetooth* บนอุปกรณ์ของคุณ

เคล็ดลับ: นอกจากนี้ คุณยังสามารถปลดการเชื่อมต่ออุปกรณ์ โดยใช้แอปพลิเคชัน Bose Connect

## เชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่อีกครั้ง

เมื่อเปิด ลำโพงจะพยายามเชื่อมต่อกับอุปกรณ์เคลื่อนที่สองเครื่องที่ทำการเชื่อมต่อล่าสุดอีกครั้ง

หมายเหตุ: อุปกรณ์ต้องอยู่ในระยะทำงาน (9 เมตร) และเปิดอยู่

คุณสามารถจับคู่อุปกรณ์เพิ่มเติมกับลำโพงของคุณ การเชื่อมต่อ *Bluetooth* เหล่านี้ควบคุมโดยใช้ปุ่ม *Bluetooth* \* เสียงแจ้งจะแนะนำวิธีควบคุมการเชื่อมต่ออุปกรณ์หลายตัวให้กับคุณ ก่อนเชื่อมต่อกับอุปกรณ์เคลื่อนที่เพิ่มเติม ตรวจสอบว่าเปิดใช้งานคุณสมบัตินี้แล้ว

**เคล็ดลับ:** คุณยังสามารถจัดการอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อหลายเครื่องได้อย่างง่ายดายโดยใช้แอปพลิเคชัน *Bose Connect*

## เชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่เพิ่มเติม

คุณสามารถจัดเก็บอุปกรณ์ที่จับคู่ไว้ได้สูงสุดแปดเครื่องในรายการการจับคู่ของลำโพง และสามารถเชื่อมต่อกับอุปกรณ์สองเครื่องพร้อมกัน

หากต้องการเชื่อมต่อกับอุปกรณ์เพิ่มเติม ให้ดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน *Bose Connect* (ดูหน้า 11) หรือใช้เมนู *Bluetooth* บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ (ดู หน้า 24)

**หมายเหตุ:** คุณสามารถเล่นเพลงจากอุปกรณ์ได้หนึ่งเครื่องในแต่ละครั้ง

## ระบุอุปกรณ์เคลื่อนที่ที่เชื่อมต่ออยู่

กด \* เพื่อฟังว่าอุปกรณ์ใดเชื่อมต่ออยู่

## สลับระหว่างอุปกรณ์เคลื่อนที่สองเครื่องที่เชื่อมต่ออยู่

1. ปิดเสียงบนอุปกรณ์เครื่องแรกของคุณชั่วคราว
2. เล่นเสียงบนอุปกรณ์เครื่องที่สองของคุณ

## เชื่อมต่ออุปกรณ์ที่เชื่อมต่อไว้ก่อนหน้านี้อีกครั้ง

หมายเหตุ: อุปกรณ์ต้องอยู่ภายในระยะทำงาน (30 ฟุตหรือ 9 ม.) และเปิดอยู่

1. กดปุ่ม *Bluetooth* \* เพื่อฟังว่าอุปกรณ์ใดเชื่อมต่ออยู่
2. กดปุ่ม \* อีกครั้งภายในสามวินาทีเพื่อเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ถัดไปในรายการจับคู่ของลำโพง
3. ทำซ้ำจนกระทั่งคุณได้ยินชื่ออุปกรณ์ที่ถูกต้อง
4. เล่นเสียงบนอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อ

## ล้างรายการการจับคู่ของลำโพง

1. กดปุ่ม *Bluetooth* \* ค้างไว้ 10 วินาทีจนกระทั่งคุณได้ยิน “ล้างรายการอุปกรณ์ *Bluetooth* แล้ว” และไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* จะพริบเป็นสีน้ำเงิน
2. ลบลำโพงออกจากรายการ *Bluetooth* บนอุปกรณ์มือถือของคุณ  
อุปกรณ์ทั้งหมดถูกล้างออกจากรายการ และลำโพงพร้อมสำหรับการเชื่อมต่อแล้ว

## จับคู่ลำโพง **BOSE BLUETOOTH** สองตัว

เพื่อประสบการณ์เสียงเพลงที่ดื่มด่ำยิ่งขึ้น คุณสามารถจับคู่ลำโพง Bose SoundLink Flex ของคุณกับลำโพง Bose *Bluetooth* อื่นและเล่นเพลงเดียวกันจากทั้งสองลำโพง ลำโพงสองตัวสามารถเล่นเพลงเดียวกันในโหมดต่อไปนี้

- โหมดปาร์ตี้ (ลำโพงซ้ายและขวาทำงานพร้อมกัน)
- โหมดสเตอริโอ (ลำโพงซ้ายและขวาทำงานแยกจากกัน)

คุณสามารถตั้งค่านี้โดยใช้แอปพลิเคชัน Bose Connect (แนะนำ) หรือปุ่มควบคุมของลำโพง

## ผลิตภัณฑ์ที่ใช้งานร่วมกันได้

คุณสามารถจับคู่ลำโพง Bose SoundLink Flex ของคุณกับลำโพงต่อไปนี้

- Bose SoundLink Micro
- Bose SoundLink Flex
- Bose SoundLink Color II
- Bose SoundLink Revolve (Series I & II)
- Bose SoundLink Revolve+ (Series I & II)

## จับคู่ลำโพง **BOSE BLUETOOTH** สองตัวโดยใช้แอปพลิเคชัน **BOSE CONNECT** (แนะนำ)

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม ดูวิธีโหลดแอปพลิเคชัน Bose Connect

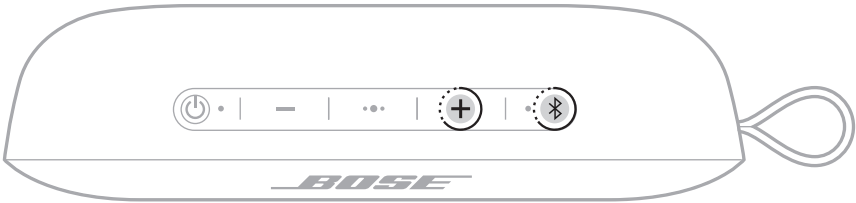


## จับคู่ลำโพง **BOSE BLUETOOTH** สองตัวด้วยตนเอง

หากคุณไม่สามารถเข้าถึงแอปพลิเคชัน Bose Connect ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำด้านล่าง

### โหมดปาร์ตี้

1. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าลำโพงทั้งสองตัวเปิดอยู่
2. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าลำโพงตัวหนึ่งเชื่อมต่อกับอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณแล้ว
3. บนลำโพงที่เชื่อมต่อกับอุปกรณ์ของคุณ กดปุ่ม *Bluetooth* \* และ + ค้างไว้พร้อมกัน



4. ปล่อยมือจากปุ่มต่างๆ เมื่อคุณได้ยินเสียง “กดปุ่ม *Bluetooth* และปุ่มลดระดับเสียงพร้อมกัน บนอุปกรณ์ Bose เครื่องที่สอง”
5. บนลำโพงอีกตัวหนึ่ง กดปุ่ม *Bluetooth* ✧ และ — ค้างไว้พร้อมกัน



6. ปล่อยมือจากปุ่มต่างๆ เมื่อลำโพงส่งเสียงเตือน  
หลังจากประมาณ 10 วินาที คุณจะได้ยินเสียง “โหมตปาร์ตี้” จากลำโพงทั้งสองตัวพร้อมกัน โหมตปาร์ตี้ถูกเปิดใช้งานแล้ว และในตอนนี้คุณสามารถเล่นสัญญาณเสียงพร้อมกันโดยใช้อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ
7. เพื่อประสบการณ์ที่ดีที่สุด ให้จัดวางตำแหน่งลำโพงของคุณในลักษณะนี้:
  - ภายในห้องเดียวกันหรือบริเวณนอกอาคาร
  - ไม่ให้มีสิ่งกีดขวางระหว่างอุปกรณ์

**หมายเหตุ:** ประสิทธิภาพการทำงานของอุปกรณ์อาจแตกต่างกันขึ้นอยู่กับอุปกรณ์เคลื่อนที่ ระยะห่าง และปัจจัยแวดล้อมต่างๆ

## โหมดสเตอริโอ

1. กำหนดค่าลำโพงของคุณสำหรับโหมดปาร์ตี้ (ดูหน้า 29)
2. บนลำโพง กดปุ่ม *Bluetooth* \* และ + พร้อมกัน
3. ปลอยมือจากปุ่มต่างๆ เมื่อคุณได้ยินเสียง "โหมดสเตอริโอ"

คุณจะได้ยินเสียง "ซ้าย" จากลำโพงซ้ายและ "ขวา" จากลำโพงขวา

โหมดสเตอริโอถูกเปิดใช้งานแล้ว และในตอนนี้คุณสามารถเล่นสัญญาณเสียงในโหมดสเตอริโอโดยใช้อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ

4. เพื่อประสบการณ์ที่ดีที่สุด ให้จัดวางตำแหน่งลำโพงของคุณในลักษณะนี้:
  - ภายในห้องเดียวกันหรือบริเวณนอกอาคาร
  - จัดให้ลำโพงแต่ละตัวห่างจากกันไม่เกิน 10 ฟุต (ประมาณ 3 เมตร) และปราศจากสิ่งกีดขวาง
  - ให้ระยะห่างระหว่างคุณกับลำโพงแต่ละตัวเท่ากัน

**หมายเหตุ:** ประสิทธิภาพการทำงานของอุปกรณ์อาจแตกต่างกันขึ้นอยู่กับอุปกรณ์ ระยะห่าง และปัจจัยแวดล้อมต่างๆ

## สลับระหว่างโหมดปาร์ตี้และโหมดสเตอริโอ

บนลำโพงตัวใดตัวหนึ่ง กดปุ่ม \* และ + พร้อมกัน

## ปิดใช้งานโหมดปาร์ตี้หรือโหมดสเตอริโอ

ปิดลำโพงตัวที่สอง

## เชื่อมต่อกับ **BOSE SMART SPEAKER** หรือ **SOUNDBAR** โดยใช้เทคโนโลยี **SIMPLESYNC™**

ด้วยเทคโนโลยี Bose SimpleSync™ คุณสามารถจับคู่ลำโพง Bose SoundLink Flex ของคุณกับ Bose Smart Speaker หรือ Bose Smart Soundbar เพื่อรับฟังเพลงเดียวกันในห้องสองห้องพร้อมกัน

### หมายเหตุ:

- คุณต้องดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน Bose Music เพื่อที่จะใช้คุณสมบัตินี้
- เทคโนโลยี SimpleSync™ มีระยะการทำงานของ *Bluetooth* สูงสุด 9 เมตร ผนังและสิ่งก่อสร้างต่างๆ มีผลต่อการรับสัญญาณนี้

### ผลิตภัณฑ์ที่ใช้งานร่วมกันได้

คุณสามารถจับคู่ลำโพง Bose SoundLink Flex ของคุณกับ Bose Smart Speaker หรือ Bose Smart Soundbar

ผลิตภัณฑ์ที่ใช้งานร่วมกันได้ที่นิยมจับคู่ได้แก่:

- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Smart Soundbar 300
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

โดยมีผลิตภัณฑ์ใหม่เพิ่มเป็นระยะๆ สำหรับรายชื่อทั้งหมดและข้อมูลเพิ่มเติม ไปที่:  
[worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### จับคู่โดยใช้แอปพลิเคชัน **Bose Music**

1. บนลำโพง Bose SoundLink Flex ของคุณ กดปุ่ม *Bluetooth* \* ค้างไว้จนกระทั่งไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* กระพริบเป็นสีน้ำเงินและคุณได้ยินเสียง “พร้อมเชื่อมต่ออุปกรณ์อื่น”
2. ใช้แอปพลิเคชัน Bose Music เชื่อมต่อลำโพง Bose SoundLink Flex กับผลิตภัณฑ์ Bose ที่ใช้งานร่วมกันได้ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดเยี่ยมชม: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### หมายเหตุ:

- ตรวจสอบว่าลำโพง Bose SoundLink Flex ของคุณอยู่ในระยะที่ Bose Smart Speaker หรือ Bose Smart Soundbar ส่งสัญญาณถึง 9 ม.
- คุณสามารถจับคู่ลำโพง Bose SoundLink Flex กับผลิตภัณฑ์ได้ครั้งละหนึ่งเครื่องเท่านั้น

## เชื่อมต่อ **BOSE SMART SPEAKER** หรือ **SOUNDBAR** อีกครั้ง โดยใช้เทคโนโลยี **SIMPLESYNC™**

เปิดลำโพง Bose SoundLink Flex (ดูหน้า 14)

ลำโพง Bose SoundLink Flex ของคุณพยายามเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ *Bluetooth* สองเครื่องที่เชื่อมต่อล่าสุด รวมถึง Bose Smart Speaker หรือ Bose Smart Soundbar ของคุณ

### หมายเหตุ:

- Bose Smart Speaker หรือ Bose Smart Soundbar ของคุณต้องอยู่ภายในระยะทำงาน (30 ฟุตหรือ 9 ม.) และเปิดอยู่
- หากลำโพง Bose SoundLink Flex ไม่เชื่อมต่อ ดู “เชื่อมต่ออุปกรณ์ที่เชื่อมต่อไว้ก่อนหน้านี้อีกครั้ง” ที่หน้า 27

## ทำความสะอาดลำโพง

ลำโพงนี้อาจจำเป็นต้องทำความสะอาดเป็นครั้งคราว

- ทำความสะอาดพื้นผิวด้านนอกของลำโพงด้วยผ้านุ่มที่เปียกหมาดๆ (ชุบน้ำเท่านั้น)
- อย่าใช้สารละลาย สารเคมี หรือสารทำความสะอาดที่มีแอลกอฮอล์ แอมโมเนีย หรือผงขัดทำความสะอาด
- หากลำโพงถูกน้ำเกลือหรือน้ำคัลอรีน ให้ล้างอย่างเบามือด้วยน้ำสะอาดเพื่อขจัดสิ่งตกค้างออก ตรวจสอบให้แน่ใจว่าช่องเสียบแห้งสนิทก่อนทำการชาร์จ

## ชิ้นส่วนสำหรับเปลี่ยนและอุปกรณ์เสริม

ชิ้นส่วนสำหรับเปลี่ยนและอุปกรณ์เสริมสามารถสั่งซื้อได้จากฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose เยี่ยมชม: [worldwide.Bose.com/Support/Flex](https://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

## การรับประกันแบบจำกัด

ลำโพงของคุณได้รับความคุ้มครองจากการรับประกันแบบจำกัด เยี่ยมชมเว็บไซต์ของเราที่ [global.Bose.com/warranty](https://global.Bose.com/warranty) สำหรับรายละเอียดของการรับประกันแบบจำกัด

หากต้องการลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณ โปรดเยี่ยมชม [global.Bose.com/register](https://global.Bose.com/register) สำหรับคำแนะนำ แม้จะไม่ดำเนินการดังกล่าวก็ไม่มีผลต่อการรับประกันแบบจำกัดของคุณ

## วิธีแก้ปัญหาทั่วไป

หากคุณประสบปัญหาเกี่ยวกับลำโพงของคุณ:

- เปิดลำโพง (ดูหน้า 14)
- ตรวจสอบสถานะของไฟแสดงสถานะ (ดูหน้า 20)
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณรองรับเทคโนโลยี *Bluetooth* (ดูหน้า 24)
- ให้ดำเนินการชาร์จแบตเตอรี่ (ดูหน้า 18)
- เพิ่มระดับเสียงบนลำโพง อุปกรณ์ และแอปพลิเคชันเพลงของคุณ
- ขยับอุปกรณ์ของคุณเข้าใกล้ลำโพงมากขึ้น และให้ไกลจากแหล่งสัญญาณรบกวนหรือสิ่งกีดขวาง
- ลองเชื่อมต่อกับอุปกรณ์อื่น (ดูหน้า 26)

หากคุณไม่สามารถแก้ปัญหาของคุณได้ โปรดดูตารางด้านล่างเพื่อระบุอาการและวิธีแก้ปัญหาสำหรับปัญหาทั่วไป หากคุณยังไม่สามารถแก้ปัญหาได้ ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose

ไปที่: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

อาการ	วิธีการแก้ไข
ไม่มีกระแสไฟ (แบตเตอรี่)	แบตเตอรี่อาจอยู่ในโหมดป้องกันหรือคายประจุ เชื่อมต่อลำโพงของคุณกับอุปกรณ์ชาร์จที่ผนัง
ลำโพงไม่เชื่อมต่อกับอุปกรณ์เคลื่อนที่	<p>บนอุปกรณ์ของคุณ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ปิดใช้งานแล้วเปิดใช้คุณสมบัติ <i>Bluetooth</i></li> <li>- ลบลำโพงออกจากรายการ <i>Bluetooth</i> บนอุปกรณ์ของคุณ เชื่อมต่ออีกครั้ง (ดูหน้า 26)</li> </ul> <p>เชื่อมต่อกับอุปกรณ์อื่น (ดูหน้า 27)</p> <p>ไปที่: <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Flex">worldwide.Bose.com/Support/Flex</a> เพื่อดูวิธีใช้วิธีการใช้งาน</p> <p>ล้างรายการการจับคู่ของลำโพง (ดูหน้า 27) เชื่อมต่ออีกครั้ง</p>
ไม่มีเสียง	<p>ตรวจสอบให้แน่ใจว่าการแจ้งเตือนด้วยเสียงเปิดอยู่ (ดูหน้า 22) กดปุ่ม <i>Bluetooth</i> * เพื่อรับฟังว่าอุปกรณ์ใดที่เชื่อมต่อ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณใช้อุปกรณ์ที่ถูกต้อง</p> <p>ใช้แหล่งสัญญาณเพลงแหล่งอื่น</p> <p>เชื่อมต่อกับอุปกรณ์เคลื่อนที่เครื่องอื่น (ดูหน้า 26)</p> <p>หากอุปกรณ์สองเครื่องเชื่อมต่ออยู่ หยุดเล่นเสียงที่เครื่องแรกชั่วคราวและเล่นเสียงที่อีกเครื่อง</p> <p>หากอุปกรณ์สองเครื่องเชื่อมต่ออยู่ เลื่อนอุปกรณ์เหล่านั้นให้อยู่ภายในระยะการทำงานของลำโพง (9 เมตร หรือ 30 ฟุต)</p>

อาการ	วิธีการแก้ไข
คุณภาพเสียงไม่ดี	<p>ใช้แหล่งสัญญาณเพลงแหล่งอื่น</p> <p>เชื่อมต่ออุปกรณ์เครื่องอื่น</p> <p>ยกเลิกการเชื่อมต่อกับอุปกรณ์เครื่องที่สอง</p> <p>ปิดใช้งานคุณสมบัติเพิ่มประสิทธิภาพเสียงใดๆ บนอุปกรณ์หรือแอปพลิเคชันเพลง</p> <p>หากลำโพงถูกน้ำ ปล่อยให้แห้งก่อนลองใช้อีกครั้ง</p>
ลำโพงไม่ชาร์จ	<p>ตรวจสอบให้แน่ใจว่าช่องเสียบบนสายตรงกับช่องเสียบบนลำโพง</p> <p>ลองแหล่งชาร์จแหล่งอื่น</p> <p>ยึดปลายทั้งสองด้านของสาย USB-C ให้แน่น</p> <p>หากวางลำโพงในที่อุณหภูมิสูงหรือต่ำมาก่อน ปล่อยให้อุณหภูมิใกล้เคียงอุณหภูมิห้อง และลองชาร์จอีกครั้ง</p> <p>รีเซ็ตลำโพงของคุณ (ดูหน้า 37)</p>
ไมโครโฟนไม่รับเสียง	<p>ลองโทรออกใหม่</p> <p>ลองอุปกรณ์ที่ใช้งานร่วมกันได้เครื่องอื่น</p> <p>หากลำโพงถูกน้ำ ปล่อยให้แห้งก่อนลองใช้อีกครั้ง</p> <p>ลองเคลื่อนเข้าใกล้ลำโพงขณะพูด</p> <p>ในขณะที่ใช้สาย ตรวจสอบว่าลำโพงถูกเลือกเป็นแหล่งสัญญาณเสียงในหน้าต่างโทรที่ใช้งานอยู่ของคุณ</p>
อุปกรณ์เคลื่อนที่ไม่ตอบสนองต่อปุ่มที่กด	<p>สำหรับฟังก์ชันที่กดปุ่มหลายปุ่มโดยใช้ร่วมกับปุ่มมัลติฟังก์ชัน •• ให้ใช้ความเร็วการกดที่ต่างกัน</p> <p>การควบคุมอย่างครบถ้วนอาจไม่สามารถใช้ได้กับผลิตภัณฑ์บางรุ่น</p> <p>ลองอุปกรณ์ที่ใช้งานร่วมกันได้เครื่องอื่น</p>



อาการ	วิธีการแก้ไข
ลำโพงไม่จับคู่กับลำโพง <b>Bose Bluetooth</b> ด้วยตนเอง	ดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน Bose Connect เพื่อใช้เป็นอีกช่องทางในการจับคู่ลำโพง Bose Bluetooth ของคุณ ลำโพงคู่ที่สองของคุณอาจไม่รองรับโหมดสเตอริโอหรือปาร์ตี้ โปรดดูคู่มือผู้ใช้ลำโพง Bose Bluetooth ของคุณ
ลำโพงไม่จับคู่กับ <b>Bose Smart Speaker</b> หรือ <b>Soundbar</b>	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน Bose Music แล้ว กดปุ่ม <b>Bluetooth</b> * ค้างไว้จนกระทั่งไฟแสดงสถานะ <b>Bluetooth</b> จะกะพริบเป็นสีน้ำเงิน และมีเสียงแจ้งว่า “พร้อมจับคู่กับอุปกรณ์เครื่องอื่น” ตรวจสอบว่าลำโพง Bose SoundLink Flex ของคุณอยู่ในระยะที่ Bose Smart Speaker หรือ Bose Smart Soundbar ส่งสัญญาณถึง 9 ม.
ลำโพงไม่เชื่อมต่ออีกครั้งกับ <b>Bose Smart Speaker</b> หรือ <b>Soundbar</b> ที่จับคู่ก่อนหน้านี้	โปรดดู “เชื่อมต่ออุปกรณ์ที่เชื่อมต่อไว้ก่อนหน้านี้อีกครั้ง” ที่หน้า 27
เสียงห่วยเมื่อจับคู่กับ <b>Bose Smart Speaker</b> หรือ <b>Soundbar</b>	ดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน Bose Connect (ดูหน้า 11) และเรียกใช้งานอัปเดตซอฟต์แวร์ที่พร้อมใช้งาน ตรวจสอบการอัปเดต USB ที่ <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a> บนคอมพิวเตอร์ของคุณ

## รีเซ็ตลำโพงของคุณ

การรีเซ็ตเป็นค่าจากโรงงานจะล้างอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อและการตั้งค่าภาษาต่างๆ ที่ลำโพงจดจำไว้ และกลับสู่การตั้งค่าดั้งเดิมจากโรงงาน

1. เปิดลำโพงของคุณ
2. กดปุ่มเปิด/ปิด  $\text{⏻}$  ค้างไว้ 10 วินาที  
ลำโพงจะปิดลง
3. กด  $\text{⏻}$

ไฟแสดงสถานะ **Bluetooth** ติดสว่างเป็นสีน้ำเงิน และคุณได้ยินเสียงแจ้ง “พร้อมเชื่อมต่อ ในการเริ่มต้นการตั้งค่า ให้ดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน Bose Connect” (ดูหน้า 11)

## 모든 안전, 보안 및 사용 지침을 읽고 보관하십시오.

**CE** Bose Corporation은 이 제품이 지침서 2014/53/EU 및 기타 모든 적용 가능한 EU 지침의 필수 조건과 관련 조항을 준수하고 있음을 여기에서 선언합니다. 표준 부합 신고서 전문은 다음을 참조하십시오. [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**UK CA** 이 제품은 모든 적용 가능한 전자기 호환성 규정 2016 및 기타 모든 적용 가능한 영국 규정을 준수합니다. 표준 부합 신고서 전문은 다음을 참조하십시오. [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Bose Corporation은 이 제품이 무선 장비 규정 2017에 따른 필수 조건과 모든 해당 영국 규정을 준수함을 선언합니다. 표준 부합 신고서 전문은 다음을 참조하십시오. [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## 중요 안전 지침

1. 본 지침을 읽으십시오.
2. 본 지침을 보관하십시오.
3. 모든 경고에 유의하십시오.
4. 모든 지침을 따르십시오.
5. 방열기나 난방기, 전기 난로 또는 열을 발생시키는 기타 기기(앰프 포함) 근처에 배치하지 마십시오.
6. 자격 있는 기사에게만 서비스를 의뢰하십시오. 장치가 정상적으로 작동하지 않거나 물리적인 손상을 입은 경우 서비스가 필요합니다.
7. 스피커가 소금물 또는 염소 처리된 물에 노출된 경우 깨끗한 물로 가볍게 행구어 잔류물을 제거하십시오.
8. 충전할 때는 커넥터 포트가 완전히 말라 있는지 확인합니다.
9. 젖었을 때 스피커를 충전하지 마십시오.

## 경고/주의



이 제품에는 자석 재질이 포함되어 있습니다. 사용자의 몸에 이식한 의료 기기에 줄 수 있는 영향에 관해서는 의사에게 문의하십시오.

- 제품을 불 또는 열원에서 멀리 합니다. 촛불과 같은 무방비 상태의 불꽃을 제품 위나 근처에 두지 마십시오.
- 이 제품에 허가 없이 변경을 가하지 마십시오.
- 이 제품에 역변환 장치를 사용하지 마십시오.
- 이 제품에는 지역 법규 조건을 만족하는 인증기관이 허가한 전원 공급장치만 사용하십시오(예: UL, CSA, VDE, CCC).
- 이 제품에 제공된 배터리는 잘못 취급할 경우 화재 또는 화학적 열상을 입힐 위험성이 있습니다.
- 배터리가 들어 있는 제품을 고온(예: 직사광선, 열원 근처)에 노출하지 마십시오.

**참고:** 이 장치는 시험 결과 FCC 규정 15부에 근거한 B급 디지털 장치에 대한 제한을 준수합니다. 이러한 제한은 거주 지역에 설치할 때 발생하는 유해한 방해 전파를 적절한 수준에서 방지할 목적으로 만들었습니다. 이 장치는 무선 주파수 에너지를 생성하고 사용하고 방출할 수 있습니다. 지침에 따라 올바르게 설치 및 사용하지 않은 경우에는 무선 통신에 대한 유해한 방해 전파를 일으킬 수도 있습니다. 그러나 특정 설치에서 방해 전파가 발생하지 않는다고 보장할 수는 없습니다. 이 장치를 켜거나 끌 때 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 방해 전파를 발생시키는 경우 다음 방법 중 하나로 방해 전파를 제거할 수 있습니다.

- 제품의 방향 또는 위치를 조정합니다.
- 장치와 수신기 사이의 공간을 늘립니다.
- 장비를 수신기가 연결된 것과 다른 회로의 전기 소켓에 연결합니다.
- 판매업체 또는 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청합니다.

Bose Corporation에서 명시적으로 승인하지 않은 변경 또는 수정은 이 장비를 작동할 수 있는 사용자의 권한을 무효화할 수 있습니다.

이 장치는 FCC 규정 15부 및 ISED 캐나다 라이선스 면제 RSS 표준을 준수합니다.

다음 두 상태에서 작동되어야 합니다. (1) 이 장치는 유해한 방해 전파를 일으키지 않으며 (2) 장치의 오작동을 일으킬 수 있는 방해 전파를 포함한 모든 방해 전파를 수용해야 합니다.

이 장치는 일반 대중을 위해 규정된 FCC 및 ISED 캐나다 방사 물질 노출 제한을 준수합니다. 이 송신기는 다른 안테나 또는 송신기를 함께 설치하거나 작동해서는 안 됩니다.

IMDA 요구사항을 만족합니다.

이 제품은 에너지 관련 제품 지침 2009/125/EC의 Ecodesign 요구사항 및 에너지 관련 제품 및 에너지 정보의 Ecodesign(개정) (EU 탈퇴) 규정 2020에 따라 다음 표준 또는 문서를 준수합니다. 규정(EC) 번호 1275/2008(규정(EU) 번호 801/2013으로 개정됨).

필수 전원 상태 정보	전원 모드	
	대기	네트워크 대기
230V/50Hz 입력, 지정 전원 모드에서 전력 소비	< 0.5W	Bluetooth ≤ 2.0W
장비가 자동으로 이 모드로 전환되는 데 걸리는 시간	≤ 20분	≤ 20분
모든 유선 네트워크 포트가 연결되고 모든 무선 네트워크 포트가 230V/50Hz에서 활성화된 경우 네트워크 대기 모드에서 전력 소비	해당 없음	< 2.0W
네트워크 포트 비활성화/활성화 절차. 모든 네트워크를 비활성화하면 대기 모드가 활성화됩니다.	Bluetooth: Bluetooth 버튼을 10초간 길게 눌러 페어링 목록을 소거하여 비활성화합니다. Bluetooth 소스와 페어링하여 활성화합니다.	

**CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)**

**유령:**

작동 주파수 밴드: 2400 - 2483.5MHz.

최대 전송 출력: 20dBm EIRP 미만.



이 표시는 제품을 가정용 쓰레기처럼 폐기해서는 안 되며 적합한 수거 시설에 보내 재생해야 함을 의미합니다. 올바른 폐기와 재생을 통해 천연 자원, 인류 건강 및 환경을 보호하는 데 일조할 수 있습니다. 이 제품의 폐기 및 재생에 대한 자세한 정보는 지방 자치체, 폐기를 수거 업체 또는 이 제품을 구입한 매장에 문의하십시오.

## 저출력 RF 장치의 관리 규정

### 조항 XII

“저출력 RF 장치의 관리 규정”에 따라 NCC의 허락 없이 어떤 회사, 기업 또는 사용자도 저출력 RF 장치에서 주파수 변경, 전송 출력 향상 또는 원래 특성과 성능을 변경해서는 안 됩니다.

### 조항 XIV

저출력 RF 장치는 항공기 보안에 영향을 주고 법적 통신을 방해해서는 안 됩니다. 그런 경우가 발견될 경우 사용자는 방해가 발생하지 않을 때까지 즉시 작동을 멈추어야 합니다. 긴급한 법적 통신은 전자 통신법을 준수하여 발생하는 무선 통신을 말합니다.

저출력 RF 장치는 법적 통신 또는 ISM 전파 방사 장치의 방해 전파를 수용해야 합니다.

본 제품에서 리튬-이온 배터리를 **제거하려 하지 마십시오**. 재활용 및 폐기에 대해서는 가까운 Bose 판매업체 또는 기타 유자격 전문가에게 문의하십시오.



**사용한 배터리는 현지 규정에 따라 적절히 폐기하십시오.** 배터리를 소각하지 마십시오.



유해 물질의 명칭 및 농도						
부품 번호	유해 물질					
	납(Pb)	수은(Hg)	카드뮴(Cd)	6가 크롬(VI)	폴리브롬화 바이페닐(PBB)	폴리브롬화 디페닐에테르(PBDE)
폴리염화 바이페닐(PCB)	X	0	0	0	0	0
금속 부품	X	0	0	0	0	0
플라스틱 부품	0	0	0	0	0	0
스피커	X	0	0	0	0	0
케이블	X	0	0	0	0	0
본 표는 SJ/T 11364 조항에 따라 준비되었습니다. 0: 이 부품의 모든 동종 재질에 함유된 이 유해 물질이 GB/T 26572에서 규정한 제한 요구사항 미만임을 나타냅니다.						
X: 이 부품에 사용된 동종 재질 중 최소한 하나에 함유된 이 유해 물질이 GB/T 26572에서 규정한 제한 요구사항을 초과함을 의미합니다.						

## 대만 유해 물질 제한 지침표

장비 이름: <i>Bluetooth Speaker</i> , 형식명: 435910						
제한 물질 및 해당 화학 기호						
단위	납(Pb)	수은(Hg)	카드뮴(Cd)	육가크로뮴(Cr+6)	폴리브롬화 바이페닐(PBB)	폴리브롬화 디페닐에테르류(PBDE)
폴리염화 바이페닐(PCB)	-	○	○	○	○	○
금속 부품	-	○	○	○	○	○
플라스틱 부품	○	○	○	○	○	○
스피커	-	○	○	○	○	○
케이블	-	○	○	○	○	○
<b>참고 1:</b> “○”은 제한 물질의 함유율이 기준값을 초과하지 않음을 나타냅니다.						
<b>참고 2:</b> “-”은 제한 물질이 면제에 부합함을 나타냅니다.						

**제조일:** 일련 번호의 여덟 번째 자리는 제조연도를 나타냅니다. 즉 “1”은 2011년 또는 2021년입니다.

**중국 수입업체:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

**EU 수입업체:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**대만 수입업체:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
전화 번호: +886-2-2514 7676

**멕시코 수입업체:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 전화 번호: +5255 (5202) 3545

**영국 수입업체:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

**입력 정격:** 5Vdc, 1.5A

CMIIT ID는 스피커 뒷면에 위치해 있습니다.

### 기록용으로 작성하여 보관하십시오.

일련 번호는 스피커 안쪽의 스트랩 근처에 위치해 있습니다. 모델 번호는 스피커 뒷면에 위치해 있습니다.

일련 번호: \_\_\_\_\_

모델 번호: \_\_\_\_\_

영수증을 사용자 안내서와 함께 보관하십시오. 지금 Bose 제품을 등록하시는 것이 좋습니다. [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register)에서 쉽게 등록할 수 있습니다.

### 보안 정보



이 제품은 Bose Connect 앱에 연결되었을 때 Bose에서 자동으로 보안 업데이트를 수신할 수 있습니다. 모바일 응용 프로그램을 통해 보안 업데이트를 수신하려면 Bose Connect 앱에서 제품 설치 프로세스를 완료해야 합니다. **설치 프로세스를 완료하지 않을 경우 Bose에서 [btu.Bose.com](http://btu.Bose.com)을 통해 제공하는 보안 업데이트를 설치할 책임이 사용자에게 있습니다.**

Apple 및 Apple 로고는 미국과 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. App Store는 Apple Inc.의 서비스 표시입니다.

Bluetooth® 단어 표시와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.가 소유한 등록 상표이며 Bose Corporation은 사용권 계약에 따라 해당 표시를 사용합니다.

Google Play는 Google LLC의 상표입니다.

USB Type-C® 및 USB-C®는 USB Implementers Forum의 등록 상표입니다.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Portable Home Speaker, Bose Portable Smart Speaker, Bose Smart Soundbar, Bose Smart Speaker, Bose Soundbar, SimpleSync, SoundLink 및 SoundLink Revolve는 Bose Corporation의 상표입니다.

Bose Corporation 본사: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. 사전 서면 승인 없이 본 설명서의 특정 부분을 복제, 변경, 배포 또는 사용할 수 없습니다.

## 상자 내용물

내용물 .....	10
-----------	----

## BOSE CONNECT 앱 설치

Bose Connect 앱 다운로드 .....	11
---------------------------	----

## 스피커 휴대

스트랩 구성 .....	12
방수 및 방진 .....	12

## 스피커 컨트롤

전원 켜기/끄기 .....	14
자동 꺼짐 타이머 .....	14
자동 꺼짐 타이머 사용 해제 .....	14
스피커 기능 .....	15
미디어 재생 및 볼륨 기능 .....	15
통화 기능 .....	16
음성 제어 사용 .....	17

## 배터리

스피커 충전 .....	18
충전 시간 .....	18
배터리 잔량 음성 안내 .....	19
배터리 보호 모드 .....	19

## 상태 표시등

Bluetooth® 표시등 .....	20
배터리 표시등 .....	21

## 음성 안내

사전 설치된 언어 .....	22
언어 변경 .....	22
음성 안내 사용 해제 .....	22

## BLUETOOTH 장치 연결

Bose Connect 앱을 사용한 모바일 장치 연결(권장) .....	23
모바일 장치의 Bluetooth 메뉴를 사용한 연결 .....	24
모바일 장치 분리 .....	25
모바일 장치 다시 연결 .....	25

## 여러 BLUETOOTH 장치 연결

추가 모바일 장치 연결 .....	26
연결된 모바일 장치 식별 .....	26
연결된 모바일 장치 두 대 사이 전환 .....	26
이전에 연결된 장치 다시 연결 .....	27
스피커 페어링 목록 소거 .....	27

## BOSE 제품 연결

두 Bose Bluetooth 스피커 페어링 .....	28
호환되는 제품 .....	28
Bose Connect 앱을 사용한 두 Bose Bluetooth 스피커 페어링(권장) .....	28
두 Bose Bluetooth 스피커 수동 페어링 .....	29
파티 모드 .....	29
스테레오 모드 .....	31
파티 모드와 스테레오 모드 간 전환 .....	31
파티 모드 또는 스테레오 모드 사용 해제 .....	31



SimpleSync™ 기술을 사용한 Bose Smart Speaker 또는 Soundbar 연결 .....	32
호환되는 제품 .....	32
Bose Music 앱을 사용한 페어링 .....	32
SimpleSync™ 기술을 사용한 Bose Smart Speaker 또는 Soundbar 다시 연결 .....	33

## 관리 및 유지보수

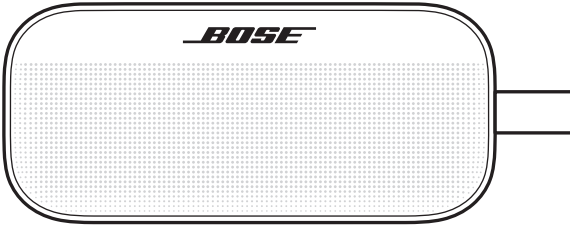
스피커 청소 .....	34
교체용 부품 및 부속품 .....	34
제한 보증 .....	34

## 문제 해결

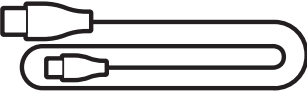
일반적인 문제 해결 .....	35
스피커 재설정 .....	37

## 내용물

다음 부품들이 포함되어 있는지 확인합니다.



Bose SoundLink Flex *Bluetooth* 스피커



USB Type-C\* 케이블

**참고:** 제품 일부가 손상된 경우 사용하지 마십시오. 공인 Bose 판매업체 또는 Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오.

[worldwide.Bose.com/Support/Flex](http://worldwide.Bose.com/Support/Flex)에서 확인하십시오.

Bose Connect 앱을 사용하여 스마트폰 또는 태블릿 같은 모바일 장치에서 스피커를 설치하고 조작할 수 있습니다.

앱을 사용하여 *Bluetooth* 장치 연결을 관리하고 음성 안내 언어를 선택하고 스피커 설정을 관리하고 새로운 기능을 가져올 수 있습니다.

## BOSE CONNECT 앱 다운로드

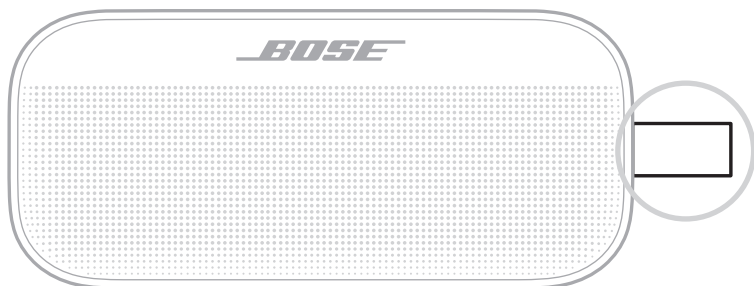
1. 모바일 장치에서 Bose Connect 앱을 다운로드합니다.



2. 앱 지침을 따릅니다.

## 스트랩 구성

스피커를 손 고리로 사용하여 스피커를 쉽게 휴대할 수 있습니다. 스트랩을 카라비너나 줄에 부착할 수도 있습니다.

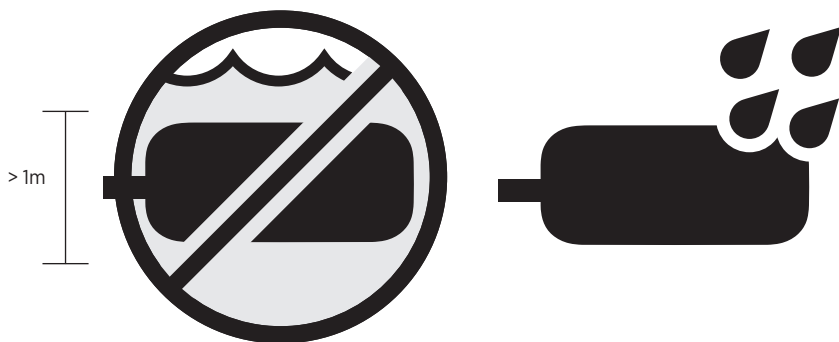


## 방수 및 방진

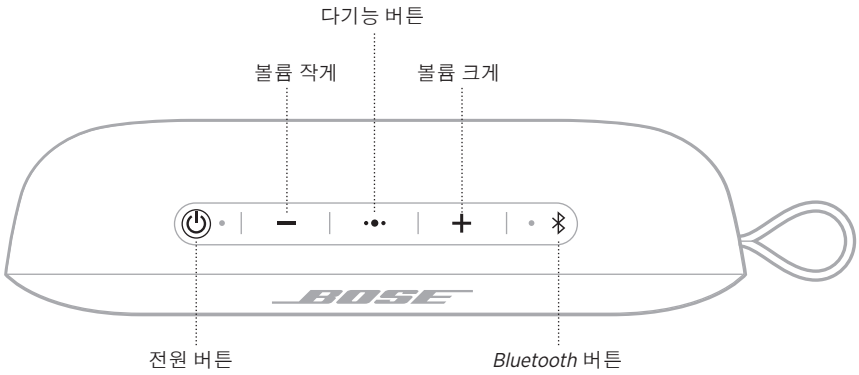
스피커는 방수 및 방진 기능이 있습니다. 등급은 IP67 및 IP64입니다. 스피커는 최대 1m 깊이의 물에 최대 30분 동안 담글 수 있습니다. 샤워 시 또는 우천이나 강설 시에도 사용할 수 있습니다.

### 주의:

- 이 스피커를 1m 이상 깊은 물에 넣지 마십시오.
- 스피커가 소금물 또는 염소 처리된 물에 노출된 경우 깨끗한 물로 가볍게 헹구어 잔류물을 제거하십시오. 충전할 때는 커넥터 포트가 완전히 말라 있는지 확인합니다.
- 스피커가 젖었을 때 배터리 충전 시도를 하지 마십시오. 그럴 경우 스피커에 손상을 입힐 수 있습니다.



컨트롤은 스피커 상단에 위치해 있습니다.



## 전원 켜기/끄기

전원 버튼  을 누릅니다.

배터리 표시등에 백색 불이 들어옵니다.



## 자동 꺼짐 타이머

자동 꺼짐 타이머는 스피커가 배터리 전원으로 작동할 때 배터리 전력을 보존합니다. 스피커는 오디오가 정지되고 20분간 아무 버튼도 사용하지 않은 경우 전원이 꺼집니다.

**참고:** 스피커 전원이 자동으로 꺼지는 대기 시간을 조정하려면 Bose Connect 앱을 사용합니다.

## 자동 꺼짐 타이머 사용 해제

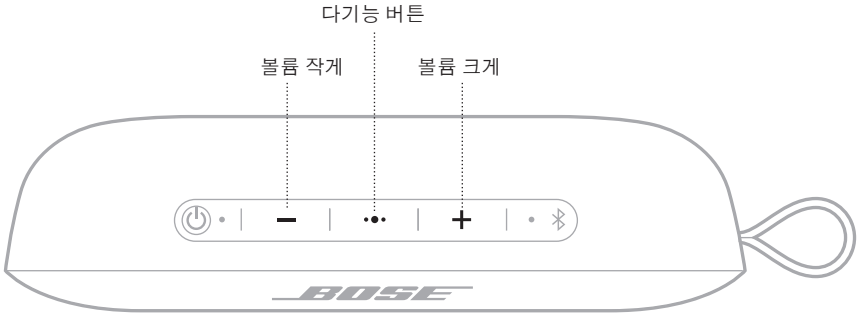
+와 다기능 버튼  을 동시에 길게 누릅니다. “자동 꺼짐이 해제되었습니다”가 들립니다.

본 단계를 반복하면 자동 꺼짐 타이머가 켜집니다.

**팁:** Bose Connect 앱을 사용하여 자동 꺼짐 타이머를 끌 수도 있습니다.

## 스피커 기능

### 미디어 재생 및 볼륨 기능



기능	해결 방법
재생/일시 중지	다기능 버튼 ●●을 누릅니다.
앞으로 건너뛰기	●●을 빨리 두 번 누릅니다.
뒤로 건너뛰기	●●을 빨리 세 번 누릅니다.
볼륨 크게	＋를 누릅니다.
볼륨 작게	－를 누릅니다.

## 통화 기능



기능	해결 방법
통화/종료	다기능 버튼 <b>••</b> 을 누릅니다.
걸려오는 전화 거부	<b>••</b> 을 1초간 길게 누릅니다.
두 번째로 걸려온 전화를 받고 현재 통화 대기	통화 중 <b>••</b> 을 누릅니다.
두 번째 걸려온 통화를 거부하고 현재 통화 계속	통화 중 <b>••</b> 을 1초간 길게 누릅니다.
두 통화 사이 전환	두 통화가 활성화인 상태에서 <b>••</b> 을 두 번 빨리 누릅니다.
음성 제어를 사용한 통화	통화 중이지 않을 때 <b>••</b> 을 1초간 길게 누릅니다. 사용자의 모바일 장치에서 음성 제어를 지원하지 않을 수도 있습니다. 자세한 내용은 장치의 사용자 안내서를 참조하십시오.
통화 음소거/음소거 해제	통화 중에 <b>+</b> 및 <b>-</b> 를 동시에 누릅니다.



## 음성 안내 알림

전화가 오면 스피커는 연락처 목록에 저장되어 있는 연락처를 식별합니다.

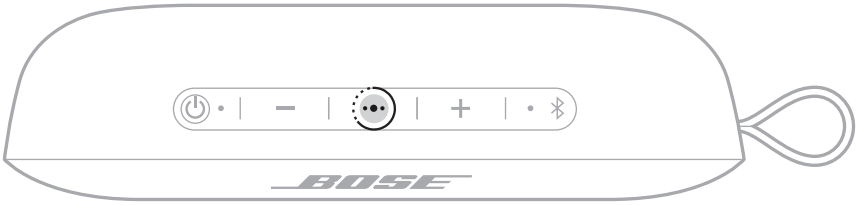
이 기능을 사용 해제하려면 22페이지를 참조하십시오.

**참고:** 음성 안내 알림을 사용 해제하면 음성 안내도 사용 해제됩니다.

## 음성 제어 사용

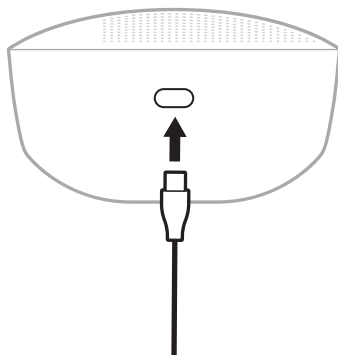
스피커 마이크가 모바일 장치 마이크의 연장 역할을 합니다. 스피커의 다기능 버튼 ●●을 사용하여 장치에서 음성 제어 기능에 액세스하여 통화 발신/수신 또는 음성 비서에 액세스하여 음악 재생, 날씨 안내, 게임 접속 제공 등을 요청할 수 있습니다.

●●을 길게 눌러 장치에서 음성 제어를 사용합니다. 음성 제어가 활성임을 나타내는 신호음이 들립니다.



## 스피커 충전

USB-C® 충전 케이블을 사용하여 스피커를 충전합니다(콘서트용 충전기는 제공되지 않음).



충전하는 동안에는 배터리 표시등이 백색을 깜박입니다. 배터리가 완전 충전되면 배터리 표시등에 백색 불이 들어옵니다.



**주의:** 스피커가 젖었을 때 충전 시도를 하지 마십시오. 그럴 경우 스피커에 손상을 입힐 수 있습니다.

## 충전 시간


배터리를 완전히 충전하려면 최대 4시간 충전합니다.


일반적인 사용 시 배터리는 최대 12시간 지속됩니다. 배터리 성능은 재생 중인 콘텐츠와 재생 볼륨에 따라 달라집니다.

## 배터리 잔량 음성 안내

스피커 전원을 켤 때마다 배터리 충전 잔량을 알리는 음성 안내가 들립니다. 스피커를 사용 중일 때에도 배터리 충전이 필요한지 알리는 음성 안내가 나옵니다.

배터리 잔량을 들으려면 음성 안내를 사용 설정해야 합니다(22페이지 참조).

스피커 사용 중에 배터리 충전 수준을 들으려면 음성 안내가 나올 때까지 전원 버튼  을 길게 누릅니다.

**참고:** 배터리 수준을 눈으로 확인하려면  을 길게 누르면서 배터리 표시등을 확인합니다(21페이지 참조).

## 배터리 보호 모드

스피커 배터리가 완전히 방전(0%)되거나 스피커 전원을 빼고 3일 넘게 사용하지 않을 경우(남은 잔량이 10% 미만일 경우), 배터리 보호 모드로 들어갑니다. 스피커를 재활성화하려면 벽 콘센트용 충전기에 연결합니다.

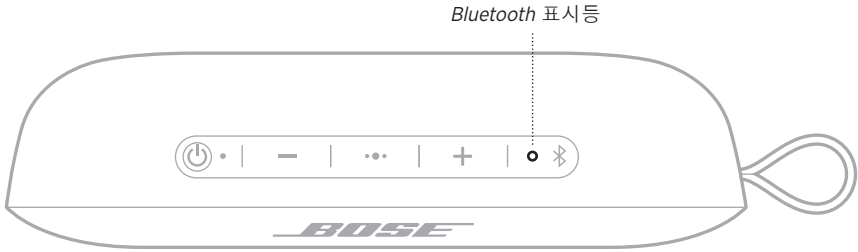
사용하지 않을 때는 스피커를 서늘한 곳에 보관하십시오.

**주의:** 완전 충전되거나 배터리 수명이 10% 미만으로 남았을 때 스피커를 장기간 보관하지 마십시오.

Bluetooth 및 배터리 표시등은 스피커 상단에 위치해 있습니다.

## BLUETOOTH 표시등

모바일 장치의 연결 상태를 표시합니다.



### 표시등 동작

### 시스템 상태

표시등 동작	시스템 상태
청색이 깜박이는 경우	연결 준비됨
백색이 깜박이는 경우	연결 중
백색이 켜져 있는 경우	연결됨

## 배터리 표시등

배터리 충전 잔량을 표시합니다.

배터리 표시등



표시등 동작	시스템 상태
백색이 켜져 있는 경우	완전 충전
백색이 깜박이는 경우	충전 중

음성 안내는 *Bluetooth* 연결 절차를 안내하고 배터리 잔량과 연결된 장치를 알려줍니다. 스피커의 버튼을 사용하여 음성 안내를 사용자 지정할 수 있습니다.

**팁:** Bose Connect 앱을 사용해서도 음성 안내를 간편하게 관리할 수 있습니다.

## 사전 설치된 언어

다음 언어는 스피커에 이미 설치되어 있습니다.

- 영어
- 스페인어
- 프랑스어
- 독일어
- 표준 중국어
- 일본어
- 한국어
- 이탈리아어
- 포르투갈어
- 스웨덴어
- 네덜란드어
- 러시아어
- 폴란드어

## 언어 변경

스피커 전원을 처음 켰을 때 음성 안내는 영어입니다.

1. 첫 언어 옵션에 대한 음성 안내가 들릴 때까지 다기능 버튼 **••**과 **-**를 동시에 길게 누릅니다.
2. **+** 또는 **-**를 눌러 언어 목록을 탐색합니다.
3. 언어가 들리면 **••**를 길게 눌러 선택합니다.

## 음성 안내 사용 해제

“음성 안내가 꺼졌습니다”가 들릴 때까지 **+** 및 **-**를 동시에 길게 누릅니다.

**참고:** 음성 안내를 다시 사용 설정하려면 본 절차를 반복합니다.


## BOSE CONNECT 앱을 사용한 모바일 장치 연결(권장)

스피커 전원을 켜고 Bose Connect 앱을 다운로드하고 화면 연결 지침을 따릅니다.



연결되면 “<모바일 장치 이름>에 연결되었습니다.”가 들리고 *Bluetooth* 표시등에 백색 불이 들어옵니다.

## 모바일 장치의 BLUETOOTH 메뉴를 사용한 연결

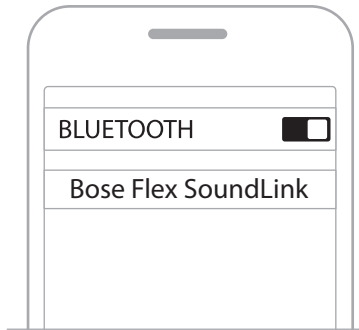
1. 스피커 전원을 켜 상태에서 “페어링 준비가 되었습니다.”가 들리거나 Bluetooth 표시등이 청색을 깜박일 때까지 Bluetooth 버튼  을 길게 누릅니다.



2. 장치에서 Bluetooth 기능을 사용 설정합니다.

**참고:** Bluetooth 기능은 대개 설정 메뉴에서 찾을 수 있습니다.

3. 장치 목록에서 스피커를 선택합니다.



연결되면 “<모바일 장치 이름>에 연결되었습니다.”가 들리고 Bluetooth 표시등에 백색 불이 들어옵니다.

**참고:** Bose Connect 앱에 스피커로 입력한 이름을 찾습니다.



## 모바일 장치 분리


장치에서 *Bluetooth* 기능을 해제합니다.

**팁:** Bose Connect 앱을 사용하여 장치를 분리할 수도 있습니다.

## 모바일 장치 다시 연결

전원을 켜면 스피커가 가장 최근에 연결되었던 장치 두 대에 다시 연결을 시도합니다.

**참고:** 장치가 수신 범위 내(9m)에 있고 전원이 켜져 있어야 합니다.

스피커에 추가 장치를 페어링할 수 있습니다. *Bluetooth* 장치 연결은 *Bluetooth* 버튼 를 사용하여 조작합니다. 음성 안내가 여러 장치의 연결을 안내합니다. 추가 모바일 장치를 연결하기 전에 이 기능을 사용 설정합니다.

**팁:** Bose Connect 앱을 사용해서도 연결된 여러 장치를 쉽게 관리할 수 있습니다.


## 추가 모바일 장치 연결

스피커 페어링 목록에 있는 페어링된 장치 최대 8대를 저장할 수 있으며 스피커는 한 번에 2대의 장치에 활성 연결할 수 있습니다.

추가 장치에 연결하려면 Bose Connect 앱(11페이지 참조)을 다운로드하거나 모바일 장치에서 *Bluetooth* 메뉴(24페이지 참조)를 사용합니다.

**참고:** 한 번에 한 모바일 장치에서만 오디오를 재생할 수 있습니다.

## 연결된 모바일 장치 식별

를 누르면 현재 연결된 장치 이름이 들립니다.

## 연결된 모바일 장치 두 대 사이 전환

1. 첫 번째 장치에서 오디오를 일시 중지합니다.
2. 두 번째 장치에서 오디오를 재생합니다.

## 이전에 연결된 장치 다시 연결

**참고:** 장치가 수신 범위 내(9m)에 있고 전원이 켜져 있어야 합니다.

1. *Bluetooth* 버튼 ✳을 누르면 연결된 장치 이름이 들립니다.
2. ✳을 3초 미만으로 다시 밀었다 놓으면 스피커 페어링 목록의 다음 장치에 연결됩니다.
3. 올바른 장치 이름이 들릴 때까지 반복합니다.
4. 연결된 장치에서 오디오를 재생합니다.

## 스피커 페어링 목록 소거

1. “*Bluetooth* 장치 목록이 제거되었습니다.”가 들리고 *Bluetooth* 표시등이 청색을 깜박일 때까지 *Bluetooth* 버튼 ✳을 10초간 길게 누릅니다.
2. 모바일 장치의 *Bluetooth* 목록에서 스피커를 삭제합니다.  
모든 장치가 소거되고 스피커가 연결 준비가 됩니다.

## 두 BOSE *BLUETOOTH* 스피커 페어링

보다 몰입감 있는 음악 경험을 위해 Bose SoundLink Flex 스피커를 다른 Bose *Bluetooth* 스피커와 페어링하고 두 스피커에서 동일한 곡을 재생할 수 있습니다. 두 스피커는 다음 모드에서 함께 재생할 수 있습니다.

- 파티 모드(왼쪽 및 오른쪽 스피커 동시 모노 재생)
- 스테레오 모드(왼쪽 및 오른쪽 스피커 별도 재생)

Bose Connect 앱(권장) 또는 스피커 컨트롤 버튼을 사용하여 설정할 수 있습니다.

### 호환되는 제품

Bose SoundLink Flex 스피커를 다음 스피커와 페어링할 수 있습니다.

- Bose SoundLink Micro
- Bose SoundLink Flex
- Bose SoundLink Color II
- Bose SoundLink Revolve (Series I & II)
- Bose SoundLink Revolve+ (Series I & II)


## BOSE CONNECT 앱을 사용한 두 BOSE *BLUETOOTH* 스피커 페어링(권장)

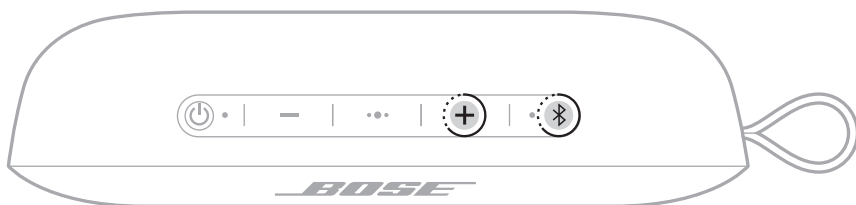
자세한 내용은 Bose Connect 앱을 다운로드하십시오.

## 두 BOSE BLUETOOTH 스피커 수동 페어링

Bose Connect 앱을 사용할 수 없을 경우 아래 지침을 따르십시오.

### 파티 모드

1. 두 스피커 모두 켜져 있는지 확인합니다.
2. 한 스피커가 모바일 장치에 연결되어 있는지 확인합니다.
3. 장치에 연결된 스피커에서 *Bluetooth* 버튼  과 +를 동시에 길게 누릅니다.



4. “두 번째 Bose 장치에서 *Bluetooth* 및 볼륨 작게 버튼을 동시에 누르십시오.”가 들릴 때 버튼을 놓습니다.
5. 다른 스피커에서 *Bluetooth* 버튼 ☞과 — 를 동시에 길게 누릅니다.



6. 스피커에서 신호음이 들리면 버튼을 놓습니다.  
10초 후 양쪽 스피커에서 동시에 “파티 모드”가 들립니다. 파티 모드가 사용 설정되었고, 이제 모바일 장치를 사용하여 양쪽에서 동일한 오디오를 재생할 수 있습니다.
7. 최적의 음질을 위해 스피커를 다음과 같이 배치합니다.
  - 같은 룸 또는 같은 실외 지역에
  - 스피커 사이에 사이에 장애물이 없도록

**참고:** 모바일 장치, 거리, 환경 요소에 따라 성능이 다르게 나타날 수 있습니다.

## 스테레오 모드

1. 파티 모드로 스피커를 구성합니다(29페이지 참조).
2. 한 스피커에서 *Bluetooth* 버튼 ✂과 +를 동시에 누릅니다.
3. “스테레오 모드”가 들리면 버튼을 놓습니다.

왼쪽 스피커에서 “왼쪽”이 들리고 오른쪽 스피커에서 “오른쪽”이 들립니다.

스테레오 모드가 사용 설정되었고, 이제 모바일 장치를 사용하여 오디오를 스테레오로 재생할 수 있습니다.

4. 최적의 음질을 위해 스피커를 다음과 같이 배치합니다.

- 같은 룸 또는 같은 실외 지역에
- 스피커 아이에 장애물 없이 서로 3미터 이내
- 각 스피커의 거리가 동일하게

**참고:** 장치, 거리, 환경 요소에 따라 성능이 다르게 나타날 수 있습니다.

## 파티 모드와 스테레오 모드 간 전환

한 스피커에서 ✂ 및 + 를 동시에 누릅니다.

## 파티 모드 또는 스테레오 모드 사용 해제

두 번째 스피커 전원을 끕니다.

## SIMPLESYNC™ 기술을 사용한 BOSE SMART SPEAKER 또는 SOUNDBAR 연결

Bose SimpleSync™ 기술을 사용하여 Bose SoundLink Flex 스피커를 Bose Smart Speaker 또는 Bose Smart Soundbar와 페어링하여 다른 두 방에서 동시에 같은 곡을 청취할 수 있습니다.

### 참고:

- 이 기능을 사용하려면 Bose Music 앱을 다운로드해야 합니다.
- SimpleSync™ 기술의 *Bluetooth* 범위는 최대 9m입니다. 벽과 구조재가 수신에 영향을 줄 수 있습니다.

### 호환되는 제품

Soundlink Flex 스피커를 다른 Bose Smart Speaker 또는 Bose Smart Soundbar와 페어링할 수 있습니다.

많이 사용하는 호환 제품은 다음과 같습니다.

- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Smart Soundbar 300
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

새로운 제품이 주기적으로 출시됩니다. 전체 목록과 자세한 정보는 다음에서 확인하십시오. [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### Bose Music 앱을 사용한 페어링

1. *Bluetooth* 표시등이 청색을 깜박이고 “다른 장치와 페어링할 준비가 되었습니다.”가 들릴 때까지 Bose SoundLink Flex 스피커에서 *Bluetooth* 버튼 ✖을 길게 누릅니다.
2. Bose Music 앱을 사용하여 Bose SoundLink Flex 스피커를 호환 Bose 제품에 연결합니다. 자세한 내용은 다음에서 확인하십시오. [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### 참고:

- Bose SoundLink Flex 스피커가 Bose Smart Speaker 또는 Bose Smart Soundbar에서 9m 이내에 있는지 확인합니다.
- Bose SoundLink Flex 스피커는 한 번에 한 제품과만 페어링할 수 있습니다.



## SIMPLESYNC™ 기술을 사용한 BOSE SMART SPEAKER 또는 SOUNDBAR 다시 연결

Bose SoundLink Flex 스피커 전원을 켭니다(14페이지 참조).

Bose Soundlink Flex 스피커는 Bose Smart Speaker 또는 Bose Smart Soundbar를 포함하여 가장 최근에 연결되었던 *Bluetooth* 장치 두 대에 연결을 시도합니다.

### 참고:

- Bose Smart Speaker 또는 Bose Smart Soundbar는 9m 범위 내에서 전원이 켜져 있어야 합니다.
- Bose Soundlink Flex 스피커가 연결되지 않을 경우 27페이지의 “이전에 연결된 장치 다시 연결”을 참조하십시오.

## 스피커 청소

스피커는 주기적인 청소가 필요할 수 있습니다.

- 부드럽고 젖은 천을 사용하여 스피커의 표면을 청소합니다.
- 용제, 화학 물질, 또는 알코올, 암모니아 또는 연마제 성분의 세제를 사용하지 마십시오.
- 스피커가 소금물 또는 염소 처리된 물에 노출된 경우 깨끗한 물로 가볍게 헹구어 잔류물을 제거하십시오. 충전할 때는 커넥터 포트가 완전히 말라 있는지 확인합니다.

## 교체용 부품 및 부속품

교체용 부품 및 부속품은 Bose 고객 서비스 센터를 통해 주문하실 수 있습니다. 다음에서 확인하십시오. [worldwide.Bose.com/Support/Flex](http://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

## 제한 보증

스피커는 제한 보증의 적용을 받습니다. 제한 보증에 대한 자세한 내용은 당사 웹사이트 [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)에서 확인하십시오.

제품을 등록하려면 [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register)에서 지침을 확인하십시오. 등록하지 않더라도 제한 보증에 대한 권리에는 영향이 없습니다.

## 일반적인 문제 해결

스피커에 문제가 발생할 경우:


- 스피커 전원을 켭니다(14페이지 참조).
- 상태 표시등의 상태를 확인합니다(20페이지 참조).
- 모바일 장치가 *Bluetooth* 기술을 지원하는지 확인합니다(24페이지 참조).
- 배터리를 충전합니다(18페이지 참조).
- 스피커, 장치 및 음악 앱의 볼륨을 올립니다.
- 장치를 스피커 가까이, 다른 간섭 또는 장애물에서는 멀리 떨어뜨립니다.
- 다른 장치의 연결을 시도합니다(26페이지 참조).

문제를 해결할 수 없을 경우 아래 표에서 증상을 식별하고 흔한 문제에 대한 해결책을 확인할 수 있습니다. 문제를 해결할 수 없을 경우 Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오.

[worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)에서 확인하십시오.



증상	해결책
전원이 들어오지 않을 경우(배터리)	배터리가 보호 모드에 있거나 방전되었을 수 있습니다. 스피커를 벽 콘센트용 충전기에 연결합니다.
스피커가 모바일 장치와 연결되지 않을 경우	장치에서: <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Bluetooth</i> 기능을 사용 해제했다가 다시 사용 설정합니다.</li> <li>- 장치의 <i>Bluetooth</i> 목록에서 스피커를 제거합니다. 다시 연결합니다(26페이지 참조).</li> </ul> 다른 장치를 연결합니다(27페이지 참조). 방법 비디오를 보려면 <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Flex">worldwide.Bose.com/Support/Flex</a> 에서 확인하십시오. 스피커 페어링 목록을 소거합니다(27페이지 참조). 다시 연결합니다.
소리가 나지 않을 경우	음성 안내가 켜져 있는지 확인합니다(22페이지 참조). 연결된 장치를 들으려면 <i>Bluetooth</i> 버튼 $\otimes$ 을 누릅니다. 올바른 장치를 사용하고 있는지 확인합니다. 다른 음악 소스를 사용합니다. 다른 모바일 장치를 연결합니다(26페이지 참조). 장치 두 대가 연결된 경우 첫 번째 장치를 일시 중지하고 다른 장치에서 오디오를 재생합니다. 장치 두 대가 연결된 경우 장치들을 스피커 범위(9m) 내로 옮깁니다.

증상	해결책
<b>음질이 불량한 경우</b>	<p>다른 음악 소스를 사용합니다.</p> <p>다른 장치를 연결합니다.</p> <p>두 번째 장치를 분리합니다.</p> <p>장치 또는 음악 앱에서 오디오 향상 기능을 사용 해제합니다.</p> <p>스피커가 물에 노출된 경우 말린 후 다시 시도해보십시오.</p>
<b>스피커가 충전되지 않는 경우</b>	<p>케이블 커넥터가 스피커 커넥터에 올바르게 일치해야 합니다.</p> <p>다른 충전 소스를 사용해 보십시오.</p> <p>USB-C 케이블의 양쪽을 단단히 고정합니다.</p> <p>스피커가 고온 또는 저온에 노출된 경우 실온으로 되돌린 후 충전을 다시 시도합니다.</p> <p>스피커를 재설정합니다(37페이지 참조).</p>
<b>마이크가 작동하지 않을 경우</b>	<p>다시 통화를 시도해보십시오.</p> <p>다른 호환 장치를 사용해 보십시오.</p> <p>스피커가 물에 노출된 경우 말린 후 다시 시도해보십시오.</p> <p>말하면서 스피커 가까이로 이동해보십시오.</p> <p>통화 중에 스피커가 활성화 통화 창에서 오디오 소스로 선택되어 있는지 확인합니다.</p>
<b>버튼을 눌러도 모바일 장치가 반응하지 않는 경우</b>	<p>다기능 버튼 ●●을 사용한 여러 번 누르기의 경우 누르는 속도를 달리 합니다.</p> <p>일부 장치에서는 모든 조작이 가능하지 않을 수도 있습니다.</p> <p>다른 호환 장치를 사용해 봅니다.</p>

증상	해결책
스피커가 <b>Bose Bluetooth</b> 스피커와 수동으로 페어링되지 않는 경우	<p>Bose Connect 앱을 다운로드하여 Bose <i>Bluetooth</i> 스피커 페어링에 대한 추가적 방법을 확인합니다.</p> <p>두 번째 스피커가 스테레오 또는 파티 모드를 지원하지 않을 수도 있습니다. Bose <i>Bluetooth</i> 스피커 사용자 안내서를 참조하십시오.</p>
스피커가 <b>Bose Smart Speaker 또는 Soundbar와 페어링되지 않는 경우</b>	<p>Bose Music 앱을 다운로드했는지 확인합니다.</p> <p><i>Bluetooth</i> 표시등이 청색으로 깜박이고 “다른 장치와 페어링할 준비가 되었습니다.”가 들릴 때까지 <i>Bluetooth</i> 버튼 을 길게 누릅니다.</p> <p>Bose SoundLink Flex 스피커가 Bose Smart Speaker 또는 Bose Smart Soundbar에서 9m 이내에 있는지 확인합니다.</p>
스피커가 이전에 페어링된 <b>Bose Smart Speaker 또는 Soundbar와 다시 연결되지 않는 경우</b>	<p>27페이지의 “이전에 연결된 장치 다시 연결”을 참조하십시오.</p>
<b>Bose Smart Speaker 또는 Soundbar와 페어링했을 때 오디오가 지연되는 경우</b>	<p>Bose Connect 앱을 다운로드(11페이지 참조)하고 소프트웨어 업데이트가 있으면 실행합니다.</p> <p>컴퓨터에서 <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a>을 입력하여 USB 업데이트가 있는지 확인합니다.</p>

## 스피커 재설정

기본 설정을 재설정하면 연결된 장치 및 스피커의 언어 설정을 소거하고 원래 기본 설정값으로 되돌립니다.

1. 스피커 전원을 켭니다.
2. 전원 버튼 을 10초간 길게 누릅니다.  
스피커 전원이 꺼집니다.
3. 를 누릅니다.

*Bluetooth* 표시등에 청색 불이 들어오고 “연결 준비가 되었습니다. 설치를 시작하려면 Bose Connect 앱을 다운로드하십시오.”가 들립니다(11페이지 참조).

## 请阅读并保留所有安全、安全性和使用说明。

**CE** Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有适用的欧盟指令要求中的基本要求和相关规定。符合声明全文载于：[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**UK  
CA** 本产品符合所有适用的 2016 电磁兼容性法规和所有其他适用的英国法规。符合声明全文载于：[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守无线电设备法规 2017 和其他所有适用的英国规范中的基本要求。符合声明全文载于：[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## 重要安全说明

1. 请阅读这些说明。
2. 请保留这些说明。
3. 请注意所有警告。
4. 请遵守所有说明。
5. 请勿放置在任何热源旁，例如暖气片、热调节装置、火炉或可产生热量的其他设备（包括扩音器）。
6. 任何维修事宜均请向合格的人员咨询。当设备不能正常运行或有物理损坏时，需要进行维修。
7. 如果扬声器暴露于盐或含氯的水中，请随后用淡水轻轻冲洗以清除残留物。
8. 充电前，请确保连接器端口完全干燥。
9. 潮湿时请勿给扬声器充电。

## 警告/小心



本产品含有磁性材料。关于是否会影响可植入医疗设备的情况，请咨询医生。

- 请将本产品放置到远离火源和热源的地方。请勿将明火火源（如点燃的蜡烛）置于本产品上或靠近本产品。
- 未经授权切勿改装本产品。
- 请勿将本产品与逆变器配合使用。
- 仅将本产品搭配经过相关部门批准且符合本地监管要求（如 UL、CSA、VDE、CCC）的电源使用。
- 此产品随附的电池如果处理不当可能存在起火或化学灼伤危险。
- 请勿使含有电池的 product 过热（例如，请避免阳光直射并远离火源等）。

**注意:** 本设备已经过测试, 符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生、使用并可能散发无线射频能量, 如果不按照指示安装和使用, 则可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而, 按照指示安装也不能保证某些安装不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰 (可通过关闭和打开本设备来确定), 用户可尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰:

- 重新调整产品的方向或位置。
- 增大本设备和接收器的间距。
- 将本设备和接收器的电源线插入不同线路上的插座中。
- 请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。

未经 Bose Corporation 明确批准, 擅自更改或改装本设备会使用户操作本设备的权利失效。

本设备符合 FCC 规则第 15 部分规定和加拿大 ISED 免许可证 RSS 标准。

本设备工作时应满足下列两项要求: (1) 本设备不会造成有害干扰; (2) 本设备必须承受任何接收到的干扰, 包括可能造成设备异常工作的干扰。

本设备符合为公众阐明的 FCC 和加拿大 ISED 辐射限制。此发射器不能与其他天线或发射器位于同一地点或与这些设备一起使用。

符合 IMDA 要求。

根据能源相关产品的生态设计要求指令 (2009/125/EC) 和 2020 年能源相关产品 and 能源信息 (修订) (欧盟出口) 生态设计条例, 本产品符合下列规范或文件: 条例 (EC) 1275/2008 号 (根据条例 (EU) 801/2013 号修订)。

必要的电源状态信息	电源模式	
	待机	网络待机
在 230V/50Hz 输入的情况下, 指定电源模式下的功耗	< 0.5 W	Bluetooth ≤ 2.0 W
设备等待多长时间自动切换入模式	≤ 20 分钟	≤ 20 分钟
在 230V/50Hz 输入的情况下, 若所有有线网络端口已连接且所有无线网络端口已激活, 网络待机的功耗	N/A	< 2.0 W
网络端口取消激活/激活流程。取消激活所有网络将启用待机模式。	Bluetooth: 按住 Bluetooth 按钮 10 秒, 清空配对列表后即可取消激活。与 Bluetooth 音频源配对可激活。	

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

#### 欧洲:

工作频段 2400 至 2483.5 MHz。

最大传输功率低于 20 dBm EIRP。



此符号表示本产品不得作为生活垃圾丢弃, 必须送至相关回收部门循环利用。适当的处理和回收有助于保护自然资源、人类健康以及自然环境。想了解更多有关本产品的处理和回收信息, 请与当地民政部门、废弃物处理服务机构或出售本产品的商店联系。

## 低功率无线设备管理条例

### 第 XII 条

根据“低功率无线设备管理条例”，对于认证合格的低功率无线设备，未经 NCC 许可，任何公司、企业或用户均不得擅自变更频率、加大发送功率或变更原设计特性及功能。

### 第 XIV 条

使用低功率无线设备时不得影响航空安全和干扰合法通信；如发现有干扰现象，应立即停用，并改善至无干扰时方可继续使用。上述合法通信是指符合电信法案的无线电通信。

低功率无线设备须耐受合法通信或 ISM 无线电波辐射设备的干扰。

请勿尝试拆除产品内的可充电锂电池。请联系当地的 Bose 经销商或其他有资格的专业人士进行循环利用和处置。



锂电池请回收

请适当处理废旧电池，遵守本地规章。请勿将其焚化。



Li-ion



### 有毒或有害物质或元素的名称及成分

零件名称	有毒或有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	0	0	0	0	0
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
连接线	X	0	0	0	0	0
此表格符合 SJ/T 11364 条款。						
O: 表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 GB/T 26572 中的限定要求。						
X: 表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 GB/T 26572 中的限定要求。						



## 台湾 BSMI 限用物质含有情况标示

设备名称: <i>Bluetooth</i> 扬声器, 型号: 435910						
限用物质及其化学符号						
装置	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr+6)	多溴化联苯 (PBB)	多溴联苯醚 (PBDE)
印刷电路板	-	○	○	○	○	○
金属零件	-	○	○	○	○	○
塑料零件	○	○	○	○	○	○
扬声器	-	○	○	○	○	○
连接线	-	○	○	○	○	○
<b>注意 1:</b> “○” 表示限用物质的百分比含量未超出参考值。 <b>注意 2:</b> “-” 表示限用物质属于豁免项目范围。						

**生产日期:** 序列号中第八位数字表示生产年份; “1” 表示 2011 年或 2021 年。

**中国进口商:** Bose 电子 (上海) 有限公司, 上海市闵行区顾戴路 2337 号丰树商业城塔楼 D 第 6 层 (邮编: 201100)

**欧洲进口商:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**台湾进口商:** Bose 台湾分公司, 台湾 104 台北市民生东路 3 段 10 号 9F-A1,  
电话: +886-2-2514 7676

**墨西哥进口商:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 电话: +5255 (5202) 3545

**英国进口商:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

**输入额定值:** 5Vdc, 1.5A

CMIIT ID 位于扬声器背面的底部。

### 请填写以下内容，留作记录

序列号位于扬声器侧面，靠近带子的位置。型号位于扬声器背面。

序列号： \_\_\_\_\_

型号： \_\_\_\_\_

请将收据与用户指南存放在一处。现在是您注册 Bose 产品的好机会。

您可以访问 [global.Bose.com/register](https://global.Bose.com/register) 轻松完成此操作。

### 安全性信息



连接 Bose Connect 应用时，此产品能够自动接收来自 Bose 的安全性更新。要通过移动应用接收安全性更新，您必须在 Bose Connect 应用中完成产品设置流程。**如果您没有完成设置流程，您需要通过以下网址自行安装 Bose 届时提供的安全性更新：[btu.Bose.com](https://btu.Bose.com)**

Apple 和 Apple 标志是 Apple 公司在美国和其他国家/地区注册的商标。App Store 是 Apple Inc. 的服务标志。

Bluetooth® 文字标记和徽标是由 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，Bose 公司根据许可规定使用上述标记。

Google Play 是 Google LLC 的商标。

USB Type-C® 和 USB-C® 是 USB 应用者论坛的注册商标。

Bose、Bose Home Speaker、Bose Music、Bose Portable Home Speaker、Bose Portable Smart Speaker、Bose Smart Soundbar、Bose Smart Speaker、Bose Soundbar、SimpleSync、SoundLink 以及 SoundLink Revolve 均为 Bose Corporation 的商标。

Bose 公司总部：1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其他方式使用本资料的任何部分。

## 装箱单

内件 .....	10
----------	----

## BOSE CONNECT 应用设置

下载 Bose Connect 应用 .....	11
--------------------------	----

## 扬声器便携性

束带配置 .....	12
防水防尘 .....	12

## 扬声器控件

打开/关闭电源 .....	14
自动关闭计时器 .....	14
禁用自动关闭计时器 .....	14
扬声器功能 .....	15
媒体播放和音量功能 .....	15
通话功能 .....	16
访问语音控件 .....	17

## 电池

为扬声器充电 .....	18
充电时间 .....	18
收听电池电量提示 .....	19
电池保护模式 .....	19

## 状态指示灯

Bluetooth® 指示灯 .....	20
电池指示灯 .....	21

## 语音提示

预安装的语言 .....	22
更改语言 .....	22
禁用语音提示 .....	22

## BLUETOOTH 连接

使用 Bose Connect 应用连接移动设备（推荐） .....	23
使用移动设备上的 <i>Bluetooth</i> 菜单连接 .....	24
断开移动设备 .....	25
重新连接移动设备 .....	25

## 多个 BLUETOOTH 连接

连接其他移动设备 .....	26
识别已连接的移动设备 .....	26
在两台已连接的移动设备之间切换 .....	26
重新连接之前曾连接过的设备 .....	27
清空扬声器的配对列表 .....	27

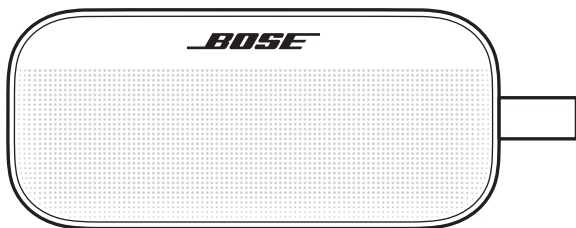
## 连接 BOSE 产品

配对两个 Bose <i>Bluetooth</i> 扬声器 .....	28
兼容产品 .....	28
使用 Bose Connect 应用配对两个 Bose <i>Bluetooth</i> 扬声器（推荐） .....	28
手动配对两个 Bose <i>Bluetooth</i> 扬声器 .....	29
派对模式 .....	29
立体声模式 .....	31
在派对模式和立体声模式之间切换 .....	31
禁用派对模式或立体声模式 .....	31

使用 SimpleSync™ 技术与 Bose Smart 扬声器或 SoundBar 连接.....	32
兼容产品.....	32
使用 Bose Music 应用配对.....	32
使用 SimpleSync™ 技术与 Bose Smart 扬声器或 SoundBar 重新连接.....	33
<b>维护与保养</b>	
清洁扬声器.....	34
更换零件和配件.....	34
有限质保.....	34
<b>故障排除</b>	
常见问题解决方案.....	35
重置扬声器.....	37

## 内件

请确认包装箱中内含以下部件：



Bose SoundLink Flex *Bluetooth* 扬声器



USB Type-C® 电缆

**注意：**如果产品部分损坏，请勿使用。请联系 Bose 授权经销商或 Bose 客户服务处。

请访问：[worldwide.Bose.com/Support/Flex](http://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

您可在任何移动设备（例如智能手机或平板）上通过 Bose Connect 应用设置和控制扬声器。

您可以使用此应用管理 *Bluetooth* 连接、选择自己的语音提示语言、管理扬声器设置和获得新功能。

## 下载 BOSE CONNECT 应用

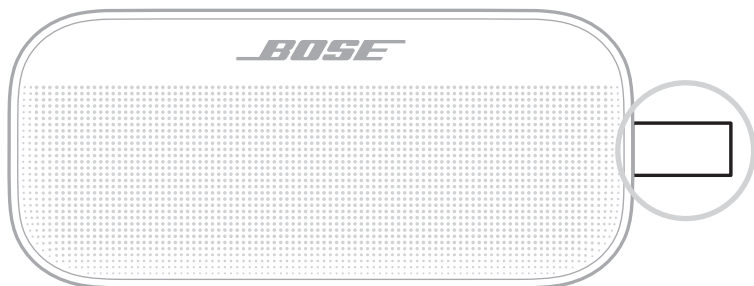
1. 在移动设备上，下载 Bose Connect 应用。



2. 请按照应用说明执行操作。

## 束带配置

您可以将束带当作指环使用，以方便携带扬声器。也可以把它固定在扣环或绳子上。

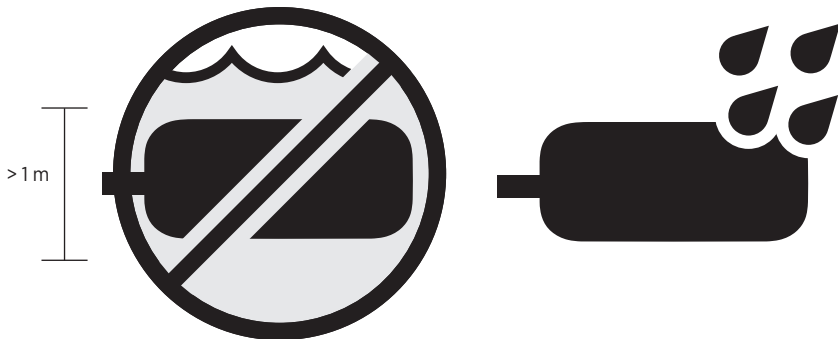


## 防水防尘

此扬声器防水、防溅、防尘。为 IP67 和 IP64 评级。扬声器可浸入 1 m 水深中长达 30 分钟。您也可以在淋浴和雨中或雪中使用。

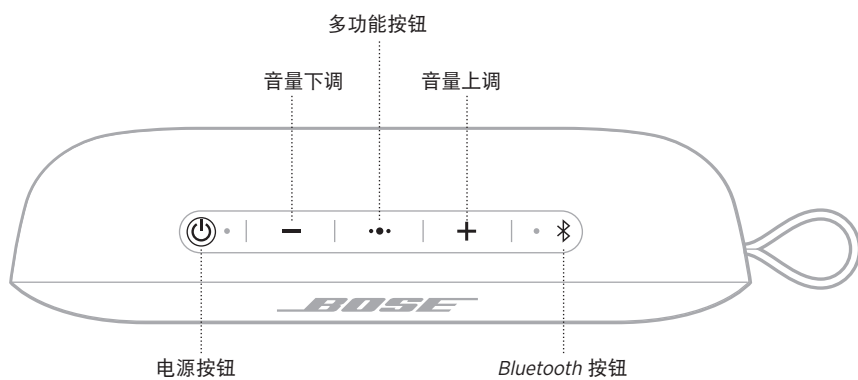
### 小心：

- 请勿将此扬声器浸入任何深度超过 1 m 的水池中。
- 如果扬声器暴露于盐或含氯的水中，请随后用淡水轻轻冲洗以清除残留物。充电前，请确保连接器端口完全干燥。
- 扬声器潮湿时，请勿尝试对其充电。否则可能会损坏扬声器。





控件位于扬声器顶部。



## 打开/关闭电源

按下电源按钮 。

电池指示灯呈常亮白色亮起。




## 自动关闭计时器

扬声器使用电池运行时，自动关闭计时器有助于节省电量。当音频已停止且已有 20 分钟未按动按钮时，扬声器将关闭。

**注意：**要调整扬声器自动关闭的时间，请使用 Bose Connect 应用。

## 禁用自动关闭计时器

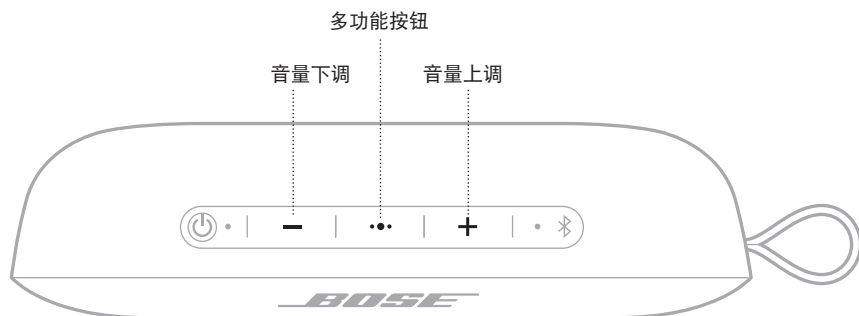
同时按住 + 和多功能按钮 。您将听到 “Auto-off disabled”（自动关机已禁用）。

重复即可重新启用自动关闭计时器。

**提示：**您也可使用 Bose Connect 应用来禁用自动关闭计时器。

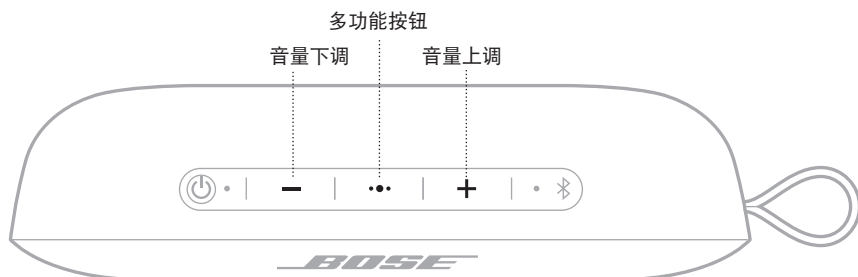
## 扬声器功能

### 媒体播放和音量功能



功能	操作方法
播放/暂停	按下“多功能”按钮 ●●●。
快进	快按 ●● 两次。
快退	快按 ●● 三次。
音量上调	按下 +。
音量下调	按下 -。

## 通话功能



功能	操作方法
接听/结束通话	按下“多功能”按钮 ●●●。
拒绝接听来电	按住 ●●1 秒钟。
保持当前呼叫并接听第二个来电	在通话中，按 ●●●。
拒绝第二个来电并保留在当前通话中	在通话中，按住 ●●1 秒钟。
在两个呼叫之间切换	有两个呼叫时，快速按 ●●两次。
使用语音控件以进行呼叫	不在通话中，按住 ●●1 秒钟。 您的移动设备可能不支持语音控制。请参见设备的用户指南，了解详细信息。
静音/取消静音	在通话时，同时按 + 和 -。

## 语音提示通知

扬声器可识别联系人列表中保存的来电呼叫者。

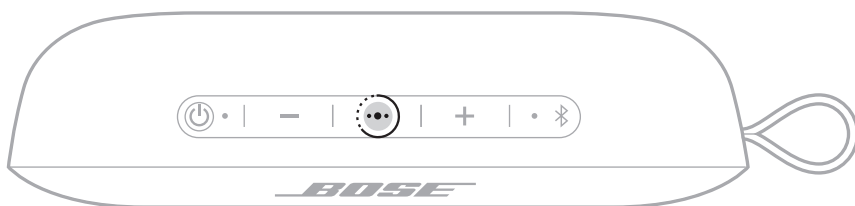
要禁用此功能，请参见第 22 页。

**注意：**禁用语音提示通知同时也会禁用语音提示。

## 访问语音控件

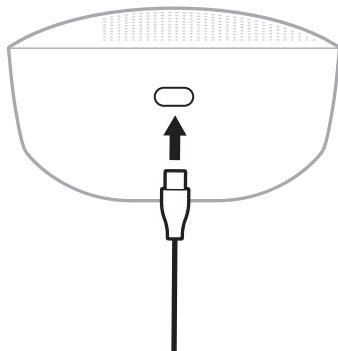
扬声器麦克风可以用作您移动设备麦克风功能的扩展。使用扬声器上的多功能按钮 ●● 可以使用您设备上的语音控制功能，以便拨打/接听电话、访问语音助手以播放音乐、告知天气状况，或提供游戏分数信息等。

按住 ●● 使用设备上的语音控件。您会听到表示语音控制已激活的提示音。



## 为扬声器充电

为扬声器充电，使用 USB-C® 充电线（未提供插座充电器）。



充电时，电池指示灯会闪烁白色光。电池充满电后，电池指示灯呈常亮白色光亮起。



**小心：**扬声器潮湿时，请勿尝试对其充电。否则可能会损坏扬声器。

## 充电时间

最长需要 4 小时即可将电池充满电。

正常使用时，电池电量最长可持续 12 小时。电池性能随播放内容以及音量而变化。

## 收听电池电量提示

每次打开扬声器电源时，语音提示都会播报电池电量。使用扬声器过程中，若电池需要充电，会进行语音提示。

必须启用语音提示来听取电池电量（参见第 22 页）。

要在使用扬声器时收听电池电量，按住电源按钮  $\odot$  直到您听到语音提示。

**注意：**要目视检查电池电量，按住  $\odot$  并查看电池指示灯（参见第 21 页）。

## 电池保护模式

扬声器电池耗尽 (0%) 时，或拔下扬声器的电源且超过三天未使用扬声器（剩余电量少于 10%）时，扬声器会进入电池保护模式。要重新激活您的扬声器，请将其连接到壁式充电器。

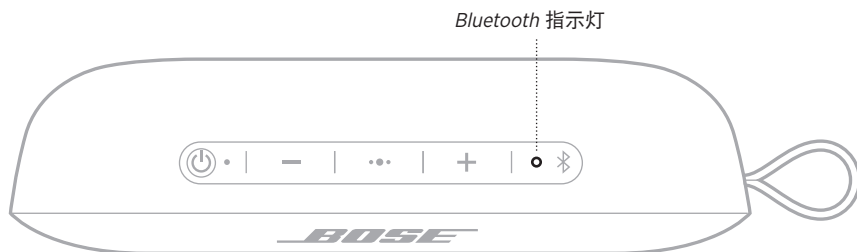
不使用时，请将扬声器存放于阴凉处。

**小心：**不要在电池充满电或剩余电量少于百分之十时长期保存扬声器。

Bluetooth 和电池指示灯位于扬声器的上方。

## BLUETOOTH 指示灯

显示移动设备的连接状态。



指示灯活动	系统状态
闪烁蓝色光	已准备好连接
闪烁白色光	正在连接
常亮白色光	已连接



## 电池指示灯

显示电池充电量。

电池指示灯



指示灯活动

系统状态

常亮白色光	充满电
闪烁白色光	正在充电

语音提示指导您完成 *Bluetooth* 连接过程、播报电池电量，并识别已连接的设备。您可以使用扬声器上的按钮自定义语音提示。

**提示：**您还可以使用 Bose Connect 应用方便地管理语音提示。

## 预安装的语言

您的扬声器上预安装了以下语言：

- 英语
- 西班牙语
- 法语
- 德语
- 中文
- 日语
- 韩语
- 意大利语
- 葡萄牙语
- 瑞典语
- 荷兰语
- 俄语
- 波兰语

## 更改语言

第一次打开扬声器时，为英语语音提示。

1. 同时按住多功能按钮 ●● 和 —，直到听到首选语言语音提示。
2. 按下 + 或 —，可滚动浏览语言列表。
3. 听到您的语言后，按住 ●● 进行选择。

## 禁用语音提示

同时按住 + 和 — 直到您听到 “Voice prompts off”（语音提示关闭）。

**注意：**重复操作以重新启用语音提示。


## 使用 BOSE CONNECT 应用连接移动设备（推荐）

在扬声器打开时，下载 Bose Connect 应用并按屏幕上的连接说明操作。



连接后，您会听到“Connected to <mobile device name>”（已连接 <移动设备名称>），Bluetooth 指示灯呈白色光亮起。

## 使用移动设备上的 **BLUETOOTH** 菜单连接

1. 打开扬声器电源后，按住 *Bluetooth* 按钮  直到听到“Ready to connect”（准备连接）且 *Bluetooth* 指示灯闪烁蓝色光。



2. 启用设备上的 *Bluetooth* 功能。

**注意：***Bluetooth* 功能通常在“设置”菜单中。

3. 从设备列表中选择扬声器。



连接后，您会听到“Connected to <mobile device name>”（已连接 <移动设备名称>），*Bluetooth* 指示灯呈白色光亮起。

**注意：**在 Bose Connect 应用中查找您为扬声器输入的名称。

## 断开移动设备

禁用设备的 *Bluetooth* 功能。

**提示：**您也可以使用 Bose Connect 应用断开设备的连接。

## 重新连接移动设备

打开电源时，扬声器将尝试与两台最近连接的设备重新建立连接。

**注意：**这些设备必须在范围内 (9 m) 并已通电。

您可以为扬声器配对多台设备。这些 *Bluetooth* 连接通过 *Bluetooth* 按钮  进行控制。语音提示可引导您控制多个连接。连接其他移动设备前，请确保此功能已启用。

**提示：**您也可以使用 Bose Connect 应用来轻松管理多个连接设备。

## 连接其他移动设备

扬声器配对列表中最多可存储八个已配对的设备，并且扬声器一次可主动连接两个设备。

要连接其他设备，请下载 Bose Connect 应用（参见第 11 页）或使用移动设备上的 *Bluetooth* 菜单（请参见第 24 页）。

**注意：**一次只能播放一台设备的音频。

## 识别已连接的移动设备

按  以听取当前连接了哪一台设备。

## 在两台已连接的移动设备之间切换

1. 暂停第一台设备的音频。
2. 播放第二台设备的音频。

## 重新连接之前曾连接过的设备

**注意：**这些设备必须在连接范围内 (9 m) 并已通电。

1. 按 *Bluetooth* 按钮 ⌘ 可听到连接的是哪个设备。
2. 在 3 秒内再一次按 ⌘ 可连接扬声器配对列表中的下一台设备。
3. 重复该操作，直到您听到正确的设备名称。
4. 播放已连接设备的音频。

## 清空扬声器的配对列表

1. 按住 *Bluetooth* 按钮 ⌘ 10 秒直到您听到 “*Bluetooth device list cleared*” (*Bluetooth* 设备列表已清空) 且 *Bluetooth* 指示灯闪烁蓝色光。
2. 从移动设备上的 *Bluetooth* 列表中删除您的扬声器。

所有设备已被删除，扬声器可开始连接。

## 配对两个 BOSE *BLUETOOTH* 扬声器

为了获得更加身临其境的音乐体验，您可以将 Bose SoundLink Flex 扬声器与另一个 Bose *Bluetooth* 扬声器配对，在两个扬声器中播放同一首歌。两个扬声器可以在以下模式下一起播放：

- 派对模式（左右扬声器一致播放）
- 立体声模式（左扬声器和右扬声器独立播放）

您可使用 Bose Connect 应用（推荐）或扬声器控制按钮完成此设置。

## 兼容产品

您可以将 Bose SoundLink Flex 扬声器与以下扬声器配对：

- Bose SoundLink Micro
- Bose SoundLink Flex
- Bose SoundLink Color II
- Bose SoundLink Revolve (Series I & II)
- Bose SoundLink Revolve+ (Series I & II)

## 使用 BOSE CONNECT 应用配对两个 BOSE *BLUETOOTH* 扬声器 (推荐)



如需更多信息，请下载 Bose Connect 应用。

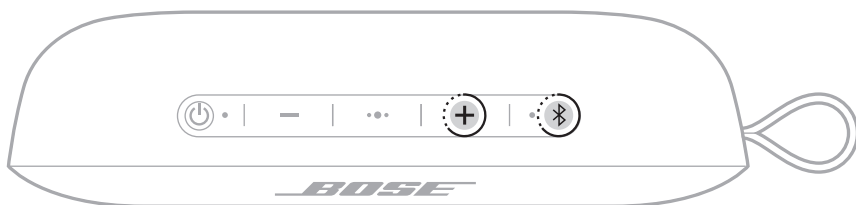




## 手动配对两个 BOSE BLUETOOTH 扬声器

如果您无法使用 Bose Connect 应用，请按以下说明操作。

### 派对模式

1. 确保两个扬声器都开启。
2. 确保一个扬声器已连接至移动设备。
3. 在已连接至设备的扬声器上，同时按住 *Bluetooth* 按钮  和 。



- 在听到“Press the *Bluetooth* and volume down buttons simultaneously on a second Bose device”（请同时按下第二台 Bose 设备上的 *Bluetooth* 和音量下调按钮）时，松开按钮。
- 在另一个扬声器上，同时按住 *Bluetooth* 按钮  和 。



- 待扬声器发出提示音后松开按钮。

约 10 秒后，您会听到两个扬声器同时发出“Party mode”（派对模式）。派对模式启用，您现在可以使用移动设备在谐音声模式下播放音频。

- 为获得最佳体验，请定位您的扬声器：

- 在相同房间或室外区域
- 两者之间没有任何障碍物

**注意：**性能可能会因移动设备、距离和环境因素而有所差异。

## 立体声模式

1. 配置扬声器使用派对模式（请参见第 29 页）。
2. 在任一扬声器上，同时按住 *Bluetooth* 按钮  $\times$  和 +。
3. 听到“Stereo mode”（立体声模式）后释放按钮。

您听到左侧扬声器发出“Left”（左），右侧发出“Right”（右）。

立体声模式启用，您现在可以使用移动设备在立体声模式下播放音频。

4. 为获得最佳体验，请定位您的扬声器：
  - 在相同房间或室外区域
  - 相互在 3 m 内，中间无障碍物
  - 您与各扬声器的距离相同

**注意：**性能可能会因设备、距离和环境因素而有所差异。

## 在派对模式和立体声模式之间切换

在任一扬声器上，同时按  $\times$  和 +。

## 禁用派对模式或立体声模式

关闭第二扬声器。

## 使用 SIMPLESYNC™ 技术与 BOSE SMART 扬声器或 SOUNDBAR 连接

您可以使用 Bose SimpleSync™ 技术将 Bose SoundLink Flex 扬声器与 Bose Smart Speaker 或 Bose Smart Soundbar 配对，以便同时在不同的房间听同一首歌。

### 注意：

- 您必须下载 Bose Music 应用才可使用此功能。
- SimpleSync™ 技术的 *Bluetooth* 连接范围为 9 m。墙壁和建筑材料可能会影响信号接收。

### 兼容产品

您可以将 SoundLink Flex 扬声器与任何 Bose Smart Speaker 或 Bose Smart Soundbar 配对。

受欢迎的兼容产品包括：

- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Smart Soundbar 300
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

新产品将定期添加。如果需要完整列表和更多信息，请访问：  
[worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### 使用 Bose Music 应用配对

1. 在 SoundLink Flex 扬声器上，按住 *Bluetooth* 按钮 ，直到 *Bluetooth* 指示灯闪烁蓝色，并且您听到“Ready to pair another device”（已准备好与另一台设备配对）。
2. 使用 Bose Music 应用将 Bose SoundLink Flex 扬声器连接到兼容的 Bose 产品。有关更多信息，请访问：[worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### 注意：

- 确保 SoundLink Flex 扬声器在 Bose Smart Speaker 或 Bose Smart Soundbar 的 9 m 范围内。
- 您一次只能将 SoundLink Flex 扬声器与一个产品配对。

## 使用 SIMPLYSYNC™ 技术与 BOSE SMART 扬声器或 SOUNDBAR 重新连接

打开 Bose SoundLink Flex 扬声器（参见第 14 页）。

您的 SoundLink Flex 扬声器尝试连接两个最近连接的 *Bluetooth* 设备，包括您的 Bose Smart Speaker 或 Bose Smart Soundbar。

### 注意：

- 您的 Bose Smart Speaker 或 Bose Smart Soundbar 必须在 9 m 连接范围内，并且电源已经打开。
- 如果您的 Bose SoundLink Flex 扬声器未连接，请参见第 27 页上的“重新连接之前曾连接过的设备”。

## 清洁扬声器

您的扬声器可能需要定期清洁。

- 使用柔软的湿布（仅用水）清洁扬声器表面。
- 请勿使用任何溶剂、化学品或含酒精、氨水、研磨剂的清洁剂。
- 如果扬声器暴露于盐或含氯的水中，请随后用淡水轻轻冲洗以清除残留物。充电前，请确保连接器端口完全干燥。

## 更换零件和配件

可通过 Bose 客户服务处订购更换零件或配件。请访问：

[worldwide.Bose.com/Support/Flex](http://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

## 有限质保

您的扬声器受有限的质保保护。有关有限质保的详情，请访问我们的网站：[global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)。

要注册产品，请访问 [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register)，了解有关说明。未进行注册并不影响您的有限质保权利。

## 常见问题解决方案

如果扬声器出现问题：

- 打开扬声器电源（请参见第 14 页）。
- 检查状态指示灯的状态（请参见第 20 页）。
- 确保移动设备支持 *Bluetooth* 技术（参见第 24 页）。
- 为电池充电（请参见第 18 页）。
- 调高扬声器、设备和音乐应用的音量。
- 将设备靠近扬声器，远离其他干扰或障碍物。
- 尝试连接另一台设备（请参见第 26 页）。

若无法解决问题，请参见下表了解常见问题的症状和解决方法。若仍然无法解决问题，请联系 Bose 客户服务处。

请访问：[worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

症状	解决方案
没有通电（电池）	<p>电池可能处于保护模式或电池已完全放电。将扬声器连接到壁式充电器。</p>
扬声器不能连接移动设备	<p>在您的设备上：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 禁用并重新启用 <i>Bluetooth</i> 功能。</li> <li>- 从设备上的 <i>Bluetooth</i> 列表中删除扬声器。重新连接（请参见第 26 页）。</li> </ul> <p>连接不同的设备（请参见第 27 页）。</p> <p>请访问：<a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Flex">worldwide.Bose.com/Support/Flex</a> 查看说明视频。</p> <p>清空扬声器的配对列表（请参见第 27 页）。再次连接。</p>
没有声音	<p>确保语音提示已开启（请参见第 22 页）。按下 <i>Bluetooth</i> 按钮 ，收听已连接的设备。确保您使用的是正确的设备。</p> <p>请使用其他音乐源。</p> <p>连接不同的设备（请参见第 26 页）。</p> <p>如果连接了两个设备，暂停第一个设备上的音频，然后播放另一个设备上的音频。</p> <p>如果连接了两个设备，将设备移到扬声器范围内（9 m）。</p>



症状	解决方案
音质差	<p>请使用其他音乐源。</p> <p>连接不同的设备。</p> <p>断开第二台设备的连接。</p> <p>禁用设备或音乐应用上的任何音频增强功能。</p> <p>如果扬声器接触过水，待其干燥后重试。</p>
扬声器无法充电	<p>确保线缆的连接器与扬声器上的连接器正确对齐。</p> <p>试试另一个充电源。</p> <p>固定 USB 线缆的两端。</p> <p>如果您的扬声器曾被暴露在高温或低温环境中，等待它恢复室温，然后重试充电。</p> <p>重置扬声器（请参见第 37 页）。</p>
麦克风没有接收到声音	<p>尝试再次通话。</p> <p>试试另一个兼容设备。</p> <p>如果扬声器接触过水，待其干燥后重试。</p> <p>尝试在说话时靠近扬声器。</p> <p>在通话过程中，确保将扬声器选为当前通话窗口中的音频源。</p>
移动设备对按钮无反应	<p>对于使用多功能按钮 ●● 启用的多按功能，请更改按键速度。</p> <p>部分机型可能无法使用全部控件。</p> <p>试试另一台兼容设备。</p>



症状	解决方案
扬声器未与 Bose Bluetooth Speaker 手动配对	<p>下载 Bose Connect 应用以不同的方式配对您的 Bose Bluetooth 扬声器。</p> <p>您的第二扬声器可能不支持立体声或派对模式。请参见 Bose Bluetooth 扬声器的用户指南。</p>
扬声器未与 Bose Smart Speaker 或 Bose Smart Soundbar 配对	<p>确保您已下载 Bose Music 应用。</p> <p>按住 Bluetooth 按钮 ，直到 Bluetooth 指示灯闪烁蓝色，并且您听到“Ready to pair another device”（已准备好与另一台设备配对）。</p> <p>确保 SoundLink Flex 扬声器在 Bose Smart Speaker 或 Bose Smart Soundbar 的 9 m 范围内。</p>
扬声器未与之前配对的 Bose Smart Speaker 或 Bose Smart Soundbar 重新连接	<p>请查看第 27 页上的“重新连接之前曾连接过的设备”。</p>
与 Bose Smart Speaker 或 Bose Smart Soundbar 配对音频延迟	<p>下载 Bose Connect 应用（参见第 11 页）并运行可用的软件更新。</p> <p>在计算机上，检查 <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a> 上是否有 USB 更新。</p>

## 重置扬声器

出厂重置将从扬声器上清除连接的设备 and 语言设置，返回到原始出厂设置。

1. 打开扬声器的电源。
2. 按住“电源”按钮  10 秒钟。  
关闭扬声器的电源。
3. 按下 .

Bluetooth 指示灯呈蓝色亮起，并且您将会听到“Ready to connect. To start setup, download the Bose Connect app”（准备连接。要启动设置，下载 Bose Connect 应用）（请参见第 11 页）。

## 請閱讀並保管好所有安全、安全性和使用指示。

**CE** Bose Corporation 在此聲明本產品遵守 2014/53/EU 指令和其他所有適用歐盟指令要求中的基本要求和其他相關規定。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**UK  
CA** 本產品符合所有適用的 2016 電磁相容性法規和所有其他適用的英國法規。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Bose Corporation 在此聲明，本產品嚴格遵守無線電設備法規 2017 和其他所有適用的英國規範中的基本要求。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## 重要安全指示

1. 閱讀這些指示。
2. 保留這些指示。
3. 注意所有警告。
4. 遵守所有指示。
5. 請勿將其放置在任何熱源旁，例如暖氣片、熱調節裝置、火爐或可產生熱量的其他裝置（包括擴音器）。
6. 任何維修事宜均請向合格的人員諮詢。當裝置不能正常運行或有物理損壞時，需要進行維修。
7. 如果揚聲器暴露於鹽或含氯的水中，隨後請用淡水輕輕沖洗以清除殘留物。
8. 充電前，請確保連接器連接埠完全乾燥。
9. 潮濕時請勿給揚聲器充電。

## 警告/小心



本產品含有磁性材料。諮詢醫生以了解此裝置是否會影響植入式醫療裝置。

- 保持產品遠離火源和熱源。請勿將明火火源（如點燃的蠟燭）置於本產品上或靠近本產品。
- 未經授權切勿擅自改裝本產品。
- 切勿為此產品使用逆變器。
- 僅使用經過相關部門批准且符合本地監管要求（如 UL、CSA、VDE、CCC）的電源。
- 如不妥善處理，本產品所用電池可能導致著火或化學灼傷。
- 請勿使含電池產品過熱（例如存放時請避免陽光直射並遠離火源等）。

**注意：**本裝置已經過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關 B 類數位裝置的各項限制。這些限制性規定旨在防範安裝在住宅中的裝置產生有害干擾。本設備產生、使用並可能發散無線射頻能量，如果不按照指示安裝和使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝不會發生干擾。如果本設備確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可透過關閉和開啟本設備來確定），使用者可嘗試採取以下一或多種措施來糾正干擾：

- 重新調整產品的方向或位置。
- 增大本設備和接收器的間距。
- 將本設備和接收器電源線插入不同線路上的插座中。
- 請諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以獲得協助。

未經 Bose Corporation 明確批准，擅自變更或改裝本設備可能會使使用者操作本設備的授權失效。

本裝置符合 FCC 規則第 15 部分規定和加拿大 ISED 免許可證 RSS 標準。

本裝置工作時應滿足下列兩種情形：(1) 本裝置不會造成有害干擾，(2) 本裝置必須承受任何接收到的干擾，包括造成裝置工作不正常的干擾。

本裝置符合為公眾闡明的 FCC 和加拿大 ISED 輻射限制。本發射器不得與其他天線或發射器位於同一地點或同時運行。

符合 IMDA 要求。

根據能源相關產品的生態設計要求指令 (2009/125/EC) 和能源相關產品生態設計和能源資訊（修正）(歐盟退出) 條例 2020，本產品符合下列規範或文件：條例 (EC) 1275/2008 號根據條例 (EU) 801/2013 號修訂。

必要的電源狀態資訊	電源模式	
	待命	網路待命
在 230V/50Hz 輸入的情況下，指定電源模式下的功耗	< 0.5 W	Bluetooth ≤ 2.0 W
設備等待多長時間自動切換入模式	≤ 20 分鐘	≤ 20 分鐘
在 230V/50Hz 輸入的情況下，若所有有線網路連接埠已連接且所有無線網路連接埠已啟動，網路待命的功耗	N/A	< 2.0 W
網路連接埠取消啟動/啟動流程。取消啟動所有網路將啟用待命模式。	Bluetooth：按住 Bluetooth 按鈕 10 秒，清空配對清單後即可取消啟動。與 Bluetooth 音訊源配對可啟動。	

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

#### 歐洲：

工作頻帶 2400 至 2483.5 MHz。

最大傳輸功率低於 20 dBm EIRP。



此符號表示本產品不得作為生活垃圾丟棄，必須送至相關回收部門循環利用。適當的處理和回收有助於保護自然資源、人類健康以及自然環境。想了解更多有關本產品的處理和回收資訊，請與當地民政部門、廢棄物處理服務機構或售出本產品的商店聯絡。

## 低功率射頻器材技術規範

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫用電波輻射性電機設備之干擾。

請勿嘗試拆除產品內的可充電鋰離子電池。請聯絡本地 Bose 零售商或其他具有資格的专业人員以進行進行循環利用和處置。



廢電池請回收

請遵守本地法規，適當處理廢舊電池。請勿將其焚化。



Li-ion



### 有毒或有害物質或元素的名稱及成分

零件名稱	有毒或有害物質或元素					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (CR(VI))	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板	X	0	0	0	0	0
金屬零件	X	0	0	0	0	0
塑膠零件	0	0	0	0	0	0
揚聲器	X	0	0	0	0	0
連接線	X	0	0	0	0	0
此表格根據 SJ/T 11364 條款編製。 0：表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 GB/T 26572 中的限定要求。 X：表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 GB/T 26572 中的限定要求。						

## 台灣 BSMI 限用物質含有情況標示

設備名稱：Bluetooth 揚聲器，型號：435910						
限用物質及其化學符號						
裝置	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板	-	○	○	○	○	○
金屬零件	-	○	○	○	○	○
塑膠零件	○	○	○	○	○	○
揚聲器	-	○	○	○	○	○
連接線	-	○	○	○	○	○
備註 1：「○」表示限用物質的濃度百分比含量未超過參考值。						
備註 2：「-」表示限用物質屬於豁免項目範圍。						

**生產日期：**序號中第八位數字表示生產年份；「1」表示 2011 年或 2021 年。

**中國進口商：**Bose 電子（上海）有限公司，上海市閔行區顧戴路 2337 號豐樹商業城塔樓 D 第 6 層（郵編：201100）

**歐盟進口商：**Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**台灣進口商：**Bose 台灣分公司，台灣 104 台北市民生東路三段 10 號，9F-A1  
電話：+886-2-2514 7676

**墨西哥進口商：**Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 電話：+5255 (5202) 3545

**英國進口商：**Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

**輸入額定：**5Vdc，1.5A

CMIIT ID 位於揚聲器底部。

### 請填寫以下內容，留作記錄

序號位於揚聲器側面，靠近帶子的位置。型號位於揚聲器背面。

序號： \_\_\_\_\_

型號： \_\_\_\_\_

請將收據連同使用者指南存放在一起。現在是註冊您的 Bose 產品的好機會。

您可以到 [global.Bose.com/register](https://global.Bose.com/register) 輕鬆完成註冊。

### 安全性資訊



連接 Bose Connect 應用程式時，此產品能夠自動接收來自 Bose 的安全性更新。要透過行動應用程式接收安全性更新，您必須在 Bose Connect 應用程式中完成產品設定流程。**如果您沒有完成設定流程，您需要透過以下網址自行安裝 Bose 屆時提供的安全性更新：[btu.bose.com](https://btu.bose.com)**

Apple 和 Apple 標誌是 Apple Inc. 在美國及其他國家/地區的註冊商標。App Store 是 Apple Inc. 的服務標記。

Bluetooth® 文字標記和標誌是由 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的註冊商標，Bose Corporation 對上述標記的任何使用都遵守授權規定。

Google Play 是 Google LLC 的商標。

USB Type-C® 和 USB-C® 是 USB Implementers Forum 的註冊商標。

Bose、Bose Home Speaker、Bose Music、Bose Portable Home Speaker、Bose Portable Smart Speaker、Bose Smart Soundbar、Bose Smart Speaker、Bose Soundbar、SimpleSync、SoundLink 和 SoundLink Revolve 是 Bose Corporation 的商標。

Bose 公司總部：1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation。未經事先書面許可，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本指南的任何部分。

**裝箱單**

內件 .....	10
----------	----

**BOSE CONNECT 應用程式設定**

下載 Bose Connect 應用程式 .....	11
----------------------------	----

**揚聲器便攜性**

束帶配置 .....	12
防水且防塵 .....	12

**揚聲器控制項**

開啟/關閉電源 .....	14
自動關閉計時器 .....	14
停用自動關閉計時器 .....	14
揚聲器功能 .....	15
媒體播放和音量功能 .....	15
通話功能 .....	16
使用語音控制項 .....	17

**電池**

為揚聲器充電 .....	18
充電時間 .....	18
收聽電池電量 .....	19
電池保護模式 .....	19

**狀態指示燈**

Bluetooth® 指示燈 .....	20
電池指示燈 .....	21

## 語音提示

預先安裝的語言 .....	22
變更語言 .....	22
停用語音提示 .....	22

## BLUETOOTH 連接

使用 Bose Connect 應用程式連接行動裝置 (推薦) .....	23
使用行動裝置上的 Bluetooth 功能表連接 .....	24
斷開行動裝置 .....	25
重新連接行動裝置 .....	25

## 多個 BLUETOOTH 連接

連接其他行動裝置 .....	26
識別已連接的行動裝置 .....	26
在兩台已連接的行動裝置之間切換 .....	26
重新連接之前曾連接過的裝置 .....	27
清空揚聲器的配對清單 .....	27

## 連接 BOSE 產品

配對兩個 Bose Bluetooth 揚聲器 .....	28
相容產品 .....	28
使用 Bose Connect 應用程式配對兩個 Bose Bluetooth 揚聲器 (推薦) .....	28
手動配對兩個 Bose Bluetooth 揚聲器 .....	29
派對模式 .....	29
立體聲模式 .....	31
在派對模式和立體聲模式之間切換 .....	31
停用派對模式或立體聲模式 .....	31



使用 SimpleSync™ 技術連接 Bose Smart Speaker 或 Bose Smart Soundbar .....	32
相容產品 .....	32
使用 Bose Music 應用程式配對 .....	32
使用 SimpleSync™ 技術重新連接 Bose Smart Speaker 或 Bose Smart Soundbar .....	33

## 維護與保養

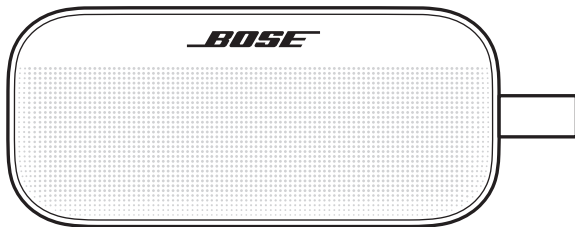
清潔揚聲器 .....	34
更換零件和配件 .....	34
有限保固 .....	34

## 疑難排解

常用解決方案 .....	35
重設揚聲器 .....	37

## 內件

請確認包裝箱中內含以下組件：



Bose SoundLink Flex *Bluetooth* 揚聲器



USB Type-C\* 連接線

**注意：**如果產品部分損壞，請勿使用。請聯絡 Bose 授權經銷商或 Bose 客戶服務中心。

請造訪：[worldwide.Bose.com/Support/Flex](http://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

您可在任何行動裝置（例如智慧型手機或平板電腦）上透過 Bose Connect 應用程式設定和控制揚聲器。

您可以使用此應用程式管理 *Bluetooth* 連接、選擇自己的語音提示語言、管理揚聲器設定和取得新功能。

## 下載 BOSE CONNECT 應用程式

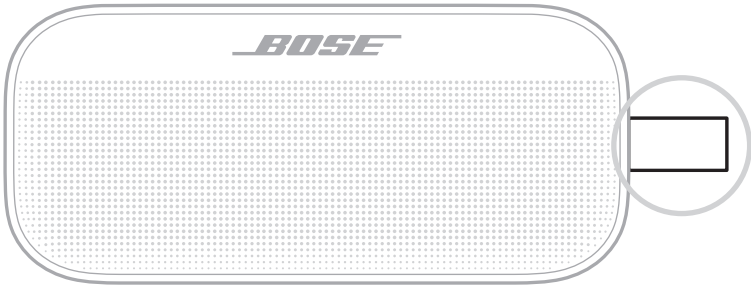
1. 在行動裝置上，下載 Bose Connect 應用程式。



2. 請按照應用程式指示操作。

## 束帶配置

您可以將束帶當作指環使用，以方便攜帶揚聲器。也可以把它固定在扣環或繩子上。

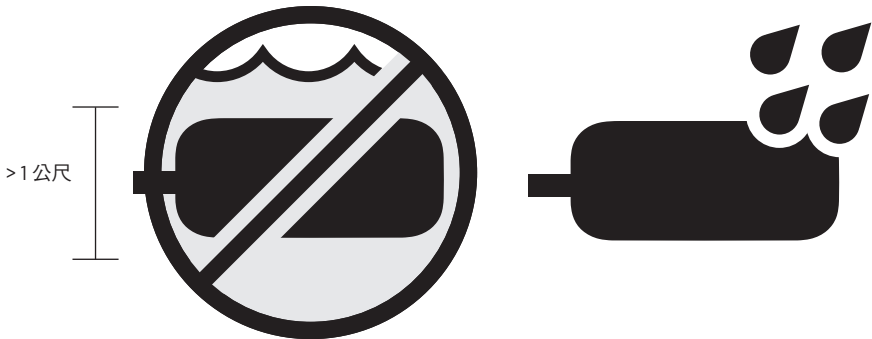


## 防水且防塵

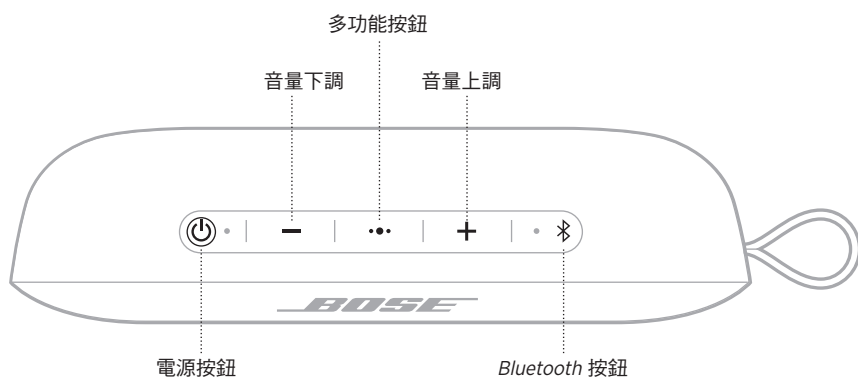
揚聲器防水、防濺，且防塵。屬於 IP67 和 IP64 級。揚聲器可浸入 1 公尺水深中最長 30 分鐘。您也可以淋浴和雨中或雪中使用。

### 小心：


- 請勿將此揚聲器浸入任何深度超過 1 公尺的水池中。
- 如果揚聲器暴露於鹽或含氯的水中，隨後請用淡水輕輕沖洗以清除殘留物。充電前，請確認連接器埠完全乾燥。
- 揚聲器潮濕時，請勿嘗試對其充電。否則可能會損壞揚聲器。



控制項位於揚聲器頂部。



## 開啟/關閉電源

按下電源按鈕 。

電池指示燈恆亮白色光。




## 自動關閉計時器

揚聲器使用電池運行時自動關閉計時器可節省電池電量。當音訊已停止且已有 20 分鐘未按動按鈕時，揚聲器將關閉。

**注意：**要調整揚聲器自動關閉所需的時間，請使用 Bose Connect 應用程式。

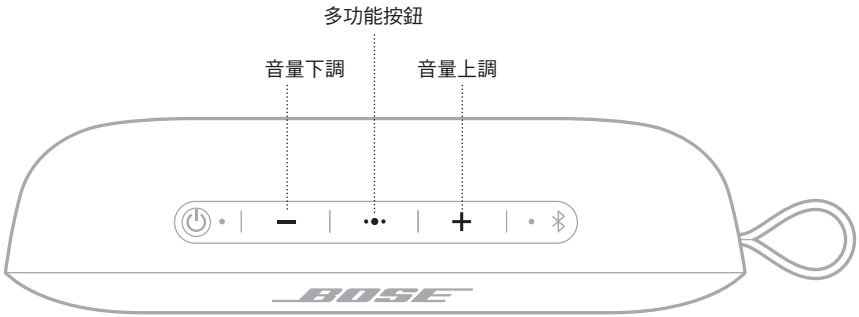
## 停用自動關閉計時器

同時按住 + 和多功能按鈕 。您會聽到「Auto-off disabled (自動關閉已停用)」。  
重複操作即可重新開啟自動關閉計時器。

**提示：**您也可使用 Bose Connect 應用程式來停用自動關閉計時器。

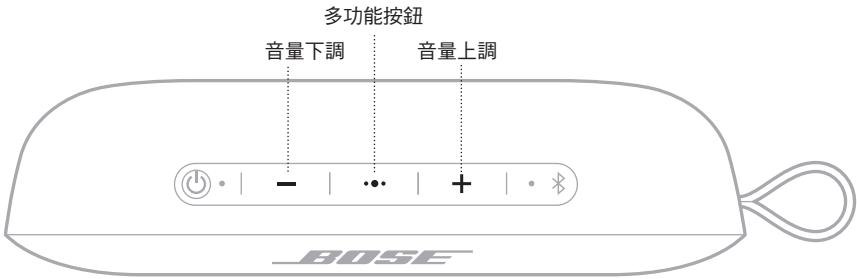
## 揚聲器功能

### 媒體播放和音量功能



功能	操作
播放/暫停	按下多功能按鈕 ●●。
快轉	快速按 ●● 兩次。
倒轉	快速按 ●● 三次。
音量上調	按下 +。
音量下調	按下 -。

## 通話功能



功能	操作
接聽/結束通話	按下多功能按鈕 ●●。
拒絕接聽來電	按住 ●●1 秒鐘。
接聽第二通來電並保留目前的通話	在通話中，按 ●●。
拒絕第二通來電並保留目前的通話	在通話中，按住 ●●1 秒鐘。
在兩次通話之間切換	在有兩通呼叫時，快速按 ●● 兩次。
使用語音控制撥打電話	不在通話中時，按住按鍵 ●●1 秒鐘。 您的行動裝置可能不支援語音控制項。請參閱裝置的使用者指南，了解詳細資訊。
靜音/取消靜音	在通話中，同時按下 + 和 -。



## 語音提示通知

揚聲器可識別連絡人清單中儲存的來電呼叫者。

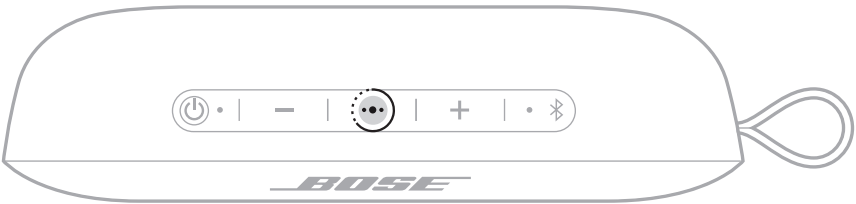
若要停用此功能，請參見第 22 頁。

**注意：**停用語音提示通知會同時停用語音提示。

## 使用語音控制項

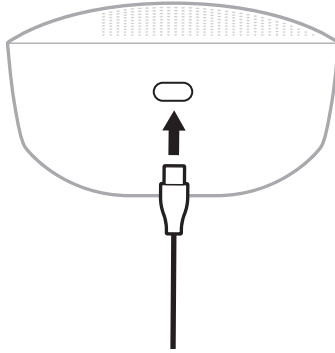
揚聲器麥克風可以用作您行動裝置中麥克風功能的擴展。透過揚聲器上的多功能按鈕 ●● 可以使用您裝置上的語音控制功能，以便撥打/接聽電話、或使用語音助理播放音樂、告知天氣狀況，或提供遊戲分數資訊等。

按住 ●● 即可存取裝置上的語音控制項。您會聽到表示語音控制項已啟動的提示音。



## 為揚聲器充電

使用 USB-C® 充電線，為揚聲器充電（未提供插座充電器）。



充電時，電池指示燈會閃爍白色光。電池充滿電後，電池指示燈呈恆亮白色光。



**小心：**揚聲器潮濕時，請勿嘗試對其充電。否則可能會損壞揚聲器。

## 充電時間


最長需要 4 小時即可將電池充滿電。


在一般使用下，電池可維持長達 12 小時。電池效能隨著播放內容及播放音量而變化。

## 收聽電池電量

每次開啟揚聲器電源時，語音提示即會告知揚聲器的電池電量。使用揚聲器過程中，若電池需要充電，會進行語音提示。

必須啟用語音提示來收聽電池電量（參見第 22 頁）。

使用揚聲器時，若要收聽電池電量，可按住電源按鈕  直到您聽到語音提示。

**注意：**要目測檢查電池，查看電池指示燈時按住 （請參見第 21 頁）。

## 電池保護模式

揚聲器電池耗盡 (0%) 時，或拔下揚聲器的電源並超過三天未使用揚聲器（剩餘電量少於 10%）時，揚聲器會進入電池保護模式。若要重新啟動您的揚聲器，請將其連接至壁式充電器。

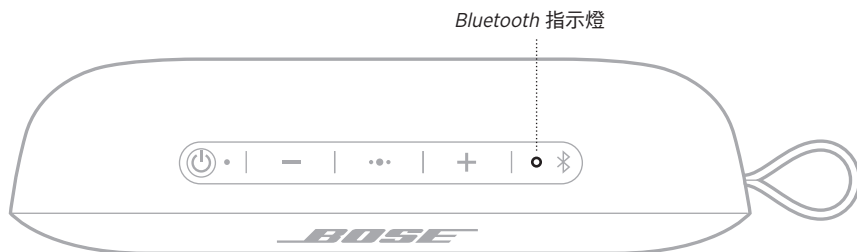
不使用時，請將揚聲器存放在陰涼處。

**小心：**請勿在電池充滿電或剩餘電量少於百分十時長期存放揚聲器。

Bluetooth 和電池指示燈位於揚聲器的上方。

## BLUETOOTH 指示燈

顯示行動裝置的连接狀態。



### 指示燈活動

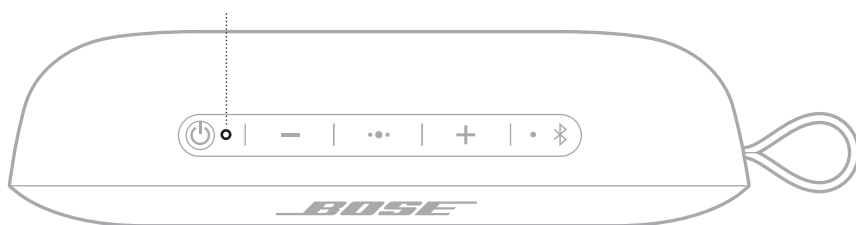
### 系統狀態

閃爍藍色光	準備連接
閃爍白色光	連接中
恆亮白色光	已連接

## 電池指示燈

顯示電池充電電量。

電池指示燈



指示燈活動	系統狀態
恆亮白色光	完全充滿
閃爍白色光	正在充電

語音提示指導您完成 *Bluetooth* 連接過程、播報電池電量，並識別已連接的裝置。您也可使用揚聲器上的按鈕自訂語音提示。

**提示：**還可以使用 Bose Connect 應用程式方便地管理語音提示。

## 預先安裝的語言

您的揚聲器上預先安裝了以下語言：

- 英文
- 日文
- 荷蘭文
- 西班牙文
- 韓文
- 俄文
- 法文
- 義大利文
- 波蘭文
- 德文
- 葡萄牙文
- 簡體中文
- 瑞典文

## 變更語言

當您第一次打開揚聲器時，為英文語音提示。

1. 同時按住多功能按鈕 ●● 和 —，直到聽到偏好語言選項的語音提示為止。
2. 按下 + 或 —，瀏覽語言清單。
3. 聽到您的語言後，按住 ●● 選取。

## 停用語音提示

同時按住 + 和 — 直到您聽到「Voice prompts off」(語音提示關閉)。

**注意：**重複操作可重新啟用語音提示。


## 使用 BOSE CONNECT 應用程式連接行動裝置（推薦）

在揚聲器打開時，下載 Bose Connect 應用程式並按螢幕上的連接說明操作。



連接後，您會聽到「Connected to <mobile device name>（已連接 <行動裝置名稱>）」，並且 Bluetooth 指示燈呈恆亮白色光。

## 使用行動裝置上的 **BLUETOOTH** 功能表連接

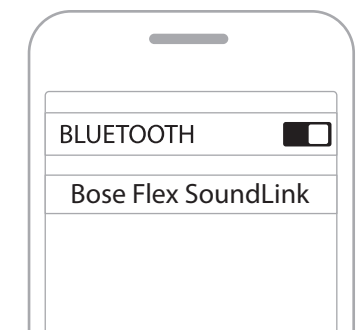
1. 打開揚聲器電源後，按住 *Bluetooth* 按鈕  直到聽到「Ready to connect」(準備連接) 且 *Bluetooth* 指示燈閃爍藍色光。



2. 在裝置上，啟用 *Bluetooth* 功能。

**注意：***Bluetooth* 功能通常在「設定」功能表中。

3. 從裝置清單中選取您的揚聲器。



連接後，您會聽到「Connected to <mobile device name> (已連接 <行動裝置名稱 >)」，並且 *Bluetooth* 指示燈呈恆亮白色光。

**注意：**在 Bose Connect 應用程式中查找您為揚聲器輸入的名稱。



## 斷開行動裝置

停用裝置的 *Bluetooth* 功能。

**提示：**您也可以使用 Bose Connect 應用程式斷開裝置的連接。

## 重新連接行動裝置

打開電源時，揚聲器將嘗試與兩台最近連接的裝置重新建立連接。

**注意：**這些裝置必須在連接範圍內 (9 公尺) 且已開啟電源。

您可為您的揚聲器配對額外的裝置。這些 *Bluetooth* 連接透過 *Bluetooth* 按鈕 ✧ 進行控制。語音提示可引導您控制多個連接。連接其他行動裝置前，請確保此功能已啟用。

**提示：**您也可以使用 Bose Connect 應用程式來輕鬆管理多個連接裝置。

## 連接其他行動裝置

揚聲器的配對清單中最多存儲八個已配對的裝置，並且揚聲器一次可以主動連接兩個裝置。

要連接其他設備，請下載 Bose Connect 應用程式（請參閱第 11 頁）或使用行動裝置上的 *Bluetooth* 功能表（請參閱第 24 頁）。

**注意：**您一次只能播放一台裝置的音訊。

## 識別已連接的行動裝置

按 ✧ 聽目前連接的是哪一台裝置。

## 在兩台已連接的行動裝置之間切換

1. 暫停第一台裝置上的音訊。
2. 播放第二台裝置上的音訊。

## 重新連接之前曾連接過的裝置

**注意：**裝置必須在連接範圍內（9 公尺）且已開啟電源。

1. 按 *Bluetooth* 按鈕 ✱ 可聽到連接的是哪個裝置。
2. 在三秒內再按一次 ✱ 可連接揚聲器配對清單中的下一台行動裝置。
3. 重複，直到聽到正確的裝置名稱為止。
4. 播放連接的裝置上的音訊。

## 清空揚聲器的配對清單

1. 按住 *Bluetooth* 按鈕 ✱ 10 秒直到聽到「*Bluetooth device list cleared*」(*Bluetooth* 設備清單已清空) 且 *Bluetooth* 指示燈閃爍藍色。
2. 從行動裝置上的 *Bluetooth* 清單中刪除您的揚聲器。  
所有裝置已被刪除，揚聲器可開始連接。

## 配對兩個 BOSE *BLUETOOTH* 揚聲器

為了獲得更加身臨其境的音樂體驗，您可以將 Bose SoundLink Flex 揚聲器與另一個 Bose *Bluetooth* 揚聲器配對，在兩個揚聲器中播放同一首歌。兩個揚聲器可以在以下模式下一起播放：

- 派對模式（左右揚聲器一致播放）
- 立體聲模式（左揚聲器和右揚聲器獨立播放）

您可使用 Bose Connect 應用程式（推薦）或揚聲器控制按鈕完成此設定。

## 相容產品

您可以將 Bose SoundLink Flex 揚聲器與以下揚聲器配對：

- Bose SoundLink Micro
- Bose SoundLink Flex
- Bose SoundLink Color II
- Bose SoundLink Revolve (Series I & II)
- Bose SoundLink Revolve+ (Series I & II)



## 使用 BOSE CONNECT 應用程式配對兩個 BOSE *BLUETOOTH* 揚聲器（推薦）

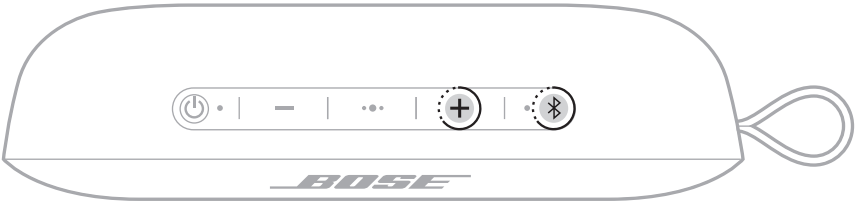
如需更多資訊，請下載 Bose Connect 應用程式。



## 手動配對兩個 BOSE BLUETOOTH 揚聲器

如果您無法使用 Bose Connect 應用程式，請按以下指示操作。

### 派對模式

1. 確保兩個揚聲器都已開啟。
2. 確保一個揚聲器已連接至行動裝置。
3. 同時按住已連接至裝置的揚聲器上的 *Bluetooth* 按鈕  和 。



4. 聽到「Press the *Bluetooth* and volume down buttons simultaneously on a second Bose device」(同時按下第二台 Bose 裝置的上 *Bluetooth* 和音量下調按鈕) 時，放開按鈕。
5. 在另一個揚聲器上，同時按住 *Bluetooth* 按鈕  和 。



6. 在揚聲器發出提示音後放開按鈕。



約 10 秒後，您會聽到兩個揚聲器同時發出「Party mode」(派對模式)。派對模式啟用，您現在可以使用行動裝置在諧音聲模式下播放音訊。

7. 為獲得最佳體驗，請定位您的揚聲器：

- 在同一房間或室外區域
- 兩者之間沒有任何障礙物

**注意：**效能可因行動裝置、距離和環境因素而有所差異。

## 立體聲模式

1. 設定揚聲器使用派對模式（請參見第 29 頁）。
2. 在一個揚聲器上，同時按下 *Bluetooth* 按鈕  和 。
3. 聽到「Stereo mode」（立體聲模式）後放開按鈕。



您會聽到左側揚聲器發出「Left」（左），右側發出「Right」（右）。

立體聲模式啟用，您現在可以使用行動裝置在立體聲模式下播放音訊。

4. 為獲得最佳體驗，請定位您的揚聲器：
  - 在同一房間或室外區域
  - 相互在 3 m 內，中間無障礙物
  - 您與各揚聲器的距離相同

**注意：**效能可能會因裝置、距離和環境因素而有所差異。

## 在派對模式和立體聲模式之間切換

在任一揚聲器上，同時按下  和 。

## 停用派對模式或立體聲模式

關閉第二揚聲器。

## 使用 SIMPLSYNC™ 技術連接 BOSE SMART SPEAKER 或 BOSE SMART SOUNDBAR

透過 Bose SimpleSync 技術，您可以將 SoundLink Flex 揚聲器與 Bose Smart Speaker 或 Bose Smart Soundbar 配對，以同時在兩間不同的房間內聽同一首歌曲。

### 注意：

- 您必須下載 Bose Music 應用程式才可使用此功能。
- SimpleSync™ 技術的 *Bluetooth* 連接範圍為 9 公尺。牆壁或建材可能會影響接收效能。

### 相容產品

您可以將 Bose SoundLink Flex 揚聲器與其他 Bose Smart Speaker 或 Bose Smart Soundbar 配對一起播放音訊。

熱門的相容產品包括：

- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Smart Soundbar 300
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

新產品將定期新增。如需完整清單和更多資訊，請造訪：  
[worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### 使用 Bose Music 應用程式配對

1. 按住 Bose SoundLink Flex 揚聲器上的 *Bluetooth* 按鈕 ✦ 直到 *Bluetooth* 指示燈閃爍藍光，並且聽到「Ready to pair another device」(準備配對另一台裝置)。
2. 使用 Bose Music 應用程式將 Bose SoundLink Flex 揚聲器連接到相容的 Bose 產品。如需詳細資訊，請造訪：[worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### 注意：

- 確定 Bose SoundLink Flex 揚聲器在 Bose Smart Speaker 或 Bose Smart Soundbar 的 9 公尺範圍內。
- 您每次僅可以將 Bose SoundLink Flex 揚聲器與一個產品配對。



## 使用 SIMPLYSYNC™ 技術重新連接 BOSE SMART SPEAKER 或 BOSE SMART SOUNDBAR

開啟 Bose SoundLink Flex 揚聲器的電源（請參見第 14 頁）。

Bose SoundLink Flex 揚聲器會嘗試連接最近連接的兩台 *Bluetooth* 設備，包括 Bose Smart Speaker 或 Bose Smart Soundbar。

### 注意：

- Bose Smart Speaker 或 Bose Smart Soundbar 必須在連接範圍內（9 公尺）且已開啟電源。
- 如果 Bose SoundLink Flex 揚聲器無法連接，請參見第 27 頁上的「重新連接之前曾連接過的裝置」。

## 清潔揚聲器

您的揚聲器可能需要定期清潔。

- 使用柔軟的濕布清潔揚聲器表面（僅用水）。
- 請勿使用任何溶劑、化學品或含酒精、氨水、研磨劑的清潔劑。
- 如果揚聲器暴露於鹽或含氯的水中，隨後請用淡水輕輕沖洗以清除殘留物。充電前，請確認連接器埠完全乾燥。

## 更換零件和配件

可透過 Bose 客戶服務中心訂購更換零件和配件。請造訪 [worldwide.Bose.com/Support/Flex](http://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

## 有限保固

您的揚聲器受有限的保固保護。請造訪我們的網站：[global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)，了解有限保固的詳細資料。

要註冊產品，請造訪 [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register)，了解相關指示。未執行註冊並不影響您的有限保固權利。

## 常用解決方案

如果揚聲器出現問題：

- 打開揚聲器電源（請參見第 14 頁）。
- 檢查狀態指示燈的狀態（請參見第 20 頁）。
- 確保行動裝置支援 *Bluetooth* 技術（請參見第 24 頁）。
- 為電池充電（請參見第 18 頁）。
- 調高揚聲器、裝置和音樂來源的音量。
- 將裝置靠近揚聲器，遠離其他干擾或障礙物。
- 嘗試連接其他裝置（請參見第 26 頁）。

若無法解決問題，請參見下表以了解常見問題的症狀和解決方法。若仍然無法解決問題，請聯絡 Bose 客戶服務中心。

請造訪：[worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)



症狀	解決方法
沒電（電池）	電池可能處於保護模式或已完全放電。將揚聲器連接至壁式充電器。
揚聲器不能連接行動裝置	<p>在您的裝置上：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 停用後啟用 <i>Bluetooth</i> 功能。</li> <li>- 從裝置上的 <i>Bluetooth</i> 清單中刪除您的揚聲器。重新連接（請參見第 26 頁）。</li> </ul> <p>連接不同的裝置（請參見第 27 頁）。</p> <p>請造訪：<a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Flex">worldwide.Bose.com/Support/Flex</a> 查看視訊教程。</p> <p>清除揚聲器的配對清單（請參見第 27 頁）。再次連接。</p>
沒有聲音	<p>確定已開啟語音提示（請參見第 22 頁）。按 <i>Bluetooth</i> 按鈕 ，收聽已連接的裝置。確定您使用的是正確的裝置。</p> <p>使用不同的音樂來源。</p> <p>連接不同的行動裝置（請參見第 26 頁）。</p> <p>如果連接了兩台裝置，請暫停第一台裝置的音訊，然後從另一台裝置播放音訊。</p> <p>如果連接了兩個裝置，請將裝置移到揚聲器範圍內（9 公尺）。</p>

症狀	解決方法
<b>音質差</b>	<p>使用不同的音樂來源。</p> <p>連接不同的裝置。</p> <p>斷開第二台裝置。</p> <p>停用裝置或音樂應用程式上的任意音訊增強功能。</p> <p>如果揚聲器接觸過水，待其乾燥後重試。</p>
<b>揚聲器無法充電</b>	<p>確認連接線上的連接器與揚聲器上的連接器正確對齊。</p> <p>嘗試其他充電源。</p> <p>固定 USB-C 線纜的兩端。</p> <p>如果您的揚聲器曾被暴露在高溫或低溫環境中，等待充電盒恢復室溫，然後再次充電。</p> <p>重設揚聲器（請參見第 37 頁）。</p>
<b>麥克風沒有接收到聲音</b>	<p>嘗試再次通話。</p> <p>試試另一個相容裝置。</p> <p>如果揚聲器接觸過水，待其乾燥後重試。</p> <p>嘗試在說話時靠近揚聲器。</p> <p>在通話過程中，確認將揚聲器選取為當前通話視窗中的音訊源。</p>
<b>行動裝置對按鈕無反應</b>	<p>對於使用多功能按鈕 ●● 的多按功能，請變更按鍵速度。</p> <p>部分裝置可能無法使用全部控制項。</p> <p>試試其他相容裝置。</p>

症狀	解決方法
揚聲器未與 Bose Bluetooth 揚聲器手動配對	<p>下載 Bose Connect 應用程式以不同的方式配對您的 Bose Bluetooth 揚聲器。</p> <p>您的第二個揚聲器可能不支援立體聲或派對模式。請參見 Bose Bluetooth 揚聲器使用者指南。</p>
揚聲器無法與 Bose Smart Speaker 或 Bose Smart Soundbar 配對	<p>確定您已下載 Bose Music 應用程式。</p> <p>按住 Bluetooth 按鈕 ，直到 Bluetooth 指示燈閃爍藍色，並且聽到「Ready to pair another device」(準備配對另一台裝置)。</p> <p>確認 Bose SoundLink Flex 揚聲器在 Bose Smart Speaker 或 Bose Smart Soundbar 的 9 公尺範圍內。</p>
揚聲器無法與之前配對的 Bose Smart Speaker 或 Bose Smart Soundbar 重新連接	<p>請參見第 27 頁上的「重新連接之前曾連接過的裝置」。</p>
與 Bose Smart Speaker 或 Soundbar 配對時音訊延遲	<p>下載 Bose Connect 應用程式 (參見第 11 頁) 並運行可用的軟體更新。</p> <p>在電腦上，檢查 <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a> 上是否有 USB 更新。</p>

## 重設揚聲器

出廠重設將從揚聲器上清除連接的裝置和語言設定，返回到原始出廠設定。

1. 開啟揚聲器電源。
2. 按住「電源」按鈕  10 秒鐘。  
揚聲器將關閉。
3. 按下 .

Bluetooth 指示燈呈藍色亮起，並且您將會聽到「Ready to connect. To start setup, download the Bose Connect app」(連接就緒。要啟動設置，請下載 Bose Connect 應用程式)(請參見第 11 頁)。

## 安全およびセキュリティ上の留意項目および使用方法をよく読み、それに従ってください。

**CE** Bose Corporationは、この製品がEU指令2014/53/EUおよび該当するその他すべてのEU指令の必須要件およびその他の該当条項に準拠していることを宣言します。完全な適合宣言書については、次のサイトを参照してください。[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)


**UK CA** この製品は、すべての適用される電磁両立規則2016およびその他すべての適用される英国の規制に準拠しています。完全な適合宣言書については、次のサイトを参照してください。[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Bose Corporationはここに、この製品が無線機器規則2017の必須要件およびすべての適用される英国の規制に準拠していることを宣言します。完全な適合宣言書については、次のサイトを参照してください。[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## 安全上の留意項目

1. 本書をよくお読みください。
2. 必要な時にご覧になれるよう、本書を保管してください。
3. すべての注意と警告に留意してください。
4. すべての指示に従ってください。
5. ラジエーター、暖房送風口、ストーブ、その他の熱を発生する装置(アンプを含む)の近くには設置しないでください。
6. 修理が必要な際には、Boseカスタマーサービスにお問い合わせください。機器が正常に動作しない場合や、物理的に破損した場合には、修理が必要です。
7. スピーカーが塩水や塩素を含んだ水にさらされた場合は、そのあと真水で軽く洗い流し、残留物を取り除いてください。
8. コネクタ端子が完全に乾いていることを確認してから充電してください。
9. スピーカーが濡れているときは充電しないでください。

## 警告/注意

 この製品には磁性材料が含まれています。体内に埋め込まれている医療機器への影響については、医師にご相談ください。

- 火気や熱源などの近くで使用しないでください。火の付いたろうそくなどの火気を、製品の上や近くに置かないでください。
- 許可なく製品を改造しないでください。
- インバータ電源は使用しないでください。
- この製品には、法令(UL、CSA、VDE、CCCなど)に準拠した電源アダプターのみをお使いください。
- 付属のバッテリーは、取り扱いを誤った場合、火災や化学火傷の原因になる恐れがあります。
- バッテリーが含まれる製品を直射日光や炎など、過度な熱にさらさないでください。

**注:** 本機は、FCC規則のパート15に定められたクラスBデジタル装置の規制要件に基づいて所定の試験が実施され、これに準拠することが確認されています。この規制要件は、住宅に設置した際の有害な干渉に対し、合理的な保護となるように策定されています。本機は無線周波数エネルギーを発生、利用、また放射することがありますので、指示どおりに設置および使用されない場合は、無線通信に有害な電波干渉を引き起こす可能性があります。しかし、特定の設置条件で干渉が発生しないことを保証するものではありません。本機が、電源のオン・オフによりラジオ・テレビ受信に有害な干渉を引き起こしていると確認された場合、次の1つあるいはいくつかの方法で対処を試みることをお勧めします。

- 製品の向きや位置を変える。
- 本機と受信機の距離を離す。
- 受信機の接続されているコンセントとは別の回路のコンセントに本機を接続する。
- 販売店もしくは経験豊富なラジオ・テレビ技術者に相談する。

Bose Corporationによって明確な許諾を受けていない本製品への変更や改造を行うと、この機器を使用するユーザーの権利が無効になります。

このデバイスは、FCC規則のパート15およびカナダイノベーション・科学経済開発省のライセンス適用免除RSS規則に準拠しています。

動作は次の2つの条件に従う必要があります: (1) 本装置は有害な干渉を引き起こしません。(2) 本装置は、不適切な動作を招く可能性がある干渉を含め、いかなる干渉も対応できなければなりません。

このデバイスは、FCCおよびカナダイノベーション・科学経済開発省が一般用途向けに定めた電磁波放出制限に準拠しています。このトランスミッターは、他のアンテナまたはトランスミッターと一緒に配置したり、動作させたりしないでください。

この製品はIMDAの要件に適合しています。

本製品は、エネルギー関連製品のエコデザイン要件に関する指令2009/125/ECおよびエネルギー関連製品およびエネルギー情報のエコデザイン(改正)(EU離脱)規則2020に基づき、以下の規範または文書に準拠しています。Regulation (EC) No. 1275/2008、改正版Regulation (EU) No. 801/2013

電力状態に関する必須情報	電力モード	
	スタンバイ	ネットワーク待機
当該電力モードでの消費電力(230V/50Hz入力)	< 0.5W	Bluetooth ≤ 2.0 W
機器が自動的にモードに切り替わるまでの時間	≤ 20分	≤ 20分
すべての有線ネットワークポートが接続され、すべてのワイヤレスネットワークポートが有効な場合の、ネットワーク待機モードの消費電力(230V/50Hz入力)	N/A	< 2.0W
ネットワークポートの有効化/無効化手順。すべてのネットワークを無効にすると、スタンバイモードが有効になります。	Bluetooth: 無効化するには、Bluetooth ボタンを10秒間長押しして、ペアリングリストを消去します。有効化するには、Bluetooth ソース機器とペアリングします。	

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

#### ヨーロッパ向け:

運用周波数帯: 2400 ~ 2483.5 MHz

最大送信出力 20 dBm EIRP 未滿



この記号は、製品が家庭ごみとして廃棄されてはならず、リサイクル用に適切な収集施設に送る必要があることを意味しています。適切な廃棄とリサイクルにより、自然資源、人体の健康、環境が保護されることとなります。本製品の廃棄およびリサイクルに関する詳細は、お住まいの自治体、廃棄サービス、または本製品を購入された店舗にお問い合わせください。

## 低電力無線デバイスの管理規制

### 第12条

「低電力無線デバイスの管理規制」により、会社、企業、またはユーザーは、NCCの許可なく、承認済みの低電力無線デバイスの周波数を変更したり、送信出力を強化したり、元の特性および性能を改変したりすることはできません。

### 第14条

低電力無線デバイスが、航空機の安全に影響を及ぼしたり、正規の通信を妨害したりすることはできません。発見された場合、ユーザーは干渉が発生しなくなるまでただちに使用を中止しなければなりません。上述の正規の通信とは、電気通信法に基づいて運用される無線通信を意味します。

低電力無線デバイスは、正規の通信またはISM帯電波を放射するデバイスからの干渉に対応できなければなりません。

この製品からリチウムイオンバッテリーを取り外さないでください。リサイクルや廃棄については、弊社Webサイトを参照してください。



廃電池回収

使用済みの電池は、お住まいの地域の条例に従って正しく処分してください。焼却しないでください。



有毒/有害物質または成分の名称および含有量						
有毒/有害物質および成分						
パーツ名	鉛 (Pb)	水銀 (Hg)	カドミウム (Cd)	六価クロム (CR(VI))	ポリ臭化ビフェニル (PBB)	ポリ臭化ジフェニルエーテル (PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
金属パーツ	X	0	0	0	0	0
プラスチック パーツ	0	0	0	0	0	0
スピーカー	X	0	0	0	0	0
ケーブル	X	0	0	0	0	0
この表はSJ/T 11364の規定に従って作成されています。						
0: このパーツに使用されているすべての均質物質に含まれている当該有毒/有害物質が、GB/T 26572の制限要件を下回っていることを示します。						
X: このパーツに使用されている1種類以上の均質物質に含まれている当該有毒/有害物質が、GB/T 26572の制限要件を上回っていることを示します。						



## 台湾における有害物質の使用制限表

機器名: Bluetoothスピーカー、型式: 435910						
制限される物質および化学記号						
ユニット名	鉛 (Pb)	水銀 (Hg)	カドミウム (Cd)	六価クロム (Cr+6)	ポリ臭化ビフェニル (PBB)	ポリ臭化ジフェニルエーテル (PBDE)
PCB	-	○	○	○	○	○
金属パーツ	-	○	○	○	○	○
プラスチック パーツ	○	○	○	○	○	○
スピーカー	-	○	○	○	○	○
ケーブル	-	○	○	○	○	○
注1:「○」は、制限される物質のパーセント含有量が、参照値のパーセントを超えていないことを示します。						
注2:「-」は、制限される物質が免除に該当することを示します。						

**製造日:** シリアル番号の8桁目の数字は製造年を表します。「1」は2011年または2021年です。

**中国における輸入元:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

**EUにおける輸入元:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**台湾における輸入元:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Phone Number: +886-2-2514 7676

**メキシコにおける輸入元:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Phone Number: +5255 (5202) 3545

**英国における輸入元:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

**入力定格:** DC 5V、1.5A

CMIIT IDはスピーカーの背面にあります。

### 製品情報の控え

シリアル番号はスピーカー側面のストラップ付近にあります。モデル番号はスピーカーの背面にあります。

シリアル番号: \_\_\_\_\_

モデル番号: \_\_\_\_\_

この取扱説明書と共に、ご購入時の領収書を保管することをお勧めします。製品の登録をお願いいたします。登録は弊社Webサイトから簡単に行えます。

### セキュリティ情報

**!** この製品は、Bose Connect アプリに接続したときにBoseからセキュリティアップデートを自動的に受信することができます。モバイルアプリケーションを介してセキュリティアップデートを受信するには、Bose Connect アプリで製品のセットアップを完了する必要があります。**セットアップを完了していない場合は、[btu.bose.com](https://btu.bose.com)でBoseが公開するセキュリティアップデートをお客様ご自身でインストールする必要があります。**

AppleおよびAppleのロゴはApple Inc.の商標であり、アメリカ合衆国および他の国々で登録されています。App StoreはApple Inc.のサービスマークです。

Bluetooth®のワードマークとロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標で、Bose Corporationはこれらの商標を使用する許可を受けています。

Google Playは、Google LLCの商標です。

USB Type-C®およびUSB-C®は、USB Implementers Forumの登録商標です。

Bose、Bose Home Speaker、Bose Music、Bose Portable Home Speaker、Bose Portable Smart Speaker、Bose Smart Soundbar、Bose Smart Speaker、Bose Soundbar、SimpleSync、SoundLink、およびSoundLink Revolveは、Bose Corporationの商標です。

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. 本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のない複写、変更、配布、その他の使用は許可されません。

## 内容物の確認

内容物 .....	10
-----------	----

## BOSE CONNECTアプリのセットアップ

Bose Connectアプリをダウンロードする .....	11
--------------------------------	----

## スピーカーの持ち運び

ストラップの使い方 .....	12
防水・防塵仕様 .....	12

## スピーカーの操作

電源オン/オフ .....	14
自動オフタイマー .....	14
自動オフタイマーの無効化 .....	14
スピーカーの機能 .....	15
メディアの再生と音量調節 .....	15
通話機能 .....	16
音声コントロール機能へのアクセス .....	17

## バッテリー

スピーカーの充電 .....	18
充電時間 .....	18
バッテリー残量の確認 .....	19
バッテリー保護モードについて .....	19

## ステータスインジケータ

Bluetooth®インジケータ .....	20
バッテリーインジケータ .....	21

**音声ガイド**

組み込まれている言語.....	22
言語を変更する.....	22
音声ガイドを無効化する.....	22

**BLUETOOTH接続**

Bose Connect アプリを使用してモバイル機器を接続する(推奨).....	23
モバイル機器のBluetoothメニューを使用して接続する.....	24
モバイル機器の接続を解除する.....	25
モバイル機器を再接続する.....	25

**複数機器とのBLUETOOTH接続**

別のモバイル機器を接続する.....	26
接続されているモバイル機器を識別する.....	26
接続されている2台のモバイル機器を切り替える.....	26
前に接続していたモバイル機器を再接続する.....	27
スピーカーのペアリングリストを消去する.....	27

**BOSE製品への接続**

2台のBose Bluetoothスピーカーとペアリングする.....	28
対応製品.....	28
Bose Connect アプリを使用して2台のBose Bluetoothスピーカーを ペアリングする(推奨).....	28
2台のBose Bluetoothスピーカーを手動でペアリングする.....	29
パーティーモード.....	29
ステレオモード.....	31
パーティーモードとステレオモードを切り替える.....	31
パーティーモードまたはステレオモードを解除する.....	31

SimpleSync™テクノロジーにより Bose Smart Speaker または Soundbar を 接続する .....	32
対応製品 .....	32
Bose Music アプリを使用してペアリングする .....	32
SimpleSync™テクノロジーにより Bose Smart Speaker または Soundbar を 再接続する .....	33

## 補足事項

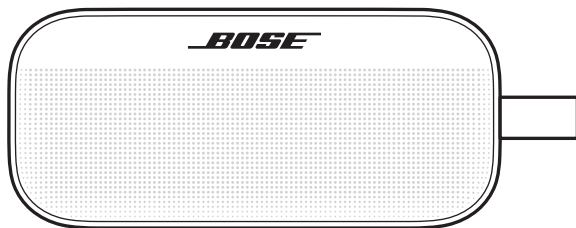
お手入れについて .....	34
交換部品とアクセサリ .....	34
保証 .....	34

## トラブルシューティング

最初にお試しいただくこと .....	35
スピーカーをリセットする .....	37

## 内容物

下図の内容物がすべて同梱されていることを確認してください。



Bose SoundLink Flex *Bluetooth* speaker



USB Type-C\*ケーブル

**注:** 万が一、開梱時に内容物の損傷や欠品などが発見された場合は、使用せず、ただちにお買い上げになった販売店までご連絡ください。

次のサイトをご参照ください: [worldwide.Bose.com/Support/Flex](https://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

Bose Connect アプリを使用すると、スマートフォンやタブレットなどのモバイル機器からスピーカーのセットアップや操作を行うことができます。

このアプリを使用して、Bluetooth接続の管理、音声ガイドの言語の選択、スピーカーの設定の管理、新機能の適用を行うことができます。

## BOSE CONNECTアプリをダウンロードする

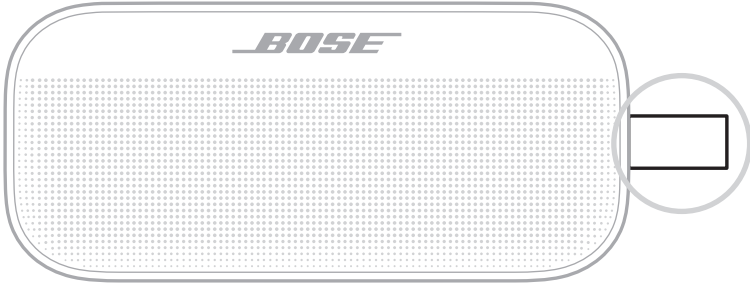
1. モバイル機器でBose Connectアプリをダウンロードします。



2. アプリの手順に従ってください。

## ストラップの使い方

ストラップを指にかけることで、スピーカーを簡単に持ち運ぶことができます。また、カラビナやコードに取り付けることもできます。

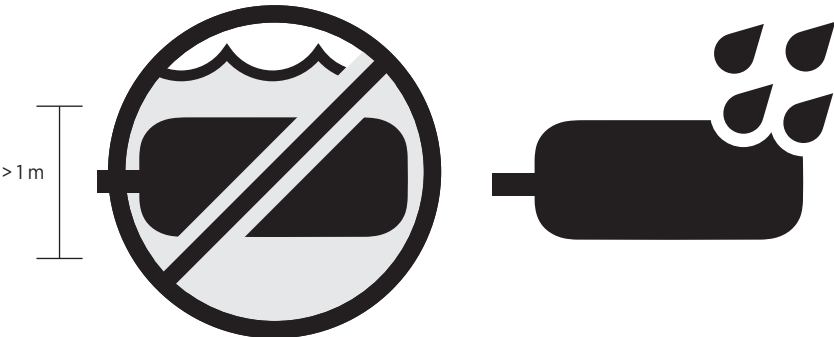


## 防水・防塵仕様

お使いのスピーカーは防水・防滴・防塵仕様の製品です。IP67 (防塵・防沫形)およびIP64 (防塵・防浸形)に準拠しています。スピーカーは深さ1mの水中に最大30分間沈めても問題ありません。シャワーを浴びているときや、雨や雪の中でもスピーカーを使うことができます。

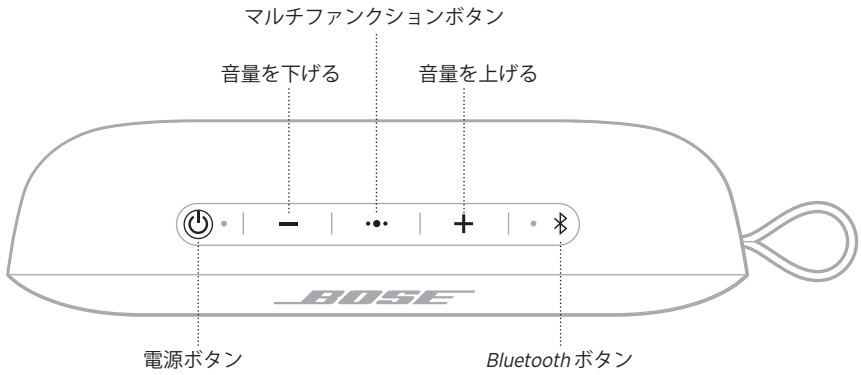
### 注意:

- 深さ1mを超える水中にスピーカーを沈めないでください。
- スピーカーが塩水や塩素を含んだ水にさらされた場合は、そのあと真水で軽く洗い流し、残留物を取り除いてください。コネクタ端子が完全に乾いていることを確認してから充電してください。
- スピーカーが濡れたまま充電しないでください。スピーカーが破損する恐れがあります。





スピーカーの操作ボタンはスピーカー天面にあります。



## 電源オン/オフ

電源ボタン  を押します。

バッテリーインジケーターが白く点灯します。



## 自動オフタイマー

バッテリー電源で使用している場合は自動オフタイマーが働き、バッテリーの消耗を抑えます。音楽の再生を停止してボタンを20分間操作しないと、スピーカーが電源オフになります。

**注:** Bose Connect アプリを使うと、スピーカーの電源が自動でオフになるまでの時間を調節できます。

## 自動オフタイマーの無効化

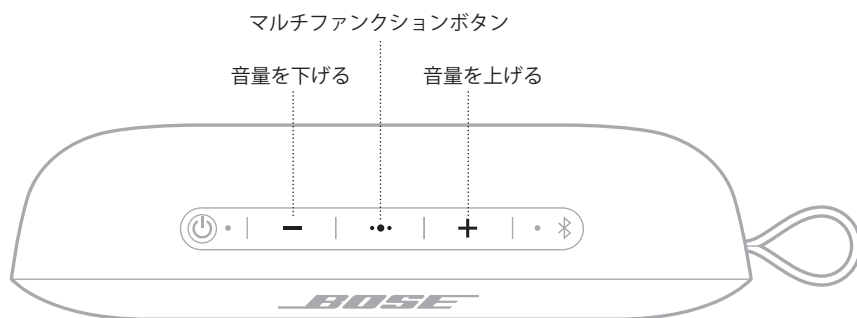
+ ボタンとマルチファンクションボタン  を同時に長押しします。「自動オフが無効」という音声ガイドが聞こえます。

自動オフタイマーを再度有効にするには、この操作をもう一度行います。

**ヒント:** 自動オフタイマーは、Bose Connect アプリを使用して無効にすることもできます。

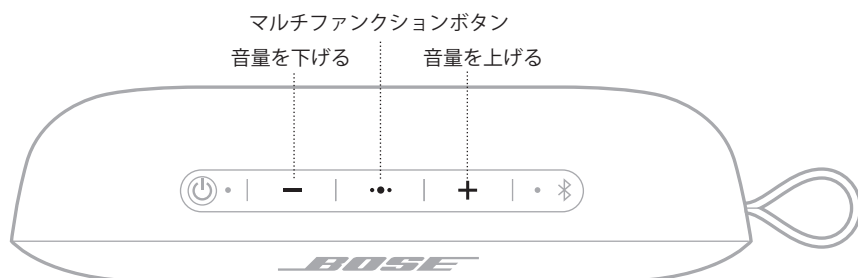
## スピーカーの機能

### メディアの再生と音量調節



機能	操作方法
再生/一時停止	マルチファンクションボタン ●● を押します。
トラック送り	●● ボタンを続けて2回押します。
トラック戻し	●● ボタンを続けて3回押します。
音量を上げる	+ ボタンを押します。
音量を下げる	- ボタンを押します。

## 通話機能



機能	操作方法
着信に応答する/終話する	マルチファンクションボタン ●● を押します。
着信を拒否する	●● ボタンを1秒間長押しします。
通話中の相手を保留にして割込み着信に応答する	通話中に ●● ボタンを1回押します。
割込み着信を拒否して、現在の通話を続ける	通話中に ●● ボタンを1秒間長押しします。
2つの通話を切り替える	2回線の通話が有効な状態で、●● ボタンを続けて2回押します。
モバイル機器の音声コントロールを使用して電話をかける	通話していないときに、●● ボタンを1秒間長押しします。 一部のモバイル機器は音声コントロールに対応していない場合があります。詳細については、お使いのモバイル機器の取扱説明書をご覧ください。
通話をミュート/ミュート解除する	通話中に + ボタンと - ボタンを同時に押します。

## 音声ガイドによる通知

スピーカーには、着信時に連絡先リストに保存されている発信元を知らせる機能があります。

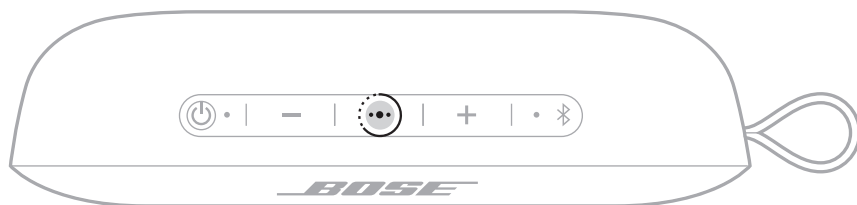
この機能を無効にするには、22ページをご覧ください。

**注:** 音声ガイドによる通知を無効にすると、すべての音声ガイドが使えなくなります。

## 音声コントロール機能へのアクセス

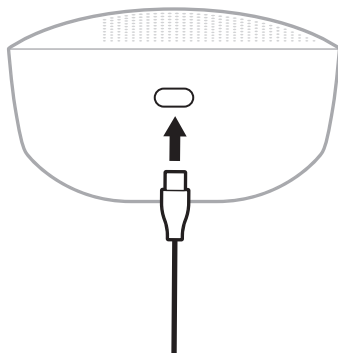
スピーカーに内蔵されているマイクがモバイル機器の外部マイクとして機能します。スピーカーのマルチファンクションボタン ●● を使って、モバイル機器の音声コントロール機能にアクセスして、通話したり、音声アシスタントで音楽を再生したり、天気を尋ねたり、スポーツのスコアを調べたりすることなどができます。

モバイル機器の音声コントロールを起動するには、●● ボタンを長押しします。音声コントロールが起動するとビープ音が聞こえます。



## スピーカーの充電

USB-C® 充電ケーブルを使って、スピーカーを充電します(ウォールチャージャー別売)。



充電中はバッテリーインジケーターが白く点滅します。バッテリーの充電が完了すると、バッテリーインジケーターは白く点灯します。



**注意:** スピーカーが濡れたまま充電しないでください。スピーカーが破損する恐れがあります。

## 充電時間

バッテリーを完全に充電するには最長4時間かかります。

通常音量での音楽再生であれば、バッテリーで約12時間の連続再生が可能です。バッテリーで再生できる時間は、再生する内容と音量の設定によって異なります。

## バッテリー残量の確認

スピーカーの電源をオンにするたびに、バッテリーの残量を知らせる音声ガイドが流れます。スピーカーの使用中にバッテリーの充電が必要になると、音声ガイドが流れます。

バッテリー残量を音声で確認するには、音声ガイドを有効にする必要があります(22ページを参照)。

バッテリー残量を音声で確認するには、音声ガイドが聞こえるまで電源ボタン  $\odot$  を長押ししてください。

**注:** バッテリー残量を目で見確認するには、 $\odot$  ボタンを長押ししてバッテリーインジケータを確認します(21ページを参照)。

## バッテリー保護モードについて

スピーカーのバッテリー残量がゼロの場合、またはバッテリー残量が10%未満で、3日以上電源に接続せず、かつ使用しないままにしていた場合、スピーカーはバッテリー保護モードに入ります。スピーカーを再度通常動作に戻すには、ウォールチャージャーに接続します。

使用しないときは、スピーカーを涼しい場所に保管してください。

**注意:** バッテリーを完全に充電した状態や、バッテリー残量が10%未満の状態ですピーカーを長期間保管しないでください。

Bluetoothインジケータとバッテリーインジケータはスピーカーの天面にあります。

## BLUETOOTHインジケータ

モバイル機器の接続状態を示します。

Bluetoothインジケータ



### インジケータの表示

### システムの状態

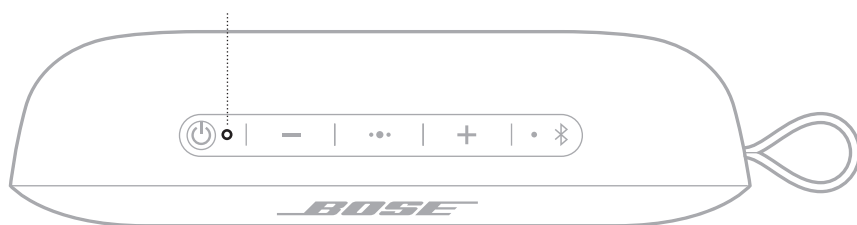
青の点滅	接続準備完了
白の点滅	接続中
白の点灯	接続済み



## バッテリーインジケータ

バッテリー残量を示します。

バッテリーインジケータ



インジケータの表示

システムの状態

白の点灯	満充電
白の点滅	充電中

本製品には、Bluetooth接続の手順を案内し、バッテリー残量と接続したモバイル機器を知らせる音声ガイドが組み込まれています。スピーカーのボタンを使って、音声ガイドの設定を変更することができます。

**ヒント:** 音声ガイドの設定は、Bose Connectアプリを使用して簡単に変更することもできます。

## 組み込まれている言語

本製品には以下の言語があらかじめ組み込まれています。

- 英語
- スペイン語
- フランス語
- ドイツ語
- 中国語
- 日本語
- 韓国語
- イタリア語
- ポルトガル語
- スウェーデン語
- オランダ語
- ロシア語
- ポーランド語

## 言語を変更する

スピーカーの電源を初めてオンにしたときは、英語の音声ガイドが聞こえます。

1. 最初の言語の音声ガイドが聞こえるまで、マルチファンクションボタン **••** と **-** ボタンを同時に長押しします。
2. **+** ボタンまたは **-** ボタンを押して、使用したい言語がアナウンスされるまで送ります。
3. 使用する言語が聞こえたら、**••** ボタンを長押しして選択します。

## 音声ガイドを無効化する

「音声ガイドがオフ」と聞こえるまで **+** ボタンと **-** ボタンを同時に長押しします。

**注:** 音声ガイドを再度有効にするには、この操作をもう一度行います。

## BOSE CONNECT アプリを使用してモバイル機器を接続する (推奨)

スピーカーの電源をオンにして、Bose Connect アプリをダウンロードして画面に表示される手順に従います。



接続すると、「<機器名>に接続済みです」という音声ガイドが聞こえ、Bluetooth インジケータが白く点灯します。

## モバイル機器のBLUETOOTHメニューを使用して接続する

1. 音声ガイドで「接続の準備が完了しました」と聞こえるか、Bluetoothインジケータが青く点滅するまで、スピーカーの電源がオンの状態で、Bluetoothボタン※を長押しします。



2. モバイル機器のBluetooth機能をオンにします。  
**注:** 通常、Bluetooth機能は「設定」メニューにあります。
3. デバイスリストから本製品を選択します。



接続すると、「<機器名>に接続済みです」という音声ガイドが聞こえ、Bluetoothインジケータが白く点灯します。

**注:** Bose Connect アプリでスピーカーに付けた名前を探してください。

## モバイル機器の接続を解除する

モバイル機器のBluetooth機能をオフにします。

**ヒント:** Bose Connect アプリを使用して接続を解除することもできます。

## モバイル機器を再接続する

本製品は電源をオンにすると、最後に接続していた2台の機器に再接続します。

**注:** モバイル機器が通信範囲内(9 m)にあり、電源が入っている必要があります。

スピーカーには複数の機器をペアリングできます。接続したBluetooth機器の切り替えはBluetoothボタン※で行います。音声ガイドが、接続先をお知らせします。接続するモバイル機器を追加する前に、この機能が有効であることを確認してください。

**ヒント:** Bose Connect アプリを使用して、接続した複数の機器を簡単に管理することができます。

## 別のモバイル機器を接続する

本製品は、ペアリングしたBluetooth機器を最大8台まで記憶でき、同時に2台まで接続できます。

接続する機器を追加するには、Bose Connect アプリをダウンロード(11ページを参照)するか、モバイル機器のBluetoothメニューを使用します(24ページを参照)。

**注:** ただし、一度に音楽を再生できる機器は1台だけです。

## 接続されているモバイル機器を識別する

※ ボタンを押して、現在接続されている機器を音声で確認します。

## 接続されている2台のモバイル機器を切り替える

1. 1台目の機器の再生を一時停止します。
2. 2台目の機器で音楽を再生します。

## 前に接続していたモバイル機器を再接続する

**注:** モバイル機器が通信範囲内(9 m)にあり、電源が入っている必要があります。

1. *Bluetooth* ボタン  $\ast$  を押すと、現在接続されている機器の名前が聞こえます。
2.  $\ast$  ボタンを3秒以内にもう一度押すと、スピーカーのペアリングリストにある次の機器に接続します。
3. 使用する機器の名前が聞こえるまで、手順を繰り返します。
4. 接続された機器で音楽を再生します。

## スピーカーのペアリングリストを消去する

1. 「*Bluetooth* デバイスリストを消去しました」と聞こえ、*Bluetooth* インジケータが青く点滅するまで、*Bluetooth* ボタン  $\ast$  を10秒間長押しします。
2. モバイル機器の*Bluetooth* リストからスピーカーを削除します。  
すべての機器が消去され、スピーカーが新しい機器と接続可能な状態になります。

## 2台のBOSE *BLUETOOTH*スピーカーとペアリングする

より臨場感のある音楽を聴くために、Bose SoundLink Flex speaker と他の Bose *Bluetooth* スピーカーをペアリングし、両方のスピーカーから同じ曲を再生することができます。2台のスピーカーは、以下のモードで同時に再生できます。

- パーティーモード(左右のスピーカーで同じ音を再生)
- ステレオモード(左右のスピーカーでL/Rチャンネルをそれぞれ再生)

この設定は、Bose Connect アプリ(推奨)またはスピーカーの操作ボタンを使用して行います。

### 対応製品

Bose SoundLink Flex speaker は、以下のスピーカーとペアリングできます。

- Bose SoundLink Micro
- Bose SoundLink Flex
- Bose SoundLink Color II
- Bose SoundLink Revolve (Series I & II)
- Bose SoundLink Revolve+ (Series I & II)

## BOSE CONNECT アプリを使用して2台のBOSE *BLUETOOTH*スピーカーをペアリングする(推奨)



詳細については、Bose Connect アプリをダウンロードしてご確認ください。

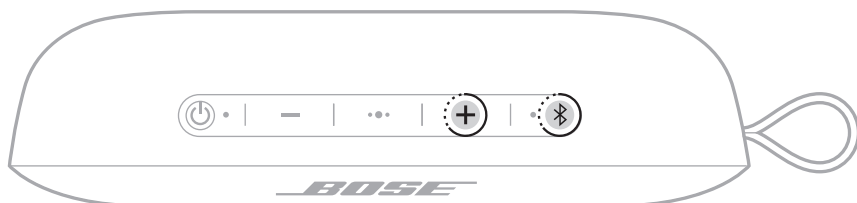


## 2台のBOSE BLUETOOTHスピーカーを手動でペアリングする

Bose Connect アプリを使用できない場合は、以下の手順に従ってください。

### パーティーモード

1. 両方のスピーカーの電源がオンになっていることを確認します。
2. どちらか1台のスピーカーがモバイル機器とペアリングされていることを確認します。
3. ペアリングされている方のスピーカーで、Bluetooth ボタン  と + ボタン  を同時に長押しします。



- 「2つ目のボーズのデバイスでBluetoothボタンと音量ダウンボタンを同時に押します」と聞こえたらボタンを放します。
- もう一方のスピーカーで、Bluetoothボタンと+ボタンを同時に長押しします。



- スピーカーからビープ音が聞こえたらボタンを放します。

約10秒後に、両方のスピーカーから同時に「パーティーモード」と聞こえます。これでパーティーモードが有効になり、モバイル機器の音を両方のスピーカーで同時再生できるようになりました。

- スピーカーを最適な状態で使用するには、次のように配置してください。
  - 同じ室内または屋外で使します。
  - スピーカーの間に障害物がないように配置します。

**注:** モバイル機器の種類や距離、周囲の条件によってパフォーマンスが変動する場合があります。

## ステレオモード

1. スピーカーをパーティーモードに設定します(29ページを参照)。
2. 一方のスピーカーで、Bluetooth ボタン※と + ボタンを同時に押します。
3. 「ステレオモード」と聞こえたらボタンを放します。  
Left (左)側スピーカーからは「左」、Right (右)側スピーカーからは「右」と聞こえます。  
これでステレオモードが有効になり、モバイル機器の音をステレオ再生できるようになりました。
4. スピーカーを最適な状態で使用するには、次のように配置してください。
  - 同じ室内または屋外で使します。
  - お互いのスピーカーが3 m以内になるように配置し、間に障害物がないようにします。
  - 両方のスピーカーから同じ距離の場所をリスニングポイントにします。**注:** モバイル機器の種類や距離、周囲の条件によってパフォーマンスが変動する場合があります。

## パーティーモードとステレオモードを切り替える

一方のスピーカーで、※ ボタンと + ボタンを同時に押します。

## パーティーモードまたはステレオモードを解除する

2台目のスピーカーの電源をオフにします。

## SIMPLESYNC™テクノロジーによりBOSE SMART SPEAKERまたはSOUNDBARを接続する

Bose SimpleSync™テクノロジーにより、Bose SoundLink Flex speaker と Bose Smart Speaker または Bose Smart Soundbar をペアリングして、同じ曲を2つの部屋で同時に聴くことができます。

### 注:

- この機能を使用するには、Bose Music アプリをダウンロードしてください。
- SimpleSync™テクノロジーは、最大9 mのBluetooth通信範囲内で機能します。壁や建材の種類によって受信状態が変わる場合があります。

### 対応製品

Bose SoundLink Flex speaker と Bose Smart Speaker または Bose Smart Soundbar をペアリングして、音楽を同時に再生することができます。

対応製品の例:

- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Smart Soundbar 300
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

新しい製品も随時追加されます。全製品のリストと詳細については、次のサイトをご覧ください。[worldwide.bose.com/Support/Groups](https://worldwide.bose.com/Support/Groups)

### Bose Music アプリを使用してペアリングする

1. Bose SoundLink Flex speaker で、Bluetooth インジケーターが青く点滅し、「別のデバイスのペアリング準備が完了しました」という音声ガイドが聞こえるまで、Bluetooth ボタンを長押しします。
2. Bose Music アプリを使用して、Bose SoundLink Flex speaker を対応する Bose 製品に接続できます。詳しくは、次のサイトをご覧ください：  
[worldwide.bose.com/Support/Groups](https://worldwide.bose.com/Support/Groups)

### 注:

- Bose SoundLink Flex speaker が Bose Smart Speaker または Bose Smart Soundbar から9 m以内にあることを確認してください。
- Bose SoundLink Flex speaker と一度にペアリングできる機器は1台だけです。

## **SIMPLESYNC™テクノロジーにより BOSE SMART SPEAKER または SOUNDBAR を再接続する**

Bose SoundLink Flex speaker の電源をオンにします (14 ページを参照)。

Bose SoundLink Flex speaker は、最後に接続していた 2 台の *Bluetooth* 機器 (Bose Smart Speaker や Bose Smart Soundbar など) に自動的に再接続します。

### **注:**

- Bose Smart Speaker や Bose Smart Soundbar が通信範囲内 (9 m) にあり、電源が入っている必要があります。
- Bose SoundLink Flex speaker が接続できない場合は、「前に接続していたモバイル機器を再接続する」 (27 ページ) をご覧ください。

## お手入れについて

スピーカーを定期的にお手入れすることをおすすめします。

- スピーカーの外装は、水で少し湿らせた柔らかい布で汚れを拭き取ってください。
- 溶剤、化学薬品、またはアルコール、アンモニア、研磨剤などを含むクリーニング液は使用しないでください。
- スピーカーが塩水や塩素を含んだ水にさらされた場合は、そのあと真水で軽く洗い流し、残留物を取り除いてください。コネクタ端子が完全に乾いていることを確認してから充電してください。

## 交換部品とアクセサリ

交換部品とアクセサリは、ボーズ製品取扱店、弊社Webサイト、またはお電話によるご注文でご購入いただけます。次のサイトをご参照ください。

[worldwide.bose.com/Support/Flex](https://worldwide.bose.com/Support/Flex)

## 保証

製品保証の詳細は [global.bose.com/warranty](https://global.bose.com/warranty) をご覧ください。

製品の登録をお願いいたします。登録は弊社Webサイトから簡単に行えます。製品を登録されない場合でも、保証の内容に変更はありません。

## 最初にお試しいただくこと

スピーカーに問題が生じた場合は、下記の点をご確認ください。

- スピーカーの電源をオンにします(14ページを参照)。
- ステータスインジケータの状態を確認します(20ページを参照)。
- お使いのモバイル機器がBluetoothに対応していることを確認します(24ページを参照)。
- バッテリーを充電します(18ページを参照)。
- スピーカー、モバイル機器、音楽再生アプリの音量を上げます。
- モバイル機器をスピーカーに近付け、他の干渉源や障害物から離します。
- 別の機器を接続してみます(26ページを参照)。

問題が解決しない場合は、次の表を参照して一般的な問題の症状と対処方法をご確認ください。それでも問題が解決できない場合は、Boseカスタマーサービスまでお問い合わせください。

次のサイトをご参照ください: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

症状	対処方法
電源が入らない (バッテリー動作時)	バッテリーが保護モードへ移行している、あるいは放電している可能性があります。スピーカーをウォールチャージャーに接続します。
スピーカーをモバイル機器に接続できない	<p>お使いのモバイル機器での操作:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bluetooth機能をオフにしてから、再度オンにします。</li> <li>- モバイル機器のBluetoothリストから本製品を削除します。もう一度接続してみます(26ページを参照)。</li> </ul> <p>別のモバイル機器と接続して試してみてください(27ページを参照)。  <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Flex">worldwide.Bose.com/Support/Flex</a>にアクセスして、解説ビデオを参照します。</p> <p>スピーカーのペアリングリストを消去します(27ページを参照)。                      もう一度接続し直します。</p>



症状	対処方法
音が出ない	<p>音声ガイドがオンになっていることを確認します(22ページを参照)。Bluetooth ボタン を押して、接続機器の名前を音声で確認します。正しい機器が接続されていることを確認してください。</p> <p>別の楽曲や音楽再生アプリを使用します。</p> <p>別のモバイル機器と接続して試してみてください(26ページを参照)。</p> <p>モバイル機器が2台接続されている場合は、1台目のモバイル機器で再生を一時停止し、2台目のモバイル機器で音楽を再生します。</p> <p>モバイル機器が2台接続されている場合は、両方の機器をスピーカーの通信範囲内(9 m)に移動してください。</p>
音質が悪い	<p>別の楽曲や音楽再生アプリを使用します。</p> <p>別のモバイル機器と接続して試してみてください。</p> <p>2台目の機器の接続を解除してください。</p> <p>モバイル機器や音楽再生アプリのオーディオ拡張機能を無効にします。</p> <p>スピーカーが水で濡れている場合は、乾いてからやり直してください。</p>
スピーカーが充電されない	<p>ケーブルの端子の向きがスピーカーの端子に合っていることを確認します。</p> <p>別の電源アダプターで試してみます。</p> <p>USB-Cケーブルの両端をしっかりと接続し直します。</p> <p>スピーカーが非常に高温または低温の場所に置かれていた場合は、室温に戻してからもう一度充電してください。</p> <p>スピーカーをリセットします(37ページを参照)。</p>
マイクが音を正常に拾わない	<p>もう一度電話をおかけ直してください。</p> <p>対応している別の機器で試してみてください。</p> <p>スピーカーが水で濡れている場合は、乾いてからやり直してください。</p> <p>通話するときは、スピーカーに近づいてみてください。</p> <p>通話中に、現在の通話を表示している画面にオーディオソースとしてスピーカーが選択されていることを確認してください。</p>
モバイル機器がボタン操作に反応しない	<p>マルチファンクションボタン ●● を2回以上続けて押す操作の場合は、押す速度を変えてお試しください。</p> <p>一部の機器モデルでは、操作機能が限定される場合があります。</p> <p>対応している別の機器で試してみてください。</p>



症状	対処方法
スピーカーと Bose Bluetooth Speaker を手動でペアリングできない	<p>Bose Connect アプリをダウンロードして、別の方法で Bose Bluetooth Speaker をペアリングします。</p> <p>2台目のスピーカーがステレオモードやパーティーモードに対応していない場合があります。Bose Bluetooth Speaker の取扱説明書をご覧ください。</p>
スピーカーと Bose Smart Speaker や Soundbar をペアリングできない	<p>Bose Music アプリがダウンロードされていることを確認します。</p> <p>Bluetooth インジケーターが青く点滅し、「別のデバイスのペアリング準備が完了しました」という音声ガイドが聞こえるまで、Bluetooth ボタンを長押しします。</p> <p>Bose SoundLink Flex speaker が Bose Smart Speaker または Bose Smart Soundbar から 9 m 以内にあることを確認してください。</p>
以前にペアリングされていた Bose Smart Speaker や Soundbar と再接続できない	<p>「前に接続していたモバイル機器を再接続する」(27 ページ) をご覧ください。</p>
ペアリングした Bose Smart Speaker や Soundbar から音が遅れて再生される	<p>Bose Connect アプリをダウンロードして(11 ページを参照)、入手可能なソフトウェアのアップデートを実行します。</p> <p>パソコンで、<a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a> にアクセスして USB のアップデートを確認します。</p>

## スピーカーをリセットする

工場出荷時の設定にリセットすると、接続機器の情報や言語設定がスピーカーから消去され、工場出荷時の設定に戻ります。

1. スピーカーの電源をオンにします。
2. 電源ボタン  を 10 秒間長押しします。  
スピーカーの電源がオフになります。
3.  ボタンを押します。

Bluetooth インジケーターが青く点灯し、「Ready to connect. To start setup, download the Bose Connect app. (接続準備完了。設定を開始するには Bose Connect アプリをダウンロードします)」と聞こえます(11 ページを参照)。

## कृपया सभी संरक्षण, सुरक्षा एवं इस्तेमाल के निर्देशों को पढ़ें व रखें।

**CE** Bose Corporation एतद्वारा घोषित करता है कि यह उत्पाद निदेश 2014/53/EU की मूलभूत आवश्यकताओं एवं अन्य संगत प्रावधानों और सभी अन्य लागू EU निदेश का अनुपालन करता है। अनुरूपता का पूर्ण घोषणापत्र यहाँ प्राप्त किया जा सकता है: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**UK CA** यह उत्पाद यूके के सभी लागू विद्युतचुंबकीय संगतता विनियम 2016 और अन्य सभी लागू विनियमों के अनुरूप है। अनुरूपता का पूर्ण घोषणापत्र यहाँ प्राप्त किया जा सकता है: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

बोस कॉरपोरेशन एतद्वारा घोषणा करता है कि यह उत्पाद रेडियो उपकरण विनियम 2017 और सभी लागू यूके नियमों के अनुसार जरूरी आवश्यकताओं के अनुपालन में है। अनुरूपता का पूर्ण घोषणापत्र यहाँ प्राप्त किया जा सकता है: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## महत्वपूर्ण सुरक्षा निर्देश

1. इन निर्देशों को पढ़ें।
2. इन निर्देशों को रखें।
3. सभी चेतावनियों को ध्यान में रखें।
4. इन निर्देशों का पालन करें।
5. किसी भी गर्मी के स्रोतों जैसे रेडिएटर, हीट रजिस्ट्रो, स्टोव, या अन्य उपकरण (एम्पलीफायरों सहित) के पास न रखें जो गर्मी पैदा करते हैं।
6. सभी सर्विसिंग के लिए योग्य कर्मों की अनुशंसा की जाती है। जब उपकरण सामान्य रूप से संचालित नहीं होता है या संरचनात्मक रूप से क्षतिग्रस्त हो गया है तो सर्विसिंग की आवश्यकता होती है।
7. यदि स्पीकर को नमक या क्लोरीनयुक्त पानी के संपर्क में लाया जाता है, तो संपर्क से आने वाले अवशेषों को हटाने के लिए साफ पानी से धीरे से धोएं।
8. सुनिश्चित करें कि चार्ज करने से पहले कनेक्टर पोर्ट पूरी तरह से सूख गया है।
9. भीग जाने पर स्पीकर को चार्ज न करें।

## चेतावनियां/सतर्कता



इस उत्पाद में चुंबकीय सामग्री शामिल है। आपके प्रत्यारोपणीय चिकित्सकीय उपकरण पर इसका कोई असर पड़ेगा कि नहीं इसके बारे में आप अपने चिकित्सक से विचार-विमर्श करें।

- आग और गर्मी के स्रोतों से उत्पाद को दूर रखें। आग के खुले स्रोतों, जैसे जलती हुई मोमबतियों, को उत्पाद के ऊपर या पास नहीं रखें।
- इस उत्पाद में कोई अनधिकृत बदलाव न लाएं।
- इस उत्पाद के साथ किसी पावर इनवर्टर का प्रयोग नहीं करें।
- इस उत्पाद का उपयोग केवल एजेंसी द्वारा सम्मत एक ऐसे बिजली आपूर्ति से करें जो स्थानीय नियामक ज़रूरतों (जैसे: UL, CSA, VDE, CCC) को पूरा करता हो।
- इस उपकरण के साथ उपलब्ध कराई गई बैटरी आग या रासायनिक जलन का खतरा उत्पन्न कर सकती है यदि दुरुपयोग किया गया।
- जिन उत्पादों में बैटरी मौजूद हो उनको अत्यधिक ताप (जैसे: प्रत्यक्ष धूप में, या आग इत्यादि के निकट भण्डारण से) के सम्मुख न रखें।

**नोट:** इस उपकरण की जाँच की गई है पाया गया है के यह FCC नियमों के भाग 15 के अनुसार वर्ग B डिजिटल उपकरण की सीमा का अनुपालन करता है। इन सीमाओं को घरेलू संस्थापन में हानिकारक अवरोध के विरुद्ध उचित सुरक्षा प्रदान करने के लिए तैयार किया गया है। यह उपकरण रेडियो आवृत्ति ऊर्जा उत्पन्न एवं उपयोग करता है और प्रसारित कर सकता है और, यदि निर्देशों के अनुसार संस्थापित और उपयोग नहीं किया जाए तो रेडियो संचार के लिए हानिकारक अवरोध उत्पन्न कर सकता है। तथापि, किसी विशेष संस्थापन में अवरोध उत्पन्न नहीं होगा इस की कोई गारंटी नहीं है। यदि यह उपकरण रेडियो या टेलीविजन संकेत-ग्रहण में हानिकारक अवरोध उत्पन्न करता है, जिस का पता उपकरण को चालू और बंद कर के लगाया जा सकता है, तो निम्न एक अथवा अधिक उपायों द्वारा अवरोध में सुधार करने के लिए उपयोगकर्ता को प्रोत्साहित किया जाता है:

- उत्पाद को पुनर्स्थापन या स्थानांतरित करना।
- उपकरण और संकेत-ग्रहण एंटीना के बीच की दूरी बढ़ाएँ।
- उपकरण को एक ऐसे बिजली के स्रोत से कनेक्ट करें जिसका सर्किट उस स्रोत से अलग हो जिससे रिसिवर कनेक्ट है।
- विक्रेता या एक अनुभवी रेडियो/टीवी तकनीशियन से सहायता के लिए परामर्श लें।

Bose Corporation द्वारा विशेष रूप से अधिकृत नहीं किए गए परिवर्तन या संशोधन, इस उपकरण का उपयोग करने हेतु उपयोगकर्ता के अधिकार को रद्द कर सकते हैं।

यह उपकरण FCC नियमों के भाग 15 तथा ISED कनाडा अनुज्ञप्ति छूट RSS मानक(कों) का अनुपालन करता है।

उपकरण का प्रचालन निम्नलिखित दो शर्तों के अधीन है: (1) यह उपकरण हानिकारक हस्तक्षेप का कारण नहीं बन सकता है, और इस उपकरण को किसी भी प्राप्त हस्तक्षेप को स्वीकार करना चाहिए, जिस में वह हस्तक्षेप भी शामिल है जो उपकरण के अवांछित संचालन का कारण बन सकता है।

यह उपकरण आम जनसंख्या के लिए निर्धारित FCC एवं ISED Canada विकिरण जोखिम सीमाओं के अनुरूप है। इस ट्रांसमीटर को किसी अन्य एंटीना या ट्रांसमीटर के साथ संयोजन में सह-स्थित या संचालित नहीं होना चाहिए।

IMDA आवश्यकताओं को पूरा करता है

उत्पाद, ऊर्जा संबंधित उत्पाद निर्देश 2009/125/EC के Ecodesign आवश्यकताओं के अनुसार और ऊर्जा-संबंधित उत्पाद और ऊर्जा सूचना (संशोधन) (EU Exit) विनियम 2020 के Ecodesign, निम्नलिखित मानदंड (डॉ) या दस्तावेज़ के अनुपालन में है: विनियमन (EC) सं. 1275/2008, विनियमन (EC) सं. 801/2013 द्वारा संशोधित


आवश्यक पावर स्थिति सूचना	पावर मोड	
	स्टैंडबाय	नेटवर्क स्टैंडबाय
230V / 50Hz इनपुट पर निर्दिष्ट बिजली मोड में बिजली की खपत	< 0.5 W	Bluetooth ≤ 2.0 W
समय जिसके बाद उपकरण स्वचालित रूप से मोड में बदल जाता है	≤ 20 मिनट	≤ 20 मिनट
यदि सभी वायर्ड नेटवर्क पोर्ट जुड़े हुए हैं और सभी वायरलेस नेटवर्क पोर्ट सक्रिय हैं, तो 230V / 50Hz इनपुट पर नेटवर्क स्टैंडबाय में बिजली की खपत	उपलब्ध नहीं	< 2.0 W
नेटवर्क पोर्ट निष्क्रियण/सक्रियण प्रक्रियाएं सभी नेटवर्क निष्क्रिय करने से स्टैंडबाय मोड सक्षम हो जाएगा।	ब्ल्यूटूथ: 10 सेकंड के लिए ब्ल्यूटूथ बटन को दबाकर थामे रख कर पेयरिंग सूचि को साफ कर के निष्क्रिय करें। ब्ल्यूटूथ स्रोत के साथ पेयरिंग करके सक्रिय करें।	

**CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)**

**यूरोप के लिए:**

संचालन के फ्रिक्वेंसी बैंड 2400 to 2483.5 MHz.

अधिकतम ट्रांसमिट पॉवर 20 dBm EIRP से कम

 इस प्रतीक चिन्ह का अर्थ है इस उत्पाद को गृह-जंजाल के रूप में न निपटाएं, एवं इसे रिसाइकिलिंग करने हेतु किसी सटीक संग्राहक सुविधा को ही सौंपा जाना चाहिए। इनके समुचित निपटारे एवं रिसाइकिलिंग करने से प्राकृतिक संसाधनों, मानव स्वास्थ्य एवं वातावरण की सुरक्षा में मदद मिलती है। इस उत्पाद के निपटारे एवं रिसाइकिलिंग पर अतिरिक्त जानकारी हेतु अपने स्थानीय नगर निगम, निपटारा सेवा, या उस दुकान का संपर्क करें जहां से आपने इसे खरीदा था।

**निम्न-शक्ति रेडियो-आवृत्ति उपकरणों के लिए प्रबंधकीय नियम**

**अनुच्छेद XII**

“निम्न-शक्ति रेडियो-आवृत्ति उपकरणों के लिए प्रबंधकीय नियम” के अनुसार किसी भी कम्पनी, उद्यम, या उपयोगकर्ता को NCC प्रदत्त अनुमति के बिना आवृत्ति में परिवर्तन करने, संचार शक्ति को बढ़ाने या एक अनुमोदित निम्न-शक्ति रेडियो-आवृत्ति उपकरण में उसकी मूल विशिष्टता एवं प्रदर्शन को बदलने नहीं दिया जाएगा।

**अनुच्छेद XIV**

ये निम्न शक्ति रेडियो-आवृत्ति उपकरण हवाई जहाज की सुरक्षा को प्रभावित नहीं करेंगे और वैध कम्युनिकेशन में दखल नहीं देंगे; यदि ऐसा करते हुए पाए गए तो उपयोगकर्ता का संचालन उसी समय बंद हो जाएगा जब तक कि कोई दखल हासिल न कर ली जाए। उक्त वैध कम्युनिकेशन का अर्थ है दूर संचार अधिनियम के अनुरूप संचालित रेडियो कम्युनिकेशन।


निम्न शक्ति रेडियो आवृत्ति उपकरण को वैध कम्युनिकेशन या ISM रेडियो तरंग छोड़नेवाले उपकरणों द्वारा होनेवाली बाधाओं के प्रति अनिवार्यतः संवेदनशील होना होगा।

इस उत्पाद से रिचार्जबल लिथियम-आयन बैटरी को हटाने का प्रयास नहीं करें। रिसाइकिलिंग और निपटान के लिए अपने स्थानीय बोस रिटेलर या अन्य योग्य पेशेवर से संपर्क करें।



कृपया उपयोग किए गए बैटरियों को स्थानीय नियमों के अनुसार समुचित ढंग से निपटाएं। इन्हें जलाएं नहीं।



विषाक्त या घातक पदार्थ या तत्वों के नाम एवं भीतर की सामग्री						
विषाक्त या घातक पदार्थ एवं तत्व						
पुर्जे का नाम	शीशा (Pb)	पारा (Hg)	कैडमियम (Cd)	हेक्सावैलेंट (CR(VI))	पोलीब्रोमीनेटिड बाईफिनाइल (PBB)	पोलीब्रोमीनेटिड डाईफिनाइल ईथर (PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
धातु के पुर्जे	X	0	0	0	0	0
प्लास्टिक के पुर्जे	0	0	0	0	0	0
स्पीकर	X	0	0	0	0	0
केबल	X	0	0	0	0	0
इस तालिका को SJ/T 11364 के प्रावधानों के अनुसार तैयार किया गया है। O: इंगित करता है कि इस पार्ट के लिए सभी समरूप सामग्रियों में निहित यह विषाक्त या घातक पदार्थ GB/T 26572 की आवश्यक सीमा से कम है। X: इंगित करता है कि इस पार्ट के लिए प्रयुक्त सभी समरूप सामग्रियों में कम से कम एक में निहित यह विषाक्त या घातक पदार्थ GB/T 26572 की आवश्यक सीमा से अधिक है।						

## ताइवान द्वारा प्रतिबंधित खतरनाक पदार्थों की तालिका

उपकरण का नाम: ब्लूटूथ स्पीकर, प्रकार नाम: 435910						
प्रतिबंधित पदार्थ और इसके रासायनिक प्रतीक						
इकाई	शीशा (Pb)	पारा (Hg)	कैडमियम (Cd)	हेक्सावैलेंट क्रोमियम (Cr+6)	पोलीब्रोमीनेटिड बाईफिनाइल (PBB)	पोलीब्रोमीनेटिड डाईफिनाइल ईथर (PBDE)
PCB	-	o	o	o	o	o
धातु के पुर्जे	-	o	o	o	o	o
प्लास्टिक के पुर्जे	o	o	o	o	o	o
स्पीकर	-	o	o	o	o	o
केबल	-	o	o	o	o	o
<b>नोट 1:</b> "o" इंगित करता है कि प्रतिबंधित पदार्थ की प्रतिशतता सामग्री उपस्थिति के संदर्भ मान के प्रतिशत से अधिक नहीं है।						
<b>नोट 2:</b> "-" इंगित करता है कि प्रतिबंधित वस्तु छूट से मेल खाती है।						

**उत्पादन की तारीख:** सीरियल नंबर में आठवां अंक निर्माण के वर्ष को इंगित करता है; "1" 2011 या 2021 है।

**चीन के आयातक:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

**यूरोपीय संघ के आयातक:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**ताइवान के आयातक:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
फ़ोन नंबर: +886-2-25147676

**मेक्सिको के आयातक:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. फ़ोन नंबर: +5255 (5202) 3545

**UK आयातक:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

**इंपुट मूल्यांकन:** 5Vdc, 1.5A

CMIIT ID स्पीकर के पीछे स्थित है।

### कृपया पूरा करें एवं रिकॉर्ड के लिए अपने पास रख लें।

सीरियल नंबर पट्टा के पास स्पीकर के किनारे स्थित है। मॉडल नंबर स्पीकर के पीछे स्थित है।

क्रमिक संख्या: \_\_\_\_\_

मॉडल संख्या: \_\_\_\_\_

कृपया अपनी रसीद अपनी स्वामी मार्गदर्शिका के साथ रखें। अब एक अच्छा समय है आपके बोस उत्पाद का पंजीयन कराने का। [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) पर जाकर आप इस कार्य को बड़ी आसानी के साथ कर सकते हैं।

### सुरक्षा जानकारी



यह उत्पाद Bose Connect ऐप से कनेक्ट होने पर स्वचालित रूप से बोस से सुरक्षा अद्यतन प्राप्त करने में सक्षम है। मोबाइल एप्लिकेशन के माध्यम से सुरक्षा अद्यतन प्राप्त करने के लिए, आपको Bose Connect ऐप में उत्पाद सेटअप प्रक्रिया को पूरा करना होगा। **यदि आप सेटअप प्रक्रिया पूरी नहीं करते हैं, तो आप उन सुरक्षा अपडेट्स को स्थापित करने के लिए जिम्मेदार होंगे जिन्हें बोस [btu.Bose.com](http://btu.Bose.com) के माध्यम से उपलब्ध कराता है।**

एप्पल एवं एप्पल लोगो संयुक्त राज्य अमेरिका तथा अन्य देशों में पंजीकृत एप्पल इंक. के ट्रेडमार्क्स हैं। एप्प स्टोर एप्पल इंक. का एक सेवा चिन्ह है।

Bluetooth® शब्द चिन्ह एवं लोगो ब्लूटूथ SIG इंक के अपने पंजीकृत ट्रेडमार्क्स हैं, और बोस कारपोरेशन द्वारा ऐसे चिन्हों का इस्तेमाल अनुज्ञप्ति के अंतर्गत है।

Google Play, Google LLC का एक ट्रेडमार्क है।

USB Type-C® और USB-C® Implementers Forum के पंजीकृत ट्रेडमार्क हैं।

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Portable Home Speaker, Bose Portable Smart Speaker, Bose Smart Soundbar, Bose Smart Speaker, Bose Soundbar, SimpleSync, SoundLink, और SoundLink Revolve बोस कॉर्पोरेशन के ट्रेडमार्क हैं।

Bose Corporation मुख्यालय: 1-877-230-5639

©2022 बोस कॉर्पोरेशन। बिना अग्रिम लिखित अनुमति के इस कार्य के किसी भी अंश का पुनरुत्पादन, परिवर्तन, वितरण या अन्यथा कोई भी उपयोग नहीं किया जा सकता।

## कार्टन में क्या है

विषय-सूची.....	10
----------------	----

## BOSE CONNECT APP सेटअप

Bose Connect ऐप डाउनलोड करें.....	11
-----------------------------------	----

## स्पीकर पोर्टेबिलिटी

स्ट्रैप कॉन्फीगरेशन.....	12
पानी और धूल प्रतिरोध.....	12

## स्पीकर का कंट्रोल

पावर ऑन/ऑफ.....	14
ऑटो-ऑफ टाइमर.....	14
ऑटो-ऑफ टाइमर अक्षम करें।.....	14
स्पीकर का कार्य.....	15
मीडिया प्लेबैक और वॉल्यूम फंक्शन.....	15
कॉल प्रकार्य.....	16
वॉयस कंट्रोल में प्रवेश करें.....	17

## बैटरी

स्पीकर को चार्ज करें.....	18
चार्ज का समय.....	18
बैटरी स्तर को सुनें.....	19
बैटरी सुरक्षा मोड.....	19

## स्थिति प्रकाश

ब्लूटूथ® प्रकाश.....	20
बैटरी प्रकाश.....	21

## वाँयस प्रॉम्प्ट्स

पूर्व स्थापित भाषाएं.....	22
भाषा बदलें.....	22
वायस प्रॉम्प्ट्स को अक्षम करें.....	22

## ब्लूटूथ कनेक्शन

Bose Connect ऐप का उपयोग करके अपने मोबाइल डिवाइस को कनेक्ट करें (अनुशंसित).....	23
अपने मोबाइल डिवाइस पर ब्लूटूथ मेनू के उपयोग से कनेक्ट करें.....	24
किसी मोबाइल उपकरण को डिस्कनेक्ट करें.....	25
किसी मोबाइल उपकरण को पुनः कनेक्ट करना.....	25

## बहु ब्लूटूथ कनेक्शन

एक अतिरिक्त मोबाइल उपकरण को पेयर करना.....	26
कनेक्टेड मोबाइल उपकरणों की पहचान करना.....	26
दो कनेक्टेड मोबाइल उपकरणों के बीच स्विच करें.....	26
पहले से कनेक्ट किए गए डिवाइस को फिर से कनेक्ट करें.....	27
स्पीकर पेयरिंग सूची साफ करना.....	27

## बोस उत्पादों को कनेक्ट करें

दो बोस ब्लूटूथ स्पीकरों को पेयर करें.....	28
संगत उत्पाद.....	28
Bose Connect ऐप (अनुशंसित) के उपयोग से दो बोस ब्लूटूथ स्पीकरों को पेयर करें.....	28
दो बोस ब्लूटूथ स्पीकरों को हस्ताचालित रूप से पेयर करें.....	29
पार्टी मोड.....	29
स्टीरियो मोड.....	31
पार्टी मोड और स्टीरियो मोड के बीच परिवर्तन.....	31
पार्टी मोड या स्टीरियो मोड को अक्षम करना.....	31



SimpleSync™ तकनीक का उपयोग करके Bose Smart Speaker या साउंडबार से कनेक्ट करें.....	32
संगत उत्पाद.....	32
बोस संगीत ऐप के उपयोग से पेयर करें.....	32
SimpleSync™ तकनीक का उपयोग करके Bose Smart Speaker या साउंडबार को पुनः कनेक्ट करें.....	33

## देखभाल और रखरखाव

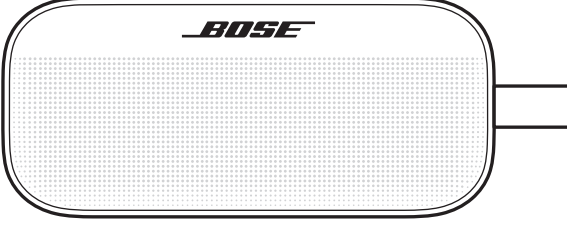
स्पीकर को साफ करें .....	34
पार्ट्स और सामान का प्रतिस्थापन.....	34
सीमित वारंटी.....	34

## समस्या निवारण

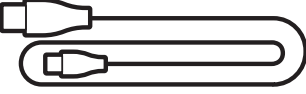
आम समाधान .....	35
अपने स्पीकर को पुनः सेट करें.....	37

## विषय-सूची

पुष्टि करें कि निम्नलिखित सामान शामिल हैं:



Bose SoundLink Flex *Bluetooth* स्पीकर



USB Type-C® केबल

**नोट:** यदि उत्पाद का कोई भाग क्षतिग्रस्त है, तो उसका इस्तेमाल नहीं करें। अपने अधिकृत बोस® डीलर या बोस ग्राहक सेवा से संपर्क करें।

देखें: [worldwide.Bose.com/Support/Flex](http://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

Bose Connect ऐप आपको स्मार्टफोन या टैबलेट जैसे किसी भी मोबाइल डिवाइस से स्पीकर को सेट और नियंत्रित करने देता है।

ऐप का उपयोग करके आप ब्लूटूथ कनेक्शन का प्रबंधन कर सकते हैं, अपनी आवाज का संकेत भाषा चुन सकते हैं, स्पीकर सेटिंग्स का प्रबंधन कर सकते हैं और नई सुविधाएँ प्राप्त कर सकते हैं।

## BOSE CONNECT ऐप डाउनलोड करें

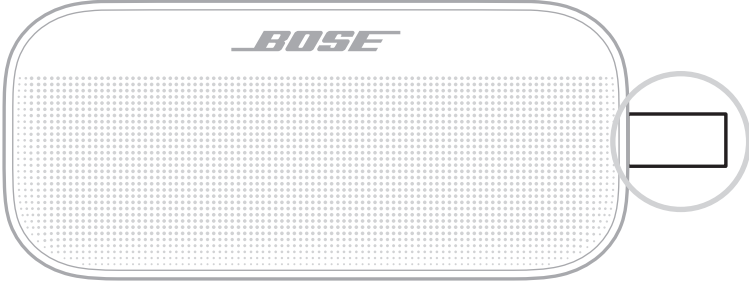
1. अपने मोबाइल डिवाइस पर, Bose Connect ऐप डाउनलोड करें।



2. ऐप निर्देशों का पालन करें।

## स्ट्रैप कॉन्फीगरेशन

आप स्पीकर को आसानी से ढोने के लिए उंगली लूप के रूप में पट्टा का उपयोग कर सकते हैं। आप इसे कारबिनर या कॉर्ड से भी जोड़ सकते हैं।



## पानी और धूल प्रतिरोध

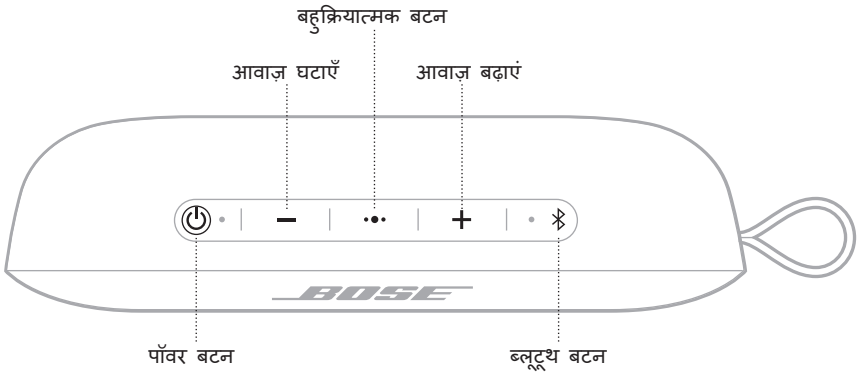
आपका स्पीकर वाटरप्रूफ, स्प्लैश रेसिस्टेंट और डस्टप्रूफ है। इसे IP67 और IP64 दर्जा दिया गया है। आप स्पीकर को 3.3 फीट (1 मीटर) की गहराई तक 30 मिनट तक पानी में डुबो सकते हैं। इसे बारिश या हिमपात के दौरान भी इस्तेमाल किया जा सकता है।

### सावधानियाँ:


- 3.3 फीट (1 मीटर) से अधिक गहरे पानी के किसी भी पूल में इस स्पीकर को न डूबाएं।
- यदि स्पीकर को नमक या क्लोरीनयुक्त पानी के संपर्क में लाया जाता है, तो संपर्क से आने वाले अवशेषों को हटाने के लिए साफ पानी से धीरे से धोएं। सुनिश्चित करें कि चार्ज करने से पहले कनेक्टर पोर्ट पूरी तरह से सूख गया है।
- गीले होने पर कभी भी स्पीकर को चार्ज करने का प्रयास नहीं करें। ऐसा करने से स्पीकर को नुकसान हो सकता है।



नियंत्रण साउंडबार के शीर्ष पर स्थित हैं।



## पावर ऑन/ऑफ

पावर बटन  दबाएं।

बैटरी का प्रकाश गहरा सफेद चमकता है।




## ऑटो-ऑफ टाइमर

ऑटो-ऑफ टाइमर बैटरी का संरक्षण करता है जब स्पीकर बैटरी पावर पर काम कर रहा हो। जब ऑडियो बंद हो जाता है और बटन को 20 मिनट तक नहीं दबाया जाता है तो स्पीकर बंद हो जाता है।

**नोट:** अपने स्पीकर को स्वचालित रूप से बिजली बंद करने में लगने वाले समय को समायोजित करने के लिए, Bose Connect ऐप का उपयोग करें।

## ऑटो-ऑफ टाइमर अक्षम करें।

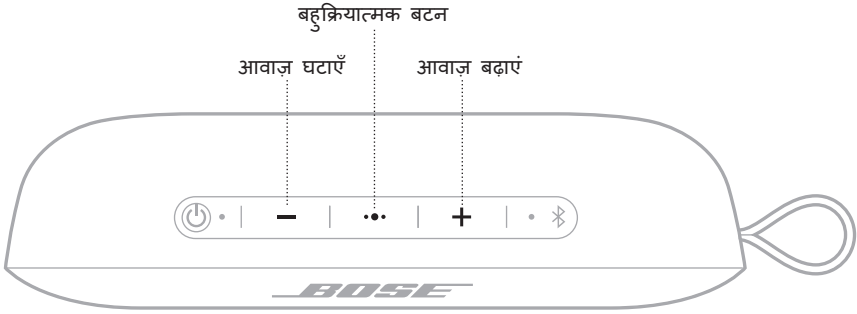
+ और मल्टी-फंक्शन बटन  को एक साथ दबाकर रखें। आप सुनते हैं “ऑटो-ऑफ अक्षम किया गया।”

ऑटो ऑफ टाइमर को पुनः सक्षम करने हेतु दोहराएं।

**सुझाव:** आप Bose Connect ऐप का उपयोग करके ऑटो-ऑफ टाइमर को भी अक्षम कर सकते हैं।

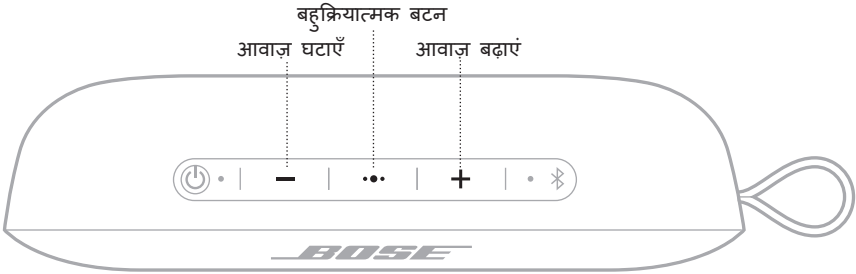
## स्पीकर का कार्य

### मीडिया प्लेबैक और वॉल्यूम फ़ंक्शन



फ़ंक्शन	क्या करना है
प्ले/पॉज़	मल्टी-फ़ंक्शन बटन •• को दबाएँ।
आगे जाएं	•• को तिव्र गति से दो बार दबाएँ।
पीछे जाएं	•• को तिव्र गति से तीन बार दबाएँ।
आवाज़ बढ़ाएं	+ दबाएं।
आवाज़ घटाएँ	— दबाएं।

## कॉल प्रकार्य



फ़ंक्शन	क्या करना है
कॉल का जवाब दें/समाप्त करें	मल्टी-फ़ंक्शन बटन •• दबाएं।
आने वाली कॉल को अस्वीकार करें	•• को 1 सेकण्ड तक दबाकर थामे रखें।
एक दूसरे इनकमिंग कॉल का जवाब दें और मौजूदा कॉल को होल्ड पर रखें	कॉल पर रहने के दौरान •• दबाएं।
एक दूसरे इनकमिंग कॉल को अस्वीकार करें और वर्तमान कॉल पर बने रहें	कॉल पर रहने के दौरान, •• को 1 सेकण्ड तक दबाकर थामे रखें।
दो कॉल के बीच बदलें	दो सक्रिय कॉल पर रहने के दौरान, •• को दो बार त्वरता से दबाएं।
कॉल करने के लिए वॉयस कंट्रोल में प्रवेश करें	कॉल पर नहीं रहने के दौरान, •• को 1 सेकण्ड के लिए दबाकर थामे रखें। आपका मोबाइल डिवाइस वॉयस कंट्रोल का समर्थन नहीं कर सकता है। अधिक जानकारी के लिए अपने उपकरण का स्वामी गाइड देखें।
किसी कॉल को म्यूट/अनम्यूट करें	किसी कॉल पर रहने के दौरान, + और - एक साथ दबाएं।



## वायस प्रॉम्प्ट सूचनाएँ

आपका स्पीकर इनकमिंग कॉलर्स को पहचानता है जो आप की संपर्क सूची में सहेजे गए हैं। इस सुविधा को अक्षम करने के लिए, देखें पृष्ठ 22।

**नोट:** वायस प्रॉम्प्ट सूचनाओं को अक्षम करने से वायस प्रॉम्प्ट्स भी अक्षम हो जाते हैं।

## वाँयस कंट्रोल में प्रवेश करें

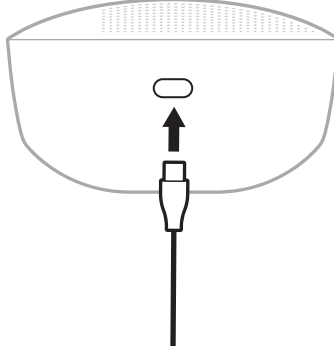
स्पीकर का माइक्रोफोन आपके मोबाइल डिवाइस के माइक्रोफोन के एक विस्तार के रूप में कार्य करता है। स्पीकर पर मल्टी-फंक्शन बटन ●● का उपयोग करके, आप कॉल करने/लेने के लिए अपने डिवाइस पर ध्वनि नियंत्रण क्षमताओं तक पहुँच सकते हैं, संगीत बजाने, मौसम का हाल आप को बताने, खेल का स्कोर आप को बताने और बहुत कुछ के लिए अपने वाँइस कंट्रोल तक पहुँच सकते हैं।

अपने उपकरण पर वाँयस कंट्रोल को सक्रिय करने हेतु ●● को दबाकर थामे रखें। आप एक टोन सुनते हैं जो यह इंगित करता है कि वाँयस कंट्रोल सक्रिय है।



## स्पीकर को चार्ज करें

USB-C® चार्जिंग केबल (दीवार-चार्जर प्रदान नहीं किया गया) का उपयोग करके अपने स्पीकर को चार्ज करें।



चार्ज करते समय, बैटरी की रोशनी सफेद हो जाती है। जब बैटरी पूरी तरह से चार्ज हो जाती है, तो बैटरी की रोशनी गहरा सफेद हो जाता है।



**सावधानी:** भीगा होने पर स्पीकर को चार्ज करने का प्रयास न करें। ऐसा करने से स्पीकर को नुकसान हो सकता है।

## चार्ज का समय


बैटरी को पूरी तरह से चार्ज करने के लिए 4 घंटे तक का समय दें।


विशिष्ट उपयोग के साथ, बैटरी 12 घंटे तक चलती है। बैटरी का प्रदर्शन खेती गई सामग्री और वॉल्यूम के स्तर के साथ बदलता रहता है।

## बैटरी स्तर को सुनें

जब भी आप स्पीकर पर पावर ऑन करते हैं, तो एक वॉयस प्रॉम्प्ट बैटरी स्तर की घोषणा करता है। जब स्पीकर उपयोग में होता है, तो वॉयस प्रॉम्प्ट की घोषणा होती है कि बैटरी को चार्ज करने की आवश्यकता है।

बैटरी स्तर (पृष्ठ 22 देखें) सुनने के लिए वॉइस प्रॉम्प्ट का सक्षम होना आवश्यक है।

अपने स्पीकर का उपयोग करते समय बैटरी चार्ज स्तर सुनने के लिए, पावर बटन  दबाएं और तब तक दबाएं जब तक आपको एक आवाज नहीं सुनाई दे।

**नोट:** बैटरी को दृश्यात्म रूप से जांचने के लिए, बैटरी प्रकाश देखने के दौरान  को दबाकर रखें (देखें पृष्ठ 21)।

## बैटरी सुरक्षा मोड

जब आपके स्पीकर की बैटरी समाप्त (0%) हो जाती है, या आपका स्पीकर अनप्लग हो जाता है और तीन दिनों से अधिक समय तक उपयोग नहीं किया जाता है (शेष चार्ज 10% से कम है), तो यह बैटरी सुरक्षा मोड में प्रवेश करता है। अपने स्पीकर को फिर से सक्रिय करने के लिए, इसे वॉल चार्जर से कनेक्ट करें।

जब आपके स्पीकर का इस्तेमाल न होता हो तो उसे एक ठंडे स्थान पर रखें।

**सावधानी:** पूरी तरह से चार्ज या 10 प्रतिशत से कम चार्ज के साथ अपने स्पीकर को विस्तारित अवधि के लिए स्टोर नहीं करें।

ब्लूटूथ और बैटरी प्रकाश स्पीकर के शीर्ष पर स्थित हैं।

## ब्लूटूथ प्रकाश

एक मोबाइल उपकरण के संयोजन की स्थिति को दर्शाता है।

ब्लूटूथ प्रकाश



### प्रकाश की गतिविधि

### सिस्टम स्थिति

नीला ब्लिंक करना	क्नेक्ट करने के लिए तैयार
सफेद ब्लिंक करना	क्नेक्ट हो रहा है
गहरा सफेद	क्नेक्ट हो गया

## बैटरी प्रकाश

बैटरी के चार्ज-स्तर को दर्शाता है।

बैटरी प्रकाश



हल्की गतिविधि	सिस्टम स्थिति
गहरा सफेद	पूर्ण चार्ज
सफेद ब्लिंक करना	चार्ज हो रहा है

वॉयस प्रॉम्प्ट्स आपको ब्लूटूथ कनेक्शन प्रक्रिया के माध्यम से निर्देशित करता है, बैटरी स्तर की घोषणा करता है और कनेक्ट किए गए उपकरण की पहचान करता है। आप अपने स्पीकर के बटनों का उपयोग करके वॉयस प्रॉम्प्ट्स को अनुकूलित कर सकते हैं।

**सुझाव:** आप Bose Connect ऐप का उपयोग करके आसानी से वॉइस प्रॉम्प्ट का प्रबंधन कर सकते हैं।

## पूर्व स्थापित भाषाएं

निम्नलिखित भाषाएँ आपके स्पीकर में पहले से स्थापित हैं:

- अंग्रेज़ी
- स्पेनी
- फ्रेंच
- जर्मन
- मेंडारिन
- जापानी
- कोरियाई
- इतालवी
- पुर्तगाली
- स्वीडिश
- डच
- रूसी
- पोलिश

## भाषा बदलें

जब आप पहली बार स्पीकर का पावर ऑन करते हैं, तो वॉयस प्रॉम्प्ट्स अंग्रेज़ी में होते हैं।

1. आप तब तक मल्टी-फंक्शन बटन **••** और **—** को एक साथ दबाए रखें जब तक कि प्रथम भाषा विकल्प के लिए वॉयस प्रॉम्प्ट नहीं सुन लें।
2. भाषाओं की सूची में खोजने के लिए **+** या **—** दबाएं।
3. जब आप अपनी भाषा सुनते हैं, तो चयन करने के लिए **••** दबाकर थामे रखें।

## वायस प्रॉम्प्ट्स को अक्षम करें

आप तब तक **+** आर **—** को एक साथ दबाए रखें जब तक कि आप “वॉयस प्रॉम्प्ट्स ऑफ” नहीं सुन लें।

**नोट:** वायस प्रॉम्प्ट्स को पुनः सक्षम करने हेतु दोहराएं।


## BOSE CONNECT ऐप का उपयोग करके अपने मोबाइल डिवाइस को कनेक्ट करें (अनुशंसित)

अपने स्पीकर का पावर ऑन होने के साथ, Bose Connect ऐप डाउनलोड करें और ऑन-स्क्रीन कनेक्शन निर्देशों का पालन करें।



एक बार कनेक्ट होने के बाद, आप “<मोबाइल डिवाइस का नाम> से कनेक्टेड,” सुनते हैं और ब्लूटूथ प्रकाश सफेद चमकता है।

## अपने मोबाइल डिवाइस पर ब्लूटूथ मेनू के उपयोग से कनेक्ट करें

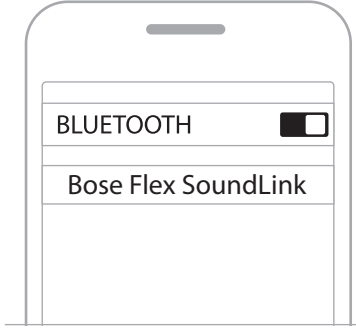
1. अपने स्पीकर का पावर ऑन रखने के साथ, ब्लूटूथ बटन  को दबाकर रखें जब तक आप “कनेक्ट होने के लिए तैयार” नहीं सुन लें और ब्लूटूथ प्रकाश नीले में ब्लिंक करने लगे।



2. अपने उपकरण पर ब्लूटूथ सुविधा ऑन करें।

**नोट:** ब्लूटूथ सुविधा साधारणतः सेटिंग्स मेनू में ही पाई जाती है।

3. उपकरण सूची से आप अपने स्पीकर का चयन करें।



एक बार कनेक्ट होने के बाद “<मोबाइल डिवाइस नाम> से कनेक्टेड,” और ब्लूटूथ प्रकाश गहरे सफेद में चमकता है।

**नोट:** Bose Connect ऐप में आपने अपने स्पीकर के लिए जो नाम दर्ज किया है, उसे देखें।



## किसी मोबाइल उपकरण को डिस्कनेक्ट करें

अपने उपकरण पर ब्लूटूथ सुविधा का उपयोग.

**सुझाव:** आप Bose Connect ऐप का उपयोग करके अपने डिवाइस को डिस्कनेक्ट भी कर सकते हैं।

## किसी मोबाइल उपकरण को पुनः कनेक्ट करना

जब पावर ऑन किया जाता है, आपका स्पीकर दो सबसे हाल में जोड़े गए उपकरणों से पुनः जुड़ने का प्रयास करता है।

**नोट:** उपकरण सीमा के भीतर (30 फीट या 9 मीटर) और पावर ऑन होना चाहिए।

आप अपने स्पीकर से अतिरिक्त उपकरण जोड़ सकते हैं। ये ब्लूटूथ कनेक्शन ब्लूटूथ बटन ✱ से नियंत्रित होते हैं। कई कनेक्शनों को नियंत्रित करने के माध्यम से वॉयस प्रॉम्प्ट्स आप का मार्गदर्शन करता है। किसी अतिरिक्त मोबाइल उपकरण को जोड़ने से पहले, सुनिश्चित करें कि यह सुविधा सक्षम है।

**सुझाव:** Bose Connect ऐप के माध्यम से आप एकाधिक जुड़े उपकरणों का प्रबंधन भी बड़ी आसानी से कर सकते हैं।

## एक अतिरिक्त मोबाइल उपकरण को पेयर करना

स्पीकर के पेयरिंग सूची में आप आठ पेयर्ड मोबाइल उपकरणों को संचित कर सकते हैं, एवं आपका स्पीकर एक समय में दो उपकरणों से सक्रिय रूप से जुड़ा हो सकता है।

एक अतिरिक्त डिवाइस कनेक्ट करने के लिए, Bose Connect ऐप डाउनलोड करें (देखें पृष्ठ 11) या अपने मोबाइल डिवाइस पर ब्लूटूथ मेनू का उपयोग करें (देखें पृष्ठ 24)।

**नोट:** आप एक समय में केवल एक ही उपकरण से ऑडियो बजा सकते हैं।

## कनेक्टेड मोबाइल उपकरणों की पहचान करना

यह सुनने के लिए ✱ दबाएं कि कौन से उपकरण वर्तमान में जुड़े हुए हैं।

## दो कनेक्टेड मोबाइल उपकरणों के बीच स्विच करें

1. अपने पहले उपकरण पर ऑडियो को विरमित करें।
2. अपने द्वितीय उपकरण पर ऑडियो बजाएं।

## पहले से कनेक्ट किए गए डिवाइस को फिर से कनेक्ट करें

**नोट:** उपकरण सीमा (30 फीट या 9 मीटर) के भीतर और पावर ऑन होना चाहिए।

1. यह सुनने के लिए कि कौन सा डिवाइस किस डिवाइस से जुड़ा है, ब्लूटूथ बटन ✖ दबाएं।
2. स्पीकर युग्मन सूची में अगले डिवाइस से कनेक्ट करने के लिए 3 सेकंड के भीतर फिर से ✖ दबाएं।
3. सही उपकरण का नाम सुन पाने तक पुनरावृत्ति करते रहें।
4. जुड़े हुए उपकरण में ऑडियो बजाएं।

## स्पीकर पेयरिंग सूची साफ करना

1. ब्लूटूथ बटन ✖ को 10 सेकंड के लिए दबाकर थामे रखें जब तक कि आप “ब्लूटूथ डिवाइस की सूची साफ हो गई” नहीं सुन लें और ब्लूटूथ प्रकाश नीला नहीं हो जाए।
2. अपने मोबाइल उपकरण पर ब्लूटूथ सूची से अपने स्पीकर को हटा दें।  
सभी उपकरण साफ कर दिए गए हैं, और स्पीकर कनेक्ट होने के लिए तैयार हैं।

## दो बोस ब्लूटूथ स्पीकरों को पेयर करें

अधिक अथाह संगीत अनुभव के लिए, आप अपने Bose SoundLink Flex स्पीकर को दूसरे बोस ब्लूटूथ स्पीकर के साथ पेयर कर सकते हैं और दोनों स्पीकर से एक ही गाना बजा सकते हैं। दो स्पीकर निम्नलिखित मोड में एक साथ बजा सकते हैं:

- पार्टी मोड (बायां और दायां स्पीकर एक सुर में)
- स्टीरियो मोड (बायां स्पीकर और दायां स्पीकर अलग चलता है)

आप Bose Connect ऐप (अनुशंसित) या स्पीकर नियंत्रण बटनों का उपयोग कर ऐसा कर सकते हैं।

## संगत उत्पाद

आप अपने Bose SoundLink Flex स्पीकर को निम्न स्पीकरों के साथ जोड़ सकते हैं:

- Bose SoundLink Micro
- Bose SoundLink Flex
- Bose SoundLink Color II
- Bose SoundLink Revolve (सिरीज I & II)
- Bose SoundLink Revolve+ (सिरीज I & II)

## BOSE CONNECT ऐप (अनुशंसित) के उपयोग से दो बोस ब्लूटूथ स्पीकरों को पेयर करें

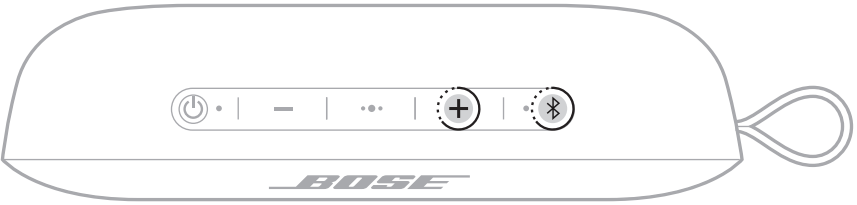
अधिक जानकारी के लिए, Bose Connect ऐप डाउनलोड करें।

## दो बोस ब्लूटूथ स्पीकरों को हस्ताचालित रूप से पेयर करें

यदि आप Bose Connect एप्प तक पहुँच में असमर्थ हैं, तो नीचे दिए गए निर्देशों का पालन करें।

### पार्टी मोड

1. सुनिश्चित करें कि दोनों स्पीकर का पावर ऑन है।
2. सुनिश्चित करें कि एक स्पीकर आप के मोबाइल उपकरण से कनेक्ट किया गया है।
3. आप के उपकरण से कनेक्ट किए गए स्पीकर पर ब्लूटूथ बटन \* और + को एक साथ दबा कर थामे रखें।



- बटनों के छोड़ दें जब आप “दूसरे बोस उपकरण पर ब्लूटूथ और वॉल्यूम कम करने वाले बटनों को एक साथ दबाएँ” सुनें।
- दूसरे स्पीकर पर, ब्लूटूथ बटन \* और — को एक साथ दबाकर रखें।



- जब स्पीकर एक टोन छोड़ें तो बटनों को छोड़ दें।  
10 सेकंडों बाद, आप दोनों स्पीकर से एक साथ “पार्टी मोड” सुनते हैं। पार्टी मोड सक्षम है, और अब आप अपने मोबाइल उपकरण का उपयोग करके एक सुर में ऑडियो चलाने में सक्षम हैं।
- सर्वोत्कृष्ट अनुभव के लिए, अपने स्पीकरों को स्थापित करें:
  - एक ही कमरे या बाहरी क्षेत्र में
  - इस तरह कि उन के बीच कोई बाधा नहीं हो**नोट:** मोबाइल डिवाइस, दूरी और पर्यावरणीय कारकों के आधार पर प्रदर्शन भिन्न हो सकते हैं।

## स्टीरियो मोड

1. अपने स्पीकरों को पार्टी मोड के लिए कॉन्फिगर करें (देखें पृष्ठ 29)।
2. एक स्पीकर पर, ब्लूटूथ बटन ✱ और + को एक साथ दबाएं।
3. जब आप “स्टीरियो मोड” सुनें तो बटनों को छोड़ दें।

आप बायां स्पीकर से “बायां” और दायां स्पीकर से “दायां” सुनते हैं।

स्टीरियो मोड सक्षम है, और अब आप अपने मोबाइल उपकरण का उपयोग करके स्टीरियो में ऑडियो चलाने में सक्षम हैं।

4. सर्वोत्कृष्ट अनुभव के लिए, अपने स्पीकरों को स्थापित करें:
  - एक ही कमरे या बाहरी क्षेत्र में
  - एक-दूसरे से 10 फीट के अंदर, अवरोधों से मुक्त
  - ताकि प्रत्येक स्पीकर से आपकी दूरी बराबर है

**नोट:** उपकरण, दूरी और पर्यावरणीय कारकों के आधार पर प्रदर्शन भिन्न हो सकते हैं।

## पार्टी मोड और स्टीरियो मोड के बीच परिवर्तन

किसी भी स्पीकर पर, ✱ और + को एक साथ दबाएं।

## पार्टी मोड या स्टीरियो मोड को अक्षम करना

दूसरे स्पीकर का पावर ऑफ कर दें।

## SIMPLESYNC™ तकनीक का उपयोग करके BOSE SMART SPEAKER या साउंडबार से कनेक्ट करें

बोस SimpleSync™ तकनीक से, आप अपने Bose SoundLink Flex स्पीकर को Bose Smart Speaker या Bose Smart Soundbar के साथ एक ही समय में दो अलग-अलग कमरों में एक ही गीत सुनने के लिए जोड़ सकते हैं।

### नोट:

- इस सुविधा का उपयोग करने के लिए आपको बोस संगीत ऐप डाउनलोड करना होगा।
- SimpleSync™ तकनीक में 30 फीट (9 मीटर) तक की Bluetooth रेंज है। दीवारों और निर्माण सामग्री ग्रहण को प्रभावित कर सकती हैं।

### संगत उत्पाद


आप अपने बोस Bose SoundLink Flex स्पीकर को किसी भी Bose Smart Speaker या Bose Smart Soundbar के साथ जोड़ सकते हैं।

लोकप्रिय संगत उत्पादों में शामिल हैं:

- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Smart Soundbar 300
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

नए उत्पादों को समय-समय पर जोड़ा जाता है। पूरी सूची और अधिक जानकारी के लिए, यहां जाएं: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### बोस संगीत ऐप के उपयोग से पेयर करें

1. अपने Bose SoundLink Flex स्पीकर पर, ब्लूटूथ बटन  को तब तक दबाकर रखें जब तक ब्लूटूथ प्रकाश नीला नहीं हो जाए, और आप "अन्य डिवाइस से पेयर होने के लिए तैयार" नहीं सुन लें।
2. अपने Bose SoundLink Flex स्पीकर को किसी संगत बोस उत्पाद से जोड़ने के लिए Bose Music ऐप का उपयोग करें। अतिरिक्त जानकारी हेतु, देखें: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### नोट:

- सुनिश्चित करें कि आपका Bose SoundLink Flex स्पीकर आपके Bose Smart Speaker या Bose Smart Soundbar के 30 फीट (9 मीटर) के भीतर है।
- आप अपने Bose SoundLink Flex स्पीकर को एक समय केवल एक उत्पाद के साथ जोड़ सकते हैं।



## **SIMPLESYNC™ तकनीक का उपयोग करके BOSE SMART SPEAKER या साउंडबार को पुनः कनेक्ट करें**

अपने Bose SoundLink Flex स्पीकर का पावर ऑन करें (देखें पृष्ठ 14)

आपका Bose SoundLink Flex स्पीकर आपके Bose Smart Speaker या Bose Smart Soundbar सहित दो सबसे हाल ही में जुड़े ब्लूटूथ डिवाइस से जुड़ने की कोशिश करता है।

### **नोट:**

- आपका Bose Smart Speaker या Bose Smart Soundbar (30 फीट या 9 मीटर) की सीमा के भीतर होना और संचालित होना चाहिए।
- अगर आपका Bose SoundLink Flex स्पीकर कनेक्ट नहीं होता है, देखें पृष्ठ 27 पर “पहले से कनेक्ट किए गए डिवाइस को फिर से कनेक्ट करें”।

## स्पीकर को साफ करें

आपके स्पीकर को आवधिक सफाई की आवश्यकता हो सकती है

- स्पीकर की सतह को एक भीगे मुलायम कपड़े (केवल पानी) से साफ करें।
- किसी भी द्रावक, रासायनिक पदार्थ, या अल्कोहल मिश्रित सफाई घोल, अमोनिया या अपघर्षक का इस्तेमाल नहीं करें।
- यदि स्पीकर को नमक या क्लोरीनयुक्त पानी के संपर्क में लाया जाता है, तो संपर्क से आने वाले अवशेषों को हटाने के लिए साफ पानी से धीरे से धोएं। सुनिश्चित करें कि चार्ज करने से पहले कनेक्टर पोर्ट पूरी तरह से सूख गया है।

## पार्ट्स और सामान का प्रतिस्थापन

बोस ग्राहक सेवा के माध्यम से पार्ट्स और सामान के प्रतिस्थापन का आदेश दिया जा सकता है। देखें: [worldwide.Bose.com/Support/Flex](http://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

## सीमित वारंटी

आपका स्पीकर एक सिमित वारंटी के अंतर्गत है। सीमित वारंटी के विवरण के लिए हमारे वेबसाइट [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) पर जाएँ।

अपने उत्पाद को पंजीकृत करने हेतु, निर्देशों के लिए [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) पर जाएँ। पंजीयन कराने में असफलता आपके सीमित वारंटी अधिकारों को प्रभावित नहीं करेगी।

## आम समाधान

यदि आप के स्पीकर में कोई समस्या उत्पन्न होती है:

- स्पीकर का पावर ऑन करें (देखें पृष्ठ 14)।
- स्थिति प्रकाश की स्थिति जांचें (देखें पृष्ठ 20)।
- सुनिश्चित करें कि आपका मोबाइल डिवाइस ब्लूटूथ तकनीक (देखें पृष्ठ 24) का समर्थन करता है।
- बैटरी को चार्ज करें (देखें पृष्ठ 18)।
- अपने स्पीकर, अपने उपकरण एवं संगीत एप्प की आवाज़ को बढ़ाएं।
- अपने उपकरण को स्पीकर के निकट करें और किसी भी बाधा या अवरोधों से दूर रखें।
- किसी अन्य उपकरण को जोड़ने का प्रयास करें (देखें पृष्ठ 26)।

यदि आप अपनी समस्या को हल नहीं कर पाते हैं, तो सामान्य समस्याओं के लक्षण की पहचान करने और समाधान के लिए नीचे की तालिका देखें। यदि आप अपनी समस्या हल करने में नाकाम रहते हैं, तो बोस ग्राहक सेवा से संपर्क करें।

देखें: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)



लक्षण	समाधान
पावर नहीं (बैटरी)	बैटरी सुरक्षा प्रणाली में अथवा डिस्चार्ज हो सकती है। अपने स्पीकर को वॉल चार्जर से कनेक्ट करें।
स्पीकर मोबाइल उपकरण के साथ पेयर नहीं होता है	आपके उपकरण पर: <ul style="list-style-type: none"> <li>- ब्लूटूथ सुविधा को अक्षम करें और फिर सक्रम करें।</li> <li>- अपने उपकरण पर ब्लूटूथ सूची से अपने स्पीकर को हटा दें। फिर कनेक्ट करें (देखें पृष्ठ 26)।</li> </ul> एक भिन्न उपकरण को जोड़ें (देखें पृष्ठ 27)। देखें: क्या करें का वीडियो <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Flex">worldwide.Bose.com/Support/Flex</a> । स्पीकर पेयरिंग सूची साफ करना (देखें पृष्ठ 27)। फिर कनेक्ट करें।
कोई आवाज़ नहीं	सुनिश्चित करें कि ध्वनि संकेत चालू हैं (देखें पृष्ठ 22)। कनेक्टेड डिवाइस को सुनने के लिए, ब्लूटूथ बटन $\$$ दबाएं। सुनिश्चित करें कि आप सही उपकरण का इस्तेमाल कर रहे हैं। भिन्न संगीत स्रोत का उपयोग करें। एक भिन्न मोबाइल उपकरण को जोड़ें (देखें पृष्ठ 26)। अगर दो उपकरण कनेक्ट हैं, तो पहले उपकरण पर ऑडियो को रोकें और दूसरे उपकरण पर ऑडियो चलाएं। यदि दो डिवाइस जुड़े हुए हैं, तो डिवाइस को स्पीकर (30 फीट या 9 मीटर) की सीमा के भीतर स्थानांतरित करें।

लक्षण	समाधान
आवाज़ की ख़राब गुणवत्ता	<p>भिन्न संगीत स्रोत का उपयोग करें।</p> <p>एक भिन्न उपकरण को जोड़ें।</p> <p>दूसरे उपकरण को डिस्कनेक्ट करें।</p> <p>उपकरण या संगीत ऐप पर किसी भी ऑडियो एन्हांसमेंट सुविधाओं को अक्षम करें।</p> <p>अगर स्पीकर पर पानी पड़ गया था, तो इसे सुखाएँ और फिर से प्रयास करें।</p>
स्पीकर चार्ज नहीं होता है	<p>सुनिश्चित करें कि केबल पर कनेक्टर स्पीकर के कनेक्टर के साथ सही ढंग से जुड़ा है।</p> <p>किसी अन्य चार्जिंग स्रोत पर कोशिश करें</p> <p>USB-C केबल के दोनों सिरों को सुरक्षित करें।</p> <p>यदि आपके स्पीकर को उच्च या निम्न तापमान के सामने है, तो इसे कमरे के तापमान पर वापस ले जाएँ और फिर से चार्ज करने का प्रयास करें।</p> <p>अपने स्पीकर को रिसेट करें (देखें पृष्ठ 37)।</p>
माइक्रोफोन ध्वनि नहीं उठा रहा है	<p>एक और फोन कॉल का प्रयास करें।</p> <p>किसी अन्य संगत उपकरण को आज़माएं</p> <p>अगर स्पीकर पर पानी पड़ गया था, तो इसे सुखाएँ और फिर से प्रयास करें।</p> <p>बात करते समय स्पीकर के करीब जाने की कोशिश करें।</p> <p>कॉल के दौरान, सुनिश्चित करें कि स्पीकर को आपकी सक्रिय कॉल विंडो में ऑडियो स्रोत के रूप में चुना गया है।</p>
मोबाइल उपकरण का बटन दबाने से कोई प्रतिक्रिया नहीं हो रही है	<p>मल्टी-फंक्शन बटन ••• का उपयोग करते हुए मल्टी-प्रेस फ़ंक्शन के लिए, प्रेस की गति भिन्न होती है।</p> <p>कुछ डिवाइस मॉडल के लिए पूर्ण नियंत्रण उपलब्ध नहीं हो सकता है।</p> <p>किसी अन्य संगत उपकरण को आज़माएं।</p>

लक्षण	समाधान
स्पीकर मैन्युअल रूप से Bose ब्लूटूथ स्पीकर के साथ पेयर नहीं होता है	अपने बॉस ब्लूटूथ स्पीकर को पेयर करने के लिए अतिरिक्त तरीके के लिए Bose Connect ऐप डाउनलोड करें। आपका दूसरा स्पीकर स्टीरियो या पार्टी मोड का समर्थन नहीं कर सकता है। अपने Bose Bluetooth स्पीकर का स्वामी गाइड देखें।
स्पीकर Bose Smart Speaker या Soundbar के साथ पेयर नहीं बनाता है	सुनिश्चित करें कि आपने Bose Music ऐप डाउनलोड किया है। ब्लूटूथ बटन ✱ को तब तक दबाकर रखें जब तक ब्लूटूथ प्रकाश नीला नहीं हो जाए, और आप “अन्य डिवाइस से पेयर होने के लिए तैयार” नहीं सुन लें। सुनिश्चित करें कि आपका Bose SoundLink Flex स्पीकर आपके Bose Smart Speaker या Bose Smart Soundbar के 30 फीट (9 मीटर) के भीतर है।
स्पीकर पहले से जोड़े गए Bose Smart Speaker या Soundbar से दोबारा कनेक्ट नहीं होता है	देखें पृष्ठ 27 पर “पहले से कनेक्ट किए गए डिवाइस को फिर से कनेक्ट करें”।
Bose Smart Speaker या Soundbar के साथ जोड़ा जाने पर विलंबित ऑडियो	Bose Connect ऐप डाउनलोड करें (देखें पृष्ठ 11), और उपलब्ध सॉफ्टवेयर अपडेट चलाएं। किसी कंप्यूटर पर, USB अपडेट के लिए <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a> देखें।

## अपने स्पीकर को पुनः सेट करें

फैक्ट्री रिसेट कनेक्टेड उपकरणों तथा भाषा सेटिंग्स को आपके स्पीकर से साफ़ कर देता है, तथा उसे वापस मौलिक फैक्ट्री सेटिंग्स में पहुंचा देता है।

1. अपने स्पीकर को चालू करें।
2. 10 सेकंड के लिए पावर बटन  को दबाकर थामे रखें।  
स्पीकर का पावर ऑफ है।
3.  दबाएं।

ब्लूटूथ प्रकाश नीले में चमका है, और आप “कनेक्ट होने के लिए तैयार सुनते हैं। आरंभ सेटअप के लिए, Bose Connect ऐप” डाउनलोड करें (देखें पृष्ठ 11)

## Пожалуйста, внимательно прочтите и сохраните все инструкции по безопасности и эксплуатации.

**CE** Bose Corporation настоящим заявляет, что данный продукт соответствует основным требованиям и другим важным положениям директивы 2014/53/ЕС и другим применимым требованиям директив ЕС. Полный текст декларации соответствия см. на сайте [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**UK RA** Данное устройство соответствует всем действующим регламентам по электромагнитной совместимости технических средств 2016 г., а также всем другим применимым нормативным требованиям, действующим в Великобритании. Полный текст декларации соответствия см. на сайте [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Компания Bose Corporation настоящим заявляет, что данный продукт соответствует основным нормативным требованиям по радиооборудованию 2017 г. и другим требованиям применимых директив Великобритании. Полный текст декларации соответствия см. на сайте [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## Важные инструкции по технике безопасности

1. Прочитайте эти инструкции.
2. Сохраните эти инструкции.
3. Внимательно изучите все предупреждения.
4. Соблюдайте все инструкции.
5. Не устанавливайте устройство рядом с источниками тепла, например батареями отопления, обогревателями, плитами или другими устройствами (в том числе усилителями), которые излучают тепло.
6. Все работы по ремонту должен выполнять квалифицированный специалист. Ремонт требуется, если устройство повреждено или работает неправильно.
7. Если динамик подвергается воздействию соли или хлорированной воды, тщательно промойте пресной водой, чтобы удалить осадок.
8. Перед зарядкой проверьте, что порт для подключения полностью просушен.
9. Не заряжайте динамик, когда он влажный.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ/ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ



В данном устройстве содержится магнитное вещество. Проконсультируйтесь со своим врачом, может ли оно оказывать влияние на имплантированное медицинское устройство.

- Устанавливайте вдали от открытого огня и источников тепла. НЕ ставьте источники открытого огня, например зажженные свечи, на устройство или рядом с ним.
- НЕ выполняйте никаких неразрешенных изменений данного устройства.
- НЕ используйте инвертирующий усилитель мощности с данным устройством.
- Используйте данное устройство только вместе с утвержденным агентством источником питания, соответствующим местным нормативным требованиям (например, UL, CSA, VDE, CCC).
- Аккумулятор, входящий в комплект поставки данного продукта, при неправильном обращении может стать причиной возгорания или химического ожога.
- Не подвергайте устройства с установленными аккумуляторами чрезмерному нагреву (например, не храните его под прямыми солнечными лучами, не кладите в огонь и не подвергайте аналогичному воздействию).

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Данное оборудование проверено и соответствует ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения соответствующей защиты от критических помех при установке в жилых помещениях. Данное устройство генерирует, использует и может излучать электромагнитные волны в радиодиапазоне, и в случае установки и использования с отклонением от требований инструкций, может стать источником вредных помех для радиосвязи. При этом отсутствие помех для каждой конкретной установки не гарантируется. Если данное оборудование вызывает критические помехи при приеме радио- или телевизионного сигнала, что можно проверить, отключив оборудование, пользователю следует попытаться устранить помехи, выполнив одно или несколько из следующих действий.

- Изменить направление или переместить устройство.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование и приемник в сетевые розетки разных цепей питания.
- Для получения помощи обратиться к дилеру или опытному радио- или телемастеру.

В случае изменения или модификации, которые не были явным образом одобрены корпорацией Bose, пользователь может быть лишен права эксплуатации этого оборудования.

Это устройство соответствует части 15 Правил FCC и стандартам RSS ISED Канады в отношении не требующих лицензии устройств.

Эксплуатация допускается при соблюдении следующих двух условий: (1) данное устройство не должно вызывать критические помехи, и (2) это устройство должно принимать любые помехи, в том числе те, которые могут привести к нежелательной работе.

Данное устройство соответствует ограничениям по электромагнитному излучению правил FCC и стандартов ISED Канады, установленным для всего населения. Данный передатчик не должен устанавливаться рядом или совместно использоваться вместе с любой другой антенной или передатчиком.

Соответствует требованиям IMDA.

Данное устройство согласно требованиям экологизации Директивы по продукции, связанной с энергопотреблением, 2009/125/ЕС, а также требованиям для продуктов, потребляющих электроэнергию, и информации по энергопотреблению (поправка) (выход из ЕС), 2020 г. соответствует следующим нормам или документам: Регламент (ЕК) номер 1275/2008 с поправками Регламента (ЕС) номер 801/2013.

Обязательная информация о состоянии питания	Режимы питания	
	Ожидание	Режим ожидания с подключением к сети
Потребляемая мощность в указанном режиме питания при подключении к сети электропитания 230 В/50 Гц	< 0,5 Вт	Bluetooth ≤ 2,0 Вт
Время, после которого оборудование автоматически переключается в этот режим	≤ 20 минут	≤ 20 минут
Потребляемая мощность в режиме ожидания с подключением к сети, если подключены все порты проводной сети и активированы все порты беспроводной сети, при подключении к сети электропитания 230 В/50 Гц	Не применимо	< 2,0 Вт
Процедуры активации/деактивации сетевых портов. В случае отключения всех сетей устройство переходит в режим ожидания.	Bluetooth: для отключения следует очистить список сопряжения, нажав и удерживая кнопку Bluetooth в течение 10 секунд. Для активации необходимо установить сопряжение с источником Bluetooth.	

## CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### Для Европы:

Рабочий диапазон частот — от 2400 до 2483,5 МГц.

Максимальная мощность передачи составляет менее 20 дБм ЭИИМ.



Этот символ означает, что устройство запрещается утилизировать с бытовыми отходами, его необходимо доставить в соответствующий сборочный пункт для переработки. Надлежащая утилизация и переработка помогают защитить природные ресурсы, здоровье людей и окружающую среду.

Дополнительные сведения об утилизации и переработке данного устройства можно получить в местной администрации, службе утилизации или в магазине, где устройство было приобретено.

## Требования для маломощных радиочастотных устройств

### Статья XII

В соответствии с «Требованиями для маломощных радиочастотных устройств» компаниям, предприятиям или пользователям запрещается изменять частоту, увеличивать мощность передатчика или менять исходные характеристики разрешенных маломощных радиочастотных устройств без разрешения NCC.

### Статья XIV

Маломощные радиочастотные устройства не должны влиять на безопасность авиapolетов или создавать помехи для законных средств связи; в случае обнаружения подобных помех пользователь должен немедленно прекратить эксплуатацию. Под вышеупомянутыми законными средствами связи понимаются средства радиосвязи, эксплуатируемые в соответствии с Актом об обеспечении телекоммуникаций.

Маломощные радиочастотные устройства должны быть восприимчивы к помехам от законных средств связи или устройств, излучающих радиоволны ISM.

**НЕ** пытайтесь извлекать литий-ионный аккумулятор из данного устройства. По вопросам переработки и утилизации обратитесь к местному продавцу Bose или другому квалифицированному специалисту.



**Утилизируйте использованные аккумуляторы надлежащим образом, соблюдая местные нормативные требования.** Не сжигать!



Названия и содержание токсичных или опасных веществ и элементов						
Название	Токсичные или опасные вещества и элементы					
	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Шестивалентный хром (CR(VI))	Полибромдифенил (ПБД)	Полибромистый дифенилэфир (ПБДЭ)
Полихлорированные дифенилы	x	0	0	0	0	0
Металлические детали	x	0	0	0	0	0
Пластмассовые детали	0	0	0	0	0	0
Динамики	x	0	0	0	0	0
Кабели	x	0	0	0	0	0
Данная таблица подготовлена в соответствии с положениями SJ/T 11364. 0: указывает, что содержание токсичных и опасных веществ во всех однородных материалах для этой детали ниже предельного значения, определенного в требованиях GB/T 26572. x: указывает, что содержание токсичных и опасных веществ во всех однородных материалах для этой детали выше предельного значения, определенного в требованиях GB/T 26572.						



**Таблица по ограничениям содержания вредных веществ для Тайваня**

Наименование оборудования: Динамик <i>Bluetooth</i> , обозначение типа: 435910						
Вещества ограниченного пользования и их химические символы						
Единицы	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Шестивалентный хром (Cr+6)	Полибромдифенил (ПБД)	Полиброминированные дифениловые эфиры (ПБДЭ)
Полихлорированные дифенилы	-	○	○	○	○	○
Металлические детали	-	○	○	○	○	○
Пластмассовые детали	○	○	○	○	○	○
Динамики	-	○	○	○	○	○
Кабели	-	○	○	○	○	○
<b>Примечание 1.</b> «○» указывает, что процентное содержание вещества ограниченного использования не превышает контрольное значение.						
<b>Примечание 2.</b> «-» указывает, что вещество ограниченного использования соответствует исключению.						

**Дата изготовления:** восьмая цифра серийного номера означает год изготовления: 1 означает 2011 или 2021.

**Импортер в Китае:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

**Импортер в ЕС:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Импортер в Тайване:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, номер телефона в Тайване: +886-2-2514 7676

**Импортер в Мексике:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Номер телефона: +5255 (5202) 3545

**Импортер в Великобритании:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

**Характеристики питания:** 5 В постоянного тока, 1,5 А

Идентификатор СМІІТ находится на его нижней панели динамика.

### Заполните и сохраните

Серийный номер находится на боковой стороне динамика рядом с наклейкой. Номер модели находится на его задней панели динамика.

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Номер модели: \_\_\_\_\_

Храните чек вместе с руководством владельца. Сейчас самое время зарегистрировать ваше устройство Bose. Это легко сделать на сайте [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register)

### Информация по безопасности



Данное устройство может получать автоматические обновления системы безопасности от Bose при подключении к приложению Bose Connect. Для получения обновлений системы безопасности через мобильное приложение необходимо выполнить процедуру настройки устройства в приложении Bose Connect. **Если процедура настройки не выполнена, то ответственность за установку обновлений системы безопасности, предоставляемых компаниями Bose на сайте [btu.Bose.com](http://btu.Bose.com), несет пользователь**

Apple и логотип Apple являются товарными знаками компании Apple, Inc., зарегистрированными в США и других странах. App Store является знаком обслуживания корпорации Apple.

Словесный знак *Bluetooth*<sup>®</sup> и логотипы являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими компании Bluetooth SIG, Inc., и используются корпорацией Bose по лицензии.

Google Play является товарным знаком корпорации Google LLC.

USB Type-C<sup>®</sup> и USB-C<sup>®</sup> являются зарегистрированными товарными знаками USB Implementers Forum.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Portable Home Speaker, Bose Portable Smart Speaker, Bose Smart Soundbar, Bose Smart Speaker, Bose Soundbar, SimpleSync, SoundLink и SoundLink Revolve являются товарными знаками корпорации Bose.

Штаб-квартира корпорации Bose: 1-877-230-5639

© Bose Corporation, 2022. Запрещается воспроизводить, изменять или распространять любые части этой работы без предварительного письменного разрешения.

**КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ**

Содержание.....	10
-----------------	----

**УСТАНОВКА ПРИЛОЖЕНИЯ BOSE CONNECT**

Загрузка приложения Bose Connect.....	11
---------------------------------------	----

**ПОРТАТИВНОСТЬ ДИНАМИКА**

Регулировка ремешка.....	12
Водонепроницаемость и защита от пыли.....	12

**ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ ДИНАМИКА**

Включение/выключение питания.....	14
Таймер автоотключения.....	14
Отключение таймера автоотключения.....	14
Функции динамика.....	15
Функции воспроизведения и управления громкостью.....	15
Функции вызова.....	16
Доступ к голосовому управлению.....	17

**АККУМУЛЯТОР**

Зарядка динамика.....	18
Время зарядки.....	18
Прослушивание информации об уровне заряда аккумулятора... ..	19
Режим защиты аккумулятора.....	19

**ИНДИКАТОРЫ СОСТОЯНИЯ**

Индикатор <i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> .....	20
Индикатор аккумулятора.....	21

**ГОЛОСОВЫЕ ПОДСКАЗКИ**

Предварительно установленные языки .....	22
Смена языка .....	22
Отключение голосовых подсказок .....	22

**BLUETOOTH-ПОДКЛЮЧЕНИЯ**

Подключение мобильного устройства с помощью приложения Bose Connect (рекомендуется) .....	23
Подключение с использованием меню <i>Bluetooth</i> на мобильном устройстве .....	24
Отключение мобильного устройства .....	25
Повторное подключение мобильного устройства .....	25

**НЕСКОЛЬКО BLUETOOTH-ПОДКЛЮЧЕНИЙ**

Подключение дополнительного мобильного устройства .....	26
Определение подключенных мобильных устройств .....	26
Переключение между двумя подключенными мобильными устройствами .....	26
Повторное подключение ранее подключенного устройства .....	27
Очистка списка сопряжения динамика .....	27

**ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВ BOSE**

Сопряжение двух динамиков <i>Bluetooth</i> Bose .....	28
Совместимые продукты .....	28
Сопряжение двух динамиков Bose <i>Bluetooth</i> с использованием приложения Bose Connect (рекомендуется) .....	28
Сопряжение двух динамиков <i>Bluetooth</i> Bose вручную .....	29
Режим вечеринки .....	29
Стереорежим .....	31
Переключение между режимом вечеринки и стереорежимом .....	31
Отключение режима вечеринки или стереорежима .....	31

Подключение к динамику Bose Smart Speaker или звуковой панели с использованием технологии SimpleSync™ .....	32
Совместимые продукты .....	32
Сопряжение с помощью приложения Bose Music .....	32
Повторное подключение динамика Bose Smart Speaker или звуковой панели с использованием технологии SimpleSync™ .....	33

## **ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД**

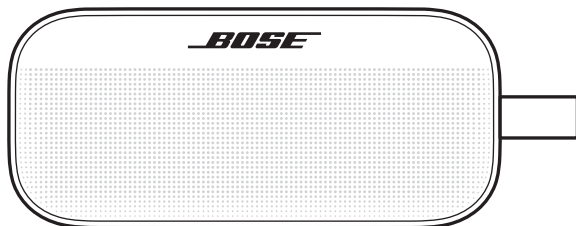
Очистка динамика .....	34
Замена деталей и аксессуаров.....	34
Ограниченная гарантия .....	34

## **ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

Общие решения .....	35
Сброс настроек динамика.....	37

## СОДЕРЖАНИЕ

Убедитесь в наличии следующих компонентов.



Динамик *Bluetooth* Bose SoundLink Flex



Кабель USB Type-C®

**ПРИМЕЧАНИЕ.** В случае повреждения какого-либо компонента изделия не используйте его. Обратитесь к авторизованному дилеру Bose или позвоните в службу по работе с клиентами компании Bose.

Посетите сайт: [worldwide.Bose.com/Support/Flex](http://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

Приложение Bose Connect позволяет настраивать динамик и управлять им с мобильного устройства, например со смартфона или планшета.

С помощью приложения можно управлять подключениями *Bluetooth*, выбирать язык голосовых подсказок, управлять настройками динамика, а также получать новые функции.

## ЗАГРУЗКА ПРИЛОЖЕНИЯ BOSE CONNECT

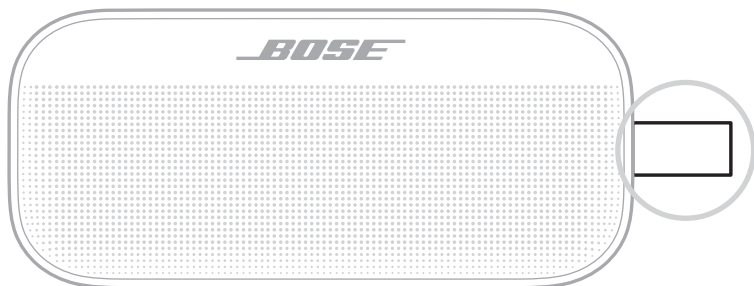
1. На мобильном устройстве загрузите приложение Bose Connect.



2. Следуйте указаниям в приложении.

## РЕГУЛИРОВКА РЕМЕШКА

Ремешок можно обернуть вокруг пальцу для удобства переноски динамика. Можно подсоединить к ремешку карабин или веревку.

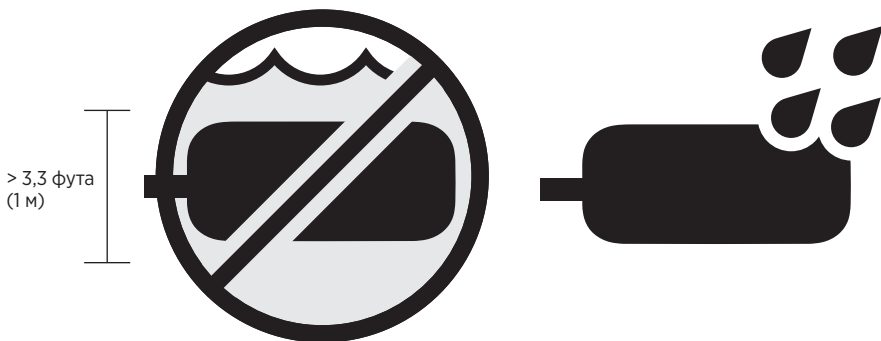


## ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ И ЗАЩИТА ОТ ПЫЛИ

Этот динамик является водонепроницаемым, пыле- и брызгозащищенным. Он имеет степень защиты IP67 и IP64. Динамик можно погружать в воду до 30 минут на глубину до 3,3 фута (1 м). Его также можно использовать в душе, во время дождя или снега.

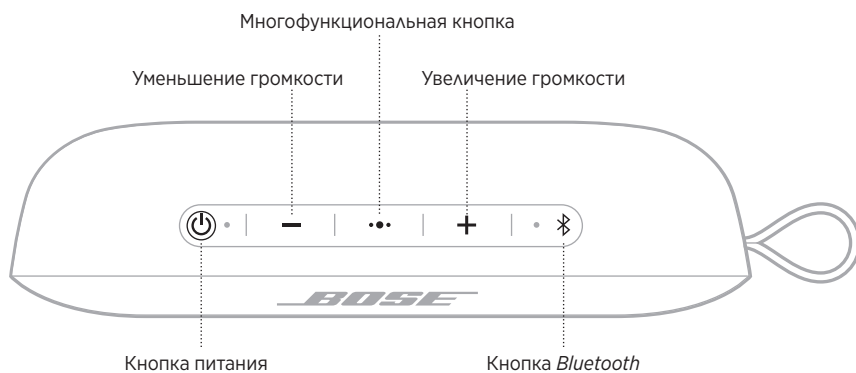
### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ:

- НЕ погружайте этот динамик в воду на глубину более 3,3 фута (1 м).
- Если динамик подвергается воздействию соли или хлорированной воды, тщательно промойте пресной водой, чтобы удалить осадок. Перед зарядкой проверьте, что порт для подключения полностью просушен.
- Не пытайтесь заряжать этот динамик, когда он влажный. Это может привести к повреждению динамика.





Элементы управления располагаются сверху на динамике.



## ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Нажмите кнопку питания .

Индикатор аккумулятора загорится белым цветом.



## ТАЙМЕР АВТООТКЛЮЧЕНИЯ

Таймер автоотключения способствует экономии заряда аккумулятора, когда для питания динамика используется аккумулятор. Динамик отключается, когда воспроизведение звука остановлено и кнопки не нажимаются в течение 20 минут.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Чтобы настроить время для автоотключения питания динамика, используйте приложение Bose Connect.

### Отключение таймера автоотключения

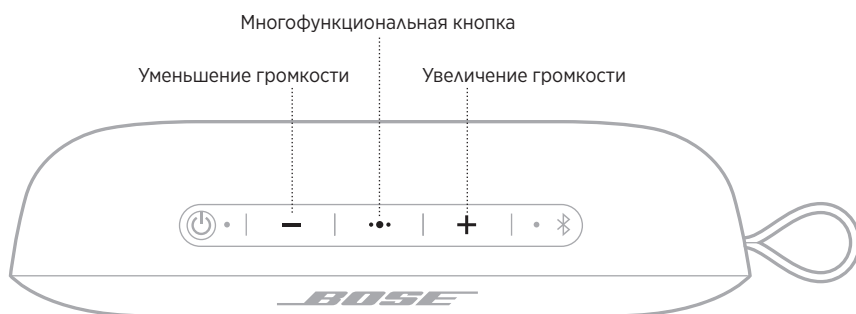
Нажмите и удерживайте кнопки + и многофункциональную кнопку ••• одновременно. Прозвучит сообщение «Auto-off disabled» (Автоотключение отключено).

Повторите действия, чтобы снова включить таймер автоотключения.

**СОВЕТ.** Также можно отключить таймер автоотключения с помощью приложения Bose Connect.

## ФУНКЦИИ ДИНАМИКА

### Функции воспроизведения и управления громкостью



ФУНКЦИЯ	НЕОБХОДИМЫЕ ДЕЙСТВИЯ
Воспроизведение/пауза	Нажмите многофункциональную кнопку •••.
Переход вперед	Дважды быстро нажмите кнопку •••.
Переход назад	Трижды быстро нажмите кнопку •••.
Увеличение громкости	Нажмите +.
Уменьшение громкости	Нажмите —.

## Функции вызова



ФУНКЦИЯ	НЕОБХОДИМЫЕ ДЕЙСТВИЯ
<b>Ответ/завершение вызова</b>	Нажмите многофункциональную кнопку •••.
<b>Отклонение входящего вызова</b>	Нажмите и удерживайте кнопку ••• в течение 1 секунды.
<b>Ответ на второй входящий вызов, установка текущего вызова на удержание</b>	Во время вызова нажмите кнопку •••.
<b>Отклонение второго входящего вызова, продолжение текущего вызова</b>	Во время вызова нажмите и удерживайте кнопку ••• в течение 1 секунды.
<b>Переключение между вызовами</b>	Когда активны два вызова, дважды быстро нажмите кнопку •••.
<b>Управление громкостью для осуществления вызова</b>	Когда вызов не осуществляется, нажмите и удерживайте кнопку ••• в течение 1 секунды. Мобильное устройство может не поддерживать управление громкостью. Для получения дополнительной информации см. руководство пользователя устройства.
<b>Отключение/включение звука вызова</b>	Во время вызова нажмите кнопки + и — одновременно.

## Голосовые уведомления

Динамик определяет звонящих вам абонентов, сохраненных в списке контактов.

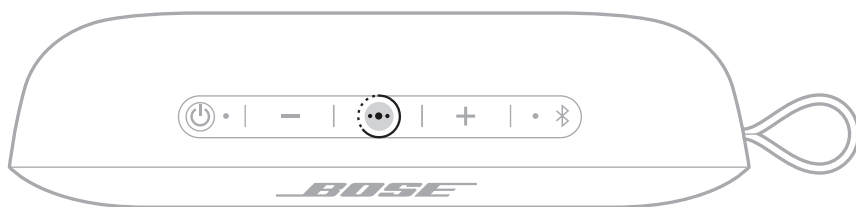
Чтобы отключить эту функцию, см. стр. 22.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При отключении голосовых уведомлений отключаются и голосовые подсказки.

## ДОСТУП К ГОЛОСОВОМУ УПРАВЛЕНИЮ

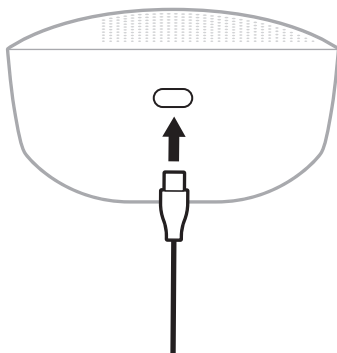
Микрофон динамика работает как выносной микрофон на мобильном устройстве. С помощью многофункциональной кнопки ●● на динамике можно получить доступ к функциям голосового управления на мобильном устройстве, чтобы совершать или принимать вызовы, использовать голосового помощника для воспроизведения музыки, получения данных прогноза погоды, результата в игре и другой информации.

Нажмите и удерживайте кнопку ●●, чтобы включить голосовое управление на мобильном устройстве. Прозвучит звуковой сигнал, который указывает на то, что голосовое управление активно.



## ЗАРЯДКА ДИНАМИКА

Зарядите свой динамик с помощью кабеля для зарядки USB-C® (зарядное устройство в комплект не входит).



Во время зарядки индикатор аккумулятора мигает белым. Когда аккумулятор полностью заряжен, индикатор аккумулятора горит белым цветом.



**ВНИМАНИЕ.** НЕ пытайтесь заряжать динамик, когда он влажный. Это может привести к повреждению динамика.

### Время зарядки


Для полной зарядки аккумулятора требуется до 4 часов.


При обычном использовании заряда аккумулятора хватает на 12 часов работы. Время работы от аккумулятора зависит от воспроизводимого контента и уровня громкости при воспроизведении.

## Прослушивание информации об уровне заряда аккумулятора

Каждый раз при включении динамика звуковая подсказка сообщает уровень заряда аккумулятора. Когда динамик используется, звуковая подсказка сообщает, если требуется зарядить аккумулятор.

Для прослушивания информации об уровне заряда аккумулятора необходимо включить голосовые подсказки (см. стр. 22).

Чтобы прослушать сообщение об уровне заряда аккумулятора при использовании динамика, нажмите и удерживайте кнопку питания , пока не прозвучит звуковая подсказка.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Чтобы просмотреть уровень заряда аккумулятора, нажмите и удерживайте кнопку , наблюдая за индикаторами аккумулятора (см. стр. 21).

## РЕЖИМ ЗАЩИТЫ АККУМУЛЯТОРА

Когда заряд аккумулятора динамика закончился (0 %) или динамик выключен и не используется более трех дней (с оставшимся зарядом менее 10 %), включается режим защиты аккумулятора. Чтобы повторно включить динамик, подсоедините его к зарядному устройству для настенной розетки.

Когда динамик не используется, храните его в прохладном месте.

**ВНИМАНИЕ.** НЕ храните динамик в течение продолжительного времени, когда аккумулятор полностью заряжен или оставшийся заряд составляет менее 10 процентов.

Индикаторы *Bluetooth* заряда аккумулятора находятся сверху на динамике.

## ИНДИКАТОР *BLUETOOTH*

Показывает состояние подключения мобильного устройства.

Индикатор *Bluetooth*



### СОСТОЯНИЕ ИНДИКАТОРОВ

### СОСТОЯНИЕ СИСТЕМЫ

<b>Мигает синим</b>	Готов к подключению
<b>Мигает белым</b>	Выполняется подключение
<b>Горит белым</b>	Подключено



## ИНДИКАТОР АККУМУЛЯТОРА

Показывает уровень заряда аккумулятора.

Индикатор аккумулятора



### СОСТОЯНИЕ ИНДИКАТОРОВ

### СОСТОЯНИЕ СИСТЕМЫ

<b>Горит белым</b>	Полный заряд
<b>Мигает белым</b>	Выполняется зарядка

Голосовые подсказки позволяют управлять *Bluetooth*-подключениями, сообщают об уровне заряда аккумулятора и определяют подключенные устройства. Можно настроить голосовые подсказки, используя кнопки на динамике.

**СОВЕТ.** Голосовыми подсказками можно управлять с помощью приложения Bose Connect.

## ПРЕДВАРИТЕЛЬНО УСТАНОВЛЕННЫЕ ЯЗЫКИ

Следующие языки являются предварительно установленными.

- Английский
- Испанский
- Французский
- Немецкий
- Венгерский
- Японский
- Корейский
- Итальянский
- Португальский
- Шведский
- Нидерландский
- Русский
- Польский

## СМЕНА ЯЗЫКА

При включении динамика в первый раз для голосовых подсказок используется английский язык.

1. Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку **••** и **—** одновременно, пока не услышите голосовую подсказку для первого языка.
2. Нажмите кнопку **+** или **—** для перемещения по списку языков.
3. Когда вы услышите нужный язык, нажмите и удерживайте кнопку **••** для его выбора.

## ОТКЛЮЧЕНИЕ ГОЛОСОВЫХ ПОДСКАЗОК

Одновременно нажмите и удерживайте нажатыми кнопки **+** и **—**, пока не прозвучит сообщение «Voice prompts off» (Голосовые подсказки отключены).

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Повторите действия, чтобы снова включить голосовые подсказки.


## ПОДКЛЮЧЕНИЕ МОБИЛЬНОГО УСТРОЙСТВА С ПОМОЩЬЮ ПРИЛОЖЕНИЯ BOSE CONNECT (РЕКОМЕНДУЕТСЯ)

Когда питание динамика включено, загрузите приложение Bose Connect и следуйте экранным инструкциям для подключения.



После подключения прозвучит сообщение «Connected to <название мобильного устройства>» (Подключено к устройству < название мобильного устройства>), и индикатор *Bluetooth* загорится белым цветом.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ МЕНЮ BLUETOOTH НА МОБИЛЬНОМ УСТРОЙСТВЕ

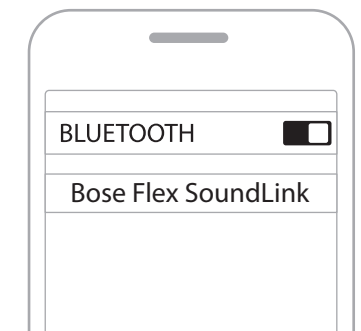
1. После включения питания динамика нажмите и удерживайте кнопку *Bluetooth* , пока не прозвучит сообщение «Ready to connect» (Готово к соединению) и индикатор *Bluetooth* не мигает синим цветом.



2. На устройстве включите функцию *Bluetooth*.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Функция *Bluetooth*, как правило, находится в меню настроек.

3. Выберите динамик в списке устройств.



После подключения прозвучит сообщение «Connected to <название мобильного устройства>» (Подключено к устройству < название мобильного устройства>), и индикатор *Bluetooth* загорится белым цветом.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Найдите имя, указанное для динамика, в Bose Connect.

## ОТКЛЮЧЕНИЕ МОБИЛЬНОГО УСТРОЙСТВА

Отключите функцию *Bluetooth* на устройстве.

**СОВЕТ.** Можно также отключить устройство с помощью приложения Bose Connect.

## ПОВТОРНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ МОБИЛЬНОГО УСТРОЙСТВА

После включения питания динамик попытается установить повторное соединение с двумя последними подключенными мобильными устройствами.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Устройства должны находиться на расстоянии не более 30 футов (9 м) и быть включенными.

Можно выполнить сопряжение дополнительных устройств с динамиком. Эти *Bluetooth*-подключения управляются с помощью кнопки *Bluetooth* ⌘. Голосовые подсказки помогут пользователю управлять несколькими подключениями. Перед подключением дополнительных мобильных устройств убедитесь, что эта функция включена.

**СОВЕТ.** С помощью приложения Bose Connect можно легко управлять несколькими подключенными устройствами.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО МОБИЛЬНОГО УСТРОЙСТВА

В списке сопряжения динамика можно сохранить до восьми сопряженных устройств, и динамик может активно подключаться к двум устройствам одновременно.

Для подключения дополнительного устройства загрузите приложение Bose Connect (см. стр. 11) или используйте меню *Bluetooth* на мобильном устройстве (см. стр. 24).

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Одновременно можно воспроизводить аудио только с одного устройства.

## ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПОДКЛЮЧЕННЫХ МОБИЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ

Нажмите кнопку ⌘, чтобы прослушать названия подключенных в настоящее время устройств.

## ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУ ДВУМЯ ПОДКЛЮЧЕННЫМИ МОБИЛЬНЫМИ УСТРОЙСТВАМИ

1. Приостановите воспроизведение аудио на первом устройстве.
2. Включите воспроизведение аудио на втором устройстве.

## ПОВТОРНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ РАНЕЕ ПОДКЛЮЧЕННОГО УСТРОЙСТВА

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Устройство должно находиться на расстоянии не более 30 футов (9 м) и быть включенным.

1. Нажмите кнопку *Bluetooth* ⌘, чтобы узнать, какое устройство подключено.
2. Снова нажмите кнопку ⌘ в течение 3 секунд, чтобы подключить следующее устройство в списке сопряжения динамика.
3. Повторяйте эти действия, пока не прозвучит название нужного вам устройства.
4. Включите воспроизведение аудио на подключенном устройстве.

## ОЧИСТКА СПИСКА СОПРЯЖЕНИЯ ДИНАМИКА

1. Нажмите и удерживайте кнопку *Bluetooth* ⌘ в течение 10 секунд, пока не прозвучит сообщение «*Bluetooth device list cleared*» (Список устройств *Bluetooth* очищен) и индикатор *Bluetooth* не замигает синим цветом.
2. Удалите акустическую систему из списка *Bluetooth* на мобильном устройстве.  
Все устройства удаляются, и динамик готов для подключения.

## **СОПРЯЖЕНИЕ ДВУХ ДИНАМИКОВ *BLUETOOTH* BOSE**

Для достижения большего эффекта погружения во время прослушивания музыки можно выполнить сопряжение динамика Bose SoundLink Flex еще с одним динамиком Bose *Bluetooth* и воспроизвести одну и ту же композицию на обоих динамиках. Два динамика могут выполнять воспроизведение в следующих режимах:

- Режим вечеринки (правый и левый динамики синхронно)
- Стереорежим (правый и левый динамики отдельно)

Это можно настроить с помощью Bose Connect (рекомендуется) или кнопок управления динамиком.

### **Совместимые продукты**

Можно сопрягать динамик Bose SoundLink Flex со следующими динамиками:

- Bose SoundLink Micro
- Bose SoundLink Flex
- Bose SoundLink Color II
- Bose SoundLink Revolve (серии I и II)
- Bose SoundLink Revolve+ (серии I и II)

## **СОПРЯЖЕНИЕ ДВУХ ДИНАМИКОВ BOSE *BLUETOOTH* С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИЛОЖЕНИЯ BOSE CONNECT (РЕКОМЕНДУЕТСЯ)**


Для получения дополнительной информации загрузите приложение Bose Connect.

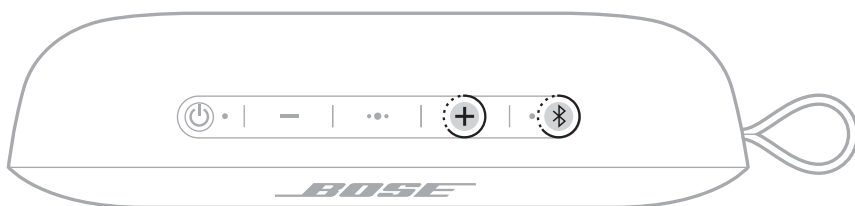


## СОПРЯЖЕНИЕ ДВУХ ДИНАМИКОВ *BLUETOOTH* BOSE ВРУЧНУЮ

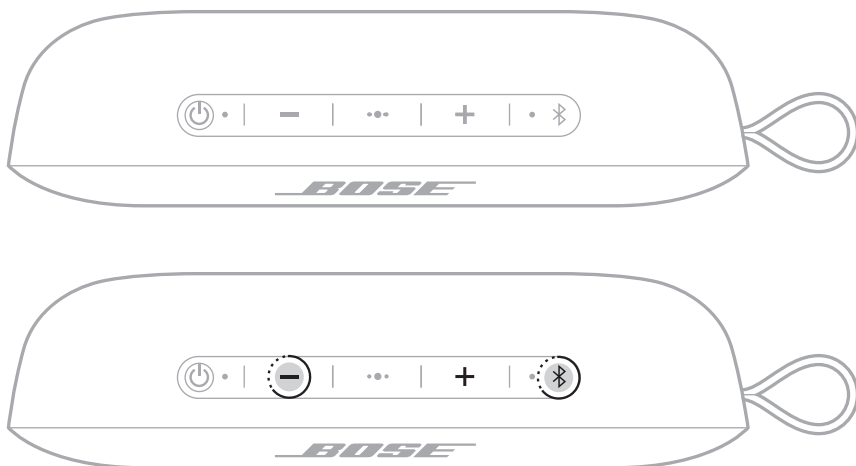
Если не удастся открыть приложение Bose Connect, выполните следующие инструкции.

### Режим вечеринки

1. Убедитесь в том, что оба динамика включены.
2. Убедитесь в том, что один динамик подключен к мобильному устройству.
3. На динамике, подключенном к устройству, нажмите и удерживайте кнопку *Bluetooth*  и **+** одновременно.



4. Отпустите кнопки, когда услышите сообщение «Press the *Bluetooth* and volume down buttons simultaneously on a second Bose device» (Нажмите одновременно кнопку *Bluetooth* и кнопку уменьшения громкости на втором устройстве Bose).
5. На другом динамике нажмите и удерживайте кнопки *Bluetooth* и — одновременно.



6. Отпустите кнопки, когда прозвучит звуковой сигнал динамика.

Примерно через 10 секунд из обоих динамиков одновременно прозвучит сообщение о том, что включен режим вечеринки. Режим вечеринки включен, теперь возможно синхронное воспроизведение звука с использованием мобильного устройства.

7. Для оптимального качества звучания расположите динамики:
  - в одной комнате или на одном участке вне помещения;
  - уберите все препятствия между ними.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Качество звучания может различаться в зависимости от мобильного устройства, расстояния и факторов окружающей среды.

## Стереорежим

1. Настройте динамики для режима вечеринки (см. стр. 29).
2. На динамике нажмите кнопки *Bluetooth* и + одновременно.
3. Отпустите кнопки, когда прозвучит сообщение «Stereo mode» (Стереорежим).  
Из левого динамика прозвучит «Left» (Левый), а из правого — «Right» (Правый).  
Стереорежим включен, теперь возможно стереовоспроизведение звука с использованием мобильного устройства.
4. Для оптимального качества звучания расположите динамики:
  - в одной комнате или на одном участке вне помещения;
  - на расстоянии 3 м друг от друга без препятствий между ними;
  - на одинаковом расстоянии от устройства.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Качество звучания может различаться в зависимости от устройства, расстояния и факторов окружающей среды.

## ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУ РЕЖИМОМ ВЕЧЕРИНКИ И СТЕРЕОРЕЖИМОМ

На любом динамике нажмите кнопки и + одновременно.

## ОТКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМА ВЕЧЕРИНКИ ИЛИ СТЕРЕОРЕЖИМА

Отключите питание второго динамика.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ДИНАМИКУ BOSE SMART SPEAKER ИЛИ ЗВУКОВОЙ ПАНЕЛИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ТЕХНОЛОГИИ SIMPLESYNC™

С помощью технологии Bose SimpleSync™ можно выполнить сопряжение динамика Bose SoundLink Flex с динамиком Bose Smart Speaker или звуковой панелью Bose Smart, чтобы слушать одну песню в двух комнатах одновременно.

### ПРИМЕЧАНИЯ:

- Для использования этой функции необходимо загрузить приложение Bose Music.
- Технология SimpleSync™ работает в радиусе действия *Bluetooth* — до 9 м. Стены и строительные материалы могут влиять на качество приема.

### Совместимые продукты

Можно сопрягать динамик Bose SoundLink Flex с любым динамиком Bose Smart или звуковой панелью Bose Smart.

Популярные совместимые продукты включают:

- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Smart Soundbar 300
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

Периодически добавляются новые продукты. Полный список и дополнительную информацию можно найти на сайте: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### Сопряжение с помощью приложения Bose Music

1. На динамике Bose SoundLink Flex нажмите и удерживайте кнопку *Bluetooth* ✕ до тех пор, пока индикатор *Bluetooth* не мигает синим и не прозвучит сообщение «Ready to pair another device» (Готово к соединению с другим устройством).
2. Для подключения динамика Bose SoundLink Flex к совместимому устройству Bose используйте приложение Bose Music. Подробнее см. на сайте: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### ПРИМЕЧАНИЯ:

- Убедитесь в том, что динамик Bose SoundLink Flex находится на расстоянии не более 9 м от динамика Bose Smart Speaker или звуковой панели Bose Smart.
- Можно сопрягать динамик Bose SoundLink Flex только в одном устройстве одновременно.

## **ПОВТОРНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДИНАМИКА BOSE SMART SPEAKER ИЛИ ЗВУКОВОЙ ПАНЕЛИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ТЕХНОЛОГИИ SIMPLESYNC™**

Включите питание динамика Bose SoundLink Flex (см. стр. 14).

Динамик Bose SoundLink Flex попытается подключиться к двум устройствам *Bluetooth*, к которым в последний раз выполнялось подключение, включая динамик Bose Smart Speaker или звуковую панель Bose Smart.

### **ПРИМЕЧАНИЯ:**

- Динамик Bose Smart Speaker или звуковая панель Bose Smart должны находиться на расстоянии не более 9 м и быть включенными.
- Если динамик Bose SoundLink Flex не подключается, см. раздел «Повторное подключение ранее подключенного устройства» на стр. 27.

## ОЧИСТКА ДИНАМИКА

Акустической системе может потребоваться периодическая чистка.

- Используйте для очистки поверхности акустической системы мягкую влажную ткань (смоченную только в воде).
- Не пользуйтесь никакими растворителями, химическими веществами или чистящими растворами, содержащими спирт, аммиак или абразивные частицы.
- Если динамик подвергается воздействию соли или хлорированной воды, тщательно промойте пресной водой, чтобы удалить осадок. Перед зарядкой проверьте, что порт для подключения полностью просушен.

## ЗАМЕНА ДЕТАЛЕЙ И АКСЕССУАРОВ

Запасные детали и аксессуары можно заказать в службе поддержки клиентов Bose. Посетите веб-сайт: [worldwide.Bose.com/Support/Flex](http://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

## ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Для динамика предоставляется ограниченная гарантия. Посетите наш веб-сайт [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) для получения подробных сведений об ограниченной гарантии.

Чтобы зарегистрировать свой продукт, посетите веб-сайт [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) для получения инструкций. Отсутствие регистрации не влияет на право на ограниченную гарантию.

## ОБЩИЕ РЕШЕНИЯ

При возникновении неполадок динамика выполните следующие действия.

- Включите питание динамика (см. стр. 14).
- Проверьте состояние индикаторов состояния (см. стр. 20).
- Убедитесь, что используемое мобильное устройство поддерживает технологию *Bluetooth* (см. стр. 24).
- Зарядите аккумулятор (см. стр. 18).
- Увеличьте громкость динамика, мобильного устройства и музыкального приложения.
- Поднесите устройство ближе к динамику и устраните возможные источники помех и преграды.
- Попытайтесь подключить другое устройство (см. стр. 26).

Если вы не смогли устранить проблему, определите признаки и возможные решения распространенных проблем в таблице ниже. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки клиентов Bose.

Посетите сайт: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

СИМПТОМ	РЕШЕНИЕ
<b>Отсутствует питание (аккумулятор)</b>	Возможно, аккумулятор находится в режиме защиты или разряжен. Подключите динамик к настенному зарядному устройству.
<b>Динамик не подключается к мобильному устройству.</b>	<p>На устройстве выполните следующие действия.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Отключите, а затем снова включите функцию <i>Bluetooth</i>.</li> <li>– Удалите динамик из списка <i>Bluetooth</i> на используемом устройстве. Снова выполните подключение (см. стр. 26).</li> </ul> <p>Подключите другое устройство (см. стр. 27).</p> <p>Чтобы посмотреть обучающие видео, перейдите на сайт <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Flex">worldwide.Bose.com/Support/Flex</a>.</p> <p>Очистите список сопряжения динамика (см. стр. 27). Снова выполните подключение.</p>
<b>Нет звука</b>	<p>Убедитесь, что голосовые подсказки включены (см. стр. 22). Чтобы узнать, какое устройство подключено, нажмите кнопку <i>Bluetooth</i> ✕. Убедитесь, что используется правильное устройство.</p> <p>Используйте другой источник музыки.</p> <p>Подключите другое мобильное устройство (см. стр. 26).</p> <p>Если подключено два устройства, приостановите воспроизведение звука на первом устройстве и запустите на втором.</p> <p>Если подключено два устройства, переместите их в радиус действия динамика (30 футов или 9 м).</p>



СИМПТОМ	РЕШЕНИЕ
<p><b>Низкое качество звука</b></p>	<p>Используйте другой источник музыки.                      Подключите другое устройство.                      Отключите второе устройство.                      Отключите любые функции улучшения звучания на устройстве или в музыкальном приложении.                      Если динамик подвергался воздействию воды, высушите его и повторите попытку.</p>
<p><b>Аккумулятор динамика не заряжается</b></p>	<p>Убедитесь в том, что разъем кабеля правильно совмещен с разъемом на динамике.                      Попробуйте использовать другой источник питания для зарядки.                      Проверьте подключение кабеля USB-C с обеих сторон.                      Если динамик подвергался воздействию высокой или низкой температуры, необходимо подождать, пока температура динамика не вернется к комнатной, а затем попробовать зарядить его еще раз.                      Произведите сброс настроек динамика (см. стр. 37).</p>
<p><b>Микрофон не улавливает звук</b></p>	<p>Попробуйте выполнить другой вызов по телефону.                      Попробуйте использовать другое совместимое устройство.                      Если динамик подвергался воздействию воды, высушите его и повторите попытку.                      Подойдите ближе к динамику во время разговора.                      Убедитесь, что во время разговора по телефону динамик выбран в качестве аудиоисточника в окне активного вызова.</p>
<p><b>Мобильное устройство не реагирует на нажатие кнопок</b></p>	<p>Для функций с многократным нажатием используйте многофункциональную кнопку <b>•••</b>, нажимая ее с разной скоростью.                      Для некоторых моделей устройства могут быть недоступны все возможности управления.                      Попробуйте использовать другое совместимое устройство.</p>



СИМПТОМ	РЕШЕНИЕ
<b>Динамик не сопрягается с динамиком Bose Bluetooth вручную</b>	<p>Загрузите приложение Bose Connect, чтобы использовать его для сопряжения динамиков Bose <i>Bluetooth</i>.</p> <p>Второй динамик может не поддерживать стереорежим или режим вечеринки. См. руководство владельца динамика Bose <i>Bluetooth</i>.</p>
<b>Динамик не сопрягается с динамиком Bose Smart Speaker или звуковой панелью</b>	<p>Убедитесь, что загружено приложение Bose Music.</p> <p>Нажмите и удерживайте кнопку <i>Bluetooth</i> ☒ пока индикатор <i>Bluetooth</i> не начнет мигать синим цветом и не прозвучит сообщение «Ready to pair another device» (Готово к соединению с другим устройством).</p> <p>Убедитесь в том, что динамик Bose SoundLink Flex находится на расстоянии не более 9 м от динамика Bose Smart Speaker или звуковой панели Bose Smart.</p>
<b>Динамик не подключается повторно к динамику Bose Smart Speaker или звуковой панели Bose, с которыми раньше было выполнено сопряжение</b>	<p>См. раздел «Повторное подключение ранее подключенного устройства» на стр. 27.</p>
<b>Задержка звука при сопряжении с динамиком Bose Smart Speaker или звуковой панелью Bose</b>	<p>Загрузите приложение Bose Connect (см. стр. 11) и установите доступные обновления программного обеспечения.</p> <p>На компьютере перейдите на сайт <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a>, чтобы проверить наличие обновлений USB.</p>

## СБРОС НАСТРОЕК ДИНАМИКА

При сбросе настроек динамика удаляются подключенные устройства и настройки языка динамика и возвращаются исходные заводские настройки.

1. Включите питание динамика.
2. Нажмите и удерживайте 10 секунд кнопку питания .  
Динамик выключится.
3. Нажмите .

Индикатор *Bluetooth* загорится синим, и прозвучит сообщение: «Ready to connect. To start setup, download the Bose Connect app» (Готовность к подключению. Чтобы начать настройку, загрузите приложение Bose Connect) (см. стр. 11).

## يُرجى قراءة جميع تعليمات السلامة، والأمان، والاستخدام والاحتفاظ بها.

تعلن شركة Bose Corporation بموجبها أن هذا المنتج يخضع للمتطلبات الأساسية لتوجيه الاتحاد الأوروبي رقم 2014/53/EU والشروط الأخرى ذات الصلة وجميع متطلبات توجيهات الاتحاد الأوروبي المعمول بها. ويمكن العثور على إعلان المطابقة الكامل في الموقع التالي: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)




يتوافق هذا المنتج مع جميع لوائح التوافق الكهرومغناطيسي المعمول بها لعام 2016 وجميع لوائح المملكة المتحدة الأخرى المعمول بها. ويمكن العثور على إعلان المطابقة الكامل في الموقع التالي: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

تعلن شركة Bose في هذا الكتيب أن هذا المنتج يتوافق مع المتطلبات الأساسية التي تنص عليها لوائح الأجهزة اللاسلكية لعام 2017 وجميع لوائح المملكة المتحدة المعمول بها. ويمكن العثور على إعلان المطابقة الكامل في الموقع التالي: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### تعليمات مهمة للسلامة

1. اقرأ هذه التعليمات.
2. واحتفظ بها.
3. انتبه إلى جميع التحذيرات.
4. اتبع جميع التعليمات.
5. لا تقم بوضع المنتج بالقرب من أي مصدر للحرارة مثل شبكات التدفئة، أو ممرات الحرارة، أو المواقد، أو أي جهاز آخر (بما في ذلك مكبرات الصوت) تنتج عنه حرارة.
6. وكل جميع أعمال الصيانة إلى أفراد صيانة مؤهلين. يلزم إجراء الصيانة في حال عدم عمل الجهاز بشكل طبيعي أو تعرضه للتلف المادي.
7. إذا تعرضت السماعة للملح أو المياه المكلورة، فعليك شطفها برفق بالماء العذب بعد التعرض لإزالة الرواسب.
8. تأكد من جفاف منفذ الموصل تمامًا قبل الشحن.
9. لا تحاول شحن السماعة عندما تكون رطبة.

### تحذيرات/تنبيهات

يحتوي هذا المنتج على مادة مغناطيسية. استشر طبيبك فيما إذا كان لهذه السماعات تأثيرٌ على أي أجهزة طبية مزروعة لديك أو لا. 

- أبقِ المنتج بعيدًا عن مصادر اللهب والحرارة. لا تضع أي مصادر لهب مكشوف (مثل الشموع المشتعلة) فوق المنتج أو بالقرب منه.
- لا تُجر أي تبديلات غير مصرّح بها لهذا المنتج.
- لا تستخدم عاكس مصدر الطاقة مع هذا المنتج.
- استخدم هذا المنتج فقط مع وحدة تغذية كهربائية معتمدة من المؤسسة وتلبي المتطلبات التنظيمية المحلية (مثل UL، وCSA، وVDE، وCCC).
- إذا أسء استخدام البطارية المرفقة مع هذا المنتج، فقد تسبب خطر نشوب حريق أو حرقًا كيميائيًا.
- لا تعرض المنتجات التي تحتوي على بطاريات لحرارة زائدة (مثل تخزينها تحت أشعة الشمس المباشرة، أو تعريضها للنار أو ما شابه).

**ملاحظة:** تم اختبار هذا الجهاز وُجد أنه يتوافق مع حدود جهاز رقمي من الفئة B وفقاً للجزء رقم 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). وقد وضعت هذه الحدود لتوفير الحماية المناسبة من التداخل الضار عند تركيب الجهاز في منطقة سكنية. يولد هذا الجهاز طاقة تردد لاسلكية ويستخدمها ويمكن أن يشعها، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للتعليمات، فيمكن أن يتسبب في حدوث تداخل ضار في الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، فلا يوجد ضمان لعدم حدوث تداخل بسبب التركيب. إذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار للاستقبال اللاسلكي أو التلفزيوني (يمكن التحقق من ذلك عن طريق إطفاء الجهاز وإعادة تشغيله)، يُوصى المستخدم بتصحيح التداخل باستخدام إجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- تغيير اتجاه المنتج أو موضعه.
- زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بأخذ كهربائي في دائرة مختلفة عن الدائرة التي تم توصيل جهاز الاستقبال بها.
- استشر الموزع المعتمد أو أحد الفنيين من ذوي الخبرة بأجهزة الراديو أو التلفاز لطلب المساعدة.

قد يؤدي إجراء أي تغييرات أو تعديلات دون موافقة صريحة من شركة Bose Corporation إلى إلغاء ترخيص المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

يخضع هذا الجهاز للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) ومعايير (معايير) المواصفات القياسية لموجات الراديو (RSS) المعفية من ترخيص مؤسسة الابتكار، والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا (ISED Canada).

يخضع تشغيل الجهاز للشترطين التاليين: (1) أن هذا الجهاز قد لا يتسبب في حدوث تداخل ضار و (2) أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه للجهاز.

يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض البشري للإشعاع التي حددتها هيئة الاتصالات الفيدرالية، ووزارة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا لسكان عامة. يجب عدم تحديد موضع مشترك لجهاز الإرسال هذا أو تشغيله بالتزامن مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

يُلَبّي متطلبات هيئة التطوير الإعلامي للمعلومات والاتصالات (IMDA).

يمثل المنتج، وفقاً لمتطلبات التصميم الإيكولوجي لتوجيهات المنتجات ذات الصلة بالطاقة 2009/125/EC وكذلك التصميم الإيكولوجي لتوجيهات المنتجات ذات الصلة بالطاقة ولوائح معلومات الطاقة (التعديل) (الخروج من الاتحاد الأوروبي) لعام 2020، مع القاعدة (القواعد) التالية أو المستند (المستندات) التالي: اللائحة (المفوضية الأوروبية) رقم 1275 لسنة 2008، بصيغتها المعدلة بموجب لائحة (الاتحاد الأوروبي) رقم 801 لسنة 2013.

أوضاع الطاقة		معلومات حالة الطاقة المطلوبة
وضع الاستعداد	وضع الاستعداد الشبكي	
> 0.5 واط	$Bluetooth \geq 2.0$ واط	استهلاك الطاقة في وضع الطاقة المحدد، عند دخل 230 فولت/50 هرتز
$\geq 20$ دقيقة	$\geq 20$ دقيقة	الوقت الذي بعد انتهائه يتم تبديل الجهاز تلقائياً إلى الوضع
غير متوفر	> 2.0 واط	استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد الشبكي في حال توصيل جميع منافذ الشبكة السلكية وتنشيط جميع منافذ الشبكة اللاسلكية عند إدخال 230 فولت/50 هرتز
<p><b>Bluetooth:</b> قم بالغاء التنشيط عن طريق مسح قائمة الإقران من خلال الضغط مع الاستمرار على زر <b>Bluetooth</b> لمدة 10 ثوانٍ. قم بالتنشيط من خلال الإقران مع أحد مصادر <b>Bluetooth</b>.</p>		إجراءات تنشيط/الغاء تنشيط منفذ الشبكة. سيؤدي إلغاء تنشيط جميع الشبكات إلى تمكين وضع الاستعداد.

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

بالنسبة لأوروبا:

نطاق تردد التشغيل: من 2400 إلى 2483.5 ميجا هرتز.

الحد الأقصى لطاقة الإرسال: أقل من 20 ديسيبل ميلي واط من القدرة المشعة المكافئة المتناحية.

هذا الرمز يعني أنه يجب عدم التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية، بل يجب تسليمه إلى مرفق جمع نفايات مناسب لإعادة تدويره. يساعد التخلص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية، وصحة الإنسان، والبيئة. لمزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، تواصل مع البلدية المحلية أو خدمة التخلص من النفايات أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.



## اللائحة الإدارية لأجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة

### المادة الثانية عشرة

وفقاً لقواعد "اللائحة الإدارية للأجهزة ذات الترددات اللاسلكية منخفضة الطاقة"؛ يُحظر على أي شركة أو مؤسسة أو مستخدم تغيير ترددات أو تعزيز طاقة الإرسال أو تغيير السمة الأصلية أو الأداء في أي جهاز من الأجهزة المعتمدة ذات الترددات اللاسلكية منخفضة الطاقة؛ وذلك دون الحصول على إذن من اللجنة الوطنية الصينية للاتصالات (NCC).

### المادة الرابعة عشر

لا تؤثر الأجهزة ذات الترددات اللاسلكية منخفضة الطاقة على أمن الطائرات ولا تتداخل مع الاتصالات القانونية (إن وجدت)، وفي حال حدوث تداخل، فيجب على المستخدم إيقاف تشغيلها على الفور إلى أن يتم إزالة هذا التداخل. الاتصالات القانونية المذكورة تعني الاتصالات اللاسلكية التي تعمل وفقاً لقانون الاتصالات.

من المؤكد أن الأجهزة ذات تردد الراديو منخفض الطاقة عُرضة للتداخل من قِبل الاتصالات القانونية أو الأجهزة المشعة لموجات راديو الأجهزة الصناعية، والعلمية والطبية ISM.

لا تحاول إخراج بطارية الليثيوم أيون القابلة لإعادة الشحن من هذا المنتج. اتصل بموزع Bose المحلي لديك أو بفني مؤهل آخر لإعادة تدوير المنتج والتخلص منه.

يُرجى التخلص من البطاريات المستخدمة بطريقة سليمة، باتّباع اللوائح المحلية. لا تحرقها.



أسماء المواد أو العناصر السامة أو الخطرة ومحتوياتها						
المواد والعناصر السامة أو الخطرة						
اسم الجزء	الرصاص (Pb)	الزئبق (Hg)	الكاديوم (Cd)	سداسي الكروم (CR(VI))	ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBB)	أثير ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBDE)
مركبات ثنائي الفينيل متعدد الكلور (PCB)	X	O	O	O	O	O
الأجزاء المعدنية	X	O	O	O	O	O
الأجزاء البلاستيكية	O	O	O	O	O	O
السماعات	X	O	O	O	O	O
الكبلات	X	O	O	O	O	O
تم إعداد هذا الجدول وفقاً لأحكام المعيار SJ/T 11364.						
O: يشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة في كل المواد المتجانسة لهذا الجزء أقل من الحد المقرّر في المعيار GB/T 26572.						
X: يشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة على الأقل في إحدى المواد المتجانسة لهذا الجزء أعلى من متطلبات التقييد لمعيار GB/T 26572.						



جدول المواد الخطرة المحظور استخدامها بتايوان

اسم الجهاز: سماعة بلوتوث، تعيين النوع: 435910						
المواد المحظورة والرموز الكيميائية لها						
الوحدة	الرصاص (Pb)	الزئبق (Hg)	الكاديوم (Cd)	الكروم سداسي التكافؤ (Cr+6)	ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBB)	إثير ثنائي الفينيل متعدد البروم (PBDE)
مركبات ثنائي الفينيل متعدد الكلور (PCB)	-	o	o	o	o	o
الأجزاء المعدنية	-	o	o	o	o	o
الأجزاء البلاستيكية	o	o	o	o	o	o
السماعات	-	o	o	o	o	o
الكبلات	-	o	o	o	o	o
ملاحظة 1: "o" تشير إلى أن النسبة المئوية لمحتوى المادة المحظورة لا تتجاوز النسبة المئوية للقيمة المرجعية الموجودة.						
ملاحظة 2: يشير "-" إلى أن المادة المحظورة تتطابق مع الإعفاء.						

تاريخ الصنع: يشير الرقم الثامن في الرقم المسلسل إلى سنة الصنع؛ إذ يشير الرقم "1" إلى 2011 أو 2021.

المستورد في الصين: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

المستورد في الاتحاد الأوروبي: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

المستورد في تايوان: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan +886-2-2514 7676

المستورد في المكسيك: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. +5255 (5202) 3545

المستورد في المملكة المتحدة: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ بالمملكة المتحدة

القدرة المقننة على الإدخال: 5 فولت تيار مستمر، 1.5 أمبير

يوجد معرف وزارة الصناعة وتكنولوجيا المعلومات الصينية (CMIIT) على ظهر بطاقة السماعة.

### يُرجى استكمال سجلاتك والاحتفاظ بها

يوجد الرقم المسلسل على جانب السماعة بالقرب من السوار. يوجد رقم الموديل على ظهر السماعة.  
الرقم المسلسل: \_\_\_\_\_

رقم الموديل: \_\_\_\_\_  
يُرجى الاحتفاظ بإيصال الشراء مع دليل المالك. الوقت مناسب الآن لتسجيل منتج Bose الخاص بك. يمكنك القيام بذلك بسهولة من خلال الانتقال إلى [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register)

### معلومات الأمان

هذا المنتج قادر على استقبال التحديثات الأمنية من Bose تلقائيًا عند الاتصال بتطبيق Bose Connect. من أجل استقبال التحديثات الأمنية عبر تطبيق المحمول، يجب عليك إكمال عملية إعداد المنتج في تطبيق Bose Connect. وإذا لم تكمل عملية الإعداد، فستتحمل مسؤولية تثبيت التحديثات الأمنية التي توفرها Bose عبر [btu.Bose.com](http://btu.Bose.com)



Apple و شعار Apple هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Apple Inc. في الولايات المتحدة ودول أخرى. App Store هي علامة خدمة لشركة Apple Inc.

العلامة التجارية النصية Bluetooth® وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG، وأي استخدام لهذه العلامات من قِبل شركة Bose يكون بموجب ترخيص.

إن Google Play هي علامة تجارية لشركة Google LLC.

USB Type-C® و USB-C® هما علامتان تجاريتان مسجلتان لدى USB Implementers Forum.

يُعد كل من Bose، و Bose Home Speaker، و Bose Music، و Bose Portable Home Speaker، و Bose Smart Speaker، و Bose Smart Soundbar، و Bose Soundbar، و Bose SoundLink، و SoundLink، و SimpleSync، و SoundLink Revolve علامات تجارية لشركة Bose.

المقر الرئيسي لشركة Bose: 1-877-230-5639

حقوق الطبع والنشر © لعام 2022 محفوظة لشركة بوز. لا يجوز نسخ أي جزء من هذا الدليل، أو تعديله، أو توزيعه، أو استخدامه بطريقة أخرى دون إذن كتابي مسبق.

## ما تتضمنه علبة المنتج

10 ..... المحتويات

## إعداد تطبيق BOSE CONNECT

11 ..... تنزيل تطبيق Bose Connect

## قابلية نقل مكبر الصوت

12 ..... تكوينات الحزام

12 ..... مقاوم للماء والغبار

## أزرار التحكم في السماعة

14 ..... تشغيل/إيقاف الطاقة

14 ..... مؤقت إيقاف التشغيل التلقائي

14 ..... تعطيل مؤقت إيقاف التشغيل التلقائي

15 ..... وظائف مكبر الصوت

15 ..... وظائف تشغيل الوسائط ومستوى الصوت

16 ..... وظائف الاتصال

17 ..... الوصول إلى عنصر التحكم في الصوت

## البطارية

18 ..... شحن السماعة

18 ..... مدة الشحن

19 ..... الاستماع إلى مستوى البطارية

19 ..... وضع حماية البطارية

## مصابيح الحالة

20 ..... مصباح Bluetooth®

21 ..... مصباح البطارية

## المطالبات الصوتية

- 22 اللغات المثبتة مسبقًا .....
- 22 تغيير اللغة .....
- 22 تعطيل المطالبات الصوتية .....

اتصالات **BLUETOOTH**

- 23 توصيل جهاز المحمول الخاص بك باستخدام تطبيق Bose Connect (مستحسن) .....
- 24 التوصيل باستخدام قائمة **Bluetooth** في الجهاز المحمول الخاص بك .....
- 25 فصل الجهاز المحمول .....
- 25 إعادة توصيل أحد الأجهزة المحمولة .....

اتصالات **BLUETOOTH** المتعددة

- 26 توصيل جهاز محمول إضافي .....
- 26 تحديد أجهزة المحمول المتصلة .....
- 26 التبديل بين جهازين محمولين متصلين .....
- 27 إعادة توصيل جهاز موصل مسبقًا .....
- 27 مسح قائمة الإقران الخاصة بالسماعة .....

توصيل منتجات **BOSE**

- 28 إقران اثنين من مكبرات صوت **Bose Bluetooth** .....
- 28 المنتجات المتوافقة .....
- 28 إقران اثنين من مكبرات الصوت **Bose Bluetooth** باستخدام تطبيق Bose Connect (موصى به) .....
- 29 إقران اثنين من مكبرات صوت **Bose Bluetooth** يدويًا .....
- 29 وضع الاحتفال .....
- 31 وضع الإستريو .....
- 31 التبديل بين وضع الاحتفال ووضع إستيريو .....
- 31 تعطيل وضع الاحتفال أو وضع إستيريو .....



- 32 .....SimpleSync™ باستخدام تقنية Soundbar أو Bose Smart Speaker التوصيل بسماعة
- 32 .....المنتجات المتوافقة
- 32 .....Bose Music الإقران باستخدام تطبيق تطبيق
- 33 .....SimpleSync™ باستخدام تقنية Soundbar أو Bose Smart Speaker إعادة الاتصال بسماعة

#### العناية والصيانة

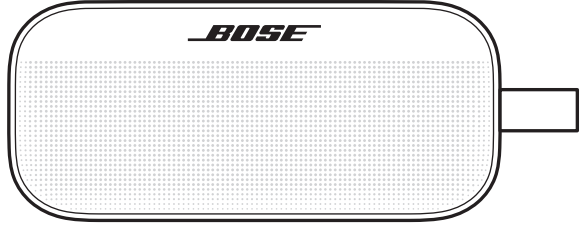
- 34 .....تنظيف السماعة
- 34 .....قطع الغيار والملحقات
- 34 .....ضمان محدود

#### استكشاف الأخطاء وإصلاحها

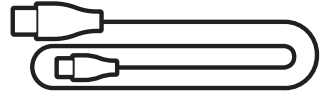
- 35 .....الحلول الشائعة
- 37 .....إعادة ضبط سماعتك

## المحتويات

تأكد من إدراج الأجزاء التالية:



سماعة Bose SoundLink Flex Bluetooth



كبل USB من نوع Type-C®

**ملاحظة:** في حال تلف أي جزء من المنتج، لا تستخدمه. اتصل بموزع Bose المعتمد لديك أو اتصل بخدمة عملاء Bose.

تفضل بزيارة: [worldwide.Bose.com/Support/Flex](http://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

يُتيح لك تطبيق Bose Connect إعداد السماعَة والتحكّم بها من خلال أي جهاز محمول مثل الهاتف الذكي أو الكمبيوتر اللوحي.

من خلال استخدام هذا التطبيق يُمكنك إدارة اتصالات *Bluetooth*، واختيار لغة المطالبة الصوتية، وإدارة إعدادات السماعَة، والحصول على ميزات جديدة.

## تنزيل تطبيق BOSE CONNECT

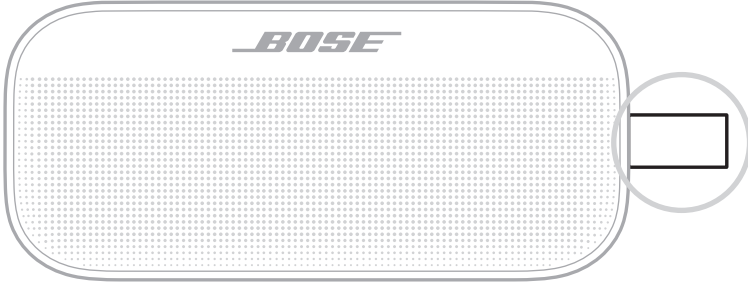
1. نزلّ تطبيق Bose Connect على جهازك المحمول.



2. اتبع تعليمات التطبيق.

## تكوينات الحزام

يمكنك استخدام الحزام كحلقة إصبع لنقل مكبر الصوت بسهولة. كما يمكنك أيضًا إرفاقه في حلقة تسلق معدنية أو سلك.

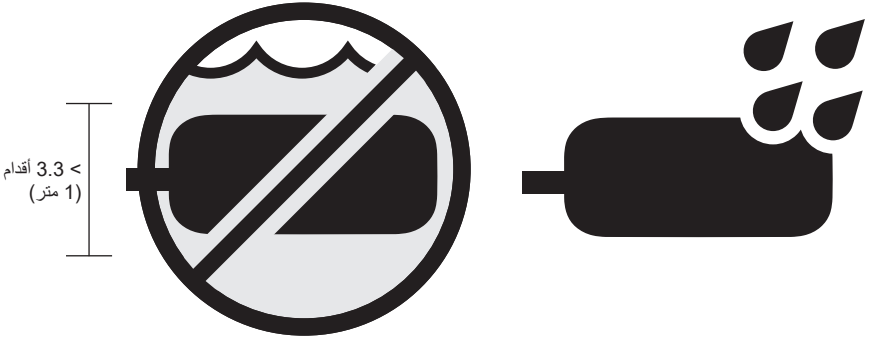


## مقاوم للماء والغبار

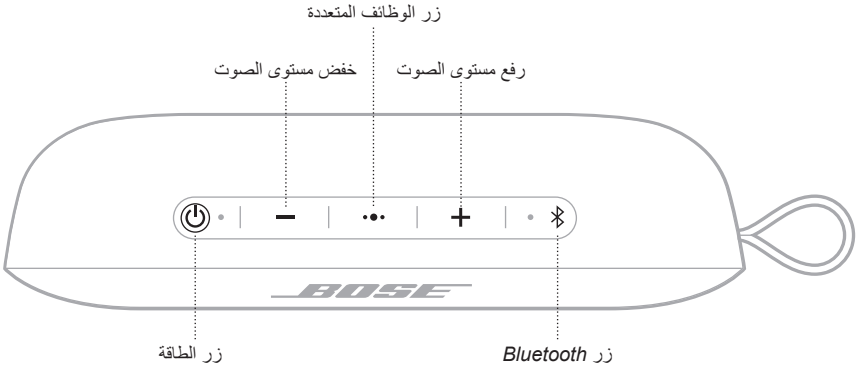
مكبر الصوت الخاص بك مقاوم للماء ومقاوم لرذاذ الماء والغبار. وقد تم تصنيفها IP67 وIP64. يمكنك غمر السماعة في الماء لما يصل إلى 30 دقيقة على عمق 3.3 أقدام (متر واحد). كما يمكن استخدامها أيضًا أثناء الاستحمام، وفي المطر أو الثلج.

### تنبيهات:

- لا تغمر مكبر الصوت هذا في أي حوض به ماء أعمق من 3.3 أقدام (متر واحد)
- إذا تعرضت السماعة للملح أو المياه المكلورة، فعليك شطفها برفق بالماء العذب بعد التعرض لإزالة الرواسب. وتأكد من جفاف منفذ الموصل تمامًا قبل الشحن.
- لا تحاول مطلقًا شحن مكبر الصوت عندما يكون رطبًا. فقد يتسبب القيام بذلك في تلف مكبر الصوت.



توجد أزرار التحكم فوق السماعة.



## تشغيل/إيقاف الطاقة

اضغط على زر الطاقة (⏻).

يُضيء مصباح البطارية باللون الأبيض الثابت.



## مؤقت إيقاف التشغيل التلقائي

يقوم مؤقت إيقاف التشغيل التلقائي بحفظ طاقة البطارية في حالة تشغيل مكبر الصوت بالاعتماد على طاقة البطارية. يتوقف مكبر الصوت عن العمل عند توقف الصوت وعدم الضغط على الأزرار لمدة 20 دقيقة.

**ملاحظة:** لتعديل الوقت المستغرق قبل إيقاف مكبر الصوت الخاص بك تلقائيًا، استخدم تطبيق Bose Connect.

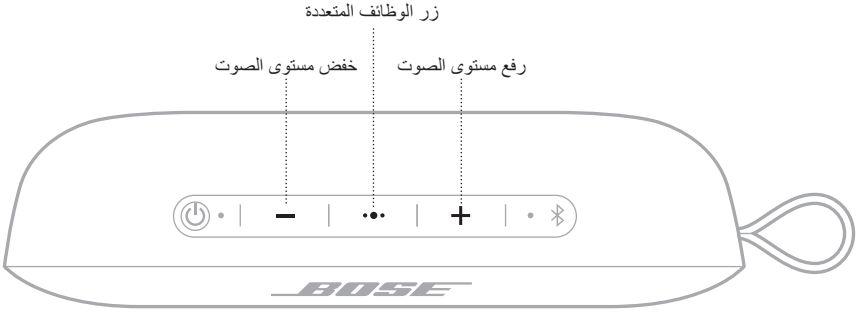
## تعطيل مؤقت إيقاف التشغيل التلقائي

اضغط مع الاستمرار على زر + وزر الوظائف المتعددة •• في الوقت نفسه. ستسمع عبارة "تم تعطيل الإيقاف التلقائي". كرر الخطوات لتمكين مؤقت إيقاف التشغيل التلقائي.

**نصيحة:** يمكنك أيضًا تعطيل مؤقت إيقاف التشغيل التلقائي باستخدام تطبيق Bose Connect.

## وظائف مكبر الصوت

### وظائف تشغيل الوسائط ومستوى الصوت



الوظيفة	الحل
تَشغِيل/إيقاف مؤقت	اضغط على زر الوظائف المتعددة ●●.
الانتقال للأمام	اضغط على ●● مرتين بسرعة.
تَحْطُّ إلى الخلف	اضغط على ●● ثلاث مرات بسرعة.
رفع مستوى الصوت	اضغط على +.
خفض مستوى الصوت	اضغط على -.

## وظائف الإتصال



الوظيفة	الحل
الرد على مكالمه/إنهاء مكالمه	اضغط على زر الوظائف المتعدده ●●.
رفض مكالمه هاتفية وارده	اضغط مع الاستمرار على ●● لمدة ثانية واحدة.
الرد على المكالمه الهاتفية الوارده الثابته ووضع المكالمه الهاتفية الحالية قيد الانتظار	أثناء إجراء إحدى المكالمات، اضغط على ●●.
رفض المكالمه الهاتفية الوارده الثابته والاستمرار في المكالمه الهاتفية الحالية	أثناء إجراء إحدى المكالمات، اضغط مع الاستمرار على ●● لمدة ثانية واحدة.
التبديل بين مكالمتين هاتفيتين	إذا كانت لديك مكالمتان هاتفيتان جاريتان، فاضغط على ●● مرتين سريعاً.
الوصول إلى التحكم في الصوت لإجراء مكالمه	أثناء عدم إجراء إحدى المكالمات، اضغط مع الاستمرار على ●● لمدة ثانية واحدة. قد لا يدعم جهازك المحمول التحكم في الصوت. راجع دليل مالك جهازك لمزيد من المعلومات.
كتم صوت/تشغيل صوت مكالمه	أثناء إجراء مكالمه هاتفية، اضغط على + و- في الوقت نفسه.



### إشعارات المطالبات الصوتية

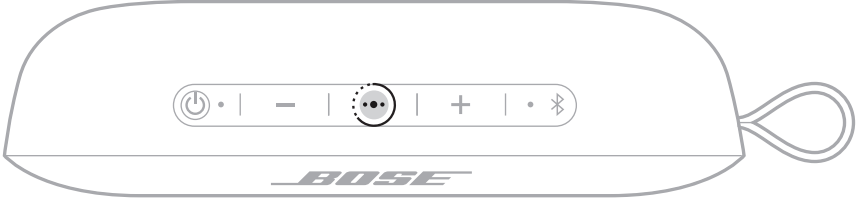
يتعرف مكبر الصوت الخاص بك على أسماء المتصلين التي تم حفظها في قائمة جهات الاتصال الخاصة بك. لتعطيل هذه الخاصية، راجع الصفحة 22.

**ملاحظة:** تعطيل إشعارات المطالبات الصوتية يعطل المطالبات الصوتية أيضًا.

### الوصول إلى عنصر التحكم في الصوت

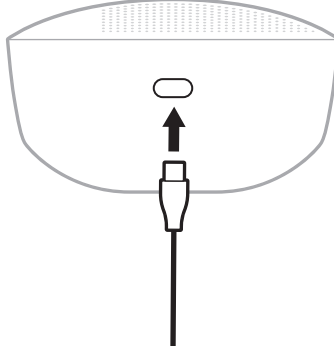
يعمل الميكروفون الخاص بمكبر الصوت كملحق للميكروفون الموجود في جهاز الهاتف الخاص بك. باستخدام زر الوسائط المتعددة ••• في مكبر الصوت، يمكنك الوصول إلى إمكانيات التحكم في الصوت الموجودة في جهازك لإجراء/تلقي المكالمات الهاتفية أو الوصول إلى المساعد الصوتي لديك لتشغيل الموسيقى، أو الاطلاع على أخبار الطقس، أو لمنحك نتيجة مباراة في لعبة ما، والمزيد.

اضغط مع الاستمرار على ••• للوصول إلى عناصر التحكم بالصوت في جهازك. ستسمع نغمة تشير إلى تفعيل عناصر التحكم بالصوت.



## شحن السماعة

اشحن سماعتك باستخدام كبل شحن من النوع USB-C® (الشاحن الجداري غير متوفر).



تُومض البطارية باللون الأبيض أثناء الشحن. عند اكتمال شحن البطارية، يُضيء مصباح البطارية باللون الأبيض الثابت.



**تنبيه:** لا تحاول شحن مكبر الصوت عندما يكون رطبًا. فقد يتسبب القيام بذلك في تلف مكبر الصوت.

## مدة الشحن

ليتم شحن البطارية بالكامل، دعها في الشحن لمدة تصل إلى 4 ساعات.

تدوم البطارية حتى 12 ساعة من الاستخدام النمطي. يختلف أداء البطارية حسب المحتوى الذي يتم تشغيله، ومستوى صوت التشغيل.

## الاستماع إلى مستوى البطارية

كل مرة تقوم فيها بتشغيل سماعات الرأس، تقوم مطالبة صوتية بالإعلان عن مستوى شحن البطارية. عندما يكون مكبر الصوت قيد الاستخدام، تعلن مطالبة صوتية عما إذا كانت البطارية تحتاج إلى الشحن.

يجب تمكين المطالبات الصوتية لسماع مستوى شحن البطارية (راجع الصفحة 22).

للاستماع إلى مستوى شحن البطارية أثناء استخدام مكبر الصوت، اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة (⏻) حتى تسمع مطالبة صوتية.

**ملاحظة:** للتحقق من مستوى البطارية بصريًا، اضغط مع الاستمرار على (⏻) بينما تقوم بالنظر إلى مصباح البطارية (راجع الصفحة 21).

## وضع حماية البطارية

عند استنفاد طاقة بطارية السماعه (0%)، أو عند فصل سماعتك وعدم استخدامها لمدة تزيد عن ثلاثة أيام (ويكون الشحن المتبقي أقل من 10%)، فإنها تدخل وضع حماية البطارية. لإعادة تنشيط سماعتك، صلها بشاحن الحائط.

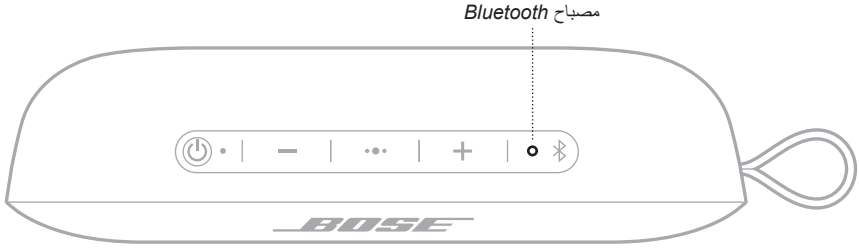
عندما لا تكون السماعه قيد الاستعمال، قم بتخزينها في مكان بارد.

**تنبيه:** لا تقم بتخزين مكبر الصوت لفترة كبيرة عندما يكون مشحونًا بالكامل أو عندما يكون مستوى الشحن المتبقي أقل من 10 بالمائة.

توجد مصابيح البطارية و *Bluetooth* على الجانب السفلي للسماعة.

## مصباح *BLUETOOTH*

يبين حالة توصيل الجهاز المحمول.



حالة النظام	نشاط الضوء
جاهز للاتصال	أزرق وامض
جارٍ الاتصال	أبيض وامض
متصل	أبيض ثابت

## مصباح البطارية

توضح مستوى شحن البطارية.

مصباح البطارية



حالة النظام	نشاط الضوء
شحن كامل	أبيض ثابت
جارٍ الشحن	أبيض وامض

تعمل المطالبات الصوتية على إرشادك خلال عمليات توصيل *Bluetooth*، والإعلان عن مستوى شحن البطارية، والتعريف بالأجهزة المتصلة. يُمكنك تخصيص المطالبات الصوتية باستخدام الأزرار الموجودة على مكبر الصوت.

**نصيحة:** يمكنك أيضًا التحكم في المطالبات الصوتية بسهولة باستخدام تطبيق *Bose Connect*.

## اللغات المثبتة مسبقًا

اللغات التالية هي اللغات المثبتة مسبقًا على مكبر الصوت الخاص بك:

- الإنجليزية
- الإسبانية
- الفرنسية
- الألمانية
- الماندرين
- اليابانية
- الكورية
- الإيطالية
- البرتغالية
- السويدية
- الهولندية
- الروسية
- البولندية

## تغيير اللغة

عند تشغيل مكبر الصوت لأول مرة، سوف تسمع المطالبات الصوتية باللغة الإنجليزية.

1. اضغط مع الاستمرار على زر الوظائف المتعددة ●● و زر — في الوقت نفسه حتى تسمع المطالبة الصوتية لخيار اللغة الأول.
2. اضغط على + أو — للتمرير خلال قائمة اللغات.
3. عندما تسمع لفتك، اضغط مع الاستمرار على ●● لتحديدها.

## تعطيل المطالبات الصوتية

اضغط مع الاستمرار على + و— في الوقت نفسه إلى أن تسمع "تم إيقاف المطالبات الصوتية".

**ملاحظة:** كرر الخطوة لتمكين المطالبات الصوتية من جديد.

## توصيل جهاز المحمول الخاص بك باستخدام تطبيق BOSE CONNECT (مستحسن)

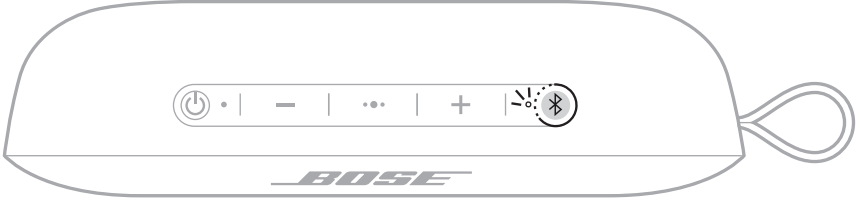
قم بتنزيل تطبيق Bose Connect واتبع تعليمات التوصيل الواردة على الشاشة أثناء تشغيل مكبر الصوت الخاص بك.



بمجرد التوصيل، ستسمع عبارة "تم التوصيل بـ <اسم الجهاز المحمول>"، ويضيء مصباح Bluetooth بلون أبيض ثابت.

## التوصيل باستخدام قائمة **BLUETOOTH** في الجهاز المحمول الخاص بك

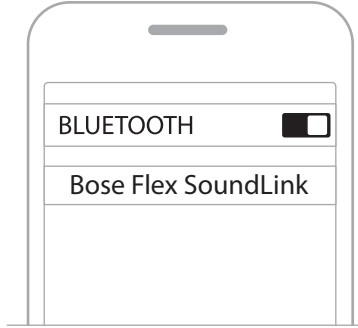
1. عندما يكون مكبر الصوت قيد التشغيل، اضغط مع الاستمرار على زر **Bluetooth** إلى أن تسمع "جهاز للاتصال" ويومض مصباح **Bluetooth** باللون الأزرق.



2. مكن ميزة **Bluetooth** على جهازك.

ملاحظة: يتم العثور عادةً على ميزة **Bluetooth** في قائمة الإعدادات.

3. حدد السماعة الخاصة بك من قائمة الأجهزة.



بمجرد التوصيل، ستسمع عبارة "تم التوصيل بـ <اسم الجهاز المحمول>"، ويضيء مصباح **Bluetooth** بلون أبيض ثابت.

ملاحظة: ابحث عن الاسم الذي قمت بإدخاله لمكبر الصوت في تطبيق **Bose Connect**.



## فصل الجهاز المحمول

قم بتعطيل خاصية *Bluetooth* في جهازك.

نصيحة: يمكنك أيضًا إلغاء توصيل جهازك باستخدام تطبيق *Bose Connect*.

## إعادة توصيل أحد الأجهزة المحمولة

يحاول مكبر الصوت إعادة الاتصال بأخر جهازين تم الاتصال بهما عند التشغيل.

ملاحظة: يجب أن تكون الأجهزة في نطاق (30 قدمًا، أو 9 أمتار) وفي وضع التشغيل.

يمكنك إقران أجهزة إضافية مع مكبر الصوت الخاص بك. يتم التحكم في اتصالات **Bluetooth** هذه بواسطة زر **Bluetooth**. ترشدك المطالبات الصوتية خلال التحكم بالاتصالات المتعددة. قبل التوصيل بجهاز محمول إضافي، تأكد من أن هذه الخاصية ممكنة.

**نصيحة:** يمكنك أيضًا بسهولة إدارة عدة أجهزة متصلة باستخدام تطبيق **Bose Connect**.

## توصيل جهاز محمول إضافي

يمكنك تخزين ما يصل إلى ثمانية أجهزة في قائمة إقران مكبر الصوت، ويمكن لمكبر الصوت أن يتصل بجهازين في الوقت نفسه بفعالية تامة.

لتوصيل جهاز إضافي، قم بتنزيل تطبيق **Bose Connect** (راجع الصفحة 11) أو استخدم قائمة **Bluetooth** الموجودة في جهازك المحمول (راجع الصفحة 24).

**ملاحظة:** يمكنك تشغيل الصوت من جهاز واحد فقط في كل مرة.

## تحديد أجهزة المحمول المتصلة

اضغط على **⌘** لسماع الجهاز الموصل حاليًا.

## التبديل بين جهازين محمولين متصلين

1. أوقف تشغيل الصوت مؤقتًا على جهازك المحمول الأول.
2. شغل الصوت على جهازك الثاني.

## إعادة توصيل جهاز موصل مسبقًا

**ملاحظة:** يجب أن يكون الجهاز في نطاق (30 قدمًا، أو 9 أمتار) وفي وضع التشغيل.

1. اضغط على زر **Bluetooth** لسماع اسم الجهاز المتصل.
2. اضغط على **⌘** مجددًا خلال ثلاث ثوانٍ للاتصال بالجهاز التالي في قائمة إقران مكبر الصوت.
3. كرر ذلك إلى حين سماع اسم الجهاز الصحيح.
4. شغل الصوت على الجهاز المتصل.

## مسح قائمة الإقران الخاصة بالسماعة

1. اضغط مع الاستمرار على زر **Bluetooth** لمدة عشر ثوانٍ إلى أن تسمع "تم مسح قائمة جهاز **Bluetooth**" ويومض مصباح **Bluetooth** باللون الأزرق.
  2. احذف مكبر الصوت من قائمة **Bluetooth** على جهازك المحمول.
- يتم مسح جميع الأجهزة، ويكون مكبر الصوت جاهزًا للاتصال.

## إقران اثنين من مكبرات صوت BOSE BLUETOOTH

للحصول على تجربة موسيقية غامرة بشكل أكبر، يمكنك إقران مكبر الصوت Bose SoundLink Flex مع مكبر صوت Bose Bluetooth آخر وتشغيل الأغنية نفسها من كلا مكبري الصوت. ويمكن تشغيل اثنين من مكبرات الصوت معاً في الأوضاع التالية:

- وضع الاحتفال (تشغيل السماعة اليسرى والسماعة اليمنى في تجانس تام)
  - وضع الإستيريو (تشغيل السماعة اليسرى والسماعة اليمنى بشكل منفصل)
- يُمكنك إعداد ذلك باستخدام تطبيق Bose Connect (موصى به) أو أزرار التحكم في السماعة.

### المنتجات المتوافقة

يُمكنك إقران سماعة Bose SoundLink Flex مع مكبرات الصوت التالية.

- Bose SoundLink Micro
- Bose SoundLink Flex
- Bose SoundLink Color II
- Bose SoundLink Revolve (السلسلة الأولى والثانية)
- Bose SoundLink Revolve+ (السلسلة الأولى والثانية)

## إقران اثنين من مكبرات الصوت BOSE BLUETOOTH باستخدام



### تطبيق BOSE CONNECT (موصى به)

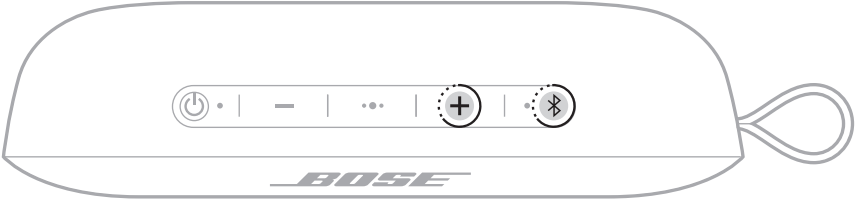
لمزيد من المعلومات، قم بتنزيل تطبيق Bose Connect.

## إقران اثنين من مكبرات صوت BOSE BLUETOOTH يدويًا

إذا كنت غير قادر على الوصول إلى تطبيق Bose Connect، فاتباع التعليمات التالية.

### وضع الاحتفال

1. تأكد من أن كلا السماعتين في وضع التشغيل.
2. تأكد من أن أحد مكبرات الصوت متصل بجهازك المحمول.
3. على السماعة المتصلة بجهازك، اضغط مع الاستمرار على زر  و زر  في الوقت نفسه.



4. اترك الزرين عندما تسمع "اضغط على زر *Bluetooth* وزر خفض مستوى الصوت في الوقت نفسه على جهاز Bose الثاني".
5. على مكبر الصوت الآخر، اضغط مع الاستمرار على زر *Bluetooth* وزر — في الوقت نفسه.



6. اترك الزرين عندما تصدر نغمة من السماعة.
- بعد ما يقرب من 10 ثوانٍ، ستسمع "وضع الاحتفال" من كلٍ من مكبري الصوت في الوقت نفسه. تم تمكين وضع الاحتفال، ويمكنك الآن تشغيل الصوت في تجانس تام باستخدام جهازك المحمول.
7. للحصول على تجربة أفضل، ضع السماعات على النحو التالي:
- في نفس الغرفة أو المنطقة في الهواء الطلق
  - حتى لا تكون هناك عوائق بينهما
- ملاحظة:** قد يختلف الأداء على حسب الجهاز المحمول، وبُعد المسافة، والعوامل البيئية.

## وضع الإستيريو

1. لتهيئة السماعتين لوضع الاحتفال (راجع الصفحة 29).
2. على إحدى السماعتين، اضغط على زر \* Bluetooth و زر + في الوقت نفسه.
3. اترك الأزرار عندما تسمع "وضع إستيريو".  
ستسمع كلمة "يسار" من السماعة اليسرى و "يمين" من السماعة اليمنى.  
تم تمكين وضع الإستيريو، ويمكنك الآن تشغيل الصوت في وضع الإستيريو باستخدام جهازك المحمول.
4. للحصول على تجربة أفضل، ضع السماعات على النحو التالي:
  - في نفس الغرفة أو المنطقة في الهواء الطلق
  - في حدود 10 أقدام من بعضها البعض، خالية من العوائق
  - حتى تكون المسافة إلى كل سماعة متساوية
 ملاحظة: قد يختلف الأداء على حسب الجهاز، وبتعد المسافة والعوامل البيئية.

## التبديل بين وضع الاحتفال ووضع إستيريو

على إحدى السماعتين، اضغط على زر \* و زر + في الوقت نفسه.

## تعطيل وضع الاحتفال أو وضع إستيريو

قم بإيقاف تشغيل مكبر الصوت الثاني.

## التوصيل بسماعة أو BOSE SMART SPEAKER أو SOUNDBAR باستخدام تقنية SIMPLESYNC™

باستخدام تقنية Bose SimpleSync™، يُمكنك إقران سماعة Bose SoundLink Flex مع سماعة Bose Smart Speaker أو Bose Smart Soundbar للاستماع إلى الأغنية نفسها في غرفتين مختلفتين في الوقت نفسه.

### ملاحظات:

- يجب عليك تنزيل تطبيق Bose Music كي تستخدم هذه الميزة:
- تتميز تقنية SimpleSync™ بنطاق Bluetooth يبلغ ما يصل إلى 30 قدمًا (9 أمتار). قد تؤثر الجدران ومعدات البناء على الاستقبال.

### المنتجات المتوافقة

يُمكنك إقران سماعة Bose SoundLink Flex مع أي سماعة من سماعات Bose Smart Speaker أو Bose Smart Soundbar.

تشمل المنتجات المتوافقة الشائعة ما يلي:

- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
  - Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
  - Bose Smart Soundbar 300
  - سماعة Bose Home Speaker 300
  - Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker
- كما تُضاف منتجات جديدة بانتظام. للحصول على قائمة كاملة والمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### الإقران باستخدام تطبيق Bose Music

1. من سماعة Bose SoundLink Flex اضغط مع الاستمرار على زر \* Bluetooth إلى أن يومض مصباح Bluetooth بلون أزرق وتسمع "جاهز لإقران جهازٍ آخر".
2. استخدم تطبيق Bose Music لتوصيل سماعة Bose SoundLink Flex الخاصة بك بمنتج متوافق من Bose. للمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### ملاحظات:

- تأكد من أن سماعة Bose SoundLink Flex تقع على مسافة 30 قدمًا (9 أمتار) من سماعة Bose Smart Speaker أو سماعة Bose Smart Soundbar.
- يُمكنك إقران سماعة Bose SoundLink Flex بمنتج واحد فقط في كل مرة.



## إعادة الاتصال بسماعة BOSE SMART SPEAKER أو SOUND BAR باستخدام تقنية SIMPLYSYNC™

شغل سماعة Bose SoundLink Flex الخاصة بك (انظر الصفحة 14).

تحاول سماعة Bose SoundLink Flex الاتصال بأحدث جهازي *Bluetooth* متصلين، بما في ذلك سماعة Bose Smart Speaker أو Bose Smart Soundbar.

### ملاحظات:

- يجب أن تكون سماعة Bose Smart Speaker أو Bose Smart Soundbar ضمن النطاق (30 قدمًا أو 9 أمتار) وأن تكون قيد التشغيل.
- إذا لم تتصل سماعة Bose SoundLink Flex الخاصة بك، فراجع "إعادة توصيل جهاز موصل مسبقًا" في الصفحة 27.

## تنظيف السماعة

قد يتطلب مكبر الصوت تنظيفًا دوريًا.

- نظف سطح مكبر الصوت بواسطة قطعة قماش ناعمة ومبللة (بالمياه فقط).
- لا تستخدم أي مذيبيات أو مواد كيميائية أو محاليل تنظيف تحتوي على كحول أو نشادر أو مواد كاشطة.
- إذا تعرضت السماعة للملح أو المياه المكلورة، فعليك شطفها برفق بالماء العذب بعد التعرض لإزالة الرواسب. وتأكد من جفاف منفذ الموصل تمامًا قبل الشحن.

## قطع الغيار والملحقات

يمكن طلب قطع الغيار أو الملحقات من خلال مركز خدمة عملاء Bose. تفضل بزيارة: [worldwide.Bose.com/Support/Flex](http://worldwide.Bose.com/Support/Flex)

## ضمان محدود

تتم تغطية مكبر الصوت بضمان محدود. تفضل بزيارة موقعنا على [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) للحصول على تفاصيل الضمان المحدود.

لتسجيل المنتج الخاص بك، قم بزيارة [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) للحصول على التعليمات. ولن يؤثر عدم القيام بالتسجيل على الحقوق المكفولة لك بموجب الضمان المحدود.

## الحلول الشائعة

إذا واجهت مشكلات بشأن سماعتك:

- قم بتشغيل السماعة (راجع الصفحة 14).
- تحقق من وضع لمبات الحالة (راجع الصفحة 20).
- تأكد من أن الجهاز المحمول الخاص بك يدعم تقنية *Bluetooth* (راجع الصفحة 24).
- اشحن البطارية (راجع الصفحة 18).
- ارفع مستوى الصوت في مكبر الصوت الخاص بك، وجهازك وتطبيق الموسيقى.
- ضع جهازك قريبًا من مكبر الصوت وبعيدًا عن أي تداخلات أو عوائق.
- جرّب توصيل جهاز آخر (راجع الصفحة 26).

إذا لم تستطع حل المشكلة لديك، فراجع الجدول أدناه لتحديد الأعراض والحلول للمشكلات الشائعة. وإذا كنت غير قادر على حل هذا الأمر، فيرجى الاتصال بخدمة عملاء *Bose*.

تفضل بزيارة: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

الغرض	الحل
ما من طاقة (البطارية)	قد تكون البطارية في وضع الحماية أو فارغة. صل سماعتك بشاحن الحائط.
لا يتم توصيل السماعة مع جهاز المحمول	<p>في جهازك:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– عطل ميزة <i>Bluetooth</i> ثم شغلها مرة أخرى.</li> <li>– احذف مكبر الصوت من قائمة <i>Bluetooth</i> في جهازك. أعد توصيله مجددًا (راجع الصفحة 26).</li> </ul> <p>وصل جهازًا آخر (انظر الصفحة 27).</p> <p>تفضل بزيارة: <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Flex">worldwide.Bose.com/Support/Flex</a> لمشاهدة مقاطع فيديو توضيحية.</p> <p>امسح قائمة إقران مكبر الصوت (راجع الصفحة 27). قم بالتوصيل مرة أخرى.</p>
لا يصدر أي صوت	<p>تأكد من تشغيل المطالبات الصوتية (راجع الصفحة 22). اضغط على زر <i>Bluetooth</i> لسماع اسم الجهاز المتصل. تأكد من أنك تستخدم الجهاز الصحيح.</p> <p>استخدم مصدرًا مختلفًا للموسيقى.</p> <p>وصل جهاز محمول آخر (راجع الصفحة 26).</p> <p>في حال اتصال جهازين، أوقف تشغيل الصوت مؤقتًا على الجهاز الأول مؤقتًا وشغل الصوت على الجهاز الآخر.</p> <p>في حال اتصال جهازين، انقل الأجهزة لتصبح في نطاق مكبر الرأس (30 قدمًا أو 9 أمتار).</p>

الحل	الغرض
<p>استخدم مصدرًا مختلفًا للموسيقى.</p> <p>وصّل جهازًا مختلفًا.</p> <p>افصل الجهاز الثاني.</p> <p>قم بتعطيل أي ميزات لتحسين الصوت في الجهاز أو تطبيق الموسيقى.</p> <p>إذا تعرض مكبر الصوت للماء، فجففه وحاول مجددًا.</p>	<p>جودة الصوت رديئة</p>
<p>تأكد من محاذاة الموصل الموجود في الكبل مع الموصل الموجود في مكبر الصوت بشكلٍ صحيح.</p> <p>جرب مصدر شحن آخر.</p> <p>تأكد من توصيل طرفي كبل USB-C بإحكام.</p> <p>إذا تعرض مكبر الصوت الخاص بك لدرجات حرارة عالية أو منخفضة، فاتركه حتى يستعيد درجة حرارة الغرفة وأعد محاولة شحنه.</p> <p>أعد ضبط السماع (راجع الصفحة 37).</p>	<p>مكبر الصوت لا يشحن</p>
<p>جرب مكالمات هاتفية أخرى.</p> <p>جرب جهازًا متوافقًا آخر.</p> <p>إذا تعرض مكبر الصوت للماء، فجففه وحاول مجددًا.</p> <p>جرب الانتقال إلى مكان أقرب لمكبر الصوت أثناء التحدث.</p> <p>أثناء إجراء إحدى المكالمات، تأكد من تحديد مكبر الصوت كمصدر الصوت في نافذة المكالمات النشطة.</p>	<p>الميكروفون لا يلتقط الصوت</p>
<p>لوظائف الضغط المتعدد باستخدام زر الوظائف المتعددة ●●●، اجعل سرعة الضغوط متفاوتة.</p> <p>قد لا تتوفر أدوات التحكم الكاملة لبعض موديلات الأجهزة.</p> <p>جرب جهازًا متوافقًا آخر.</p>	<p>جهاز المحمول لا يستجيب للضغط على الأزرار</p>

الحل	الغرض
<p>قم بتنزيل تطبيق Bose Connect للحصول على طريقة إضافية لإقران مكبرات الصوت من نوع <i>Bose Bluetooth</i>.</p> <p>قد لا يدعم مكبر الصوت الثاني وضع الاحتفال أو الإستيريو. راجع دليل المالك الخاص بمكبر الصوت من نوع <i>Bose Bluetooth</i>.</p>	<p>لا تقترن السماعة بسماعة <i>Bose Bluetooth</i> يدويًا</p>
<p>تأكد من تنزيل تطبيق <i>Bose Music</i>.</p> <p>اضغط مع الاستمرار على زر * <i>Bluetooth</i> إلى أن يومض مصباح <i>Bluetooth</i> بلون أزرق، وتسمع "Ready to pair another device" (جاهز لإقران جهاز آخر).</p> <p>تأكد من أن سماعة <i>Bose SoundLink Flex</i> تقع على مسافة 30 قدمًا (9 أمتار) من سماعة <i>Bose Smart Speaker</i> أو سماعة <i>Bose Smart Soundbar</i>.</p>	<p>لا تقترن السماعة بسماعة <i>Bose Smart Speaker</i> أو <i>Bose Smart Soundbar</i></p>
<p>انظر "إعادة توصيل جهاز موصل مسبقًا" في الصفحة 27.</p>	<p>لا تُعيد السماعة الاتصال بسماعة <i>Bose Smart Speaker</i> أو <i>Bose Smart Soundbar</i> مقترنة مسبقًا</p>
<p>قم بتنزيل تطبيق <i>Bose Connect</i> (راجع الصفحة 11)، وتشغيل تحديثات البرامج المتاحة.</p> <p>على جهاز الكمبيوتر الخاص بك، راجع <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a> للحصول على تحديثات USB.</p>	<p>تأخر سماع الصوت عند الإقران بسماعة أو <i>Bose Smart Speaker</i> أو <i>Bose Smart Soundbar</i></p>

### إعادة ضبط سماعتك

تسمح خاصية إعادة ضبط المصنع الأجهزة المتصلة وإعدادات اللغة من مكبر الصوت وتعيدها إلى إعدادات المصنع الأصلية.

1. شغل السماعة.

2. اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة (ل) لمدة 10 ثوانٍ.

يتم إيقاف تشغيل السماعة.

3. اضغط على (ل).

بضيء مصباح *Bluetooth* باللون الأزرق، وتسمع رسالة "جاهز للاتصال. لبدء عملية الإعداد، نزل تطبيق *Bose Connect*" (راجع الصفحة 11).



866666-0010